A

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguls vicinis restituenda.
	ו	1. **אא**
	אב	1.
2. *Chald.* אִבָא vel אִבְבָא. *Syr.* אַבָא. Fructus recens; *Arab.* אב Pabulum virens.	אב viror. 2. אביב. a. culmus. b. mensis spicarum, Martius. ב	2. *Chald.* Pah. אבב protulit fructus.
	ג	3.
4. *Chald. Syr. Arabic. Samar. Rabb.*	Periit res, vel persona. ד	4.
5. *Chald. Talmud.* 1. voluit. Arab. 2. Pater fuit. Unde *Chald. Syr. Samar. Arab. Talmud. Æthiop.* אבא Pater, author.	1. voluit, acquievit. ה 2. Pater a. fuit, unde אב Pater, inventor, Magister.	5. a. *Arab.* אבו Pater fuit.
	ו	6. **אב**
	אִבְחָה strepitus, al. [a] mucro; al. potestas, al. [b] occisio. ח	7. a *Æthiop.* אבח permisit, potestatem dedit. b. q. טבחה
	ט	8.
	Hithpah. Elevavit se. ך	9.
	Luxit tam de animatis, quàm inanimatis. ל	10.
11. *Chald. Æthiop. Samar.* אבניה Lapides.	אֶבֶן Lapis quilibet, vas lapideum. 2. universus. 3. Pondus. אָבְנַיִם sella parturientium. 2. Instrumentum figuli. ן	11. *Æthiop.* Lapis factus est.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	1. אאר *Syr. Aer: Chald.* אויר *Æthiop.* אייר
1. *Chald.* אַב. Julius.	
2. *Talm.* אבא sylva. *Chald. Syriac. Talm.* אבוב, organum, fistula facta ex recenti calamo *Arabic.* verb. a. accinxit se: b. movit. c. clamavit.	
3. *Syr.* J. אבגרא claudus. *Arab.* אבג seculum.	
4. *Æthiop.* Insipiens fuit. *Arabic.* a. constitit. b Ferum evasit animal.	
5. *Arab.* אבי a. difficile fuit negotium. b. abruptus fuit funis.	5. אבי *Æthiop. Arabic.* Noluit
6. *Chald.* אבי Mitrus. אבזין Ligones.	
7. *Arab.* per ב reprehendit.	
8. *Chald.* אבטא uter ex corio. *Talm.* אַבַט matula. *Arab.* אבט Axilla.	
9. *Arab.* Carnosus fuit.	
10. *Arab.* a. sine pastore vagari. b. vincere. c. Abstinere à congressu. *Chald.* אבולא Porta. *Chald. Syr.* אבולין Magnates. *Æthiop.* Verb. Perdidit. Nom. אֲבַל membrum, materia; Archetypus,	10. אבל *Arab.* 1. camelos multos possedit. Unde *Syr.* אבלתא grex, turma camelorum. J. ... *rab.* אבאלה Idem 2. *Arab.* Fu... ste percussit: unde מהפיל Fu... lo, *Æthiop.*
11. *Arabic.* a. suspectum habuit. b. vituperavit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diverſis ſignificationibus.		I. Radix inuſitata ex aliis Linguis vicinis reſtituenda.	
	אָבוּס ſaginatus.	ס	12. *Talm.* אָבַס ſaginavit.	אב
		צ	13.	
14. *Chald. Syr. J. Talm.* אבקא pulvis. Rabb. אבק רבית Pulvis fœnoris i.e. ſubtile fœnus.	*Niph.* Luctari, proprie in arena vel pulvere.	ק	14.	
15. *Chald.* Ithpeh. Volavit.	1. אַבִּיר, אָבִיר Robuſtus. 2. Hiph. volavit.	ר	15. *Talm.* Pah. Roboravit.	
		ש	16.	
		ב	1. *Talm.* Colligare; *Arab.* Conjug. 2. corroboravit.	אג
2. *Arab.* מוגד Firmiter conſtrictus nodus.	אֲגֻדָּה 1. Faſciculus. 2. cœtus.	ד	2.	
	אֵגֶל vel אָגֵל Gutta.	ל	3.	
4. *Chald. Arab.* ג	אֲגַם Stagnum.	ם	4. *Arab.* Corrupta fuit aqua, ingreſſus fuit arundinetum.	
5. *Chald. Syr. Arab.* Jſ. אגונא ἀγών; ſed אגנא omnis generis vaſa.	אַגָּן Crater.	ן	5.	
	אֲגַפִּים 1. Alæ. 2. Agmina.	פ	6.	
7. *Æthiop.* Collegit fruges.	Collegit, Comportavit frumentum.	ר	7.	
	אֲגַרְטָל Pelvis.	רטל	8.	
		ד	1.	אד
	Hiph. Dolore affecit.	ב	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
12. *Arab.* a. Reprehendit. b. Incarceravit. c. Contemsit. d. Terruit. *Æthiop.* Deliquit. 13. *Chald.* ארבצן Dolor, fatigatio: אַבְּצָא stannum. *Arab.* צ. Alacer fuit. ץ ligavit. 14. *Arab.* Fugit, aufugit. 15. *Arab.* a. Pupugit cauda. b. acu. c. Dicteriis. *Æthiop.* Siccitate exaruit. Nom. *Chald.* *Æthiop.* *Rabb.* אברתא membrum. אברא Plumbum. *Samar.* Argentum. 16. *Arab.* Collegit rē. *Chal.* אונשא Labrusca.	
1. Syr. אגוגא רמיא ὑδραγωγός. m. *Arab.* verb. אגּ a. arsit. b. Cucurrit. c. Impetum in hostem fecit. d. ad malum duxit. 2. *Chald.* Clausit. 3. *Arab.* Terminum posuit. 4. *Chald.* Tristatus fuit. *Arab.* Fastidivit cibum. 5. *Chald.* אוֹגַּנָא Circulus; אוֹגַן Cupa. *Arab.* Alterata fuit aqua.	
7. *Æthiop.* אַגַר Pes. *Talmud.* אֲגוֹרָא Altare idolorum.	7. *Chald.* *Syr.* *Talm.* *Rabb.* *Arab.* Mercede conduxit. Nom. *Chald.* *Syr.* אגרא. *Sam.* גאר Tectum.
1. *Arab.* a Supervenit. b. barrivit. c. vagatus fuit. 2. *Arab.* Convivio excepit. conj. 2. Literis & bonis moribus imbuit.	1. *Samar.* *Æthiop.* אר q. אחר alius.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ג	3.	
		ו	4.	
		י	5.	
6. *Arab.*	Rubuit, ruber fuit; unde ארמה Terra rufa.	ם	6.	
	אֶדֶן Basis; unde אָדוֹן Dominus vel אֲדֹנָי de Deo tantum.	ן	7.	אד
		ק	8.	
9. *Syr.* אֲדַר Stirps Regia. J.	Niph. נֶאְדַּר Magnificatus est.	ר	9.	
		ש	10.	
1. *Samar.*	Dilexit.	ב	1.	
		ד	2.	
	אֲהָהּ Ah!	ה	3.	אה
	אֱהִי Ubi?	י	4.	
5. *Chald.* אהלא Tentorium.	Hiph. Tentorium fixit 2. אֲהָלִים Santali.	ל	5.	
1. *Æthiop.* אֵו aut; אוֹ ò. *Chald. Syr. Arab.* או Aut.	אוֹ Aut	או	1.	
		א	2.	
	אוֹב Python, Magus. 2. אבוֹת utres, lagenæ.	ב	3.	
	אוד Titio. 2. אוֹדוֹת Causa.	ד	4. a *Æthiop.* אוד circuivit, ut à סב fit סבה	
	Peh. Expetivit, 2. Pulcher Niph.	ה	5.	או
		ז	6.	

7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum interse, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Syriac.* ארוגא Fovea igni ardens. 4. *Æthiop.* ארו Scopis purgatus, convenit cum עדה 5. *Arab.* Debitum solvit; Æthiop. עדא Debitum.	
6. *Arab.* Rem rei junxit. *Æthiop.* ארם Jucundus, q. עדן: אִרְמִי *Æthiop.* Tempus q. *Chald.* עדן	6. *Arab.* *Æthiop.* ארים Corium.
8. *Chald.* Adhæsit.	
9. *Chald.* אֲדָר Adar, Februarius. *Arab.* Hernia laboravit.	9. *Chald. Syr. Talm.* אדרא *Arab.* אנדר. *Sam.* אראר Horreum.
10. *Syr.* ארשא Fructus. J. אריש׳א verò Species, ut Dialectici vocant.	
1. *Arab.* Instruxit se ad rem. 2. *Syr.* אהדון Avis quæ non dormit. *Samar.* אהאר Portio. v. אחר. 5. *Chald.* אֲהָלָא Smegma. *Arab.* Uxorem duxit, familiaris fuit.	
2. *Syriac.* Cōmunicavit; Ethpah. Consēsit. 3. *Arab.* Reversus est, noctu venit. 4. *Æthiop.* אור Circuivit. *Arab.* Inflexit. 5. Cum ׳ finali *Syr.* Pah. Consuevit, familiaris fuit. Arab. Diversatus est.	
6. *Arab.* און Computus, calculus.	6. *Chald. Talmud. Arab.* אשׁ Asser.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald.*	אוחים Dracones, Martes.	ח	7.
8. *Æthiop.* אריצה Clamor; *Arab.* עוי vide suo loco.	אוי Eheu.	י	8.
	אול Fortitudo. 2. אֱוִיל stultus.	ל	9. a *Arab.* conj. 1. descivit, defecit.
	און Molestus fuit. 2. אָוֶן Iniquitas. 3. און Robur.	ן	10. **או**
	1. Ursit. 2. festinavit.	צ	11.
12. *Chald.*	1. Luxit. 2. Accendit. Hiph.	ר	12.
		ש	13.
14. *Arab.* אִיָה signum.	אות Signum.	ת	14.
	Tunc.	אָז	1.
2. *Chald.* *Syr.* *Arab.* sed cum aphær. זוב.	אֱזוֹב Hyssopus; exiguũ fruticulum ex parietib. crescens.	ב	2.
		ג	3.
		ד	4. **אז**
		ה	5.
6. *Chald.* *Arab.* *Syriac.* unde *Syr.* מַוזלתא via (stellarum). Zodiacus. J.	Abiit.	ל	6.
7. Æthiop. אזן auris. *Chald.* *Syr.* ארנא *Arab.* ארן Id.	Hiph. Attendit. 2. מאזנים bilances.	ן	7. Arab. c. 1. ארן aures præbuit. Kalb. אזן.
8. *Arab.* c. 2.	Accinxit.	ר	8.
	Focus.	אָח	1. **אח**
2. *Arab.* at *Æthiop.* אחדו. *Samar.* אחד.	אֶחָד Unus; אַחַת vel אֶחָת una.	ד	2. Arab. conj. 2. unum esse dixit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Arab.* a. Rectè disposuit. b. Retrocessit. 10. *Talm.* אוני literæ contractûs; Gr. *ὠνή.* אוניתא Id. *Arab.* און Commoditas, Tranquillitas. אן Tempus. 11. *Arab.* Compressit fœminam. 13. *Chald.* Fundamentum. *Talm.* אוש Personare. 14. אוּתָיא Monedulas.	9. *Arab.* אל rediit c. 2. ad principium deduxit: Unde *Chald. Arab.* אגל Principium. 10. *Chald. Syr. Talm. Arab.* אונא & אוונא Diversorium, ab *Arab.* און quievit.
2. *Arab.* a. fluxit aqua. b. Intonsus, hirsutus fuit. 4. *Chald.* Abiit pro אזל 5. *Chald.* Accendi, succendi. *Arab.* cum ' dolum struxit. c. 3. *παραλληλίζειν.* 6. *Arab.* In angustia status, vel inopia anni versatus fuit. *Chald.* Texuit. 7. *Arab.* Robusta evasit planta. *Chald.* Armari.	2. *Arab. Æthiop.* אויב Auster, Notus. 4. *Chald. Syr.* אזגד Apostolus. *Syr.* אזגא *Arab.* אזג Ædificii genus oblongum & fornicatum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
3. *Chald. Syr. Æthiop.* (etiam f. אָחֹת Soror. *Arab.* cum ך 2. *Chald.*	אָח frater, אחות soror. 2.	ה	3. Arab. ה Frater, amicus fuit.	אח
	b אָחו ulva.		b. vide Smeg. Oriēt. p.118.	
4. *Chald. Syr. Æthiop. Arab.* אחד. *Samar.* אחר & ארד. *Syr.* P.h. מאחר עינא Perstringens oculos. J.	Prehendit, occupavit.	ז	4.	
		ם	5.	
7. *Chald. Syr. Arab.* in cōjug. 2. nam in 1. c. est inusit. Syr. in Etpah. cum ש, אשתוחר. Tardare; sed אשתאחר Successorem reliquit. J.	Moratus est, posterior fuit.	ר	7.	
	Unde voces Persicę אחשדרפנים satrapę, & אחשתרנים Cursores Regii, de quibus in Smeg. Orient.	ש	8.	
	אַט sensim, leniter. 2. b. אִטִּים Pręstigiatores.	אט	1. b. *Arab.* אטט Sonum edidit venter	אט
2. *Chald. Arab. Talmud.*	אָטָד Rhamnus, Cynosbaton.	ד	2.	
		ל	3.	
4. *Talmud. Rabb.*	Clausit.	ם	4.	
5. *Chald. Talmud.*	אֵטוּן Funis.	ן	5.	
		ע	6.	
	Clausit.	ר	7.	
	אִי Insula: אֵי ubi?	אי	1.	אי
	Inimicatus est.	ב	2.	
	אֵיד Vapor, 2. exitium.	ד	3. a Arab. Durus fuit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, * exclusa matre Hebræa.
5. *Chald.* אַחְמְתָא Arca; scrinium. 7. *Talm.* אַחְרָאִין oppignerationes, obligationes, אחר *Talm.* verbum proprium de coitu Camelorum.	3. *Chald. Syr. Rabb.* Consuit, resarcivit.
5. *Chald.* Lapidavit. *Talm.* אטליז Macellū. 4 *Ara.* Cōstricto ventre; b. iratus fuit. *Chal.* אַטְמָא Latus, femur. איטם Series, linea. 5. *Talm.* אטנא, arcula, cista. 7. *Chald.* איטרון Satrapa; *Samar.* איטרן, Triticum, pasta dulciaria. *Arab.* Flexit arcum.	
1. *Arab.* אָי qualis. Æthiop. אִי Non. *Arab.* איא idem quod Hebr. את.	3. *Rabb. Chald.* Festum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	אַיָּה Pica. 2. אַיֵּה ubi.	ה	4.	אי
		ו	5.	
6. *Chald. Syriac.* אֵיךְ Quomodo.	אֵיךְ Quomodo.	ך	6.	
7. *Syr.* אַיְלָא Fortitudo. *Chald. Syr. Arab.* איל cervus. *Æthiop.* חיל Id.	אֱיָל, אול Fortitudo. 2. אַיָּל Cervus. 3. אַיִל aries.	ל	7.	
8. *Chald.* אימא Terror.	אָיֹם Formidabilis.	ם	8. *Talm.* Pah. Terrere.	
	אַיִן, אין Non.	ן	9.	
	איפה Epha.	פ	10.	
11. *Talm. Rabb. Samar.* אסה & אסאה mulier; *Chald.* אתא, אתתא. *Arab.* אנאת mulieres; sing. אנתי mulier.	*Hithpah.* Virum se præbuit; unde איש Vir: אִשָּׁה mulier.	ש	11.	
		ת	12.	
1. *Talm.* אך מיעוט כל אכין שבתורה: In lege diminutionem notat.	Tantummodò.	אַךְ	1.	אכ
		ב	2.	
		ד	3.	
4. *Chald. Samar. Syr. Arab. Æthiop.* אִכָּל Frumentum.	Edit, Comedit.	ל	4.	
		ם	5.	
	אָכֵן Certè, profectò.	ן	6.	
7. *Syr.* אכפא Volæ.	Reflexit.	ף	7.	
8. *Chald. Syr. Arab.*	אִכָּר Agricola.	ר	8. c. 5. *Arab.* Terram fodit.	
			9.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum interſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
7. *Talm.* אילא קמצא Locuſtæ Species; אילארספינתא Cervus maris. אילונית ſterilis mulier. 8. *Arab.* Deſtitutus fuit conjuge: Fumum excitavit. 9. *Arab.* verb. Tempeſtivè accidit. *Chald.* אִין ſi; *Syr.* אֱנָא ille; איגותא Qualitas ipſa cujusvis rei. אֵין *Talm.* ſic; אֵיני Itane. 12. *Samar.* איתאים Mandragoræ; vide Not. Pentat. Samarit. Anglic. p. 5. a.	6. *Chald. Syr.* איכא ubi.
2. *Chald.* אַכְּבָא Gallus, juxta quoſdam. 3. *Syriac.* אכִדְנָא ἔχιδνα vipera; at אכדנא Gallus. J. 4. *Chald.* Rugire, proclamare. 5. *Arab.* אכמר Collis terræ. *Chald.* 7. *Syriac.* Sollicitus fuit. J. אכיפאית Diligenter. 9. Syr. אַכְּתָא Inimicitia	4. *Chald. Syr.* cum nomine קרצא calumniari. Vide Smeg. Orient. p. 118. Unde *Syr.* מאכל קרצא Diffamatio. J. 5. *Chald. Syr.* Nigrum eſſe. 7. *Chald.* אוכף Ephippium. *Arab.* אכאף Clitellæ.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Æthiop.* אֵלֶ Isti. *Arabic.* אל Articulus.	אַל Ne; אֵל DEus; & Illi; אֶל ad;	אל	1.
		א	2.
3. *Chald.*	אֶלְגָּבִישׁ Grando immanis.	גביש	3. 2. vide Smeg. Orient. p. 119.
	אַלְגֻּמִּים, אַלְגּוּם Ligna thyina, Species cedri pręstantissimæ.	גום	4.
5. *Chald. Syr.* אלהא. *Arab.* אלה.	אֱלֹהַּ Deus, Numen colēdū.	הּ	5. *Arab.* Coluit.
6. *Arab.* conj. 4. Jusjurandum dedit.	Juravit, pejeravit. 2. אַלְיָה. Cauda ovis vel arietis.	ה	6. a. *Arab.* אלי Candatus fuit aries.
7. *Chald. Syr.* אֲלוּ Ecce.	אִלוּ Si.	ו	7.
	Niph. Fœtidus fuit.	ח	8.
		ך	9.
10. *Chald.*	אֱלִיל Nihilum.	ל	10.
11. *Chald.* Ithpeh.	*Pih.* Ligavit. *Niph.* obmutuit, quasi ligata fuit lingua.	ם	11.
12. *Chald.* אִלֵּין Illi: *Syr.* אֵילֵין.		ן	12.
13. *Chald.* Syr. *Arab.* utrumque.	Didicit. 2. אלף Mille.	פ	13.
14. *Chald. Syr.* Peh. Ursit, afflixit. *Syr.* *Etpah.* obsedit.	*Pih.* Molestè ursit.	ץ	14.

אל

1. *Æthiop.* אִמְ Si.	אם	אם	1.
2. *Chald. Syr. Arab.* sic *Æthiop.* אָמָה	אָמָה Ancilla.	ה	2. Ancilla evasit.
		ט	3.
	אֻמְלַל Pyh. Languidus fuit; vide in מלל	ל	4.

אם

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* Defuit, cunctatus fuit. 9. *Chald.* אִלֵּךְ Illi. *Æthiop.* אֶלְכוּ. 10. *Syr.* Ethpah. Stultescere. *Arab.* Properavit, nituit, concussus fuit. *Sam. Chald.* אליון Pollex manus vel pedis. 11. *Chald.* Robustum; *Syr.* Contumacem esse; M. *Arab.* Dolere. 12. *Chald.* אִילָן Arbor. 13. *Chald.* אַלְפָא Navis. *Æthiop.* Decem mille. אֶלֶף; *Arab.* Consuevit. 14. *Chald.* אולצן Fames.	2. *Syr.* אֶלָא Sed; *Æthiop.* אלא *Chald, Talm.* אֶלָא 6. *Chald. Syriac.* Lusit. 10. *Chald.* Exploravit. c. 2. *Sam.* אלילים Exploratores.
3. *Chald.* אֲמִיטָא Caligo. 4. *Chald.* אִמְלִין Chlamydes. *Arab.* Speravit, longa facie præditus fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Chald. Syr.* (*Sam.* עמה) *Arab.* *Æthiop.* at אום *Æthiop.* est materia: 2. *Chald. Syr. Æthiop.* אמה Cubitus.	[a] אם Mater. 2. אַמָּה Cubitus.	ם	5. a. *Arab.* Mater, propinquus fuit.
6. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.* conjug. Aphel. Credidit.	Nutrivit. 2. [a] *Hiph.* Credidit.	ן	6. a. *Arab.* c. 1. Fidit, securus fuit.
	Robustus fuit.	ץ	7. **אם**
8. *Chald. Syr. Arab.* peculiariter cum Imperio. *Æthiop.* manifestavit	Dixit, locutus est.	ר	8.
9. *Arab.* אמס.	אֶמֶשׁ Heri, vesperi.	ש	9.
	אָן Quo.	אָן	1.
	1. Occasionem præbuit *Pih.* 2. אָנָּה quæso. 3. Mœstus fuit.	ה	2.
3. *Chald.* Ithpoh.	Niph. Suspiravit.	ח	3. *Chald. Arab.* c. 1. suspiravit, anhelavit.
4. *Chald. Syr. Arab.* אנא. *Sam.* אנה. *Æthiop.* אֲנָ	אֲנִי Ego.	י	4.
5. *Arab.*	אֲנָךְ Libella.	ך	5.
6. *Chald. Arab.*	Planxit.	ן	6.
7. *Chald. Rabb.*	Adegit.	ס	7. **אן**
8. *Arab.* at *Chald. Syr.* 2. אפא & אנפא, facies, Nasus. *Æthiop.* אַנְפְּ Id.	Irâ perculsus fuit. 2. אף Nasus.	ף	8.
		ץ	9.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop, Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Talm.* אִמּוּם Mustricola: אוּמם obscuratum.	
6. *Samar.* 1. Exspectavit, tardavit. 2. אמין לה Juravit ei. *Syr.* Tardus fuit: & *Aph.* מהימנא Eunuchus. מהימנתא casta mulier. *Chald.* אֲמַן verificare, nutrire. 7. *Samar.* אמצן Tantùm. *Chald.* אֲמֵץ Clausit; אוּמְצָא crudum.	8. *Syr.* אמרא Agnus; Hebr. צאן *Samar.* אמאר Id.
9. אמישא Ripa, ager.	
1. *Chald.* אִין ubi: *Chald. Syr. Arab.* Si. *Arab.* אַן ut, quod. 2. *Chald.* אנה Decipere: *Arab.* Appropinquavit tempori suo. 3. *Sam.* אנחה & אנחי Spolium, turpis quęstus. 5. *Chald.* אונכא Onyx. *Arab.* Corpulentus fuit. 7. *Syr.* Etpah. Tædere, tędio affici; de corde. J. *Arab.* Consuevit, assuevit. 8. *Arab.* אנף Extremitas. *Sam.* אנפו ventilatio; sed rectiùs ad נוף. 9. *Chald.* Incitari, instigari. *Arab.* ؟ cruda, non cocta fuit caro.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
10. *Chald.*	Clamavit.	ק	10.	
11. *Chald. Syr.* 2. ita & *Arab.* אנסאן. *Æthiop.* אֲנִשְׁתְּ Fœmina; *Arab.* אנִיד	Ægrotavit, unde 2. אֱנוֹשׁ Homo.	ש	11.	אנ
12. *Chald. Syr. Arab.*	אנתה אַתָּה Tu q.	ת	12.	
		א	1.	
		ד	2.	
		ט	3.	
		ל	4.	
	אָסָם Horreum.	ם	5.	אס
6. *Samar.* אסאן, Tristis, dolens.	אָסוֹן Exitium.	ן	6.	
7. *Sam.* אוף unde אתף, Sæpè, iterum.	Congregavit.	ף	7.	
8. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.* at *Sam.* עסר.	Ligavit.	ר	8.	
		ת	9.	
1. *Chald. Syr.*	אַף Etiam.	אף	1.	
2. *Chald. Syr.* אפור.	Induit; unde 2. אֵפוֹד amiculum.	ד	2.	
3. *Chald.*	Coxit.	ה	3	
		ו	4.	
		ד	5.	אפ
6. *Chald.* אֲפֵלָא Serotinum.	אפל Caligo. 2. אפילות Serotina.	ל	6. *Arab.* Sol occidit.	
	אפן Rota.	ן	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
10. *Arab.* Gavisus, lętatus fuit. 12. Gemuit.	10. *Chald.* אנקא *Arab.* נאקה Camela fœmina.
2. *Arab.* Excitavit tumultum. 4. *Chald.* אסלא *Samar.* אסורלין Arab. Promissior fuit genâ. 6. *Arab.* Corrupta fuit aqua. *Chald.* אסנא. 7. *Arab.* Mœruit. 8. *Æthiop.* אַסַר Vestigium; *Arab.* אתר 9. *Chald.* אַסְתָא Paries; *Arab.* Æternitas, res horrenda.	1. *Chald. Syr. Arab.* Sanavit *Sam.* Sustentavit, nutrivit; אסה 2. *Chald. Syr. Arab.* אִסָרָא cervical. 3. *Chald. Syr.* Commessari; ἀσωτεύεσθαι.
1. *Æthiop.* אַף os; Hebr. פה. 2. *Arab.* Festinavit, appetivit. 4. *Æthiop.* אַפַר aromata. 5. *Chald.* Fugit, aufugit. 7. *Syr.* אפנא Solis ortus; J. *Arab.* Mente dimovit.	5. *Chald. Arab.* Subvertit, dimovit. Hebr. הפך.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
8. *Chald. Rabb.*	אָפֵס Desiit.	ס	8.	
9. *Æthiop.* אפעות Vipera; *Gr.* ἔφις. *Chald.* אפעיא. *Talm.* Idem.	אֶפַע Vipera. 2. Nihil.	ע	9.	
	Circuivit.	ף	10.	
11. *Rabb. Arab.* אופק Horizon.	*Hithpah.* Corroboravit se.	ק	11.	אפ
12. *Chald.* אפרא Cinis.	אֵפֶר Cinis. 2. Volumen linteum.	ר	12.	
		ש	13.	
		ת	14.	
		א	1.	
2. *Rabb.* 1.	Reposuit. 2. אַצִּילוֹת Axillæ. 3. אֵצֶל Apud.	ל	2.	אצ
		ף	3.	
4. *Chald.*	Recondidit.	ר	4.	
	אַקּוֹ Rupicapra.	ו	1.	
		ם	2.	
		ן	3.	אק
		ר	4.	
1. *Arab. Talm.*	Insidiatus est.	ב	1.	
2. *Chald. Syr. Arab.* 2.	Texuit. 2. אַרְגָּמָן Purpura.	ג	2.	אר
	ארגז Arca.	גז	3.	
		ד	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
12. *Arab.* Transgressus fuit, cucurrit. 13. *Chald.* אֶפְשַׁר Possibile. *Syr.* אפשתא uva passa. 14. *Chald.* אַפְּתּוֹם Thesaurus, tributum. *Syr.* אפתא Intellectus. *Talm.* אפתא Talamus.	
1. *Chald.* אֲצְוָא Mactra. *Talm.* Muscus. *Arab.* 1. Luxuriant plantę. 2. Adiposus fuit. 2. *Arab.* Venit vespertino tempore; aqua fuit alterata: Firmus fuit. 3. *Syr.* anxius, solicitus fuit. 4. *Syr.* Aph. In libertatem asseri. *Arab.* Continuit, coercuit.	
2. *Chald.* אַקְמְתָא Aranea. 3. *Chald.* אִיקִין *ἱκών*: *Syr.* אוקינא Anchora. *Arab.* c. 4. Certum fecit. 4. *Sam.* Verbaliter i.q. עָרַק Fugit; nominaliter. a Fœtus. b. idem q. אגר Principium. c. אקרין Insulæ. *Æthiop.* Exitus aquarum.	
1. *Chald.* אירבִּנָא Paliurus. *Talm* ארבא Navis. אריבה Mactra. 2. *Arab.* Odoratus fuit, fragravit. 4. *Chald.*	4. *Chald. Syr.* אַרְדִּיכְלָא Architectus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Æthiop.* אָרַי Collegit : אָרָה Messuit. *Chald. Syr.* אריא Leo.	Carpsit, decerpsit, hinc 2. אֲרִי Leo.	ה	5.
6. *Chald. Arab. Æthiop.*	אֶרֶז Cedrus.	ז	6.
7. *Chald. Syr.*	Iter fecit.	ח	7.
8. *Chald. Syr. Samar.*	Produci.	ך	8.
9. *Chald. Syr.*	אֲרָם Syria.	ם	9.
10. *Arab. Chald.* & ארנון Id. *Chald.*	אָרוֹן Arca. 2. אֹרֶן Pinus.	ן	10.
		ס	11.
		ע	12. **אר**
		פ	13.
Arab. ארץ *Chald. Syr.* ארעא *Chald.* ארקא *Samar.* ארה.	אֶרֶץ Terra.	ץ	14. *Sam.* ארץ Pressit. *Arab.* ארץ Inferior pars. Verb. grata fuit aspectu terra.
		ק	15.
	Maledixit.	ר	16.
	אֲרֶשֶׁת Pronunciatum.	ש	17.
	אֵרַשׂ Pih. Desponsavit.	ש	18. *Chald* אֲרַס
		ת	19.
1. *Chald. Syr.* אֶשָּׁתָא *Æthiop.* אשה.	אֵשׁ Ignis.	אש	1. **אש**
	אֶשֶׁד Effusio.	ד	2. *Chald. Syr.* Fudit.
3. *Chald.*	אֻשְׁיָה Fundamentum.	ה	3. *Arab.* Consolidavit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr.* אוריתא Hortulus, J. *Arab:* Æstuavit, exarsit. *Chald.* אורא Præsepe, stabulum.	
7. *Rabb.* Hospitio uti.	
8. *Arab.* Tardare, morari, duci, edere de arbore. ארך *Chald.* aptare, parare.	8. *Æthiop. Arab.* תאריך Chronicon.
	9. *Chald. Syr.* ארמאה *Æthiop.* אֲרַמִי Ethnicus. *Chald. Sam.* אֱרוּם sed, verùm.
10. *Syr.* ארונא Vitulus, bos. *Mas.* Taurum verit. *Arab.* Momordit, dentibus apprehendit.	
11. *Arab.* Aravit, q. חרת *Chald.* Desponsavit; vel ארש *Samar.* ארים Famulus.	
	12. *Chald. Syr.* obviam ivit.
13. *Syr.* ארופתא Malleus; Terminum, signû posuit *Æthiop.* אֲרָפַּת Paries, murus; *Arab.* אֻרְפָּה.	
14. *Arab.* אֲרִץ a. Purus fuit. b. exedit teredo. c. Pustulis serosis fuit ulcus.	
15. *Chald.* ארקא Terra. *Arab.* Vigilavit.	
16. *Arab.* Coivit, resonuit, accendit ignem.	
17. *Arab.* Donum, Lis, altercatio.	
19. *Chald.* ארית, Fluvius, stagnum.	
1. *Syr.* אשתא Lutum, cœnum, fex.	1. *Chald. Syr.* אשתא Febris.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
4. *Æthiop.* אשכית *Arab.* אסכר	אֶשֶׁךְ Testiculus.	ך	4.
5. *Arab.* אחל *Chald* אשלא.	אֶשֶׁל Nemus.	ל	5.
6. *Chald.* at *Samar.* & *Arab.* אתם	Reus fuit.	ם	6.
7. *Talm.* אֶשֶׁן Nigredo.	אישון Obscuritas.	ן	7.
8. *Chald.* אֲשַׁף Sapiens, σοφός.	אַשָּׁף Astrologus. 2. אַשְׁפָּה Pharetra.	ף	8.
		ק	9.
			אש
10. *Chald. Talm.* Pah. Felicem prædicavit. *Arab.* Exultavit, lætus fuit.	1. Incessit. 2. Pih. Felicem prædicavit. 3. אֲשֶׁר Qui, Quæ, Quod &c.	ר	10.
11. *Chald. Arab.* אס.	אֻשִּׁישׁ Fundamentum. 2. אֲשִׁישָׁה Lagena Scyphus.	ש	11. c. 2. *Arab.* Fundamentum jecit.
		ת	12.
1. *Chald. Syr. Arab.* cum '. *Æthiop.* אֲתָא	Venit.	ה	1.
2. *Chald. Syr.* אתנא *Arab.* אתאן.	אָתוֹן Asina. 2. אֵיתָן fortis.	ן	2. *Arab.* Incessit & substitit more asinorum.
		ך	3. **את**

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Chald.* אֶשְׁכַּר Jugerum. 5. *Chald.* אשלא Funis, quæ tamen Significatio Arabica magis est, mensuram 60. cubitorum designans. 6. *Talm.* אשימא Hircus absq; lana. *Chald* אשמדי Asmodæus, ὁ ἀπόλλυων à שמד Perdidit, vel ὁ πειράζων à *Pers.* אומרן, *Tentare.* 7. *Chald.* Terminus statutus vel loci vel temporis. אשון Durum, forte. 8. *Arab.* אשפי Subula.	
9. *Arab.* אשק Hammoniacum.	9. *Syr.* אשכרענא, vulgò color buxeus, natus in homine, ex flavæ bilis exuberantia; quòd si verò *Arab.* sit אש קרעין Color rufus? Aliàs אשכרוע buxum vertunt.
10. *Talm.* Firmare, verificare.	
12. *Chald.* אֲשׁוּתָא Talpa; *Syr.* אשתוף Utinam. *Talm.* אשיתא Paries.	12. *Chald. Syr. Talm.* אשתקד Anno superiori.
1. *Arab.* אתון Annum explevit; produxit fructus, אתי a. Dedit. b. Abolevit. c. coivit. *Samar.* אתי Agedum. 2. *Arab.* a. Constitit, stetit. b. Contracto gressu fuit. 3. *Arab.* c. 5. Intendit arcum; sed אָתָר Vestigium.	2. *Chald. Arab.* אַתּון *Æthiop.* אתון Fornax. 3. *Chald. Syr. Samar.* Locus, Regio *Chald. Arab.* אתרוג Malum citreum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ת.1. Vomer. 2. Nota casus Nominativi vel Accusativi.	ת	4. אֵת
1. *Persic. Phrygion.* Bεκ', panis.	בַּג Cibus.	ג	1.
2. *Samar.* Explicuit. *Chald. Syr.* בְּאֵרָא *Arab.* ביר Puteus.	Pih. Declaravit. 2. בְּאֵר Puteus.	ר	2. a. *Arab.* c. 1. Puteum fodit.
3. *Chald. Syr. Æthiop. Talmud.* Malus fuit; malis affectus fuit; *Samar. Talm.* בעש Fœtuit, at בהאש Ægrotavit.	Fœtuit, malè audivit, displicuit. 2. i. q. בוש Pudefactus fuit.	ש	3. בא
	בַּב		בב
1. *Chald.* בְּגַר Perfidia.	Perfidè egit. 2. בֶּגֶר Vestis.	ד	1.
		ן	2. בג
		ר	3.
1. *Syr. Rabb.* Unde בריא Fallacia. J. & *Rabb.* בראי Mendax.	Confinxit.	א	1.
2. *Rabb. Arab.* aff. Separavit, disjunxit. *Chald.* 4. ברין Vates, idola. *Arab. Talm.* 3. בר Vectis; torcular.	Solitarius fuit. 2. בַּד Linum. Meton. Linea vestis. 3. בַּדִּים Vectes. 4. Vates, vel Mendacia.	ד	2.
		ח	3.
4. *Rabb.* 1. *Chald.* 2.	*Hiph.* Separavit. Bdellium. 2. בְּדִיל Stannum.	ל / בְּדֹלַח	4. a. *Rabb.* Kal. Separavit. b.
		ן	5. בד
6. *Chald. Rabb.* 1. & 2.	Scrutatus est. 2. בֶּדֶק Rima.	ק	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Lite vicit eum. *Samar.* אתר Manus.	
1. *Arab.* Species, genus. *Talmud.* Ager.	3. *Æthiop.* בָּאַשׁ Pugnavit; an fortè vel hinc eorum בְּאֱסִי Vir, *ἀνήρ*; vel ab *Arab.* בּס strenuus fuit, opp. בּיס, vel à באש Prostravit.
	1. *Chald Arab.* *Talm.* בָּב Ostium.
1. *Arab.* Constitit, substitit. 2. *Syr.* Clamavit. *Rabb.* בְּגִין Propter. 3. *Chald.* Pavescere. *Arab.* בגר Malum, malitia. *Talm.* Pubescere.	
1. *Arab.* Incepit, exorsus fuit. *Samar.* בדי Situla. 3. *Chald.* Hilaris fuit *Arab.* cum ג̇ at cum ח Verberavit fuste. 4. *Chald.* בדיל Propter. *Syr.* בדיל f. סיבר Perperam egit: M. *Arab.* בדל Mutavit, substitit. 6. *Syr.* *Pah*, Nuntiare, Explicare. J. *Samar.* אבדק Intumuit. *Talm.* בדקא stagnum & tabulatum.	1. *Æthiop.* *Arab.* ברו Desertum. 5. *Arab.* בדן Corpus *Æthiop.* בְּדֵן Cadaver.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ר	7. **בר**
1. *Chald. Talm.* בְּהָיָא	בֹּהוּ Inanitas. ה	1. *Arab.* vacua fuit domus.
	בַּהַט Porphyrites. ט	2.
3. *Chald.* Pah. *Sam.*	Pih. Turbavit. ל	3.
4. *Arab.* בהימה. *Sam.* בהמהתה.	בְּהֵמָה Bestia. ם	4. *Æthiop.* Conj. 1. Mutus fuit.
5. *Arab.* אבהאם Pollices, ב mutato in ם ut ex אם faciunt אן.	בֹּהֶן Pollex. ן	5. **בה**
6. *Chald. Arab. Sam. Talm.*	בֹּהַק Pustula. ק	6. *Chald.* Luxit.
7. *Chald. Arab. Æthiop.* per metath. בְּרָה Luxit. *Syr.* שבהר nitidum reddidit.	בָּהִיר Nitidus. 2. בַּהֶרֶת papula alba. ר	7. *Arab.* Admodum luxit.
	ת	8.
1. *Arab. Æthiop.*	Venit. א	1.
2. *Chald.* בבתא. בבונא. *Syr.* בבונא. *Arab.* בובו, *Talm.* בובא בבירת Cavitas aut foramen oculi. ביב Foramen, canalis. *Talm.*	Niph. Vacuus, excavatus fuit; unde בָּבָה Cavitas oculi, pupilla. ב	2.
	Sprevit. 2. Diripuit. ז	3. **בו**
	Niph. Perplexus fuit. ך	4. *Arab.* Turbatum fuit negotium.
	בול October. ל	5.
6. *Chald. Syr.* בּוּנָא Intelligentia. M.	Intellexit. ן	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Syr.* Etpah. Dispungi J. *Æthiop.* אבדר Elegit.	7. *Arab.* ר, *Æthiop.* Prævenit. *Chald. Sam. Syr.* Sparsit. vid. בור.
1. *Arab.* Ornatu nituit.	
3. *Syriac.* Cessare, desistere. *Æthiop.* Dicere. *Arab.* Execrari, permittere, quod quis facere velit.	
4. *Sam.* בהמרת Macula candicans;	4. *Æthiop.* בְהַם Mutus. *Arab.* אבהם.
7. Anhelus, Defatigatus.	
8. *Arab.* Falsò imputavit, mentitus fuit, cum ה obstupuit, miratus fuit. *Sam.* Celavit, occultavit.	8. *Chald. Syr.* Erubescere. Aph. Confudit. J. qui observat נבהרת esse confundet, & confundent utriusquè numeri.
	2. *Chald.* בַב Porta. *Arab.* באב Janitor fuit. באב Porta.
	3. *Chald. Syr.* Prædari. *Arab.* באזן Accipiter.
4. *Arab.* Emit, vendidit, coivit.	
5. *Arab.* Urinam reddidit. Parvus fuit. *Sam.* בולה Cingulus. *Talm.* Portio, portiuncula, q. bolus.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Calcavit. 2. Neglexit, contemsit.	ס	7.
		ע	8.
9. *Chald. Syr.* at *Arab.* בָּז	בוץ Byssus.	צ	9. *Arab.* בצץ Splenduit.
10. *Chald.* Vacuum, inane vas.	בוּקָה Vacuitas.	ק	10.
11. *Chald. Syr. Arab.* ביר vide Sup. באר *Chald.* 2. Id.	בור Fovea. 2. בִּירָה Palatium.	ר	11. **בו**
	Erubuit. Pah. Moratus fuit.	ש	12.
13. *Chald. Syr. Æthiop.*	בַּיִת Domus; locus pernoctandi.	ת	13. *Chald. Syr. Æthiop. Sam. Arab.* Pernoctavit.
1. *Chald.*	Sprevit.	א & ה	1.
2. *Chald. Arab.* contra בזבז Dispersit, erogavit. *Talm.*	Diripuit.	ז	2.
		ח	3.
		ד	4. **בז**
		ע	5.
	בָּזָק Fulgur.	ק	6. *Rabb. Talm.* Sparsit, dissipavit.
7. *Chald.* בִּזְרָא Semen, q. sparsum. *Arab.* בְּזֶר	Dispersit.	ר	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* Osculatus fuit; *basiare* Martialis dixit. 8. *Arab.* Orgyia mensus est. *Chald.* Exultavit, vociferatus est præ gaudio. *Gr.* βοάω. 9. *Arab.* Præcessit, festinavit. 10. *Arab.* Malum attulit: inflavit lituum Pauckhen. 11. *Syr.* בריא Remoti. J. *Chald.* Desolari, incultum esse, fieri.	11. *Chald. Arab.* Perdidit, vastavit. Referunt huc *Sam.* מיבורה Aquæ exitii; Num. 5, 18. sed rectiùs aquæ explicationis à באר vide Not. *Castell.* coll cum nost. Methurgem. p. 132.
1. *Arab.* Par fuit, æquipolluit. *Samar.* נבוה Res electa, eximia. 3. *Syr. Pah.* Illusit. בוחא Illusio. J. *Arab.* c. 2. Retrocessit. 4. *Chald.* בְּזִיכָא Acerra, thymiaterium. 5. *Chald. Syr.* Scidit, discidit. *Arab.* בזע; at בזע Politis moribus fuit. 6. *Arab.* Spuit. *Chald.* בִּזְקָא Fragmentum, frustum. *Talm.* אבזק Vermes produxit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
1. *Talm.* 2.	Fastidivit. 2. maturuit.	ל	1.	בח
2. *Chald. Syr. Peh.* & *Pah. Rabb.* Unde *Syr.* בוחנא Argumentatio, ratiocinatio.	Probavit.	ן	2.	
3. 1. *Chald.*	Elegit. 2. בַּחוּרִים Adolescentes.	ר	3.	
		ש	4.	
		ת	5.	
	Effutivit.	א	1.	בט
	Effutivit.	ה	2.	
	1. Speravit. 2. אבטחים Pepones.	ח	3. a. *Arab.* c. 4. Melonibus abundavit.	
		ט	4.	
5. *Chald. Syr. Æthiop. Rabb. Arab.* præsortim in conjugatione Aphel Irritum fecit.	Cessavit.	ל	5.	
		ם	6.	
7. *Chald. Syr. Arab.*	בֶּטֶן	ן	7. *Chald. Syr.* c. 1. Cōcipere. *Arab.* Ventre laborare.	
		ש	8.	
		א	1.	בי
		ן	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop, Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* ר Tenax, avarus fuit; per ח Impulsus, validus. 2. *Arab.* בכנן Procerus, longus. 5. ר a. Vaporem emisit. b. Fœtuit & per ח attonitus fuit præ terroı e; siti laboravit inexplebili; Salsa fuit aqua. 4. *Talm.* Miscuit, circumagitavit cochleari.	3. *Chald. Syr.* Inquisivit, probavit, animadvertit. *Syr.* בחירא Vir, author probatus. *Æth.* בָּחַר *Arab.* בחר Mare, at *Æthiop.* בָּחֵר Regio. 4. *Chald.* בחש. *Ar.* בחת Inquisivit 5. *Arab.* בחת Res pura; *Æthiop.* בַּחְתִית Solus.
1. *Arab.* Tardavit. 3. Conjecit in faciem, per ח. 4. *Chald.* Luxit. *Rabb.* בִּטְבֵּט Ardorem excitavit. 5. *Syr.* Ro aliqua occupari. *Samar.* בטול Res abominanda. *Arab.* Strenuum esse. 8. *Chald.* Calcavit; *Arab.* Impetum fecit, irruit, conflixit, irritum prehendit.	6. *Chald. Syr.* בוטמא *Arab.* בטם Terebinthus, arbor & fructus. Alii quercus, vel tilia. Hebr. אלה.
2. *Chald.* בִּיזָא Ubèr, mamma. *Arab.* באין Vivens.	1. *Syr. Arab.* c. 2. Consolari.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	בִּי Quæso.	י	3.	בי
4. *Chald. Syr.* בינת. *Arab.* בין.	בֵּין Inter.	ן	4.	
5. *Chald. Samar.* ביעא, *Arab.* ביצה	בֵּיצָה Ovum.	צ	5. *Arab.* ova excrevit avis.	
		ק	6.	
7. *Arab.* 1. *Chald.* 2.	בֵּיר Puteus. 2. בִּירָה Palatium.	ר	7.	
		ת	8.	
1. *Arab.* בכא Nomen plantæ.	בָּכָא Morus.	א	1.	בכ
2. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.*	Flevit.	ה	2.	
3. *Chald.* Pah. Primogenitum effecit. Unde *Æthiop.* בכור *Chald. Syr.* בוכרא. *Arab.* בכר. *Samar.* Primogenitus. בכיר Pluvia pręcox. *Sam.* Maturus.	Pih. Primogenitum effecit, primos fructus protulit, unde בְּכוֹר Primogenitus.	ר	3.	
		ת	4.	
	בַּל, בְּלִי Ne. Unde בְּלִיַּעַל Inutilis, ἄνομος.	ל	1.	בל
	Hiph. Recreavit se.	ג	2.	
3. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.*	Inveteravit, Senuit. 2. Perdidit, destruxit.	ה	3.	
		ט	4.	
5. *Chald. Syr.* & *Syr.* geminat. בלבל Miscuit, confudit.	Miscuit.	ל	5.	
6. *Chald. Syr. Talm.* & generaliter clausit.	Constrinxit. 2. בְּלִימָה Nihil.[a] Alii aliter.	ם	6.	
			a. vide Smegma Oriental. p. 127.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Chald.* בִּינְתָּא Pilus, granum salis; sanguisuga.	4. *Arab.* Distincta fuit res. Pah. בַּיִּן Explicavit, *Æth.* בַּיֵּנ *Syr.* Etpah. Explicari.
6. *Syr.* ביק Adhærens.	
7. *Syr.* באירא Sterilis. בירתא Terra inculta.	
8. *Syr.* מביתא Appropinquans.	
1. *Talmud.* בוכיא Aranea.	
3. *Arab.* Diluculo surrexit, venit. vide בקר *Talm.* בוכרא Agger.	
4. *Syr.* Lanificio victum quæsivit. *Arab.* Corripuit, arguit	
1. *Chald.* *Arab.* בַּרְ Cor.	
2. *Arab.* Nituit, fulsit. *Talm.* מבליגר Cedri species.	
3. Exploravit, benefecit.	
4. *Syr.* Putredinem concepit.	4. *Chald. Syr. Rabb.* Eminuit. *Arab.* stravit lapidibus, adeoquè eminere fecit. *Chald. Syr. Arab.* בלוטא Quercus.
5. *Arab.* Madefecit.	
6. *Arab.* Libidine fervens admissarium admisit camela.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Perquisivit.	ס	7.	
8. *Chald. Syriac. Arab. Æthiop.*	Absorpsit.	ע	8.	
		צ	9.	בל
	Exinanivit.	ק	10.	
		ש	11.	
12. *Sam.* בלות Id.	בלתי Nisi, absq;	ת	12.	
1. *Chald. Talm.* aliquando etiam במסא unde βωμός.	במה Excelsum, altare.	ה	1.	במ
1. *Chald. Syr. Arab. Sam.* Verbal. & nominal. sic *Æthiop.* בנת עין Pupilla, *Arab.* id.	Ædificavit; unde. 1. בן Filius. 2. בת filia. hinc בת עין Pupilla oculi.	ה כת	1.	בנ
2. *Pers.* בנד Vinculum: Band.	אבנט Baltheus.	ט	2.	
		ס	3.	
		א	1.	
		ד	2.	
	Vide אשם.	ם	3.	
		ס	4.	בס
5. *Chald.*	בסר Omphax.	ר	5.	5. *Arab.* Intempestivè aliquid fecit, vel petiit.
		ת	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* c. 4. Desperavit. Unde אבלים Dæmon. *Chald.* miscuit. 8. *Syr.* Vapulare q. d. absorbere verbera; unde נבלע סגיאתא ὅστις δαρήσεται πολλάς. בלועא Hamus. בליע *Absorptus* vel peccatis; vel cœno immersus. J. 9. *Syr.* Exortus est, progerminavit. *Arab.* Parum lactis habuit pecus. 11. *Chald.* Inquisivit, *Sam.* Contrectavit, palpavit.	10. *Æthiop.* בָּלָק Marmor; *Arab.* בלק *Albo* & nigro interstinctus.
1. *Syr.* Prosperari. 3. *Arab.* Evitavit malum.	3. *Chald.* בנם *Sam.* פנם Indignatus fuit.
1. *Arab.* בסא Assuetus fuit. *Talm.* בְּסָא Vas, in quo miscebant Mincha. 2. *Syr.* בסריא Cervical. 3. *Rabb.* בסים Acetum. 4. *Chald.* Fundavit. *Talm.* Trituravit. *Syr.* בסכם Destruxit, laceravit. J. *Arab.* Lenius propulit Camelum. 5. *Sam.* בסור Accinctus. 3 E	1. *Chald. Syr.* Peh. & Aph. Calcavit; Metaph. Contemsit. 3. *Chald. Syr.* Suavis fuit. & *Syr.* Exultavit. *Arab.* Subrisit. *Talm.* Ithpeh. Copulari. 5. *Chald. Syr.* Contemsit. 2. Pah. Nuntiavit. vide בשר. 6. *Chald.* semel בוסתן freq. *Arab.* Hortus olitorius.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ד 1.	
2. *Chald. Syr.* Supplicavit; in Ethpeh. Quęsivit & *Chald.* בעבע 2.	Quæsivit. 2. Efferbuit; intumuit.	ה 2.	
3. *Chald. Syr.* Peh. & Pah. J.	Recalcitravit.	ט 3.	
4. *Chald. Syr. Arab.* sic *Æthiop.* Dives fuit.	Dominatus fuit. 2. Maritus factus est.	ל 4.	
		ע 5.	**בע**
		צ 6.	
		ק 7.	
8. *Chald. Syr.* Nomin. & Verbal. At *Æthiop.* בער Ardor, incendium, perditio; בְּעִרַי Bos; *Samar.* ביתרה Bestia. 3. *Syr.* Exterminavit vineam, olivetum. J.	Arsit. 2. Obbrutuit, unde בְּעִיר Brutum. 3. Excidit.	ר 8.	
		ש 9.	
10. *Chald.* Pah.	Pih. Terruit.	ת 10.	
		א 1.	
2. *Chald.* בצלין. *Arab. Æthiop.* בצל.	בְּצַל Cepa.	ל 2.	2. *Arab.* c. 2. Detraxit cepæ corticem.
		ן 3.	**בצ**
4. *Chald.* 1. *Rabb.* Specialiter de prima scissione integri panis. *Arab.* בצע	Fregit. 2. Quæstum fecit. 3. Absolvit.	ע 4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Chald.* Properavit; Exultavit, Ebullivit. *Syr.* Opus fuit, Decet, convenit. *Arab.* Perfidus fuit, aleâ vicit. *Syr.* ביעתא Vertex. 3. *Arab.* Mactavit, removit. 4. *Syr.* בעלדין Adversarius; unde Verbum אתבעלדין Ἀντιδικέω. 5. *Chald.* Festinavit. *Arab.* Constitit nubes uno loco. 6. *Chald.* Calcavit. בעץ Stannum. *Arab.* בעץ Macies corporis. בעץ divisit; בעץ Odit. 7. *Syr.* Peh. & Etpeh. Palpitavit. *Arab.* Manifestavit, pluivit vehementius. 8. *Syr.* Quæsivit, spicilegium collegit. M. *Arab.* Stercus excrevit. *Chald.* Boavit.	1. *Arab.* Longius abfuit. Unde *Æthiop.* בַּעַר Alienus. *Syr.* מבעד Remotus, & אבעד Peregrè abiit, removit. J.M.
1. *Arab.* Misit. 2. *Arab.* Summâ usus fuit diligentia in debitorem. 3. *Samar. Chald.* בוצינא Lucerna. 2. Cucumis. 3. Vectis. 4. *Arab.* Collegit, fluxit. *Æthiop.* Vovit votum. *Rabb. Talm.* Arbitrum se præbere.	1. *Chald. Syr.* Scrutatus est; quæsivit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
5. *Chald.* בְּצָא Cœnum, palus, stagnum.	בּוֹץ Lutum.	ץ	5.	בצ
	בָּצֵק Intumuit.	ק	6.	
7. *Chald.*, *Talmud. Syriac.* unde בצירותא Diminutio; *Talm.* 2. *Chald.* 4.	Abbreviavit, Abrupit. 2. Defendit, roboravit. 3. בֶּצֶר Aurum. 4. בְּצוֹרֶת cohibitio.	ר	7.	
		א	1.	בק
		ל	2.	
3. *Chald.* Sic *Æthiop.* אבקע Hiscere, hiare.	Scidit.	ע	3.	
4. *Arab.* 2.	Exhausit. 2. בַּקְבּוּק Baucalium.	ק	4. a. *Arab.* בקבק Sonum edidit amphora.	
5. *Chald. Pah.* 1. *Syr. Chald.* בקרא Grex & Jumentum.	*Pih.* Inquisivit. 2. בקר Bos. 3. בקר Manè.	ר	5. a. *Arab.* visis bobus obstupuit.	
	Pih. Quæsivit.	ש	6.	
1. *Chald. Syr.* Sic *Samar.* ברתרה Filia.	בַּר Filius.	בר	1.	בר
2. *Chald. Syr. Arab. Samar.*	Creavit. 2. *Pih.* Repurgavit, removit.	א	2.	
3. *Chald. Arab. Æthiop.*	בָּרָד Grando.	ד	3. *Arab.* Grandinavit	
4. *Chald.*	Comedit purum. 2. Selegit.	ה	4.	
		ח	5.	
		ז	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* Splenduit. *Talm.* בצבץ Prodiit. provenit. 6. *Arab.* Spuit. 7. *Arab.* Vidit; accuratè contemplatus est.	
	1. *Chald. Syr.* Scrutatus est. *Arab.* Mansit, remansit. 2. *Æthiop. Arab.* בקר Progerminavit planta.
3. *Arab.* Abivit in aliquem terræ tractum.	
4. *Arab.* Multam prolem peperit fœmina. *Syr.* Consideravit, observavit.	4. *Chald. Syr. Arab.* בקא Puber.
5. *Arab.* Fidit. *Talm.* i. q. הפקיר Commune reddidit.	
1. *Sam.* בראה Desertum.	1. *Chald.* בַּר Extra. *Sam.* מתבראה Foras egrediens, impudica: Not. *Samar.* p. 11. a. ברברי Avium rapaciũ genus. Ib. p. 10. 2. *Syr. Pah.* Purgavit. *Æth.* בַּר Purus fuit. *Arab.* Immanis fuit.
3. *Arab.* Frixit. 4. *Arab.* Prævidit, pręsecando aptavit calamum, telum.	
5. *Arab.* Convaluit, argumenta valida protulit.	5. *Æthiop.* ברה Lex & ignis. *Arab.* ברהאן Demonstratio. *Æthiop.* ברהן Lumen.
6. *Arab.* Prodiit. *Talm.* ברוא Lorum.	6. *Chald. Arab.* Fixit, infixit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald.*	בַּרְזֶל Ferrum.	זל	7.
8. *Chald. Arab.*	Fugit.	ח	8.
		ט	9.
10. *Chald. Syr Æthiop. Arab.* 1.2.3 & 4.	Genua flexit. 2. Benedixit. 3. Maledixit. 4. בְּרֵכָה Piscina.	ך	10.
11. *Arab.* מברם Vestis ex duobus filis contexta.	בְּרוֹמִים Vestes pretiosæ.	ם	11. *Arab.* c. 2. Confunem: vide Smeg. Orient. p. 132.
		ן	12. **בר**
		ס	13.
		ץ	14.
15. *Chald. Arab. Æthiop. Syr.* in Pah. J. *Chald.* 2.	Fulguravit. 2. בַּרְקָנִים Spinæ.	ק	15.
16. *Chald. Syr. Arab.* Justus fuit. *Syr.* בריר Purus, simplex, *Æthiop.* ברור Argentum.	Purificavit.	ר	16.
	בְּרוֹש Abies.	ש	17.
18. *Chald.* בְּרָת Abies.	בְּרִית Fœdus. 2. בְּרוֹת Abies.	ת	18.
1. *Chald.* Pah. *Æthiop.*	*Pih.* Coxit.	ל	1.
2. *Chald. Syr.* בושם & בסם.	בֶּשֶׂם Aroma.	ם	2.
			בש
3. *Chald. Arab. Æthiop.* אַבְשַׂר *Syr.* סבר 2. *Samar.* בסורה Verenda.	*Pih.* Annuntiavit. 2. בָּשָׂר Caro.	ר	3. *Arab.* Læto nuntio exhilaravit.
	Pih. בּוֹשֵׁשׁ Tardavit.	שׁ	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	7. *Chald.* ברוז Commovit.
8. *Arab.* Abiit in terram occultam; prodiit res occulta. *Æthiop.* calvus fuit.	
9. *Chald.* ברטיא Terebellum; sed videtur mendum, pro ברמיא vel ברים, terebra, dentale.	
10. *Rabb.* בורך Dentale. בורכא Stoliditas.	
11. *Syr.* Etpch. Tineis corrodi; ברים Muscidus. *Arab.* Fastidire, tędio affici.	11. *Chald. Syr.* בְּרַם Tantùm.
12. ברונא ἡμιωνὸς Mulus. בירונא Vestis genus. vide *Morin.* p. 501. b.	
13. *Chald.* Rudere. *Arab.* Durus & gravis fuit debitori. *Syr.* ברסתא Recte. J.	
14. *Chald.* Effluxit, exuberavit. *Syr.* Illuminavit. J. *Arab.* Leprâ affectus fuit.	
15. *Sam.* ברקאה vēlum faciei. *Talm.* ברקא Pilus; Substructio.	
18. *Chald.* בְּרְתָא Ovum. *Arab.* ברת Dux & Index viæ. *Sam.* ברת Fregit.	
	2. *Chald. Syr.* Suavis, jucundus fuit; Mitis, indulgens fuit. vide sup. בסם.
3. *Arab.* Exporrexit frontem.	
4. *Chald.* בְּשַׁשׁ Decoctum, pulmentum.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
1. *Chald.*	בַּת Bathus, mensura liquidorum.	בת	1.	בת
2. *Chald. Syr.* ; *Arab. Syr. Etpeh.* Virginitatem amittere. Pah. Adimere virginitatem. J.	בְּתוּלָה Virgo.	ל	2. *Arab.* Segregavit se.	
3. *Arab.* & *Æthiop.* בתך Id.	*Pih.* Confodit.	ק	3. *Arab.* Fidit, laceravit, rupit per ת	
4. *Arab.* Valdè usitatum.	Dissecuit.	ר	4.	
	בַּתָּה Vastatio.	ת	5. *Arab.* בתר Scidit.	
1. *Chald. Syr.*	Altus, elatus fuit.	ה	1.	בא
2. *Chald. Sam.* 1.	Redemit rem aut personam. 2. Polluit.	ל	2.	
		ר	3.	
1. *Chald.* גֻּבָּא *Syr.* גובא *Arab.* גב *Æthiop.* גב Fossa. *Samar.* גוב Puteus.	גֵּב Fovea.	גב	1.	גב
	גֶּבֶא Lacuna.	א	2.	
	גַּב Gibbus, eminentia cujusvis rei.	ב	3.	
4. *Chald.*	Altus fuit.	ה	4.	
	גַּבַּחַת Recalvaster.	ח	5.	
	Terminavit.	ל	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. Caudâ caruit. *Samar.* Contemsit. 5. בותרה Hospitium, in quo peregrinus pernoctat.	4. *Chald. Syr.* בתר. *Sam.* באתר Post. & Verbal. Contrariari.
1. *Syr.* גאיא splendidus, florens. J. *Arab.* גאי momordit. 2. *Syr.* גאלא Herba succisa. M. *Arab.* Ivit, venit. 3. *Syr.* גארא, Sagitta, obelus. obeliscus Origenianus, vide inf. גיר.	
2. *Syr.* Elegit. *Aph.* Discrevit, distinxit. *Arab.* Abhorruit, abstinuit. *Samar.* Ultus est, illaqueavit. Nominal. *Syr.* גבא Clima, vox Geographorum. M. 3 *Chald.* Conquisivit, Elevavit propriè. גבי גב Ad, Super. *Arab.* Resecuit. 4. *Arab.* In fronte percussit, indignè tractavit; vicit. 5. *Chald.* גביה Altus, procerus. 6. *Arab.* גבל Mons. Unde גבל טאריק Gibraltur *Mons Tariki. Germ.* Gibel.	2. *Rabb.* Collegit. *Arab.* Specialiter, tributum. *Syr. Peh. Æthiop.* אסתגבא *Arab.* c. 8. Elegit. 3. *Chald. Syr* גבא *Æthiop.* גבו Latus. 6. *Syr. Arab.* Finxit. *Talm.* Subegit, pinsuit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
7. *Chald.* גובנא *Arab.* גֻּבְנָה *Syr.* גבתא & גבינתא Idem. M. *Samar.* גבנו. Butyrum. *Chald.* גְּבִין 2.	גְּבִינָה Caseus. 2. גִּבֵּן Gibbus.	ן	7. c. 4. Coagulavit lac. *Syr.* Etpeh. Coagulari. J. *Talmud.* Pah. Caseum facere.	
8. *Chald.* 2. & 3.	גָּבִיעַ Scyphus. 2. גִּבְעָה Collis. 3. גִּבֵּעַ Calvus.	ע	8.	גב
9. *Chald. Syr. Arab.* & his reparavit, restituit: Unde Algebra *Æthiop.* Fecit.	Prævaluit. 2. גֶּבֶר Vir.	ר	9. a. *Syr.* אתגנבר Virum se præbuit. J.	
	גָּבִישׁ Unio.	ש	10.	
		ת	11.	
	גָּג Tectum.	גג	1.	גג
	גַּד Coriandrum.	גד	1.	
		ב	2.	
	Turmatim convenit.	ד	3.	
4. *Chald. Syr.* גדיא *Arab.* גדי *Talmud.* גודא Ripa.	גְּדִי Hœdus. 2. גְּדוֹת Ripæ.	ה	4.	
5. *Arab.* 1. *Syr. Chald.* מגדלא Turris. J. *Arab. Syr. Talm. Verbal.* Contexuit, complicuit. *Syr. Chald.* גדילא Funis.	Magnus fuit. 2. מִגְדָּל Turris. 3. גְּדִלִים Fasciæ.	ל	5.	גד
		ם	6.	
		ן	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Talm.* גֶּבֶר Gallus gallinaceus. 10. *Chald.* Congregavit. 11. *Chald.* גובתא Calamus, canalis, per quẽ è poculo hauritur potus.	7. *Chald. Syr. Talm.* גביגא Supercilium. Metaph. *Syr.* Vertex montis. *Arab.* Extremum frontis latus supra tempora. 11. *Arab.* גִבת Idolum. *Æthiop.* גִבת Alienus sc. DEus.
	1. *Talm.* גַּג *Æthiop.* גַּג Noctua.
2. גדבריא Thesaurarii. *Arab.* Traxit. per ר at per ד vituperavit, annonæ inopia accidit. 3. *Syr.* גדודא Juvenis. *Arab.* Diligens, magnus, dives fuit. *Chald.* Discidit; גדודין Salebræ. 4. *Arab.* Profuit, rogavit id, quo opus habuit. 7. *Chald.* גידובין Fluenta. גִּדְנִפָּא Clausura. *Arab.* גִּרן Radix.	3. *Arab.* c. 2. *Samar.* גדד Initiavit. 5. *Æthiop. Arab.* גדר Luctari. Nominal. *Æthiop.* גדר *Arab.* גדאר Certamen. *Arab.* גדר Sepulchrum. *Æthiop.* גדלא Cadaver. 6. *Syr.* Pah. *Chald.* *Arab.* (ד) Fregit, mutilavit. *Sam.* גדום Mutilus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab. Æthiop.	II. Rhizologia.i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
8. *Chald. Arab.*	Amputavit.	ע	8.
9. *Pah. Chald. Syr. & Arab.*	*Pih.* Blasphemavit.	ף	9.
10. *Chald. Arab.* גור Sepimentum, paries, pes muri.	Sepsit.	ר	10. גר
11. *Syr.* Collect. J. *Chald.* Cumulus.	גריש Meta frugum.	ש	11.
	גֵּה Hic, hæc, hoc. i.q. זֶה	גה	1.
		א	2.
		ו	3. גה
	Pronum se expandit.	ר	4.
1. *Chald.* גו, גֵו Medium, interius. *Syr.* גואא quod in medio est, commune. *Sam.* גבא Cubiculum interius.	גו, גֵו Corpus. 2. Tergum. 3. Medium.	גו	1.
		א	2.
3. *Chald.*	גוב Locusta.	ב	3. גו
		ג	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Arab.* Incarceravit, traxit. 9. *Arab.* Amputavit. 10. *Arab.* Variolis correptus fuit, dignus fuit. *Talmud.* Maturos collegit dactylos. 11. *Arab.* Obliteratum vestigium per ס at per ש ambivit rem *Syr.* Calumniis rosit absentem. J. Evenit, accidit. *Rabb.* Coacervare, cumulare.	9. *Chald.* גרפא Ala, penna. *Syr. Verb.* Volare in altum. *Arab.* Celeriter mutatis alis volavit avis.
1. *Arab.* Repulit turpiter. 2. *Syr. Verb.* Declinavit, recessit. M. *Aph.* Respiravit, quievit ex morbo aut calamitate. J. 3. *Syr. Etpeh. Aph* Incurvavit se. *Arab.* Appropinquavit. 4. *Syr* Oculi caligant. J. *Arab.* Revelavit, retexit.	4. *Æthiop.* Propalavit. *Arab Aph.* Manifestavit. *Chald. Syr.* גִיהַר Jaspis. *Arab.* גוּהַר Margarita.
1. *Chald. Syr.* 3. 2. *Syr.* גוא דרבני נשא גוא Cœtus. J. 3. *Sam.* גוב Puteus. *Arab.* Verbal. Secuit, pervasit. c. 4. respondit. 4. *Syr.* גוגי Cogitatio, mussitatio. M. מגיגא Homo abjectus, insipidus, inops consilii. J.	3. *Arab. Sam. Talmud. Syr.* מגיב Respondit; מגיבנותא Responsum. J. Magis tamen Arabicum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
5. *Talm.*	Succidit.	ד	5.	
	גְוִיָּה Corpus, i. q. גֵּו	ח	6.	
7. *Talmud.*	Abscidit.	ז	7.	
8. *Chald.* Exiit pecul. ad bellum. *Syr.* fluxit cum impetu. Nomin. *Syr.* גוחא i. q. גונחא Tonitru; *Æthiop.* גוח Aurora à prodeundo dicta, utrumque Synechd.	Prodiit.	ח	8.	
9. *Sam.* גואה Idem.	גּוֹי Gens.	י	9.	נג
	Exultavit.	ל	10.	
		ם	11.	
		ן	12.	
		ס	13.	
14. *Arab.* Incediâ laboravit. *Synech. Sam.* גועה Fames. *Chald.* per geminat. גַּעְגַּע Oblectationem capere.	Exspiravit.	ע	14.	
15. *Talm. Chald.*	*Hiph.* Clausit.	ף	15.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr.* גורא Cohors, Latro. *Arab.* Bonus, liberalis vicinus fuit. *Chald. Talm.* גורא Paries.	5. *Arab. Æthiop.* גאר Dedicavit DEO. *Arab.* גאר *Talm.* גרא Sidus faustum, fortuna.
6. *Arab.* Malè habuit animus, corrupta fuit aqua. *Chald.* Annuere motu oculorum.	
	7. *Chald.* מגיזרה. *Sam.* געת per Epenthesin, Transitus. *Syr. Arab. Sam.* Traijcere. Transire.
8. *Arab.* Eradicavit.	8. *Chald. Sam.* Præliari.
10. *Chald.* גרילא Membrana. *Syr. Pah.* Texit. *Aph.* Sustulit. *Arab.* Obivit, elegit, oberravit.	
11. *Chald.* גומתא Fossa. *Arab.* Quæsivit rem.	
12. *Syr.* גונגא Ligneus pistillus. J. גוניא Angulus; *γωνία* & universale; גונאית universaliter. *Sam.* גונים vices.	12. *Chald.* גַּוַן Color, modus, forma, negotium. *Arab.* Nigricavit vultus.
13. *Talm.* a. Amputavit. b. Occurrit. c. Miscuit. *Syr. Peh.* Militare, tumere, superbire. *Etpeh.* Confugere. J. M. *Arab.* scrutari, captare nuntium.	
15. *Chald.* Adulteratus est. *Sam.* מגופי Scandalum.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ץ	16.	גו
17. *Chald. Æthiop. Sam.* unde *Sam: Æthiop.* גיור Advena. *Syr.* 2. גוריא.	Peregrinatus est. 2. גור Catulus.	ר	17.	
	גוש Ramentum.	ש	18.	
		א	1.	גז
		ב	2.	
		ה	3.	
4. *Chald. Arab.*	Totondit.	ז	4.	
5. *Chald. Syr.* 1. *Arab.* גוזל 2.	Rapuit. 2. גוזל Pullus.	ל	5.	
	גזם Eruca.	ם	6. *Arab. Æthiop. Talm.* Secuit, abrupit.	
		ן	7.	
8. *Arab.* גאזע Pedamentum vitis.	גזע Truncus.	ע	8. *Arab.* conj. 8. Amputavit ligna de arbore.	
9. *Chald. Syr. Arab. Syr.* מגזרא Culter.	Secuit.	ר	9.	
		ך	1.	גח
	גחל Pruna.	ל	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
16. *Chald. Talm.* גוץ Abbreviari, decurtari.	
	17. *Chald. Samar. Syr.* Adulterari, qui cum conjugata rem habet. J. *Arab.* Iniquus fuit, deflexit à scopo. 2. גּוֹר Vicinus *Æthiop. Chald.* מְגִירָא *Arab.* גִיר
18. *Arab.* גּרשׁ Pectus, medium noctis.	
1. *Syr.* גז, גוזא Defecit. M. *Aph.* Dispersit, extirpavit. J. מגזותא Devastatio; מְגַזְתָא Orbitas, ἀτεκνία. J. Distribuit, satis habuit.	1. *Talm. Arab.* Compensavit.
	2. *Chald. Syr.* גִּזְבָּר Quæstor. *Arab.* כּונור. Item magnus; *Morin.* Ordin. p. 502. a. Persicum est vide *Smegm. Orient.* p. 79.
3. *Arab.* Subjugavit, retribuit.	
5. *Syr.* אתגח Flammavit, arsit. J. גולא Ambidexter. M. *Arab.* Distribuit, secuit, resecuit.	
6. *Arab.* Secuit; abrupit negotium.	6. *Chald. Syr. Rabb.* Mirari. 2. horruit.
7. *Syr.* מגזונא Falx dentata, falx parva.	
8. *Arab.* Impatiens, timore perculsus fuit.	
9. *Syr.* *Aph.* Dedit. J. *Arab.* Cecidit palmam; mactavit. *Samar.* גזרה Justitia.	9. *Chald. Syr. Æthiop. Arab.* Circumcidit, Decidit. *Sam.* אגזירה Præceptum.
2. *Arab.* Prostravit se.	1. *Chald. Syr.* Risit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	גחון Venter.	ן	3. *Chald.* Inclinavit se.	גח
		ר	4.	
		ט	1.	גט
		ש	2.	
	גיא, גיא Vallis.	א	1.	גי
	גיד Nervus.	ד	2. *Syr. Talmud. Rab.* Nervum succidit. M.	
3. *Arab. Samar.* Gens, natio. Ita fortè Hebr.	גיל Similitudo, ætas.	ל	3.	
		ז	4.	
		ס	5.	
		ף	6.	
		ץ	7.	
8. *Chald. Arab.* Calx viva.	גיר Calx.	ר	8.	
		ח	9.	
	גלב Tonsor.	ב	1. *Arab.* גלב vide Smegm. Orient. p. 134.	גל
		ג	2.	
3. *Chald. Arab.*	גלד Cutis.	ד	3. *Arab.* Percussit cutem. *Talm.* Decorticare.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* Pravo alimento nutritus fuit infans. 4. *Talmud.* גִּיהוּר Rubicundus.	4. *Chald.* גְּחָרִים Foramina. *Arab.* Quodlibet animalis latibulum.
1. *Chald.* גֵּט Libellus, generale nomen literarum contractus. 2. *Chald.* גְּשֻׁשָׁא Sordes.	
2. *Syr.* גִּידָא Ramus. *Arab.* Longo collo præditus fuit. *Chald.* Absynthium, Coriandrum גִּידָא 4. *Chald.* בְּגִין Propter. 6. *Chald.* Ripa. *Arab.* Fœtuit corpus. 7. *Chald.* גִּיצִין Foveæ. 9. *Chald.* גִּית Grex.	3. *Chald. Syr.* Festuca, stipula. 5. *Chald. Syr.* גִּיסָא Exercitus. *Arab.* גִּישׁ 2. *Syr.* גִּיסָא Latro: גִּיסָא qui uxoris meæ sororem duxit. M. 8. *Chald. Samar. Talmud.* Jaculum.
1. *Arab.* Traxit, excitavit. 2. *Samar.* Cognovit; agnovit. *Talm.* Narravit cum gaudio. 3. *Arab.* Flagellavit, humi stravit.	2. *Syr. Samar.* Respexit; Torvis aspexit oculis. *Syr.* de velo etiam multùm patente. 3. *Chald. Syr. Arab.* גְּלִידָא Gelu. *Chald. Rabb.* גְּלַד congelavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i, e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
4. *Chald. Syr. Arab. Samar.* utrumque. *Syr.* נְגַלֵּא Producet in apricum; נִגְלֵא capiet, נְגַלוּ Repellet. J.	Migravit. 2. revelavit.	ה	4.	גל
5. *Pah. Chald.*	*Pih.* Abrasit.	ח	5. *Arab.* Comâ destitutus fuit.	
6. *Chald.* 1. Sed *Syr.* מגלין & מגלתא i.q. *Hebr.* מְגִלָּה Volumen. At גליונא Pugillares. *Arab.* 2. גלדה Stercus. *Chald.* גולילין Stercora.	Volvit. 2. גִלּוּלִים Dii stercorei. 3. גְלִיל Limes. 4. גַל Cumulus. 5. גֻלָּה Scaturigo, scatebræ. 6. גֻלְגֹלֶת Cranium.	ל	6.	
7. *Chald.* גְלִימָא Pallium. 2. גלמה *Arab.* Gravitas, onus.	Convolvit. 2. גַלְמוּדָה Solitarium.	ם	7.	
		פ	8.	
	Miscuit se.	ע	9.	
		ף	10.	
		ץ	11.	
12. *Chald.* גְלוֹשׁ *Sam.* גלשן Calvaster.	Detondit, *aliàs*, Glaber fuit.	ש	12.	
	גַם Etiam.	ם	1.	גם
2 *Chald.* 1. & 2.	Pih. Exsorbsit. 2. גֹמֶא Juncus.	א	2.	
3. *Chald.* גַרְמִיד 1.	גֹמֶד Cubitus. 2. גַמָּדִים Pygmæi. qs. cubitales.	ד	3.	
4. *Chald.* 1. *Chald. Syr. Arab.* 3.	Tribuit. 2. Ablactavit. 3. גָמָל Camelus.	ל	4.	
		ע	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Detersit mœrorem, polivit gladium.	
5. *Syr.* Fraudavit, defraudavit. *Arab.* Deposuit, demisit, convolvit.	
6. *Syr.* גלחא Cuculla; גלא Festuca plur. Spinæ. M. *Arab.* Illustris, annosus & immaturus fuit.	
7. *Arab.* Totondit lanam.	7. *Syr.* גלמא Terra saxis obsita. *Chald. Sam.* גלמאתה Colles.
8. *Syr.* גאלפא Simia. *Arab.* Sedit.	
9. *Talmud.* Humectavit. *Arab.* Obscœnè fuit locutus; exuit vestem.	
10. *Arab.* Avulsit, abrupit.	10. *Chald. Syr.* Sculpsit.
11. *Syr.* מגלצותא Prominentia labiorum. J.	

2. *Arab.* גמא Corpus rei.	
3. *Chald. Talm.* Contraxit rugas. *Syr.* Impudens fuit. M. Unde גומרנא Audacia. J. *Arab.* Concrevit glacie. *Æthiop.* Scidit. i.q. *Syr.* גרם.	
4. *Arab.* a. Pulcher fuit. b. Liquefecit omentum.	
5. *Chald.* Absorbsit. *Syr.* גומעתא vulnus (ab *Arab.* גמע ut חבורה Vibex) *Arab.* Collegit; sacris interfuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
6. *Chald. Syr.* גומצא	גומץ Fovea.	ץ	6. *Chald.* Fodit; *Syr.* Etp. in foveam incidit. J.
7. *Chald. Syr.*	Perfecit; perfectus est.	ר	7. **גמ**
		א	1.
2. *Chald. Syr.*	Furatus est.	ב	2.
		ד	3. **גנ**
4. *Chald.* גנזא *Pers.* גנזא Id. *Syr.* גניזא occultatus.	גנז Thesaurus. גנזך Idem.	ז	4. *Chald. Syr. Arab.* Abscondit; reposuit. *Æthiop.* Involvit.
		ח	5.
		ך	6.
7. *Chald. Syr.* Verb. *Arab.* & *Syr.* מגנא. *Arab.* מגן Clypeus. J. M. *Samar.* אגנו Protectio: אגן Tabernaculum. *Æthiop.* גנת *Arab.* גנה Hortus.	Protexit: Unde 1. מגן Clypeus. 2. גן Hortus.	ן	7.
		ס	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* Averruncavit. *Syr.* Litigavit.	7. a. *Æthiop.* אגמר Continuit. b. *Chald.* Suffumigari. *Syr.* גומרא Carbones. *Sam.* גמורי Id. *Arab.* Dedit prunam ignis. c. *Chald.* *Syr.* Didicit.
1. *Syr.* Etpeh. Subduxit se. *Samar.* גנן Planctus. *Arab.* Fructus legit.	1. *Chald.* *Syr.* *Samar.* Decubuit. 2. *Samar.* *Chald.* גנאי Turpitudo. *Samar.* גנו. *Syr.* גוניא & verbal. *Aph.* Probro affecit. *Arab.* Peccavit *Æthiop.* Humilis abjectus fuit. *Sam.* גנורת Loca depressa, infima.
2. *Arab.* Alienigena; pollutus fuit, removit. 3. *Chald* גנדר Volvit, devolvit. *Arab.* c. 2. גנד Collegit exercitum.	
5. *Syr.* Peh. Consternere. M. *Aph.* Confinxit. J. Etpah. Compungi. *Arab.* Inclinavit, citò incessit. *Rabb.* Tussivit, castravit; comptus fuit. 6. *Chald.* גנכנא Stragula.	
	7. *Arab.* Dæmone obsessus fuit. *Æthiop.* גְּנִין Dæmon, Spectrum.
8. *Arab.* Maturuit dactylus.	8. *Chald.* גְּנוֹסָא *Syr.* גנסא *Arab.* גִּנס Genus, familia.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ף	9.	גג
		ס	1.	גס
		ף	2.	
1. *Chald. Syr.* Clamavit; & his Supplicavit. *Sam.* גועירה Gemitus.	Boavit, mugiit.	ה	1.	גע
2. *Sam.* גלע per Metath.	Fastidivit.	ל	2.	
		צ	3.	
4. *Syr. Æthiop.* Gemuit.	Increpuit.	ר	4.	
	Concussus est.	ש	5.	
1. *Chald.* גופנא *Syr.* גֻּפְתָּא vel גֻּפְנְתָּא q. גֻּפְתָּא	גֶּפֶן Vitis.	ן	1.	גפ
	גַּף Corpus. 2. גַּפִּים Eminentia.	ף	2.	
3. *Chald.* גָּפְרִיתָא *Syr.* כבריתא Sulphur. *Arab.* Id.	גפר Cedri Species. 2. גָּפְרִית Sulphur.	ר	3.	
1. *Chald. Syr.* גרבא Id. & lepra.	גָּרָב Psora, scabies.	ב	1. *Arab.* Scabiosus fuit.	גר
		ג	2.	
3. *Chald. Rabb.*	*Hithp.* Scabere.	ד	3. *Arab. Talm.* Scalpsit, detraxit.	
4. *Pah. Chald. Syr.*	*Pih.* Miscuit lites.	ה	4.	
5. *Sam.* גרזה Securis.	*Niph.* Exscindi.	ז	5. *Arab.* Amputavit, resecuit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Chald.* גַּפָּא Ala. *Arab.* Declinavit à via.	
1. *Chald.* Elevari, crassum reddere. *Syr.* Peh. Adhesit. M. *Aph.* Accubuit. J. 2. *Chald.* גוספן Sedile.	1. *Chald. Syr.* גם Fœmur.
2. *Chald. Ithpeh.* Inquinari. *Aph.* Commendavit. *Arab.* Posuit, imposuit, effecit, abundavit scarabæis. 3. *Syr.* Abominari, juxta quosdam. M. 4. *Arab.* Excrevit fera excrementum. 5. *Arab.* געס Stercus.	2. *Arab. Syr. Aph.* Posuit, deposuit.
1. *Arab.* c. 2. Veneri multum indulsit. גפן Palpebræ. ut *Samar.* גביני עינו Supercilia oculorum. 2. *Chald. Sam. Pah.* Amplecti, claudere. *Syr.* גַּפָּא Ala. M. *Arab.* Desiccata fuit vestis, congregavit in unum. 3. *Arab.* Amplus fuit; Incrementum cepit puer.	
1. *Arab.* Exploravit. *Talm.* Vastavit, spoliavit. 2. *Arab.* Vacillavit, in gyrum commotus fuit. *Syr.* גרגרא τρίβολ☉, bellicum instrumentum. M. 3. *Arab.* Locustas edit. c. 2. Eduxit gladium. *Talm.* Texuit. 4. *Syr.* Provocavit. 5. *Syr.* גוזּא Onus. *Sam.* גרזיה Locustæ: *Arab.* Occidit, comedit, dicteriis perstrinxit.	1. *Chald. Syr.* גרב Amphora, Lagena. 2. *Chald. Syr.* Provocavit, irritavit. 4. *Syr. Arab.* Cucurrit. J. 5. *Sam.* גרזיה. *Arab.* גרץ Præfocatio animi præ mœrore.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	גוֹרָל Sors.	ל	5.	
7. *Chald.* 1. 2.	*Pih,* Rupit fregit. 2. גֶּרֶם os, ossis; occasio.	ם	7. a. *Arab.* Fregit, secuit.	
8. *Arab.* גרן Locus ubi siccantur dactyli.	גֹּרֶן Area.	ן	8.	
9. *Chald. Syr.* at *his,* in specie, periit. *Pah.* Perdidit. J. Unde *Syr.* גרסא i. q. שחל Leonis vel Draconis species.	Comminuit.	ס	9.	
10. *Chald. Syr.* Synec. Minuit comam, Abrasit *Rabb.* Detraxit.	Minuit.	ע	10.	גר
11. *Chald. Arab. Talmud.* Sic *Syr.* מגרפניתא Pala lignea *Arab.* id.	Verrit.	ף	11.	
		ץ	12.	
13. *Chald.* 1. *Arab.* 2. sic *Sam.* גרה Ruminatio. *Chald. Syr.* 3. גגרתא Guttur.	Secuit. 2. Ruminavit. 3. גַּרְגּוֹרֶת Guttur.	ר	13.	
	Expulit.	ש	14.	
		א	1.	
2. *Chald. Syr.* גושמא. *Arab.* גסם Corpus.	גֶּשֶׁם Corpus. 2. *Hiph.* Pluit.	ם	2. *Arab.* Magno corpore fuit Ethpah. Incarnari *Syr.*	
		ע	3.	גש
		ף	4.	
		ר	5.	
	Pih. Palpavit.	ש	6. *Syr. Arab. Sam. Æthiop.* גשש & גסס Palpavit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Arab.* גרך Lapides.	
7. *Chald.* In causa fuit; roborari. *Syr.* 1. Perfecit 2. vellicavit. *Arab.* Resecuit, crimen commisit; lucratus fuit.	7. *Chald. Sam.* גרם i. q. עצם ipsummet.
8. *Arab.* Exercitatus fuit.	
9. *Syr.* מגירסא Pistor; J. *Arab.* Submisse locutus fuit; edit plantam apis. At גְרַשׁ In grossiores contudit partes.	9. *Chald. Talm.* Studuit.
10. *Arab.* Hausit aquam. *Æthiop.* גְרַעְ Guttur.	
11. *Syr.* Exhausit, cumulatim abstulit. *Æthiop.* גריף Sagena. *Sam.* Comedit.	
12. *Chald.* גריצא Placenta. *Arab.* גָרַן Mœrore affectus fuit.	
13. *Syr.* Conduxit mercenarios. *Æthiop.* אַגְרַרְ Subjecit potestati alterius. *Arab.* Ultra consuetum uterum gestavit.	13. *Syr. Arab.* Traxit, raptavit per terram.
1. *Syr.* Exploravit.	
2. *Æthiop.* גְשָׁם Cras.	
3. *Æthiop.* גְשַׁע Eructavit.	
4. *Syr.* Tetigit; contrectavit.	
5. *Arab.* Perrupit aurora durus fuit.	5. *Chald.* גשרא *Arab.* גְסַר Pons.
6. *Arab.* Fregit, comminuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Talm.* propriè; & impropr. structes lignea formam torcularis referens, in quà vacca rufa comburebatur.	גַּת Torcular.	גת	1. **גת**
		א	1.
2. *Chald. Pah.* Mœrore affecit; *Syr.* דב unde ד׳ב Dolore affectus. *Samar.* ראבורה Mœror.	Mœstus fuit.	ב	2. **דא**
3. *Rabb.*	Solicitus fuit.	ג	3.
	Volavit.	ה	4.
			5.
	רֹבָא Sermo; al. Senecta.	א	1. *Arab.* Quievit. *Æthiop.* דבי Iruit.
2. *Æthiop.* דב. *Arab.* ד׳ב Ursus.	*Poh.* Locutus est. 2. דוב Ursus.	ב	2.
		ח	3.
4. *Chald. Arab.* דבלה.	דְּבֵלָה Carica.	ל	4. *Arab.* Rem in unum coegit rotundâ formâ.
		ז	5. **דב**
		ס	6.
7. *Chald. Syr. Arab. Sam.*	Hæsit, adhæsit.	ק	7.
8. *Chald. Syr. Samar.* 1. *Arab.* 2. in c. 2. *Syr.* Desertum. J. 3. *Arab.* 4. *Æthiop.* 5. *Chald.* זבורא Apis. *Arab.* זנבור Crabro, vespa. 6.	Locutus est. 2. Duxit. 3. מִדְבָּר Desertum. 4. דֶּבֶר pestis. 5. דְּבִיר Adytum; 6. דְּבוֹרָה Apis.	ר	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* [illegible] Secuit amputavit.	
1. *Chald. Samar.* דָא Ista, istud; Compos. אֵדָא Quæ? *Syr.* אֵדָא quæ; *Arab.* cum Prosth. ה fit הָדָא Hic, hæc. 2. *Arab.* Laboravit, lassus fuit. 4. *Arab.* Circumvenit fraude. 5. *Chald.* Herbascere. *Arab.* Comedit cibum; per ח	
2. *Arab.* Repsit; clanculum obrepsit. *Æth.* רבב Septentrio חרבב Pinna. 4. *Æthiop.* דבי Taurus. *Arab.* Stercoravit: Infortunium pressit. 5. *Syr.* מרבונא Aromata, condimenta. 6. *Syr.* Consuit, conglutinavit. M. *Arab.* דבום Clava. At דבש Decorticatio. 7. *Samar.* רבוק Imum, carcer. רביקא Humerus. 8. *Syr.* דברא Ager. *Hebr.* יער Verbal. *Syr.* *Arab.* Gubernavit. *Arab.* Præteriit dies, consonuit homo. *Æthiop.* דָבָר Mons.	2. *Chald. Syr.* דבבא Inimicitia. 3. *Chald.* *Arab.* ד Sacrificavit. vid. זבח.

I

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
9. *Chald. Syr. Arab.* ס vide Smegm. p. 139.	דְּבַשׁ Mel.	ש	9.	דב
		ג	1.	
	Augeri piscium more.	ה	2.	
	Vexillum erexit.	ל	3.	דג
4. "*Sam.* דגין, ארגן & ארכן Frumentum.	דָּגָן Frumentum.	ן	4. *Æthiop.* זגן Corrasit grana.	
5. *Chald.*	Collegit.	ר	5.	
		ש	6.	
	דַּד Mamma, uber. דַּד	דד	1.	דד
2. *Rabb. Pih.* Sensim duxit.	*Hithp.* Vagatus fuit.	ה	2.	
		ב	1.	
		ך	2.	
	Niph. Defatigatus; attonitus.	ם	3.	דה
		ן	4.	
	Plausit equus.	ף	5.	
		ב	1.	דו

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Talmud.* הרביש Acescere, Dulcedinem amittere.	
1. *Chald.* דגוגין Navicula. *Syr.* מדגדג מלגלג Surdus, mutus, qui nec audit, nec loquitur, nec videt. J. *Arab.* Leniter incessit. Nom. דגאגה Gallina; vide. דגא. 2. *Arab.* Tenebrosa fuit nox.	
3. *Sam.* דגלה contusio. *Arab.* Induxit camelum pice; coivit, combussit.	3. *Chald. Syr. Arab.* Mentitus fuit; *Sam.* דגלה vitium depravati alicujus membri. unde *Dighla* Antichristus.
4. *Arab.* Nubilosus fuit dies; *nom.* mansueta ovis. *Æthiop.* Insecutus est aliquem. 5. *Arab.* Tumultuatus fuit.	
6. *Chald.* Aggregavit.	6. *Syr.* דגש *Æthiop.* דגץ Pupugit, icit. unde Heb. Dagesch, *Punctum.*
1. *Arab.* דד Res ludicra; unde *Ital.* Dado alea.	
1. *Samar.* Fluens; vide דוב & זוב.	1. *Syr. Aph.* Inauravit; unde *Chald. Syr. Arab.* דהב aurum. vide זהב.
2. *Chald.* Risit. *Arab.* Confregit. 3. *Arab.* Ex improviso supervenit.	
	4. *Chald. Syr. Arab.* Inunxit; pinguefecit.
5. *Arab.* Incidit malum. *Æthiop.* benè precatus fuit alicui.	
	1. *Chald.* Fluxit. *Sam.* מריבה Fluxus. *Syr. Pah.* Fluere fecit. *Arab.* Liquefactus est. vid. זוב.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Piscatus est.	ג	2.	
3. *Syr.* דודא Olla magna. J. *Sam.* דודיה.	דוד Dilectus. דוד Calathus. דוּדָאִים Mandragoræ, de quibus nuper ex professo *Ravius* & *Deusing*.	ד	3.	
4. *Chald. Pah.* Dolere. *Syr. Ethpeh.* Miserum esse. J.	דָּוֶה Languidus.	ה	4. *Arab.* *Æthiop.* Ægrotavit.	
5. *Arab.* conj. 2. Dispersit opes.	*Hiph.* Impulit.	ח	5.	
6. *Chald. Arab.*	Tudit.	ך	6.	
		ל	7.	
8. *Chald. Ithpah.* geminat. *Arab.* Sedavit.	Siluit.	ם	8.	
9. *Chald. Syr.* Sic *Æthiop.* דִּין Judicium: & verbaliter, Condemnavit ad infernum; *Arab.* דין.	Judicavit.	ן	9.	דו
		ע	10.	
11. *Chald. Syr.* Gavisus est.	Exsiliit.	ץ	11.	
		ק	12.	
13. *Chald. Syr.* at *Arab.* nominaliter דאר Domus. *Sam.* דורה atrium. *Syr.* דירא tam civitatem notat quàm incolas. *Chald.* 2.	Habitavit. 2. Struxit, exstruxit. Unde מְדוּרָה Strues.	ר	13.	
14. *Chald. Syr. Arab.* דאס.	Trituravit.	ש	14.	
		ד	1.	
	Impulit, expulit.	ה	2.	דח
3. *Syr.* M.		ח	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Syr.* דוגא Surdus : *Arab.* Famulatus fuit.	
3. *Syr.* *Pah.* Turbavit, perturbavit; *Arab.* Vermibus laboravit.	
4. *Syr.* דויא Sons. *Arab.* Sanavit.	
5. *Arab.* Magna fuit arbor.	
	6. *Chald. Syr.* דוכא Locus.
7. *Arab.* *Verb.* Mutata fuit fortuna. *Æthiop.* דור Fines, limites.	7. *Chald.* דור. *Syr.* דוולא Situla. *Arab.*
8. *Talm.* Levavit. *Arab.* Perseveravit.	
9. *Arab.* Inferior fuit.	
10. *Syr.* דועא Sudor. *Arab.* דאע Corrupit cum æstus.	
11. *Arab.* conj. 2. Ex alto descendit.	
12. *Syr.* מדיקא Tributum. J: *Arab.* Dosipuit.	12. *Chald. Syr. Pah.* Attendit. *Samar. Aph.*
13. *Syr.* מדורתא Ova corrupta. *Arab.* Circumivit.	
14. *Talm.* Assuevit.	
1. *Chald.* Lætatus est.	
2. *Syr. Ethpeh.* Sepeliri. *Arab.* Expandit.	
3. *Syr.* דחיחא Pulvis tenuis & subtilis. *Arab.* Occubuit, impulit in cervice.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ל	4.	רח
5. *Chald. Arab.*	רוֹחַן Milium.	ז	5.	
6. *Chald. Samar.* רְחִיף & רעף In fugam conversus est.	Impulit.	ף	6.	
		צ	7.	
8. *Chald. Syr.* at *Samar.* Abduxit, deturbavit, prostravit.	Arctavit, pressit.	ק	8.	
		ר	9.	
		ש	10.	
	רַי Satis.	י	1.	רי
2. *Chald. Syr.* Ita *Sam.* ראיתה.	רַיָה Milvus.	ה	2.	
3. *Chald. Syr.* דיותא *Arab.* וואה	רְיוֹ Atramentum.	ו	3.	
		ט	4.	
		ל	5.	
		ז	6.	
		צ	7.	
	רַיק Munitio, propugnaculum.	ק	8.	
		ר	9.	
		ת	10.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Per latera fodit puteum; opulentus, & re angustâ pressus fuit. 5. *Æthiop.* Salvus, incolumis, liber factus est.	4. *Chald. Syr.* Timuit. *Samar.* רעיל *Æthiop.* תרחל.
	7. *Æthiop. Arab.* רחץ Lapsus fuit.
9. *Sam.* רחר Vulnus. *Æthiop.* רְחִיר Post. aff. *Arab.* טהר Dorsum. 10. *Syr.* רחשא i. q. משמשנא Satellites. J.	9. *Æthiop. Arab.* Repudiavit, repulit.
3. *Syr.* רַוְתָא Dæmon. 4. *Chald.* ריטעמא δεῖγμα, exemplum. 5. *Syr.* דילה suus; ejus: Hinc דיליתא & דיליתותא Proprietas, τὸ ἴδιον, quod ad rem certam pertinet. 6. *Syr.* רַין δι: *Arab.* Creditor & debitor evasit. 7. *Arab.* Deflexit, furatus fuit.	7. *Chald.* ריצא *Samar.* רעיץ Caprea; *Syr.* Bubalus, caper sylvestris, ibex. J. M.
8. *Arab.* Fecit ut declinavit.	
10. *Syr.* ריתא Ramus magnus. J. ריאתיקא διαθήκη. *Arab.* c. 2. Subegit.	9. *Chald.* ריר Limbus. *Arab.* Circumgyravit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		דך	1.	דכ
	Pih. Attrivit.	א	2.	
	Attrivit se.	ח	3.	
		ד	4.	
		ז	5.	
	דוּכִיפַת Gallus sylvestris.	ף	6.	
		ך	7.	
		א	1.	דל
		ב	2.	
3. *Chald.*	Subsiliit.	ג	3.	
4. *Chald. Syr. Arab. Syr. Ethpah.* Ex mari extrahi, & peccatis, seu debitis. *Arab.* 2. vid. Smegm. p. 140.	Hausit. 2. דָּלִיּוֹת Palmites.	ה	4.	
5. *Syr. in Aphel* de cogitationibus. J. Turbas excitavit. *Pah.* J. *Samar.* דלק Contudit.	Conturbavit aquas.	ח	5.	
6. *Chald.* דל *Arab.* דל Tenuis. *Syr. Ethpah.* Attenuari, nudari carne.	Attenuatus fuit.	ל	6.	
		ס	7.	
8. *Chald.*	Stillavit.	ף	8.	
9. *Chald. Syr. Arab. Syr. Pah.* Accendit ignem vel lumen J.	Arsit.	ק	9.	
	דֶּלֶת Ostium.	ת	10.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* דַךְ Iste.	
3. *Syr.* דכריא Candelabrum. J.	3. *Chald. Syr.* Purus fuit. *Sam.* דכי Mundus; vide זכה.
	4. *Chald.* Pah. geminat. *Arab.* דך Attrivit.
5. *Chald.* רוכן Suggestus: דכן Hic, iste; *Arab.* Colore ad nigrum vergit; imposuit supellectilem aliam alii.	
	7. *Chald. Syr. Sam. Arab.* Recordatus est. vide זכר.
1. *Sam.* ארלא Antequam.	
	2. *Chald.* דלוב *Arab.* דלב Platanus.
3. *Arab.* Initio noctis iter fecit; Ex puteo haustam aquam in cisternam fudit. *Æthiop.* Pessum ivit.	
4. *Syr. Nomin.* מדלא Columnæ; trabes. J. *Æthiop.* conveniens, dignum fuit.	
5. *Syr.* Hausit. *Arab.*	
6. *Æthiop.* Pendulum esse. דלל Rotundus.	
	7. *Arab. Sam.* Mentitus est, unde *Samar.* מדלס [illegible].
9. *Arab.* Eduxit vaginâ gladium.	9. *Sam.* Conturbavit; *Æthiop.* דלקלק agitatio.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
1. *Chald. Syr. Æthiop. Arab. Sam.* אדם	דָּם Sanguis.	דם	1. *Arab.* דמי Sanguinē misit. *Syr.* דמדם Sanguine polluit.	
2. *Chal. Syr. Sam.* דמו Similitudo.	Similis fuit.	ה	2.	
		ד	3.	
4. *Æthiop.* אדמם Siluit; vel potiùs stupefecit.	Siluit.	ם	4.	
	דמן Stercus.	ן	5. *Ar.* Stercoravit terram.	
		ס	6.	דם
7. *Chald. Syr. Arab.*	Lachrymatus est.	ע	7.	
		ק	8.	
		ר	9.	
	דְּמֶשֶׁק Angulus.	ש	10.	
		ח	1.	
2. *Syr. Arab.* Accessit, appropinquavit.		א	2.	
		ב	3.	דנ
	דּוֹנַג Cera.	ג	4.	
		ה	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* Rapidè meavit; extulit se sol per æthera. *Syr.* *Aph.* Affectus suppressit.	3. *Chald.* *Syr.* *Samar.* Dormivit.
4. *Syr.* Observavit, curavit, spectavit cum animi curâ. M. *Æthiop.* דמדם Cæsaries. *Arab.* Illevit, tinxit, verberavit, explanavit terram.	
5. *Æthiop.* Nubilum fuit cœlum.	
6. *Chald.* דְּמָסָא Thermæ; *Arab.* Occultavit, obscuratus fuit. *Talm.* *Rabb.* דימום Paries; δῆμος, cœlum, forma, Lex. *Æth.* דמסס Delevit, extraxit.	6. *Syr.* דומססא *Samar.* דמסי Fundamentum.
7. *Sam.* דמע τὸ βέλτιστον, id quod præcipuum est. *Æth.* ארמע Consecutus est. *Talm.* *Pih.* Trumare i.e. הרומה pendere.	
	8. *Æthiop.* *Arab.* Contudit, contrivit.
9. *Arab.* *Æthiop.*	9. *Chald.* Rarius; *Syr.* freq. Admirari stupere.
10. *Arab.* דמשק Citò expedivit.	
1. *Chald.* דֵּין Iste; דְּנָה Illa.	
2. *Chald.* Meditatus est; *Syr.* *Ethpeh.* Obedivit, attendit. *Arab.* Appropinquavit. *Talm* דנא Vasculum, dolium.	2. *Arab.* דנו Incurvatus fuit. *Arab.* Vilior fuit.
	3. *Chald.* *Syr.* *Arab.* דְּנְבָא Cauda, à דנב Ponè secutus est. vide זנב.
5. *Chald.* *Ithpeh.* Gemuit.	5. *Chald.* *Syr.* Ortus est. *Sam.* דנע unde *Syr.* דניחא Illustris & *Syr.* דנחא *Arab.* דנח Festum Epiphaniæ.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ס 6.	דג
		ק 7.	
		י 8.	
		ק 1.	דס
		ת 2.	
	Extinctus fuit.	ך 1.	דע
		ץ 2.	
		ק 3.	
		ר 4.	
		דף 1.	דף
2. *Chald.* דפיא Probrum. *Æth.* דפף Audax, impudens fuit.	דֳּפִי Infamia.	ה 2.	
		ח 3.	
		ל 4.	
5. *Chald. Rabb.*		ן 5.	
		ס 6.	
		ק 7.	
		ת 8.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Syr. Pah.* Pœnâ affecit. J. דונקא Pœna. *Æthiop.* רנקו Difficulter audivit. *Talm.* דנקא obolus.	6. *Arab. Æth.* דנס Maculavit. 7. *Arab.* Obolatim numeravit. 8. *Arab.* c. 2. Pecuniosus fuit. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.* דינר Denarius.
1. *Talmud.* דְסְקָיָא Literæ judiciales, citatoriæ. דיסקין Scutula. 2. *Chald.* דִסְתְקָא Capulus ensis. *Æthiop.* דַסִית Insula. דִסְתְנָא Languida.	1. *Chald.* דסקיא Saccus. *Arab.* דִסַק Genus vasis.
1. *Arab.* Fricuit: c. 3. Desipuit. 2. *Arab.* Necavit cum æstus. *Chald. Talm.* Fixit. 3. *Chald. Pah.* geminat. Comminuit. *Aph.* Extinxit. J. *Arab.* Calcavit viam. 4. *Syr.* Compungi, affligi animo; M. Unde מרערניתא de Spiritu, ejus caligine dicitur & tenebris. *Arab.* Improbus fuit, multum fumavit lignum, nec arsit. *Sam.* Habitavit.	2. *Arab.* רוץ Pinguefactus est. *Sam.* רעץ.
1. *Arab.* Dissipatio. 2. *Arab.* Obruit saucium, Interfecit. 3. *Chald.* דפיח Atrium. 4. *Chald.* Miscuit. 5. *Syr.* דופנא Arcus J. *Talmud.* Percussit. 7. *Chald. Talm.* דופקא Latus feretri. *Arab.* Effudit aquam, vitam. *Samar.* דפוק Locus infimus.	1. *Chald. Syr. Arab.* דף a. Asser. b. *Syr. Arab.* Titulus paginę. 5. a. *Chald. Syr.* דופן Latus, costa, paries. b. *Æth. Ar.* Sepelivit. 6. *Rabb.* הדפים Expressit typis. *Syr.* אטפס Id. J. 8. *Talmud.* דפתרא Διφθέρα *Gr. Pers.* דפתר Rationariũ, registrũ

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ה	1. **דק**
		ל	2.
		ו	3.
4. *Chald. Syr.* Attenuari. *Arab. Æthiop. Aph.* Attenuavit.	Attenuavit.	ק	4.
5. *Chald. Syr.*	Transfixit.	ר	5.
1. *Arab.* unio à splendore.	דַּר Marmor candidum.	דר	1.
	דֵּרָאוֹן Contemptus.	א	2. An fortè ab *Arab.* דרא Repulit, ex improviso invasit?
3. *Talm.*	דָּרְבָן Stimulus.	ב	3. *Arab.* Acuta fuit res.
4. *Chald. Talmud. Arab.*	מַדְרֵגָה Gradatio.	ג	4. *Arab.* Gradatim fuit progressus. **דר**
5. *Chald. Syr.*	דַּרְדַּר Carduus.	ד	5.
6. *Chald. Sam.* Trituravit. *Syr.* undo *Syr.* דורכתא βῆμα; sed דורכתא Pellex. *Æthiop.* & *Chald.* 2.	Calcavit. 2. דַּרְכְּמוֹן Drachma.	ך	6.
	דָּרוֹם Meridies.	ם	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* דְּקִיתָא Spina dorsi; *Arab.* Multum lactis ingurgitavit pullus camelinus.	
2. *Talmud.* Ebullire. דְּקוּלָא Canistrum.	2. *Chald.* *Talm.* דְּקָלָא Palma. *Arab.* idem.
	3. *Arab.* Verb. Impedivit, prohibuit, verberavit barbam. *Chald.* *Ar.* דקן barba. vide זקן.
4. *Samar.* דקיקה Hemicrania. *Rabb.* דקדק Disquisivit, excussit, דקדוק Grammatica.	
5. *Arab.* Irriguus, floridus fuit locus. *Talm.* דקור & דוקרן Rami, virgæ, arbusta luxuriosa.	
2. *Arab.* Scivit, scintillavit, repulit, supervenit. *Chald.* Sparsit. *Talm.* Assiliit, accurrit, tulit.	
3. *Chald.* דּוּרְבָן Gubernator. *Arab.* דרבאן Janitor, unde *Talm.* דרבנא Janitores. *Arab.* Verbal Assuevit.	
4. *Æthiop.* אררג Junxit equos currui. *Sam.* דרג Basis, fulcrum.	
5. *Chald.* דרדר Decineravit *Arab.* Manducavit dactylum: *Talm.* דרדק puer; דַּרְדּוֹר Cupa; דרדר spargi; דרדא Fudit, effudit.	5. *Chald.* דּוּרְדָּא Fex: *Arab.* דרדי Idem.
6. *Syr.* Genuit. *Peh.* *Æthiop.* Sævus, rigidus fuit.	6. *Syr.* *Aph.* *Arab.* c. 1. Persequi, assequi. *Talm.* אדרכתא Literæ prosecutoriales judicis.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ן	8.	
		ס	9.	
		ע	10.	
		ק	11.	דר
12. *Arab.* דרור ὠκύπους 2. vide *Smegm.* p. 141.	דְּרוֹר Libertas. 2. Hirundo.	ר	12.	
13. *Chald. Syr. Arab.* דבס *Æthiop.* דרש Exposuit, composuit. unde *Syr.* מדרשותא Profectus in studiis. J. & דרושאית Disputando.	Quæsivit.	ש	13.	
1. *Syr.* ארשא Fructus. *Chald.* רִתְאָה Herba. *Talmud.* רשא	Herbascere.	א	1.	
2. *Rabb.* רשנות Pinguedo. 2. *Pih. Talm.*	Saginatus fuit. 2. *Pih.* Cinerem removit, in cinerem redegit.	ן	2.	דש
		ש	3.	
1. *Syr.* Propositum, Institutũ. J.	דָּת Lex.	דת	1.	
		א	2.	דת
		ב	3.	
1. *Chald. Syr.* הָא *Arab.* הָא	הָא Ecce.	הא	1.	
		ן	2.	הא

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Chald.* דורון *δύζον.* *Arab.* Spurca fuit vestis. *Talmud.* דרנא Termes, vermis.	
9. *Talm.* Verbum saginandi & mactandi peculiare.	9. *Chald. Samar. Syr.* Calcavit. *Arab.* Vestigium trivit. *Sam.* מדרס Vestigium.
10. *Chald.* Seminavit. *Hebr.* זרע *Arab.* Excoriavit ovem. *Æth* דרע Lorica. 11. *Chald.* Sparsit; (*Hebr.* זרק) *Arab.* Festinavit. 12. *Chald.* *Talm.* דְּרָרָא Principale. *Syr.* דָּרְרֵא Belligerantes. *Arab.* Luxit, abundanter fluxit lac, pluvia. *Æthiop.* תרור Cænavit.	
1. *Arab.* Immisit se prœlio. 2. *Arab.* Dedit, accepit. 3. *Chald.* Calcavit. *Hebr.* דוש *Syr.* *Metaph.* Legem violavit. מרש Silens, tacens. J.	1. *Chald.* דשא Janua. *Arab.* דרשה Porta.
2. *Chald.* וְתָאֵר Herba. vide. דשא. 3. *Chald.* *Pers.* וְתָבְרַיָּא Legisperiti. Vide *Smegm.* p. 80.	
1. *Chald.* הָא, האי Hic, ille. *Talm.* Ergò. 2. *Chald.* הָאן ubi: *Hebr.* אִן *Syr.* Si, quòd si.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldea, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	1.	
		ב	2.	
3. *Chald. Verb.* & nomen. *Syr.* nomen Vanitas. J.	Evanescere, vanum fieri. 2. הֶבֶל Vanitas.	ל	3.	הב
	הָבְנִים Ebena ligna.	ן	4.	
	הֹבְרִים Observatores cœlorum.	ר	5.	
	הֶגֶג Meditatio.	ג	1.	
2. *Chald. Syr. & his Ethpah* Studuit. J. Disputavit, Inquisivit. J.	Meditatus fuit. 2. Removit.	ה	2.	
		ם	3.	הג
4. *Chald.* מְהַגַּן Decens. *Talm. Rabb.* הָגוּן Id.	הֲגִינָה Recta.	ן	4.	
		א	1.	הד
	הֵידָד Celeusma.	ד	2.	*Arab.* sonum edidit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Disparsus fuit pulvis. 2. *Syr. Pah.* Protulit flores. J. Unde הַבְבָּא Flos. *Arab.* Evigilavit; Flavit ventus, Libidinosus fuit. *Chald.* הבהב assavit; & oppos. מְהבהב Crudum, recens. 3. *Syr.* הבלתא Grex porcorum. J. *Talmud.* Verb. Vaporare, incalescere. *Adverb.* statim. *Arab.* Orba nato fuit mater. *Samar* Perdidit. 4. *Sam.* Posuit, statuit.. 5. *Arab.* Resecuit, carnosus fuit; *Talm. Rabb.* הֲבָרָה Echo; rumor vulgi; sonus vocalium. הֲבִירָה caligo.	1. *Chald.* הוּבִ Spina, urtica. *Metaph.* הבאי Hyperbole q. Spinosus sermo. *Arab.* הבאברה Cortex arboris, Liber.
1. *Etpah.* Phantasiâ delusus aut occupatus הגגא sprectrum. J. 2. *Talmud* הָגָא Spina, sentis, vepres. *Arab.* Subsannavit, maledixit.	
3. *Arab.* Invasit, abegit.	3. *Syr. Arab.* Destruxit; & illud de delctione tam nominis, quàm hominis.
4. *Arab.* Fuit patre libero, & matre serva natus. *conj.* 2. Turpem effecit. *Talm.* הוֹגֶן Dromarius; item ansa, anchora.	
2. *Arab.* Rupit, fregit. *Talm.* הֲדָדֵי Simul; בַּהֲדֵי Dum, donec.	1. *Chald. Syr. Arab.* הדא Hic. *Hebr.* הזה.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Injecit, juxta quosdam.	ח	3.
		ט	4.
	Contudit.	ך	5.
	הֲדוֹם Scabellum.	ם	6.
			הד
7. *Chald. Talm. Arab.* & Metaph. *Talm.* הדס שוטה Myrtus spuria i. e. primogenitus, respectu matris.	הֲדַס Myrtus.	ס	7.
8. *Chald.*	Deturbavit.	ף	8.
9. *Syr. Chald. Pah.*	Honoravit. 2. הדור Tortuosus.[a]	ר	9.
			a. Alii aliter : vide Smegm. p. 142.
1. *Chald. Syr. Arab.*	הוא Ille, היא illa;	א	1.
	הוד Decus.	ד	2.
	Fuit. 2. הַוָּה Ærumna.[a]	ה	3. a. *Arab.* הוי Delapsus est.
4. *Arab.* הוי	הוי Eheu.	י	4.
		ך	5.
			הו
	Turbavit.	ם	6.
	הון Opes.	ן	7.
		ת	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	3. *Syr. Pah. Aph.* Viam ostendit, in viam veritatis reduxit. J. *Arab.* Duxit.
4. *Syr.* הדיוטותא ἰδιώτης, Simplicitas, qualis in privatis.	
	6. *Chald.* Membratim discidit. *Syr. Pah.* Idem J. *Arab.* Diruit, destruxit. *Syr.* הדמא Membrum.
7. *Talm. Pah.* Saliit, subsiliit.	
8. *Arab.* Ingressus, segnis. 50. annis propinquus fuit.	
9. *Arab.* Effudit sanguinem, vociferavit ut camelus, leo, asinus. *Chald. Talm.* הָדוּר Reflexum, Tortuosum.	9. *Chald. Syr.* Rediit.

2. *Arab.* Reversus fuit, respuit.	
3. *Arab.* Delapsus fuit, amavit. *Samar.* Narravit.	
4. *Æthiop.* הי Ibi illic.	
5. *Chald.* Ivit. *Arab.* Desipuit. *Æthiop.* Turbavit.	
6. *Arab.* c. 2. Nutavit capite.	
7. *Syr. Pah.* Ratione usus fuit. *Ethpah.* Intellexit.	7. *Talmud. Arab.* הון Quies, commoditas.
	8. *Syr.* הותא i. q. פחתא עמוקתא *Fossa profunda*; J. pro Hebr. יון Luto ponitur. M. *Arab.* הוֹרָה ab הרי Descendit.

3 L.

III. Harmonia matris Hebrææ cum [filiabus] Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Rabb:* הוירה Somnium, deliramentum.	Stertit.	ה	1.	הז
		ם:	2.	
	Fuit.	ה	1.	הי
2. *Chald.* היכמא Sicuti, veluti.	היך Quomodo.	ך	2.	
3. *Chald.*	*Hiph.* Paratus fuit, voluit 2. הין Mensura liquidorum.	ן	3.	
1. *Chald. Syr. Talmud.* (vide *Morin.* de Ordin. p. 501. a.) *Arab. Æthiop.* Interior templi pars.	היכל Templum.	ל	1. *Arab.* היכל Magnus fuit.	הכ
		ן	2.	
	Obfirmavit se.	ר	3.	
		ת	4.	
1. *Chald.* להלא *Syr.* להל Et verbal. הלהל Removit, longè rejecit.	*Niph.* נהלאה Remota unde הלאה Ultra.	א	1.	הל
		ב	2.	
		ה	3.	
4. *Chald. Syr. Sam.* הלך	Ambulavit.	ך	4.	
5. *Chald. Syr. Arab.* 2. *Syr. Aph.* Subsannavit. J. *Arab.* 3.	Insanivit. 2. *Pih.* Laudavit. 3. Splenduit.	ל	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Profectus fuit per א, subsannavit. 2. *Syr.* הזמן Cœtus.	2. *Chald.* הָזְמֵי Spinæ. *Arab.* הזם Aridarum spinarum fragmenta.
1. *Arab.* Paratus fuit. 2. *Talmud.* הָךְ Hic, hæc, hoc הָכָא Hic. 3. *Arab.* הַיִן Facilis. *Talm.* הָיִן Ita.	1. *Arab.* הירה Absit. *Æth.* הָהַי Sprevit, neglexit.
4. *Syr.* הָכְנָת Similiter. *Arab.* Admiratione vel somno raptus fuit.	2. *Chald* הָכֵן *Syr.* הָכְנָא Sic.
1. *Chald.* הלא Laboravit, à להה per Transpositionem. 2. *Arab.* Setas evulsit; rore seu pluviâ madefecit. *Chald.* הַלְבְשׁוּשׁ Cicatrix. *Syr.* הלכד Prorsus, omninò; vulgi vocem ait esse *Mas.* & quidem ab Arabibus petitam. Erit ergò אלבתה 3. *Talm.* הלה Illic; הַלְוַאי Utinam. 4. *Samar.* הלכתה Rete. *Arab.* Periit. 5. *Arab.* Apparuit, Splendere cœpit nova luna. *Syr. Pah.* Laudavit. J. *Aph.* Subsannavit. Prout *Hebr.* קלם est Vituperare, *Syr.* Laudare.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. I. e. Radix Hebræa cum diverſis ſignificationibus.			I. Radix inuſitata ex aliis Linguis vicinis reſtituenda.
6. *Rabb.* 1. *Arab.* הַלֵּם Adeſdum. *Æth.* הלו Eſt, adeſt, præſens eſt.	Contudit. 2. הֲלוֹם Adeſdum:	ם	6.	הל
		ן	7.	
		ק	8.	
1. *Chald. Syr.*	Strepuit. Unde המהם Strepitus, garritus.	ה	1.	הם
	Quaſſavit.	ם	2.	
	Multiplicatus, vel tumultuatus eſt.	ן	3.	
	הֲמָסִים Stipulæ. vel [a] ſtrepitus ferventis ollæ.	ס	4.	a. Vide *Smegm.* p.146.
5. *Chald. Talmud.*	מַהֲמֹרוֹת Scrobes.	ר	5.	
	הֵן Ecce.	ן	1.	הנ
		א	2.	
		כ	3.	
		ד	4.	
	הֵנָּה הִנֵּה Ecce. Hâc.	ה	5.	
	Pih. Siluit.	ה	1.	הס
		ת	2.	
1. *Chald. Syr.* Unde *Rabb.* הֶפְכָּא הֶפֵךְ Contradictio. *Arab.* מהפך Multùm errans, & ſe confundens.	Vertit, convertit, ſubvertit.	ך	1.	הפ
	הוצן Currus falcatus.	ן	1.	הצ

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
6. *Talm. Rabb.* Convenit, quadravit. הַלְמִ' Salſugo. 7. *Syr.* הַלִין Illi, illæ. 8. *Sam.* הלקי Dejecit. Videtur. *Arab.* אלקי de quo ſuo loco, in לקי.	
1. *Syr.* Peh. J. Aph. Neglexit, tardavit, permiſit. *Arab.* Fluxit aqua, vagatus eſt grex. 2. *Chald.* Verrit, everrit. Turmatim exivit. *Arab.* ſolicitus fuit. 4. *Arab.* Sonum ſubmiſſum edidit. 5. *Arab.* Fluxit aqua, diruit.	3. *Chald.* המיון *Samar.* אמיאן Batheus.
1. *Chald.* Si. *Rabb.* Sic. 2. *Arab.* Dedit, adjuvit, ſuſtentavit. *Syr.* הָנָא Hic, ille. 3. *Syr.* הנבא Morbi Epidemici.	2. *Chald. Syr.* Peh. J. Etpeh Utilitatem percepit. 4. *Rabb. Ar.* הנדס Geometra fuit.
2. *Rabb.* הִיסּרת, unde שבועת היסרת Juramentum impoſitionis, i.e. אורייתא Legis.	
	1. *Talm.* הוּצְנִי Faſciculi.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		הר	1.	
2. *Chald. Arab.*	Occidit.	ג	2.	
	Concepit.	ה	3.	
		ט	4.	
		ך	5.	
6. *Arab.* הרם Pyramis Ægyptiaca.	הַרְמוֹן Arx.	ם	6.	
7. *Arab.* Contudit, vorax fuit. *Talm.* Intrusit, ingessit se.	Destruxit, diruit.	ס	7.	הר
		פ	8.	
	הָרַר הַר Mons.	ר	9.	
		ש	1.	הש
	Pih. הָתַל Ludificavit.	ל	1.	הת
	Pih. הוֹתֵת Prava machinatus est.	ת	2.	
		גא	1.	
		ה	2.	
3. *Chald.*	וָו Uncus.	ו	3.	ו
		י	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* הָר Ecce. 2. *Arab.* Multus fuit in aliqua re. 3. *Arab.* Percussit fuste. *Talm.* הרדון Matula urinaria. 4. *Syr.* *Pah.* Cucurrit. *Arab.* Obtrectavit, incuriosus fuit. 5. *Syr.* הָרְכָא Hic. 6. *Arab.* Senio defecit.	6. *Chald. Talm.* הַרְמָן Licentia.
8. *Chald.* הַרְפַּתְק Termini certi, solennitates. *Arab.* Immodicè laudavit. *Talm.* הֶרֶף Ictus oculi. 9. *Syr.* *Aph.* Nocuit. *Nom.* הרורא Nisus, accipiter. J. *Arab.* Detestatus, pravâ indole fuit. Geminat. *Chald. Rabb.* הִרְהֵר Cogitavit. *Syr.* הרהרא *Arab.* סראב arena, quæ eminus aquam mentitur, de qua prolixè *Curt.* lib. 7. & Isa, bar Ali. Ligthfoot. Hor. Hebr. p. 9.	
1. *Syr.* הש, & הָשְׁתָּא Nunc.	
1. *Arab.* Continuè pluvias demisit *cælum*; aut lachrymas *oculus*. 2. *Arab.* Laceravit, effudit.	
	1. *Æthiop.* *Arab.* ונגא Percussit. 2. *Æth.* *Arab.* Posuit, immisit; תורי *Æth.* *Arab.* Immissus fuit. 4. *Chald.* *Æth.* הָי *Syr.* הָי Væ. *Arab.* Heu, Papæ. Unde *Æthiop.* Clamavit. *Arab.* עיי

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	כר	5.
	לא	6.
	לן	7.
	סד	8.
	סט	9.
	סרת	10.
11. Vide infra *Hebr.* עד	עד	11.
	פי	12.
	קר	13.
	קרת	14.
	ח	15.
	רק	16.
	תא	17.
	תן	18.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

6. *Syr. Rabb.* וְלֵא Oportet, conveniens est. וליתא λόγος tum προφορικὸς, tum οὐσιώδης. M. וליאית Decenter. J.
7. *Chald.* וילון Velum.
10. *Chald.* וְסוּת Consuetudo. Special. Muliebris. *Æthiop.* In.
11. *Syr.* Constituit tempus vel locum. Ethpeh. Promisit. *Sam.* Suffumigavit. *Arab.* Prædixit, significavit. Vide יעד
17. *Chald.* וְתָא Nomen avis immundæ, quibusdam ciconia, aliis milvus. *Arab.* וַתִּי Serpentes.
18. *Chald.* וְתִן Nervus. *Arab.* ותין Vena, de quâ cor suspensum.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

5. *Arab.* *Æthiop.* תוכ Confisus est.
6. *Arab.* ולי Præfecit: *Æth.* נולר Pastor.
8. *Arab.* חוסר Abjecit. *Æth.* וסר Projecit, abstulit, deduxit.
9. *Æth.* Interius. *Arab.* Medium.
12. *Arab.* Promissum implevit. *Æthiop.* אופי Dedit, tradidit.
13. *Æthiop.* Excidit lapidem. *Arab.* וקיר Cavitas lapidis.
14. *Æthiop.* וְקרת Uncia. *Arab.* אוקיה
15. *Arab.* Verbal. Roseo colore fuit. Nomin. *Chald.* *Arab.* Rosa, flos quivis.
16. *Arab.* Frondes avulsit. *Arab.* *Syr.* Nomin. Frons. *Sam.* אורק Pretium, argentum. *Æthiop.* ורק Aurum. Vide ירק

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
1. *Syr.* דאבא *Arab.* דיב *Æthiop.* זְאֵב Idem.	זְאֵב Lupus.	ב	1. *Arab.* Conjecit in pecora lupum.	זא
		ז	2.	
1. *Chald.* זבובא *Arab.* דבאב.	זְבוּב Musca.	ב	1.	זב
2. *Syr. Chald. Arab.* Parùm dedit. *Sam.* זבודה viaticum. q. à זוד.	Donavit.	ד	2.	
3. *Æthiop.* ז. Sed *Chald. Syr. Arab. Sam.* ז mutant in ד vide דבח.	Mactavit.	ח	3.	
4. *Sam.* Unde *Talm.* זבילא Sacculus q. habitaculum.	Habitavit.	ל	4.	
		ז	5.	
		ר	6.	
1. *Chald.*	זַג Nucleus uvæ.	ג	1.	זג
		א	2.	
		ג	3.	
		ז	4.	
		ר	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Chald.* זאן Ramusculus.	
1. *Arab.* Longis pilis fuit; זבב Repulit, prohibuit. 2. *Arab.* Spumavit.	1. *Æthiop.* זביב Uvæ. *Arab.* זביבה Uva passa.
4. *Æthiop.* זברי Omne instrumentum ferreum. 5. *Arab.* Percussit, impulit. *Syr.* Nomin. זבן Tempus; זבנתא unâ vice, ἅπαξ. 6. *Syr.* *Talm.* זמורא Ansa, scutella, thuribulum זברגא Genus teli quod τιβύνην Græci vocant. *Talm.* זיבורית Ager pessimus. *Arab.* Putavit, amputavit.	4. *Syr.* *Talmud.* *Arab.* c. 2. Stercoravit. *Talm.* זבילא Furca stercoraria. 5. *Chald.* *Syr.* Redemit, emit. *Pah.* *Syr.* Vendidit. *Sam.* Negotiatus est. 2. *Æthiop.* [illegible] *Arab.* זבונה Dorsum. 6. *Chald.* *Talm.* זבורא apis; *Arab.* זנבור Vespa; vid. דבר. *Arab.* זביר *Æthiop.* מזבר Infortunium.
2. *Syr.* זגא Pulli gallinacei. *Talm.* *Chald.* זגתא Gallina. vid. *Sup.* דגג. *Talm.* זגא Jacuit. 3. *Syr.* זגגא Tinnitus. J. 4. *Syr.* זגוגא Infantes. J. 5. *Syr.* Siluit. J. Abstinuit, prohibuit. *Ethpeh.* Increpuit. *Arab.* Abegit, conjectavit.	2. *Chald.* *Syr.* זגא *Samar.* זג Tintinnabulum. 3. *Chald.* זגוגיתא *Arab.* זגאג Vitrum. *Sam.* זגג Puritas. *Talm.* זגג Vitriarius. Vide זכך.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ם	1.
		ק	2. זד
1. *Æthiop.* Utrumquè. ד Hîc, hoc in loco.	זֶה Hic, זוֹ hæc. זאת Id.	זה	1.
		א	2.
3. *Chald. Syr. Arab.* דהב	זָהָב Aurum.	ב	3. *Talm. Hiph.* Inauravit. זה
	Pih. Fastidire	ם	4.
5. *Chald. Sam. Syr. Arab.* 1. *Chald. Syr. Etpah.* 2.	*Hiph.* Splenduit. Metaph. 2. Monuit.	ר	5. *Chald. Syr. Peh.*
1. *Arab.* ראב colliquescere. *Chald. Talmud.*	Fluxit.	ב	1.
		ג	2.
3. *Chald.* Sic. *Syr.* מורונא Superbus.	Coxit. 2. *Metaph.* Superbivit.	ד	3.
4. *Chald.* זָוִיתָא *Arab.* ואריה	זָוִיּוֹת Anguli.	ה	4. *Arab.* Abdere arcanum ab amico.
	זו Hic, hæc.	ו	5. זו
6. *Chald.* 1. & 2.	Movit. 2. מְזוּזָה Postis.	ז	6.
		ח	7.
		ט	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum interse, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	1. *Arab.* מצדום *Samar.* זים Percussus fuit. Not. *Samar.* p.13.a.
2. *Syr.* Æquum, justum esse. *Ethpah.* Justificare. J.	
2. *Talm.* Kal Efferri. *Syr.* זהא Superbiens. Ethpeh. Nituit. J. Ethpah. Purgata fuit facies. J. זהיאירת Circumspecte. 4. *Arab.* Pinguedine illita fuit manus. 5. *Samar.* זהרה Velum. *Talm.* זיהרא Luna. זהורי Coccinum.	5. a. *Syr.* זהרא דחושא Venenum serpentum, sive reptilium. *Talm.* זיהורא Venenum. b. *Chald. Arab.* Floruit. c. *Arab.* ואזהירה Superbia. *Æth.* תזהר Superbivit.
2. *Chald.* Splenduit. *Talm.* זוג Forfex, tintinnabulum. זוגא Tunica, lectus. 5. *Talmud.* זווא Forfex. 6. *Chald.* זוז Zuz Denarius. *Sam.* General. argentum. 7. *Syr.* Propelli. 8. *Talmud.* זוט Imum alicujus rei.	2. *Chald. Syr. Arab.* Copulavit. Pah. *Æth.* זוג Par. *Chald.* זוג 3. *Chald. Arab. Sam.* Pah. *Arab.* c.2. Viatico instruxit. 7. *Chald. Syr.* Extolli. 8. *Chald. Rabb.* Parvus. זוטא Puellus. J.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. I. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ד	9.	זו
10. *Chald. Arab.* aff. Defecit, abiit, & oppos. זול elegans, agilis.	Vile esse; vili pendere.	ל	10.	
		ם	11.	
12. *Chald. Syr.*	Pavit.	ן	12.	
13. *Chald. Sam.* זוע *Syr.* & geminat. זעזע moveri. *Arab.* זוע זלזלת Terræ motus; זעתא Tremor ex metu.	Movit se.	ע	13.	
		ף	14.	
	Alienatus fuit. 2. Compressit.	ר	15.	
	Niph. Tolli, removeri.	ח	1. *Chald.* Extulit. *Arab.* Removit.	זח
	Timuit.	ל	2.	
		ף	3.	
		ר	4.	
		ם	1.	זט
		ר	2.	
		ו	1.	זי
2. *Arab.* זיו Scintilla.	זיו Splendor. 2. *collect.* Feræ.	ז	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Chald.* מוּפְתָּא Mortarium.	
11. *Syr.* זומא ζωμὸς Jusculum. M. *Æthiop.* זום Cruor.	11. *Syr.* Sonuit. *Talm.* זמזום Symbolum.
12. *Samar.* זיאן Arma.	12. *Arab.* זואן *Rabb.* זין Lolium.
13. *Syr.* זעיא Intellectus. *Arab.* זאג Deflexit. *Æthiop.* זוע Familiariter rem tractavit.	
14. *Chald.* Mutuò accepit. *Syr. Pah.* Corrupit; זופא *Syr.* Hyssopus. *Æthiop.* זוף qui φιλαυτίᾳ laborat.	
15. *Syr.* זורא Contractio manûs. J. Pugillus, manipulus. *Arab.* Verb. Visitavit; mentitus fuit.	15. *Chald.* Recessit. *Syr.* in Ben. זירין Recedunt.
1. *Æthiop.* זחוח Exundans.	
	2. *Chald.* Repsit. *Syr.* זחלא Locusta. 2. *Arab.* Declinavit. *Chald.* מזח Locus declivis 3. *Æth.* זחל Æruginem cōtraxit metallum. *Arab.* חסאלה Ærugo.
3. *Syr.* Pressit, arctavit. J.	
4. *Arab.* cum gemitu spiravit. *Æthiop.* Tumulus.	4. *Syr.* זחוריתא Coccineum; *Sam.* זעורי Id.
1. *Syr. Aph.* Probro affecit.	2. *Chald. Rabb.* זוטר Parvus.
2. *Chald.* זִירָא Substructio.	1. *Chald. Syr.* זִיו Splendor.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	זנורת Arma, vel Ornamenta,	ן	3. *Chald. Sam. Syr.* Pah. armavit. Ab *Arab.* זאן ornavit.	זי
		ף	4.	
5. *Arab.* תזיק Ornavit collyrio i.e. compsit mulier.	זִיק Scintilla.	ק	5.	
		ד	6.	
7. *Arab. Syr. Chald. Aethiop.*	זַיִת Oliva.	ת	7. *Arab.* Oleo condivit.	
1. *Chald. Arab.* Unde *Sam.* זכו Justitia.	Purus fuit.	ה	1.	זכ
2. *Chald.* זכוכיתא Vitrum.	Purus fuit. 2. זְכוּכִית Vitrum.	ך	2.	
3. *Æthiop. Chald.* & *Chald. Syr. Arab.* דכר *Arab.* 2. דכר.	Recordatus fuit. 2. זָכָר Masculus.	ר	3.	
1. *Arab.* juxta quosdam; aliàs Pessulus, vectis portæ.	מַזְלֵג Fuscinula.	ג	1.	זל
		ז	2.	
		ח	3.	
4. *Chald. Arab.* Hallucinari. *Syr.* זוליא Sceleratus, ut *Hebr.* זוֹלֵל ἄσωτος. *Sam.* מזול.	Vilem, contemtum esse.	ל	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* Ornavit. *Sam.* זין Baltheus. 5. *Arab* זיק Collare indusii. 6. *Syr.* זירא μηνίσκος, Lunula, genus Phalerarum quo cameli ornabantur. J.	4. *Chald. Arab. &* 2. Adulteravit. *Syr.* זיפנא Mutatio colorum. 5. *Chald. Syr.* זיקא. Lagena, procella.
1. *Syr.* Vicit, dignus fuit. *Arab.* Accrevit, benè habuit 2. *Æthiop.* זך Iste, ille. 3. *Arab.* Replevit.	3. *Chald.* זכון *Syr.* זכורא Hariolus, Pytho. De ratione Etym. consulatur Lex. *Talm.* Buxt. זכר
1. *Chald.* Fluxit; at (ut *Hebr.* נהר utrumque notat) *Syr.* Aph. Splenduit propr. Lux. J. *Arab.* Leviter, in super terram; clausit ostium. *Rabb.* מולגות Catarrhactæ. 2. *Syr.* זלהז Turbari; mutari de tempore Abjectum, vilem esse. J. Unde מולה זותא inopia omnium rerum, quæ ad hominis sustentationem requiruntur. J. 3. *Arab.* ה Gustavit. ה cum celeritate dejecit. *Syr.* זליחא Bracteæ. 4. *Syr.* מזל Lux diffudit splendorem. J. *Æthiop.* מזל vectis ad portandum.	3. *Chald. Syr.* J. Fluxit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ם	5.	זל
	זַלְעָפָה Prester.	ע	6.	
		ף	7.	
		ק	8.	
	זולת Præter, nisi.	ת	9.	
		ה	1.	זמ
		ט	2.	
		ד	3.	
4. *Arab.* In bonam & malam partem. *Rabb.* Falsus testis זומם.	Cogitavit.	ם	4.	
5. *Chald. Syr.*	*Pih.* Paravit.	ן	5.	
6. *Syr. Peh.* J. *Arab. Syr. Æthiop.* 2.	Putavit. 2. Pih. Metaph. Cecinit.	ר	6. 2. *Arab. Syr. Æthiop.* c. 1.	
1. *Chald.* Sic. *Syr.* זנא Species, Modus. J. Plur. זניא Plures species.	זן Species.	ן	1.	זנ
2. *Æthiop.* זנב Cauda. vide דנב.	*Pih.* Decaudicavit, unde זנב Cauda.	ב	2.	
		ג	3.	
4. *Chald. Syr. Arab.* at *Æthiop.* זמו *Sam.* זנו Flagitium.	Scortatus est.	ה	4.	
5. *Arab.* Pepulit.	Deseruit, rejecit.	ח	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr. Etpah.* Distortus fuit. J. זלמא Macula. *Syr.* J. *Arab.* Implevit lacum, paucum effecit donum.	
6. *Syr.* Hausit. *Arab.* Fissos pedes habuit.	6. *Syr. Chald.* זְלוּעַ Lagena.
7. *Arab.* Accessit. *Æthiop.* Rodarguit. *Aph.* Ad finem perduxit.	7. *Chald. Syr.* Effudit, stillavit. *Chald. Syr.* זלועא Lagena.
8. *Syr.* זליקא Jubar; radius; זלוק Urceus. *Arab.* Recessit, movit loco.	8. *Chald. Syr.* זְלִיקָא Scintilla.
1. *Chald.* Mulctavit, juxta quosdam.	
2. *Chald.* מומוטין Epithalamia.	
3. *Syr.* מזמכא Pictus, sculptus, calatus; Scapus, lamina, cui candelabrum imponitur.	
	4. *Chald.* Capistrum. *Æthiop.* זמם Circulus naribus alligatus bestiarum.
5. *Syr. Pah.* Convocavit. *Sam.* Occurrit, properavit, constituit.	5. *Chald.* זְמַן *Aethiop. Samar. Arab.* זמן Tempus certum; καιρὸς
6. *Aethiop.* Appellavit à sententia Judicis: תומר	
	3. *Chald. Arab.* זַנְגְּבִילָא Cedri species, Zingiber.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Pih. Exsiliit, erupit magno impetu.	ק	6.		זנ
		ב	1.		
	Niph. Exstingui.	ך	2.		
		ה	3.		
4. *Syr.* *Aph.* Increpuit. J.	Indignatus est.	ם	4.		
5. *Syr.* Vehementer iratus est. M. *Etpeh.* Increpuit. J.	Indignatus est.	ף	5.		
6. *Chald.* *Syr.* *Arab.* *Sam.*	Clamavit.	ק	6.		
7. *Chald.* *Syr.* *Sam.* (זהרורי prout lumen *Hebr.* vocant זהר *Sam.* זעירה) *Arab.* צעיר *Syr.* זעורות זפשא Pusillanimitas.	זְעֵר Parùm.	ר	7.	7. *Chald.* Paucus fuit. *Arab.* Pilis, spec. *Syr.* *Aph.* Diminuit.	
		ה	1.		
		ן	2.		
		ק	3.		זפ
		ר	4.		
5. *Chald.* זפתא *Syr.* J. *Arab.* זפת Pix.	זֶפֶת Pix.	ת	5.	5. *Rabb.* c.1. *Ar.* c.2. Pice oblivit.	
1. *Chald.* Vide 2. רקן.	Senuit. 2. זָקָן Barba.	ן	1.		
2. *Chald.* *Syr.*	Erexit.	ף	2.		
3. *Chald.* 2. *Rabb.* זָקוּק Purus.	Liquavit, fudit. 2. Purgavit.	ק	3.		זק
		ר	4.		
		ת	5.		

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia fillatum intense, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Syr.* Aph. Longè rejecit; *Arab.* Avarè tractavit; annulo frænavit equum.	
1. *Syr.* מזרעבין Torvis oculis intuentes. 3. *Sam.* זעל Fluxit. *Syr.* מזרעל Conturbatus, confusus. J. 4. *Arab.* Opinatus est. 5. *Arab.* Interemit eo, quo prehendit loco. *Sam.* Insufflavit, inspiravit.	
1. *Chald.* זפלא Monetæ antiquæ genus. 4. *Syr. Ethpeh.* Pinguedine oblitus fuit. J. זפורתא Pinguedo. זפורא Fœtor. J. *Æthiop.* זפר Luteus color; Colera.	2. *Æthiop.* Saltavit. *Arab.* זפן; Histrio. 3. *Chald.* זֶפֶקָא Ingluvies. *Rabb.* *Arab.* Id.
1. *Arab.* Portavit. *Chald.* 2. *Syr.* Crucifixit. 3. *Arab.* Stercus excrevit avis. *Chald.* Ligavit. *Rabb.* Niph. Misceri, coire. 4. *Syr.* Texuit. *Arab.* זקר Accipitris genus. *Talm.* אזדקר Saltavit. 5. *Syr.* מזדקת Rejicit, reprobat. J. *Chald.* זקתא, זַקָּת Stimulus, baculus.	3. *Syr.* זקקונא Saccus picatus ferendo vino. M. *Æthiop.* *Arab.* זק Uter.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Pih. Æstu diffluxit.	ב	1. *Arab.* Defluxit per canalem.	
2. *Æthiop.* זרי at זרא Seminavit. *Chald. Syr.* זרא *Sam.* זרח	Sparsit.	ה	2.	
3. *Syr.* זריז Expeditus, ingeniosus. i. q. זרפא Id.	זריר Accinctus.	ז	3. *Sam.* Festinavit.	
	זרזיף Irrigatio.	זף	4.	
	Ortus fuit.	ח	5.	
	Inundavit.	ם	6.	זר
7. *Chald. Æthiop. Syr. Arab. Samar.* ארעא Armus. *Æthiop.* מורעת brachium. *Syr.* ארעא *Arab.* ורע Brachium.	Sevit. 2. זרוע Brachium.	ע	7.	
8. *Chald. Syr.* J.	Sparsit.	ק	8.	
9. *Chald.*	*Pah.* Sternutavit.	ר	9.	
10. *Chald.*	זרת Spithama.	ת	10.	
1. *Chald.* Itpah. *Syr.* חביתא Occultans.	*Hiph.* Latuit.	א	1. *Arab. Æthiop.* c. 1. Occultavit.	
2. *Arab.* c. 1. *Chald. Syr.* Pah. & his quidem etiam ardere, accendi.	Dilexit, in sinu gestavit.	ב	2.	
	Latitavit.	ה	3.	חב
4. *Chald. Syr. Arab. Talmud.* Unde חבוט הקבר Percussio in sepulchro.	Decussit baculo vel virgâ frumentum, legumina &c.	ט	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* Strinxit, ursit. *Arab.* septum fecit gregi. *Æth.* זרב Piper; זרבת Tapes. *Syr.* מזורבא Tinxit se cypro. J. אזדרכא Gallinæ in morem jactanter incessit. J.	
3. *Æth.* זרזר Enervatus, irritus fuit.	
5. *Arab.* Confregit caput.	
6. *Arab.* Abrupta fuit res, remeavit.	6. *Sam. Arab.* Absolvit, conversus est.
8. *Æthiop.* זרק Nugæ, fabulæ.	
9. *Chald.* זריר Sternutatio. *Arab.* Momordit, abegit, fibulavit.	
10. *Æthiop.* זרת Camelopardalis.	
1. a. *Syr.* חבא Nomen mensuræ; fortè קב. b. Verbal. *Syr.* Congregari, confluere, de aquis. *Hebr.* נקורה *Aethiop.* חב apud, juxta.	
2. *Syr.* Arsit, accendit; חבתא Sarmenta; *Arab.* c. 2. Grana protulit, at כ decepit.	
3. *Æthiop.* חבי. Unde fortè חב Centurio. תחבי Fidejussit. *Arab.*	
4. *Syr.* חבטא Vehemens, impetuosus, de pluvia J. *Æthiop.* חבט Exulceratum fuit, intumuit ulcus. *Talm.* Prostravit se in terram. *Arab.* Frustra fuit opus, ה.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ד	5.
6. *Arab.* ב c.1. *Chald. Syr. Talm.* (his specialiter læsio corporis proximi) Pah. Perdidit, unde *Syr.* חביל Perditum. J. חַבָּלָא Lues, tabes. *Æthiop.* חַבְּל ². & dolus, fraus; *Syr.* 3. חֲבָלָא Dolores parturientium, & ipsum *Verbum* Pah. cum dolore peperit. *Arab.* Concepit. *Sam.* חבלי Verruca.	Pignoravit, perdidit. 2. חֶבֶל Funis. 3. חֵבֶל Dolor parturientium. 4. חֹבֵל Gubernator navis.	ל	6. a. *Arab.* Retia tendere. *Talm.* Ligavit, colligavit.
		ז	7.
		ס	8.
	חֲבַצֶּלֶת Rosa.	צ	9.
10. *Syr. Chald.*	Amplexus fuit.	ק	10.

חב

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

5. *Syr*. Permiſcuit. חביך & חבוכא Colluvies.

6. *Æth*. חבל Dolus, fraus. *Talm*. חבליא Fœnus q. Exitium חֲבִילָה Faſciculus.

7. *Syr*. Etpah. Pigrum eſſe. J. Pah. חבן ſocium eſſe κοινωνεῖν. חבננא χαῦνος piger. *Arab*. חבן Hydrope laboravit. *Æthiop*. *Sam*. מחבן Ora, extrema pars (veſtimenti) *Arab*. ל Duplicata ſui parte veſtem conſuit. vide *Not*. p. 12.

8. *Talmud*. Pahel Contrivit.

9. *Syr*. Preſſit, ſtudioſè egit, urſit. Etpeh. Compreſſit J. *Arab*. Commiſcuit ב *Talmud*. חוּבְצָא Butyrum vel caſeus à comprimendo. חֲבִיץ Cibi genus, à miſcendo. *Arab*. כביצה, Id.

10. *Arab*. Crepuit ex ventre. ה

IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.

5. a. *Syr*. Conjunxit, συναλείφειν. *Arab*. Benè contexuit veſtem. b. *Syr*. מחבכא Μίγμα ex Oryza, tritico &c. J. *Arab*. חבכה Granum polente.

6. *Æth*. תחבל Auſus eſt; Unde חבואל Audax; *Arab*. חביל *Chald*. חֲבַל Græc. ἄβαλ.

8. *Æthiop*. חבס & חבן *Arab*. כבן Pinſuit. *Æth*. סבשרת Panis. *Arab*. כבו Id.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. I. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
11. *Æthiop*. Convenit, par, æqualis, sociatus fuit. *Syr. Etpah.* Sociari. J. חברא Socius. *Samar.* עבורה Socia. *Arab.* חאבור Consessus impiorum. *Syr*. 2. Vulnus.	Sociatus fuit. 2. חַבּוּרָה. Vulnus. 3. חֶבֶר Incantatio.	ר	11.	חב
12. *Arab*. ח & ס Detinuit. ץ Fraudavit. *Syr*. Custodire, concludere, in carcere asservare. J. Unde חביש Captus; חבושא Carcer.	Ligavit.	ש	12.	
13. *Talm.*	חֲבִתִּים Sartagines.	ת	13. *Syr.* Arsit ignis.	
		א	1.	
2. *Chald.* חגבא at *Syr*. Tinea. M.	חָגָב Locusta, cicada.	ב	2.	
3. *Chald. Arab.* at *Syr.* חגא Festum & מחגא Festum celebrans J.	Festum celebravit.	ג	3.	חג
	חֲגָוִים Fissuræ.	ה	4. *Arab.* חגו Constitit in loco.	
		ל	5.	
		ס	6.	
	Cinxit.	ר	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
11. *Arab.* ח Lætitiâ affecit, benè habuit. ד Novit. *Syr.* חביראּ Lana pexa, carminata *Verb.* Etpeh. Fodit (*Hebr.* חפר). J. *Æthiop.* חבר Color. *Rabb.* Pih. Composuit. librum.	11.a. *Æthiop.* חבר Color. *Arab.* Atramentum. b. *Chald. Talm.* חבר Ignicola. *Pers.* כבר Gaber. Vide *Rosar. Gent.* p. 533. *Thes.* p. 56. c. *Rabb.* חָבֵר Socius. *Ar.* חבר Doctor, Scriba Judæorũ.
12. *Arab.* c. 2. congregavit suos.	
13. *Syr.* חבתא Calamus, Stipula, facilè ardens. *Arab.* Humiliavit se DEO. *Nomin.* כברת Terra plana. *Talm.* חבית Dolium, vas.	
1. *Syr.* חגא Siliqua Nabathæa. *Verb.* Etpah. מתחגא i. q. מתערד Festum celebrans. J. Vide חגג.	
3. *Æthiop.* חגג Constituit, sanxit legem. *Arab.* Contendit, gressus fuit.	
5. *Syr.* חגלא Avis, passere minor. J. *Arab.* Perdix. *Verb.* Subsultim incessit. *Æthiop.* Periit, interiit.	
6. *Chald.* חָגָס Cuniculus. *Syr.* חגיסא Claudus.	
7. *Æthiop.* חגר Uvæ passæ. *Talm.* Tardavit. *Arab.* Prohibuit.	7. *Chald. Talm.* Claudicavit. *Syr.* Etpah. Idem. *Chald. Syr.* חגיר Claudus; אחגר & מחגר Idem, & titubans sermone.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		חד	1.	חד
		ב	2.	
3. *Chald.* *Arab.*	Acutus fuit.	ד	3.	
4. *Chald. Rabb. Syr.* at *Æthiop.* Sedatus tranquillus factus est. *Sam.* Risit. *Arab.* Propulit camelos canendo. ה	Lætatus fuit.	ה	4.	
5. *Arab.* כדרי ope & auxilio destituit.	Cessavit.	ל	5.	
		ם	6.	
		ס	7.	
		ף	8.	
9. *Chald.* חֲדְקָא	חֵדֶק Spina, paliurus.	ק	9.	
	חֶדֶר Cubiculum.	ר	10. *Æthiop.* Habitavit.	
11. *Chald. Syr.* חֲדַת Sic, *Arab.* c. I. חדת De novo extitit res.	*Pih.* Innovavit.	ש	11. *Æthiop.* Novus fuit חדש	
1. *Syr.* מחיבא Victus, damnatus. Etpah. Convinci. J. *Rabb.* חוב Debitum, creditum.	*Pih.* Debitorem effecit.	ב	1.	חו
2. *Chald. Syr.* חוגתא Circulus, (Lunæ & terræ) מחוג Circinus; nutus, *Talmud.*	Circinavit.	ג	2.	
	Ænigmaticè locutus fuit.	ד	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	1. *Chald. Syr.* חד Unus. vid. אחד
2. *Syr.* חרוגא i.q. *Chald.* שושבן Procus, amicus Sponsi. J. *Æthiop.* חרג Deseruit, remisit debitum. *Arab.* ח Oneravit hominem crimine, jumentum onere. כ Abortivit camela.	
3. *Arab.* Terminavit ח at כ Fodit terram *Æthiop.* Reliquit.	
4. *Arab.* Adhæsit loco. ח at כ Fodit terram *Syr.* חרותא sponsa. J.	4. *Arab.* כרי asturconis equi incessus. *Æth.* חרוא tranquillus.
5. *Arab.* כ Torosus fuit; ח declinavit à recto. *Chald.* Pah Pressit.	
7. *Arab.* Vagatus, opinatus est. *Chald.* Pressit.	
	8. *Æthiop.* חרף. *Arab.* כ Gubernavit navem.
9. *Talmud.* חריק Fissura. 10. *Syr.* Ambivit; Unde חרוותא Cardo. vendicavit J. (חור) *Arab.* Descendit, pinguis fuit, at cum כ post velamentum latuit.	
1. *Syr.* חֻובָּא Flamma, cùm extinguitur. חֻובְיָא Tenebræ. *Arab.* Ad paupertatem redactus fuit. *Rabb.* התחיב Necessariò sequitur.	1. *Chald.* חוב sinus; quod tamen à חבב alii deducunt; sic *Sam.* modò (*Chald.* more) חבה חוב modò. עוב (*Arab.* עיב) עב.
3. *Arab.* Opus habuit.	3. *Arab. Syr.* Ethpah. Declinavit. *Syr.* Cavit ab errore.

חו

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
4. *Chald. Syr.* Pah.	*Pih.* Indicavit.	ה	4.
5. *Chald. Syr.* (aliàs מחוזתא *Syr.* i.q. כרכא זעורא castrum) *Arab.* חוז Ora, margo.	מָחוֹז Terminus.	ז	5. *Arab.* Possedit, obtinuit.
6. *Syr.* Carduus altilis, gramen.	חוֹחַ Spina.	ח	6.
7. *Chald.* & *Syr.* ita *Arab.* חיט Sic *Syr.* חוטא & | חיטא Sutura. *Rabb. Metaph.* Fibra, medulla Spinæ dorsi.	חוט Filum.	ט	7. *Arab.* Suit. *Chald.* Aph. Idem.
		י	8.
		ך	9.
10. *Chald.* 1. & 2. *Syr.* & *Chald. Samar.* (חיור) *Talm.* חולית Pulvis terræ, at חוליא Vertebra.	1. Mansit. 2. Doluit. 3. חול Arena. 4. מָחוֹל Chorus, chorea.	ל	10.
	חום Adustus, niger.	ם	11.
12. *Chald. Syr.* Unde *Syr. Rabb. Æthiop.* חַס Absit. *Arab.* חאשא.	Pepercit.	ס	12.
	חוֹף Littus, portus.	ף	13.
	חוץ Extra, foris. *Nomin.* Platea.	ץ	14.
15. *Chald. Syr. Arab.* (& *Syr.* opp. חורא nigredo, carbo) חורא exemplar. J. חווּרתא Panis albus. חוּרְתָא Canities. *Syr.* Etpah. à sordibus & maculis purgari. J.	Albescere.	ר	15.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Syr*. Ethpah. Vidit, aliquid demonstravit. *Arab*. Occupavit, comprehendit. *Æthiop*. חרי Rubor vespertinus.	
5. *Æthiop*. Gratus fuit. *Arab*. Collegit, contraxit apud se.	
7. *Arab*. Custodivit, observavit.	
	8. *Chald*. חִוְיָא *Syr*. חֶוְיְתָא Serpens, Fœmin. J.
9. *Chald*. Risit. *Sam*. חיכר. *Syr*. מְחַוְּכָנָא cum semen in spicam erumpit, aut altas agit radices. *Arab*. Texuit vestem.	
10. *Syr*. חולא Permissum, ab officio solutum. (fortè *Hebr*. חול) *Arab*. ח Præteriit annus, migravit. כ Conservavit, curavit opes. *Æthiop*. חולת Columna.	
11. *Arab*. Obivit rem. כ Timuit.	
12. *Arab*. Dissipavit, fugavit.	12. *Æthiop*. חָוַס Miscuit. *Arab*. חֲוס Mixtura. At חוס Motus est.
13. *Arab*. כ Metuit. *Syr*. Caput lavit. *Nomin*. חופא Lotio capitis & barbę.	
14. *Æthiop*. חָוַץ Visitavit. *Nomin*. חוץ Arena. *Arab*. Consuit, arctavit.	
15. *Syr*. Vidit oculis corporis & animæ. J. *Nomin*. חורא Populus arbor. *Arab*. ח Rediit, defecit.	15. *Æthiop*. Ivit, incessit, unde חַוָרִי *Arab*. חואר Apostolus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
16. *Chald.*	Festinavit.	ש	16.	חו
		ב	1.	חז
2. *Chald. Sam. Syr.* Vidit νοητῶς καὶ αἰσθητῶς. 1. *Chald. Syr.* חדי Pectus.	Vidit. 2. חזה Pectus.	ה	2.	
3. *Chald.* Nubes.	חָזִיז Fulgetrum.	ז	3.	
		ם	4.	
		ן	5.	
		ף	6.	
7. *Syr. Pah.* J. Etpah. Corroborari.	Validus fuit.	ק	7.	
8. *Chald. Syr.* at *Arab.* חנזיר & *Sam.* עזר	חֲזִיר Porcus.	ר	8.	
	Hamus. 2. Fibula.	חַח	1.	חח
1. *Chald. Syr. Arab.* (*Æthiop.* special. caruit, non habuit justitiam & fœlicitatem inesse debitam, unde חטא Impius. peccator) 1. *Sam. Ithpah.* Purificavit se. 2.	Peccavit. 2. *Pih.* Peccatum expiavit.	א	1.	חט

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
16. *Syr.* Dolore affectus est. J. *Æthiop.* חֲוַשׁ Repsit, movit se. *Arab.* Coegit, concitavit, repulit. *Rabb.* חושים Sensus. *Arab.* חַס Sensit. *Nomin.* plur. חואס Sensus.	
1. *Syr.* חובא Piscis Species. *Æthiop.* suspicatus est, conjecit.	1. *Arab.* c. 5. Turmatim convenerunt. & *Arab. Æthiop.* חזב Populus.
2. Syr. חוא דארעא Profunditates terrę. J. *Arab.* Extulit rem vapor. *Talm.* חָזִיז Gramen, seges primum crescens.	
3. *Arab.* כ Transfodit telo.	3. *Ar.* חז Scalpsit; חזאז Furfures capitis. *Chald.* חזזיתא Scabies. *Æth.* תחזז Exasperavit.
4. *Chald.* Abstulit, evulsit. *Arab.* Colligavit, providus fuit. *Talmud.* Evulsit herbas.	4. *Chald.* חזם *Arab.* חזם & כזם Secuit.
5. *Rabb* חַזָּן Inspector, æditus.	5. *Arab. Æthiop.* Tristis fuit.
6. *Syr.* מופפותא. Asperitas.	
7. *Syr.* Peregrè abiit, cinxit. *Nomin.* חזיק Lumbis cinctus. J. *Arab.* Pressit, fune constrinxit. *Talm.* חזקה Præsumtio.	
8. *Syr.* חֲזוּרְיָא Panis vel farina furfure mixta.	8. a. *Chald. Syr.* חזור Pomum, Sphærula. b. *Rabb.* חזר *Syr.* חזר Circuivit ad colligendam stipem. c. *Rabb. Chald.* Rediit.
1. *Syr.* חזנא Prunæ. J.	
	1. *Chald. Talm. Sam. Arab.* חזי Felicitate ac delitiis frui, tenerum esse.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
2. *Chald.* חוּטְבָא Decisio. *Syr.* מחטבתא Variegato opère vestis. J. *Æthiop.* Fidit ligna. *Arab.* Collegit ligna; חטאב Putatio.	Cæcidit. ב	2.
	ט	3.
		חט
	Distulit. ם	4.
5. *Chald. Syr. Arab.* כ	Rapuit. ף	5. a. *Tal.* Baculo percussit. b. *Chald.* Scipivit.
6. *Chald. Syr.* חוּטְרָא	חֹטֶר Virga. ר	6.
	ב	1.
	ד	2.
		חי
3. *Chald. Syr. Arab. Rabb.* sic *Samar.* אוחי vivificavit. *Æth.* חָיֵו vixit, bene valuit.	Vixit. ה	3.
4. *Chald. Syr. Arab.* Unde *Syr.* Ethpah. Roborari. J. *Arab.* חיולה DEUS. i. q. אל 1. at *Talm.* 2.	חיל Robur. 2. Antemurale. ל	4. *Æthiop.* Validus fuit; superior evasit. *Chald. Syr.* Pah. Roboravit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop, Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Arab.* כ Despondit, concionatus fuit.	2. *Chald. Syr. Talmud. Arab.* כ Prædicavit, celebravit, exaltavit.
	3. a. *Chald. Syr.* Suit. b. *Talm. Syr.* Fodit, inferiora petiit, ut illi solent, qui puteos fodiunt (J.) excavando videlic. quomodo differt à חפר J. Unde חט profunditas putei. *Arab.* ח Declinavit, demisit; כ Scripsit, descripsit, prout *Talm.* חטט resp. *Hebr.* חקק
4. *Syr.* חטמתא, חטמא Servus & Ancillæ: *Arab.* ח Confregit, contrivit.	4. *Ar.* כ Naso percussit. *Chald. Sam.* חוטמא Nasus. *Talm.* חָטָם Annulus narib. inditus.
5. *Syr.* Antevertit.	
6. *Chald.* Sepivit. *Syr.* חטורתא Nervus arcûs. J. *Arab.* Cogitavit, vibravit hastam. In dignitate vel gratia fuit. ך	6. *Talm.* Gibbosum fecit. *Syr.* חוטרתא Gibbus cameli. *Chald.* חטורית. *Rabb. Talm.* חַטוּרֶת J.
1. *Æthiop.* חַיָּב Spopondit, fidejussit pro aliquo, præfuit officio militum; per Hauth Hausit. *Arab.* כ Prohibitus, seclusus fuit.	
2. *Chald.* חֵירָא Galerus. *Arab.* Deflexit.	
4. *Æth.* חיל Cervus. vide איל: *Arab.* כ Imaginatus fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ם	5.	
		ס	6.	
7. *Chald.* מחיצא *Arab.* חאיט Talm.	חַיִץ Paries.	ץ	7.	חי
8. *Chald.* Sic *Æthiop.* חֵיק Littus maris, sinus.	חֵיק Sinus, gremium.	ק	8. *Arab.* Cinxit, circumdedit, vel ad חוץ *Rabb.* parietem extrusit.	
		ר	9.	
1. *Talmud.* חכך Idem.	Exspectavit attentè.	ה	1.	חכ
2. *Chald. Talm.*	חַכָּה Hamus.	ך	2. T*alm.* חכי Hamis piscatus est.	
3. *Syr.* ככליא Subrufus, Subcinericeus.	חַכְלִילִי Rubicundus.	ל	3. *Ar.* Obscura, dubia res fuit.	
4. *Chald. Syr. Arab.* (at *Sam.* עכם) Novit, scivit, peritus fuit, Philosophus, Medicus fuit: Et חכים sæpè apud eos *Hebr.* זקן respondet.	Sapiens fuit.	ם	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	5. a. *Arab.* כ Non ausus fuit; prę pusillanimitate defecit à pugna. *Samar.* חימרה Pavor. b *Æthiop.* חימרת *Arab.* כימרה Tabernaculum pretiosum.
6. *Chald.* חִיסָא Vastitas; Extinctio. *Æth.* חיס Melior, præstantior fuit. *Arab.* ח Commiscuit, pecul. cibum. כ Violavit fœdus; corrupta fuit res.	6. *Arab. Aethiop.* Crimen, reatus.
7. *Syr.* Constrinxit, firmavit Nomin. *Syr.* חצא Dorsum, superficies, חיצא Firmo judicio præditus. *Arab.* ח Deflexit, evasit. כ Paucus fuit. *Æthiop.* אסתחַיַץ Insidiatus, intentè speculatus est.	7. *Syr. Sam. Æthiop.* חַיַץ Cinxit. *Arab.* חאש *Sam.* חיצרה Confirmavit.
9. *Syr.* Pah. Nuere, annuere, nictare vultu vel verbo. *Arab.* ח Attonitus fuit, obstupuit. כ Benè habuit, bonis polluit.	9. *Æthiop.* חרו Bonus, benignus, facilis fuit; Unde חַיר *Arab.* כיר Bonus.*
1. *Arab.* Narravit.	
2. *Arab.* c. 3. Restitit, oppugnavit.	2. *Arab. Rabb. Talm.* Fricuit. unde *Chald. Rabb.* חְכוּכָא *Æthiop.* חכך Prurire *Arab.* חכה Scabies, pruritus.
4. *Arab.* Judicavit, potestatem exercuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ו	5.
		ר	6. **חב**
		חל	1.
	חֲלָאָה Spuma.	א	2.
3. *Chald. Syr.* חלבא *Aethiop.* חָלִיב Lac. *Chald.* חֶלְבוֹן *Æthiop.* כלבן 2.	חָלָב Lac recens. 2. חֵלֶב Adeps. 3. חֶלְבְּנָה Galbanum.	ב	3. *Arab. Æthiop. Talm.* (Pih.) Mulsit lac.
	חֶלֶד Ævum.	ד	4. **חל**
5. *Talm.* 1. *Arab. Æthiop.* מחלית cum *Hebr.* מחלת *Psal.* 53. convenit. מחלית autem est à חלי *Æthiop.* Cecinit.	Ægrotavit. 2. Pih. Deprecatus est. Unde 3. אַחֲלַי U-[a]tinam. 4. מְחֹלָה Chorus.[b] חֲלִי Ornamentum.	ה	5. a. *Æth.* חלי Cecinit. b. *Arab.* Ornare monili.
		ו	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Chald.* חֲכִינְנָא Piger. *Græc.* Ὀκνέω. Vide supra חרן quo pertinere videtur. *Talm.* חֲכִנָּה serpentis Species. 6. *Chald.* Caliginosum esse. *Syr.* חכוּרָא Collucens flamma M. *Arab.* Frumentum collegit. *Talm.* Conducere hortum aut agrum pro canone.	
	1. *Arab.* כל in acetum vertitur כל Acetum. *Chald. Talm.* חִילָא *Syr.* חִילָא Id. At *Syr.* חלא Avunculus.
2. *Arab.* Trivit collyrium, oculos illivit, Humi stravit, uxorem duxit. 3. *Arab.* Insedit genubus, confluxit populus. *Syr.* חוּלְבָּא, Spina, carduus: *Arab.* חלבה Fœnogræcum חלבה Herbæ lactariæ, crispæ. 4. *Rabb.* Rubiginosus fuit: Abscondere, in mactandi ritu. *Syr.* Pah. Irrepsit. Unde חולדא *Talm. Syr. Chald.* Mustela, talpa. *Talm.* Perforavit. *Arab.* Vegeta senecta fuit, mansit.	
5. *Syr.* מחליא רשנתא Somno deditus; J. *Arab.* כ Vacuus, liber fuit. J. *Æthiop.* חלי Excubias egit: חלי Cogitavit.	5. *Chald. Syr. Talm. Arab.* Dulcescere.
6. *Chald.* Pah. Idem quod חליץ Solvere, extrahere. *Arab.* Nudavit pilis. *Talm.* חִלָּזוֹן *Arab.* חלזון Limax, special. ex cujus sanguine purpura fit; Albugo. Vide Lex. Talmud. Bux. & Histor. Iln-Batrin.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Arab.* Festinus fuit.	Excîdit, subitò aliquid egit, rapuit.	ט	7.
	חֶלְכָּה Viribus defectus.	ך	8.
9. *Chald.* Unde חליל Carum; *Talm.* חללא דעלמא Caritas (infernus) mundi. *Sam.* חללה cœlum, quasi perforatum. *Chald. Rabb. Syr.* 3. *Sam.* אהאלתה Tripudia. 2. *Chald.* חַלִּין Placentæ 5. *Syr.* חולא specus, petra. J. 6. *Æthiop.* חלת Arundo, calamus. 7. *Talm. Rabb.* 5.7.9.	Perforavit. 2. Tripudiavit. 3. Profanavit. 4. Incepit. 5. חַלָּה Placenta. 6. מְחִלּוֹת Fossæ 7. חָלִיל Tibia. 8. חָלִילָה Absit. 9. חַלּוֹן Fenestra.	ל	9. **חל**
10. *Chald. Syr. Arab.* 1. & 2. *Sam. Æthiop.* 1.	Somniavit. 2. Convaluit. 3. חַלָּמוּת Vitellus. 4. חַלָּמִישׁ Silex.	ם	10.
11. *Chald. Syr. Arab.* כ Successit *Æthiop. Rabb. Tal.* חָלִיף Vicarius. 1. *Syr.* חלפא Cu *Talmud.* חלופות Cultri mactatorii.	Mutavit. 2. מַחֲלָפִים Cultri mactatorii.	ף	11.
12. *Chald. Syr. Arab.* & illis Pah. Latrocinari, furari: his Liberavit, evasit. *Talmud.* Discalceavit defuncti fratris vidua calceum, quando eam ducere renuit.	*Pih.* Exuit, liberavit, evasit.	ץ	12.
13. *Chald. Rabb. Talm.* Dissuasit. Sic *Sam.* חולקא Pars. 1. *Talm.* Lævigare, & in lubrico loco cadere. *Arab.* 2. & 3.	Partitus. 2. Blanditus fuit. 3. Lævigavit.	ק	13.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* ח Juravit. *Syr.* חליטא Prudens, solidus. J. *Chald.* Placentas coxit.	7. a. *Chald. Syr. Arab. Talm.* כ Miscuit. propr. massam farinæ. Unde *Syr.* חלוטא Insecta. J. b. *Rabb. Syr. Talm.* Propriũ fuit, simplex, absolutum.
8. *Arab.* Valdè niger fuit.	
9. *Talm. Chald* Lavit, cæcîdit. *Syr.* Mundavit. *Arab.* כ Pauper, peculiaris fuit. ח Licuit, solvit nodum. *Æthiop.* Combussit, consumsit.	9. *Syr.* חלחל *Arab.* תכלכל Penetravit, perforavit: Agitavit, excavavit.
11. *Arab.* ח Juravit. *Æthiop.* Transiit. (tempus) *Syr.* Aph. Folia protulit aut ramos, idque propriè. J. *Talm.* חולפא Salix.	
12. *Syr.* חליצותא Missio, robur. חלין Intelligens, strenuus. J.	12. *Arab.* purus fuit. *Syr.* חולצא Integritas.
13. *Talm.* Separavit, extraxit. חילקא Triticum. חָלוק Indusium. *Arab.* ח Rasit. ך creavit. *Æthiop.* חלק Ingluvies. *Samar.* חולק Exercitus, statutum.	13. a. *Arab.* Detrita fuit vestis. כ *Æthiop.* Defecit, esse desiit. b. *Arab. Æthiop.* חלקה annulus. c. *Arab.* כלק Mensus est. *Æth.* Numeravit. d. *Chal. Syr. Samar.* חלקה Ager.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
14. *Chald.* Debilis fuit.	Debilitavit.	ש	14.
		ת	15. חל
1. *Chald.*	חֶמְאָה Butyrum.	א	1. *Arab.* כמא Spissum fuit lac.
		ג	2.
3. *Chald. Samar. Arab.* ה	Desideravit.	ד	3.
4. *Chald. Syr. Arab. Æthiop. Sam.* (חמי)	חָם Socer. 2. חוֹמָה Murus.	ה	4. *Æthiop.* תחמן Affinitatem contraxit, affinis factus est. 2. *Arab.* Custodivit contra malum.
5. *Chald.* sic *Arab.* חמאט Eruca, vermis.	חוֹמֶט Limax.	ט	5.
		ך	6. חם
7. *Chald.*	Pepercit.	ל	7.
8. *Chald. Talmud.* sic *Arab.* Calefecit. *Sam.* עחימרה Calor. *Syr.* Aph. Id. Unde מחמא Labrum æneum in quo calefit aqua. *Arab.* קמקם. *Rabb.* 2. pro luce vel calore Solis, prout etiam sumsit *Syr.* Psal. 19. v. 7.	Caluit. 2. חַמָּה Sol.	ם ן	8.
9. *Chald. Talm.* Discerpsit instar felis.	Abstulit.	ס	9.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
14. *Talm.* Projecit sortem.	14. *Chald. Rabb.* חִלֵּשׁ Sors.
15. *Syr.* חֲלִתָא Vagina, culeus. Verb. מחלית Firmum reddens, stabiliens. J. *Talm.* חלתא Alvearium.	
	2. *Æthiop.* חמג Turbavit aquam, *Arab.* כ Fœdum odorem exhalavit.
	3. *Arab.* כ Consedit ignis. *Æth.* חמר Cinis. חמר Nix.
4. *Samar.* חמתה Ancilla. *Chald.* Abscondit, & κατ' ἀντίφρασιν vidit. *Syr.* Marcescere: *Samar.* Hithpah. Risit. *Æthiop.* חמי Calumniatus, sinistrè locutus est. *Arab.* Succensuit, prohibuit. *Talm.* חמימה Placenta tenuis.	4. *Arab.* Presidio custodivit. *Æthiop.* Vinxit, ligavit.
5. *Chald.* Incurvavit, flexit. *Arab.* ח Decorticavit. כ Assavit carnem.	
6. *Syr.* Nomin. אילנא חומכא Arbores steriles.	
7. *Syr.* Collegit, congregavit. *Arab.* ח Portavit, patienter tulit, prægnãs fuit; כ Obscurus fuit rumor, somus, homo.	7. *Syr.* Collegit. *Æthiop.* Olera collegit. Unde חַמַל Olus. *Arab.* Arboris fructus.
8. *Æthiop.* passus est, ægrotavit. *Arab.* tendit, intendit, incitavit. opp. חמאמה Columba.	8. *Syr.* Scopis purgavit. *Arab.* כ Expurgavit puteum, ejiciendo sordes. c. 4. verrit domum.
9. *Æthiop.* חמס Pudendum muliebre, Matrix, vulva.	9. *Syr.* חַמְסֵן Perseveravit, manum contra aliquem roboravit. *Arab.* Constans fuit in religione & prælio.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ע	10.
11. *Chald. Syr.* חמא at *Chald. Talm.* חומצא Acetum.	Infermentatus fuit. 2. חוֹמֶץ Acetum. 3. חָמִיץ Intinctus. (a, b)	ץ	11. a. *Arab.* חמז Acri sapore fuit vinum. & חָמֵץ Acidus fuit. *Talm.* חָמְרִץ Acerbus, acidus. b. occurrit. Jer. 63.1. Talm. Tinxit.
	Discessit, circuivit.	ק	12. **חמ**
13. *Æthiop.* Turbidam reddidit (aquam). *Chald.* 1. 2. Sed 3. *Chald. Syr.*; *Arab.* (כ:) & 4. *Chald. Arab.* (ח) *Chald. Arab.* 5.	Turbatus fuit. 1. Unde. 2. חֹמֶר Lutum. 3. חֶמֶר Merum. 4. חֲמוֹר Asinus. 5. יַחְמוּר Bubalus. 6. חֹמֶר Acervus. (a, b, c)	ר	13. a. *Arab.* Bibit vinum. b. *Arab.* c. 2. Asini nomine appellare. c. *Talm.* Collegit in acervum. *Æth.* כמר Cumulavit.
14. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.*	אֲמֵשׁ Quinque. חָמֵשׁ Quintavit, ex quinq; unum accepit.	ש	14. *Ar.* Quintavit opes populi. *Æth.* חמס Quinq; fecit.
15. *Chald. Arab.* ita *Sam.* חמיתאה. *Tal.* חמת חלילין Uter fistularũ.	חֵמֶת Uter.	ת	15.
		א	1.
		ג	2. **חנ**
	Castrametatus est.	ה	3.
4. *Chald.* Peh. *Syr.* Pah. Condivit, sepelivit. J. *Ar.* c. 2. Unde חנטה Ars cõdiendi. 1. *Chald. Syr.* Sic *Ar.* חנטה 2. *Æth.* חנטה Granũ.	Aromatibus condivit. 2. Produxit fructum. Unde חִטָּה Triticum.	ט	4.
5. *Chald. Syr.* 1. & *Chald. Syr.* 2. sic *Arab.* חנך	Initiavit. 2. חֵךְ Palatum.	ך	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
10. *Arab.* כ Incessit claudicando.	
11. *Chald.* Pah. Contristari. *Syr.* Etpeh. Verecundum esse J. Unde תתמצחא Verecundia. *Arab.* ח & כ Detumuit vulnus. *Talm.* Rapuit. Tinxit חמצין Cicer.	11. *Chald.* *Syr.* Fermentatus est *Sam.* חמותארה Fermentatum.
12. *Arab.* Stultus fuit ח.	
13. *Syr.* חומרא חומרא Margaritæ filis insitæ. J. חומרא Junctura, internodium. M. *Arab.* ח Rasit, scabit. *Æthiop.* חמר Navis. *Rabb.* Gravis difficilis fuit. *Talm.* Adussit, combussit. חמר חֹמֶר Materia, nodus.	13. *Chald.* *Syr.* חֲמִירָא *Sam.* item & עמיר Fermentum. *Arab.* ח Fermentavit.
15. *Arab.* Ferbuit dies *Rabb.* מֵחֲמַת Propter.	15. *Chald.* *Syr.* Excanduit. *Arab.* Ferbuit dies. *Æth.* חמת Fel.
1. *Syr.* Convenit, appositum fuit.	
2. *Chald.* Pah. Tripudiavit. *Syr.* חגיגא & חגגתא Tristitia, ploratus, Fletus. J. *Talm.* Forum. *Arab.* Torsit funem.	
3. *Syr.* חנגא Pullus gallinæ. *Arab.* ח flexit, ח Obscœnè locutus fuit.	3. *Chald.* חָנוּתָא *Syr.* חָנוּת *Talm.* *Arab.* חאנות Officina.
4. *Arab.* Rubuit corium. ח Mœrore affecit.	
5. *Talm.* Imbuit, cognominavit. *Arab.* Habenâ coercuit equum. *Æthiop.* Rubore suffundi.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	חֲנָמַל Major grando.	ם	6.
7. *Chald. Syr. Arab.* Misereri. J. *Etpah.* supplicavit. J.	Gratiam fecit.	ן	7.
		ס	8.
9. *Chald. Syr.* Peculiariter *Syr.* Aph. veram Religionem deseruit. Unde *Syr.* חנפא Gentilis, Ethnicus, Hypocrita; ita Syri Julianum Apostatam vocant. *Æthiop.* חנפי Cultor falsi Dei, Hæreticus, & quidem unus ex Veteribus. *Ar.* כניף idem, qui tamen ex mente Arabum, Muselmanno respondet.	Profanatus fuit; simulavit, dissimulavit.	ף	9.
10. *Syr.* חונוקא Suspendium. J. *Rabb.* חנק ex 4. speciebus supplicii, suspendium.	*Pih.* Strangulavit.	ק	10.
			חנ
		א	1.
2. *Chald. Syr. Rabb.* 1. *Chald. Rabb. Syr.* 2. *Talm.* 3. *Hebr.* חסד *Chald.* חִסְדָּא *Syr.* חִסְדָּא Benignitas & probrum.	חָסִיד Benignus, sanctus. 2. *Pih.* Probro affecit; contrariâ significatione, ut aliàs. 3. חֲסִידָה Ciconia.	ד	2. *Syr.* Pius, sanctus fuit.
	Confidit, in receptaculum confugit.	ה	3.
			חס

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab*. Exclusit, avertit.	
8. *Chald*. חֲנִסְנְסָיָּא Pepla muliebria; theristra. q. חניסנשיא Peplum muliebre.	
9. *Arab*. Claudicavit. *Syr*. Exspectavit. *Æthiop*. Exstruxit.	
10. *Arab*. ח Succensuit.	
1. *Syr*. Pah. Remisit. Aph. Propitius fuit. *Arab*. ח Sorpsit jusculum. ךָ c. 2. Lusit nucibus par & impar. *Sam*. אתחסי Sanatus est, vide אריא.	
2. *Syr*. Pah. Defecit, defuit. J.	2. a. *Arab*. Invidit. *Sam*. עסרא pro חסרא Invidia. b. *Chald*. חסר *Rabb*. חסידות Pietas.
3. *Syr*. Pah. Expiavit. *Arab*. חסר sorpsit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ר	4.	
5. *Sam.* חסר & עסר vide Not. p. 12.	Absumpsit. Unde חָסִיל bruchus.	ל	5.	
6. *Chald. Talm.* sic *Syr.* Prohibuit. J.	Capistravit.	ם	6.	
		ו	7.	חסם
		ם	8.	
		ף	9.	
10. *Chald. Syr.* ita *Arab.* ח Orbavit liberis malè habuit, vilis evasit, prout *Æthiop.* sic *Arab.* ר vilis, infamis fuit.	Defuit, caruit.	ר	10.	
1. *Chald. Syr. Arab.* ה	Texit.	ה	1.	חפ
	Trepidavit.	ז	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Asper fuit. *Chald. Targ.* Minuere, attenuare.	4. a, *Chald. Syr.* Cohibuit, subtraxit, & his communis fuit. J.M. vid חשך infrâ. b. *Chald.* Ablactavit, q. finivit tempus ablactationis. c. *Chald. Sam.* Complevit, absolvit, maturavit.
5. *Æthiop.* Verb. Vinxit. Nomin. חַסְ frenum, saccus. חסאלר Quisquiliæ; verbal. *Arab.* ח & ךְ rejecit, despexit.	
6. *Syr.* Fascinari, zelotypiâ corripi, æmulari. *Æthiop.* Malus, pravus, corruptus fuit. *Arab.* חסום Infaustę noctes.	
7. *Syr.* מחסן & מן מחסן Vix, ægrè. Verb. *Chal.* Possedit. *Syr.* חסן Vicit. J. Erpch. Adspiravit. מחסנא Subsidia vitæ. *Arab* Bonus, pulcher fuit. *Æthiop.* Turpis, pravus fuit. *Sam.* חסינר Profundæ aquæ.	7. *Chald.* Robustum esse. *Syr.* idem, peculiariter de ędificio aut muro. J. Unde *Sam.* חסן Murus גוג חמן Caucasus.
8. *Chald.* חסחום Cartilago. *Talmud.* חֲסִיסֵי Furfures.	8. *Arab.* חסחס Inquisivit: *Æthiop.* חַסַס Quæsivit.
9. *Arab.* ךְ Defecit, luna deliquium passa: macer fuit; ח mundavit dactylos. *Æth.* חסף Vulneratus, plagis affectus. *Chald.* חסחף Texit.	9. *Chald. Samar.* חֲסַף Lutum, *Arab.* כַּאסַף Terra mollis & כוף Opus figlinum ex luto. *Syr.* חצפא vid. infrà.
10. *Syr.* Mulctari. M. *Æthiop.* חֲסַר Stipula, festuca, gluma. *Arab.* ח Orbari liberis, malè habere, vilem esse. *Sam.* חֲסִירִים guli.	
1. *Arab.* Nudis pedibus incessit. (יָחֵף) novit ח.	
2. *Arab.* Confodit hastâ, propulit, impulit à tergo.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ט	3.	
4. *Chald.* הופנא *Syr.* J. *Æth.* *Arab.* חפנה Mensura duarum manuum.	חוֹפֶן Pugillus.	ן	4. *Arab.* Duabus manibus accepit farinam. *Talmud.* *Pih.* Pugillo capere.	
5. *Chald.* *Arab.* ח	Texit. 2. חֻפָּה Thalamus.	ף	5.	
	חפז Voluit. חָפֵץ i.q. חָפֵץ Movit, elevavit.	ץ	6.	חפ
7. *Chald.* *Syr.* Utrumq; *Ar.* ח Fodit. ךְ Verecundus fuit. *Æth.* Puduit.	Fodit. 2. Erubuit.	ר	7.	
8. *Talm.* חפשי Liber.	*Pyh.* Libertate donari. Unde חוֹפֶש Libertas.	ש	8.	
9. *Chald.* חפס Scrutatus est.	Scrutatus est. 2. *Hithpah.* Nudavit se.	ש	9.	
		א	1.	חצ

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Syr.* Solicitus fuit. Pah. Incitavit, instigavit. J. *Arab.* Respexit, pudore & verecundiâ ductus.	3. *Arab.* חפט Custodivit, memoriæ mandavit. *Sam.* חפר cautè, diligenter observavit. Huc pertinet *Æthiop.* מחפר Turris.
5. *Syr.* Aph. superbè, fastuosè incessit. J. *Arab.* ח Famulatus fuit, Texuit vestem; intricata fuit coma; Strepuit venter. ח Levis fuit, citò incessit. *Sam.* obivit, permansit. Rabb. Talm. Pectine purgavit, lavit, doluit, tristatus est, ex loco *Deut.* 33.12.	5. *Talm.* Rabb. Rasit, fricuit. Talm. חֲפָפִית Genus scabiei, quod semper fricandum.
6. *Arab.* ח Congregavit. ח Inflexit.	
7. *Arab.* ח Excavatus fuit, frustillatim defluxit dens. כ Protexit, patrocinio tutatus est. *Syr. Nomin.* הֶפְרָא i.q. חלד Mundus. M. *Talm.* חפורה Seges dum adhuc in herba.	7. *Chald. Syr.* Pervestigavit.
8. *Arab.* כ Debilis fuit, at ח Undiquè confluxit aqua. Talm. חִפּוּשִׁית Scarabæus. *Arab.* כִּפַּאשׁ Vespertilio.	
9. *Arab.* ח Comedit; ח Derisit, aquâ miscuit vinum. *Æthiop.* חִפְשׁ Pugnus: *Verbal.* Ambabus manibus corrasit. *Sam.* חפס Excidit.	
1. *Syr.* (rarò *Chald.*) Effodit. *Etpah.* Evulsit, amovit. J. *Arab.* ח Vestigium impressit, calculo laboravit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud Rabb, Samarit. Arab, Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
2. *Chald. Talm.*	Concidit, excidit.	ב	2.
		ד	3.
	Dimidiavit.	ה	4.
5. *Arab.* חצן *Æthiop.* חצן. Id.	חוצן Brachium.	ן	5. *Æth.* ubera præbuit, lactavit. *Arab.* In sinu educavit, nutrivit.
			חצ
		ף	6.
	Discidit. 2. [a] חֵץ Sagitta.	ץ	7. a. *Chald.* Ejaculatus est. חצץ *Arab.* Celeriter ivit.
8. *Chald* utrumq;. *Chald. Talm.* 3. *Arab.* 1. & 2. Nam חצר est Habitaculum ; בצר Virens. *Sam.* חציצרן Tubæ.	[a] חָצֵר Atrium. 2. [b] חָצִיר Gramen. 3 חֲצוֹצְרוֹת Tubæ.	ר	8. a. *Arab.* חָצַר Præsens fuit, vel ab חצר Arctè circumdedit. b. *Arab.* בצר Viruit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Arab.* ח Lapillis petiit; Vagatus fuit, morbillis laboravit. כ Abundavit annus proventu *Chald.* חֲצוּבָא Hedera.	2. *Aethiop.* Lavit (unde *Talm.* חצבא Urceus) *Arab.* כצב Tinxit.
	3. *Chald. Talmud. Syr. Arab. Sam.* Messuit.
4. *Syr.* חצא Dorsum. M. *Æthiop.* Donationem in Sponsam contulit. *Arab.* Numeravit, novit, lapillis abundavit.	4. *Aethiop.* חֲצֵן *Arab.* כצי Castravit.
	5. a. *Chald.* חֲצִינָא Ascia. *Arab.* כצין *Æth.* חצינאן *Græc.* ἀξίνη. b. *Arab. Æthiop.* חצין Ferrum. *Chald.* חוּצְנָא Insidiæ. *Arab.* Firmus, munitus fuit. ח.
6. *Chald.* Ursit, acceleravit. *Ar.* ח Scabie laboravit, firmâ mente præditus fuit כ Compegit. *Syr.* חצפא Testa.	6. *Chald. Syr.* Audax, Impudens fuit. *Sam.* עצף unde חציף & חציפא אפא Impudens, contumax, obduratus. J. *Arab.* Judicio pollens.
7. . *Talm.* Operire, Discriminare, dividere per medium. *Syr.* Effodit, contraxit. *Ar.* ח Defluxit capillus; כ proprium, peculiare fecit.	7. *Æthiop.* Inferior fuit. *Arab.* Pauper, sterilis annus.
8. *Æth.* Brevis fuit. *Arab.* Numeravit, hæsitavit. כ valdè frixit.	8. *Æthiop. Ar.* Vallavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Pyh. Exsculpi.	ה	1.	חק
		[illegible]	2.	
3. *Chald.* Talm. *Syr.* חוקא דכתיבא Linee librorum. J. *Arab.* חַק Jus, quod jure debetur. q. dicas Legem naturâ impressam.	Exsculpsit, decrevit.	ז	3.	
4. *Chald.* Aph. *Rabb.* quibus חכמי המחקר Ευζητηταὶ, sunt Physici.	Investigavit.	ר	4.	
1. *Chald.* חריא & מחריא *Arab.* ברוּהָ *Talmud.* חרֵי Excrementum.	חרים Excrementa.	א	1. *Syr.* *Arab.* (כרי) Αφοδεύειν Stercus egessit M.	חר
2. *Chald.* *Syr.* *Arab.* כ. 2. *Syr.* חרבא Gladius, hasta, Vomer. J. *Arab.* כרב & חרב & *Samar.* חרברה Bellum.	Siccatus est. 2. Vastatus est. 3. חֶרֶב Gladius.	ב	2. 2. *Arab.* Acuit gladium.	
3. *Chald.* חרגא Tremor. *Chald.* *Syr.* חרגול Locusta major.	Horruit. 2. חַרְגֹל Cantharus.	ג	3.	
4. *Arab.* כ Præ pudore conticuit.	Tremuit.	ד	4.	
5. *Chald.* *Syr.* Litigare, contentiosè agere.	Arsit, exarsit.	ה	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* מחקינא Tegumentum. J. *Æthiop.* חקק Frenduit dentibus. *Arab.* Doluit ex ventre.	1. *Æthiop.* חקי *Arab.* חקו. Femur.
2. *Arab.* Manus lateribus imposuit senex incedens.	2. *Ar.* חקל Terram cum herba voravit camelus. Unde *Chald. Syr. Æth. Arab.* חקל Campus.
3. *Arab.* Advenit, recte fecit, idoneus fuit, oportet, decet.	
	4. a. *Chald.* Contemsit. *Æthiop.* אסת חקר Id. b. *Chald.* חקרא *Græc.* ἄκρα Arx.
1. Decrevit, diminutus fuit. ח.	
2. *Syr.* חורבא Pica, aut alia avis. *Psal.* 104. pro חסידה ponitur. M. *Talm.* חרובא siliqua, arbor & fructus.	
5. *Arab.* ج Prodiit, defecit. ח Angusto fuit pectore, prohibitus fuit. *Æth.* חרגרין Palmes. T*alm.* חורג. Privignus חֲרָגָא atomus.	
4. *Chald.* חֲרוּרִין Præstigiatores, alii legunt חרורין alii אחרין *Arab.* ج verecundus fuit. ח Intendit, iratus fuit. *Æth.* Jugulavit, mactavit. חרוד Porcus; iisd.	4. T*alm.* חרדל, *Arab.* cum כ Sinapi semen.
5. *Æthiop.* חרו (per Haut) Sculpsit; חַר Miles. *Talm.* Verrit, everrit.	5. a. *Æth.* חרי Elegit. *Arab.* c. 5. Delectu usus fuit in rebus. b. *Æthiop.* חרו Benignus, facilis fuit, per Harmi. *Arab.* אחרי Melius, satius.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	חָרוּזִם Torques, Monilia.	ז	6. *Rabb*. Perforavit. *Arab*. Rem perforatam filo indidit.
7. *Chald. Persic*.2. Vide *Smegm*. p.156.	חֶרֶט Cœlum, sculptorium. 2. חַרְטֻמִּים Magi.	ט	7. *Syr*. Sculpsit. *Ar*. ج Decorticavit, torno dolavit.
8. *Chald.Syr*. Etpeh. J. *Arab*. חרק. *Chald*.2.	Adustus est. 2. חֲרַכִּים Clathri, Cancelli.	ך	8.
	חָרוּל Urtica.	ל	9.
10. *Chald. Syr. Arab. Æthiop*. 1. *Chald*.2. *Talm*.3.	*Hiph*. Devovit. 2. חָרוּם Curtus membris. 3. חֵרֶם Rete. 4. חֶרְמֵשׁ Falx Messorum.	ם	10. *Arab*. Prohibuit. c.2. *Sam*. Anathematizavit. *Æth*. Illicitum censuit.
11. *Chald*.2.	חֶרֶס Sol. 2. Scabies.	ס	11.
		ע	12.
			חר
13. *Syr*. Pah. Irritavit. M.1. *Arab*. כריף Autumnus. *Aethiop*. Annus currens.	Exprobravit. 2. חֹרֶף Hyems vel Autumnus.	ף	13. a. *Arab*. Collegit fructus autumnales.
14. *Samar*. חצרמים Acini. *Syr*. חרעא i.q. חרוץ.	Movit. 2. Statuit. 3. חָרוּץ Sedulus. 4 חַרְצֻבּוֹת Nexus. 5. חַרְצַנִּים Nuclei.	ץ	14.
15. *Chald.Syr*.	Frenduit.	ק	15.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.

6. *Arab.* ה Custodivit. ץ Subulâ perforatâ consuit ocream.

7. *Chald.* Pœnituit. *Arab.* כ Dimisit in prædam falconem, solvit ventrem.

8. *Arab.* Recusavit quod debuit, læsit. c. 2. Movit.

10. *Chald.* חַרְמָן Species serpentis. *Arab.* כ Disrupit suturam, deflexit, perforatâ fuit aure.

11. *Arab.* Custodivit. *Talm.* חֲרוֹסֶת Embamma Paschale.

12. *Syr.* חרעא i.q. צניעא, נכילא Astutus, ab *Hebr.* חָרוּץ ut ab ארץ Syri formant ארעא *Talm.* חֲרִיעַ Crocus sylvestrls. *Arab.* כרוע Omnis planta flaccida.

13. *Arab.* Mutavit, lucratus fuit. *Talm.* Anticipavit. חרופה Desponsata.

14. *Arab.* Avidè cupivit; ץ Mentitus fuit, esuriit. *Æth.* Moluit, contrivit. *Talm.* חריץ Fossa.

15. *Syr. Verb.* Rupit, scalpsit. *Nomin.* חרוקא Sapor acris. M. חרקא Aspera, asperitates. מחרוקיתא דכלבא Multitudo canum. *Arab.* ה Limavit, collisit. ץ Mentitus est, asperum se præbuit.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

13. a. *Chald.* Acuit. *Arab.* חרף Acies gladii. b. כ Autumnus. c. *Syr. Chald.* חורפא Anniculum animal gregis J.

14. *Chald.* חרצא *Sam.* חרץ Lumbus.

15. *Talm. Arab.* ץ Laceravit vestem.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldça, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
16. *Chald. Syr. Æthiop.* Astuavit. *Syr.* 2. חִאֲרָא Liberi, nobiles. Gem. *Syr.* חרחר Fulsit, J. *Samar.* חראי Liber, חרר Libertas.	Arsit. 2. חוֹרִים Nobiles, Liberi.	ר	16. a. *Syr. Arab.* Liberum evadere, esse. *Pah.* Liberavit.	חר
17. *Aethiop.* חרם *Arab.* 1. חרות *Syr. Chald.* חרשא M[illegible]. *Arab.* כרס Mutus fuit. כרס Muti.	Aravit. 2. Siluit. 3. Fabricavit.	ש	17.	
18. *Talm.* חֲרָס Testa.	חֶרֶשׂ Testa.	ש	18.	
19. *Syr. Chald.* Exsculpere, excavare. *Arab.* vehementer confricuit. כרת. רת Perforavit.	Exaravit.	ת	19.	
1. *Chald. Syr. Arab.* חסב *Aethiop.* חשב. *Sam.*	Cogitavit, putavit.	ב	1.	
		ד	2.	
3. *Chald.* sic *Chald. Talm.* חֲשָׁאי silentium.	Siluit.	ה	3.	
		ח	4.	חשׁ
5. *Chald. Syr.* Unde *Syr.* מחשך Vespera. J.	Obscurus, obscuratus, tenebricosus fuit. ש At ש Cohibuit.	ך	5.	
	Niph. Debilitari.	ל	6. *Chald. Syr.* Debilitavit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
16. *Arab.* כר Cum murmure fluxit aqua, hinnivit equus; ronchos duxit dormiens. *Syr.* חורחרא Fremitus latrãtis canis. *Talmud.* חרר Perforavit, placentas coxit.	
17. *Syr.* חרושא Raucedo. *Verb.* Pah. Moveri, nutare. J. Etpah. Mactari, sacrificari. *Chald.* Condensari more Sylvę. Unde חֻרְשָׁא sylva.	17. *Chald. Pah.* Fascinavit. Unde *Chald. Syr. Sam.* חרשא Incantatio, & incantator. *Æthiop.* חרש Veneficii, seu incantationis genus.
18. *Arab.* חרס Custodivit; at חרש Crocodylum cepit.	
19, *Æthiop.* חרתם Ærumnosus fuit. *Talm.* חֲרָת Atramentum. חֲרוּת Ramus, arefactus.]	
1. *Syr.* Deliberavit.	
2. *Chald. Rabb.* Suspicatus est. *Arab.* חסר Invidit, at חרם Opinatus fuit, conjectavit; & חשר Convenit.	
3. *Arab.* חשו Replevit, farcivit. חשי Asthmate laboravit. *Aethiop.* חשו Mentitus est. (*Arab.* חים) *Ar.* Farcivit, replevit. At *Æth.* חשא Debilis factus est, & תחשי Exultavit. חסו Attrivit, fricuit. *Sa.* Hithp. Tardavit.	
4. *Syr.* Utile, aptum esse. Pah. Utilitatem capere.	4. *Chald. Syr.* Opus habuit. Etpeh. מתחשח Opus habet. חשחתא Vitæ necessaria.
5. *Arab.* חסך Asper fuit in aliquem. חשך Abundavit proventu palma.	
6. *Syr. Verb.* Incrustavit. At *Nomin.* מחשולא Fluctus maris, Tentationes, χειμών. J. *Arab.* כ Rejecit ceu vilius; Detrita fuit vestis.	6. *Syr. Chald.* Cogitavit, molitus est.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald.*	חַשְׁמַל Pruna summè ignita. 2. חַשְׁמַנִּים Optimates.	ם	7. a. Vide *Smegm.* p. 159.
8. *Chald.* חוּשְׁנָא	חושן Pectorale.	ן	8.
	Nudavit, per שׁ.	ף	9.
10. *Rabb.* 2.	Amavit. 2. חֲשׁוּקִים Fasciæ, orbes.	ק	10.
	חֲשֻׁרִים Radii rotarum. 2. חֲשְׁרַת Colligatio.	ר	11. a. *Arab.* Congregavit. חשׁ
12. *Arab.* חשׁישׁ Fœnum.	חֲשַׁשׁ Quisquiliæ.	ש	12. *Arab.* Resecuit herbam.
1. *Chald.* 1. *Sam.* מחתיאתא Thuribula.	Accepit. 2. מַחְתָּה Forceps.	ה	1. a. *Aeth.* חתה Arsit.
		ח	2.
3. *Chald.* *Rabb.*	Concidit.	ך	3.
	Fasciis involvit.	ל	4.
5. *Chald.* *Syr.* *Arab.* *Aethiop.* Unde *Syr.* חתימא Obsignatum, benè custoditum.	Signavit.	ם	5. חת
6. *Chald.* *Syr.* Ethpah. J. Unde חותנא Affinitas. J.	*Hithpah.* Affinitatem iniit.	ן	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Syr.* Cœnavit. *Arab.* ח Molestiâ, irâ affecit: כ Percussit nasum, odoratu caruit nasus.	
8. *Arab.* Malè oluit urer, ח. At כ Asper fuit.	
9. *Arab.* Mundavit Dactylos, ח depressus fuit, defecit. כ.	
	10. *Chald. Arab.* Ligavit, stravit, equum, ח. At כ Motus fuit, celeriter incessit.
11. *Æth.* Pudore affectus fuit. *Ar.* Congregavit, exacuit, ח.	
12. *Arab.* ח Immisit se in rem. כ Accendit ignem. *Æthiop.* חשש Quæsivit absentē, investigavit.	12. a. *Chald. Syr. Rabb. Arab.* Sensit. b. *Chald. Syr.* Dolere, anxium esse. Pati animo & corpore. חשא Corporis & animi passiones. J. *Arab.* חם Amare, *συμπαθεία* affectus fuit.
2. *Arab.* Consitit, contorsit. ח. כ Idem, & mœrore fractus fuit.	
4. *Arab.* Decepit כ. חתי־ Donatio, sequior pars rei. *Chald.* חתול Felis. חתול Canistrū.	
5. *Arab.* Inspiravit, firmum, necessarium fecit.	
6. *Arab.* ח Vehemens fuit calor. כ Circumcidit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald.* At *Syr.* Fregit; Contr. *Arab.* חתף Naturali, non violentâ morte raptus fuit.	Rapuit.	ף	7.	
8. *Chald.*	Fodit.	ר	8.	
9. *Chald.* sic *Arab.* כחירת Depressus fortunâ, invalidus.	Fractus est.	ת	9.	חת
		ב	1.	
2. *Chald.* *Rabb.* etiam dicunt טיאט.	*Pah.* טאטא Everrit.	ט	2.	טא
		ב	1.	
		ה	2.	
				טב
3. *Chald.* *Æthiop.* *Arab.* טבח at טבך Coxit, assavit.	Mactavit.	ח	3.	
4. *Chald.* *Rabb.* pecul. abluere aliquid vel aliquem in aqua.	Tinxit.	ל	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Syr.* Pah. & Ethpah. Superbire. *Arab.* ח Parcè dedit, gustavit. at כ Decepit. 9. *Syr.* חתיתא Constans, verax, perfectus. Geminat. חתחת Cõcitare, ciere, de vento, turbine &c. Persuasit, pellexit. J. Elaboravit, accuratè egit. M. *Æthiop.* Quæsivit, interrogavit. חתחתא Pruritus. *Metaph.* Amor, solicitudo. J. *Arab.* Defluxit, diffusus fuit. |	
1. *Arab.* ט Affinitate junctus fuit alteri. *Syr.* אַטְאֵב Divulgavit. 2. *Æthiop.* טאטא Conditus aromaticus.	1. *Chald. Syr. Arab.* Bonus fuit.
1. *Syr.* Aph. Divulgavit טביב Clarus, insignis, κατ᾽ ἐυφημίαν; מטבבא Infamis, scelere notatus. *Chald.* טיבא Fama. *Æthiop.* טבטב Velociter perrexit. 2. *Arab.* Avertit, vocavit.	1. a. *Arab.* Medicinam fecit, præstigiis usus fuit. *Aeth.* Sapiẽs, prudens fuit. b. *Arab.* טבטב Aqua susurravit. *Æth.* אַנְטַבְטֵב Destillavit. 2. a. *Æthiop.* טבו Suxit lac. b. *Arab.* טבי Papilla uberum in quadrupedibus & feris, Solidæ ungulæ & fissæ quod in aliis כרע dicitur c. *Chald.* טַבְיָא *Arab.* טבי Capreolus. *Syr.* טביא *Sam.* טבירה vide צבי.
4. *Arab.* Tympanizavit. Unde טבל (*Talmud.* טבלא Tabula) Tympanum, sive una constans facie, sive duabus. Vid. *Lex. Talm. Æth.* טבלי Convolvit, involvit. *Sam.* Corrupit. *Talm.* טבל Fructus, de quo decima nondum data.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
5. *Chald.* Talm. *Syr.* & in *Etpah.* Immergi tam aquis, quàm cupiditatibus. J. *Syr.* טַבְעָא Εφραγὶς; M.	Immersus fuit. 2. טַבַּעַת Annulus.	ע	5. a. *Arab.* Obsignavit q. annulo. *Syr.* Ethp. Annulo signavit.	
6. *Chald. Rabb. Metaph.* Medium *Synechd.* Locus eminens.	טַבּוּר Umbilicus.	ד	6.	טב
7. *Chald.*	טֵבֵת December.	ת	7.	
		ז	1.	
		ד	2.	טג
		ש	3.	
		ם	1.	
2. *Arab.* per ט sed per ט Juvit, apparuit. *Æthiop.* אטהר Purificavit se.	Purus fuit, טָהֵר	ד	2.	טה
		א	1.	
2. *Chald. Syr. Arab.* (טיב) Unde *Sam.* טבו Misericordia; טבדאית Diligenter.	Bonus fuit.	ב	2.	
3. *Rabb. Chald.* at *Arab.* Complicuit. *Æthiop.* Tortuosus fuit.	Nevit.	ה	3.	טו
		ז	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Æth.* Paratus, promtus fuit. 6. *Arab.* Latuit, subduxit se. *Sam.* טבורה Mons, (pro טור) quâ posteriori voce montem *Hor* tantùm intelligunt.	5. a. *Rabb.* טֶבַע *Æth.* טַבַּע *Arab.* טבאע Natura, q. unicuique impressa. b. *Rabb.* מטבע & טַבַּע *Syr.* טַבְעָא Moneta. *Arab.* Verbal. Monetam cudit.
2. *Syr.* Molestum esse, vexare. 3. *Syr.* טנשא Caudâ truncatus. J.	1. *Chald.* *Talm.* *Rabb.* Pih. Torruit in sartagine. *Æthiop.* טגן, *Sam.* טיגן, & *Syr.* מטגנא Sartago. J. Etiam apud Arabes occurrit. Observat tamen Clariss. *Golius*, vocẽ esse Persicam quod ט & ג essent incompatibiles. *Græc.* τήγανον.
2. *Arab.*	1. *Syr.* *Arab.* טוהם vel טוהמא Familia, genus, tribus. J. 2. *Arab.* c. 4. ט Meridiano tempore iter fecit. Unde *Sa.* טהרים *Chald.* טיהרא *Syr.* J. Meridies.
1. *Arab.* טורא Iter suscepit. 2. *Syr.* Pah. Paravit, Etpah. Parari, J. 3. *Sam.* טבי Sectio, dimidium. *Arab.* Opplevit puteum, Peragravit regionem, Declinavit. 4. *Chald.* טַוְסָא Cuniculus. טַוָּס Pavo. Vide טום & שכוי	1. *Chald.* *Syr.* Assavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Talm.* & *Metaph.* Impingere, Incutere, sicut cæmentum injicitur parieti. *Arab.* טִיך Re fœda contaminatus fuit.	Levit, oblivit. 2. טחות Præcordia, renes, adipe obducti.	ח	5.
	Niph. Abjectus, translatus fuit.	ט	6.
7. *Chald. Talm.* præsertim geminat. טלטל Transtulit & *Rabb.* טייל Ambulavit.	*Hiph.* Dejecit.	ל	7.
		כ	8.
		ן	9.
		ס	10.
			טן
11. *Chald.* טוֹטָפְתָא Armilla, tiara.	טוטפות Frontalia.	ף	11. 2. *Arab.* טאף Circuivit.
12. *Arab.* טוּר Limes, modus.	טור Ordo.	ר	12.
	Volavit.	ש	13.
		ת	14.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	5. *Chald. Talm.* Ejaculatus est. *Arab.* Huc illuc impulit, conjecit in desertum.
6. *Arab.* טאטט & טוט Longus, procerus, serpens, strenuus. *Syr.* טושיתא Racemus. M. *Rabb.* טוט Sonitus cornu.	
7. *Chald.* Hinnivit. (צהל Hebr.) *Arab.* Longus fuit, duravit, favit, benefecit.	
8. *Chald. Talm.* Clausit, obthuravit, præsertim geminat. טמטם. Unde טומטום *Rabb.* Occlusus. *Æthiop.* Convolvit.	
9. *Chald.* טוּנָא Onus, saccus.	
10. *Arab.* c. 2. Abire, abducere.	10. *Chald. Sam.* (טעס) Volavit, avolavit. *Syr.* טיוסא Altè volans. J. *Arab.* *Æth.* *Talmud.* טוס *Græc.* ταὼς Pavo. *Arab.* Verb. טֵיַס Contemsit mulier more pavonis.
11. *Arab.* Gyravit, Circumivit. *Chald.* Exspectavit, circumspexit, prospexit.	11. *Chald.* Talm. Exundavit. *Syr.* Innatavit aquę, Unde טופתא Stilla. מטופיתא Magna stilla. J. *Chald.* טופנא *Syr.* טופנא *Sam.* טפונה & טופנה Diluvium. Vide צוף.
	12. *Chald. Syr. Talm.* *Arab.* טור Mons, unde Taurus, κατ' ἐξοχὴν.
	13. *Chald.* Incrustavit. *Syr.* (ut *Chald.* טַשְׁטֵשׁ) Polluit. *Peh.* & *Pah.* J. *Æthiop.* טסי Delevit.
	14. *Talm.* *Arab.* juxta Aben Esrā (aliàs non reperio) *Chald.* טְוָת Jejunus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Arab.* Expandit, complanavit. *Sam.* Aph. Immisit, impulit.	*Peh.* particip. מְטַחֲוֵי Jaculantes.	ה	1.	
		ח	2.	
3. *Chald. Syr. Arab.* at *Sam.* טען *Æthiop.* טחן Farina hordeacea.	Moluit.	ן	3.	טח
4. *Chald.*	טְחוֹרִים Mariscæ.	ר	4.	
		ח	1.	טט
1. *Syr.* טיטא Viscosa oculorum materia.	טִיט Lutum.	ט	1.	*Talm.* Maculas asperſit.
		ס	2.	
		ן	3.	טי
4. *Talmud.* טירות Urbeculę, *Syr.* טִירָא Caula, ovile.	טִירָה Aula, arx.	ר	4.	
		ד	1.	
		ן	2.	
		ס	3.	טכ

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Abiit, profectus fuit per terram ה. at כ Obscura fuit nox. 3. *Arab.* Contrivit hostem. 4. *Arab.* Festucam ejecit. Debitum conjugale præstitit. *Talm.* Contraxit, constrinxit.	2. *Ar.* In splene percussit. Hinc *Talm. Chald.* טְחוֹל *Syr.* טיחול. *Arab.* טאחו Splen. *Æth.* טָאחָ Fex. *Ar.* טחו Lienosus, Spleneticus. 4. *Arab. Æthiop.* Rugiit, ex alto duxit Spiritum.
1. *Chald.* טוֹטְלָוְתָא Racemi.	
4. *Arab.* Rapidè latus fuit. *Sam.* Ad Zelotypiam provocavit.	2. *Chald. Syr.* טִימִי Honor. *Græc.* τιμὴ. 3. *Arab.* Luto oblevit; unde *Samar. Chald. Syr.* טין Lutum. *Arab.* טינה Luti pars. 4. a. *Arab.* Volavit. *Syr.* טירא Avis rapax. J. b. *Chald.* Pah. Conjecit, auguratus est. *Ar.* c. 5. Malè auguratus est. *Æth.* חטיר Auspicia captavit.
1. *Syr.* טָךְ Fortassis, nunc. 2. *Syr.* Abstutè agere, circumvenire. 3. *Sam.* טכס Pala[illegible]ium, signum, Vexillum.	3. *Chald. Syr.* Instruxit, ordinavit. Unde *Chald. Syr.* טכסא *Arab.* טקס Ordo, *Græc.* τάξις. De ordine militari & agmine, ordinatione etiam Ministrorum dicitur.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Particip. טָלוּא Maculosus.	א	1. *Arab.* Inunxit corpus oleo.
		ב	2.
3. *Chald. Arab.* טלי Agnus. *Æth.* טְלִי Hircus.	טָלֶה Agnus.	ה	3. *Ar.* Uno pede religavit agnum ut mactetur.
		ח	4.
5. *Chald. Syr.* 1. *Ar.* c. 2. טל Obumbravit (q. à צלל) Unde *Syr.* מטללא Domus, à tegendo sic dicta. *Samar.* אטלי & אטלו Lucus. מטלי Tabernacula טַלִּיתִי Pallium, velum Judaicum, quo obeuntes sacra collum involvunt. 2. *Syr. Chald. Arab. Æthiop.* טל Ros.	*Pih.* Texit. 2. טַל Ros.	ל	5. a. *Æth.* Humidus, madidus fuit. *Arab.* Leviter terram humectavit ros. טל
		ם	6.
		ו	7.
		ע	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Talm.* Assuit, resarcivit.	1. *Syr.* Parvulum fecit. J. Unde *Sam. Chald.* טלה טלי *Syr.* טליא Infans, parvulus. *Arab.* טלא Pullus.
2. *Syr.* טלבסרא i.q. קרקא Nomen vasis coriacei. J. *Ar.* Quęsivit, petiit.	
3. *Arab.* [illegible] Peragravit terram.	
4. *Arab.* ט Lassus fuit camelus. *Syr.* טליחא Contusus colaphis J. *Verbal.* i.q. טפח Exundavit, destillavit. *Arab.* אטולך Manârunt lachrymæ.	
5. *Arab.* Defraudavit, placuit, patuit terra. *Æthiop.* Pinguis fuit.	5. *Arab. Rabb. Sam.* טלטל Commovit, circumagitavit. simpl. *Sam.* טלל Profectus est.
6. *Arab.* Contraxit vultum. *Sam.* טלמם Creavit, fecit. Unde fortè Talsema *Arab. Talm.* טולמא Buccella.	6. *Sam. Chald. Syr. Arab.* ט Oppressit vi, vel fraude.
7. *Chald.* טְלָנִין Lemures.	
8. *Arab.* Cognovit, accessit, ascendit Sol, abiit. *Aethiop.* אנטלע Expandit aliquid instar veli.	8. a. *Chald.* Eduxit, extraxit. *Arab.* Ascendit. b. *Chald. Arab.* ט Claudicavit. Vide צלע; confer cum טלל & צלל.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ף	9.
		ק	10. טל
		ר	11.
		ש	12.
1. *Chald.Syr.* (Unde fortè *Chald. Talm.* Ossa demortuorum denotat, & *Samar.* טמיהון Ossa eorum. *Num.* 24. 8. At *Sam.* טמי. Unde *Talm.* שחיכ טמיא Contusus ossibus: Maledictionis formula vide Lex. *Talm.* Buxtorf. 883.	טָמֵא Impurus fuit.	א	1.
		ח	2. טמ
		ם	3.
4. *Chald. Rabb.* sic *Arab.* טמיל (ל & נ mutatis) Absconditus.	Abdidit.	ן	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Arab.* טלף c.2. Superaddidit. c.4. Donavit.	9. a. *Chald.* Pah. Fidit ungulas. (*Sam.* General. Divisit) *Arab.* ט Percussit ungulas. Unde *Chald.* טלפין Ungulæ. *Samar.* טלפה *Arab.* טלף Ungula bisulca. b. *Syr.* טלפחא Lens. J. *Chald.* טלופחין Lentes.
10. *Syr.* Dissipavit. Pah. Occidit Sol. טלוקא Exploratores. Aph. Stultescere. J. *Æth.* Polluit, pollutus fuit in specie. *Arab.* Longè absuit, donavit, benè habuit.	10. *Syr.* Abolevit. Aph. J. *Arab.* Dimissa fuit uxor, abiit. *Chald.* *Syr.* Projecit. *Sam.* Emisit, dimisit.
	11. *Chald.* טְלָרִיתָא Sandalium. *Syr.* טלריא Sandalia. *Latin.* Talaria.
	12. *Syr.* Aph. Maculavit. J. Unde *Syr.* טולש *Arab.* טלש Macula.
2. *Arab.* Explanavit panem, contexuit stoream, colore imbuit vestem.	2. *Arab.* Inquinatus fuit oleo, sanguine, pice. *Syr.* טמילותא *Arab.* טמלה Cœnum, inquinamentum.
3. *Arab.* Opplere, operire rem, ut puteum terrâ.	3. *Rabb.* טמם Obthuravit. *Syr.* טמימא Occlusum, obthuratum.
4. *Arab.* טמן Quies. *Talm.* טַמְיוֹן Fiscus, ærarium.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ע	5.	
		ר	6.	טם
		ש	7.	
1. *Samar.* טיען Canistrum. *Talmud.* אַנִי Vasis nomen, continentis חצי סאהּ Medium satum.	טֶנֶא Corbis.	א	1.	
			2.	
		ד	3.	
		ז	4.	טנ
		ס	5.	
		ע	6.	
7. *Chald.* Pah. Unde *Syr.* טנפא Impurus, quod de corpore tantum dicitur; טמאא de anima; פחנא de utroq;. J. *Rabb.* טִנּוּף Pollutio. Contra *Arab.* מא אטנפה quàm maximè devotus est.	*Pih.* Inquinavit.	ף	7.	
		ר	8.	
		ש	9.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Chald.* Absconditus est. *Arab.* Concupivit. 6. *Arab.* Saliit, Saltavit.	5. *Chald.* Immersus est. *Aethiop.* Tinxit. In specie verò אטמק Baptizavit. 6. *Chald. Syr.* Abdidit. *Syr.* Sepelivit. *Sam.* טמרין Sacculi, loculi. טמיר Mirabile. *Arab.* Recondidit frumentum. Unde *Syr.* טמרא Abdita, arcana. J. *Æth.* טמר Epistola. 7. *Chald. Syr.* Mersit. *Arab.* Deletus, obliteratus fuit.
1. *Syr.* Æmulatus fuit, in utramq; sumitur partem. *Arab.* טנא Pudore ductus fuit. *Nominal.* Propositum, extremæ vitę spiritus, mansio, caula. 2. *Arab.* c. 2. substitit in loco. טנבור resp. *Hebr.* כנור Tambour aliis, seu tympanum. 3. *Talm. Chald.* טְנָוו Ambo, duo conjunctim; συνεἰξχομένῳ *Chald. Talm.* טַנְרִם Tétorium. *Gall.* Tente. 4. *Syr.* Succensuit. J. *Arab.* Tinnivit, cum ט. sed cum ט putavit, suspectum habuit. 5. *Chald.* טאנַס Tanes, Zran, urbs Ægypti antiquissima, Mosis miraculis celebris. Vide *Oedip. Kirch.* 6. *Chald.* טִינָע Petra. 7. *Arab.* Suspicax fuit. 8. *Chald.* טִינַר Saxum, rupes, petra. 9. *Syr.* טנושא Spurcities. J.	2. *Syr.* טונבא Funes, quibus tentoria tenduntur; *Arab.* טנב Id. 4. *Chald. Syr.* Invidit & ęmulatus est.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ס 1.	**טס**
		כ 2.	
		ק 3.	
		ח 4.	
1. *Chald. Syr.* at *Arab.* טעי Aberravit, vel à viâ, vel ratione. *Aethiop.* אטעו Idola coluit. *Chald.* Scortatus eſt.	Erravit.	ה 1.	**טע**
2. *Chald. Syr.* (טעם חמרה Guſtavit vinum, inebriavit ſe. Aph. Cibi & verborum ſatietate recreavit; J.) *Arab.* *Æthiop.* *Rabb.* etiam unde iiſdem *Metaph.* טעם Ratio, conſilium, eventus, q. condimentum.	Guſtavit.	ם 2.	
3. *Chald. Talmud. Syr.* & *Syr.* Tulit (fructum) J.	Oneravit.	ן 3.	
		ש 4.	
		א 1.	**טף**
		ז 2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Immersit in aquam, ad silentium redegit. 2. *Chald.* טִסְבְּרִין Thesauri. 4. *Arab.* טסרת Catinus, pelvis. *Pers.* חסרת.	1. *Chald.* טַס *Syr.* טססא J. Lamina, aurea, vel ęnea. 3. *Syr.* Tributi genus. J. *Arab.* specialiter quod agris imponitur. *Talm.* Tributum agrorum; ut כרגא est personale, utrumq; Arabicum est, aut illud cum Græcorum τάξις convenit.
1. *Æthiop.* טעו Juvenca. טעי Convaluit ex morbo. *Sam.* Expulit, impulit. 3. *Arab.* ט Migravit. *Sam.* Dolore affici. at טיען Bitumen. *Talm.* Objecit, Disputavit. 4. *Samar.* Obduxit.	1. a. *Chald.* sic *Syr.* Ethpeh. oblitus est. b. *Æthiop.* טעוית Idolum. *Arab.* טאעות & טאעיה Quicquid colitur pręter DEum. 2. *Syr.* Insevit. *Arab.* ט Insitionem recepit ramus. 3. *Chald Arab.* Transfodit. 4. *Chald. Syr.* J. Erravit.
1. *Syr.* Adhæsit, clausit fores. J. *Talm.* Auxit.	1. a. *Chald Sam.* Extinxit. *Græc.* τύφ[illegible]. *Arab.* טפא Extinctus fuit. b. *Chald.* Natavit. *Arab.* טפי Innatavit aquæ. *Aethiop.* טְפָא Periit. 2. *Chald.* Saliit, subsiliit unde טפוא Cuniculus vel Chœrogryllus. *Sam.* טפסרה.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
3. *Syr.* טפיחותא Extensio. J. *Rabb.* מְטַפַּחַת Linteum quodvis, quo ad abstergendum utimur.	*Pih.* Palmis distendit. 2. מְטַפַּחַת Ventrale.	ח	3. *Chald.* *Æthiop.* Plausit manibus. Confer *Smegm.* p. 160. *Talm.* Palmâ aliquid abstersit.	
		ט	4.	
5. *Chald.* *Talm.* unde טפל vel טכילה adhęrens, adjunctum, accessorium.	Consuit, conjunxit,	ל	5.	
		ן	6.	
7. *Chald.*	טִפְסַר Dux, Princeps, Præfectus.	ס	7.	
	Parvuli instar incessit.	ף	8.	טפ
		ק	9.	
		ר	10.	
11. *Chald. Sam.*	Impinguari.	ש	11.	
		א	1.	טר

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	3. *Arab*. Plenum fuit vas, ebrius fuit. Unde *Syr*. טפחת שמיא Stillavit cœlum. J. *Talmud*. Humidus, udus fuit.
4. *Syr*. טפיטא Tributum.	
5. *Syr*. Aph. Inquinavit. טפלא Aspersio. J. *Talm*. *Psh*. Laboravit, fatigavit se. *Arab*. Sol & ortui, & occasui vicinus, mollis fuit.	5. *Chald*. טפלא Parvulus. *Arab*. טפ Id.
6. *Syr*. טופוניקוס Typhonicus.	
7. *Syr*. i.q רשם & צלם Effigie, typo expressit. Unde טופסא Typus. *Arab*. 13. Mortuus est. *Chald*. Cepit (i.q. חפש) Pah. *Talmud*. Subsiliit.	7. *Chald*. *Syr*. טפס & אתחפים Acquiescere, confugere.
8. *Syr*. שפפא Fluentum. *Rabb*. טִפָּה Gutta. *Verb*. טפטף Fumigare. *Arab*. Agilis fuit equus, obtigit טפטף Languit sub adversario suo.	8. *Ar*. Implevit vas ad oram. *Talm*. Complevit.
9. *Arab*. Cœpit, assiduus fuit. *Syr*. טפקבא Panis in sartagine coctus. J.	
10. *Arab*. Assiliit equus. *Æthiop*. Texit domum; *Syr*. Nomin. Cumulus, aggestio, Palpebræ, nomen lapidis. J. *Chald*. Onyx.	10. *Arab*. ט Unguibus vulneravit. *Sam*. *Chald*. *Syr*. *Arab*. טפר & טפרא Unguis.
11. *Chald*. Stultescere. *Samar*. Corrupit, gravis fuit. *Ar*. *Nomin*. Concubitus.	11. *Arab*. טפס & טפש Sordidus fuit. *Syr*. טפושורת *Arab*. שכם Sordes.
1. *Syr*. Sanavit, reparavit murum. J. *Æth*. Clamavit.	1. a. *Chald*. *Talm*. Dedit. b. *Syr*. *Talm*. Agitavit, longè removit. *Arab*. Supervenit ex alio loco. c. *Æthiop*. אטרֿ Possedit, acquisivit. *Talm*. שקל וטרי (נתן ונשא Dedit & accepit.) Negotiatus est.

טר

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ב	2.
		ג	3.
4. *Rabb. Talm.*	Assiduus fuit.	ד	4.
5. *Arab.* טרי Recens (vide *Syr.* טרא) *Æthiop.* Crudus, incoctus.	טְרִיָּה Humidum.	ה	5. *Arab.* Recens fuit.
6. *Chald.* *Rabb.*	Laboravit.	ח	6.
		ט	7.
		ד	8.
	טֶרֶם Antequam.	ם	9.
		ן	10.
11. *Sam. Chald. Syr. Rabb.* (latè apud hos sumitur) collisit, compressit, pro discerpto pronuntiavit. *Chald.* 2.	Rapuit. 2. טְרָפָא Folium.	ף	11.
		ק	12.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Chald.* טריבא Adustio. *Syr.* טרבחא Lis, contentio. *Arab.* טרב Levis, modulatus fuit טרב Dura fuit ungula. *Nomin.* טרבאל Templum, aut alta turris Christianorum in Syria.	
3. *Chald.* טריגון Τρίγωνος.	
4. *Talm.* Evacuavit, Clausit. *Arab.* Abegit.	4. *Chald. Syr. Arab. Sam.* Expulit.
6. *Arab.* Conjecit, abjecit, profusè deliciatus fuit.	
7. *Talm.* טרוט Teres, longum & rotundum. *Arab.* טרט Fatuitas. *Syr.* טרטע Fervore ebullire, producere tanquam ampullas. M. טרטקליא Panis sub carbonibus coctus; ἐσχαρίτης. M.	
8. *Arab.* Impegit visum. *Sam.* Murmuravit.	8. a. *Chald.* Insectatus est. *Arab.* Avertit, repulit. b. *Syr. Sam.* Detrectavit.
9. *Arab.* Repletum fuit melle alveare.	
10. *Syr.* טרנא, Rupes M. *Chald.* טורנין Tyranni. *Syr.* טירון טרוגא, Tyro.	
11. *Syr.* טרפשיתא Hypochondrium, caro tremula. J. *Arab.* Avertit; *Talmud.* Percussit, repulit, læsus fuit. *Arab.* ט Ingeniosus fuit.	11. a. *Syr. Sam.* percussit, verberavit. Aph. *Syr.* Manu pectus percussit. *Peh.* Dolore affecit. b. *Syr.* טרפא Extremitas narium & aurium. *Arab.* טרף Extremitas.
12. *Chald.* Momordit, clausit. *Syr.* טרקא Solers, industrius. J. טרקא τὰ κράτιςα, optima. *A.* Noctu venit (unde טריק Via, *Hebr.* דרך) Mollis fuit, lotium excrevit. *Æthiop.* אטרק Qui fluxu alvi laborat.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ש	3.	טר
		א	1.	טש
		א	1.	יא
2. *Syr. Ethpah.* Unde יאיבותא Desiderium. J.	Desideravit.	ב	2.	
3. *Chald. Syr. Arab. Sam.* Vide sup. יאא.	Pulcher fuit.	ה	3.	
	הואיל Voluit.	ל	4.	
	יְאֹר Rivus.	ר	5.	
6. *Chald.* Pah. Desperare fecit.	*Niph.* Desperavit.	ש	6. *Arab.* Desperavit יס.	
7. *Rabb.* Uti, frui.	Acquievit.	ת	7.	
1. *Chald. Syr.* Clanxit, laudavit. Unde יבבא Vox, commendatio, sonus cornu aut buccinæ. J.	*Pih.* Vociferatus est.	ב	1. *Æthiop.* c. 1. Jubilavit, plausit.	יב
2. *Chald. Syr. Sam.* Aph. *Syr.* Pah. & *Ethpah.* Special. Progenerare sobolem; יובלא Progenies. יבלא Gramen agri. *Syr.* יבלא Rivus 1. J. *Chald.* יְבָלִין Rivi. 2. *Chald. Talmud.* 3.	*Hiph.* Attulit. 2. יובל & יָבָל Fluxus. 3. יַבֶּלֶת Verruca:	ל	2.	
3. *Chald.* Pah. *Syr.* etiam generalius יִבִמְתָא Uxores duorum fratrum, glores.	*Pih.* Leviri jus præstitit.	ם	3. *Syr.* c. 1. Idem.	
		ז	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
13. *Syr.* טרשנא species arboris sterilis, Platanus, *Talm.* Roboravit.	13. a. *Chald.* Talm. *Arab.* Obsurduit. b. *Arab.* טרס *Æth.* טְרֶשׁ Dens molaris. c.] *Talm.* *Arab.* טרשין Lapides duri & acuti.
	1. *Chald.* *Syr.* Abscondere, abscondi.
1. *Arab.* יאיא Benigniter excepit, blanditus fuit.	1. *Chald.* Pulcher fuit. *Syr.* Convenit. i. q. חדק J. *Sam.* יירה Pulchra.
4. *Rabb.* הואיל Postquam. 5. *Samar.* יאר Camelopardalis, & herba. 7. *Aethiop.* יארת Illa, ista.	
4. *Syr.* יבנא Avis, quam Arabes אלחבאי vocant, alis tarda. J.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ס	5.		
		ע	6.		
		ר	7.		יב
8. *Chald. Syr. Arab.* (ס) *Sam. Æth.* יָבֵשׁ	Exaruit.	ש	8.		
	יָגֵב Ager.	ב	1.		
	Hiph. Mœrore affecit.	ה	2.		
	Laboravit.	ע	3.		יג
	יָגוֹר Metuit.	ר	4.		
1. *Chald. Syr.* אידא *Arab.* יד.	יָד Manus, Locus, Manubrium.	יד	1.	*Arab.* יד Læsit manum.	
2. *Chald.* at *Arab.* וִדיד Amicus.	Projecit. 2. יְדִיד Dilectus.	ד	2.		
3. *Chald. Syr. Aph.* 2.	Projecit. 2. *Hiph.* Confessus est, gratias egit.	ה	3.		יד
4. *Chald. Syr.* Unde ידעאירת Nominatim. M. מודענא Campanula q. notum faciens. *Æthiop.* אירע significavit, aperuit. *Chald.* 2.	Novit. 2. יִדְּעֹנִי Hariolus.	ע	4.		
1. *Chald. Syr.* (legunt hi יְהַב prout; *Talm.* pro יהב legunt יַב)	Dedit. 2. יְהָב Onus.	ב	1.		
		ח	2.		יה
3. *Chald.*	יָהִיר Superbus.	ר	3.	*Talm.* conj. *Ithpeh.* Superbivit.	
1. *Chald.* יומא *Syr.* יָומא *Arab.* יָום Id. *Aeth.* Hodie.	יום Dies.	ם	1.	*Ar.* Per diem extitit.	יו

V. Propria Chald Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr.* יבים Avis ex qua augurium capiunt. J. 6. *Syr.* יבעא Gramen, q. per Epenth. à יעא. 8. *Sam.* יביש Mustum; semper epitheton terræ pinguis & fertilis.	7. *Chald.* יַבְרוּחִין *Arab.* יברוח Mandragora.
1. *Æthiop.* אוגב Fecit ut alius spumaret. 3. *Aethiop.* נגע Lac infanti sugendum præbuit. 4. *Sam.* Rixatus est.	4. *Aeth.* וַגַר Conjecit, jecit lapides; וְגַר Collis. *Chald.* יְגַר Cumulus.
2. *Æth.* ותד Infixit. Vide יתד *Hebr.* 3. *Rabb.* Concessit argumentum opponenti,	
2. *Syr.* יַהְלָא Multitudo; confer אהר *Ar.*	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	יָוֵן Cœnum.	ן	2.	יו
	Cogitavit.	ם	1.	יז
	יֶזַע Sudor.	ע	2.	
		ף	3.	
1. *Chald. Arab.* (וחד) unicus fuit. *Æthiop.* וחד Unicus ut *Chald. Syr.* יְחִיד	Adunatus fuit.	ד	1.	יח
		ה	2.	
	Pih. Moratus est.	ל	3.	
4. *Chald.* At *Æth.* חמרת Fel; חמו Venenum.	Caluit. 2. חֵמָא Æstus, ira, venenum.	ם	4.	
5. *Chald.* at *Syr.* אנחף Discalceavit. י mutato in נ ut alibi. J.	יָחֵף Discalceatus.	ף	5. *Chald.* *Peh.* [illegible]-calceatus est.	
6. *Chald. Ithpeh.* idem, per ס.	*Hithpah.* Recensere genus.	ש	6.	
1. *Chald.*	Benè, bonum esse.	ב	1.	יט
1. *Æth.* וין ወይን, vinum.	יַיִן Vinum.	י	1.	יי
1. *Chald. Aph.* *Aeth.* הוֹכַח Disceptare inter se.	*Hiph.* הוֹכִיחַ Arguit.	ח	1.	יכ
2. *Chald.* יְכִיל Potens. *Samar.* יכלה Potens & excellens fuit.	יָכֹל Potuit.	ל	2.	
		א	1.	יל

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	2. *Chald.* יָוָן Græcia. *Syr.* יַוְנָיָא Græca. *Arab.* יונַאן Gens Græcorum, antiqua; Constantinum M. insecuti אלרום Romani, dicuntur. *Æth.* יננו Grecus.
	3. *Chald. Syr. Sam. Talm.* Mutuò accepit. *Syr.* unde מוזפנא t.q. מרא חובא J. Creditor.
1. *Syr.* Clausit *Aph.* Consociavit, conjunxit. M. 2. *Æthiop.* איחא, descendit, decidit ex aere. 3. *Syr. Aph.* Spem precidit. J. Obstupuit.	2. *Chald. Sam.* אוחי Pestinavit, *ὠκύνω*.
	2. *Æthiop. Arab.* הוכי Confisus est.
1. *Chald.* עַלְיָא Attelabus. *Hebr.* ענקה. *Talm.* Sanguisugam explicant & scribunt עַלְיָ"	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
2. *Chald. Syr* at *Æthiop. Arab.* ילדא מוריש ולד: Unde *Syr.* ילותא παλιγγενεσία. ילותא Generatio activa ילידותא Passiva. M.	Gemuit.	ד	2.	יל
	Abiit.	ך	3.	
4. *Æth.* אללו Vę.	*Hiph.* Ejulavit.	ל	4. *Chald. Syr.* Peal.	
	יַלֶּפֶת Scabies saniosa.	ף	5.	
		א	1.	ים
2. *Chald. Syr. Arab.* Mare.	יָם Mare 2. יַמִּים Muli.	ם	2. *Arab. pass.* In mare projectus fuit.	
3. *Chald. Syr. Arab. Æth.*	*Hiph.* Dextram petiit Unde יָמִין Dexter, meridies.	ן	3. *Arab.* In dextro latere collocavit mortuum.	
		ס	4.	
		ב	1.	ינ
2. *Chald. Aph.* 1. *Syr. Chald.* 2.	Oppressit. 2. יוֹנָה Columba, volucris imbellis oppressioni obnoxia.	ה	2.	
3. *Chald. Aph.*	*Hiph.* Statuit, posuit.	ח	3.	
4. *Chald. Syr.* hinc per Epenthes. *Syr.* ינסקא Juvenis (puer) 1. *Chald.* יָנְקוּת 2.	Suxit. 2. יוֹנֶקֶת Ramus tener.	ק	4.	
1. *Chald.*	Fundavit.	ד	1.	יס
	Unxit.	ך	2.	
3. *Chald. Syr. Aph.*	Addidit.	ף	3.	
4. *Chald. Rabb.* Unde יסורי אהבה Castigationes amoris, & יסורי התוכחות Castigationes redargutionis.	Castigavit. 2. מוּסַר Vinculum.	ר	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* لب Brevitas superiorum dentium. *Samar.* Exploravit. vide אלב.	5. *Chald. Syr.* Didicit.
3. *Sam.* Constituit, præfecit. 4. *Chald. Ithpah.* Liquescere.	1. *Chald.* & *Syr.* Juravit. *Aph.* Part. מומא Juramentum exigens. J.
1. *Chald.* ניבא i. q. ניכא Tinea.	
1. *Æthiop.* וסר Duxit, traxit. 2. *Æth.* וסך Addidit. 4. *Arab.* Aleâ lusit, dextrum clausit latus.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		א	1.	יע
2. *Syr. Aph.* Unde מְתוּעַד Promissum, condictum.	Condixit, constituit.	ד	2.	
3. *Chald.* יִעִין Scopę.	Everrit.	ח	3.	
	Amicivit.	ט	4.	
5. *Rabb.* תּוֹעֶלֶת Commodum. 1. *Chald. Talm. Arab.* & *Æth.* 2. יעל Illis Rupicaper, his Mas capre, capreolus.	*Hiph.* Profuit. 2. יַעֲלָה Rupicapra.	ל	5.	
	יַעַן Eo quòd.	ן	6.	
	Lassus fuit. 2. תּוֹעָפוֹת Vires.	ף	7.	
8. *Chald. Rabb.* 1. & *Chald.* יעט.	Consuluit.	ץ	8.	
		ק	9.	
10. *Chald.* Carectum, favus. *Ar.* וער Locus difficilis, salebrosus. יער Nomen arboris.	יַעַר Sylva, favus.	ר	10. *Arab.* וער Difficilis superatu fuit locus.	
		א	1.	יפ
2. *Rabb.* at *Syr.* Oppos. vide יפא.	Pulcher fuit.	ה	2.	
	Hithpah. Anhelavit.	ח	3.	
	Hiph. Splenduit.	ע	4. *Chald.* Peh.	
5. *Chald.*	מוֹפֵת Ostentum, prodigium.	ת	5.	
1. *Æthiop.* וְצָא Egressus est. 1. *Chald.* צָאתָא *Syr.* צאתא Excrementum. *Rabb.* הוֹצָאָה Impensæ.	Egressus est, unde 2. צֹאָה & צֵאָה Excrementum.	א	1.	יצ

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	1. *Chald.* Exivit. (*Hebr.* יצא vide ארץ) floruit, germinavit. *Syr.* Frequentius, i. q. שוח vel פרג, Unde מוּעָא Planta.
2. *Sam. Aph.* (אוער vide יקד) Accendit. *Arab.* c. 1. Prædixit ועד.	2. *Rabb.* יעד *Arab.* ועד Permisit, ominatus est.
3. *Aethiop.* ועי Combussit, quo sensu quidam sumunt יעְרָה *Esai.* 28.17.	
4. *Chald.* Consuluit. *Arab.* ט Monuit, exhortatus fuit; at ט c. 2. Increpuit lupos.	
5. *Æth.* Diem transegit, moratus est in aliquo loco.	
6. *Syr. Ethpah.* Fraudare, defraudare.	
	9. *Chald. Ithpah.* Arctari. *Samar.* יעק Obsedit.
10. *Syr.* עִירָא Collectio, congregatio. *Arab.* יער Mutivit, fremuit capra. יערה Hœdus.	
1. *Syr. Aph.* Evanescere, deficere, cessare. *Arab.* Promissis stetit.	
3. *Arab.* ך Læsit eum in bregmate capitis.	
4. *Arab.* יפע Ascendit montem, adultus fuit & procerus adolescens.	
5. *Rabb.* Demonstratio Logica vel Syllogistica.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
2. *Rabb.* מַצֵּבָה Statua, monumentum sepulchrale.	*Hiph.* Statuit.	ב	2.	יצ
	Hiph. Statuit.	ג	3.	
4. *Chald. Synecd. Rabb.* Præmisit, præfatus est, substravit hypothesin.	*Hiph.* Stravit.	ע	4. *Arab.* וצע Posuit.	
		ף	5.	
	Fudit, effudit.	ק	6.	
7. *Chald.* & *Rabb.* unde יצר הרע Figmentum malum i. e. peccatum originale.	Finxit, formavit.	ר	7.	
	Succensus est.	ת	8.	
1. *Arab.* וקב Scrobs, puteusque, foramen trochleæ, cavum oculi.	יֶקֶב Torcular.	ב	1.	יק
2. *Chald. Syr.* at *Arab.* וקד. *Sam.* אוקד & יקיד fumans.	Arsit.	ד	2.	
	יְקָּהָה Obedientia.	ה	3.	
	Pependit.	ע	4.	
5. *Chald. Aph.*	*Hiph.* Ambivit.	ף	5.	
6. *Arab.* יקט	Evigilavit.	ץ	6.	
7. *Chald. Syr.* sic *Arab.* c. 2. וקר *Samar.* איקר Bona, opes. & אתוקר Aggravari.	Pretiosus fuit.	ר	7.	
	Laqueum tetendit.	ש	8.	
1. *Sam.* נוראתה Terribilia.	יָרֵא Timuit.	א	1.	יר
		ב	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	2. *Chald.* Verum cognovit. יצב *Arab.* וצב Constans, firma fuit res. *Sam.* יצוב. *Chald.* יציב Indigena.
5. *Arab.* וצף Descripsit, enarravit, laudavit.	5. *Chald. Syr.* Sollicitus fuit.
1. *Arab.* Occidit sol, venit res. 2. *Syr.* Liquescere, contabescere. M. 3. *Arab.* וקי servavit, custodivit. 4. *Arab.* וקע Cecidit, descendit, stabilis fuit. 5. *Arab.* Stetit. *Syr.* *Aph.* Exorsus est. *Rabb.* *Hiph.* Credere, mutuò dare, Borgen/ quod ad *Arab.* accedit. Item ęquiparare, conferre inter se.	
7. *Syr.* יקר ראלהא Forma DEi. *Æth.* וַקַר Excîdit lapides. *Sam.* Accendit, confus. cum יקד.	7. *Chald.* Gravis. *Syr.* Onerosus, molestus fuit. *Arab.* וקר Aggravavit.
2. *Syr.* יַרב Excellens fuit. *Futur.* habet נארב. J.M.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
3. *Arab. Æthiop.* ורד Unde *Syr.* ירדאדמיא Fovea, puteus. J. & *Rabb. Metaph.* יְגוּר Humilis.	Descendit.	ד	3.
4. *Æthiop.* ורי Jecit. 1. *Rabb.* תּוֹרָה *Chald. Syr.* אוֹרַיְתָא *Æthiop.* אורית. *Sam.* אורהו *Arab.* תּוראה Lex.	Jecit. *Hiph.* 2. Docuit.	ה	4.
		ז	5.
6. *Chald. Syr.* ירחא at *Æthiop.* ורח.	יָרֵחַ Luna, Mensis.	ח	6. *Arab.* c. 2. Tempus vel diem adscripsit epistolæ.
	Declinavit.	ט	7. **יך**
8. *Chald.* at *Arab.* ורך.	יָרֵךְ Femur.	ך	8. *Arab.* ורך Coxæ innisus fuit.
9. *Chald. Syr.* 2.	Malus fuit. 2. יְרִיעָה Aulæum.	ע	9.
10. *Æthiop.* יורק *Chald.* יַרְקָא Viror; *Syr.* יוֹרְקָא olus. *Arab.* ורק Frons, folium arboris. Vide reliqua in ורק Supra. *Chald. Talmud.* יַרְקָנָא *Arab.* ירקאן Rubigo, pallor.	Exspuit. 2. יֶרֶק Viror. 3. יֵרָקוֹן Rubigo, segetum morbus.	ק	10. a. *Arab.* ורק Frondes avulsit. b. *Ar.* מירוק Rubigine percussa seges.
11. *Æthiop.* ורש. *Chald. Syr. Sa.* ירת *Arab.* ורת Possedit. *Chald.* מֵירַת *Syr.* מֵארִתָּא Mustum.	Possedit jure hæreditario. 2. תִּירוֹשׁ Mustum.	ש	11.
1. *Chald. Syr.* יתב At *Ar.* ותב *Metaph. Talm.* Sedatus fuit.	Sedit.	ב	1.
2. *Chald. Syr.* אִית, Est, sunt. Unde איתותא Subsistentia; *Mas.* habet איטותא Mendose. *Arab.* in cõposito לאיס q. לים Non est. *Rabb.* ישות Essentia.	יֵשׁ Est, sunt.	ה	2. **יש**

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* ורד Ad fuit, accessit, potius ergò. *Chald.* יְרוּד Draco. *Æth.* ירד Upupa. *Rabb.* יְרִיד Forum, mercatus.	
4. *Arab.* Affecit pulmonem. c. 2. Avertit ab eo visum, cum ו; *Rabb.* הוֹרָאָה Demonstratio, sententia. *Talm.* יוֹרֶה Pelvis.	
5. *Syr.* מורתחן Iracundus. מורתחנותא Iracundia. J.	
7. *Arab.* c. 2. Præcipitem dedit.	
9. *Arab.* ירע Trepidavit, at ורע Timidus, modestus fuit. *Sam.* ירע Lavit.	9. *Æth.* ארעורת *Arab.* ארעורה Jugum.
10. *Arab.* יארק Metacarpium.	
1. *Syr. Aph.* Flavit, extendit, movit manum, nutavit, innuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	יָשַׁח Depressio. 2. שְׁחוּת Fovea.	ח	3.
4. *Chald. Sam.* & *Syr. Aph.* Emisit.	H*iph.* Extendit.	ט	4.
	Desolatus fuit.	ם	5.
6. *Arab.* וסן. at *Chald. Syr.* שִׁנָא Somnus. 1. *Rabb.* יַשֵּׁן vetus facere. 2.	Dormivit. 2. *Niph.* Inveterascere.	ן	6.
7. *Syr.* ישוע Jesus. i. e. ut Isabar Ali, פרוקא וגמורא דפוכקנא, *Redemtor, consummator salutis. Chald.* תשועתא Salus.	*Hiph.* Servavit.	ע	7. ישׁ
8. *Syr.* יאספון Jaspis. *Arab.* ישב & ישף.	יָשְׁפֵה Jaspis.	ף	8.
9. *Arab.* c. 2. יסר Prosperavit. *Chald.* מישר Planities. *Samar.* ישרו Rectitudo.	Rectus fuit.	ר	9.
10. *Rabb.* יְשִׁישוּת Decrepita senectus.	יָשֵׁשׁ Decrepitus.	ש	10.
		ת	1.
2. *Arab.* ותר Palus, paxillus. *Æthiop.* אֹוֶתֶר Infixit, clavis transfixit. Ponitur Psal. 119. 12 pro סמר Horruit ex signif. *Chald.*	יָתֵר Paxillus.	ד	2. *Arab.* ותד Paxillum firmiter adegit.
3. *Chald. Syr.*	יָתוֹם Pupillus.	ם	3. ית
4. *Chald Syr. Aph.* 1. *Chald. Syr.* per י; *Aethiop. Arab.* per ו, ותר Chorda.	*Hiph.* Reliquit, abundavit. 2. יֶתֶר Chorda.	ר	4. *Chald. Syr.* peh. Reliquus fuit. a. *Æthiop.* c. 1. Intendit. *Arab.* c. 2. Tetendit arcum.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* וסט In medio fuit. 5. *Arab.* וסם Stigma inussit, pulchrâ fuit facie. 6. *Arab.* יסן Malè habuit.	
8. *Ar.* יסף Musca. 9. *Arab.* יסר Alea lusit, facilis fuit.	
1. *Chald.* ית *Sam.* Nota accusativi; *Hebr.* את *Syr.* אית i. q. איתא Essentia, substantia.	
4. *Syr. Aph.* Lucratus est, profuit. *Arab.* defraudavit.	4. *Arab.* תואתר Frequenter fecit. *Æthiop.* ותר Semper.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	1.
2. *Chald. Syr.* (unde כִּיבָא Dolor cordis & vulneris) J. מַאכַב Dolore afficiens. J. *Arab.* Dolore languit.	Doluit.	ב	2.
			כא
	Hiph. Attrivit.	ה	3. a. *Arab.* כַאי Pusillanimis vir: מַאכָא Pavido animo fuit.
		ז	4.
		ת	5.
1. *Chald. Aph.* 1. *Æthiop.* כְּבַד Gravis fuit. *Chald. Syr. Arab. Æth.* 2. *Synecd. Rabb.* Everrere domum.	Gravis, honoratus fuit. 2. כָּבֵד Jecur.	ד	1. *Arab.* c. 2. Hepar læsit.
2. *Arab.* Fefellit ignitabulum כְּבוּרָה Foculus.	Extinctus fuit.	ה	2.
3. *Syr.* J. Unde *Samar.* כבלנה Concubina.	כֶּבֶל Compos.	ל	3. *Arab.* Compedibus constrinxit. *Talm.* Pah. Constrinxit. *German.* kupplen.
		ז	4. **כב**
5. *Rabb. Talmud.*	*Pih.* Lavit.	ס	5.
6. *Chald. Rabb.* כּוֹבָעִין Tiara.	כּוֹבַע Galea.	ע	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr*. Increpuit. כאית בהון Increpui illos. J.	1. *Chald. Syr*. כָּא Hic, huc.
4. *Chald*. כָּאן כָּן Hic, huc.	4. *Syr*. כָּאן Justus. *Ar*. Humilis fuit.
5. *Syr*. כאתא Quod sponte nascitur in agro. M.	
1. *Aethiop*. כבר Ornatus fœminarum.	
2. *Arab*. Cineribus tectus, non extinctus fuit ignis, concidit pronus, verrendo egessit sordes.	
3. *Sam*. כובלת i. q. אררת Vestis pretiosa. *Talmud*. Globus argenteus vel aureus.	
4. *Arab* Introrsum complicatum consuit pannum, pinguis, crassus fuit.	4. *Chald*. Texit. *Talm*. *Pah*. Colligavit. *Syr*. Pah. Aph. Cinxit, induit. Etpeh. Undiq; Continuit. Unde *Syr*. כבנתא Chlamys, Toga Sacerdotalis. *Talm*. כבינא Peplum.
5. *Arab*. Opplevit terrâ puteum. *Talm*. כְּבָסָא Botrus.	
6. *Sam*. Irritavit, fregit.	6. *Arab*. *Sam*. Inhibuit, præscidit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
7. *Syr*.Aph. J. *Æth*. Magnifacere.*Syr*.כבר Jam.4.*Sam*. כבר טוי 6.	*Hiph*.Multiplicavit 2. כְּבִיר Pulvinar. 3.כְּבָרָה Cribrum. 4. כְּבָר Jam. 5. מַכְבֵּר Stragula. 6.כִּבְרָה Milliare.	ר	7. *Syr*.Peh. Multum, *Arab*. Magnum, *Æthiop*. Illustré, gloriosum esse.	
8. *Arab*.כבש Aries. 1. *Syr*.Subigere bestiam, calcare virum, subjugare urbem. J. *Arab*. pecul. unâ vice, subegit puellã. *Sam*. subegit. *Talm*. Virginẽ *Arab*. 2. כבס Terra, quâ oppletur puteus, fluviusve.	1. כֶּבֶשׂ Ovis, agnus. *Fœm*. כַּבְשָׂה Agna. 2. Subegit 3. כֶּבֶשׁ Clivulus. 4. כִּבְשָׁן Fornax.	ש	8.	כב
		ת	9.	
1. *Chald*. *Talm*.	כַּד Cadus.	ד	1.	
		ב	2.	
	כִּידוֹר Scintilla.	ד	3.	
		ו	4.	
5. *Chald*.כַּדְכְּדָנָא	כַּדְכֹּד Chalcedonius, aut Pyropus.	ד	5.	כד
	כִּידוֹן Lancea.	ן	6. *Rabb*. In servitutem subegit.	
		ס	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Talmud.* Cribravit; sulphure perfumavit. *Arab.* Adolevit, ætatis provectæ fuit. *Syr.* מטמרא כביריא Pluvia veris. *Arab.* אלוסמי quod iis quasi terra signetur. *Æthiop.* כבר Tympani ludicri species.	
8. *Chald.* Tinxit, stravit. *Talmud.* Macerare; Beitzen: Cadere, expolire, subsistere.	8. *Chald.* כבש *Arab.* כבס *Æthiop.* כַּבַת Occultavit.
	9. *Chald.* כבוש Rotæ canthus; *Arab.* כבורת strepitus trochleæ. *Æth.* כבות Rota.
	1. *Chald. Syr.* כד Cùm, quandò.
2. *Arab.* כָּדַב Albedo in ungvibus apparens.	2. *Chald. Syr. Arab.* (ר) Mentitus est, vide כזב.
3. *Arab.* Laboravit, contudit, affecit molestiâ.	
4. *Arab.* Durum fuit, parum largitus fuit.	4. *Chald.* כְּדוּ, כְּדִי. *Samar.* כדו *Syr.* מִן כְּדוּ Nunc. *Chald.* כְּדֵי *Syr.* כְּדוּ satis.
6. *Syr.* Jugum imposuit. Unde כדין Jugum. J. *Rabb.* Pch. & Syr. Etpah. in servitutem redigi. *Sam.* כדן sic.	6. a. *Chald.* כּוֹדָן *Syr.* כּוּדְנָא, כּוּדַנְיָא J. *Arab.* כְּדַן Mulus, equus, ignobilis, Clitellarius à כדן Sella camelina. b. *Syr.* כדנא Vitta, fascia. *Æthiop.* כַּדַן Operuit. *Arab.* Veste cinctus fuit. vide כתנת.
	7. *Samar. Arab.* Prostravit, impulit violenter.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
8. *Rab.* Sphæra, ut כדור אש Sphæra ignis.	כַּדּוּר Pila. ר	8.
		כר
	כֹּה sic כה	1.
2. *Chald. Arab.* Imbecillis fuit. & אכהי Qui lentigines in facie habet.	Caligavit. הה	2.
		כה
	ל	3.
4. *Syr.* Pah.	*Pih* Sacerdotem egit. ן	4. *Arab. Æthiop.* c. 1. Sacerdotio functus est.
	א	1.
		כה
	ב	2.
3. *Samar.* כביה Ustio.	*Nsph.* Ustus fuit. ה	3. *Chald. Syr.* Uri. *Arab.* Cutem ussit cauterio.
	ז	4.
		וכ
5. *Chald.* utrumq;	כֹּחַ virtus. 2. Lacerta. ח	5. *Arab.* Pugnando vicit.
	ד	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Arab.* Obscurus, turbidus fuit liquor, color; effudit aquam.	8. *Syr.* כודרא i.q. קרקסא & אצפא species frugum seu proventus; *aliis* tamen avis maritima, (*Arab.* עקאב & רכאם) *Arab.* כדרי species Cathæ avis, colore fusca, ventrem dorsuméque albis & nigris consperla punctis, flava cervice.
3. *Arab.* c.2. Provectiore ætate matrimonio junctus fuit. 4. *Syr.* כהינא Fertilis, abundans. J. Benè habens, fœlix, quietus. M. *Arab.* præsagivit, Propheta aut hariolus evasit.	3. *Chald. Æthiop.* כְּהַל Potuit.
	1. *Chald.* כוא *Syr. Rabb.* כותא *Arab.* כוה Fenestra. 2. a. *Arab.* Bibit ex scypho non ansato. *Chald.* כובא Cantharus. b. *Chald. Syr. Samar.* כובין spinæ, unde *Syr.* כובא חריבא i.q. *Arab.* עליק Rubus.
4. *Syr.* Erubuit, pudore affectus fuit. J.	4. *Arab.* Bibit ex cantharo. Unde *Chald. Talmud.* כוז *Arab.* כוז, cantharus, urceus.
6. *Chald.* כוכא Senium, usitatius, *Chald. Talmud.* Caverna. *Syr.* i. q. פררא (Fladen) סנרקא, טלוקתא, גריצתא, κόλλυρα קלורא Placenta; Germ. Kuchen.	

III. Harmonia matris He-bræ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab, Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
7. *Syr.* כּרילא Arca, q. complectens. *Rabb.* Nutrivit. Synechd. comam.	Complexus fuit. 2. כִּלְכֵּל sustentavit.	ל	7.	כן
		ם	8.	
9. *Chald. Pah. Syr.* (Peh. & Aph. J.) *Samar.* at *Æth.* Fieri. *Samar.* כבן Præparavit.	Disposuit. 2. כַּוָּנִים Placentæ. 3. מָכוֹן Locus. 4. כִּיּוּן[a] saturnus.	ן	9. a. *Persis* magis & *Arabib.* usitatum. *Smegm.* p. 78.	
10. *Chald. Syr.* sic *Arab.* כאס *Samar.* כהס.	כּוס Poculum,	ס	10.	
		ף	11.	
12. *Chald. Samar. Arab.* 1. *Chald. Syr. Samar.* 2. sic *Arab.* כר Corron, *Græc.* κόρος. Vide *Lex. Gol.* כאר verò est dimidiatus uter vel culeus in quo frumentum.	כּוּר Catinus. 2. כֹּר Corus.	ר	12.	
13. *Chald.*	כּוּשׁ Æthiopia.	שׁ	13.	
		ת	14.	
1. *Chald. Syr. Arab. Sam.* כדב ut (supra posuimus) *Rabb.* מעות כוזביות Pecuniæ adulterinæ.	Mentitus est.	ב	1.	כז
		ז	2.	
3. *Chald.* אכזרא. *Syr.* אכזריא, i. q. דלא רחמא ἀνελεήμων. J.	אַכְזָר[a] Crudelis.	ר	3. a. *Rabb.* Niph. Crudelem esse.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Aeth.* à tergo secutus est. *Arab* c. 5. Convitiis obruere.	7. *Chald. Syr.* (Aph.) *Arab.* כאל Mensus est, ponderavit, computavit.
8. *Syr.* כּוּמְשָׁא Humores, M. *Arab.* Subegit mulierem.	
9. *Syr.* Pah. Arguit. כּוּנָא superior pars molæ; in quatriticum, &c. catillus. vide כּן.	9. a. *Arab.* כאן *Aethiop.* כונ fuit. b. *Chald. Rabb.* Pah. Intendit.
10. *Arab.* Inverso capite fuit. *Æthiop.* תכום Agitatum fuit mare. *Rabb.* כוס P. in quo pili nascuntur.	
11. *Sam.* כוף Solus. *Syr.* כוף רישה Inclinavit caput. (i. q. נפף) *Arab.* Per latera consuit corium. *Aethiop.* אכוף Hausit, extraxit.	
12. *Syr.* כרווא Reprehensio, ignominia. כורא sanguis partum subsequens. J. כורניא Squalidus, siticulosus. M. כורי אפיסקופא Chorepiscopus. Vide Morin. p. 498. *Talmud.* כור Pinxit. *Arab.* Spirali formâ cidarim capiti obvolvit.	12. *Syr. Talm.* כורא Favus, alveus. *Arab.* כוארה utrumq; favus & alveus.
13. *Arab.* Terrore correptus fuit.	
	14. *Chald.* כְּוָת *Syr.* אַכְוָת Sicut.
2. *Syr.* מכוון ἄτικνος, rejectus. J. *Arab.* siccus & in se contractus fuit. Unde כּ siccus & in se contractus, deformis, avarus homo.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diverſis ſignificationibus.		I. Radix inuſitata ex aliis Linguis vicinis reſtituenda.	
1. *Syr.* Etpeh. 1. *Chald.* Ithpah. 2. Exſcindi.	*Pih.* Celavit. 2. *Hiph.* Exſcidit.	ד	1.	כח
		ה	2.	
3. *Chald. Syr. Arab. Æthiop. Talmud.*	Fucavit, ſtibio pinxit.	ל	3.	
4. *Chald. Rabb.* 1. & 2.	Mendax fuit. 2. *Metaph.* Emaciari.	ש	4.	
		ת	5.	
1. *Arab.* כִּי ut, cauſale. *Syr.* כִּי Itaq;, poſt מנא.	כִּי Quia	כי	1.	כי
2. *Arab.* כִּיד Dolus, bellum.	כִּיד Exitium.	ד	2. *Arab.* dolum ſtruxit.	
3. *Talmud.*	כִּילַי Tenax.	ל	3. *Ætiop.* Proculcavit.	
4. *Chald. Talmud.* Qui explicant כמאה quaſi centum ſtellæ.	כִּימָה Plejades.	ם	4.	
		ז	5.	
6. *Chald. Syr. Arab. Talm. Perſ.* etiam כִּיסָה *Græc.* Κίςις.	כִּיס Marſupium.	ס	6.	
7. *Chald. Syr.* כֵּאפָא at *Sam.* כיפה via trita.	כֵּיף Petra.	ף	7. *Syr.* אתכּפף Lapis factus eſt.	
8. *Chald.* כִּיוֹרָא *Talmud.* Labrum, lebes.	כִּיוֹר Lavacrum	ר	8.	
		ש	9.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* Aph. i.q. חַסַּר Probro affecit. Etpah. Pudore affici. J. כחירא Verecundus. J. 2. *Syr.* כַּחְיָא Affectus oculorum, fortè strabismus. 3. *Talmud.* כַּחַל Uber. *Arab.* Sterilis fuit annus primis; plantis obducta fuit terra. 4. *Æthiop.* כחס Exulcerari, de vulnere. 5. *Syr.* כחתא Halitus, spiritus, vapor. J.	
2. *Arab.* Propè fuit. *Chald.* כִּיר Cùm. *Talmud.* כִּיר Pinxit. 3. *Samar.* כילה Generatio (v. גיר.) *Talmud.* כִּילָן Qui cacuminatum habet caput, quod in primogenito est vitiosum.	
5. *Aethiop.* כין Ars. *Arab.* כאן Humilis fuit.	5. *Syr.* כִּינָא Natura: Syri de duabus Christi Naturis utuntur, quarum alteram speciatim appellant כינא alteram חתמא M. *Arab.* כיאן Esse, essentia. Fortè ad כון, de quo supra referri posset.
6. *Arab.* Astutus, ingeniosus fuit. *Æthiop.* כים Anguis, serpens, draco. 7. *Chald:* כֵּיף Littus, ripa. *Arab.* c. 2. Certâ qualitate designavit. 8. *Syr.* כיר Latuit; כארא Cheirographum. *Arab.* כיר Follis. *Talmud.* כיור Tabula, trabs. 9. *Syr.* כית Particula expletiva, i. M. *Arab.* כֵּית Ita, sic. *Arab.* c. 2. Farsit, implevit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Chald.*	כַּךְ Sic.	כך	1.
2. *Chald. Aeth.* sic *Syr. Arab.* כּוֹכַב *Syr.* כוכבא נוהגא או נוהרא Stella matutina. al. Sol. כוכבה טעיא Planeta.	כּוֹכָב Stella.	ב	2. *Arab.* כוכב stellavit, micuit ferrum.
		ל	3. **כב**
4. *Chald. Syr.*	כִּכָּר Talentum.	ר	4.
		ש	5.
1. *Chald. Syr. Æthiop. Samar. Gracè* Κωλύειν *Arab.* Custodivit, servavit, detinuit. *1. Chald.* 2.	Clausit. 2. כִּלְאַיִם Heterogenea.	א	1.
2. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.*	כְּלוּב Canistrum 2. כֶּלֶב Canis.	ב	2. *Arab.* Rabiosus fuit canis.
		ד	3. **כל**
4. *Chald.* 1. *Chald. Syr.* 2. sic *Æthiop.* כָּלְיָאתָא Renes.	Absolvit. 2. כִּלְיוֹת Renes.	ה	4. a. *Arab.* Renibus laboravit.
	כֶּלַח Senectus.	ח	5. a. Vide *Smegm.* p. 162.
		ך	6.
7. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.* 2. *Chald. Syr.* 3. *Arab.* כלה Muliebre velum.	Perfecit. 2. כֹּל Omnis 3. כַּלָּה sponsa.	ל	7.
8. *Chald.* Aph. Ignominiâ affecit.	*Niph.* Erubuit.	ם	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* כַּכָּא Dens molaris. *Talmud.* כַּכֵּי Medulla calami.	
3. *Syr.* ככליא subrufus. J. ככלתא Placenta subcinericia. J. *Samar.* כוכלא Pallium. 4. *Talmud. Syr.* כַּכְּרִיתָא Favus, & species morbi. Vide *Grammat. Chaldæo-Syr.* p.185. 5. *Syr.* כבושתא Mustela. J.	
1. *Æthiop.* כלא alius; *Arab.* Dilata fuit debiti solutio; percussit scutica.	1. a. *Arab.* *Æthiop.* כלא Uterque. b. *Talm. Chald.* אכלי Vocavit.
2. *Syr.* כולבשא i. q. קרטלא κάρταλλος, sporta vindemialis propria, qua uvæ deferuntur in torcular.	2. *Chald.* כולבא Securis, clava (Kolb) *Syr.* id. Rastrū & fuscina. *Ar.* כלאב Fuscina, calcar.
3. *Arab.* Congessit, accumulavit.	3. *Chald. Sam.* כליד *Syr.* כלודא Calix, Scyphus.
5. *Arab.* Austero, tetrico vultu fuit. *Aeth.* Clamavit.	
6. *Syr.* כלכא Utres, quibus flumina transeunt piscatores. *Talmud.* כַּלָּךְ Involucrum bombycis.	
7. *Arab.* Lassus fuit eundo, obtusus fuit ensis, visus.	7. *Chald. Samar. Syr. Arab.* c. 2. *Æthiop.* Aph. Coronavit.
8. *Chald.* Inveteravit. *Arab.* Vulneravit. c. 2. locutus est. *Samar.* כלום Res, aliquid (ut *Hebr.* דבר) at כלמיר Scyniphes. *Talmud.* כלמין Pediculi.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ן	9.	
		ס	10.	
	כֵּילַפּוֹת Mallei.	ף	11.	כל
		ש	12.	
		א	1.	
	Desideravit. 2. Tabuit.	הּ	2.	
	כּוּמָז Cingulus.	ו	3.	*Arab.* In formam rotundam redegit.
4. *Chald. Syr. Arab.* sic *Æthiop.* כומין: *Latin. Græc. German.* &c.	כַּמּוֹן Cyminum.	ז	4.	כם
	Recondidit.	ס	5.	
		ע	6.	
		ץ	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Chald.* כלן Toga at כְּלִנְסָא Vestis. *Syr.* כולניתא i.q. כולסיתא Lusus. J. 10. *Syr.* כלסא Arca. J. *Talmud.* כולסא Lamina vitrea lata. 11. *Chald.* כְּלַפֵּי Ex adverso. *Arab.* Incubuit rei cum studio; ad nigrum inclinavit turbida nigredo.	
	12. *Syr.* Pah. Dealbare, calce obducere. *Arab.* כלס Idem. *Latin.* Calx.
1. *Arab.* כמא Edenda dedit terræ tubera.	1. a. *Chald.* כְּמָא *Syr.* אַכְמָא *Aethiop.* כְּמָ Sicut. b. *Talmud.* כְּמֵהִין *Arab.* כמאה Tuberes, fungi.
2. *Arab.* Obscurus fuit dies, alteratus colore & mente, debilitatus fuit.	2. *Syr.* i.q. גהר, id est, obtusis, caligantibus oculis fuit; cœcus fuit ab utero matris, at *Arab.* כמה.
	4. a. *Chald.* *Arab.* *Samar.* Abdidit, insidiatus est. *Syr.* כְּמָאנָא Insidiæ. b. *Syr.* Debilitatus est. *Samar.* מכמן Debilis, languidus.
5. *Arab.* כְּמוּס Austerus. 6. *Samar.* Caligavit, compressit, desedit, depressus est. *Arab.* Amputavit pedes; tardè incessit equus. 7. *Chald.* כּוּמְצָא Fossa.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
8. *Chald.* 1. *Talmud.* כומר Calefactio.	*Niph.* Incaluit. 2. Atratus fuit. 3. כְּמָרִים Sacrificuli. 4. מִכְמוֹר Rete.	ר	8.
9. *Talmud. Rabb.* Flaccidum esse, de herbis; unde *Syr.* משונא J. Uvæ passæ, vel decidua uvarum.		ש	9. **כמ**
1. *Chald. Syr.* Pah. & Etpah. unde *Syr.* כוניא Actio ipsa. J. *Arab.* כנה Metonymia.	*Pih.* Cognominavit, titulo usus est.	ה	1. *Arab.* Significavit nomine per se significante rem aliam,
		ו	2.
		כ	3.
		ם	4.
5. *Talmud.* כֵּן כִּנָּה Pediculus.	כִּנִּים Pediculi,	ן	5.
			כנ
6. *Chald. Æthiop.* sic *Arab.* In latibulum se recepit. *Chald.* 2.	Collegit. 2. מִכְנָסַיִם Femoralia.	ס	6.
7. *Chald.* Ithpah. Depressit. *Arab.* 4. Supplex fuit.	*Hiph.* Depressit. 2. כְּנַעַן Negotiator.	ע	7. *Arab.* Humilis fuit, demissus; Prostratus super maxillâ vel mento fuit.
8. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.* 2.	*Niph.* Angulo inclusit. 2. כָּנָף Ala.	ף	8. 2. *Arab.* Sepsit, custodivit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Syr.* Ethpah. Tristitiâ affici. כמירא Tristis. *Arab.* Paff. Læsus fuit tempore circumcisionis extremâ carnis parte. *Æth.* Cumulavit, coacervavit. *Talmud.* Inclusit, occultavit.	
9. *Arab.* Properavit vir, absumtus fuit commeatus.	
1. *Samar.* כני Mansuetus.	
2. *Æthiop.* אכנו Arte elaboravit. כני Sufficit mihi.	2. *Chald.* כְּנָוָה Collegium, societas. *Syr.* כְּנָתָא Conservus, socius.
3. *Syr.* כניכא Obediens. M.	
4. *Chald.* כְּנֵמָא Hujusmodi, in hanc rem.	
5. *Arab.* מכנאן Nomen arboris parvæ. *Syr.* כנוניתא Fructus. M. *Aethiop.* Torsit, circumvolvit. *Æthiop.* כנן Judicavit. *Arab.* Rem texit, custodivit.	5. *Chald.* כנונא *Arab.* Focus.
6. *Samar.* Invidit. *Talmud.* כונס Palea.	6. *Rabb.* כְּנֶסֶת *Arab.* כניסה Synagoga.
7. *Arab.* In se contractus fuit, appropinquavit res.	
8. *Chald.* Collegit, congregavit. *Arab.* Cinxit, Sepsit. *Syr.* כנפא דהיכלא Superior pars templi, pinna. J. *Talmud.* כְּנוּפְיָא Cœtus, congregatio.	8. *Arab.* כנפרה Narium extremitas. *Aethiop.* כנאפר Labia.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diverſis ſignificationibus.			I. Radix inuſitata ex aliis Linguis vicinis reſtituenda.
9. *Chald. Syr.* J. *Talmud.* ſic *Arab.* כנאר *Græc.* Κινύρα.	כִּנּוֹר Cithara.	ר	9.	כנ
10. *Syr.* כנושיא σύνοδος, Lunæ coitus: at כנשא tuba, cœtus. *Sam.* כנשה Idem.	Congregavit.	ש	10.	
11. *Chald. Syr.* כונתא Zea, Spelta.		ת	11.	
1. *Syr.* כסא & כסאא J. Dies ſtatutus. *Talm.* 2.	כֶּסֶא Dies ſtatutus, novilunium. 2. כִּסֵּא Thronus.	א	1.	כס
		ב	2.	
		ד	3.	
4. *Chald. Syr.* Occultari. *Sam.* כסי Veſtis. *Arab.* Induit illum veſte.	Texit.	ה	4.	
	Succidit.	ח	5.	
6. *Chald.* 1. *Talmud.* כִּסְלָא 2. *Rabb.* כִּסְלִין	Stulteſcere. 2. כְּסִיל Orion. 3. כִּסְלֵו Menſis. 4. כְּסָלִים Ilia.	ל	6.	
7. *Chald.* 2.	Totondit. 2. כֻּסֶּמֶת Spelta.	ם	7.	
		ן	8.	
9. *Rabb.* Unde מֶכֶס Summa, vectigal. מוֹכֵס Telonarius. vid. מכס.	Numeravit.	ס	9.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
10. *Syr.* Ethpah. sepeliri, q. congregari ad patres. *Arab.* c. 4. Festinare jussit; *Samar.* Conjecit, misit. 11. *Æthiop.* כנרת Spiculum; vanitas, vanum. *Arab.* Validus fuit corporis constitutione.	10. ***Talmud.* & *Arab.*** **Everrit scopis.**
1. *Arab.* Insecutus, persecutus fuit.	
2. *Arab.* Lucratus fuit, expetivit; confer *Hebr.* כסף	**2. *Chald.* כוּסְבָר *Arab.* כסבורה & סוברה Coriandrum.**
3. *Arab.* Non distracta, vel emta fuit res.	**3. *Æthiop.* כְּסָאר Collum. *Arab.* קְסָנָר Qui collo est crassiori.**
4. ***Sam,*** כִּסרה Pabulum.	
5. *Syr.* כַּסְחָא Parvæ cepæ. J. *Talmud.* חסירת Cepæ genus.	**5. *Arab.* Purgamentum quod verrendo ejicitur. *Verbal.* Verrit domum. *Æthiop.* Stercus animalium.**
6. *Arab.* Torpuit, segnis fuit. *Talmud.* כִּסְלָא Tumulus: כוסלתא Scalpellum chirurgicum. 7. *Arab.* Fricuit manibus.	
8. *Chald.* Arguit. *Syr.* כסנא Fruges aridæ. J. *Talmud.* כִּסָּנִין Placentæ siccæ vel ustulatæ. 9. *Syr.* כססא Lutum. M. Corium calcei inferius. J. כססתא Quod inter duas coxas. J. *Arab.* Validè contudit. *Talmud.* Masticavit, comedit. כסכס Fricuit.	**9. *Chald.* Aph. Arguit. *Syr.* מכס מכוות מועם &c. quæ idem volunt cum ἐπιτάσει.**

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
10. a. *Chald. Syr*. b. *Arab*. Fragmentum cujusvis rei.	Appetivit. 2. כֶּסֶף Argentum.	ף	10.	
11. *Talmud*. qui כסרת à כר distinguunt juxta *Eliam* & Aruch.	כְּסָתוֹת Pulvilli.	ת	11.	**כס**
		א	1.	
		ז	2.	
3. *Chald.* sic *Sam.* אכעס Irritavit.	Iratus est.	ס	3.	**כע**
		ק	4.	
		ר	5.	
	Evertit, invertit.	ה	1.	
2. *Chald.* sic *Samar.* תכפל Fœnus. Vide *Not. Castell.* p. 15. b.	Duplicavit.	ל	2.	
3. *Arab*. Ferali amiculo involvit mortuum. Confer כנש *Syr. Sam.* כפן Fames.	Collegit. 2. כָּפָן Fames.	ן	3.	a. *Chald. Syr*. Esurivit. *Arab*. מכפן Sale, lacte & obsonio carens.
4. *Chald.* Trabs.	כְּפִים Frustum, nodus.	ס	4.	**כפ**
5. *Chald. Syr*. i. q. כוף (vide suprà) incurvavit. J. *Chald. Arab*. 2.	Curvavit. 2. כַּף Manus, vola, 3. כִּפָּה Ramus.	ף	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam ; exclusa matre Hebræa.
10. *Chald.* Erubuit. *Talmud.* Palluit ob pudorem; Perditus fuit. 11. *Syr.* כסתא Gibbus; כוסתנותא Gibbositas J. *Aeth.* Manifestavit, revelavit; per ש (Saut) at ס (Saat) אכסרת Miscuit, subegit unguentum. *Æthiop.* כסתר scopis purgavit. כסכס varii coloris.	10. *Arab.* Scindere pannum, obscurari. 11. *Chald.* כִּסְתָּא Pabulum. *Syr.* כוסתא & כסתא Id.
1. *Syr.* כעיא Condylus, articulus digiti, & protuberans extremitas. *Aethiop.* כעי Effudit, profudit. 2. *Chald.* כְּעַן Jam, nunc. *Arab.* אכעאן Languor. 3. *Æthiop.* כעס Κόπρος, excrementa. 4. *Syr.* Ethpah. Volutare.	5. *Chald.* Pah. Inquinavit. *Rabb.* מכוער Turpis.
1. *Chald.* Coëgit. *Syr.* Aph. Texit, rem rei imposuit. *Arab.* Satis, similis fuit. *Rabb.* כְּפוּי Ingratus. כִּכְפָּרָה Epilepticus. 2. *Æthiop.* Distribuit. *Arab.* Sustinuit, Sponsor fuit. 3. *Arab.* Nevit, supposuit cineribus panem. 4. *Syr.* כפסא Menstrua. כפסניתא אנתתא Mulier menstrua patiens. J. *Arab.* c. 8. Contortus fuit. 5. *Syr.* כְּפָא' Suppellectilia, scutellæ, candelabra J. at כפא vel כפא רחצדא Manipulus, merges. כְּפִיפָה Corbis. *Arab.* Clausit peram, implevit vas, prohibuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
			כפ
6. *Chald.* כופרא Pix. 1. *Chald. Syr.* 2. *Chald.* כַּפְרָנִין Pagi, vici. *Talmud.* כפר Pagus, unde כפר נחום.	Picavit. 2. Placavit. *Pih.* 3. כָּפָר Pagus. 4. כְּפִיר Leo. 5. כְּפוֹר Pruina.	ר	6.
7. *Talmud.*	*Hiph.* Depressit.	ש	7.
	כַּפְתּוֹר Malogranatum.	ת	8.
			כר
		א	1.
2. *Chald. Syr. Arab.* at *Æthiop.* כלבל Nun cum Lamed, ut alibi, permutato.	כְּרוּב Cherub.	ב	2. a. De vera vocis Etymologia, vide *Bibl. Orient.* p. 290.
3. *Chald.* כַּרְבְּלָה Paludamentum.	כִּרְבֵּל Texit.	ברל	3.
		ג	4.
		ד	5.
6. *Chald.* sic *Arab.* *Æthiop.* כרה 1.	Fodit. 2. כֵּרָה Convivium.	ה	6. a. *Arab.* c. 4. distulit cœnam.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
6. *Syr.* Ethpah. Vitii, criminis inſimulatus, eoq; ceu pice, pollutus fuit. *Talmud.* Abſterſit.	6. a. *Chald. Syr. Arab.* Negavit, abnegavit. b. *Æthiop.* כּוֹפֵר Modius. *Arab.* כואפר Cadi.
7. *Sam.* Muris cinxit. *Talmud.* כפוש Preſſum præ cumulo.	
8. *Chald.* Ligavit. *Arab.* Aggregavit ad ſe, celeriter inceſſit. *Samar.* Fregit.	
1. *Syr.* Ethpeh. Proclamare, Ethpah. decurtari.	1. *Syr.* כריא Cumulus, acervus frumenti. *Sam.* כרואן Acervi.
2. *Talm.* כרוב Braſſica; *Syr.* כּרוּבָא Opus mechanicum, item Prudens, potens; at כָּרוּבָא Aratio. *Arab.* Anxit animum. *Æthiop.* כרב ſporta viminea, *German.* Korb. כרברת ſpecies artis Magicæ: an fortè hinc *Hebr.* כרבץ verſus, Rythmi. vide כּרְב: חרב Myrrha.	2. a. *Syr. Talmud. Ar.* Aravit. b. *Talmud.* כרוב *Arab.* כר ב *Græc.* Κράμβη, braſſica.
3. *Arab.* Cribravit, languidè inceſſit.	
4. *Æth.* כּרגָן Conventus; videtur affine *Arab.* כרח Cella eremitæ. *Arab.* Mucidus fuit panis.	4. *Chald. Talmud.* כרגא *Arab.* כרג Tributum.
5. *Chald.* כרדוטא Pallium (Chiridota) Amiculum. *Æthiop.* כרדד Zizania. *Arab.* Abegit, repulit.	
6. *Syr.* כרתא Pollex manus aut pedis. *Chald.* כְּרִי Tumulus.	6. *Syr. Chald. Talmud.* Dolere, infirmari; כריותא, מכרא Dolor. 1. *Arab.* כרה *Aeth.* כרה Violentia, coactio. Confer כרה inferius.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ז	7.
		ח	8.
9. *Syr.* כרכתא דחויא Exuviæ serpentinæ. J. כרכא Vicus, χάραγμα. Etpeh. Circumdari; *Aph.* Circumvolvit.	תַּכְרִיךְ Stola.	ך	9. *Chald. Syr.* Convolvit', Involvit, obnubilavit, munivit.
	כַּרְכֹּב Ambitus.	כב	10. כר
11. *Arab. Talmud.*	כַּרְכֹּם Crocus.	כם	11.
12. *Thlm.*	כִּרְכֵּר Saltavit.	כר	12.
		ל	13.
14. *Chald. Syr.* כרמא. *Rabb.* (& *Metaph.* Schola) sic *Arab.* כראם ἀμπελουργὸς, prout. *Syr.* כרמא Possessor, vineæ cultor, aut custos; J. *Carmania* hinc videtur habere nomen, ob vinearum copiam & uvarum magnitudinem. Vide *Phaleg Bochart.* p. 247.	כֶּרֶם Vinea.	ם	14. a. *Rabb.* Collegit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Samar. Syr.* Constituit. כרח Libertas. *Arab.* Ingressus fuit, delituit.	7. a. *Chald. Syr.* Aph. *Arab.* c. 1. Clamavit. *Græc.* κηρύσσω. Unde כריזא ἀποκηρυχθείς außgeruffen. b. *Arab.* Aries, qui viatori peram portat. Sic *Syr.* כרזא Dux gregis, caper.
	8. a. *Chald. Rabb.* Coegit; sic *Æthiop.* *Arab.* כָּרְהָ Coactio. b. *Syr.* כורחא i. q. קליתא עורתא parva cella pro hospitibus. *Arab.* כרח Cellula eremitæ. vide sup. כרג. c. *Chald.* כורכיא *Arab.* כרכי Grus.
9. *Chald.* כַּרְכּוּמָא χαράκωμα & χάλκωμα *Chald. Talmud.* כרך Ligavit, alligavit, comedit, amplexus est.	
12. *Arab.* Convertit molam, huc illuc dispersit nubem, retinuit.	12. *Arab.* In gyrum vertit. *Æth.* אַנְבַּרְכַּר Volvit, advolvit.
13. *Syr.* כרולא Panis bis coctus; baculus quo candelabra attolluntur aut demittuntur.	
14. *Syr.* i. q. גרם Decidit. כרמתנא, Torvus, torvo vultu. J. כרמיסא Placenta. *Arab.* Generosus, liberalis, beneficus fuit; Generositate superavit. *Æthiop.* Hyems fuit: *Talmud.* כְּרוּם Fuligo.	14. *Æthiop.* אכרם Pluit. *Arab.* כרם אלסחאב Pluviam demisit nubes.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
15. *Talmud*. 1.	כָּרְמָל Arvum, spica. 2. כַּרְמִיל Coccineum	מל	15.	כר
		ן	16.	
		ס	17.	
	כָּרְסֵם Suffodit.	סם	18.	
19. *Chald. Samar.* 1. *Chald. Arab. Talmud.* 2.	Flexit. 2. כְּרָעַיִם Crura.	ע	19.	
20. *Chald.* Id. *Arab.* & *Syr.* Gossypium, vox magis *Persica* כרבאס. Unde etiam *Esth.* 1. v. 6. tantùm exstat.	כַּרְפַּס Carbasus, Sindon i.e. panni gossipini & candidi genus.	פס	20.	
	כַּר Pascuum.	ר	21.	
22. *Chald.* כְּרֵיסָא *Syr.* *Samar.* כַּרְסָא (*Isa, bar Ali* עובא Sinus reddit) *Aethiop.* כַּרְשׂ Venter.	כָּרֵשׂ Ingluvies.	ש	22.	
23. *Rabb.* כָּרֵת Excisio ex hac vita, cujus species numerantur. 36. vide *Bux. Lex. Talmud.* & *Abarb.*	Abscidit. 2. כְּרִיתוּת Repudium.	ת	23.	
	כֶּשֶׂב Agnus.	ב	1.	כש
2. *Chald.*	כַּשְׂדִּי Chaldæus.	ד	2.	
3. *Chald.* Ita *Syr.* כשא Accumulavit. *Sam.* Congregavit.	Obduxit.	ה	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
16. *Chald.* כְּרַן Ille. *Hebr.* עצם *Samar.* כרנירה Familiæ. *Syr.* כורנא i. q. חומא עזיזא Intensus æstus. *Samar.* כרנב Basis. *Arab.* כְּרַאן Chelys, testudo.	
17. *Syr.* כורסתא Vectigal, libellus. כורסא Quaternio. *Arab.* כרס Fundamentum jecit domûs.	17. *Chald. Syr.* כָּרְסָא *Arab.* כרסי Thronus.
18. *Talmud.* כרסם Catarrhus capitis, rheuma.	
19. *Arab.* Os admovit aquæ, pluit, vilis fuit, *Aethiop.* Pulsavit caput alicujus. *Rabb. Hiph.* Præponderavit.	
20. *Syr.* כורפא Vipera. *Talmud.* אִכְרַף Intumescere. כְּרַפַּס Petroselinum.	
21. *Arab.* Recurrit, repetiit, impetum fecit.	
	23. *Chald.* כְּרָתִין Porra. *Arab.* כּראת Porrum. *Talmud.* כְּרֵשׁ Id.
1. *Arab.* Avidè voravit carnes.	
3. *Arab.* Edit cucumeres (vide קשאים) decorticavit rem.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ט	4.	
5. *Syr. Aph.* Tentavit. *Etpeh.* Irasci, offendi. *Talmud.* כּוּשַׁל Debilis.	Impegit. 2. כַּשִּׁיל Securis.	ל	5.	
6. *Rabb.* כשפים Præstigiatores. opp. כפסול.	*Pih.* Præstigiis usus est.	ף	6. a. כשף Revelavit. Vide *Thesaur. Philol.* p. 57.	כש
7. *Chald. Syr. Rabb. Talmud.* unde *Syr.* כושרא Integritas.	Rectus fuit. 2. כִּישּׁוֹר Verticulum.	ר	7.	
		ת	8.	
1. *Chald. Rabb. Syr. Talmud. Arab.* Unde *Æthiop.* כתב Epistola. *Syr.* מכתבא Spatium, cui aliquid inscribitur. מכתבנותא Protocollum. *J. Rabb.* כתובה Instrumentum dotale.	Scripsit.	ב	1.	
2. *Sam. Chald.* כְּתַל Paries. *Arab.* כתלה Massa luti. כתול Eminentior pars terræ.	כּוֹתֶל Paries.	ל	2.	כת
	Niph. Auro obduci.	ם	3.	
4. *Chald. Aeth.* כְּתָן Linum. at *Chald.* כתון *Syr.* כִּתָּנָה & כותינא *Æthiop.* כְּתָן *Græc.* χιτὼν, Tunica. *Syr.* כתוניתא	כְּתֹנֶת Tunica, linea proprie.	ן	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Syr.* Jaculatus eſt, ſagittam ejecit. Unde כשטא Sagittarius, ſidus cœleſte. *Chald.* *Aph.* Proſperari, ſecundari.	
6. *Syr.* Ethpah. Oravit, preces fudit. כושפא Supplicatio. *Arab.* Detexit, in fugam conjectus fuit, denudavit. *Talmud.* כְּשָׁף Prunus.	
7. *Arab.* Subriſit, riſit, fugit.	7. *Chald.* *Talmud.* *Syr.* כשורא Trabs. J.
8. *Chald.* כְּשָׁרת Onyx. *Talm.* כְּשׁוּתָא Lupulus. *Arab.* כשורת Cuſcuta herba.	
1. *Talmud.* כּוֹתְבֶרת Dactylus. *Arab.* Vinculo conſtrinxit utrem.	
2. *Arab.* Coëgit in unum.	
3. *Æthiop.* Apex, ſummitas. *Sam.* כתימרת Corroſio.	3. a. *Syr.* Maculavit. *Chald.* כְּתָמָא *Syr.* כּוּתְמָא Macula. b. *Arab.* Abdidit, celavit, quo ſenſu quidam volunt. Hebr. *Ierem.* 20. 22. & *Rabb.* נכתם Operculum vaſis.
4. *Arab.* Conſpurcatus fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
דעינא Tunicæ oculorum, eorum superior & inferior pars. J.			
5. *Chald. Syr. Arab.* sic *Rabb.* כַּתַף Bajulus. *Æthiop.* מכתפה Scapula. *Samar.* כתברי.	[a] כָּתֵף Humerus.	ף	5. a. *Arab.* Percussit scapulas. *Talmud.* Pah. Humeris ferre.
6. *Chald.* 2.	Pih. Cinxit. 2. [b] כֶּתֶר Corona, Κίδαρις.	ר	6. b. *Talmud.* J. Coronavit, promotor fuit. **כת**
7. *Talmud. Chald. Syr.* Ethpah. Certare, vincere, (unde *Syr.* כתישתא דימא Impetus maris. כתישא Qui cum tempestatibus, & secum etiam, luctatur. מכתשא Clades, tumultus.) *Samar.* Percussit.	Contudit.	ש	7.
	Tudit.	ת	8.
1. *Chald. Syr.* לָא *Arab.* לא *Syr.* לֵו.	לֹא Non.	א	1.
	תַּלְאוּבוֹת Siccitates.	ב	2. *Arab.* לאב Sitivit.
3. *Chald. Syr.* Laboravit, fatigatus est. *Samar.* לאותה & לוע & ליחות Molestia, labor. *Arab.* Lentus, tardusque fuit.	Molestè, ægrè tulit.	ה	3. **לא**
	Obvolvit.	ט	4.
	מַלְאָךְ Legatus.	ך	5. *Æth.* לאך *Arab.* c. 4. Misit hominem vel Angelum.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* Deteſtatus fuit, lentè inceſſit.	5. *Æthiop.* Conſtrinxit, arctè ligavit. *Arab.* pecul. vas ligno ſellæ Camelinæ &c.
6. *Arab.* חׄ Multitudine ſuperavit. ח c. 4. Magno (vide חטר) dorſi tubere fuit camela; unde כתר & כתרה Gibbus cameli, propr. altior.	6. *Sam. Chald.* Pah. & Aph. *Syr.* Aph. Exſpectavit.
8. *Chald. Rabb.* כְּנָתָה כְּנֵר Cœtus, caterva. *Arab.* Inſuſurravit, invitum coëgit, placidè inceſſit, ſedata fuit ira.	8. *Chald.* כְּנָתָא Spontè creſcens. *Arab.* Terræ virens proventus, & כְּנָת quod germinat è diſperſis demiſſæ frugis terræ frugibus.
4. *Arab.* Flagitavit, & juſſit aliquid inſtando: recta petivit ſagitta.	

לב

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	לְאֹם Populus.	ם	6.
	לְבִיא Leo immanis.	א	1.
2. *Rabb.* Pih. Animare, animum addere. *Syr.* Ethpah. Bono animo esse. Pah. Cordatum fecit. Unde *Chald.* *Æthiop.* לֵב *Syr.* לְבָא *Arab.* לב *Syr.* geminat. לוּבְלְבָא Solatium. 1. *Talmud.* לבלובין Copulæ. *Smegm.* p.164. לבוב Conjunctus, copulatus. *Arab.* Veste in pectore & circa jugulum apprehensâ traxit, antilenâ cinxit; 2.	*Niph.* Cordatum fieri. unde לֵב Cor. 2. Attrahere. 3. לְבִבוֹת Placentæ q. Cordiales.	ב	2. *Syr.* Animosus fuit. *Arab.* Polluit intellectu. *Samar.* Ausus est, vim fecit.
		ד	3.
4. *Syr.* לבטא & מתלבטנותא Consternatio, concussio. J.	*Niph.* Conturbari.	ט	4. *Arab.* Attonitus fuit; *Samar.* Afflixit.
		ך	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. Consolidavit vulnus, alâ instruxit sagittam.	
1. *Arab.* Mulsit ovem, colostri eliciendi ergò.	
2. *Samar.* לביב Unicus filius. *Arab.* לבלב Benignus in domesticos, simplex fuit: Substitit; nucleo prædita fuit bacca. *Syr.* לבלבתא ἱπηλαττίς. M.	2. *Samar. Chald.* לבלב Germinavit. לבלבין Germina. *Arab.* לבלאב Convolvolus, herba arborem suo ascensu comprehendens, helxine.
3. *Rabb.* לבוה Junctura. ליבדא Vinculum.	3. *Chald.* לְבַר *Syr.* לבירותא. Villus, pannus crassus, filtrum. *Arab.* Carminatim miscuit, coëgitq; lanam & vaginæ orificio adpegit contra rupturam. Unde לבר Pannus coactilis, filtrum. (Filß) impilia.
4. *Aeth.* Obduxit, inclusit auro. *Syr.* לבוטא Mensura recta; *Rabb.* Defatigari, lassari. *Arab.* Currere, coryza laborare. *Sam.* Humiliari, canere.	
5. *Syr.* Tenuit, retinuit. *Aph.* Extensâ manu prehendit eum. J. *Chald.* Id. *Arab.* Miscuit alicam cum melle, confudit negotium.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldça, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
6. *Arab.* c. 2. *Chald.* לִבנתא *Syr.* לבתא *Arab.* לבן Later. *Syr.* לבנותא officina lateraria. 1. *Talmud. Rabb.* Pih. Hiph. Album reddidit. 2. *Chald.* לְבַן *Arab.* לבני *Græc.* λευκὰ Populus. *Æthiop.* לבן Styrax, ut videtur. 3. *Chald.* & *Syr.* (לבנן J. his etiam) לְבוֹנְתָא *Arab.* לבאן Thus. *Aethiop.* לְבָנָ Stacte. 4.	Lateres fecit. 2. *Hiph.* Albus evasit (instar lactis) 3. לִבְנֶה Populus, arboris species. 4. לְבֹנָה Thus. 5. לְבָנָה Luna. ן	6. לב
7. *Chald. Syr. Talmud.* (unde לבושא *Metaph.* folliculus) at *Arab.* לבס *Aethiop.* לבש *Sam.* לבאש	Induit. ש	7.
	ב	1. לג
	ם	2.
	ז	3.
	ח	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Sam.* לבנים Bases.	
7. *Arab.* Obscuram fecit rem, *Samar.* Perfidè egit. Confer בגד.	
1. *Talmud.* לְגָלוֹג Flos. *Ar.* לגִ. Litigavit.	1. a. *Æth.* לְגֻרת *Arab.* לגִג. Abyssus. *Verbal.* Profundum petiit. *Syr.* לגלא Phiala. M. *Æthiop.* לכתנרת *Græc.* λέκυθος. b. *Chald.* לגלג Irrisit, subsannavit. *Arab.* Reciprocavit verba in sermone.
2. *Talmud.* לְגִימָה Gustatio, comessatio. *Arab. Verb.* Consuit vestem.	2. *Arab.* c. 5. *Æthiop.* לגם Frænavit, coërcuit. *Syr.* לוגמא *Æthiop. Arab.* לגאם Frænum, & *Talmud.* Bucca.
3. *Syr. Chald.* לגיון λεγεών. Legio, quod *Isa bar Ali Syr.* definit, aut אלפא Mille; aut רבותא Decies mille. *Talm.* etiam Ducem significat Legionis. *Arab.* Linxit, tardus fuit Camelus. *Talmud.* לגין Species togæ præstantis. *Chald.* לגנין Horrea.	3. *Chald.* לַגִין *Syr.* לְגִינָא Lagena, at *Syr. Æthiop.* לגן, לַגְנָא λάγυνα.
4. *Syr.* לְגָתָא Paropsis, patina; *Diminut.* לגניתא τρυβλίον, patella.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ן	1.	לב
		ד	2.	
		א	1.	לה
2. *Chald. Arab.* sic *Æthiop.* Ardor, æstus. *Samar.* לעב Hiph. הלהיב Incendit, inflammavit.	לַהַב Flamma, splendor. 2. Lamina gladii.	ב	2. *Samar.* Flammavit. *Arab.* Arsit, flammam extulit.	
	לַהַג Lectio.	ג	3. *Arab.* Addictus fuit alicui rei.	
4. *Æthiop.* תלהי Sursum deorsum ferri instar fluctuum.	Furere.	ה	4.	
5. *Chald.* c. 2.	Flammavit, arsit.	ט	5.	
		ך	6.	
		ם	7.	
		ן	8.	
	לַהֲקָה Congregatio, senatus.	ק	9. *Æthiop.* לְהַק Adolevit.	
		ת	10.	
1. *Chald. Syr.* לוּ לוי Si, utinam. *Arab.* לוּ Si. לוּלֵא Nisi. *Syr.* לִי Non. *Sam.* לוי Utinam.	לו Si; Utinam. 2. לוּלֵא Nisi.	לו	1.	לו
		א	2.	
3. *Chald.*	לוג Sextarius, sex ova continens.	ג	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* לִרְנָא Vagina. Vide נרן, sic נשכרה & לשכרה. *Arab.* Mollis & lenta fuit hasta.	
2. *Syr.* לודרא Latro. J. לודרותא Venatio leonum. *Talmud.* לודר ὁ λοίδορος, Cavillator.	
1. *Chald.* Laboravit, defatigavit. *Arab.* להי Lusit, solatus est.	
3. *Syr.* לְהָגָא Vapor; להוגזא Ventus crassus, vaporiferus. *Arab.* Jentaculum præbuit.	
4. *Arab.* Percussit passa manu, petiit sagittâ, consuit vestem.	
5. *Rabb.* לחט Incantatio.	
6. *Samar.* Conturbavit, contrivit, dolore affecit. vide sup. הלהל	
7. *Arab.* Inglutivit unâ vice. c. 4. Inspiravit *Aeth.* לְהָם Bos. *Samar.* להמרת Quando.	
8. *Chald.* לְהַן Quamobrem.	
9. *Arab.* Albus, candidus fuit. *Æthiop.* De plantis; Crevit.	
	10. *Syr.* להתא Sitis. *Arab.* לְהַת Præ siti linguam exeruit canis. *German.* Lächzen.
1. *Æthiop.* לולו Subjecta flamma ardere, uri, nigrescere. לו Malignus, pessimus.	
2. *Chald.* לָר Butyrum.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ד	4.	
5. *Chald. Syr.* 2. *Arab.* ליה Plicatura.	Mutuò accepit. 2. Adhæsit. 3. ליוה Opus plicabile. 4. לִוְיָתָן Balæna.	ה	5.	
			a.	*Arab.* לוא Flexit, torsit se serpens, obvolvit se homini.
6. *Arab.* Evasit. 1. *Chald* & *Talmud.* Corylus. at *Chald.* & *Arab.* Amygdalus. *Sam.* מלידין Amygdalini.	Decessit. 2. לוז Corylus, Amygdalus.	ז	6.	
7. *Chald. Syr. Arab. Æthiop. Talmud.* sic *Samar.* לבח	לוּחַ Tabula.	ח	7.	
8. *Arab.* Occultavit rem, obduxit luto, obtexit: *frequenter.*	Involvit, obtexit; *rarò.* 2. לוט Stacte, ladanum.	ט	8.	
9. *Arab.* לולב Cochlea. *Talm.* לוליינית Κοχλιώδης, tortuosum.	לולים Cochleæ, gradus cochleares.	ל	9.	
	Pernoctavit. 2. Murmuravit.	ן	10.	
11. *Syr.* Sorpsit aquam.	Absorpsit.	ע	11.	
12. *Chald.* ליצנותא Irrisio. *Rabb.* הַלָּצָה Oratio prosa.	Derisit. 2. Interpretem egit.	ץ	12.	
13. *Chald. Syr. Aeth.* לוס. sic *Samar.* לושנה Viscus, Cæmentum; at לושה Pasta farinacea.	Depsit.	ש	13.	
		ת	14.	

לו

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Chald.* לְחָרִין Pulli asinorum. *Arab.* Contumax fuit. *Samar.* לוד Tantùm, q. לחוד.	
5. *Arab.* Distulit illi debitum, & protraxit solvendi moram. *Rabb.* לְוָיָה Luctus.	
6. *Arab.* Confugit. *Talmud.* לוז Nomen ossis in corpore humano, quod scribunt Hebræi incorruptibile.	
7. *Arab.* Apparuit stella, sitivit, intuitus fuit.	
8. *Arab.* Fuit res cordi. *Sam.* לוטר Ostium.	8. *Chald. Sam.* (etiam לעט & לבט) *Syr.* Maledixit.
9. *Æthiop.* Inflammavit, unde fortè ליל Nox. לול Gallinarium, locus pernoctationis gallinarum.	9. *Æthiop.* לול *Arab.* לולו Margarita.
10. *Arab.* c.2. Colore distinxit.	
11. *Arab.* Ex pavore vel morbo malè habuit.	11. *Chald. Syr. Talmud.* לועא i. q. פכא, לועתא, לוגמא, לועסא Maxilla.
12. *Arab.* Furtim aspexit per rimas.	
13. *Arab.* Gustavit, ligurivit.	
14. *Arab.* Respondit non rogatus; & oppos. suppressit nuntium. *Samar.* לות Tantùm, duntaxat.	14. *Syr.* c. Aph. Conjunxit, copulavit; *Syr. Chald.* לות Ad.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	לָז Ille.	לז	1.
		ז	2. **לז**
		א	1.
		ד	2.
3. *Chald.* לוחא & לְחִיָאתָא *Arab.* לחי, לחיה Barba. *Samar.* לחיה at *Rabb.* לְחָיַיִם Orbiculi fræni.	לְחִי Maxilla.	ה	3. *Arab.* c. 8. Barbatus evasit juvenis.
4. *Rabb.*	לַח Virens.	ח	4. *Arab.* c. 4. Continuò pluit nubes *Rabb.* התלחלח Humectari.
5. *Chald. Syr.* (& לכח J.) at *Æthiop.* & *Arab.* לחס.	Linxit.	ך	5. **לח**
6. *Chald. Syr.* 1. *Rabb.* מלחמה Bellum, quod vel est מצוה Præcepti, vel רשות Arbitrii. *Arab. Talmud.* 2. Unde & *Arab.* לחם Caro.	Pugnare. 2. Vesci. Unde לֶחֶם Panis; לְחוּם Caro.	ם	6.
		ן	7.
	Pressit.	ץ	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Syr.* Aph. Damno affecit. לזיזא Læsus, damno affectus. לזתא Damnum, Dolor. J. *Arab.* Compegit, constrinxit.	
1. *Syr.* Delevit. M. J. *Hebr.* מחה:	
2. *Æthiop.* Tenera, Suavis. *Arab.* Sepelivit, exorbitavit.	2. *Chald. Samar.* לְחוֹד (etiam לְעוֹד) Tantùm. *Syr.* בלחוד; Unde לחודותא Solitudo; & verbum אתבלחד qui solus est, cum nemine mixtus; לחודאית Separatim.
3. *Aethiop.* לחו Planxit, luxit; לחי Venustus, formosus fuit. *Arab.* Cortice nudavit virgam, contumeliâ affecit.	
4. *Arab.* Proximâ cognatione junctus fuit; cohæserunt oculi. *Syr.* לחתא Anima, & i. q. שועלא Pugillus.	
5. *Arab.* i. q. לחק Immissa fuit res rei. *Æthiop.* Finxit, formavit, q. *Arab.* כלק per metath.	
6. *Syr.* Minatus est. *Arab.* Firmavit, carnes vendidit, appetivit. *Æthiop.* Infirmus, debilis fuit.	6. *Syr.* Ethpeh. Composuit; unde לחמותא Compositio J. *Rabb.* Hiph. Conjunxit, conglutinavit.
7. *Chald.* לְחֵנָה: Concubina. *Sam.* לחיאן Fœtor, ליחה: Morticinium, *Arab.* se recepit, perperam pronuntiavit vocales; Intellexit.	
8. *Æthiop.* Decorticavit. *Arab.* Exposuit, inhæsit negotio.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
9. *Syr.* Pali. at *Aethiop.* אלחסס & nomen מלחסס Mussitatio. Unde *Syr.* לחושא Incantator, qui serpentes incantationibus cogit. J. לוחשתא Ars incantatoria, incantatio.	[a] *Pih.* Mussitavit. 2. Incantavit. 3. לְחָשִׁים Inaures.	ש	9. a. *Talmud.* c. 1. Mussitavit. **לח**
	לְטָאָה Stellio, lacerta.	א	1. **לט**
2. *Talmud.*		ה	2.
		ט	3.
		ם	4.
		ף	5.
		ך	6.
7. *Chald.* *Syr.* tam de gladio, quàm cultro dicitur. J.	Acuit, polivit.	ש	7.
		ב	1. **לי**
2. *Chald.* *Arab.* sic *Syr.* לֵלְיָא *Æthiop.* לֵלִית Nox; *Rabb.* לילית est Lamia, quæ (ut Judæi somniāt) infantes rapit & occidit; לַיְלָה verò nomen Angeli.	לַיִל Nox. 2. לִילִית Strix, nycticorax.	ל	2. *Arab.* c. 4. Noctem ingressus fuit.
3. *Chald.* לִיתָא	לַיִשׁ Leo vetus.	ש	3.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Syr.* Pah. Consuluit. Etpah. Incantavit. *Samar.* מתלחש Nigrum. לחוש Fuscum. *Chald.* לְחַשׁ ardens.	
1. *Chald.* Maledixit. *Arab.* Adhæsit terræ, percussit. *Talmud.* Abscondidit, occultavit. 2. *Arab.* Adhæsit terræ ceu pumilus; Gravavit. 3. *Chald.* Pah. Maledixit. v. לוט & לטא; ut חוט & חטט. *Arab.* Laxavit, texit, occlusit, affixus fuit negotio. 4. *Rabb.* ליטמא Fasciculus, manipulus. *Ar.* Passâ palmâ percussit. 5. *Syr.* Traxit. J. 7. *Arab.* Allisit, collisit lapidem lapidi. *Talmud.* Sparsit, aspersit.	4. *Chald.* לְטוֹם Stacte; de quo tamē variant Interpretes. *Syr.* לטמא Colocynthis. J. *Arab.* לטים Moschus, & omne aroma quo tempora illinuntur. 6. *Chald. Æthiop.* לִיטְרָא Libra; i. q. מנה *Mina.* לַטִיר verò denarius, vel Zuz.
1. *Syr.* ליגליג Voces excitantes! 2. *Rabb.* לילית *Syr.* לליתא Dæmonis Species; mulier comta, ornata. *Arab.* אלעול	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ת	4.	לי
		א	1.	לב
2. *Chald.*	Cepit.	ד	2.	
		ח	3.	
		ו	4.	
		ת	5.	
		א	1.	לל
		ב	2.	
		ג	3.	
		ק	4.	
		ך	5.	
		ם	1.	לם
		א	2.	
3. *Syr.* תַלְמֵד Discipulus fuit. *Aethiop.* לְמַד Assuetus fuit. *Arab.* תלמיד Discipulus. *Chald.* 2.	Didicit. 2. מַלְמָד Stimulus.	ד	3.	
		ם	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
	4. *Chald.* לֵירת *Syr.* לֵירת (unde ליתיותא, Nihilum, privatio) *Sam.* ליתנה, Non ſum. *Arab.* ſemel לארת, aliàs לים, Non eſt. at לֵירת Utinam.
1. *Syr.* לכא ולכא Hactenus. ליכין Furfures. J. *Aethiop.* לכו Vis videndi periit in oculo; תלכי Rixari. 2. *Arab.* Truſit, manu percuſſit. 3. *Syr.* Linxit. M. 4. *Syr.* ליכינום Impetigines montium. 5. *Syr.* לוכיתא Lecythus. *Talmud.* לְכְתָא Clitella. *Arab.* לכת Percuſſit, gravavit.	
2. *Chald. Rabb.* לוּלָב Ramus, ſpatula, palma. *Arab.* Cochlea, oculus, peſſuli. 3. *Syr.* לולגא Impeditæ linguæ vitium. 4. *Samar.* ללק Babel. Vide *Not. Caſtell.* p. 3. a. 5. *Syr.* לוּלֵרא Ephippia, conopœa. J. לולירא Ερπνοποιοὶ; *Arab.* סראגין J.	1. *Syr.* לְלָא i. q. סכלא, פטעא *Græc.* λάλος; *Rabb.* לוליין Fatuus. *German.* Lali.
1. *Syr. Adverbial.* Particula μιμητική. *Arab.* Non. 2. *Chald.* לְמָא Nihil. לומא Oboli. *Arab.* Locum inanem reliquit jumentum; abſtulit, & oppoſ. comprehendit. 3. *Talmud.* למודים Tabulæ, aſſeres, quibus aliquid tegitur.	
4. *Æthiop.* למלם Tenerum, mollem eſſe vel fieri. *Arab.* Congregavit, collegit.	4. *Syr.* J. *Arab.* למם Propè fuit, acceſſit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ן	5. לם
		ף	6.
		ט	1.
		ם	2. לס
		ס	3.
		ק	4.
		א	1.
2. *Samar. Chald. Syr.* Ithpah. *Arab.* c. 2.	*Hiph.* Subſannavit.	ב	2. *Arab.* c. 1. Luſit.
3. *Chald. Æthiop.* לְעַלְע Balbus.	Subſannavit.	ג	3.
4. *Arab.* c. 4. Involvit mentem ſuam in ſermone. לְעוֹ Ænigma. *Syr.* לְעוּרָא Qui præcipiti eſt lingua. J. לְעוּזָא Vox ſeu ſtridor hirundinis.	לוֹעֵז Barbarus; quiſquis non loquitur Hebraicè.	ז	4. *Talmud.* Ridere, irridere ceu barbarum. לע
5. *Arab.* מַלְעַט Pabulum propinquum circa tentoria. *Talmud.* Animali cibum in os ingeſſit.	*Hiph.* Guſtandum prębuit.	ט	5.
6. *Chald.* לַעֲנְתָא Id. *Sam.* לאעם. vide *Not. Caſtell.* p. 16.	לַעֲנָה Abſynthium.	ן	6.
		ס	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr.* למן Cur, ut quid. J. למאנא λιμὴν portus. *Talmud.* לְמָן *Arab.* מינאר Id. at *Æthiop* למן Enixè petere, *Ambaricè.*	
	6. *Chald. Syr.* למפר vel למפיר Lampas; vide infra לַפִּיד
2. *Syr.* לסומותא Convitium, obtrectatio. J. *Arab.* Gustavit, obmutuit, tenuit viam. 3. *Chald.* ליסא Maxilla q. לעיסא. 4. *Sam.* Adstrinxit se; cogitavit.	1. *Syr.* לסטי *Græc.* λήστευειν, Latrocinari; *Chald.* ליסטים *Syr.* לסטיא Latro, λῃστὴς.
1. *Chald.* Fatigari. 2. *Syr.* לעב & לעבתא Desiderium, aviditas. *Arab.* Salivavit ore. 3. *Syr.* Blæsus fuit; לעגא Blæsus, balbus. *Arab.* Dolore affecit ictus.	
5. *Samar.* Maledixit (vid. לוט) *Arab.* Cauterio ussit per colli longitudinem; læsit sagittâ, vel oculo maligno.	
6. *Arab.* Maledixit; Abegit, procul abesse jussit ab omni bono.	
7. *Syr.* אלעס Blæsus, balbus fuit; vide לעז.	7. *Chald. Syr.* Edit. *Arab.* Momordit; unde לִיעַס Lupus, homo celeriter edens.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ץ	8. לע
		ש	9.
		א	1. לפ
2. *Æthiop.* לנפס Lumen lampadis. *Græc.* λάμπας.	לַפִּיד Lampas.	ד	2.
		ס	3.
		ף	4.
		ר	5.
6. *Arab.* Inspexit. Vide *Smegm.* p. 166.	Apprehendit, complexus est. vel; vidit, Inspexit.	ת	6.
		א	1. לצ
		ה	1. לק
	Accepit.	ח	2.
3. *Chald. Syr.* (fructum aut semen. J.) *Arab.*	Collegit.	ט	3.
		ז	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop, Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
8. *Samar.* לעיץ Minimus. *Not.* p. 16. לעיצי Parvus. *Arab.* c.5. Difficilem ſe præbuit.	
9. *Syr.* לעישא Promiſſo mento; Mento. J.	
1. *Chald.* Addidit, adjunxit. *Arab.* Neglexit, non curavit.	
2. *Talm.* לְפְרָא Cibus ex ficubus confectus.	
3. *Samar.* Itpeh. Expergefecit.	3. *Chald.* לְפָס & אלפס *Lat.* Lebes.
4. *Sam.* לפלף Splenduit, floruit, involvit. לפלוף Semen, germen. *Æthiop.* Examen bilancis. *Talmud.* לפלוף Excrementum oculi.	4. *Chald. Syr.* J. *Arab. Talmud.* Pah. Junxit, conjunxit.
5. *Syr.* לפוריא Æſtus febrilis J. *Talmud.* לופר Satelles.	
6. *Arab.* Inflexit, torſit; per Metath. פתל Rabb. ליפתן Obſonium quodvis, quod pani adjungitur.	6. *Chald. Talm.* לִפְתָּא *Syr.* J. *Arab.* לִפְּרֵת Rapum.
1. *Syr.* Repudiavit. M.	
1. *Arab.* Vidit, occurrit. *Sam.* חלק Pluit. אלקי Nudavit ſe. *Rabb.* Sol vel Luna ecclipſin patiuntur; לקוי Mollis, tener.	1. *Chald. Talmud.* Vapulavit. *Ar.* לכא Percuſſit cum flagello: at לקי Reprehendit, *Samar.* Percuſſit.
2. *Æthiop.* Mutuò dedit. *Syr.* לקחא i. q. *Arab.* רסתאק Pagus ſeu Regio, pluribus pagis conſtans, pagi urbis vicini. *Arab.* Fœcundavit palmam, admiſſarium paſſa fuit camela.	
3. *Talmud.* Hiph. Cibum in os intruſit animalibus. *Chald.* מַלְקֵט Forceps.	4. *Chald. Syr.* לַקְנָא *Arab.* לַקְנֵן *Græc.* λάγαιον; *Latin.* Lagena, pelvis, manubrium.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ף	5.	
		צ	6.	
7. *Talmud.*	Linxit.	ק	7.	
		ר	8.	לק
9. *Chald. Syr.* לְקִשׁ Serotinum, tam de pluvia quàm frugibus dicitur. *Sam.*	*Pih.* Serotinos fructus collegit.	ש	9.	
		ת	10.	
		לר	1.	לר
	לְשַׁר Humor.	ד	1.	
2. *Chald.*	לִשְׁכָּה Cubiculum.	ך	2.	
	לֶשֶׁם Cyanus, Lyncurium.	ם	3.	לש
4. *Chald. Verbal.* c. 3. detraxit, læsit, *Nomin.* לִשָּׁן *Syr.* לֶשָׁנא *Æthiop.* לְשָׁן *Arab.* לְסָן Idioma: לְסַאן Instrumentum loquendi.	*Pih.* Linguâ læsit; unde לָשׁוֹן Lingua.	ן	4.	*Arab.* לסן Proscidit lingua. *Smegm.* p. 166.
		ק	5.	
	מֶלְתָּחָה Vestiarium.	ח	1.	
	לֶתֶךְ Dimidia pars chomer.	ך	2.	לת
		ם	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Samar.* לקף & לקפן Projecit. *Arab.* Rapidè sumsit rem; corruit murus inferiori parte. 6. *Samar.* Periit; consumtus est. 7. *Syr.* לקא & ליקא Remi. *Arab.* Percussit manu. 8. *Syr.* לוקרא Imaguncula, idolum. 9. *Arab.* לקם Malè habuit anima. 10. *Sam.* אלקסיתירה Ceti; Vide *Hexaem.* p.214.	9. *Æthiop.* אלקש Consolatus est; *Arab.* מלאקם qui se mutuò consolantur.
1. *Syr.* לרסיא Stultus; לרסותא Simulatio, detrectatio. J.	
1. *Arab.* לסר Suxit lac, lambit vas, linxit mel. 4. *Arab.* Pupugit scorpio. 5. *Syr.* אלשק Fastuosè incessit.	
1. *Arab.* ח Percussit manu aut lapide. ך Flagello excoriavit. *Aeth.* מלתחת Maxilla. 2. *Syr.* Ittaph. πονηρεύειν; M. לתכין Conveniunt, congruunt. J. לותְכָא Diffamatio; at לתכא i.q. משחא: מלתכא Pravus, malus. 3. *Syr.* Mugiit. M. לותמא Exitium. *Æthiop.* In mortario contudit. *Arab.* Hastâ confodit in jugulo camelum.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Hiph. Commoli; unde מַלְתְּעוֹת Dentes molares.	ע	4.	לת
		ף	5.	
		ת	6.	
		א	1.	מא
	מְאֹד Valdè.	ד	2.	
3. *Chald. Syr. Æthiop. Arab.* מא Quicquid, quæ, quod, quid; *Chald.* מאה *Syr.* מאא *Arab.* מִיָה *Aethiop.* מית Centum.	מָה Quid. 2. מֵאָה Centum.	ה	3.	2. *Arab.* Accessit centesimus aliis.
		ח	4.	
		ך	5.	
	מְאוּמָה Aliquid.	ם	6.	
7. *Rabb.* Kal Peculiariter de ea, quæ in annis minorennitatis suæ alicui desponsata postea matura iterum abnuit.	*Pih.* Renuit.	ן	7.	
8. *Chald.*	Sprevit.	ס	8.	
	Hiph. Dolorem attulit.	ר	9.	9. *Arab.* Recruduit vulnus.
	מַג Castrametatio, juxta quosdam.	בג	1.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* לחע Percussit manu.	
5. *Syr.* מלחפותא Perditio. J. *Arab.* per Metath. חלף.	
6. *Talmud.* Madefecit, maceravit. *Arab.* Constrinxit, colligavit, contudit, comminuit; at ח rorata fuit arbor.	
	1. Vide מרה in *Hebr.*
2. *Arab.* Tener ac mollis fuit ramus.	2. *Æthiop.* מאר. *Arab.* מאידה Mensa.
4. *Chald.* מְאֶחָא Butyrum. *Hebr.* Metath. חמאה.	
5. *Chald.* Humiliavit. *Syr.* מאכא Improbus, noxius. M.	
6. *Chald.* מָאִים Fortassis, ex מה & אִם *Samar.* מאן; vide postea.	
7. *Syr.* Tædio fuit, piguit. Unde מאינא Mora, tædium; מאנא Vestes. *Arab.* מאן Curavit, cavit, scivit. *Sam.* מאן Fortasse.	7. a. *Chald. Syr.* מָאן Vas. b. *Arab.* Abdomen percussit. *Syr.* מאני Exta.
8. *Arab.* Succensuit illi, turbavit amicitiam. *Æthiop.* מאס Cutis, corium. *Chald.* Liquefacere, q. מסס.	
9. *Arab.* Implevit utrem, simultatem excitavit. *Rabb.* מְאֵרָה Defectus, penuria.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ג	2.	מג
3. *Chald.* sic *Syr.* in specie fructus aridi. J. *Arab.* מגד Gloria, honos.	מֶגֶד Res pretiosa.	ד	3. *Arab.* Honore excelluit.	
4. *Talmud. Chald.* & *Syr.* מַגְלָא & מַגְלְתָא J.	מַגָּל Falx.	ל	4.	
	Pih. Tradidit.	ן	5.	
		ס	6.	
7. *Chald.* Pah.	Detrusit.	ר	7. *Syr.* c. 1. cecidit, nutavit.	
		ש	8.	
		א	1.	מד
2. *Chald.* 1. *Syr.* מדותא Mensura. J. & *Syr.* מדתא 2. Tributum. *Arab.* affine, Extendit, procerus fuit.	Mensus est. 2. מִדָּה Tributum, vestis.	ד	2.	
		ה	3.	
		י	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Syr.* מגגא Insipidum M. *Arab.* מִגָאג Saliva, quę ex ore manat. *Talmud.* מַגָג Junci species.	
3. *Arab.* Pabulo virenti (*Syr.* contrar.) satiavit camelos. *Æthiop.* מגר Fluctus.	
4. *Arab.* Callum contraxit manus ex opere. *Æthiop.* Purulentus fuit.	
5. *Arab.* Durus, crassus fuit. *Syr.* מוגגותא Elevatio, remotio. J.	5. *Talmud.* *Arab.* מגאנא. *Chald.* מַגָן Gratis. *Sam.* Vanus.
6. *Syr.* מגסא Decubitus; מגסנא ותרעא Ostii obseratio. J. *Arab.* c. 3. Magnum in utero fœtum habuit.. *Æthiop.* מגס Gratia, venustas.	6. *Chald.* מַגִים & *Syr.* מגסא i. q. פילסא Scutella. *Græc.* Μαγίς.
7. *Chald.* Excidit. *Arab.* מַגר Exercitus, numerosus & amplus: Fœnus, multum in qualibet re: Intellectus: quod in utero est ovis, vel Cameli.	
	8. *Arab.* c. 2. Magum effecit. *Chald.* *Syr.* *Talmud.* מַגוש *Arab.* מָאגוּס *Græc.* Μάγος. *Latin.* Magus. vide *Hexaëm.* p. 132.
1. *Syr.* Aph. Fugit. *Arab.* c. 3. & 4. Moram concessit, toleravit.	
2. *Arab.* Excrevit fluvius, atramento instruxit atramentarium.	2. *Chald.* *Rabb.* *Talmud.* מִדְרִי Mos, consuetudo, ratio.
3. *Chald.* מְדִינָא Regio. *Syr.* מודיא Μόδιος, modius, mensura. vide *Analect.* p. 326. *Arab.* מדי *Modun*; in *Syr.* & Ægypto usitatum. *Arab.* c. 3. & 4. Moram concessit, toleravit.	
4. *Chald.* מִדִי Quicquid, aliquid.	4. *Æthiop.* *Arab.* מדי Pera, capsula.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ד	5.	מד
		ח	6.	
		ם	7.	
8. *Chald. Arab.* מְדִינְתָּא *Syr.* מדינא & מדינתא J. *Samar.* מדינאתה Civitas.	מְדִינָה Urbs.	ן	8. *Arab.* Venit in urbem.	
		ע	9.	
		ר	10.	
		א	1.	מה
		ב	2.	
	הִתְמַהְמֵהַּ Cunctatus est.	ה	3.	
4. *Talm.*	Miscuit.	ח	4.	
		ז	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr.* i.q. מלח Condire, salire: מורכא Condimentum.	
6. *Syr.* מדל ארעא Terræ motus. מדילנא i.q. פעלא Operarius, famulus, faber. *Arab.* מרי Vilis, despectus. *Talmud.* מדלא Substantia. Vide *Cipp. Hebr.* p. 87.	
	7. *Chald.* מידא *Syr.* מדם Aliquid; *plural.* מדמא Res. J.
8. *Chald.* מורנא Statera (*Hebr.* מאזנים) *Syr.* מדנא Domus vinaria, terra mercede locata. J. *Arab.* Substitit, commoratus fuit.	
9. *Chald.* מדע Quicquam; contractè, *Syr.* מדם *Chald.* מדי *Syr.* מתמדע i. q. מפתכר Notum, cognitum.	
10. *Syr.* מדורתא Levitas; at מדורתא Prægnans, uterum gestans; gleba, frustulum luti. *Rabb.* המדיר Declive facere.	10. *Ar.* Luto obduxit locum. Unde *Arab.* מדר Gleba, frustum luti sicci. Apud Syros in N.T. semel occurrit pro gleba. *Isa, bar Ali*, pulvis, lutum siccum. *Aethiop.* מדר Terra. *Rabb.* raró utuntur.
1. *Talmud.* Obstupuit מהר Veterascere: at *Syr.* Maturuit, ad maturitatem pervenit.	
2. *Syr.* מהבא i.q. מתלא Parabola. J.	
3. *Aeth.* מהו Liquescere, liquefieri, fundi.	
4. *Chald.* מהולתא Subcerniculum, vannus. *Arab.* Sensim incessit. *Æth.* Juravit.	4. *Chald. Talmud. Rabb.* Circumcidit.
5. *Samar.* Voluit. *Not.* 4. a. vide מאן; *Adverb.* Fortasse.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
6. *Arab.* Scripsit dotem mulieri, & ita eam duxit. *Chald.* מוֹהֳרָא Dos. *Syr.* מהרא Id. J.1. *Rabb. Talmud.* 2. *Æthiop.* Docuit. מהור Peritus. *Syr.* מהירא Acutus, expeditus 3.	Dotavit. 2. *Pih.* Festinavit. 3. מָהִיר Expeditus, peritus.	ר	6. 2. *Arab.* Peritus fuit. **מה**
	מוֹ Syllaba adjectitia, expletiva: ut, בְּמוֹ In.	ו	1.
2. *Chald. Talmud.* Ithpah.	Solvi, liquescere.	ג	2.
3. *Chald. Rabb. Syr.* Id. & Cerebrum. *Arab.* מךְ Mocchon, Cerebrum.	מוֹחַ Medulla. 2 Cerebrum.	ח	3. *Arab.* c. 2. מכךְ Emedullavit: unde radix videtur מחח. à qua מוֹחַ
4. *Chald. Syr.* & hic ferè de terræ motu. J. *Talmud.* 2.	Moveri, nutare. 2. מוֹט Vectis, jugum.	ט	4.
5. *Syr. Chald.* מיכא Humilis. J.	Tenuem facultatibus, attenuatum esse.	ך	5.
6. *Chald.*	Circumcidit.	ל	6.
7. *Chald. Rabb. Talmud. Syr.* his מומתנא Maculatus, pollutus.	מוּם Macula.	ם	7. **מו**
	תְּמוּנָה Imago.	ן	8.
9. *Chald.* מוֹץ & מוֹז vel מוזא *Rabb.* מוֹנָא Pugillus.	מוֹץ Gluma.	ץ	9.
		ק	10.
11. *Chald.* מוֹרָא *Syr.* מורא *Arab.* מר. Morron: vide *Smegm.* p. 168.	מוֹר Myrrha.	ר	11.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Syr.* Mugiit. *Æthiop.* מהרין Benigni (q. רחמין) *Sam.* Emit. *Talmud.* מוורקא sedile.	
2. *Arab.* Undas jactavit.	
3. *Sam.* מוח Frons.	
4. *Aeth.* Vertit.	
5. *Rabb.* Tritum, attritum, molle, tenue esse. *Talmud.* Duplicare, sternere.	
6. *Arab.* Dives fuit pecore.	6. *Syr.* מולא *Latin.* Mulus. *Rabb.* מוליתא מולא Mula.
7. *Arab.* Cera; item morbillorum genus vehementissimum.	
8. *Arab.* Rebus suis prospexit. Unde fortè Mammon. Vide *Cipp.* p. 86.	8. *Chald. Syr.* ממונא מָמוֹן Mammon, pecunia, opes; *Isabar Als* reddit עותרא Divitiæ. Vide *Tractat. de Cipp. Hebr.* p. 84.
9. *Arab.* Lavit, lenius confricuit manu. *Talmud.* מוין Suxit.	
10. *Æthiop.* Incaluit. *Talmud.* Tabuit.	10. a. *Chald.* Risit, irrisit. *Syr.* Pah. Jd. *Græc.* μωκᾶν *Arab.* Vecors, fatuus fuit. b. *Chald. Talmud.* מוקא Soccus, crepida.
11. *Samar.* Recessit, timuit. *Syr.* מורון μύρον unguentum. *Arab.* Fluctuavit, leniter fluxit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
12. *Chald. Syr.* 2. Special. his scrutatus est.	Recessit. 2. Palpitavit.	ש	12.	מו
13. *Chald. Syr. Arab. Aeth.* at *Samar.* מהת. *Rabb.* מת מצוה Mortuus præcepti, qui non habet à quo sepeliatur.	Mortuus est.	ת	13.	
1. *Chald. Syr.* מְזָגָא *Arab.* מִזָאג Jd. *Talmud.* Poculum infusum. *Rabb.* Temperamentum.	מֶזֶג Mixtio.	ג	1. *Chald. Syr. Rabb. Arab.* Miscuit re alia.	מז
		ד	2.	
	מְזִים Exhausti.	ה	3.	
		ז	4.	
	מֵזַח Zona.	ח	5.	
6. *Chald.* idem. Canonistæ etiam Mamzeri vocem retinent.	מַמְזֵר Spurius.	ר	6.	
1. *Chald. Syr.* at *Sam.* מעא & מחא.	Percussit, complosit.	א	1.	מח
2. *Chald. Syr. Arab.* sic *Æthiop.* מְחַר Evulsit.	Delevit.	ה	2.	
		ט	3.	
		ד	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
12. *Syr.* מוש Usura. J.	
13. *Æthiop.* מְרת Vir. Unde *Hebr.* מתים Homines, q. d. mortales. *Rabb.* מֵרת Membrum virile languidum.	
1. *Æthiop.* Extraxit, eripuit.	
2. *Syr.* מורא *Arab.* מסר Funis benè contortus.	
3. *Arab.* Superbivit.	3. *Chald. Talmud.* מר מְזָא Pilus. Sic *Syr.* מְזָא i. q. מעזא id est מנא, סערא Pili, capilli. J.
4. *Æthiop.* מומו Tersit, abstersit, detersit.	4. *Chald. Talmud.* אִתְמְזְמֵז Vacillavit; *Arab.* מומו Huc illuc movere.
5: *Arab.* Jocatus fuit.	
6. *Syr.* מוורא Extensio. J. מוורא Clava, tudes, lignum fullonum. *Talmud.* Pera. *Æthiop.* מור Cerevisia. *Talmud.* Fila duxit.	6. *Syr.* מורא Fidiculæ. *Isa bar Ali*, definit, Lignum, quod reis supra & infra imponitur. *Arab.* Lignum, quod humeris eorum qui flagris cæduntur, imponitur.
1. *Syr.* Cinxit, præcinxit.	
2. *Chald.* Texuit, coërcuit, prohibuit, madefecit, probavit.	
	3. *Syr.* מחוטא *Arab.* מכאט μύξα, nasi mucor. J. *Talmud.* מחט Emunxit.
4. *Chald.* מְחוך Ornamentum muliebre: resp. *Hebr.* כומָז	4. *Arab. Samar.* Litigavit, rixatus est.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ל	5.	מח
6. *Arab.* Concussit terram pede. *Æthiop.* מחץ Ascia; cum zzap. Nisus parturientis.	Fregit.	ץ	6.	
7. *Chald. Rabb.* Jd. *Arab. Samar.* Metaph. Abolere, delere.	Abrasit.	ק	7.	
8. *Chald. Syr.* 1. *Arab.* מְכַרְ. Res selecta.	מָחָר Cras. 2. מְחִיר Pretium.	ר	8.	
		א	1.	מט
		ה	2.	
	Niph. Dimotus est.	ט	3.	
	מְטִיל Vectis,	ל	4. *Arab.* Cudit, cudendo, extendit ferrum.	
5. *Chald. Syr.* Aph. Unde *Syr.* מטרא חביתא Pluvia larga: לקישיא Serotina: כביריא Primiveris.	*Hiph.* Depluit.	ר	5. *Arab.* c. 1. Pluit.	
1. *Chald. Syr.* מיא מיא Unde מיא גניבא Aquæ furtivæ i. e. Scortatio. בחירא Exploratoriæ. vide *Grammat. Chald.-Syr.* p. 180. *Arab.* מא Hi מוי & מוהין	מַיִם Aquæ.	ה	1. *Æthiop. sing.* מַי Aqua. *Arab. Verbal.* Aquâ scaturivit puteus.	מי

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr.* מחילא Infirmus, *Arab.* Insidias struxit, sterilis fuit annus. *Rabb.* Remisit, infudit; miscuit. 6. *Arab.* Cucurrit Dorcas; egessit, fulsit: purgavit aurum igni. *Talmud.* מַחַץ Vas magnum, cujus usus in torcularibus. 8. *Syr.* מְחָרָא Geometria; מחורותא Geometria. *Æthiop.* מָחַר Misertus est; metath. רחם.	5. *Syr.* מְחוּלְתָא *Arab.* מנכלה Cribrum.
1. *Talmud.* Maturuit; *Chald.* מְטוּ Obsecratio. *Aethiop.* מטו Tradidit, dedidit. *Syr.* מְטָא Facultas. 2. *Syr.* מטוחתא Digitus index: at מְטַחְתָא & מְטַחָא id, quod lingitur, Linctus. *Talmud* מטח Coxendix. 3. *Arab.* Extendit, Superbivit. *Talm.* מיטטר Metator, מטטרון Metatron. 4. *Arab.* Extendit, prolongavit. *Syr.* מטלא Pondo. J. 5. *Talmud.* מיטרא Uterus muliebris, μήτρα.	1. *Chald.* Supervenit, advenit. *Aethiop.* מְצָא advenit. *Syr.* אתמטי מטי, מטא Attigit, pervenit; & hoc adduxit, attingere fecit. *Arab.* Diligenter, properanter incessit. *Samar.* מטה Assecutus est, attigit. 4. *Chald.* אמטול מְטוּל *Syr.* מְטַל Propter.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ט	2.	מי
	מִי Quis.	'	3.	
		ח	4.	
5. *Rabb.* מִינִי״ מִינִי Specificum.	מִין Species.	ן	5.	
	מִיץ Pressura.	ץ	6.	
	Hiph. Tabuit.	ק	7.	
8. *Chald. Rabb.* מומר Apostata. *Rabb.* תמורה, Permutatio: alii refer. ad מור.	*Hiph.* Mutavit.	ר	8.	
		א	1.	מכ
		ח	2.	
3. *Chald. Syr. Arab.* (Diminuit) *Sam. Syr.* Pah. מַכֵּךְ Afflixit. M.	Attenuari, humiliari.	ך	3.	
		ח	4.	
		ן	5.	
6. *Syr.* מַכְסָא *Ar.* מכס Vectigal. כַּמָּא Publicanus. Vide *Not. Wheloc. in Evang. Pers.* p. 46.	מֶכֶס Numerus; quod ad כסס pleriq; referunt, sed malim huc.	ס	6. *Arab.* c. 2. Tributum collegit, licitatus est.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	2. *Arab.* מיט Avertit. *Aethiop.* מַיַט Advertit, vertit.
4. *Chald.* מִילָא & מִמִּילָא A seipso. *Syr.* מִילַתָא Tentorium, tapes. J. *Arab.* Propensus fuit, inclinavit sol ad occasum.	4. *Chald. Syr. Talmud. Arab.* מיל Milliare; *Germ.* Meyl.
5. *Arab.* Mentitus est. *Rabb.* מין מינאי Minæus, hæreticus. מינות Hæresis.	5. *Æth. Arab.* תְּמַיַן Falso prætextu usus est, callidè molitus est.
6. *Arab.* Lavit, lenius confricuit manu. Prospexit suis de commeatu, carpsit lanam.	
8. *Arab. Chald.* מֵיר Dixit q. אמר. *Samar.* מיר Jumentum, frumentum.	8. *Syr. Samar.* Vendidit.
1. *Syr.* מִכָא Hinc. *Arab.* Sibilando cecinit avis.	1. a. *Chald.* Stillavit. *Arab.* Maduit sudore. b. *Chald.* Attenuare. *Syr.* מכא Humilis, de loco & persona. Vide מכך.
2. *Aeth.* תמכח Gloriatus est.	
3. *Arab.* Exsuxit, perdidit. *Samar.* Apprehendit, sustinuit, honoravit.	
4. *Arab.* Parùm aquæ continuit puteus. *Syr.* מַכִיל Jam. מוכלא Μωχλίς. J. *Aeth.* מתכלת Talentum. *Sam.* מכלין Sata, *Hebr.* סאים, & מכלה Homer.	
5. *Arab.* Dignitate polluit. *Æthiop.* Sterilis fuit fœmina. מכונת Fulcimenta. (vide *Hebr.* כון) מכנית Causa, occasio.	5. a. *Chald. Talm.* מוּכְנָא Machina. *Syr.* מְכִינָא Machinator, insidiator. M. b. *Arab.* מכאן. *Æthiop.* מַכַאן Locus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix insusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Syr.* Acquievit, possedit.	ר Vendidit. 2. מְכֵרָה Consilium, excogitatio, *Gen.* 49.	7. a. *Arab. Æthiop.* Machinatus est; consilium cepit.
1. *Chald. Syr.* (implere aquâ, *Peh. Pah.* complevit, sarcivit; unde *Syr.* מלא דכל *Omnia implens, disponens, suppeditans*; מְלֵיָא Sufficiens, מוליא Impletio ejus, quod deerat. J.) *Arab. Æthiop.* Plenus fuit.	א מָלֵא Implere, & ri.	1.
	ג	2.
3. *Chald. Arab.* (Sale condiit, salsa fuit aqua) *Æthiop. Syr.* מְלֵחְתָא Terra salsa.	ח Salivit; sale condiit. 2. מְלֵחָה Salsugo. 3. מַלָּחִים Nautæ.	3. a. *Talmud.* Remigavit. **מל**
4. *Chald.* Ithp. *Arab.* (מלס) Eripuit. 1.	ט *Niph.* Ereptus est. 2. מֶלֶט Argilla.	4. a. *Arab.* Induxit oblinendo lutum muro.
5. *Chald. Samar. Arab. Æthiop.*	ך Rex fuit, dominatus fuit. 2. Consilium iniit.	5.
6. *Chald. Samar.* Pah. *Syr.* Peh. unde מלתא Sermo; unica verò dictio פתמא; מלילא Lo-	ל Verba fecit. 2 מְלִילוֹת Spicæ.	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Syr.* Desponsavit. *Æthiop.* אמכר Probavit, tentavit.	7. a. *Arab. Aeth.* מַכַר Excogitare, machinari, consilium dare. b. *Syr.* Aquam terræ immisit. *Arab.* מכר Jd.
1. *Talmud.* מוליא Agger, tumulus. מִלְאִי Negotiatio, mercatura.	1. *Sam. Chald.* Hausit:
2. *Syr.* Evulsit. i.q שמט Decerpsit. J. *Arab.* Suxit infans. *Rabb.* נכסי מלוג Facultates depilationis i.e. usuariæ.	
3. *Syr.* Sparsit. *Chald.* Vastavit.	3. a. *Arab.* מִלח *Æthiop.* מַלח Scientia. b. *Æthiop.* מַלַח Extraxit gladium. *Arab.* אמתלך Jd.
4. *Æthiop.* Allisit.	
5. *Syr.* Promisit. *Arab.* Possedit, (מלך ergò *Hebr.* à regnando, *Æthiop.* à dominando, *Chald.* à consulendo, *Arab.* à possidendo dicitur) uxorem duxit. *Æthiop.* אמלך Ceu Deum coluit. Vide *Fascic. Differt. Heidelb.* p. 297. *Samar.* Intercessit, rogavit, ostendit.	5. *Chald. Syr.* Consultavit.
6. *Sam.* אמלר vel ממלל *Res*, planè ut *Hebr.* דבר; Sic, ut *Hebr.* דֶּבֶר Pestis; ita *Sam.* מלר at *Arab.* מִלאר idem significat; Vide	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
quens, מְחַמְלְלָנָא Eloquens, Orator; מְלָלָנָא *Arab.* אלמתכלם Disputator, scholasticus: ita de Medicis מלילייא ומנסינא דאסותא Galenici & Empirici J. *Sam.* מלי & מלירה Verba. 1. *Samar.* מלילן Spicæ. 2.					
		ס	7.		מל
	Niph. Suave esse. 2. מַלְצַר Promus.	ז	8.		
9. *Chald.*	Ungue secuit.	ק	9.		
		ח	10.		
		ן	1.		ממ
		ש	2.		
1. *Chald. Arab.* מַן *Syr.* מַן at *Chald.* מַנָּא. *Syr.* מַנְנָא *Æthiop.* מַן. 2.	מַן A, ab, abs. 2. מָן Manna, quasi beneficium, donum, munus Dei.	מן	1.	a. *Arab.* מאן Donavit. vide *Noe. Grav. ad Ioh. 6. Persic.*	מנ
		א	2.		
		נ	3.		

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
Not. Castell. p. 8. a. ut *Hebr.* דבורה est Apis; sic *Sam.* מליה. *Talmud.* Fricuit, plicuit. *Arab.* Fastidivit, Festinavit, sudore febrili correptus fuit.	
7. *Chald.* מְלִיסָא Cacabus. *Talmud.* מלוסא Locus vacuus. *Arab.* Glaber fuit, eripuit. *Syr.* מולסנא Promissio. J. 8. *Arab.* Exciditres præ lubricitate, egessit. 9. *Samar.* Evaginavit. מלקופי Fontes.	10. *Chald.* מִילַתָא *Græc.* Μηλωτὴ *Æthiop* מילת Purpura, Milesia lana. *Sam.*. Byssus.
1. *Samar.* ממון Donum, munus. ממנה Insidiatus est. 2. *Chald.* מַמָּשׁ Aliquid, verè, revera.	1. *Chald.* מָמוֹן *Syr.* מָמוֹנָא i. q. עותרא, Pecunia, opes, facultates. vide supra.
2. *Arab.* Maceravit depsendam pellem.	1. *Chald. Aeth.* מַן *Syr.* מַנָא מַן Quis. *Arab.* מַן Aliquis, quiscunque. 2. *Chald.* מְנָא Quis. *Syr.* Jd. מַנוּ Quis hic, & quid hoc. מַנוּ מִנְכוֹן Quis vestrum. מוּנָא Quid rei. מַנ הו & מַנוּ שמך *Quod nomen tuum.* 3. *Chald.* מַנְגְנוֹן *Aeth.* מנגן *Græc.* Μάγγανον Machina, machinatio.

i I

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
4. *Chald. Syr.* sic *Arab.* certâ mensurâ aliquid definivit. *Samar.* מנין Numerus. *Rabb.* Special. Denarius numerus, qui cœtum apud Judæos constituit; *Chald.* מְנֵי *Syr.* מְנָא *Æthiop.* מנן, *Arab.* מן (vide *Smegm.* p. 168.) מנא *Samar.* מעאני Mina. 2. *Syr.* מְנָתָא Pars; *plur.* מְנָוָתָא Individua, partes: at מְנָתָא Pilus.	Numeravit. 2. מָנֶה Mina, numisma. 3. מָנָה Pars.	ה	4.
5. *Chald. Arab.* at *Aethiop.* מהן *Rabb.* Tempus Vespertinum, olim sacrificiis & precibus dicatum, ab horâ tertiâ pomeridianâ incipiens.	מִנְחָה Munus.	ח	5. *Arab.* Donavit.
		ט	6. מנ
		ד	7.
	מִנִּים Fides, chordæ:	ז	8.
9. *Chald. Arab.*	Cohibuit.	ע	9.
	מָנוֹר Jugum textorium.	ו	10.
		ח	11.
		ג	1.
	Hiph. Liquefecit.	ה	2. *Chald. Syr.* ita *Æthiop.* מסי & מסמ Liquefecit. מס
		ח	3.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	4. *Arab.* *Æthiop.* חַמֵּנִי' Optavit, desideravit.
6. *Chald.* Terruit.	
7. *Chald.* מְנִיכָא Μανάκιον Torques. *Æth.* מנכס Mandibula. מנכברת Pollices.	
8. *Arab.* Debilitavit eum iter; benevolus fuit.	8. *Æthiop.* Reprobravit, rejecit, *Arab.* Exprobravit.
9. *Syr.* Pah. Devenit: at *Arab.* Inaccessus fuit aditus.	
11. *Syr.* מְנָתָא Capillus.	
1. *Syr.* מסגא Vinculum, funis, quo constringitur fascis, onus. J.	
2. *Talmud.* מַסָּא Pala furni, *Sam.* מסאה Pabulum. *Verb.* Eduxit.	2. a. *Arab.* מסי' *Aethiop.* מַשִׁי' Vesperascere. b. *Syr.* אתמסי' Mucuit, fœtuit; *Samar.* Putredine dissolvi; *Syr.* מסיא Fœtor, putredo.
3. *Chald.* מְסַחְתָא Statera, bilanx. *Talmud.* מְסַחְתָא Macellum. *Arab.* Metiri, palpum obducere, peragrare terram, abstergere manu.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ט	4.	
	Miscuit.	ך	5.	
6. *Chald.* 1. & 2.	Liquefecit. 2. מַס Tributum.	ס	6.	מם
7. *Chald. Rabb.*	Tradidit.	ר	7.	
		ת	8.	
		א	1.	
2. *Chald.*	Vacillavit.	ד	2.	
3. *Chald.* מְעָא Venter: at *Æthiop.* אמעורת *Syr.* מְעָא *Arab.* מעי *Sam.* מעין Intestina.	מֵעִים Viscera. 2. מְעוֹת Scrupi.	ה	3.	
	Parvus fuit.	ט	4.	מע
5. *Chald.*	Compressit.	ך	5.	
6. *Chald.* 2. & *Arab.* Rapuit. *Æthiop.* ממעל Tyrannus. *Rabb.* מְעִילָה varicatio, falsitas.	Prævaricatus est. 2. מְעִיל Pallium.	ל	6.	
	לְמַעַן Ut.	ן	7.	
1. *Rabb.* נִמְצָא Existere. מָצוּי Ens, existens.	Invenit. 2. *Niph.* Existere, esse. Sic sumitur Deut. 21. 17.	א	1.	מצ

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Ar*. Tenuit manu; cohibuit. 6. *Arab*. Tetigit. *Talm*. מסמס Confutavit, compressit. מְסוּת, מְס Coagulum. 7. *Chald*. Pah. Serrâ dissecuit. *Syr*. Aph. Contempsit, audacter & cum contemptu aliquid aggressus est. *Æthiop*. מסר Securis. *Samar*. Visitavit, מסורת Officium.	4. *Syr*. מסטא i. q. מחרכא Ustum, adustum. *Arab*. מְשִׁיט.
8. *Æthiop*. מסתם Diabolus, Satanas.	8. *Chald*. מְפַרה *Syr*. מְסַתָא Sufficientia; at מְסָתָא Libra; Signum Zodiaci J.
1. *Chald*. מְעָא Obolus. *Syr*. מועיתא דריש Medium capitis, vertex. *Samar*. מעי Recusavit, percussit. (vide מחא) 2. *Arab*. Peragravit terram. *Æthiop*. Hortatus, adhortatus est.	
4. *Arab*. Pilis destitutus fuit. 5. *Arab*. Fricuit corium, distulit moram, fatuus insulsus fuit. 6. *Arab*. Abrupit, properavit.	
7. *Aeth*. מעונן Septentrio. *Samar*. מען Persecutus est. *Arab*. Fluxit aqua; longè provectus fuit.	7. *Æthiop*. מען Cœnum. *Arab*. Aquæ.
1. *Syr*. a. Potuit. unde מְתְמַצְיָנִיתָא Potentia, quod fieri potest. b. Obediens fuit. Etpah. Unde מְתְמַצְיָנוּתָא Obedientia. *Æthiop*. מְצָא Venit. Vide מטא.	

3 ii

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldça, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ג	2.	מצ
3. *Chald.* Jd. at *Arab.* מצאר Vertex montis.	מָצָר Propugnaculum.	ד	3.	
	Exsuxit, expressit.	ה	4.	
5. *Chald.* מִצְחָא	מֵצַח Frons. 2. מִצְחָה Tibialia.	ח	5.	
		ל	6.	
		ע	7.	
8. *Chald.* Sic *Syr.* J. *Arab.* Suxit.	Expressit. 2. מַצָּה Infermentatum.	צ	8.	
		ר	9.	
	מַקֵּל Baculus.	ל	1.	מק
2. *Chald.* Ithpeh.	*Niph.* Tabescere.	ק	2.	
1. *Rabb.* Hiph. Saginavit, in guttur ingessit. 2.	*Hiph.* Extulit. 2. מְרִיא Saginatum, pingue.	א	1.	מר

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Chald.* מְצוֹג Propago vitis.	
3. *Arab.* Coivit cum muliere.	
5. *Arab.* ת Trita fuit vestis; at ץ Detraxit folium.	
6. *Chald.* מְצָלְאָ Furca dentata. *Arab.* Stillavit alvus, paravit caseum molliusculum. *Æthiop.* Marcere, marcescere,	
7. *Arab.* Percussit gladio, abiit frigus, micuit fulmen; profectus fuit.	7. *Chald. Syr.* מְצְעָא Medium: at *Syr.* מְצָעְיָא Medium & Mediator. J. מצעתא Medium; מצעיתא Digitus medius. J. *Rabb.* מצע Mediare, in medio se ponere.
8. *Æthiop.* מְצִיץ Acetum; acidum.	
9. *Arab.* Extremis digitis mulsit. *Æthiop.* Masticavit. *Talmud.* מְצָרָא Ponticulus. מְצַר Terminus, limes.	9. *Æthiop.* מצרי Crocus: *Arab.* מצירה
1. *Arab.* Intuitus est vir; immersit aliquid aqua. *Syr.* מוקלא Bdellium Arabicum, Meccanum.	1. *Syr.* מקלא *Græc.* μάκελλον, *Latin.* Macellum.
2. *Chald.* Ithpeh. Sternutavit. *Arab.* Fidit spatham palmæ, ut inderet maris florem. *Talmud.* מְקַק Blatta.	
1. *Syr.* Pah. Imitari. *Arab.* Bono cessit cibus, facilè concoxit, fortis fuit ut virum decet; unde מר Vir. *Arab.* מרה Vira.	1. *Chald. Syr. Æthiop.* מַר מָרֵי, מָר *Samar.* & *Arab.* מארי Dominus; & cum *Epitasi* מָרַן ut רַבַּן: hinc verbum אתמארן Κυριεύειν. M. מָרוּתָא Dominium. מָרְוָתָא Τάξεις τῶν Ἀγγέλων; מַרְנָאִירִין Κύριος propriè.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
2. *Chald.*	מוֹרַג Tribula.	ג	2.
3. *Chald. Syr. Talm. Rabb.* (unde מסת מרדות) *Arab. Sam.* Unde *Syr.* מסנא מרירא Castra munita.	Rebellavit.	ד	3.
4. *Talmud. Sam.* at *Arab.* Negavit. *Samar.* מרי Ex adverso *Chald.* מְרָה׃ Novacula 2.	Rebellavit. 2. מוֹרָה׃ Novacula.	ה	4.
5. *Arab.* ﺝ Emollivit, inunxit corpus oleo. Vide *Smegm.* p.168. *Æthiop.* Duxit, deduxit.	Contrivit.	ח	5.
6. *Chald. Arab.*	Depilavit.	ט	6.
		ך	7.
		ן	8.
		ס	9.
10. *Chald.* מרע Ægrotavit; *Syr.* מריע Ægrotus. *Arab.* מרץ Ægrotavit. Vide רעא.		ע	10.
	Niph. Roborari.	ץ	11. *Arab.* Prævertit alios.

מר

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Æthiop.* Gypso vel calce obduxit. *Chald.* Propulit, impulit. *Arab.* Pascere, miscere, confundere. *Talm.* מוריג Palatum.	2. *Syr.* מַרְגָּא *Arab.* מרג Planicies.
3. *Æthiop.* Perrexit, raptim profectus est. *Arab.* Confricuit manus, suxit.	3. *Arab.* אלמרר *Aeth.* מַרָאר Turba celeriter iter faciens, cum jumenta validè agitantur.
4. *Arab.* Inflixit centum ictus, *Aeth.* תמרי Ex igne auguratus est.	
5. *Samar.* מרוחים Morbi. *Talmud.* Ventilavit frumentum. *Syr.* Peh. Removit, mutavit. *Aph.* Ausus, temerarius fuit. *Arab.* ה Lætus, agilis fuit.	
6. *Arab.* Egessit vel excrementum vel infantem.	6. a. *Chald. Syr.* מרטוטא Vestis.
7. *Sam.* מרכי Stylus ad scribendum aut sculpendum.	7. *Chald.* מוּרְכָּא Canalis, tubus. *Sam.* מרכחירן Canales.
8. *Chald.* מוֹרְנִין Vermes. *Arab.* Levis, assuetus fuit rei. *Talmud.* מוֹרָן Arx, palatium.	8. *Syr.* מורניתא Baculus ferratus. Sic *Ioh. Morin.* p. 100. מורניתא scribit, *pedum* notare. *Chald.* מורניתא Hasta; מָאֹרָן Lenis ac lenta hasta.
9. *Chald.* Miscuit, attritus est. *Arab.* Suxit, validè pugnavit. *Syr.* מורסתנא De hominibus & bestiis, indolis pravitas, at מורזתן odii plenus. *Æthiop.* מַרָס Tranquillitas; מרס Portus.	
10. *Arab.* Pabulo abundavit terra. *Æthiop.* Luxui deditus fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
12. *Chald. Syr. Græc.* μόργνυμι 1. *Arab.* 2.	Absterfit. 2. [a] מֶרֶק Jus.	ק	12. a. *Arab.* Jurulentam fecit ollam.
13. *Chald. Syr. Arab. Aethiop.*	Amarus fuit.	ר	13.
		ש	14. מר
		ת	15.
1. *Arab.* מסי	Extraxit.	ה	1.
2. *Chald. Syr. Arab.* (מסח) *Sam.* Unde *Syr. Chald.* משיחא *Arab.* מסיח Messias; & *Syr.* משחא Christiane; משיחאית דבסמא Unguentum odoratum. *Rabb.* מָשׁוּחַ Unctus; כהן משוח *Sacerdos* unctus i. e. Summus, opponitur כהן הדיוט *Idiota*: משוח מלחמה *Unctus ad bellum*, præco castrensis. משיח בן יוסף & משיח בן דוד Duplex Messias, filius Josephi παθητὸς; & filius Davidis, ἀπαθής; de quibus alibi.	Unxit.	ח	2. מש
		ט	3.
4. *Chald. Talmud. Æthiop.* מסך Tetendit arcum, nervum intendit. *Rabb.* משוך attractus, ἐπεσπασθεὶς, 1. Cor. 7.18. qui attraxit præputium.	Traxit.	ך	4.
5. *Chald.* 1. *Syr.* מתל *Arab.* מַתַל 2. *Aethiop.* מסל Putavit, existimavit: *Sam.* משלט & מתלה Parabola, proverbium.	Dominatus est. 2. Proverbiis usus est.	ל	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
12. *Sam.* Retribuit; *Arab.* Hastâ fodit, declinavit, *Rabb.* Perfecit, complevit. *Æthiop.* מרק Regio sole perusta. 13. *Arab.* Transiit. *Syr.* מַרְמַר Ad iram provocavit. 14. *Chald.* מַרִישׁ Trabs magna. *Arab.* Maceravit, subegit.	15. *Arab.* מרת *Æthiop.* מֵרֵת Pulvis, terra.
1. *Talmud.* Lavit manus, quod aliâs נטל dicunt. *Ar.* Vitâ excessit, pecorib. abũdavit. 2. *Sam.* משחה Planities. *Syr.* משיחא Excellens, magnificus. J. *Æthiop.* מֵשָׂה Pransus, epulatus est.	2. *Chald. Syr. Arab.* (מסח) Mensus est. משוחתא Mensura. J.
3. *Syr.* Extraxit. (v. שמט) *Æthiop.* מסט Rapuit, diripuit. *Arab.* Pexuit. 4. *Syr.* מושך Moschus. J. *Samar.* Pignus accepit & dedit.	4. *Samar. Chald.* מְשַׁךְ *Syr.* משכא Pollis; & his quodlibet externum. J.
5. *Arab.* Gracile fuit femur.	5. *Arab.* Eduxit è vagina ensem. *Chald.* משליא Fuscina.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ע	6.	
	מְמַשָּׁק Locus derelictus.	ק	7. a. *Arab.* Voravit meliores pabuli partes, sicque locum derelictum fecit.	
8. *Chald.* Peh. *Arab.* מַּם	Palpavit.	ש	8.	
1. *Chald.*	מֶתֶג Frænum.	ג	1.	
2. *Chald. Syr.* Unde *Syr.* מְתָחָא Expansio, spatium, iter. מְתָחָא Extensio.	Extendit.	ח	2.	
3. *Chald.*	מָתַי Quando.	י	3.	
		ם	4.	מת
5. *Arab.* מתן *Syr.* מתנתא Lumbi. M.	מָתְנַיִם Lumbi.	ן	5. *Arab.* Dorsi latus percussit.	
6. *Chald.*	Suave fuit.	ק	6.	
		ר	7.	
1. *Arab.* ני Semicruda caro.	נָא 1. Quæso. 2. Crudum.	א	1. *Arab.* נוא Semicocta fuit caro. Vide *Smegm.* p. 170.	
	נאד Uter.	ד	2.	נא
3. *Chald.* Sic *Rabb.* נָאֶה Pulchrum, congruum.	Pulchrum, amœnum fuit.	ה	3.	
4. *Arab.* Mussitavit, rugiit. *Rabb.* qui eleganter כל נאם או אמן או מאן *Omne dictum* vel verum est, vel falsum.	Dixit.	ם	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Sam.* Impegit, offendit. 7. *Arab.* Celeriter hastâ fodit, pexuit, terra rubra tinxit.	6. *Arab.* *Æthiop.* מסע Aquilo.
2. *Arab.* Hausit ex puteo. *Chald.* מתחין Clavi, paxilli. 3. *Æthiop.* מתה Apparuit ut spectrum *Arab.* (ult.ו) Diligenter & celeriter incessit. 4. *Syr.* מְתוּם Aliquando; item, inde ab æterno. unde מְתוּמָיָא Æternus. מְתוּמִיוּתָא Æternitas, מתומאירת Absq; fine.	
5. *Chald.* Humectatus est. *Æthiop.* Mensuravit; *Nominal.* Nervus in animali.	5. *Chald. Talmud.* Expectavit; unde *Chald. Syr.* מתינא Lentus, tardus, longanimis.
7. *Arab.* Extendit funem, secuit. *Syr.* מתחתא Metreta, *Hebr.* בת Βάτ☉ M.	7. *Arab.* *Æthiop.* Scidit, abscidit, amputavit.
2. *Arab.* Invidit alteri. 3. *Arab.* Reliquit, discessit. 4. *Arab.* Spiravit anhelando. *Æth.* Probavit, approbavit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
5. *Chald.*	Adulterium commisit.	ף	5.	
6. *Chald.*	Sprevit.	ץ	6.	נא
	Gemuit.	ק	7.	
	Detestatus est.	ר	8.	
1. *Ar.* c. 1. Annuntiavit. 2. Prophetavit. *Chald. Syr.* Ithpah. *Æthiop.* נבי Propheta.	[a] *Niph.* Prophetavit.	א	1. a. *Arab.* Annuntiavit.	
2. *Arab.* Mutivit, fremuit.	[b] *Pih.* Loqui, eloqui.	ב	2. b. *Æthiop.* נָבַב Locutus est.	
		ז	3.	
4. *Chald.* sic *Arab.* tam de Cane quàm de aliis animalibus. vide *Smegm.* p. 170.	Latravit.	ח	4.	
5. *Arab.* c. 4. Apparuit.	*Niph.* Intuitus est.	ט	5. *Talmud.* c. 1. Prospexit.	
6. *Chald.* Pah. 2. *Æth.* 3. *Arab.* נבילה Cadaver. 5.	Cecidit. 2. *Pih.* Turpitudine affecit. 3. נֵבֶל Uter. 4. נָבָל Stultus. 5. נְבֵלָה Morticinium.	ל	6.	נב
7. *Chald. Syr.* (& נפג) *Arab.* נבע & נבע: Sic *Æthiop.* אנבע Lachrymavit.	Scaturiit.	ע	7.	
		ר	8.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Samar.* Floruit. *Arab.* sedulus fuit, fastidivit, comedit.	
1. *Arab.* Editus, elatus fuit.	
2. *Arab.* Magnificè se extulit.	
3. *Arab.* Cognominavit, convitiatus fuit.	3. *Chald.* נְבִזְבָּה Honorarium. *Sam.* נבזות Res decantatæ, vulgi voce celebres.
4. *Arab.* מנבחות Aqua, quæ cum impetu rapitur, *Esai.* 17,13.	
5. *Arab.* Scaturivit aqua. *Æthiop.* אנבט Locusta Æthiopica major: at אנבע Locusta vulgaris.	
6. *Arab.* Jaculari, excellere; Curavit camelos. *Æthiop.* נבלים Nablium. *Verb.* אנבלבל Scintillavit.	
8. *Syr.* Exsiliit.	8. a. *Chald. Talmud.* Fodit. b. *Arab.* Elevavit, extulit rem *Samar.* Altitudo. c. *Æthiop.* נבר Sedit, mansit, remansit; unde *Æth. Arab.* מנבר Thronus. d. *Samar.* *Arab.* נבר Tumor.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
			נג
	נֶגֶב Auster, Meridies.	ב	1. *Chald.* Siccavit; *Syr.Pah.* Jd. Unde *Chald.* נגיב Siccum.
2. *Chald. Talm.* נגיד, *Syr.* נגודא Dux, *Samar.* מגד Doctor, Enarrator. *Not. Castell.* 13. 2. הַגָּדָה Recensio, Historia, *special.* Paschalis.	*Hiph.* Indicavit.[a] 2. נֶגֶד Coram.[b] 3. נָגִיד Antistes, Dux.	ד	2. a. *Arab.* Res manifesta fuit. b. *Arab.* Vicit, animosus fuit. *Æthiop.* נגד Stirps, Stemma.
3. *Syr.* Sic *Samar.* אגה Splenduit. *Æthiop.* נָגְהָ Diluculum. *Rabb.* *Metaph. Hiph.* Corrigere.	Splenduit.	ה	3.
			נג
4. *Chald.* & *Metaph.* Bellum gessit.	Cornupetiit.	ח	4.
5. *Chald. Pah.*	Pulsavit instrumentum.	ן	5.
6. *Chald.*	Attigit. 2. Percussit.	ע	6.
7. *Chald.* sic *Æthiop.* Excussit (Pulverem) *Arab.* Excidit arborem.	Percussit.	ף	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	c. *Chald.* נִבְרַשְׁתָּא *Arab.* נבראם Candelabrum; at *Syr.* נִבְרַשְׁתָּא Flamma, incendium, à נברש Accendit, flammavit. J.
1. *Arab.* Decorticavit arborem, nobilis fuit.	
2. *Arab.* Sudavit ex opere, stupidus, lassus fuit. *Aethiop.* Peregrè abiit, profectus fuit.	2. a. *Chald. Syr. Talmud.* Trahere, stillare, exspirare, extendere. b. *Samar. Æthiop.* נגר Trans. c. *Talmud. Chald.* Cædere, flagellare. *Syr. Etpah.* Trahi, torqueri, flagellari; unde נִגְרָא Flagellatio aut simile supplicium; מְנַגְרָנָא Carnifex. J.
3. *Arab.* Repulit, increpando abegit. *Talmud.* Morari, tardare.	
4. *Arab.* Prosperè evenit res.	
	6. *Æthiop.* אנגע Medulla. *Arab.* נגע אלטעאם Profuit cibus.
7. *Ar.* Asciavit sagittam, benè mulsit ovem.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
8. *Chald.* Unde נְגָרָא Flumen.	*Niph.* Defluxit.	ר	8.	נג
9. *Arab.* Celer & festinus fuit.	Accessit.	ש	9.	
10. *Æthiop.* נגש Rex fuit. נְגוּשׁ Rex; *Arab.* אלנגּאשי Princeps.	Exegit tributum, aut creditum.	ש	10.	
		א	1.	נד
2. *Chald. Ithpah.* unde *Talmud.* נדבה Arca eleemosynaria.	Spontaneus, voluntarius fuit. 2. נָדִיב[a] Nobilis.	ב	2. a. *Arab.* Expeditus, nobilis fuit.	
3. *Chald. Arab.* Fugit. *Syr.* מְנַד Fugans. J.	Vagatus est.	ד	3.	
4. *Arab.* נדי. 1. *Æthiop.* תנדי Jd. *Rabb.* Pah. Excommunicavit.	*Pih.* Longè removit. 2. נִדָּה[a] Merces meretricia.	ה	4. a. *Talmud.* Recessit.	
5. *Arab.* Dispersæ sunt oves, dilatavit. *Æthiop.* Distraxit, in diversum traxit.	Impulit.	ח	5.	
		ך	6.	
7. *Chald.* נִדְנָא Jd.	נָדָן. נְדַן Vagina.	ן	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filia rum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Talmud.* נגרא Gressus, incessus. *Syr.* Negotiatus est, moram interposuit. נגיד רוחא Longanimis. J. נגירא Durans; persistens. נגרא רובנא Longum tempus. *Æthiop.* נגר Narravit, recitavit.	8. a. *Arab.* Asciavit lignum faber lignarius. *Syr. Aph.* Jd. *Chald.* נַגָּר Artifex. *Chald.* נַגַּר טוּרָא Faber montis; i. e. urogallus ab opera in structura Templi impensa, sic dictus: de quo *Buxt.* in *Lex. Talmud.* b. נגרא *Ar.* נגרצן Vectis.
9. *Arab.* Excitavit feram. 10. *Chald.* Feriit. *Arab.* נגס Spurcus fuit.	
1. *Chald.* Adspergi. v. נוא *Æthiop.* Egit ante se.	
2. *Arab.* Deflevit mortuum, encomio celebravit defunctum; cicatrice obductum fuit vulnus. *Chald.* נִדְבָּךְ Ordo fabricæ alicujus.	2. *Æth.* מִנְדְּבֵי *Arab.* מנדב Afflictio.
3. *Syr.* Respuit; unde נדידא Abominabile. *Etpah.* מתנדנד Pollui, conspurcari. J. *Æthiop.* נדד Arsit, exarsit. *Syr.* נדתא Pollutio, fœtor J. *Aph. futur.* נַדֵּד Excitabit, & abominabitur.	
4. *Arab.* Vocavit, convenit, præsens, liberalis, uvidus fuit. *Aethiop.* נדי Pauper, egenus fuit.	
6. *Chald. Talmud.* נְדֵי Scolopendra. *Arab.* Spurca fuit manus.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix Inusitata ex aliis Linguls vicinis restituenda.
8. *Æthiop.* נָדַף Jaculatus est, percussit. *Arab.* Propulit equum violenter.	Dispulit. ף	8. נד
9. *Chald. Syr.* at *Ar.* נדר.	Vovit. ר	9.
	ב	1.
	Duxit ג	2.
	Lamentatus est. ה	3. נה
	Pih. Duxit. ל	4.
5. *Chald. Arab.* utrumq;: ita *Syr.* vel; *propriè* אריא נר נקעא Leo cùm clamat; vel *impropriè* gemuit. J. iidem dicunt נְהַן & נהג Ingemiscere.	Rugiit, gemuit. ם	5.
6. *Chald. Arab.*	Rudit. ק	6.
7. *Arab.* 1. & 2. at *Chald. Syr.* נהר Luxit. Unde *Ethpah.* Apparere, manifestari, explicare. נַהִירָא Lampas. נַהִירוּתָא Lux. J. 2. *Sam.* יגהר Spelunca 3.	Confluxit. 2. נְהָרָה Splendor.[a] 3. מִנְהָרוֹת Specus. ר	7. a. Alii tamen aliter, vid. *Smegm.* p. 172.
	Hiph. Rupit. א	1. נו
1. *Chald.*	Abundè provenit. ב	2.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Chald. Rabb.* נָרִיף Fragrans, diffundens se. *Arab.* Concussit gossipium, pulsavit citharam, comedit cibum. 9. *Arab.* Excidit res, solus mansit.	
1. *Æth. Verb.* Anxius animo fuit. *Nomin.* נהב Faber. *Arab.* Rapuit, contendit. 2. *Arab.* Patefecit viam, trivit vestem. 3. *Chald. Ithpeh.* Colligi. *Arab.* Restinxit sitim. *Aethiop.* נהי Quies. *Arab.* Primo potu bibit, exstinxit bilem. 4. *Rabb.* Subcernere, cribrare. 5. *Arab.* Comminatus fuit, impulit jumentum, golosus fuit. 6. *Arab.* נהק Eruca silvestris. 7. *Syr.* Didicit. *Aph.* Explicuit. *Talmud.* Pah, Recordari, meminisci.	1. *Æthiop.* נְהָב Apis. *Arab.* נוב & נאיב Jd. vid. לות. 2. a. *Chald. Rabb.* Solere, in more habere, assuescere: Unde נְהַג, מִנְהָג Consuetudo. b. *Arab.* Suspiriosus fuit, ex asthmate laboravit. *Syr.* Flendo ingemiscere, rugire; unde נהגא Fletus, gemitus. J.
1. *Arab.* Surrexit cum labore; depressit onus eum, concidit onustus; occidit in occasum sidus. 2. *Arab.* Resipuit, annuit, vicem subiit, supervenit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ב	3.
4. *Chald. Syr. Arab.* Unde *Syr.* נוּדָא & נִידָא Motus. J. *Chald.* 2.	Vagatus est. 2. Condoluit. 3. נֵד Acervus.	ד	4.
5. *Syr.* נויתא Tugurium, habitatio.	Inhabitavit.	ה	5.
6. *Chald. Syr.* Unde *Ethp.* Quievit in re aliqua; נִיחָא Quies. *Arab.* ٮ In genua procubuit.	Acquievit.	ח	6.
	Nutavit.	ט	7.
		ך	8.
9. *Chald. Syr. Arab.* sic *Æthiop.* נוּם dormivit; *Samar.* תנומת Sopor. *Talm.* geminat נמנם Dormitavit.	Dormivit.	ם	9.
		ן	10.
11. *Talmud.* ניסת Fuga. *Arab.* Ultrò citroquè agitatus fuit, propulit camelos.	Fugit.	ס	11.
12. *Chald. Rabb. Arab.* c. 2. Concussit ramum ventus: at נענע Convenit cum 2. Vide *Smegm.* p. 173.	Moveri. 2. מְנַעַנְעִים Sistra.	ע	12.
13. *Chald. Talmud. Syr.* 2.	Stillavit. 2. *Hiph.* Agitavit. 3. נֹפֶת Favus. 4. נָפָה Tractus.	ף	13.
14. *Chald.* Aph.	*Hiph.* Floruit. 2. נִיץ Scintilla.	ץ	14.

נו

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Syr.* נונגא Naufragium. *Græc.* ναυαγία.	
5. *Arab.* Intendit, custodivit. *Æthiop.* נרי Instrumentum, vas, σκεῦος.	
6. *Arab.* ח Planxit. *Æthiop.* altior fuit.	
7. *Arab.* Suspendit rem, pro arbitratu, nemine consulto aggressus est rem.	
8. *Syr. Ethpah.* Diuturno morbo teneri: unde מִתְנַגַּל & מְנַגְּרִי Valetudinarius. *Arab.* Præbuit, largitus fuit.	8. a. *Rabb. Talmud. Pah.* Inquinavit. *Chald.* נִגְלוֹ Stercus. b. *Arab.* מְנַיִרִי Jugum textorium. *Chald.* נִירִי Tela.
9. *Talmud.* Dixit, i. q. נאם *Nominal. Syr.* נוּמָא Pastio, Νόμη. *Talmud.* Ulcus, carnem depascens, dicunt etiam גִּימָא *Arab.* Trita fuit vestis, extinctus fuit ignis, quievit ventus.	
	10. *Chald.* נונא Piscis. *Syr.* נונא *Arab.* Id.
	11. *Syr.* נוסא i. q. היכלא Ναός, Templum, altare, tabernaculum, domicilium.
12. *Arab.* נוע Species; נוע Fames, sitis.	
13. *Arab.* Eminuit, excrevit, excessit. *Sam.* אנופרה Fructus.	
14. *Arab.* Retrocessit, fugâ elapsus est.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	נור Lucerna.	ר	15. *Arab.* Luxit, splenduit.	נו
	Hiph. Coxit.	ד	1.	נז
2. *Chald.* נדא. *Aethiop.* נזח *Arab.* נצח	Aspersus fuit,	ה	2.	
		ד	3.	
4. *Chald.* 2. sic *Arab.* מנזל Tres stellæ in cauda ursæ majoris.	Fluxit. 2. מַזָּלוֹת Planetæ.	ל	4. 2. Quasi hospitia cœlestia, ab *Arab.* נזל.	
	נֶזֶם Monile.	ם	5.	
		ף	6.	
7. *Chald. Talmud. Rabb.* Unde מזיקין Dæmones nocentes; נזיקין *Exodus*, quia de damnis agit.	נֶזֶק Damnum.	ק	7. *Chald.* c. 1. Nocuit.	
8. *Chald. Syr.* Sic *Samar.* אתנזר *Arab.* נזר Unde *Syr.* נזירא Separatus.	Continuit se, abstinuit voto. 2. נָזִיר Naziræus, devotus. 3. נֵזֶר Corona.	ר	8.	
		ב	1.	נח
	Duxit.	ה	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
15. *Æthiop.* נוה Culpavit, vitio vertit.	15. a. *Chald. Syr. Talmud.* נוּרָא *Arab.* נאר Ignis. unde נוּרָנָא Seraphim. b. *Æthiop.* נַוֶר Macula. נַוּוּר Glastum, נורה Cauterio inusta nota.
2. *Talm.* Increpuit. *Chald.* Mugiit.	
3. *Arab.* Descendit, divertit.	3. *Arab. Pers. Syr.* ניזכא Hasta, gesum. J.
4. *Rabb.* מַזָּל Fortuna, fatum, Providentia. *Talmud.* Opes, facultates.	
5. *Arab.* נזם Vehemens morsus.	
6. *Arab.* Exhauriri aquâ, sanguine, lachrymis; defecit mente & causa.	6. *Chald.* Increpare. *Talmud.* נזיפה Objurgatio publica, quæ septem dies duravit. Vide *Lex. Talmud. Buxtorf.*
7. *Arab.* Levis, velox fuit.	
8. *Arab.* Parvus, vilis fuit, importunè & citra respectum compellavit.	
1. *Syr.* נְחַב Macrum, Squalidum esse. M. נחבָא Tumultus. *Talmud.* נחבי Nomen viri, qui abscondit verba Dei. *Arab.* Vovit; Iter fecit, sedulus fuit. 2. *Arab.* Tetendit, convertit, inclinavit aliquo. *Æthiop.* נחנה: Depulit, repulit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa,Syra,Talmud-Rabb. Samarit.Arab.Æthiop.	II. Rhizologia.I.e.Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
3. *Chald.Syr.*2.	Possedit. 2. נחל Vallis.	ל	3.	נח
	Niph. Consolatus est.	ם	4. *Syr.* Peh. Quievit.	
5. *Rabb.* נְחִיצָה Festinatio.	Ursit. נָחוּץ Urgens.	ץ	5.	
6. *Chald. Syr.* נחירא *Arab.* מנכר Nasus.	נְחִירַיִם Nares.	ר	6. *Arab. Talmud.* (his etiam *Metaph.* Increpare, graviter objurgare) Sonum per nares duxit.	
7. *Arab.* ח Infaustus fuit dies. 1. *Chald. Syr.* נחש Æs.	*Pih.* Augurari. 2. נָחָשׁ Serpens. 3. נְחֹשֶׁת Aes.	ש	7. *Chald.* c. 1. Augurari.	
8. *Chald. Syr.*	Descendit.	ת	8.	
1. *Arab.* Peculiar. fila extendit. *Rabb.* מִטָּה Lectus, sponda, Triclinium, quia antiquitus lecti in tribus repositi erant lateribus.	Inclinavit, extendit. 2. מִטָּה Lectus. 3. מַטֶּה Virga.	ה	1.	נט
		ו	2.	
3. *Chald. Rabb.* Lavare manus, à certa lavandi ceremonia Unde נטילת ידים Χειραφεία Vide *Primit. Heidelb.* p. 81. *Arab.* Impluvio perfudit caput ægroti.	Sustulit, levavit.	ל	3.	
4. *Rabb.* נטיעה Plantatio. *Talmud.* נטע רבעי Planta quarta. Vide *Ius Hebr.*	Plantavit.	ע	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* ח Dedit, largitus est. *Æthiop.* Corruit, collapsus est. 4. *Syr.* Pah. Quietem dedit. Unde נוחָמָא Resurrectio. מנחם & מְחַמְנָא Qui excitat. J. *Arab.* ח Gemuit, rugiit (vide נואם) at ך Lusit, cantavit. 5. *Arab.* Valdè fuit obesa camela: dedit alteri quod deberet. 6. *Talmud.* Stillavit, destillavit.	3. *Chald.* נְחִיל Collectio, examen apum. *Arab.* נַחַל Apes. 6. *Chald.* Mactando nares discidit. *Arab.* ח Jugulavit pecus; ut רבח De gutture dicitur.
7. *Arab.* ח Vexavit, durus fuit. ך Fodit, trusit. *Syr.* נחשירותא Defectus. J. *Chald.* נחשרכן Otiosus. 8. *Syr.* נַחְתָּא Vestis stola; נַחְתַּא Vestes. J. *Arab.* Dolavit radendo, aptavit.	8. *Chald. Rabb.* נַחְתּוֹם Pistor.
1. *Æthiop.* אנטי Molestus fuit. 2. *Sam.* Volare fecit. 3. *Syr.* נַטִילָא Gravis, ponderosus. נטילותא Onus. J. *Arab.* Expressit vinum. c. 8. Parum quid fudit ex utre; hinc fortè *Chald.* נטילא, נטלא Gutturnium. *Græc.* ἄντλιον, ἄντλημα. 4. *Arab.* Mutatus fuit color ejus. c. 5. se altius immersit in sermonem.	3. *Chald. Sam.* Profectus est.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia.i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
5. *Chald.* & *Arab.* at & *Æthiop.* Defœcavit. cum ב verò (נטב) Destillavit.	Stillavit.	ף	5.	נט
6. *Chald. Syr. Arab.* unde *Syr.* נוטרא Inquisitio; נטורא Pastor. נטירְתָא Vices distinctę. מטרתא לליא *Vigilia mortis* quatuor, unde pro רבע אליי Quarta noctis parte sumitur.	Custodivit.	ר	6.	
7. *Chald.*	Deseruit, liberum dimisit, expandit. 2. נְטִישׁוֹת Sarmenta.	ש	7.	
		ב	1.	ני
		ז	2.	
		ם	3.	
	Niph. Sobolescere; unde נִין Filius.	ן	4.	
		ס	5.	
	Hiph. Lactavit.	ק	6.	
7. *Chald. Rabb. Syr.* נִיר Aratio, jugum.	*Hiph.* Novellavit.	ר	7.	
		ש	8.	
	נֶכֶד Nepos.	ד	1.	נכ

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* corrupta fuit res. at ט Mundus fuit. *Chald.* נְטוֹף Stacte.	
6. *Syr.* נוטרא Decus. *Æthiop. Verbal.* Fulsit, fulguravit, resplenduit.	
7. *Arab.* ס Scientia polluit, נטש Naturalis constitutionis robur.	
1. *Talm.* נ״ב Nervus; palea.	1. *Arab.* Læsit canino dente. *Chald. Talmud.* נִיבִין *Syr.* נִיבָא Dentes molares. *Arab.* נאב Dens acutus, sive caninus.
2. *Chald.* נִיץ Netum.	
3. *Talmud.* נִימָא Sanguisuga. *Arab.* נִים Bonum omne & commodum vitæ; familiaris, amicus.	3. *Chald.* נִים *Græc.* νῆμα Filum. *Arab.* Vestis trita ac brevis.
4. *Talmud.* נִינְיָא Menta, herba.	
	5. a. *Chald.* נִים *Græc.* νῆσος Insula, provincia. b. *Hebr.* נִיסן *Arab.* ניסאן Nisan, Aprili respondet.
6. *Samar.* ניוקה Bonum.	
7. *Æthiop.* נר Calx, ad usum murorum. *Talmud.* נְיָר Charta, papyrus.	7. a. *Arab.* Illuminavit. *Syr.* ניר i. q. שרגא Lucerna. b. ניר *Chald. Syr. Rabb.* Jugum.
8. *Syr.* ניש, נישא Signum, idea.	
1. *Arab.* Recusavit multum, denegavit, multum petiit, & parum petiit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
2. *Syr. Etpeh.* Percuti, dolere. *Sam.* אנכהותי Injuria, oppressio. *Niph. Rabb.* Detrahere de summa.	*Hiph.* Planxit. 2. Percussit. 3. Propagavit.	ה	2. *Syr.* c. 1. Percussit, læsit. *Arab.* Affecit noxia vel cæde. *Æthiop.* Læsit, nocuit.	נכ
	נֹכַח Coràm, è regione. 2. נְכוֹחָה Æquitas, rectitudo.	ח	3.	
4. *Syr. Etpeh.* (unde נכולא Impostor) *Chald.* Pah. Fraudulenter egit.	*Pih.* Machinatus est.	ל	4.	
5. *Chald. Talmud.* נְכַס *Syr.* נִכְסָא & נכסא Quicquid homo possidet. J.	נְכָסִים Facultates.	ס	5.	
		ף	6.	
7. *Chald. Syr.* נוּכְרָאִי Alienus. *Æthiop.* נכיר Peregrinus. *Syr.* נוכריותא דלכ ים Peregrina vocabula. *Æthiop. Arab.* מנכר Miraculum.	*Pih.* Agnovit & alienum se simulavit.[a] 2. Abalienavit.	ר	7. a. *Arab.* c. 1. Negavit, pro suo non agnovit.	
	נְכֹאת[b] Aromata.	ת	8. b. Ita vulgò; de alio Etymo vide *Smegm.* p. 174.	
	Hiph. Absolvit.	ה	1.	נל
1. *Arab.* נמל Formica. 2.	Circumcidit. 2. נְמָלָה[a] Formica.	ל	1. a. *Arab.* c. 5. Formicarum instar permiscere.	נמ
		ס	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* Uxorem duxit, occupavit somnus oculum; *Rabb.* נֹכַח Persona secunda, apud Grammaticos.	
4. *Arab.* Retrocessit, cepit exemplum. *Samar.* אנבלין Botri, baccæ.	
5. *Arab.* Dorsum inclinavit, summum imo miscuit.	5. *Chald. Syr. Talmud.* Mactavit, sacrificavit. unde נכסתא Sacrificium. J.
6. *Arab.* Deflexit, abstitit, recusavit, liber fuit.	6. *Syr.* Abstinuit, verecundus fuit; *Syr.* נכפתא Verecundia. *Arab.* Eximius fuit.
7. *Arab.* Subtilis, durus fuit.	
8. *Arab.* Uno loco subsistere nequit equus, in caput eum conjecit, confodiens hastâ.	8. *Chald. Syr.* Momordit נְכָתָא Usura: vide נשך
1. *Arab.* Obtrectavit, conscendit prorepando arborem. *Talm.* נְמֵלָה Portus.	
2. *Arab.* Clam habuit.	2. *Chald. Rabb. Talm.* נימוס *Syr.* נָמוס *Ar.* נאמוס. *Græc.* νόμος; ritus, mos, lex, statutum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ף	3.	נמ
4. *Chald. Arab. Æthiop.* נְמַר *Samar.* מנמרים Vestes variegatæ. *Talmud. Rabb.* נַמֵּר Variegare.	נָמֵר Pardus.	ר	4. *Arab. Sam.* Pardi maculis respersus fuit.	נמ
		ס	1.	נן
		ע	2.	נן
		א	1.	נס
		ב	2.	נס
	Apprehendit.	ג	3.	נס
4. *Chald. Syr.* Pah. *Æthiop.* מנסות Tentatio. *Syr.* נוסְיָא & נִסָּא Tentatio.	*Pih.* Tentavit.	ה	4.	נס
5. *Chald.*	Avulsit.	ח	5.	נס
6. *Chald. Syr.* in *Ethpeh.* Fudit & bibit; נסיכא Argentum fusum, conflatile. J. *Talmud.* ניסכא Ornamentum fusile.	Fudit, libavit. 2. Inunxit. 3. Texit. 4. מַסֶּכֶת Jugum textoris.	ך	6. *Arab.* נסך Lavit aquâ; Mundavit vestem.	נס
		ר	7.	נס
8. *Æthiop.* נסן Nisan.	Nisan, mensis.	ן	8.	נס

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Chald.* נִמְפָא Νύμφη. *Talmud.* נמפיון Fons, Nympheum. 4. *Arab.* Iratus fuit.	
	1. *Chald. Talmud.* נַנָּס Νάνος, Nanus. 2. *Syr.* נַנְעָא *Talmud.* נִינְיָא *Arab.* נַעְנַע Menta.
1. *Chald.* Attollere (v. נשא) *Arab.* Increpavit camelum, tardavit, pinguescere cœpit, lac miscuit aquâ.	
2. *Æthiop.* אוסב Matrimonium contraxit. (q. à יסב) *Arab.* Ab Origine deduxit, carmine laudavit, derivavit alicunde.	2. *Chald. Syr.* Accepit. Unde *Syr.* נסב באפא προσωπολήπτης. Syrus Interpres ita vocem hypocritæ vertit. J. נסיברה Justitia. *Arab.* נצף Idem.
3. *Arab.* Texuit pannum, composuit Orationem. *Aethiop.* Vectes, repagula obdidit.	
5. *Arab.* ח Dispersit terram; ך 'Abrogavit legem. *Æth.* Pœnitentiâ ductus est. 6. *Arab.* Religiosus fuit, sacrificavit Deo.	5. *Rabb.* נוֹסַח Exemplar. *Arab.* Descripsit librum.
7. *Arab.* Genuit, produxit, properavit. *Samar.* נסולין Capita, vel Insulæ.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
9. *Chald. Rabb.* נֵם Signum, vexillum, miraculum. *Syr.* נִסָּא Plagæ, signa, prodigia.	Vexillum erexit.	ס	9.
10. *Arab.*	Profectus est.	ע	10.
11. *Chald. Syr. Sam.* Unde *Syr.* מסקא & מסקתא Ascensus. מסקתא ודמא Ebullitio sanguinis è vena propter vulnus.	Ascendit.	ק	11. **נם**
		ר	12.
		א	1.
		ב	2.
3. *Chald. Syr. Arab.* 2. *Rabb.* נעילה Obseratio. Nomen etiam precationis Judaicæ. vide *Primit. Heidelb.* p. 312.	Clausit. 2. Calceavit.	ל	3.
4. *Chald. Arab.*	Amœnus fuit.	ם	4. **נע**
5. *Chald.*	נַעֲצוּץ Virgultum.	ץ	5. *Chald.* Infixit, vel, ab *Arab.* נעץ Arbor spinosa, locus depastus.
6. *Chald. Talm.* 1. *Talmud.* נַעֲרוּת Ruditus asini vel cameli. *Rabb.* נַעַר Puer ad 14. annum. נַעֲרָה Puella, si complevit 12. annos, & diem unum.	Excussit. 2. Rugiit. 3. נַעַר Puer. 4. נְעֹרֶת Stupa.	ר	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Arab.* Sitivit, increpuit Camelum. *Æthiop.* נספר Ambulatio, ingressus.	9. *Chald. Talmud.* Turbari. *Syr. Ethpeh.* Morbo atteri.
10. *Arab.* Longum dorsum, ventrem vel dentem habuit mulier; è cavernulis prodiere anteriores dentes.	
11. *Arab.* Ordinavit Orationem.	
12. *Arab.* Rostro carpsit accipiter carnem, vulneravit, vulnus recruduit.	12. a. *Chald. Syr.* Serrâ dissecuit (vid. נסר) b. *Chald. Talmud.* נֶסֶר Tabula.
1. *Syr.* Germinavit. (vide *Hebr.* נצרה) *Arab.* Annuntiavit mortem: sed cum כ finali. *Æthiop.* נער Venatus est.	
2. *Arab.* Movit caput aut collum in vociferando, ut præco facer, preces promulgans. Celeriter incessit camelus.	2. *Arab.* Crocitavit corvus. *Syr.* נעב Corvus: *Syri* Monedulas vertunt. J.
4. *Arab.* Mollis fuit, accessit eos nudipes.	
5. *Arab.* Locustæ sunt herbas depastæ.	
6. *Ar.* Tumultuatus fuit; sonum emisit per nares, adversatus fuit.	

נפ

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diverſis ſignificationibus.		I. Radix inuſitata ex aliis Linguis vicinis reſtituenda.
		ג	1.
2. *Chald. Syr.* & *Æthiop.* at *Arab.* ח de vento; ׇ de Ore. *Syr.* Pah. Reſpiravit; נפחא Faber, à folle flatum excitante. מפוחיתא Halitus de quo. J.	Spiravit.	ח	2.
		ט	3.
	נֹפֶךְ Chryſopraſus.	ך	4.
5. *Chald. Syr.* Unde *Sam.* נפיל Proſtratus 1. *Chald.* נְפוּלָא, נְפָלָא Abortus.	Cecidit. 2. נֵפֶל Abortus. 3. נְפִילִים Gigantes.	ל	5.
		ס	6.
7. *Chald. Syr.* Sparſit.	Sparſus fuit. 2. מַפֵּץ Malleus diſſipatorius.	ץ	7.
		ק	8.
9. *Syr. Pah.* Anima præditus fuit & מנפשא Recreans. 1. *Chald. Syr.* נפשא & *Æthiop.* & *Arab.* נפס Anima. *Samar.* נפשאתה Animæ.	*Niph.* Reſpiravit.[a] Unde 2. נֶפֶשׁ Anima.	ש	9. a. *Arab.* נפס Recreavit.
		ת	10.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* Occurrit. J.	
3. *Syr.* נפטירא Lucerna; *Arab.* נפטור Primæ herbæ vernales.	3. *Chald. Talmud.* נַפְטָא Pix; *Arab.* נַפט Naphta. de qua prolixè *Buxt. Lex. Talmud.*
4. *Arab.* Donavit, juravit, dedit prædam.	
5. *Chald.* נִפְלָא Orion; נְפִילִים Testudinis species; נִיפוּל Locustæ species.	
6. *Chald.* Excussit linum (vide נפץ)	
7. *Arab.* ץ Citò protulit verbum. ץ Quassit arborem, excussit vestem. *Aethiop.* Abscessit subitò somnus ex oculis.	
8. *Ar.* Periit. *Syr.* Explicuit, cum voce רוחא Defendit. *Aethiop.* Divisit; scidit. *Chald.* נפקבר Egrediens foras; נפקא Vaga, vagatrix; utrumque in malam partem de libidinoso sumitur.	8. *Chald. Syr. Arab.* Egressus est. Notat autem egressum. a. de Loco in locū. b. de Lingua in linguam. unde *Syr.* מַפְקָנָא Interpres; מַפְקְתָא Translatio; מַפְקְתָא Egressus. c. de Religione. *Æthiop.* & *Arab.* (c.2.) נפק Hypocrita fuit.
9. *Arab.* ס Peperit, invidit.	9. *Sam.* נפס Monumentum salis; *Talmud.* נבש Monumentum sepulchrale; vide *Cipp. Hebr.* p. 13.
10. *Arab.* Iratus fuit, vehementer bullivit olla. *Syr.* נפאתא Templum, congregationis locus.	10. *Syr.* נְפָתָא Excrementum. *Ar.* נפאירה Quod everritur; at נַפוּרה Humorem efferens olla.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
א. *Chald.* נִצָּא	נץ Accipiter.		א
1. *Arab.* נְצִב Statua.	נְצִיב Statua, statio militum.	ב	1. *Arab.* Fixit, extulit.
2. *Chald. Syr.* 3.	Avolavit. *Niph.* 2. Destruxit. 3. Contendit.	ה	2.
3. *Chald. Syr.* 2. *Rabb.* 3.	*Pih.* Præfuit. 2. vicit. 3. (a, b) נֵצַח Æternitas.	ח	3. a. *Arab.* Monuit; ursit. b. *Chald.* c. 1. Vicit.
4. *Chald. Syr.* Pah. *Arab.* c. 5. Liberatus fuit à crimine.	*Niph.* Eripuit. 2. Diripuit.	ל	**נצ** 4. *Æthiop.* Avulsit, abrupit, spec. ramum arboris.
		ף	5.
6. *Chald.* נִיצוֹץ Scintilla.	נִצִּים Scintillantes.	ץ	6. *Chald.* Floruit, germinavit.
7. *Chald.* 2. sic *Syr.* נִצְרָא Planta, Surculus. J.	Custodivit. 2. נֵצֶר Surculus.	ר	7.
1. *Chald. Arab.* 1. *Syr.* נִקְבְּתָא *Rabb.* נקבה Mulier; fœmininum genus.	Perforavit. 2. Expressit. 3. נְקֵבָה Mulier. 4. מַקֶּבֶת Malleus.	ב	**נק** 1.
2. *Syr.* נוּקְדָתָא Signa, vestigia corporis impressa. *Æthiop.* נקט Duo puncta, quibus singulæ voces distinguuntur; at נמב quatuor puncta (::) quibus periodi distinguuntur.	נָקוֹד Punctatum. 2. נִקֻּדִים Micæ.	ד	2. *Arab.* נקט Punctis insignivit; quanquam & נקד hic locum habeat. vid. *Smegm.* p. 175. *Rabb.* Punctavit, puncta vocalia adscripsit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Malè habuit, restitit, lentius confecit iter diurnum, laboravit, modulatus est cantum. *Sam.* Sedit.	1. *Chald. Syr.* Plantavit.
2. *Arab.* Antias apprehendit.	2. *Arab.* נצר *Æthiop.* נצר Amputavit.
3. *Syr.* נְצִיחָא Illustris, celebris. נִצְחָנָא Elatio, claritas vocis, præclarum nomen. *Arab.* Monuit, rectè se habuit, consuit. *Æthiop.* (zzap) Dejecit. *Rabb.* נִצוּח Topica.	3. *Arab.* *Æthiop.* (zadai) נצח Purus fuit.
4. *Syr.* Infudit, instillavit; (vide נזל) נִצְלָא Alta vox. *Arab.* Firmiter rei infixa fuit sagitta, deletus fuit color. *Rabb. Hitpah.* Excusare se. *Talm.* נִצוּל Tenue.	
5. *Chald.* Pipivit. *Arab.* Dimidiavit, divisit. *Æthiop.* Exaruit flumen; at *zzap*; Stravit, instravit.	
6. *Syr.* Grunnire. מנצרת Fulgur, resplendescentia. *Arab.* Extulit, manifestavit, crepuit caro, bullivit olla.	
7. *Arab.* Juvit, liberavit.	7. *Æthiop.* נצר *Arab.* נטר Respexit.
1. *Arab.* Scrutatus, profectus est, renuntiavit, Tribunus extitit populo.	
2. *Arab.* Paratam numeravit pecuniam, excoriavit, decorticavit nucem; momordit serpens. ר Liberavit, evasit.	2. *Talmud.* נקר Mundare, emaculare. נקיר Purus; & nomen Angeli qui cibo præest. נַקָּר Punctans, pecuarius. *Pah.* *Syr.* נַקָּרָא Purus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Mundus fuit.	ה	3.
		ז	4.
		ט	5.
		ל	6.
7. *Chald.* at. *Arab.* Iratus fuit, reprehendit.	Ultus fuit.	ם	7.
		ס	8.
	Luxatus fuit.	ע	9.
10. *Arab.* Gravissimo ictu percussit caput ita ut excideret cerebrum; fidit, dissecuit. *Æthiop.* Decorticavit baculum, parte corticis relicta. *Rabb.* Percussit quovis modo.	Concidit.	ף	*10.*

נק

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

3. *Syr. Etpah.* Immolare. Unde נִקְיָא Ovis, נִקְיָא Libamen, potus in ara effundendus. J. *Arab.* Medullam exemit ex osse. *Æth.* נקר Evigilavit.

4. *Syr.* נוקזא Punctum (confer נקד) *Arab.* Subsiliit, assiliit. *Æthiop.* נקז Cariem sensit, cariem contraxit. *Arab.* נקזאן Morbi genus, quo pecora correpta subsultare non desinunt, donec moriantur.

5. *Chald.* Molestum esse, capere, accipere; quo sensu etiam Talmudicis usitatum. *Arab.* Puncto insignivit.

6. *Arab.* Transtulit. *Chald.* נְקָלִט Postes lecti, vectes. *Talmud.* נקלי Vestimenti genus: נקליבס Dactyli Species.

8. *Sam.* Occidit.

9. *Arab.* Dicteriis eum incessivit, propinavit, sedavit sitim, vitiavit ancillam, sepelivit mortuum. *Æthiop.* מנקערת Coxa, femur.

10. *Syr.* Adhæsit. Unde נְקִיף & נקיפותא Adhæsio. J. *Arab.* Percolavit vinum.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

3.a. *Æthiop.* נְקַב *Arab.* נקע Sonum edidit. b. *Arab.* נאקה *Æthiop.* נקרת Camela; etiam *Talmudici* usurpant. Vide *Aruch* & *Lexic. Talmud.* Buxtorf.

9.a. *Arab.* Restagnavit aqua; unde נקע Locus quo continetur & stagnat aqua. *Talmud.* נֶקַע Fossa. *Syr.* נקעא Fossæ, foveæ. b. *Arab.* *Æthiop.* Fissus, apertus fuit. c. *Æthiop.* *Ar.* Ebullivit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	נְקִיק Foramen.	ק	11.	נק
12. *Chald. Syr. Talmud. Arab.* Excavavit saxum.	Perfodit.	ר	12.	
	Illaqueavit.	ש	13.	
		ג	1.	נר
		ב	2.	
3. *Chald.* נרדא *Syr.* נַרְדִּין *Græc.* Νάρδος *Æthiop.* נרדס *Arab.* נַרְדִּין.	נֵרְדְּ Nardus.	ד	3.	
		ק	4.	
			5.	
1. *Chald.* sic *Æthiop.* נְשָׂא Sumpsit, cepit manu. *Arab.* נשׂא Protulit. 1. *Rabb.* 2.	Tulit. 2. נְשִׂיא Princeps.	א	1.	נש
	Hiph. Attigit.	ג	2.	
	Hiph. Incendit.	ק	3.	
4. *Chald. Pah.*	*Hiph.* Serrâ dissecuit.	ר	4. *Arab.* ש c. 1. Dissecuit serrâ.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
11. *Arab.* Coaxavit rana, vel corvus crocitavit. *Æthiop.* תנקק Accuratè ſibi conſtat computatio. 12. *Arab.* Inflavit tubam, cavatus eſt. *Æthiop.* נקר Luſcus, cocles. *Talm.* נִיקְרָא Vermis; מַקּוֹר Terebrum. 13. *Arab.* ש Scalpſit, variegavit, cælavit.	12. *Arab.* Roſtro legit. *Talmud.* מקור Roſtrum. 13. *Chald.* Colliſit. *Syr.* Pulſavit oſtium, fixit tentorium, pulſavit citharam; unde נקושא Tintinnabulum in cœnobiis. נְקָשָׁא Palpitatio arteriarum. J. נקשְׁתָא Syllabæ, à compingendo ſic dictæ. *Arab.* נקס Colliſit, percuſſit campanam.
2. *Syr.* נַרְבָּא i, q. פַּרְעָא Arbor, ramus. 4. *Chald.* נַרְקִים Narciſſus. 5. *Chald.* נַרְתַּק Theca, Narthecium.	1. *Chald. Syr. Talmud.* נרגא Aſcia. vide נגר. 3. *Talmud.* נרדשיר Teſſera, luſus latrunculorum. *Arab. Perſ.* נרד Calculorum ludus, qui in abaco exercetur. Et quia Perſarum Regis Ardeſyri inventum eſſe volunt, נרשיר *Nerſchir* dicitur.
1. *Rabb.* Nupſit, uxorem duxit. Logicis Prædicare. נושא Subjectum. נָשׂוּא Prædicatum. נשא ונתן accipere & dare, i.e. deliberare, negotiari. 4. *Arab.* Explicuit (ש) ſuppellectilem, divulgavit nuntium, diſperſit, reſuſcitavit, revixit mortuus.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Hiph. Decepit.	א	1.
2. *Chald. Syr.* unde נשבא דרוחא Flatus venti. J.	Perflavit.	ב	2.
3. *Chald. Syr.* (Ethpeh.) *Arab.* (ס) 1. at *Syr.* נשׁא & נשׁי *Arab.* נסה; De Etymo גיד הנשה *Nervo mutationis*, seu oblivionis. vide *Smegm.* p. 176.	Oblitus fuit. 2. Mutuavit. 3. נָשִׁים Mulieres.	ה	3.
4. *Chald. Æth.* (נְסַךְ) momordit.	Momordit. 2. In usuram dedit.	ך	4.
	Dejecit.	ל	5.
6. *Chald.* נִשְׁמְתָא *Arab.* נִשְׁמָה *Syr.* נִשְׁמְתָא & נִשְׁמָא Respiratio, prius etiam anima. J.	נְשָׁמָה Anima. 2. תִּנְשֶׁמֶת Monedula vel vespertilio.	ם	6. *Arab.* Leniter spiravit. vide נפש *Talm.* Spiravit. **נש**
	Sufflavit.	ף	7.
8. *Chald. Syr.*	Osculatus est. 2. נֶשֶׁק Armatura.	ק	8. a. *Arab.* Disposuit.
9. *Chald.* נְשַׁר *Syr.* נִשְׁרָא *Æthiop.* נסר *Arab.* נשר Vultur, aquila; si additur אלטאיר	נֶשֶׁר Aquila.	ר	9. *Arab.* Accipiter rostro cepit carnem. v. נסר.
		ש	10.
11. *Æthiop.* (ש) Destruxit, delevit, evertit.	Periit.	ת	11.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Crevit, adolevit.	
2. *Arab.* Inhæsit tenacius, incidit in malum. *Talmud.* נְשׁוּבְרוֹת Palea, gluma.	2. *Syr. Chald.* נִשְׁבָּא Rete vel sedes.
5. *Talmud.* הִשִּׁיר Decussit. נְשִׁירָה Excussio, dejectio.	5. *Chald.* מַשְׁלְיָא Fuscina: *Arab.* Celeriter extraxit, exemit carnem ex lebete, unde מנשל creagra.
7. *Arab.* Periit, interiit. *Syr.* Pistillo confregit, contudit. M. *Talmud.* Saliit, exsiliit.	7. *Samar.* Agitavit. *Arab.* (ס) Ventilavit, comminuit, radicitus evulsit.
8. *Syr.* Etpeh. Eradicari, percuti, deleri; (de nomine) Dilatare labia. *Arab.* Odoratus fuit. *Rabb.* נְשִׁיקָה Genus mortis placidissimum, quo Mosea obiisse volunt.	
9. *Talmud.* Decidere.	
10. *Arab.* Decrevit stagnum, bullivit aqua. *Æthiop.* נשנש Sparsit, dispersit.	
	11. *Chald.* נִשְׁתְּוָן Diploma. *Persicum* est. vide *Smegm.* p. 75.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	נָתִיב Iter.	ב	1. *Arab.* נתב Prominuit, ut via strata.	נת
		ז	2.	
3. *Rabb.*	*Pih.* Divisit in frusta.	ח	3. *Arab.* c. 1. Vulsit carnem.	
4. *Chald. Aph.* propr. de metallis. unde *Rabb.* מתכות Metalla.	Fusus fuit.	ך	4.	
		ל	5.	
5. *Chald. Sam.* at *Syr.* נתן ut supra.	Dedit.	ן	6.	
	Diruit.	ס	7.	
		ף	8.	
	Diruit.	ץ	9.	
o. *Chald.* at *Arab.* Detraxit de corpore pellem. 1. *Chald.* נְתַק 2. נִתְקָא	Avulsit. 2. נֶתֶק Porrigo.	ק	10.	
1. *Chald. Talm.* 2.	Saliit. 2. נֶתֶר Nitrum.	ר	11.	
2. *Chald.* at *Arab.* Evulsit spinam. *Syr.* נוּתָשָׁא Evulsio. J.	Exstirpavit.	ש	12.	
		ב	1.	סא
. *Chald. Syr. Rabb. Talmud.* סָתָא, סְאָה; *Samar.* סאתה Satum, modius aridorum.	סְאָה Mensura aridorum.	ה	2.	
		ם	3.	
	Conflixit.	ן	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* Perflavit, (v. נשב) *Arab.* Eminuit, intumuit. 2. *Chald.* Diffundi. 3. *Arab.* ה Evaporavit per poros: ך Traxit, vulsit accipiter carnem. 4. *Arab.* Traxit, fregit aliquid.	
5. *Arab.* Ad se attraxit, voce abegit.	5. *Chald.* rariùs, frequentiùs. *Syr.* dedit. Unde נסתלא ומסבא Datum & acceptum. J.
6. *Arab.* Fœtuit. *Æthiop:* אסתנתן Vacillavit, nutavit.	
8. *Syr.* Impelli, propelli, circumagi. J. *Arab.* Evulsit pilos. *Æthiop.* Discerpsit, dilaceravit.	
11. *Arab.* Vi traxit, rapuit. *Rabb. Hiph.* Solvit, expedivit, dimisit liberum. 12. *Arab.* Accepit, extorsit, percussit pede.	11. *Chald.* Defluxit, decidit. *Syr.* נְתִירָא Deciduum.
1. *Arab.* Strangulavit, dilatavit utrem. 2. *Talmud.* סיאר Herba, pulegium. (*Arab.* פידרג) *Arab.* סאי Solicitum fecit, cucurrit, assiliit. 3. *Arab.* Tædio affectus fuit. 4. *Æthiop.* Non potuit, nequivit.	2. *Chald. Samar. Æthiop.* c. 1. & *Syr.* Pah. Polluit. Unde *Syr.* מסיבא Pollutio. J. 3. *Chald.* סָאם *Syr.* idem & סאמא Argentum, vide סום; & שום 4. *Chald.* סֵין Calceus: *Syr.* סְאַן *Æthiop.* תְּסָאנ Calceos induere. *Sam.* מסן Calceus, calceamentum. *German.* Schuch.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ף 5.	סא
1. *Chald.* at *Arab.* סבא Emit vinum bibendi ergò; סבי animo revendendi.	Ingurgitavit se.	א 1.	
2. *Chald. Arab.* c. 2. Causam præbuit. *Rabb.* Accubuit cibi capiendi causâ, quia accubitus iste fiebat in circuitum. סובב Circuitus, circumferẽtia.	Circuivit. 2. Causam præbuit.	ב 2.	
3. *Chald.* sic *Arab.* Permiscuit rem alteri. & 2. *Chald.* סִבְּבָא Torques, vitta; *Talmud.* סִבְּבָא Vitta, opus reticulatum.	Implexus fuit. Unde 2. סְבָכָה Reticulum implexum.	ך 3.	סב
4. *Chald. Syr. Sam.* In specie. *Syr.* Calamitatem pertulit. *Pah.* Calamitate alios afflixit. *Rabb.* סַבְלָנוּת Patientia. סִבְלוֹנוֹת Munera nuptialia.	Portavit.	ל 4.	
		ן 5.	
		ע 6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	5. a. *Samar.* Percussit (vide *Not. Castell.* p. 3. a.) *Arab.* Fissa fuit manus. b. *Arab.* סאף Æsalon. *Hebr.* שחף vide infrà.
1. *Aethiop.* סבא Homo (antith. באס vid. supr. ב) unde verbum חסבא Homo factus est, quod in *Confess. Claudii Regis Æthiopiæ* occurrit.	
2. *Arab.* Secuit, sauciavit, maledixit. *Æthiop.* סב Dum, cùm. סבסב Matrimonium (vide נסב) at *Arab.* סבסב Emisit urinam. *Chald.* סובין Furfures.	
3. *Chald.* סַבְּכָא Sambuca. *Æthiop.* Prædicavit verbum Dei.	3. *Arab.* Liquefecit aurum. *Aethiop.* (ס & ש) Fudit, liquefecit.
4. *Arab.* c. 2. Dimisit rem, vel communem fecit, Religionis ergò.	
5. *Chald.* Emit. (vid. זבן) *Samar.* סבנים Hæmorrhoides.	5. *Chald.* סוּבָנִין Sindones. Sic *Arab.* & *Græc.* Σάβανον: *Talmud.* סִיבְנָא Sabanum.
6. *Arab.* Vitio vertit, convitiatus est.	6. *Chald. Syr.* Saturari, exsatiari (vid. שבע) *Arab.* Cibavit ferarum carne.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ר	7. סב
		1.
2. *Chald. Syr. Arab.* (vide *App. Gramm. Harm.* p. 196.) *Æthiop.*	Procubuit adorandi causâ. ד	2.
3. *Chald.* & *Rabb.* סגולא Peculium; & *Rabb.* מְסֻגָּל Excellens.	סְגֻלָּה Peculium. ל	3. a. *Rabb. Pih.* Peculium fecit, lucratus est. סג
	ם	4.
5. *Chald. Talmud.* Locumtenens, vicarius, suffraganeus.	סְגָנִים Antistites, utriusque ordinis. ן	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Chald.* Intellexit, exspectavit, speravit, fregit, cibavit, aluit. *Syr.* In cumulum congessit. (vide צבר) annuntiavit, intellexit. In *Ethpah.* נִסְתַּבַּר Cogitabit; נִסְתַּיבַּר verò cibabit. (vide *Hebr.* שבר.) sic מַסְבָּר Opinio: at, מסיברנותא Spes; מסברנותא Evangelium; סַיבָּרְתָּא Cibus. *Sam.* Collegit, consolatus est, attemperavit. *Talm.* סוֹבַר venam secuit. *Arab.* Exploravit vulneris profunditatem.	7. a. *Chald. Syr.* Opinatus est (unde סבוראים Doctores illi Talmudici, qui in utramque disputant partem, δοξαστικοὶ; at סַבָּרִין Prudentes, qui rem rectè intelligunt) Cogitavit, existimavit. v. *Talmud. Syr.* סברא Spes. c. *Chald. Rabb.* סְבַר Elatio, conversio, & cum אף construitur, pro vultûs serenitate, & sic cum *Arabico* convenit סבר Forma, modus, pulchritudo, color.
1. *Arab.* Quievit. (י final.) Continuavit, tenebricosa fuit. *Sam. Aph.* Cibavit.	1. a. *Chald. Rabb.* Incessit. b. *Chald. Syr. Arab.* (סגי) Multum esse. *Sam.* סגי sufficit. sic *Talmud.* לא סגי Non est possibile. Unde *Syr. Aph.* משרתחין i.q. מסגין Modum excedentes, *in malam partem.*
3. *Arab.* Effudit aquam. c. 2. scripsit, signavit aliquid judex. *Æthiop.* סגר Ars Magica (ita sumitur *Matth.* 2. 1. סבא סגר Magi; ubi tamen *Ludov. de Dieu*, ex *Rabb.* מסגר Excellentiam notare conjicit,) quævis; & ficus Ægyptiaca; סגלט Vestis pretiosæ genus. *Rabb.* סגלגר Rotundus. 4. *Syr.* אסגובא Fores, latera januæ. *Arab.* Fluxerunt lachrymæ. 5. *Arab.* Incarceravit.	3. a. *Chald. Samar.* סְגוּר Botrus. b. *Chald. Talmud.* סְגָלִין Mandragoræ.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ע	6.	
		ף	7.	
8. *Chald.* sic *Rabb.* מְסַגֵּר Serarius; סוּגַר Capistrum; at *Æthiop.* Ingressus est. *Syr.* יומא דסגרא dies pluviosus & nivosus. *Samar.* אסגרים Imbres. *Chald.* סגריר Pluvia.	Clausit. 2. סְגוֹר Aurum purum. 3. סַגְרִיר Imber vehementissimus.	ר	8.	סג
1. *Syr.* סַרָא Jd. *Arab.* סַד Quilibet obex.	סַד Compes.	סד	1. *Arab.* Obstruxit.	
2. *Chald.* סְדִין *Syr.* סְדוּנָא *Arab.* סדאגה.	סָדִין Sindon.	ן	2. *Arab.* Laxavit vestem suam.	סד
		ק	3.	
4. *Chald.* סִדְרָא & *Rabb.* peculiariter *Sectio Biblica*, triplici ס aut פ indicata.	סֵדֶר Ordo. 2. מִסְדְּרוֹנָה *προκοίτιον*, Antecubiculum, anterius cubiculum.	ר	4. *Syr. Peh. Chald.* Pah. Ordinavit.	
		ד	1.	סה
		ר	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Arab*. Rhytmicè fuit locutus. 7. *Arab*. Relaxavit velum. *Syr*. *Etpah*. Damno affici. J. 8. *Chald*. סגור Leprosus q. Seclusus. *Ar*. Collo lignum alligavit, ignem accendit, exemit, vacuavit. *Samar*. Misit.	6. *Chald*. Augeri. *Sam*. סגיע Multus. v. סגא. 7. *Syr*. Nocuit, compressit. J. *Chald*. *Ithpah*. Affligi.
1. *Æthiop*. Expulit, ejecit in exilium. *Talmud*. סְרִיָא Cervical. vide אסר. 2. *Syr*. סְרָנָא *Rabb*. סֶרֶן Polus, *Talmud*. Truncus, סְרָנִין Currus, plaustra; סְרָנָא Cerevisia. *Talmud*. *Chald*. Sella figuli. *Arab*. Præfuit templi custodiæ; an hinc *Rabb*. סורני quod aliàs Sapientem (à סוד Mysterium) vertunt. 3. *Æthiop*. Cumulavit, coacervavit. *Talmud*. סרקי Forum frumentarium; סְרְקִית Colus, fusus. 4. *Arab*. Dimisit mulier comam, attonitus fuit. *Talmud*. & *Rabb*. סֵדֶר Schola, Academia.	3. *Chald*. *Syr*. *Sam*. Pah. Scidit. *Syr*. סרקא Schismata, sectæ. 4. a. *Syr*. Pah. *Arab*. Expavit. Unde מְסַרְדָּנָא Expavescens. J. b. *Chald*. *Syr*. סוּדָר Sudarium. Unde קנין סודר Possessio, quæ sudario seu linteo tacto acquiritur.
1. *Samar*. סהד Pes. *Arab*. Vigilavit, insomnis fuit.	1. *Chald*. סהד *Ar*. שהד Testatus est. *Syr*. Jd. *Pah*. Cavit, vovit, obtestatus est per Deum. 2. *Arab*. Facilis fuit; *Aeth*. תשהל Facilis ad veniam fuit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
3. *Chald.* סִיהֲרָא *Syr.* סַהֲרָא *Arab.* סאהור Luna, vel vagina ejus, in quam se immittit Luna, prout credit Arabum vulgus, cum patitur Eclipsin.	סַהַר סֹהַר Rotunditas. 2. סהר Turris. 3. שַׂהֲרוֹנִים Lunulæ.	ר	3. a. Alia videatur etymi ratio in *Smegm.* p. 178.
			סה
		א	1.
		ב	2.
3. *Chald.* 1. *Chald. Syr.* סְיָג Sepes. סְיָגְתָא Mandra. M. *Arab.* c. 2. Munivit parietem spinis. *Metaph. Chald.* Constituit. sic *Rabb. Masoram* vocant סיג לתורה *Sepem Legis.*	Retrocessit. 2. Sepivit.	ג	3.
			סו
	סוד Secretum.	ד	4. *Sam.* שׂעד, סעד, סוד, Consideravit.
5. *Arab.* סוּרָה Tegumentum.	מַסְוֶה Velamen.	ה	5.
		ח	6.
		ט	7.
8. *Chald.*	Unxit, unctus fuit.	ך	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
3. *Arab.* Vigilavit. *Talm.* סְיָר Maceria.	
1. *Syr.* Deſideravit. 2. *Arab.* Fluxit aqua, donavit, liberum dimiſit. *Talmud.* סִיב Muſca, Lanugo. 3. *Talmud.* סוג Arca magna; Genus Logicum; סוגא Avis quædam. *Arab. Verbal.* Lento gradu inceſſit.	2. *Chald. Syr. Æthiop.* (סִיב) *Samar.* (סהב) Conſenuit. *Samar.* סִיבו Canities. *Talmud.* סבא Senex. סָבְתָא Vetula, Matrona Senex.
4. *Chald.* Oblivit. *Syr. Nomin.* סורא. Sermo, homiliæ. *Arab.* Dominatus, niger fuit, laboravit. *Æthiop.* מסור Ignitabulum. *Sam.* מסיד Tempus indictum q. מועד. 5. *Syr.* סֻוּתָא Suffitus. *Arab.* Intendit. *Æthiop.* סוי Maturuit. *Talmud.* Gaviſus eſt. 6. *Syr.* Voluit, deſideravit. *Ar.* ךְ Deſcendit pes in lutum. *Talmud.* Notavit, (v. סחא) narravit (שוח) סוח Aſellus.	4. *Chald. Talmud.* Incruſtavit, oblivit.
7. *Æthiop.* Fudit.	7. a. *Chald. Talmud.* Tulit. b. *Arab.* Scuticâ percuſſit. *Æth.* סוט Scutica.
8. *Arab.* Defricuit; *Syr.* מסתֵּיךְ Perveniens ad terminum. *Samar.* סוכין ſpinæ.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ל	9.
		ם	10.
11. *Chald.*	סִיוָן Sivan, Mensis.	ן	11.
12. *Chald.* 1. 2.	סוּס Equus. 2. Grus.	ס	12. *Arab.* Rexit pro arbitrio gregem. סאיס Rector, pecul. equorum.
13. *Chald. Syr. Sam.* Ita *Arab.* Periit. 1. *Chald.* 2.	Defecit, cessavit. 2. סוּף Alga. 3. סוּפָה Turbo.	ף	13.
		ק	14.
15. *Chald.* at *Arab.* Saltavit, impetum fecit.	Recessit. 2. סַר Fastidiosus.	ר	15.
	Hiph. Incitavit.	ת	16.

סן

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Arab*. Pendulus fuit imus venter.	9. *Chald. Talmud.* סור Genus spinæ.
10. *Talm*. Pah. Induit, *Arab*. Pastum exiit, vel emisit gregem, æstimavit, pretium indicavit.	10. a. *Chald. Syr.* סִמָא Argentum. *Arab*. סאם Aurum & argentum, aut venæ ejus. v. סאם b. *Chald. Syr.* Posuit. v. שום c. Pah. סיים *Rabb. Talm.* Finivit, complevit. d. *Chald. Talm.* Excæcavit.
13. *Syr*. Succidit. *Arab*. Odorari, explorare.	
14. *Syr*. סוקא Odor sensus: סָק Hausit. M. *Æthiop*. סוק Fulsit, affulsit. *Arab*. Propulit, stimulavit, crus læsit, (v. שוק)	
15. *Æthiop*. סור Texit, obtexit. *Chald.* סִיאור Fermentatio. *Metaph*. Stultitia. *Talm*. סור Recessus, consuetudo. סייר Lustrare, perlustrare. סורה Sora, Academia Babylonica. *Rabb*. הסרה Subtractio Arithmetica. *Arab*. Saltavit.	15. a. *Chald*. סוור Congeries trabium. *Arab*. סורה Strues lapidum. *Rabb*. שורה Ordo; unde nomen *Suratarum*, seu capitum Alkorani, quorum argumenta dedimus in *Bibl. Orient*. p. 105. & deinc. b. *Chald.* שור *Arab*. סור Ascendit murum. c. *Chald.* שָׁוָר *Arab*. סואר Saltator.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		א	1.	סח
2. *Æthiop.* sic *Arab.* Traxit humi vestem.	Traxit. 2. סחבות Vestes detritæ.	ב	2.	
3. *Chald.* סחא Abluit. vide supra. 1. *Chald.* סחירת Stercus, lutum. 2.	*Pih.* Expurgavit, abrasit. 2. סחי Abrasio, purgamentum.	ה	3. *Arab.* Amovit radendo pellem de carne, pilos de cute.	
		ו	4.	
5. *Arab.* סחיפה Pluvia vehemens, res obvias asportans. *Talmud.* סחוף Impetus.	Everrit, inundatione abduxit.	ף	5.	
6. *Chald.* (sic *Sam.* סחאר circum) 1. & סחרן Mercator. *German.* Schachren. *Samar.* Circumdedit.	Circuivit. 2. Negotiatus est. 3. סחרה Parma.	ר	6.	
	סחיש Sponte natum.	ש	7.	
		א	1.	סט
		ם	2.	
		ו	3.	
		?		

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* (י final.) Detraxit. scil. palâ lutum; (sic cum *Syr. Chald.* convenit) ך Liberalis, claudus fuit.	1. *Chald. Syr. Sam.* Lavit, natavit. (שחא)
2. *Æthiop.* סחבב Mucidus factus est.	
3. *Æthiop.* אנסחסה Motus animalis viventis; at סחו Expansio (vide שחה)	
4. *Arab. Samar.* Lavit. *Aph.* מסחן Dominus. אסחנו Possessio. *Æthiop.* Incalescere (v. שחן) סחנ Thus.	
5. *Talm.* Applicare, apponere, de vasis dicitur, quæ capacitate sua rei applicantur. *Arab.* ח Resecuit adipem, carnem; ך Macer evasit, mente laboravit.	5. a. *Chald.* Depulit (v. רחף & זחף) *Syr.* Evertit, subvertit, vastavit. *Ethpah.* Impegit. b. *Arab.* סְחִף Mucro, latus sagittæ; mucro prælongus. *Chald.* מְסַחְפָּא Hasta, lancea.
6. *Chald.* Versatus est, accubuit. *Syr.* סְחַרְתָּא Palatia, ædificia magnifica M. *Arab.* ח Fascinavit, scientiâ polluit, ך Irrisit, subsannavit.	
1. *Arab.* Impetum fecit, diductis passibus incessit equus. *Æthiop.* חסטו Exaudivit. חסטי Consternatus fuit. *Talmud.* סטיו Pavimentum.	1. *Chald. Syr. Samar.* Declinavit. *Sam.* סטו Defectio. Unde *Talmud.* אשה סוטה Mulier declinans ad scortationem, adultera.
2. *Arab.* c. 2. Firmavit columnam. *Æthiop.* אסטם Submersit, demersit.	2. *Chald.* Clausit. *Arab.* special. Januam. *Syr.* סוטמא Claustrum, vinculum.
3. *Chald.* סִשׁוֹן Lorica.	3. *Chald.* סטן Adversari, odisse. Unde *Chald. Syr.* סטנא *Arab.* שיטאן Satanas, adversarius.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ר	4.	סט
	סִיג Scoria.	ג	1.	
		ד	2.	
		ז	3.	
		ס	4.	
		ע	5.	סי
		ף	6.	
		ק	7.	
8. *Chald.* 2.	סִיר Olla. 2. Spina. 3. Hamus.	ר	8.	
		א	1.	
2. *Chald.* Pah. *Talmud.*	Texit.	ך	2.	סכ
3. *Chald.* *Syr.* Peh. & Aph. Stultè egit.	*Pih.* Stultum reddidit.	ל	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Delineavit, scripsit. *Chald.* Destruxit (סתר) סוטרא Merces, Stipendium.	4. a. *Arab.* סטר *Æthiop.* שטר Extendit. b. *Chald.* סִטְרָא *Syr.* סִטְרָא *Sam.* איסטר Latus. c. *Samar.* *Arab.* סטיר Curtus membris. d. *Talmud. Chald.* Alapam inflixit.
1. *Chald.* Excœcavit. 2. *Sam.* מסידיה Convenientes (vide סוד) 3. *Talmud.* סַיִן Galerus. 4. *Arab.* Curculionibus laboravit frumentum. *Chald.* סיסם Glomus. סיסין Herba medicinalis, fortè Sison. 5. *Arab.* Fluxit aqua. *Chald.* Ithpah. Congregari.	3. *Chald. Syr.* סַיִן Lutum. 4. *Ægypt. Samar,* סיסם Lignum Gopher. Vide *Not. Castell.* p. 2. b. 5. *Chald. Syr.* (in N. T. semel) Pah. Juvit, unde מְסַיְעָנָא Adjutor; מְסַיַּע Adjutus. 6. *Aeth. Arab.* Ense percussit, unde *nomin. Chald.* סַיְפָא *Syr.* Jd. *Ar.* סיף *Græc.* ξίφος.
7. *Chald.* סִיקָא Lignum, arbor. 8. *Arab.* Incessit, vixit, obtinuit mos.	
1. *Arab.* c. 3. Importunus fuit petendo. *Aethiop.* סכי Confugit. *Sam.* Desideravit. 2. *Arab.* Latiori ferro obduxit portam. *Talmud.* Ordiri telam.	1. *Chald.* Spectare, intueri. Pah. *Syr.* Exspectavit. מסכא Exspectans. 2. a. *Syr.* Clavis affigere. *Chald. Talmud.* סִכְּתָא Clavus. *Arab.* סך Jd. *Syr.* סכיא Paxilli. b. *Chald. Talmud.* סוך *Syr.* סוּכָא Ramus. c. *Syr. Talmud.* סַךְ Summa. *Talmud.* Numeravit.
3. *Syr.* Pah. & Aph. Peccavit, unde מְסַכְּלָנָא Transgressio: at מְסַכְּלָנָא Intelligens. *Samar.* Consuevit.	3. *Chald. Syr.* Intellexit. *Samar.* Respexit, intuitus est.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ם	4.	
5. *Chald.* Ithpah. Profecit. *Chald. Rabb.* unde סכנה Periculum. 1. *Chald.* מסכנא *Syr.* מִסכנא *Arab. Sam.* מסכין. *Æthiop.* מִסְכֵּן Pauper. *Verb. Chald. Talmud.* מַסְכֵּן Pauperem reddidit. *Syr.* אתמסכן Pauper fuit *Mas.* notat esse vocabulum *Arabibus* familiare. Ita revera est.	Profuit, periclitatus est. 2. Solitus fuit. 3. מִסְכֵּן a Pauper. 4 סֹכֵן Thesaurarius.	ן	5. a. *Arab.* c. 1. Pauper fuit.	סכ
6. סִכְסוּךְ Mixtio.	סִכְסֵךְ Commiscuit.	ס	6.	
		ף	7.	
8. *Chald. Talm.* Aph. Obthuravit. *Rabb.* אסכרא Synanche, morbus fauces constringens.	*Pih.* Clausit.	ר	8. *Chald. Syr. Arab.* Clausit portam.	
	Hiph. Attendit.	ת	9. *Arab.* c. 1. Siluit.	
	Pyh. Æstimari.	א	1. *Rabb.* c. 1. Æstimavit.	
		ב	2.	
	Pih. Solidavit; aliàs æstuavit.	ד	3.	סל

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Syr.* Finxit, formavit, habitum induit; (σχηματίζω) אַסְכְּמָא Professio Monastica. *Arab.* Contractis passibus incessit. *Samar.* Consumpsit, devoravit. *Rabb.* Hiph. Consensit; unde המוסכמות Univoca. 5. *Arab.* Habitavit (v. שכן) quietus fuit. *Æthiop.* סכן Planta pedis.	4. *Chald. Rabb.* Numeravit, supputavit. 5. *Rabb. Chald.* סַכִּין Culter.
6. *Talmud.* סִכְסֵךְ Incendit, adussit. 7. *Arab.* c. 4. Calcearius factus est.	7. *Talmud.* סכופין Afflictiones. v. סגף. 8. *Talm.* Venam secuit; v. סכר
9. *Æthiop.* חססרי Conjuravit.	
1. *Arab.* Coxit butyrum, inflixit centum flagelli ictus.	2. *Æth.* שלב *Arab.* סלב Spolia detraxit hosti, arma vel vestem.
3. *Æthiop.* סלו Tabula. *Græc.* σιλλε *Talmud.* aduri, contrahi; Rogare, supplicare. sic quidam sumunt Job. 6. v. 10.	

סל

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Stravit.	ה	4.
5. *Chald. Sam.* (unde סלוח Pretium redemtionis. *Sam.*) *Rabb.* סליחה Remissio, סליחות Preces propitiatoriæ.	Condonavit.	ח	5.
		ד	6.
7. *Chald.* & *Arab.* סלה Sporta.	Aggeravit. 2. סַל Canistrum.	ל	7.
8. *Chald.* סוּלְמָא *Arab.* סלא. *Talm.* סולם Lignum in crucis formam duplicatum.	סֻלָּם Scala.	ם	8.
9. *Talmud. Chald.* סלוא spina. *Arab.* סלא aculei adnascentes, palmarum rami. *Æthiop.* סלן Σέλινον Apium.	סִלּוֹן Spina.	ן	9. *Ar.* סלא Purgavit spinis palmam.
10. *Arab.* סלע Fissura in petra.	סֶלַע Petra.	ע	10.
	סָלְעָם Bombyx.	עם	11.
12. *Chald.* Ithpeh.	*Pih.* Pervertit.	ף	12.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Tranquillo animo fuit (v. שלוה) סִלְוָא Spina.	4. *Chald. Syr.* Aph. Rejecit: unde his מַסְלֵא Rejiciens; מְסַלָּא Rejectus.
5. *Arab.* Excrevit c. 2. Fecit ut gladio semet armaret. *Sam.* Mundavit se.	
6. *Arab.* Immisit rem in alvum. (v. שלך) ivit. *Sam.* סולך Lac, ponitur etiam pro melle.	6. *Æthiop.* סלוחת Cassia & סלך Aromatis genus.
7. *Arab.* ח̣ Exuit tunicam, excoriavit, exegit mensem; ח Eduxit, surripuit, dentes amisit, dente laboravit. *Talmud.* סולית Fricare, scalpere, titillare. סלית Arundo textoria. סלסת Concinnare pilos aut barbam.	
10. *Chald.* סֶלַע Siclus. *Arab.* Fregit caput, fissuris laboravit pes, leprosus fuit. סלע Durities annosæ carnis.	
11. *Chald.* סלעם Absorpsit. *Samar.* סלעפירה Gigantes.	
12. *Sam.* סלוף i.q. ערוה Res pudenda. סלף Hausit. *Arab.* Complanavit terram, occavit, præteriit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ק	13.	סל
14. *Chald. Arab.* סלח, Genus hordei, gymnocrithon.	סְלֹח simila.	ח	14. *Talmud.* Pih. similam expurgavit.	
		א	1.	סם
		ד	2.	
3. *Talmud.*	סְמָדַר Uva prima.	דר	3.	
4. *Chald. Samar. Syr.* sic *Æth.* אסמך & תסמך aliud alio fultum fuit.	Nixus fuit.	ך	4.	
	Simulacrum.	ל	5.	
6. *Chald. Syr* סמא Jd. *Rabb. Chald.* cum voce מותא Venenum notat. *Arab.* in malam partem pro veneno sumitur. *Rabb.* סמים Aromata ad odorem suffitûs, medica-	סַמִּים Aromata.	ם	6. a. *Arab.* Venenum propinavit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
13. *Arab.* Clamorem extulit, molestus fuit, depilavit, assavit. *Æthiop.* חסלק Irrisit.	13. a. *Chald. Samar. Syr. Arab.* c. 5. Ascendit. *Arab.* סלאק Ascensio Dominica. b. *Chald. Rabb.* סְלִיק Cessare, finem habere. c. *Arab.* Tumultum excitavit. *Samar.* סולקהסולק jurgium. d. *Talm.* סילקא *Arab.* סלק Beta.
14. *Arab.* Eduxit intestinum, mundavit scutellam, abrasit crines. *Æthiop.* סלח Irrisit.	14. *Talm.* Fidit, secuit; *Arab.* Resecuit.
	1. *Chald. Syr. Sam.* Cœcum fieri. *Sam.* סמיונים Cœcitates.
2. *Arab.* Altus fuit, intumuit irâ, otiosus fuit. *Arab.* Extulit caput præ superbiâ, lusit.	2. *Chald. Syr.* סְמִיָא *Arab.* סמיר & סמיר (q. סביר *Pers.* Albus) *Æthiop.* סנר simila, similago.
3. *Arab.* אסמור Imbecillis visus fuit. 4. *Rabb.* Promovit, creavit in Magistrum. סמכה χειροθεσία. *Arab.* Res deleta fuit. *Syr.* Ethp. Accubuit. 5. *Chald.* סְמָאר (vide שמאר) sinistra. *Arab.* Pacem fecit, trita fuit vestis. *Sam.* Vidit. *Rabb.* סמאר Samma & de quo *Smegm.* p. 210. *Talmud.* סמלון Lorum jugi.	
	6. *Arab.* Exploravit rem, proposuit sibi.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
men; בשמים ad cibum & delitias. *Talmud.* Arsenicum, auripigmentum.			
7. *Chald.* Pah. *Samar.* *Rabb.* Signare. unde *Rabb.* *Chald.* סימן & סימא & סימין σημεῖον, signum, caput, sectio, numerus libri.	*Niph.* Signari. alii pingue q. נשמן vide *Smegm.* p.179.	ן	7.
		ף	8.
		ק	9.
10. *Arab.* מסמאר. מסמור Clavus. Clavis confixus.	Horruit. 2. מַסְמְרִים Clavi.	ר	10. a. *Ar.* c. 1. & *Talm.* c. 2. Clavis confixit.

סמ

		ת	11.

סנ

		א	1.
		ד	2.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* Obesus fuit. v. שמן. *Æthiop.* סמן septentrio. *Talm.* סִימוֹנָא Alga.	
8. *Chald.* סוּמְפּוֹנְיָא Συμφωνία, pactum; & defectus, labes, fistula pulmonis.	
9. *Arab.* Altus longus fuit. *Talm.* סוּמְקָא splen.	9. *Chald. Syr. Samar.* Rubuit.
10. *Arab.* Noctu lucente Luna (ut Arabes solent Scenitæ) confabulatus est, fuscus fuit. *Aeth.* Largos fructus tulit ager. *Chald.* Ithp. servavit. vide שמר.	
11. *Chald.* סַמְתַּר Curavit, obligavit vulnus; nomin. *Talmud. Chald.* Unguentum odoriferum. *Arab* Petivit, intendit, contendit ad aliquid. Unde סמת ארלאס Cœli vertex, capiti imminens, vulgò *Zenith*, & אלסמת Plaga, punctum horizontis, & à vertice cœli ad illud pertingens circulus, vulgo *Azimuth*. *Æthiop.* סמרת Lactuca.	
1. *Arab.* Terram rigavit, luxit, splenduit per ' *Æthiop.* [illegible]א Assentiens; תסנאו consensit cum aliquo.	1. *Chald. Syr. Talm.* Odio habuit. v. שנא
2. *Samar. Chald.* סַנְדָּל Calceus. *Æthiop.* סנדון Sindon. *Arab.* סנד Innixus fuit, tuta fuit res. *Talmud.* סַנְדָּל Species abortivi, habens formam planam, instar calcei; item piscis marinus à plana forma.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
3. *Chald. Syr. Talmud.*	סְנֶרֶה Rubus.	ה	3.	
	סַנְוֵר Cœcitas.	ור	4. *Chald.* סַנְוֵר Excœcavit.	
		ז	5.	
	סַנְסִנִּים Rami, palmites.	ס	6.	סנ
		ע	7.	
8. *Sam.* גנפר Pennatum.	סְנַפִּיר Pinna.	פ	8.	
		ק	9.	
1. *Chald. Syr. Græc.* σὴς sic *Arab.* צִיצִי	סָס Blatta.	סס	1. *Ar.* סיס Curculionibus laboravit frumentum.	סס
		א	1.	
2. *Chald. Sam.* unde *Chald. Talmud.* סעודה Prandium, epulum.	Fulcivit, sustentavit, pecul. cibo.	ד	2.	סע
		ט	3.	
4. *Arab.* סעפה Ramus palmæ, cum foliis, cum siccescit; cum recens viret שטברה dicitur.	סְעִיף Ramus. 2. Cogitatio. 3. Scopulus.	ף	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* Formavit, polivit, leniter affudit aquam. 6. *Arab.* סְנְסַן Sitis. 8. *Rabb.* Conjunxit, apposuit. סניף Furcula. *Arab.* Folia arboris. 9. *Syr.* Indiguit. *Ethpeh.* Plagis affici, torqueri. (vide שנק) *Arab.* Camelus gravatus fuit lacte. *Æthiop.* סנקו Citharam pulsavit. סנק Viaticum secum habuit. *Talmud.* Lassari. *Pah.* subtrahere, removere (v. סלק.)	4. *Arab.* סנר Pervicacia, סִנְּוֹר Felis. *Syr. Talmud.* סַנְוָּרְתָּא Cassis. *Arab.* סַנֲוֹר Armatura. 5. a. *Chald. Syr.* Percolavit. *German.* Sinnen. unde סנינא Purgatum, defœcatum. J.b. *Chald.* סְנוּנִיתָא *Arab.* סְנוּנו *Sam. Syr.* Hirundo. 7. *Arab.* סנע *Æthiop.* שני Pulcher fuit. 8. *Æthiop.* סנף *Græc.* σίναπι, sinapi.
1. *Arab.* Studuit, operam dedit, cucurrit, opus fecit. *Syr.* Nisus, innisus est, audax fuit, ἐμβατεύειν; loco movit. J.M. 2. *Arab* Felix fuit. *Samar.* Convenit, juvit; contestari (unde סערו Testimonium v. סהד) advenire, occurrere, corroborare. 3. *Syr.* אסעט Increpuit. J. 4. *Arab.* Promovit negotium, ulceribus laboravit puer.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Procellosum esse.	ר	5. **סע**
1. Affinem apud Arabes significationem dedimus in *Smegm.* p. 180.	מִסְפָּא Pabulum.	א	1.
		ג	2.
3. *Chald.* unde *Rabb.* סַפְּדָן Lamentator, qui conductus est ad plangendum mortuum. Vide *Lexic. Buxtorf.*	Planxit.	ד	3.
	Consumsit. 2. addidit.	ה	4.
5. *Talmud.* 2.	Aggregavit. 2. סָפִיחַ Sponte natum. 3. סַפַּחַת Abscessus. 4. מִסְפָּחוֹת, Confibulæ, tiaræ.	ח	5. **ספ**
6. *Chald. Talm.* סִפְלָא Labrum, pelvis.	סֵפֶל simpulum, lagena, phiala, pelvis.	ל	6.
		ם	7.
8. *Chald. Syr. Arab. Sam.* 2. *Samar.* ספנים Partes occultæ, hæmorrhoides. *Not. Castell.* p. 15.	Texit. 2. סְפִינָה[a] Navis major, tecta.	ן	8. a. Alii à ספן Rasit, quod radat & sulcet aquam.
		ס	9.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Syr.* Fecit. *Arab.* Excitavit ignem, bellum, occasionem præbuit, percussit. *Æthiop.* Abrogavit, sustulit. *Talmud.* Difflare, turbine abripere.	5. *Chald. Syr.* Visitavit. unde סעורא Episcopus, curator. M.
2. *Chald.* Tersit, spongiâ hausit, σπογγίζει: *Talmud.* Percuti. אִסְפּוֹג Laganum.	
3. *Arab.* Inivit fœmellam.	
4. *Talmud.* Cibavit. *Arab.* Agilis fuit, abripuit ventus pulverem. *Æthiop.* תספר Speravit. ספי Suit. 5. *Arab.* Effudit sanguinem (v. שפך) *Æthiop.* Extendit. *Chald.* סִפְּחָא Imber.	4. *Chald. Talmud.* Metuit.
6. *Arab.* Inferiori loco fuit, tam loco, quàm dignitate. *Talmud.* סופלין Nuclei, dactylorum. 7. *Chald.* סִפְּמָא Mystax. v. ש.	
8. *Chald.* סוּפִּינָא Hasta. *Talmud.* ספון Sapo. *Arab.* decorticavit, abrasit, asciavit.	8. *Chald. Talmud.* Honoravit; ספין Honoratus; sic quidam explicant locum *Haggai* 1. 4. *Æthiop* Principatum, Ducatum tenuit.
9. *Samar.* ספסארה Colluvies, collecta turba. *Talmud.* ספסא Scelus; ספסל Sella.	9. a. *Chald. Syr.* סַפְסְרָא *Græc.* Σαμψήρης, gladius. b. *Syr.* ספסר Tributum collegit. *Pers.* סַפְסִיר Proxeneta, cursor, assecla. *Talmud.* ספסר Institor.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
10. *Chald.* סַף *Syr.* סַפָּא Limen. *Sam.* ספרן Pelvis.	*Hithp.* Limen frequentavit, unde סַף Limen, pelvis.	ף	10.	
11. *Chald. Syr.* Utrumq;. *Samar.* Sustentavit, nutrivit.	Plausit. 2. sufficit.	ק	11.	ספ
	Numeravit. 2. סֵפֶר Liber.	ר	12.	
		ק	1.	
		ב	2.	
3. *Rabb.* בית הסקילה Locus lapidationis, qui erat שתי קומות *gemina statura humana*, de quo dejiciebatur lapidandus, & tunc testes primum lapidem jaciebant.	Lapidavit.	ל	3.	[סקן
		ס	4.	
		ף	5.	
		ר	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	10. *Æthiop.* ספף Expansus, extensus fuit. *Arab.* Contexuit inter se folia palmæ, siccum sumsit medicamentum.
11. *Syr.* Excrevit, evacuavit; unde ספיק Vacuus. מספק Luxans, planum. 12. *Arab.* Composuit dissidium, everrit domum, profectus est. *Æthiop.* Mensuravit, mensus est. אספר Frigus, horror. *Chald.* מפר Littus, portus, tractus.	12. *Chald. Syr. Ethpeh.* Totondit. *Samar. Arab.* Abrasit.
2. *Arab.* Propinquus, vicinus fuit. *Talmud. Pih.* Vulneravit. *Syr.* סַקִיבְלָא Contrarius, adversarius. *Verb. Chald.* סַקְבֵל Occurrit. *Syr.* אסתקבל Adversari; v. סגלגל. 3. *Æthiop.* Appendit, suspendit, unde סקל Siclus (v. שקל) & tabernaculum. 4. *Syr.* Direxit, aptavit. *Arab.* Malè habuit, ægrotavit. 5. *Chald. Ithpah.* Causam præbuit, murmuravit. *Sam.* Exaltatus est. *Sam.* סקוף Fœdus. *Verb.* Ablactavit. 6. *Chald.* Intuitus est, duxit.	1. a. *Chald. Syr.* סק (vide שק) Saccus. b. *Chald. Talmud.* סַקָאָה Rubigo, vel Locustæ species. 3. a. *Chald. Samar.* סְקוֹל Exitium. *Aeth.* מסקל special. crux. b. *Arab.* סְקָל Politura: *Syr.* סְקִילוּתָא Artificium, ars. M. 5. *Arab.* Tecto operuit domum. *Samar.* סקיפין Obtecti, protecti.

סר

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus,		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	1.
2. *Rabb. Chald.*	סָרָב Refractarius.	ב	2. *Chald.* Abnuit, pervertit.
		בח	3.
		ג	4.
		ד	5.
6. *Chald.* סִירָא Id.	סִרְיוֹן	ה	6.
		וז	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Ova excrevit locusta, valde prolifera fuit mulier. vide *Hexaëm.* p. 208.	1. *Chald. Syr.* Fœtuit.
2. *Syr.* Stultescere. *Arab.* Pastum abiit admissarius, ingressus fuit in rem. *Æthiop.* Sorbere, absorbere.	2. *Samar.* אסרב & אסרף Fluere fecit. *Arab.* סרב Stillando aquam emisit.
	3. *Chald.* סַרְבַּל Texit. *Arab.* Induit indusium aut tunicam.
4. *Aeth.* סרגל Cursus; סרגו Ornavit, composit.	4. a. *Arab. Talmud.* Ephippio instruxit equum. *Talmud.* Intersecare, connectere funibus per formam crucis, cancellare. *Chald.* סְרִיג Rete, perplexum. *Syr.* סריגתא Sporta. *Æth.* משגרת. b. *Chald. Talm. Rabb.* סְרְגֵל Lineas duxit. *Syr.* סורגדא Linea.
5 *Chald* סְרָד Cribrum. סְרָדִין Cortinæ. *Arab.* Contexuit loricam: rete (unde סרד Lorica) *Syr.* Trepidavit ob ignaviam. M. *Aph.* Timuit, exhorruit. *Syr.* סורדא Expulsiones, *alii* cribra, q. cum *Chald.* סְרָד conveniret: occurrit *Luc.* 21. 11. fortè *Arab.* סרד *Continuum, cohærens* affine est.	
5. *Arab.* Noctu ivit, generosus fuit. *Æth.* סרו Trabs, columna.	
7. *Arab.* סַרְהַב Gulosus. *Syr.* מסרהבא Temerarius.	7. *Chald. Syr.* Pah. Festinavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
. *Chald. Talmud.* at *Æthiop.* סרח Splendor, pompa. *Ezech.* 23 15. בראשיהם סרוחי טבולים Luxuriantes, splendentes mitris tinctis, mitrâ pictâ, Babyloniis usitata. Vide *Phaleg. Bochart*. p. 34.	Redundavit.	ח	8.
		ט	9.
		ך	10.
	סְרָנִים Satrapæ. 2. Tabulæ	ם	11.
		ן	12.
3. *Talmud. Rabb.* Pah. Castravit.	סָרִיס Eunuchus.	ס	13. *Chald.* Pah. Castravit. *Arab.* Ad Venerem impotens fuit.
4. *Ar.* סרעוף Omnis res tenera.	סַרְעַפָּה Ramusculus.	עף	14.
5. Aliam etymi rationem vide in *Smegm.* p. 180.	מְסָרֵף Vespillo, q. pollinctor.	ף	15. a. *Sam.* Unxit.
	סִרְפָּד Paliurus.	פד	16.
		ק	17.

סר

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

8. *Syr*. Pah. Dedit; aliâs Corrupit, vitiavit. M. *Arab*. Liberè pecus incessit pastum, tàm manè quàm vesperi. *Samar*. אתתסרח Ordinari. *Æthiop*. Fatigatus fuit. *Talmud*. סרח Incidit, leviter vulneravit.

9. *Arab*. Inglutivit rem.

10. *Samar*. Fregit. Aph. Afflixit. *Chald*. Pervertit. *Nomin*. סְרְכִין Eparchi. *Samar*. סרכן Cibaria. *Æthiop*. סרך Vespera. *Talmud*. Adhæsit.

11. *Samar*. סרמן Reservatio, pignus. *Æth*. תסרם In abyssum mersus fuit (v. זרם) at *Arab*. c. z. Minutatim concidit.

12. *Chald*. סְרַנֵק Suffocavit. *Æthiop*. סרנר Triticum. *Talmud*. סרנא Rota.

13. *Syr*. מסרסא Pauper, inops. J. מסריסותא Paupertas, fructus florens. *Talmud*. סרסיא Minister q. Eunuchus. סורסי Syriacus. סרסור Proxenetæ.

14. *Arab*. Benè nutrivit infantem.

15. *Syr*. Sorpsit. J. *Arab*. Modum excessit, assuevit, omisit, prodigus fuit.

17. *Sam*. Texuit. *Talm*. Minio pingere.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

8. a. *Chald. Rabb*. Malè agere. b. *Chald. Rabb*. Fœtere. *Syr*. Semel Luc. 4. 35. unde fortè מסרחין רגלוהי Mutili pedibus מסתרח Malo affectus. J.

9. *Chald. Talmud*. Pah. Lineas duxit. *Syr*. סִרְטָא Apex literæ. *Samar*. סורטה Incisio. (vide שרט) b. *Rabb*. *Arab*. סרטן Cancer.

17. a. *Arab*. *Æthiop*. Furatus est. *Talmud*. & *Syr*. *Pah*. Evacuavit. *Ethpah*. Spoliatus fuit omnibus rebus. b. *Chald. Talmud*. Pectinavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Refractarius fuit.	ר	18. סר
		ת	19.
1. *Chald. Syr.*, *Rabb.* סתוא *Arab.* סתורה *Samar.* סתברה, quod tamen pro æstate sumitur.	סְתָו Hyems.	א	1. *Arab.* שתא Hybernavit aliquo loco. *Syr.* אסתי Hyemavit.
2. *Chald.* ita *Arab.* סטם & *Syr.* סוטמא Vide supra. *Rabb.* סתומה Sectio clausa.	Obturavit.	ם	2.
3. *Chald.* & *Arab.* Texit. *Æthiop.* שתר Abscondidit. Huc pertinet. *Syr.* בסתר i.e. בכסיא in abscondito, retrò, & *Verb.* אתבסתר Retrospexit. J.	Abscondit se.	ר	3. סת
		ת	4.
		עא	1.
	עָב Trabs.	ב	2. עב
3. *Chald. Syr.* at *Arab.* Adoravit. c. 2. In servitutem redegit.	Servivit, coluit.	ר	3.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
18. *Æthiop.* Fundavit. *Arab.* Hilaris fuit; Resecuit infanti partem umbi nexum. Vide שרר. 19. *Chald.* מַסְרֵית Sartago.	
1. *Syr.* Inclinavit, advertit. *Syr.* Aph. Declinavit à via & recto. 4. *Syr.* מסתתא Firmum, fixum, stabile. J. *Subst.* מסתותא Stabilitas. *Sam.* אסתתר Texit se. *Æth.* תסתתר Parvi habitus fuit. *Talm.* Pah. Cædere, aptare lapides.	2. *Rabb. Talmud.* סתם Absolutè. מתומתאר Authenticus; epitheton quorundam Rabbinorum; unde fortè & *Arabibus* אסתם Dignus, & Nobilissimus. 3. *Syr.* Peh. & Pah. Demolitus est, destruxit. J. *Aph.* Defendit. M. מסתרנא qui alios invadit, i. e. הו דחתר לחבריה. J. *Aethiop.* Abscidit, resecuit. *Talm.* Contradixit, impugnavit alterius sententiam
1. *Chald.* עא i.q. אע Lignum. 2. *Sam.* עבב Proximus; עביב Patruus q. חביב. *Syr.* עבא Materia. *Talm.* עָבַב Obnubilare. 3. *Arab.* Fastidivit, pudore ductus fuit. *Talm.* עַבְּדָן Coriarius.	3. *Chald. Samar. Syr.* Fecit. Unde *Syr.* מַעְבְּדָא i. q. חָרָשָׁא Fabri, vel Præstigiatores.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
4. *Syr. Peh.* J. (Etpeh. Incrassari) & *Pah.* at *Chald.* in derivatis. *Æthiop.* עבי Magnus fuit, major factus est. *Syr.* עבא *Arab.* עאב Sylva.	Densus fuit.	ה	4.
5. *Arab.* 2. *Talmud.* 1.	Pignora cepit. *Pih.* 2. Pervertit.	ט	5.
		ף	6. עב
		ץ	7.
8. *Chald. Syr. Arab. Rabb.* עֲבִירָה Transgressio, עֶבְרָה ὑπερβολὴ transgressus. 1. *Chald. Talmud.* 2.	Transiit. 2. Imprægnavit.	ר	8.
9. *Arab.* Adhæserunt manui sordes; Austero vultu fuit.	Mucidus factus est.	ש	9.
	Pih. Contorsit.	ת	10.
1. *Arab.* Admiratione ducitur.	Adamavit. 2. עֻגָב Organum.	ב	1.
2. *Samar.* עגולין Torta rotunda. at *Chald. Syr.* עֶגְלָא *Arab.* עגל Vitulus. *Æthiop.* עֶגְלֶת Juvenca אגל Catulus, pullus. 2. sic *Chald.* עֶגְלָא Plaustrum. *Rabb.* עֲגָלָה Plaustrum, signum cœleste.	עגול Rotundus. 2. עֵגֶל Vitulus. 3. עֲגָלָה Plaustrum.	ל	2. *Syr. Pah.* Volvit. *Rabb.* Rotundavit. עג
3. *Chald.* Jd.	a Contristatus fuit.	ם	3. a. De alia significatione consulatur. *Smegm.* p. 181.
4. *Talm* עֻגִּין Anchora, à sistendo sic dicta.	*Niph.* Retardari.	ן	4. *Chald.* c. 1. Detineri.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Nituit, reluxit.	
5. *Talm.* עָבִיט Matula. *Syr.* Umbrosum. M. *Arab.* Fidit rem integram, mactavit camelam, finxit, latuit.	5. *Chald.* עָבִיטָא Clitellæ. *Æthiop.* Angariare, ad angarias cogere.
6. *Chald.* עבופְּיָא Viride, frondosum.	
7. *Chald.* עֲבַץ Stannum (v. אבץ) *Verbal.* Erubescere.	
8. *Samar.* עבאורה album. *Æthiop.* Sterilis fuit. *Arab.* Explicuit, examinavit, significavit, obiit.	
	9. *Talmud. Chald.* Intercalavit, pessulo clausit.
10. *Arab.* עבת Miscuit, lusit.	
1. *Talmud.* עגבות Nates, posteriora.	
2. *Sam.* Vidit. *Arab.* Spe lactavit, demulsit. *Æthiop.* חעגר Vi usus est, vi rapuit.	2. *Arab.* Festinavit. *Chald. Talmud.* בעגר Citò.
3. *Arab.* Momordit, cognovit, probavit.	
4. *Syr. Ethpeh.* Cecidit, ut non potuerit surgere. *Arab.* Pinsuit, obesa fuit camela.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	עגור Hirundo.	ר	5.	עג
		ב	1.	עד
2. *Arab*.c.2. Disposuit, paravit sibi.	*Pyh*. Statuminavit.	ד	2.	
3. *Chald. Syr. Arab*. 1. at *Chald. Aethiop*. עדו Transivit, transmisit, & תעדו Pontem transgressus.	Ornavit. 2. Transivit. 3. עדי Os, oris. 4. עדים Remotiones, rejectamenta. 5. עד Seculum, usquè. 6. Confer *Smegm*. p. 181.	ה	3.	
		ל	4.	
		ם	5.	
6. *Chald. Ithpeh*. &c	*Hithpah*. Oblectare se.	ן	6.	
7. *Chald. Talm*. עדיף Excellens.	Redundavit.	ף	7.	
8. *Rabb*. 2.	Disposuit. 2. *Niph*. Defuit. 3. מעדר Sarculus.	ר	8.	
9. *Talm. Rabb. Arab*. verò עדס.	עדש Lens.	ש	9.	
		ד	1.	עה
		ן	2.	
		ק	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab*. Irruit, distento ventre fuit, os obturavit, inflexit camelus collum. *Æthiop*. עגר Plumbum.	
1. *Chald*. עַדְבָא Sors. *Arab*. עדאב Pars tenuior arenarum.	
2. *Arab*. Numeravit.	2. *Syr*. עדידא Sarcina compressa. *Samar*. עדאוה Jd. *Not. Castell*. p. 5.
3. *Chald*. Spoliare, prædari, concipere. *Syr*. *Aph*. Reddidit vel captum, vel raptum. *Arab*. Superſedit, avertit. *Aeth*. עדו Quisquiliæ.	3. *Æthiop*. *Arab*. עדו Adverſarius fuit.
4. *Arab*. Æquavit, justitiam exercuit, similis fuit, exorbitavit. *Talmud*. עֲדָל Oleris genus.	4. *Syr*. *Peh*. M. & *Ethpeh*. Conqueri de aliqua re. *Arab*. עדל Culpavit.
5. *Æthiop*. Constituit certum tempus.	
6. *Arab*. Commoratus fuit, stercoravit terram, evulsit saxum. *Talm*. מַעֲדַנִים Vincula.	6. *Chald*. *Sam*. עִדָּן *Talm*. עִדָּנָא *Syr*. עִדָּן Tempus: *Arab*. עַדאן Tempus, quo quid fit.
7. *Arab*. Edit. *Syr*. עדיזא Onagri M.	
8. *Arab*. (ד) Aqua abundavit (ר) Excuſavit, virgo intemerata & vitiata fuit, frænavit equum.	8. *Chald*. *Syr*. Juvit (v. עזר)
9. *Talm*. ערשין Lectus torcularis.	
1. *Syr*. Recordari. *Ethpah*. Id quod excidit revocare in mentem. *Arab*. Præcepit, fœdus pepigit, frequenter egit, vidit, observavit.	
2. *Syr*. Commodus fuit. *Arab*. Exaruit, ramus stabilis fuit, solers fuit.	
	3. *Syr*. *Ethpah*. *Arab*. תעוק Impedivit. J.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chal-, dęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	1.
2. *Chald. Talm.* עבא Nubes densa.	*Hiph.* Obnubilavit.	ב	2.
3. *Chald.* עוגר Placenta.	Placentas coxit.	ג	3.
4. *Chald. Talm.* 1. *Æthiop.* עדי Adhuc *Chald. Rabb.* ut *Hebr.*	Testatus est. 2. *Pih.* Disposuit. 3. עוד Adhuc. 4. עד Spoliavit. unde עד Præda.	ד	4.
5. *Arab.* c. 1. Inflexit, contorsit aliquid.	Iniquè egit.	ה	5.
		ו	6. עו
7. *Syr. Pah.* & *Aph. Chald.* Derivata. 1. *Chald. Syr. Talm. Ar. Æthiop.* עֲוִיל, עויל Pullus.	*Pih.* Iniquè egit. 2. עויל Infantulus.	ל	7. *Æthiop.* עלו Recessit à vero. a. Ab alendo. vide *Smegm.* p. 181.
		ם	8.
9. *Chald. Talmud.* 1. *Talmud.* מעון Habitaculum, κατ' ἐξοχὴν Templum Hierosolymitanum.	עוֹנָה Tempus. 2. Habitatio.	ן	9.
10. *Arab.* Imminuit avis rei, supervolitans. *Talm.* Volavit. *Chald. Æthiop.* עוף Avis.	Volavit. 2. Obscurum fuit. 3. עַפְעַפַּיִם Palpebræ.	ך	10.
	Consuluit.		11.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* עונא Gemuit, lamentatus est.	
	2. a. *Chald. Syr.* עוב Ramus. b. *Chald. Sam. Syr. Arab.* עובא Sinus.
3. *Arab.* Constitit, curvus fuit. *Chald.* עגעג Intinxit. עוגיתא Area, areola. עיגה Facetiæ.	3. *Syr. Arab.* Consuevit (vide עיד)
4. *Arab.* Rediit, visitavit. *Æthiop.* Circuivit. *Talmud.* עורה Fasciculus.	
5. *Arab.* Distorsit annulum. *Talmud.* Respiravit.	5. *Syr. Arab.* Latravit canis: *Æthiop.* עוי miserandum in modum clamavit; *Talmud.* Rudiit.
6. *Arab.* Ferri in aliquid. c. 6. Pugnare inter se.	6. *Syr. Æthiop. Arab.* עוק Impedivit.
7. *Chald.* עוירא Pulvis tenuissimus.	
8. *Arab.* Natavit homo, incessit camelus. *Æthiop.* עום Quævis procera arbor.	8. *Arab.* c. 2. Alternis annis fructum tulit palma. unde *Arab.* עאם, *Æthiop.* עאמות & עם Annus.
9. *Arab.* Mediæ ætatis fuit mulier. c. 4. Juvit. *Æthiop.* עון Meridies. *Chald. Syr.* ען Oves, grex. v. צאן.	
10. *Syr.* Defecit præ lassitudine (v. עיף)	10. *Chald. Talmud.* Duplicavit.
11. *Syr.* Vim attulit, rixatus est. *Arab.* Difficilis intellectu fuit sermo.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
12. *Syr.* Aph. Pressit. *Chald.* Derivata; sic *Sam.* עירק angustia.	*Hiph.* Pressit.	ק	12. *Chald. Syr.* & *Æthiop.* עוּק Compressit.
13. *Chald. Syr.* Evigilavit ex somno vel casu J. 1. *Syr.* (unde *Ethp.* אתעור Corde & oculis excœcatus est. J.) *Ar.* Oculo uno privavit.	Evigilavit. 2. *Pih.* Excœcavit. 3. עוֹר Cutis.	ר	13. *Æthiop.* Cœcus fuit. **עו**
	Convenit.	ש	14.
15. *Chald. Pab.* unde עִוּוּת Perversio, convulsio, spasmus.	*Pih.* Pervertit.	ת	15.
1. *Chald. Syr.* at *Arab.* עבו Videtur ergò pertinere ad ענו ut à חָךְ חנך Palatium.	עֵז Capra.	עז	1.
		א	2.
	Reliquit. 2. Juvit. 3. עִזְבוֹנִים Nundinæ.	ב	3.
		ג	4.
5. *Chald. Ar. Aethiop.* Unde *Æthiop.* עָזִיז Validus.	Roboravit. 2. עָזְנִיָּה Haliæetus ab acumine visus.	ז	5.
		ה	6. **עז**
		ם	7.
		ן	8.
9. *Æth.* עִזְקָה Puteus, q. circumseptus.	*Pih.* Circumsepsit.	ק	9.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
12. *Arab.* Impedivit, distinuit, avertit. *Æthiop.* Prospexit, cavit sibi. *Talm.* עוקה Fovea angusta. עָנָק Gradus scalæ.	
13. *Arab.* Obliteravit. *Talm.* ערער Fregit. *Chald.* Perdidit. עור Gluma; עָר Hostis (v. צר, vel *Arab.* אעאר Invasit ad prædandum.)	13. *Chald. Syr.* עירין Angeli, propr. Vigiles. *Morin.* p. 491. b.
2. *Syr.* נְעָזֵא Patienter feret, sufferet. J. 3. *Arab.* Absuit; terra incolis destituta fuit. *Talm.* מעזיבה Pavimentum. 4. *Chald.* עִזְגָד Nuntius; vide אזגר. 5. *Samar.* עזיז Impetigo (vide חזז & *Not. Castell.* p. 11. b.) *Syr. Ethpah.* Commoveri. *Arab.* Potens fuit, res eximia fuit. *Rabb.* עָזוּת Impudentia. 6. *Arab.* Semovit, dimovit, abdicavit, descivit.	6. *Chald. Syr. Pah. Sam.* Nevit, fila contorsit. (*Tal.* גזל) Unde *Syr.* מעזלא *Arab.* עזל colus; עזל verò semovit, descivit.
7. *Arab.* Operam dedit, adjuravit. *Chald.* Ungue secuit. vide חזם. 8. *Syr.* עוזננא Spinæ. 9. *Arab.* Fidit, foditq; terram, citò cucurrit. *Rabb.* עוקתא Podex. עִזְקָן Compedes. עָזָק Spongia.	9. a. *Chald.* עִזְקָא *Syr.* עִזְקְתָא Annulus signatorius. b. *Arab.* Fodit terram. *Æth.* עזקת Puteus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
10. *Arab.* עזר & אזר, *Syr.* עדר *Pah.*1. *Chald.*2.	Juvit. 2. עֲזָרָה Atrium.	ר	10.	עז
		ק	1.	עח
1. *Chald.*	עֵט Stylus.	עט	1.	עט
2. *Chald. Syr. Arab.* (עטא)	Amicivit, texit.	ה	2.	
3. *Chald.*	עֲטַלֵּף Vespertilio.	ל	3.	
		ם	4.	
5. *Talm.* מַעֲטָן Vas oleare.	עֲטִין Mulctrale.	ן	5.	
6. *Chald. Syr. Pah. Arab.* c. 2. Pallio se texit. עטיפתא διπλοὶς, vestimenti genus. M. *Æthiop.* צַמַּם Induit. *Samar.* מעטפרה Cidaris.		ף	6.	
7. *Chald.* 2.	Circumcinxit. 2. Coronavit.	ר	7.	
8. *Arab.* עטש *Rabb.* התעטש & נתעטש Sternutare, & pedere.	Sternutavit.	ש	8.	
	עִי Acervus.	עי	1.	עי

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum interſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
10. *Sam.* Rediit (v. חור) *Syr.* עָוורָא Faſciæ. *Arab.* Reprehendit. *Æthiop.* תעור Irrupit in domum.	
1. *Syr.* Doluit. M.	
2. *Syr.* Delevit tàm peccata, quàm nomen. *Arab.* Manu accepit, vicit, laboravit.	
3. *Samar.* עשלף Cornu. *Arab.* Caruit opibus, diſciplinâ, monilibus nuda fuit fœmina.	3. *Chald. Arab.* Otioſus fuit. *Syr.* עַטְלָא Difficilis, hebes.
4. *Talm.* עין עיטם Fons Etham, in quo Sacerdos die expiationum ſe lavabat. Vide *Cipp.* p. 10. *Chald.* עַטְמָא Latus, ovis. *Syr.* עַטְמָא Crus. M.	
5. *Arab.* Maceravit pellem; à potu in genua procubuerunt cameli.	5. *Chald. Arab.* Suffire.
6. *Syr.* Rediit in ſe reflectens. *Aph.* Reſtituit. *Arab.* Inclinavit, vertit, duplicavit cervical, irruit. *Æthiop.* Suffumigavit. *Sam. Rabb.* Rapuit.	6. *Samar.* עטף Rapina, ſpolium (v. חטף) *Syr.* מְעַטֵּף Raptus, jactatus. J.
7. *Chald. Talmud.* Abiit, receſſit. *Rabb.* עטור סופרים Ablatio Scribarum. vide *Theſaur. Philol.* p. 432.	7. *Chald.* Fumavit (v. קטר) *Syr.* עטרא fumus. מעטר Fumum parans. *Arab.* Aromata ſpiravit fœmina. *Talmud.* עטרא Pix, vel Reſina.
8. *Arab.* עטש Sitivit.	
1. *Arab.* Impedita fuit lingua, difficilis fuit res.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ד	2.
		ה	3.
	Hiph. Congregavit.	ז	4.
	Involavit. 2. Invehi in aliquem	ט	5.
		ל	6.
	עַם Robur.	ם	7.
8. *Rabb.* עין יפה Oculus pulcher i. e. benignus; עין רעה malus i. e. invidus. *Aethiop.* *Arab.* c. 1. at *Chald. Pah.* Intueri, oculis assequi 1. *Chald. Syr.* *Æthiop.* *Arab.* עין, עינא Oculus, fons. *Samar.* עונן Fons. *Syr.* מעינא רמיא Fontes qualescunque, putei latices; & oculus.	Oculis observavit, unde עַיִן a. oculus. b. color. c. Fons.[a]	ן	8. a. *Arab.* עין Fluxit aqua.
	עִיף Defessus fuit.	ף	9.
		ץ	10.
11. *Syr.* עִיר Civis. *Chald. Arab.* 2. *Rabb.* עיר שזהב Urbs aurea i. e. Corona aurea ad formam urbis sanctæ facta. Vide *Lex. Talmud. Buxtorf.*	עִיר Civitas. 2. עַיִר Asellus.	ר	11.

עי

V. Propria Chald. Syriac. Talmud- Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

2. *Sam.* אתעיד Apprehendit. *Syr.* מעיד Assuefactus; אתעיד Assuescere. עידא Mos, consuetudo. (vide suprà עוד) *Aeth.* עד Debitum, æs alienum.
3. *Æthiop.* עיי Deflexit à recta via.

5. *Arab.* Aliquot annos non concepit camela, Longo collo fuit. *Sam.* Elevavit, sustulit.
8. *Arab.* Peragravit regionem, eguit.

7. *Arab.* Appetivit lac, pecul. vehementius.
8. *Aethiop.* תעין Castrametatus est. *Arab.* c. 10. Explorator factus est. *Rabb.* עין Præfurnium; עיין Occellare; עיון Inspectio, observatio.

9. *Chald.* Ithpeh. Operire se. *Ar.* Aversari cibum, potum; augurari, hariolari ex avibus.
10. *Sam.* Amicivit, roboravit.
11. *Arab.* Per terram abiit, percussit, effugit equus. *Talm.* עי Licium.

IV. Harmonia filiatum inter se, vel omnium, vel quarundam ☞ exclusa matre Hebræa.

6. *Arab.* Declinavit, movit se in latera. *Æth.* Migravit de loco in locum.

10. *Samar.* *Arab.* עץ, עיאץ Durus, difficilis.
11. *Arab.* c. 2. עי *Æthiop.* תעיר Exprobravit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	ב	1.	עכ
2. *Chald.* Sic *Syr.* עוקברא *Sam.* עגברה Mus. *Rabb.* עכברא דשכיב ארנרי Mus incubans nummis i.e. *avarus.*	עַכְבָּר Mus. בר	2.	
3. *Chald.* עַכְבִּית *Arab.* ענכבות Jd.	עַכָּבִישׁ Araneus. בישׁ	3.	
	ד	4.	
	ז	5.	
6. *Arab.* עכאם Funis qui ab ore vel collo religatur ad anteriorem pedem.	*Pih.* Compeditus fuit. עֶכֶס Compes. ס	6.	
7. *Chald. Arab.* (Feculentus fuit) *Samar.*	Turbavit. ר	7.	
	עַכְשׁוּב Aspis. שׁוב	8.	
	ב	1.	על
2. *Arab.* עלג Qui à Barbaris transiit ad Arabes; Proselytus.	עִלֵּג Balbutiens. ג	2.	
3. *Arab. Chald. Syr. Ithpah.* Elevari. *Æthiop.* לעור Excelsus. *Sam* אלער Exaltavit. *Samar.* עולה *Chald.* עלא Holocaustum: at *Syr.* עלתא vel עלותא Ara. M. *Rabb.* Verb. *Pih.* Laudavit, collaudavit.	Ascendit. 2. עוֹלָה Holocaustum. 3. עָלֶה Folium. 4. עֱלִי Pistillum. 5. תְּעָלָה Aquæ-ductus. ה	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* c. 2. Fumavit ignis. c. 5. occupavit eum solicitudo. *Chald.* Morari, tardare, differre.	
	3. *Chald. Talmud.* עֲכוּבִיתָא Myrica.
	4. *Æthiop.* מעכך Labrum majus. *Arab.* עכה Vas coriaceum.
5. *Arab.* עכן Multi cameli: עכאן Collum.	5. *Talmud.* עֲכַן Convolvere in gyrum, ut facit serpens. *Chald. Talmud.* עַכְנָא ἔχις, ἔχιδνα, vipera.
6. *Arab.* Invertit, præposterè disposuit.	6. *Rabb.* עכס Venenum serpentis. sic *Arab.* c. 5. Viperæ in morem incessit.
7. *Arab.* Recessit, fæculentus fuit, cum impetu delatus fuit in rem. *Syr.* Impedivit.	
1. *Arab.* Scalpsit, corrupta, dura fuit caro. עלב Vicit.	1. *Chald. Syr. Rabb.* Injuriâ affecit, circumvenit, defraudavit. *Chald.* עליב Injuriâ affectus. *Rabb.* id. & impudens.
	2. *Arab.* Vicit. *Æthiop.* עלגת Membrum indicii causâ hosti interfecto abscissum.
3. *Arab.* Superavit, percussit gladio. *Æth.* עלו Defecit, fidem fefellit. *Chald.* Æquiparavit. *Talmud.* idem. עלוה Amphora.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Exsultavit.	ז	4.
	עֲלָטָה: Nox cœca.	ט	5.
6. *Arab.* c. 2. ut causa effecit. *Chald.* Pohel (Machinari) 2. & 3. *Chald.* עִלָּה *Syr.* עִלְּא Occasio, causa.	*Pih.* Fecit. 2. Ludificavit. 3. Racemavit. 4. עִלָּה Causa. 5. עוֹלֵל Parvulus. 6. עוֹל Jugum. 7. עֲלִיל Occasio, catinus.	ל	6.
7. *Rabb.* 1. *Chald.* עוּלָם *Samar.* עוֹלִים עולאם *Syr.* עוּלְמָא *Ar.* Adolescens. 2. *Æthiop.* עלם *Arab.* עאלם *Syr. Chald.* עלמא עלם *Sam.* עלמה Seculum, Mundus. *Syr.* עלמיא Laicus q. d. Mundanus; (ut *Rabb.* עָלְמָא Vulgare, leve, facile) cui opponi solet עדתניא Clericus.	*Niph.* Latitavit. 2. עֶלֶם Adolescens. 3. עוֹלָם seculum.	ם	7. a. *Syr. Pah.* Adolescere. *Ethpah.* Repuerascere, renovari. J.
	Exsultavit.	ס	8.
	Pih. Lambere.	ע	9.
10. *Arab.* Imposuit thecæ.	Texit. 2. *Pyh.* Animo defecit.	ף	10.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

4. *Arab.* Avidus fuit; præ ægritudine animæ & corporis impatiens fuit.
5. *Arab.* Notâ signavit camelum; petiit sagittâ, עלט Hallucinatus fuit: עלט Crassus fuit.
6. *Arab.* Bibendum dedit secundâ vice. c. 4. Debilitavit. *Æthiop.* תעלר Separatus fuit. *Talm.* עַלִיר Manifestè.

7. *Arab.* Signavit, secuit, fidit in superiore labio. *Chald.* Roborari. *Aeth.* עמעם Palus.

8. *Arab.* Bibit, edit, gustavit. *Æthiop.* עלם Siligo. Vide infrà.
9. *Chald.* עַלְעָא Costa (v. צלע) *Samar.* עלרי Jd.
10. *Arab.* Saginavit, nutrivit, paleâ, vel aquâ. *Samar.* Celavit se, mutavit se (vide חלף)

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

6. a. *Arab.* Ægrotavit. *Rabb.* עלל Æger. b. *Aethiop.* & *Arab.* אעלר Avertit, divertit. c. *Chald. Sam.* Introivit (de Sole, occidit ut בא) *Syr.* Jd. d. *Chald.* עַלְעוּר Tempestas, turbo. *Syr.* עַלְעָלָא *Æthiop.* עֻולו Jd. ab *Arab.* תעלער i. e. אצטרב Collidi: quod & *Chald.* & *Talmud.* est עלער Procellis agitavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Exsultavit.	ץ	11.
12. *Talmud. Chald. Arab.* עִלְקָה	עֲלוּקָה Sanguisuga.	ק	12. *Arab.* Adhæsit, *peculiariter* adhærescentem mento hirudinem in aquę potu offendit camelus. **על**
		ש	13.
1. *Chald. Syr. Arab. Rabb.* sic *Æthiop.* עַמּוּד Columna. Unde *Rabb.* מעמדות Stationes sacræ, τῶν 24. משמרות Custodiarum de quibus *Buxt. Lex. Talmud.*	Stetit 2. עמוד Columna.	ד	1. a. *Arab.* c. 2. Columna aliquid sustinuit. *Æth.* c. 1. Columnam erexit.
		ח	2.
		ט	3. **עם**
4. *Chald. Syr. Arab. Samar. Rabb. Hitpah.* Defatigavit se.	Laboravit.	ל	4.
5. *Chald.* sic *Arab.* c. 2. Cidari induit. *Chald. Syr.* עמא עם 3. *Chald.* עַם *Syr.* עַם 4.	Texit. 2. Obscuravit; unde 3. עַם Populus ὄχλος. 4. עִם Cum	ס	5. a. *Arab.* עמם Vide *Smegm.* p. 182.
	Oneravit.	פ	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
11. *Arab.* c. 2. Malè affecit stomachi gravatio. *Æthiop.* c. 1. Injustus, iniquus fuit. *Sam.* Dispoſuit.	
12. *Arab.* Depavit, ex ſumma arbore folia decerpſit camelus; dependit, amavit, adhæſit, gravida fuit, concepit mulier.	
	13. *Chald.* עלושין Herbæ amaræ, intybus, cum quibus agnus Paſchalis comedebatur. *Æthiop.* עלס Zea; *Arab.* עלש Genus tritici.
1. *Arab.* Fregit eum morbus, intendit.	1. *Syr.* Baptizare. *Arab.* c. 2. Baptizavit.
2. *Arab.* Feſtucas jactavit unda (י final.) at ה (mobili) vagatus fuit. *Samar.* Vidit.	2. *Chald.* Obſcurari. *Arab.* (ה mobili) Cœcus, obſcurus fuit. *Sam.* contrà, vidit.
	3. *Syr.* עמטנא Caligo. *Samar.* עמיטה Jd.
4. *Talm.* עמלא Cenſus pro conductione ædium &c.	
5. *Arab.* Communis fuit, patruus fuit. *Samar.* Cognovit. עמיתאי Seniores. עמימתה Morbus ardens.	5. a. *Æthiop.* עמעם Palus, uligo. *Arab.* כמאה Lutum. b. *Chald.* Ithpah. & *Talmud.* Pah. Obſcuravit.
6. *Arab.* Tritus fuit liber, dies obſcurus; occultavit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		צ	7.	
8. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.* & *Arab. Metaph.* Altiùs penetravit res.	Profundus fuit.	ק	8.	
9. *Pah. Chald.* Unde עֲמִירָא Manipulus; *Talm. Syr.* Gramen.	*Pih.* Manipulos fecit. 2. *Hithpah.* Ad quæstum abusus est.	ר	9.	עם
	עֻמַּת Juxta.	ת	10.	
1. *Chald. Syr. Talm.* (עֻנְבְּרָה & qui & de aliis sumunt granis seu baccis) עִנְבָּא *Arab.* (ענב) uva.	עֵנָב Uva.	ב	1. *Arab.* c. 2. Uvas tulit vitis.	
	Pyh. Delicatè enutriri.	ג	2.	
	Alligavit.	ד	3.	
4. *Chald. Syr.* Respondit, exaudivit, occupavit. *Arab.* (י) Humilis fuit, at ו Studium impendit. *Sam.* Attendit, solicitus fuit. *Rabb.* ענִיות Paupertas, עִנְיָן Res, negotium.	Respondit, exaudivit. 2. Humiliavit, afflixit. 3. Occupari. 4. מַעֲנֶה Jugerum. q. subactum. 5. תַּעֲנִית Jejunium.	ה	4.	ען
5. *Chald. Syr.* Derivata & *Chald.* c. 2. Auguratus est ex nubibus. עוֹנֵן Hariolus. *Arab.* Nubem obducere, ex nubibus prædicere.	*Pih.* Obnubilari. unde עָנָן Nubes. 2. עֹנֵן Præstigiis usus est.	ו	5. a. *Chald.* c. 1. Obnubilavit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusâ matre Hebræa.
7. *Æthiop.* Iniquè egit (חמץ)	7. *Talmud.* Clausit. *Syr. Pah.* Idem.
8. *Syr. Pah.* Excœcavit. *Sam.* עמקרה Fortitudo.	
9. *Ar.* Coluit, exstruxit, diu vixit. *Sam.* עמר Fermentum (vid. חמר) & i.q. זמר Psalterium. *Samar.* Subjecit. עמירה Alimentum, propinquus. *Chald.* עמר Tinea.	9. a. *Syr. Arab.* Habitavit. b. *Samar. Chald. Syr.* עמר Lana, vide צמר. c. *Rabb.* חמר *Sam.* עמיר Molestum, durum.
10. *Arab.* Glomerantim collegit lanam. fustigavit.	
1. *Talm.* Conjungere, connectere; עינבתא Tumor; ענבל Clavus, plectrum. *Æth.* ענבר Cetus. ענבם Leo. ענבו Animi deliquium passus est.	1. *Chald.* ענובין *Sam.* ענבים Laqueoli, ansulæ.
2. *Arab.* Duxit camelum rector, capistro deorsum retroacto.	2. *Æthiop.* אענג Inaures. ענגתה Mandragoræ.
3. *Syr.* Peregrinari, mori (unde עניריא Mortui M.) interimere, desiderare, gradiri. *Arab.* Declinare à via, adversari (v. infrà ענת)	
4. *Syr* Alternis cantavit, saltavit. M. Solicitus fuit, alios ad labores vel studia excitavit. J. אתענתא Frequenter operam dare scientiis & artibus. *Arab.* Humilis, detentus fuit; eduxit, accessit (י final.) at (י final.) Intendit, significavit, curæ fuit, protulit, accidit.	
5. *Arab.* Accidit, habenâ tenuit, titulo insignivit librum. *Syr. Ethpeh.* Confabulari. M.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
6. *Chald.*	ענף Ramus. ף	6.	ענ
7. *Æth.* Collo circumdedit; torque, seu torquis in modum cinxit. Unde *nominal.* ענק Gemma, lapillus. *Arab.* c. 4. Collari cinxit. *Talmud. Chald.* עונקנא Collum. *Ar.* ענק Jd.	In modum torquis cingere. ק	7.	
8. *Chald.* עונש Mulcta.	Mulctavit. ש	8.	
	ח	9.	
	א	1.	עס
	ב	2.	
3. *Chald.* 2.	Calcavit. 2. עסיס Succus. ס	3.	
	ק	4.	
1. *Chald.* עפיא Ramus. *Syr.* עופיא Flos, folium. *Samar.* עפרי Opertorium, tentorium, q. s. חפרי.	עפאים Rami. א	1. *Chald.* c. 1. Ramosum esse.	עפ

V. Propria Chald, Syriac. Talmud-Rabb-Samarit, Æthiop. Arab.

6. *Arab.* Incommodus, durus fuit. *Æthiop.* מעֻנפרת θυΐσκαι, mortariola. ענפר Oblatio, ἀναφορά.
7. *Arab.* Caput cum collo lepus in latibula abdidit. c. 3 Manibus collo injectis ad se traxit. *Æthiop.* ענקף Cellulæ apum. *Chald.* ענקלין Uncini. עֻנקוקלות Immaturæ uvæ.

8. *Arab.* Inflixit, abegit.

1. *Arab.* Exaruit, dura evasit res, obscura fuit nox. *Æthiop.* עסי Pro meritis gratias egit.
2. *Ar.* Inivit admissarius. *Æthiop.* Mercede conduxit. מעסבן Incantatorum genus.
3. *Ar.* Obivit noctu; sola passum incessit camela. *Talmud.* עסר Massa farinacea, artocreas.
4. *Sam.* עסק Ligavit; עסיק Verè; עסקה annulus, עסקפים Nudi. *Æthiop.* לבס עסק Vestis Babylonica i.e. multo opere texta.

1. *Syr. Aph.* Addidit, sepelivit. J. *Arab.* Obliteravit, luxuriavit coma, pura fuit aqua, condonavit delictum.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

9. a. *Chald. Talmud.* ענת Tempus. b. *Syr.* ענת Insolens. *Arab.* ענת Declinavit à re, crimen commisit, scortatus fuit, periit.

1. *Chald. Syr. Talmud.* Fremere, comprimere.

2. *Chald.* עִסְבָּא *Syr.* עִסְבָּא Herba. v. עשב.

4. a. *Rabb. Chald. Talm.* (התעסק Operam dare) occupari; *Arab.* Adhæsit, assiduus fuit. *Syr. Ethpeh.* Difficultate laborare, morbo frangi. J עסקא asperum. b. *Chald. Talm.* אתעסק Litigavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
2. *Arab.* Affine עפל Tumore, simili herniæ virorum; anteriore vulvæ parte laboravit mulier.	*Hiph.* Impetuosè contendit. 2. עֹפֶל Clivus. 3. עֳפָלִים Hæmorrhoides.	ל	2.	
		ס	3.	
		ף	4.	
		ץ	5.	
		ק	6.	עפ
7. *Chald. Syr.* עַפְרָא *Arab.* עַפְר Pulvis; sic *Syr.* מעפרנא Scopis everrens, pulverem scilicet, *Ar.* 'עפור	*Pih.* Pulvere conspersit. 2. עֹפֶר Hinnulus. 3. עֹפֶרֶת Plumbum.	ר	7. *Arab.* c. 1. In pulvere volutavit eum.	
1. *Æth.* עֵץ Lignum. *Arab.* עיץ Arboretum densum & perplexum. *Samar.* עצרה.	עֵץ Lignum. *Synecd.* Arbor.	עץ	1. *Arab.* עצא Percussit baculo; עיץ Dura fuit radix.	
		א	2.	עץ
3. *Æthiop.* Difficilis, durus fuit. *Arab.* עצב	Dolore affecit. 2. עֲצַבִּים Simulachra.	ב	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Arab.* Palpando exploravit obesitatem ovis. *Sam.* עפלף Desiderabile.	
3. *Sam.* Vixit; עפיסרה bestia; עפים Effossus: עפס Tetigit.	
4. *Chald.* Conflare, contundere; *Arab.* Abstinuit à vetito. *Samar.* עפוף Novacula.	
	5. *Rabb. Arab.* עפץ Galla.
6. *Syr. Pah.* Amplexus est (*Hebr.* חבק) Collegit, retinuit, abiit pro lubitu, frequentavit, parum dormivit.	
7. *Sam.* Effodit. (v. חפר).	7. a. *Arab.* עפר Remisit. *Syr.* מעפרנא Remittens, *vel* à removendi pulverem, *vel* tegendi, vestiendi significatione. b. *Syr. Chald.* מעפרא vesti; Sacerdotalem explicat *Morin.* p. 501. & *Æthiop.* מעפרת est vestis genus. Confer. כפר & לבש. Vide *Lex. Talmud. Buxt.*
2. *Syr.* Impedivit, contentiosus fuit. *Arab.* Obligavit vulnus. *Æthiop.* עצי Vermes produxit, verminavit. *Sam.* עצארה Macilenta, sterilis.	2. *Chald.* Oppressit. *Syr. Aph.* Idem. *Arab.* Rebellavit. *Sam.* Rapuit, rebellavit.
3. *Talm.* Formavit, complanavit; quo sensu etiã sumunt *Hebr.* Job. 10. 8. vide *Smegm.* p. 183. עצבא Operculũ; עצבים Musculi. *Arab.* Separata simul comprehendit, validè complicuit, rubuit horizon.	3. *Syr. Arab.* Obligavit fasciam, vel vulnus. *Æthiop. Arab.* Vittâ revinxit caput, fune ligavit camelam.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
4. *Æth.* מעצר Falx. *Verbal. Samar.* & *Æthiop.* Messuit (vide חצר)	מַעֲצָד Ascia.	ד	4.	
5. *Chald.* 2. *Æthiop.* עצו Clausit, conclusit januam; quo sensu sumi volunt vocabulum Hebr. vid. *Smegm.* p. 85.	Connivere. 2 עָצֶה Spina. dorsi.	ה	5.	
6. *Rabb. Chald.* (vide & עטל).	עָצֵל Piger.	ל	6.	
7. *Æthiop.* עָצָם *Arab.* עטם Os. *Arab. Verb.* Prehensum tenuit, fulcivit, firmavit. *Rabb.* נִתְעַצֵּם Substantiari. עֶצֶם Substantia, עצמי Substantialis.	Roborari, invalescere. 2. עֶצֶם Os; Substantia; Item Ille, ipse.	ם	7.	עצ
		ף	8.	
		ץ	9.	
10. *Arab.* Recusavit, & *oppos.* Dedit. *Talm. Rabb.* Derivata, ut עֲצִירָה Constrictio, &c.	Clausit, impedivit. 2. עֶצֶר Imperium. 3. עֲצָרֶת Dies interdicti, festum prohibitionis.	ר	10.	
1. *Arab.* Percutere calce pedis, & differre. *Syr. Chald.* עקבא Calx, finis. *Rabb.* Vestigia sequi.	Calcaneum tenuit. 2. Circumvenit. 3 *Pih.* Distulit. 4 עֵקֶב Emolumentum.	ב	1.	עק

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Inflexit collum, evertit movendo pultem, adegit invitum; *Æthiop.* עצר Area quævis circumsepta. 5. *Syr. Ethpeh.* Cogere, vim inferre. *Chald.* עָצִין Macilenti. עֲצִיָּא Mactra.	
6. *Arab.* Curvus, distortus fuit, minxit. *Samar.* Conclusit. 7. *Arab.* Lucrum fecit, servavit immunem. *Sam.* Occidit. *Rabb.* Clausit.	
8. *Æthiop.* Pallium dupliciter composuit. *Samar.* Institit, ursit (v. חצף) *Arab.* Validè spiravit ventus, segetem immaturam resecuit.	
	9. *Chald. Talm.* עצרציא Matula; vas testaceum.
10. *Arab.* Contigit.	10. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.* Pressit, calcavit uvas. *Samar.* מעצרה Torcular.
1. *Sam.* יתעקב Vocabitur; עקבה Cauda. *Arab.* Succedere, superesse, irruere, currere. *Æthiop.* Custodivit. עקברת Concubina; עקב Clivus, acclivitas montis. *Rabb. Peh.* Quadravit, aptavit in cubum.	1. *Chald. Pah. Syr.* Ethpah. Quæsivit, inquisivit, pervestigavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
2. *Arab.* Nodare, nectere, inire fœdus, coalescere, impedita lingua fuit. *Æthiop.* עקר Capitulum columnæ.	Ligavit pedibus; *vel propriè,* ligavit manus cum pedibus, non manus simul, & pedes simul, sed unam martum uni pedi. Sic *Talmud.* quod in agnis holocausto destinatis fieri solebat. 2. עָקֹד Cruribus-varium.	ד	2.
3. *Chald.*	מַעֲקֶה Lorica, septum tectorum planorum.	ה	3. a. *Arab.* עקי Detinuit, retinuit.
4. *Syr.* מעקלתא Perversa.	מְעֻקָּל Perversum.	ל	4. *Chald.* Pah. Pervertit, obliquavit. **עק**
		ם	5.
		ס	6.
		ף	7.
		ץ	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.

2. *Sam.* Inclinavit, incurvavit ſe.

3. *Syr.* עקיא Diſtorſio membrorum, ut poſteriora primum locum occupent. J. *Ar.* Prima è ventre excrementa reddidit infans. *Aethiop.* עקין Lac tridui, concretum. *Sam.* עקר Arctavit, obſedit.

4. *Chald.* עקליא Armillæ (*Hebr.* עגיל) inaures. *Arab.* Detinuit camelum, complicatis ſimul pede, cubitoque; (v. עקד) Intellexit, ſolvit multum pro alio, pexuit comam. *Æthiop.* מעקל Stagnum, lacus. *Sam.* עקלה, עקל Ager. (v. חקל) *Talm.* עקל Corbis colatorius olei olivarum.

5. *Arab.* Effœtus fuit uterus; conticuit. *Æthiop.* Terminum, fines poſuit. *Samar.* עקמאי Solitarius, ſine liberis.

6. *Syr.* עוקסא Aculeus.

7. *Chald. Ithpah.* Inquiri (vide עקב) *Samar.* עקוף Vepres, rubus. *Talm.* Doloſè egit.

8. *Talm. Chald. Rabb.* Pupugit. *Arab. Talm.* Abſcidit. *Arab.* Torſit comam, avarus fuit. *Sam.* עקיץ Defeſſus.

IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.

5. *Syr. Ethpah.* Rebellem eſſe. *Chald.* Pravum eſſe. *Ar.* עקאם Incurabilis morbus, malæ naturæ vir. *Sam.* מעקם Prava, perverſa. *Talm.* עקימה Perverſio.

7. *Arab.* עקף Inflexit. *Aethiop.* עקף Offendit, impedivit.

8. *Arab.* Malæ indolis fuit. *Æthiop.* אעקץ Supplantavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ק	9.
10. *Chald. Rabb.* (Transtulit) at *Syr.* Evulsit *Peh.* de fundamento ædium. *Pah.* de arboribus, cornibus. J. *Samar.* 2.	Eradicavit. 2. עָקָר Sterilis	ר	10. a. *Arab.* Sterilis fuit mulier.
			עק
11. *Chald. Syr. Arab. Æthiop.*	עַקְרָב Scorpio.	רב	11.
	Pervertit.	ש	12.
1. *Chald.*	עָר Inimicus.	ער	1.
		א	2.
3. *Chald.* 1. (qui & ערבב) 2. 4. 5. 6. *Syr.* 1. 2. 4. *Æth.* Occidit Sol, occubuit stella. *Arab.* & nomin. ערבאן Arrhabo. & verbal. ערב amœnus fuit. *Samar.* Condivit. ערברוב diversis speciebus compositus. *Rabb.* עירוב תבשילין Mixtura ciborum, quando cibus diei festi & Sabbathi commiscentur.	Miscuit. 2. Spopondit. 3. amœnus fuit 4. Advesperascit. 5. עֹרֵב Corvus. 6. עֵרֶב Trama, subtegmen. 7. עֲרָבָה Locus campestris. 8. עֲרָבִים Salices.	ב	3.
			ער
		בר	4.
	Glocitavit. 2. עֲרֻגָה Areola.	ג	5.
		גר	6.
7. *Chald.*	עָרוֹד Onager.	ד	7. a. *Talmud.* vide Etymol. *Smegm.* p. 184.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Chald.* עֲקִיק Topazius. *Arab.* Fidit, immorigerus fuit; prægnans fuit.	
10. *Arab.* Vulneravit, obtruncavit, percussus fuit. *Æthiop.* Involvit. *Samar.* Fugit (v. ערק) עקיר Exsectus.	10. *Rabb.* עִקָּר Radix, fundamentum. *Syr.* עקרא Planta. b. *Samar.* עקור. *Arab.* עקאר vinum.
1. *Chald.* עֲרָדָא Gryphus. 2. *Chald.* Occurrit. 3. *Ar.* Alacer fuit, profundus fuit, Arabicè locutus fuit, intumuit vulnus; *at* cum ע Absfuit, occidit sol. *Samar.* התערב Paupertate periit ערברב Perversus. ערבתור Tabes. *Syr.* ערבא Ovis. *Chald.* ערבל Implexum, perplexum esse.	3. a. *Arab.* Abiit, recessit. *Samar.* Expulit. b. *Syr.* ערובתא M. *Ar.* Veteribus ערובה; Dies veneris. *Primit. Heidelb.* p. 317. c. *Syr. Talm.* עריבתא Senium.
4. *Chald.* Implexus fuit.	4. *Syr. Sam.* ערב Cribravit. *Arab.* ערבל Jd. *Chald.* ערבלא Cribrum.
5. *Arab.* Claudicavit, vel ex accidente aliquo, vel naturæ vitio. *Æthiop.* ערגו Senex, ætatis decrepitæ; ערגרה junci species. 6. *Chald.* עַרְגֵל Volvit. 7. *Arab.* Exorta fuit planta; durus fuit, procul abjecit: ערד, avium instar garrire: unde forte *Chald.* עֲרוֹד מִלִּין *Deut.* 22. 17. garritus verborum.	5. *Arab. Æthiop.* Ascendit.

ער

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
8. *Arab.* (י final.) Nudus fuit. *Chald.* עֶרְיָא Nuditas. *Syr.* *Chald.* 2. *Talmud.* עַרְיוּת Nudatio pudendorum impudica, scortatio.	Nudari. 2. מְעָרָה Spelunca. 3. Niph. Effundi.	ה	8.
		ז	9.
		ט	10.
11. *Chald.* at *Arab.* Conserere manus, validum in pugna esse.	Ordinavit, disposuit aciem.	ך	11.
12. *Chald.* usitatum est derivatum עָרְלָא *Arab.* עָרְלָה. *Syr.* עורלותא Præputium, obthuratio.	Præputium amputavit.	ל	12.
13. *Chald.* 1. 3. *Syr.* 3.	Astu usus fuit. 2. עָרוֹם Nudus. 3. עֲרֵמָה Acervus. 4. עַרְמוֹן Platanus, castanea.	ם	13. 2. *Syr. Ethpah.* Coacervari, in cumulum tolli. J.
	עֲרִיסוֹת Massæ.	ס	14.
		ע	15.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Syr.* מְתַעְרְזָא Suspensus. *Æthiop.* ערי Par, æqualis fuit dignitate. *Arab.* Deseruit socium.	8. *Syr.* עַרְיָא Frigus; alii denudationem; *Arab.* (ו final.) Paroxysmo febrili correptus fuit; at' fin. c. 4. post solis occasum refrigeratus fuit.
9. *Syr.* ערזל Immiscere, complicare. J.M. unde *Psalm.* 85.3. מערזלין implicentur. *Arab.* ערז Violenter detraxit; ערזאל Locus, quem in summa arbore sibi struit campi custos, præ metu leonum.	
10. *Arab.* ערטל Crassus. *Sam.* ערטלאים steriles.	10. *Chald.* אתערטל Nudari; unde עַרְטִילָא & ערטיר Nudus. *Æthiop.* ערטל Jd. *Sam.* ערטלא Nudi, ἄτεκνοι.
11. *Arab.* Fricuit. *Æthiop.* תערך Amicitiam coluit. *Talm.* עַרְכָאוֹת Tribunalia.	
13. *Syr.* עַרְמָא Invia loca. M. *Arab.* Carne nudavit os, petulans fuit, lactavit. *Samar.* ערימים Hirci.	
14. *Arab.* Perculsus, attonitus fuit; Ligavit camelum. *conj.* 4. convivium nuptiale instituit (v. ארס) *Sam.* Stillavit. ערספים Pinnulæ piscium.	14. *Chald. Sam. Syr.* עַרְסָא Lectus, feretrum, (vide ערש) *Arab.* מַעְרַס Locus, quo nocte quiescunt viatores.
15. *Chald.* Accidit (v. ערץ *Arab.*) עַרְעִיתָא Crabro. (v. צרעה).	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. I. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Decollavit. 2. Stillavit. 3. עֲרִיפִים Ruinæ.	ף	16.	
17. *Chald.* עֲרָפֵילָא *Syr.* id. *Græc.* ὄρφνη. *Talmud.* עוּרְפִּילָא Pluvia tenuis.	עֲרָפֶל Caligo.	פל	17.	
18. *Chald.*	Violentiâ usus est, expulit.	ץ	18.	
19. *Chald.* proprium. at *Syr. Arab.* Abiit. 1. *Arab.* ערק Vena. *Plur.* ערוק venæ. Arabicum esse plures viderunt Hebræorum Rabini: vide *Lex. Talm. Buxtorf.*	Fugit. 2. עֹרְקִים Arteriæ	ק	19.	ער
		קל	20.	
21. *Arab.* ערער juniperus.	עֲרִירִי Solitarius. 2. עֲרוֹעֵר. Juniperus, myrica.	ר	21.	
22. *Æthiop.* עררת Lectus (vide supra ערס) *Arab.* ערש Thronus, solium, domus, tabernaculum.	עֶרֶשׂ Sponda.	ש	22.	
1. *Chald. Syr.* (עסבא Vide suprà) *Arab.* עשב Pabulum virens; quomodo à דשא differat, vide *Hexaem.* p. 105.	עֵשֶׂב Herba.	ב	1. *Arab.* עשב Herbosa fuit terra.	
	Fecit.	ה	2.	עש

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
16. *Sam.* עריף Hircus ſilveſtris. *Syr.* חורפא עורפא Æs. *Arab.* Cognovit, agnovit, concubuit (*v.* ירע *Hebr.*) totondit jubam equi. *Æthiop.* אערף Quievit. *Nominal.* aratrum.	6. a. *Æthiop.* עֲרָפ עדפ מסקר Cochlear in Sacrâ Cœnâ. Vide *Theſ. Voſſ.* p. 337. *Arab.* מִעֲרפה Cochlear. b. *Arab.* Novit. *Rabb.* מעריף Notus.
18. *Arab.* (y) Alacer fuit, continuò fulguravit nubes: at ע reſtitit, obtulit, luſtravit. *Talmud.* ערצוביא Locuſtæ caudatæ ſpecies.	18. a. *Syr.* ערץ Contigit. *Arab.* ערץ Jd. b. *Syr.* ערצא Advenæ. *Arab.* ערס.
19. *Æthiop.* Nudus fuit. אערק Reconciliavit diſſidentes. *Syr.* ערקא Juniperus. *Arab.* Roſit os, ſudavit. *Talmud.* עֲרָק Corbis. עֲרָקִן Laminæ. ערקוב Poples. עֲרְקַבִּי Herbæ amaræ genus; עורְקְמָא Locus.	19. *Chald.* עֲרְקָא *Syr.* ערקתא Lorum, faſcia.
20. *Syr.* Conſtrinxit, ligavit; *Ethpah.* Perplexum, intricatum eſſe. *Chald.* עֲרַק Feſtinavit.	
21. *Syr.* מְעַדַּר Utile, proficuum (rectiùs alii מעדר vide ſup. עזר) עַרְעוּרָא Procella. *Arab.* ער Scabioſus fuit, ſtercoravit.	
2. *Æthiop.* עשי Retribuit, rependit. *Arab.* Craſſa evaſit è labore manus, ſenio confectus fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab, Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Hithpah. Litem movit, contendit.	ק	3.
4. *Chald. Syr.* עסר *Pah. Sam.* עסר *Arab.* עשר *Æthiop.* עשר c. 1. decimavit. 1. *Æthiop.* עשר Viginti.	Decimavit. 2. עֶשְׂרִים Viginti.	ר	4. עש
		ם	1.
	Fumavit.	ן	2.
		ף	3.
4. *Chald. Syr.* semel in N. T. (*Ethpah.* opprimi. J.) *Sam.* עסק.	Oppressit vi, fraude.	ק	4.
5. *Chald. Syr. Sam.*	Ditatus fuit.	ר	5.
6. *Arab.* Parvum, macrum esse.	Depasci, contabescere.	ש	6. עש
		ת	7.
8. *Syr.* אסתרתא Ἀστάρτη, *Isa, Bar Ali*, definit, imaginem sub specie mulieris. 2. vide *Primit. Heidelb.* p. 405.	עַשְׁתְּרוֹת Greges. 2. Nomen Idoli.	תר	8.
1. *Chald. Syr. Pah.* & *Aph.* 1. unde *Chald. Syr.* עתיר Paratus, futurus; & *Syr.* עתידאית Promtè. *Arab.* עתוד Hœdus robustior. 2.	*Pih.* Paravit. 2. עַתּוּדִים Hirci majores propr.	ד	1. 2. *Arab.* c. 1. Paratus fuit.
	Niph. Obscurari.	ם	2. *Arab.* c. 1. Obscura evasit nox primo sui triente.
3. *Chald. Syr. Arab.* 1. *Chald.* 2. *Rabb.* Vertere, transferre librum. *Chald.* 3.	Veterascere. 2. Translatus est. 3. עַתִּיק Antiquus. 4. עָתָק Durus.	ק	3. עת 2. *Chald.* Inveterascere.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Æthiop.* עֶשְׁקָ Vestis Babylonica. 4. *Aeth.* עשר Invitavit ad convivium.	
1. *Syr.* Oppressit. 2. *Arab.* Dixit pro conjectura sua. 3. *Chald.* עוּשְׁפָּא Rutrum. 4. *Ar.* Amore flagravit *Syr.* Erravit. 6. *Arab.* Impedivit, prohibuit, nidum struxit. *Chald.* עַשְׁשִׁית Lucerna. 7. *Arab.* Cogitavit.	2. *Chald. Syr.* Firmari, roborari.
1. *Samar.* Consolatus est; superbivit. *Chald. Ithpah.* stetit, substitit. *Rabb.* עתיד Futurum, *Grammaticis* tempus. *Theolog.* seculum futurum. 2. *Arab.* Segnis, tardus fuit. 3. *Arab.* Festinavit, manumissus fuit, donavit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
5. *Rabb.* עִתִּים Aliquando.	Tempestivè locutus est. 2. עַתָּה Nunc, quasi, ut quidam volunt, ex multis עתות compositum, ut *Majm.* loquitur. ת	5.	עת
1. *Chald.* פַּאתָא Angulus, (*Arab.* פאו Interstitium inter duos montes) a. agri. b. ollæ, scutellæ. c. extremitas capitis, quæ frontem, tempora, & partem post aures circumscribit: unde קְצוּצֵי פאה Præcisi latere i. e. *Arabes. Ierem.* 9.25. quia solebant extremos pilos capitis in circuitum præcidere. פאה נכרית Coma aliena, assumta, ficta.	*Hiph.* In angulum conjecit. unde. 2. פֵּאָה Angulus, in spec. agri, qui olim ex lege non demetiebatur. ה	1.	פא
	Pih. Ornavit. 2. Ramos scrutatus est. ר	2.	
1. *Talmud. Rabb.* &, per *Metaph.* his, inculta terra.	פַּגִּים Grossuli, immaturæ ficus. פַּג	1.	פג
	ד	2.	
	ז	3.	
4. *Rabb.* idem, & *propr.* quidem de carne fætente, quæ in sacrificiorum usu jacuit ultra oblationis competens tẽpus.	פִּגּוּל, Fœtus, res abominanda. ל	4. a. *Talmud. Pih.* Fœtidum reddidit.	

V. Propria Chald, Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* Identidem dixit, & repetendo molestus fuit, ursit, obtudit multa petitione.	
1. *Syr.* פאיא Pulcher. (v. יפה) פַּאתָא Facies. *Arab.* פאא & פאי Fidit, diffidit gladio.	
2. *Arab.* Defodit, abdiditq; sub terrâ פאר Mus. *Rabb.* פארין Micę panis. *Talmud.* Furfures.	
1. *Arab.* Divaricavit, dilatavit arcum. c. 2. crudum reddidit. unde פַּג Crudus, immaturus. An fortè hinc פגים Grossuli? *Æthiop.* פגג Ingratum odorem spiravit. *Talmud.* Exhilaravit se. 2. *Syr. Pab.* Frænum injecit. J. Unde פגודָא Frænum. 3. *Chald.* פגוז Aries, tormentum bellicum. *Arab.* affine; Novum malitiæ inventum, vis. 4. *Ar.* c. 7. Comminiscei.	4. *Rabb. Talm.* פוּגְלָא *Arab.* פגל Raphanus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ם	5.	
		ן	6.	
7 *Chald.* (qui & פגח) *Syr.* 1. *Chald. Rabb.* פגיעה Oratio, q. intercessio.	Occurrit. 2 Intercessit.	ע	7.	פג
8. *Arab.* c. 1. Corruptus fuit. *Samar. Chald. Pah.* Demolitus est. unde *Chald. Syr.* פגרא *Samar.* פגרה Corpus, animatum & exanime. *Talm. Pah.* Otiosum, pigrum reddidit.	*Pih.* Lassus fuit. 2. פֶּגֶר Corpus; *propr.* cadaver.	ר	8.	
	Occurrit.	ש	9.	
		ד	1.	
2. *Arab. Æthiop.* פדי Redemit captivum, solvit lytron. *Rabb.* unde פדיון הבן *Redemtio filii*, scil. primogeniti, quæ & olim & nunc fit 5. siclis (*Numer.* 18. 16.) argenteis nempè; aureus valebat 25. argenteos. Vide *Lex. Talmud. Buxt.*	Redemit.	ה	2.	פד

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* אפגם Grossiora habens oris latera. *Chald.* Frangi, rupturam significans cum defectu substantiæ; סרק sine ea; *Rabb.* Dehonestavit. פָּגוֹם Turris rotunda in muris urbium; de qua *Lex. Talmud.*	
6. *Chald.* Clamare, vociferari. *Talmud.* פְּגִיוֹן Pugio, פָּגָן Paganus.	6. *Arab.* c. 4. semper rutam edit; unde *Syr.* פַּגְנָא, *Arab.* פֵּיחַן *Græc.* πήγανον, ruta. *Talmud.* is est פיגם & פיגן.
7. *Æthiop.* Delectavit, oblectavit. 1. *Talm.* פִּנְעִין Pruna	7. *Arab.* Afflixit, dolore affecit. *Chald.* פִּגְעִין Dæmones mali. *Æthiop.* פגע Violentia. *Samar.* Defecit, deliquium passus est.
8. *Arab.* Dimisit ad fluxum aquam, corruptus est, scortatus est, convaluit à morbo, declinavit. *Sam.* פגירך Munus, pretium.	
1. *Arab.* פדר Altius clamavit, promisit. *Syr.* פד Aberravit, frustravit eventu. M. *Æth.* פרפד, Excessit, abundantior fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ה 3.	פד
		ז 4.	
	Redemit:	ע 5.	
	פֶּדֶר Intestina.	ר 6.	
		ת 7.	
	פה Hîc.	פה 1.	פה
		א 2.	
1. *Chald. Syr.* Debilitare & ari.	Cessavit.	ג 1.	פן
2. *Arab.* פוּרה Os.	פֶּרה Os, acies.	ה 2.	*Arab.* Ore extulit, pronuntiavit.
3. *Chald.* 1. 2. *Syr.* פחא. 2. *Arab.* Diffusus fuit odor, fragravit ח & ך; at פַךְ Laqueus.	Flavit, aspiravit. 2. פַּח Laqueus. 3. פִּיחַ Favilla.	ח 3.	
	פוּךְ Fucus. 2. Carbunculus.	ך 4.	
5. *Chald. e Arab.* Belgicè.	פול Faba.	ל 5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
3. *Chald. Rabb.* פַּרְחַת Frons. *Arab.* Graviter illum preſſit æs alienum. *Æthiop.* benè vel malè alicui fecit.	
4. *Arab.* c. 2. Saginavit camelos.	4. *Chald. Syr.* פַּדָּן Jugum, ligo. *Arab.* פַדָּאן Aratrum, biga arantium boum. Unde Padan-Aram, Syria. Vide *Smegm.* p. 353.
5. *Arab.* Diſtortus fuit articulo. *Chald.* פריעא Malleus.	5. *Chald. Talmud.* Vulneravit. Unde *Chald. Talmud. Samar.* פְּדְעָא vulnus (v. פשע)
6. *Arab.* Languore admiſſarius defecit. *Talmud.* פִּרְנָא Tabula marmorea. פַּרְנִית Diſcurſitans fœmina. *Arab.* affin. פנריר Petra ingens delapſa à ſummo monte. 7. *Syr.* פרתא Velum. Vide *Morin.* p. 499.	
	2. *Chald. Syr.* Immorari, inſiſtere alicui rei. & *Syr.* quidem vagari, errare, occupari cum ſtupore in aliqua re. M.
1. *Syr. Aph.* Sedavit ſitim. *Arab.* c. 4. Feſtinavit, cucurrit, frixit dies.	
3. *Talm.* Reſpiravit, convaluit ex morbo, coloribus depinxit.	
5. *Chald.* Miſcuit. *Græc.* παλύνειν; פִּלְפֵּל Conſperſit. פִּלְפְּלָת Piper.	5. a. *Arab.* פאל *Æthiop.* פל Omen. *Chald. Rabb.* מפלפל Ingenioſus, ſubtilitatum magiſter; à verbo פלפל acutè diſputavit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ם	6.
7. *Chald.* פון Utique, nunc, quidem. Nulli certè voci *Hebraa* respondet.	Animi pendêre. 2. פֶּן Ne forte.	ן	7.
		ס	8.
		ע	9.
	Spargi. 2. מַפֵּץ Malleus.	ץ	10. פו
11. *Talmud.* 2.	Titubavit. 2. *Hiph.* Protulit.	ק	11.
12. *Chald. Syr. (Ethpeh.)* 1. *Arab.* פוראן Æstus bullientis ollæ; spuma, sordes. *Rabb.* פורה Torcular.	Disrumpi. 2. פָּארוּר Cacabus. 3. פּוּרָה Torcular. 4. פּוּרִים Sortes.	ר	12. 2. *Arab.* c. 1. Æstuavit olla.
13. *Chald. Talm. Syr.* Fructuosum esse. *Æthiop.* פוש Sanavit. *Sam.* Germinavit בעל פוש Reptile.	Abundavit.	ש	13.
14. *Arab.* פּוּרת Intervallum quodlibet.	Cardo fœmina. 2. Pudendum muliebre.	ת	14.
1. *Chald.* פזוז aurum solidum.	Consolidari. 2. פָּז Aurum purgatissimum.	ז	1. פז
2. *Chald.*	Dispersit.	ר	2.
1. *Chald.* 1. *Chald.* פַּחְרִין 2. *Arab.* פכר Femur.	Pavit. 2. פַּחְרִים Testiculi.	ד	1.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Arab.* Triticum, panis; omne frumentum, c. 2. Coxit illi panem.	6. *Chald. Syr.* Os; acies gladii. *Aethiop.* תפאם Buccea instar in ore habuit.
8. *Syr.* פַּס Acquievit; | *Aph.* Persuasit. מפס Peritus, gnarus: מפס אנא Confiteor ego. J. *Aethiop.* sanavit.	
9. *Chald.* פַּעְפַּע splenduit. *Rabb.* Molle, lene reddidit. *Talm.* פעפוען Fungi.	
10. *Arab.* c. 3. Explanavit dictum, at (ب) rem ejus arbitrio commisit, compensavit.	
11. *Arab.* Superior fuit sociis, singultivit, egit animam; convaluit à morbo vel ebrietate, pauper evasit.	
12. *Arab.* Sanguinem profudit, æstuavit bulliendo olla.	
13. *Talmud.* Respiravit.	13. *Syr. Talmud.* Mansit, remansit.
14. *Arab.* Fugit, præcessit, mortuus est.	
1. *Arab.* Cruore manavit vulnus, recessit, inflammatus, excitatus fuit, dimovit loco. *Talmud.* פָּוִיז Festinans. 2. *Arab.* Fidit, rupit, laboravit duriore tubere pectoris. *Talm.* פְּוָרָא Baculus.	
1. *Arab.* פכר Læsit in femore.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
2. *Chald.*	פֶּחָה Dux.	ה	2.	
	Instabilis fuit.	ז	3.	
		ח	4.	פח
5. *Æthiop.* פֶּחָם Pruna. *Arab.* c. 4. Denigravit faciem carbone. *Nom.* פֶּחָם Carbo.	פֶּחָם Carbo extinctus.	ם	5.	*Arab.* c. 1. Niger fuit. *Æthiop.* Pruna facta est. *Talmud.* Nigrescere instar carbonum.
		ן	6.	
		ר	7.	
	פַּחַת Fovea. 2.	ת	8.	
	[a] פְּחֶתֶת Res corrodens.			a. *Arab.* c. 7. Perforari.
	פִּטְדָה Topazius.	ד	1.	
		ל	2.	
		ם	3.	פט
		ק	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Chald.* Saliit, subsiliit. *Syr.* פְּחוּתָא Impudicitia. *Arab.* Superbivit, falsò gloriatus est.	
4. *Arab.* ח Sibilavit vipera, ךְ Stertit.	4. *Chald.* פְּחִיח Nudus. *Arab.* פכך Dormivit resupinus.
5. *Syr.* Mensus est. *Ar.* (ח) Non potuit loqui, respondere, raucus fuit aries.	5. *Chald. Syr.* Æquavit, comparavit.
6. *Syr.* פַּחַן Laqueum struxit. M.	
7. *Syr.* פוחרא Convivium. M. *Arab.* ךְ Gloriâ eminuit. *Æthiop.* Desponsavit filiam alicui.	7. *Chald.* פֶּחָר Figulus. *Syr.* פַּחְרָא *Arab.* פכּאר Jd.
8. *Arab.* ךְ Detexit vas; percussit ense caput. *Rabb.* Minuit, minus fuit.	
2. *Chald.* פִּטְלוֹן Folium, massa auri. *Græc.* πίταλον.	
3. *Arab.* Traxit, ablactavit. *Talmud.* Præparare aromata ad suffitum. פטום Mixtura aromatica. פטמא Circumferentia, papillæ rubræ.	3. *Chald. Pah.* Saginavit. *Syr. Ethpeh.* Saginari. J. unde מפטמא Pinguis, vegetus; פטמא Saginatio. *Sam.* פטמים Pascua.
4. *Chald.* פִּטְקָא Liber, epistola, πιττάκιον.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Chald. Syr. Sam.* (*Syr.* etiam *Aph.* Dilatavit. J.) *Talmud.* Mori. *Rabb.* פטירה Obitus. הפטרה Sectio Prophetica ἀπολυτική.	Dimisit, discessit.	ר	5.
			פט
5. *Chald. Talm.*	פַּטִּישׁ Malleus.	ש	6.
		ב	1.
	פִּיד Oppressio.	ד	2. *Arab.* Mortuus fuit.
		ל	3.
	פִּימָה Plicatura, striga ex pinguedine.	מ	4.
		ו ן	5.
		ס	6.
			פי
		ח	7.
	Pth. Manavit.	ה	1.
		ך	2.
			פכ

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ס	3.	פכ
		ר	4.	
1. *Chald.* פִּלְאִין Miracula. *Syr.* פלאתא Parabola. *Sam.* פלי״ Portentum. *Talm.* מופלא Mirabile.	*Niph.* Occultari. 2. Admirabile esse.	א	1. *Syr. Peh.* Scrutari; *Arab. pecul.* pediculos, carmen.	
2. *Chald. Syr. Arab.* divisit. (*Syr. Pah.* ad dimidium pervenit.) *Rabb.* Disputavit. *Arab.* פִּלְג *Æthiop.* פלג Flumen. *Sam.* פלג Hæreditas, *verbal.* Hæreditatem adiit.	*Pih.* Divisit. 2. פֶּלֶג Rivus.	ג	2. 2. *Chald. Syr. Arab.* c. 1. Dividere. *pecul.* in duas partes.	
		דם	3.	
	Niph. Segregari.	ה	4. *Æth.* c. 1. Separavit.	
5. *Chald. Arab.*	Dissecuit.	ח	5.	פל
6. *Chald. Syr. Pah.* J. *Arab.* c. 4. quanquam usitatius sit per ח.	Evasit.	ט	6.	
7. *Chald.* פלכא utrumque. *Ar.* פלכה Orbiculus fusi muliebris, rotundior tractus terræ; at *Samar.* פלוק Firmamentum.	פֶּלֶךְ Scipio. 2. Tractus.	ך	7.	
8. *Chald.* & *Syr.* תְּפִלָּא φυλακτήριον.	*Pih.* Judicavit. 2. *Hithpah.* Oravit; unde תְּפִלָּה Precatio; & φυλακτήριον.	ל	8.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

3. *Syr.* פכסא φακὸς, pixis. M.

4. *Syr.* Pch. & Pah. Ligavit, vinxit.

1. *Chald. Pah.* Abstulit, expurgavit, excussit; dijudicavit, fidit, divisit, irrisit, *Arab.* Ablactavit. (ו) percussit gladio, suscepit iter. *Sam.* פלי Confudit, פליארה Cochlear.

2. *Rabb.* Excelluit. הפלגה Hyperbole. *Syr.* Removit, abhorruit. פַּלְגָא Tympanum. *Arab.* Populo imposuit tributum, evasit, vicit. *Samar.* פלג Sagitta.

3. *Chald.* פְּלָרְסִין Sindones, marsupia.

5. *Æthiop.* Bullivit.

6. *Æthiop.* Separavit, segregavit.

7. *Samar.* פלכיסרה Cithara.

8. *Syr.* פלפ Inquinavit; *pecul.* de sanguine, sanguine, sanguine mixtum. *Arab.* Rupit, rupta acie fugavit copias. *Æthiop.* פלפל Saliit.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

3. *Chald. Syr.* Ligavit, vici:. *Ta'm.* *Chald. Pah.* Demoli.us est.

4. *Arab.* Cogitavit. *Æth.* Exposuit (arcanum.)

5. *Chald.* Serviit, coluit, operatus est. *Syr.* idem, & militavit. *Arab.* Sulcavit culturæ ergò terram, eamq; aravit.

6. *Chald. Syr. Pah.* Exspuit. *Æthiop.* *Arab.* Egessit, ejecit, ebullivit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia.i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
9. *Syr.* פְּלַן *Arab.* פלאן	פְּלוֹנִי : *Δεῖνα.*	ן	9.	
10. *Chald.* פִּילָם Siclus, pondo.	*Pih.* Libravit.	ס	10.	
		ע	11.	
	Hithpah. Contremuit.	ץ	12.	פל
		ק	13.	
14. *Chald.* Ithpeh.	*Hithpah.* Volutavit se.	ש	14.	
	פַּנַּג Phœnicia; aliis Balsamus.	ג	1.	
		ד	2.	
3. *Chald.* at *Samar.* Revertit. *Syr.* Respondit, rediit. *Aph.* Id. & resipuit. *Etpeh.* Respexit. *Ethpah.* reddidit.	Aspexit, convertit se.	ה	3.	
		ך	4.	פנ
	פִּנָּה Angulus. 2. פְּנִינִים Carbunculi.	ן	5.	
		ע	6.	
		ק	7.	
		קס	8.	
	Pih. Elevavit.	ג	1.	
		ד	2.	פס
		ה	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Arab.* Inopem pronunciavit.	
	10. *Æth. Arab. Rabb.* פלסף Philosophus.
11. *Syr.* פְּלְעָא Occasio, opportunitas. 12. *Arab.* Fidit, secuit. 13. *Chald.* פלקתא παλλακὴ; (infrà פילגש) *Arab.* Fidit, diffidit. *Sam.* Confudit; פלקולילה Turris. 14. *Syr.* Fodit. *Æthiop.* פלש Emigravit.	
	2. *Chald. Sam.* פּוּנְדְק *Arab.* פנדק. *Græc.* πανδοχεὺς, πανδοχεῖον.
3. *Arab.* Evanuit, periit, decrepita ætate fuit. *Æthiop.* פנו Misit rem.	
4. *Chald.* Saliit. *Arab.* Institit, constitit. *Syr.* פנכא πινάκιον, paropsis.	4. *Chald.* Fremuit. *Arab.* Pertinax fuit, institit.
6. *Chald. Rab.* Dissipavit. *Arab.* Abundavit opibus, & crevit. 7. *Æthiop.* פנק Invertit, pervertit rem. פנקס Gale & pithecus.	7. *Chald.* Delicatè habere, & nutrire. *Arab.* c.2. id. *Syr.* פוּנָקָא ἐυωχία M. 8. *Chald.* פִּנְקָס Tabula; πινακίδιον. *Syr.* פנקיתא Id.
1. *Chald.* Dissecuit; *Ar.* c.2. Reliquit.	
	2. *Chald.* Perdidit. *Arab.* Corrupta fuit res.
3. *Chald.* פסין Extensio (v. פשורה) *Arab.* Pepedit; *Samar.* פסיאורה Coitus.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
4. *Chald.* פסחא *Syr.* פסחא *Æthiop.* פסך (Pait) & פשח (Af) *Græc.* πάσχα Transitus. 1. *Arab.* (ج) Luxatum, dissolutum fuit membrum. 2.	Transiit. 2. Claudicavit.	ח	4.	פס
		ד	5.	
6. *Chald.*	Dolavit.	ל	6.	
		ו	7.	
8. *Chald.* 2. *Arab.* פסים Debilis mente & corpore. *Syr.* פסתא Planta pedis. M.	Defecit. 2. פַס Particula.	ס	8.	
		ע	9.	
		ק	10.	
1. *Chald.*	Exclamavit.	ה	1.	פע
2. *Syr. Particip.* פעלין Operantes.	Operatus est.	ל	2.	
	Pih. Agitavit, impulit.	ם	3.	
		ע	4.	
5. *Arab.* פער Aperuit os suum.	Distendit os.	ר	5.	
		ד	1.	
2. *Chald. Syr.* 1. & 2. *Arab.* c. 2. idem; & *Sam.* פצא Evasit. *Syr.* פצויא Redemtor.	Aperuit, dilatavit. 2. Liberavit.	ח	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Locum (ח) ei fecit ampliorem. at (ج) Dissolvit, corruptus fuit.	
5. *Chald. Pah.* Succidit.	
6. *Arab.* Ablactavit infantem.	6. *Ar.* Pravus fuit homo. *Chald. Ithpeh.* Profanari, rejici.
7. *Chald* פְּסַנְתֵּרִין Psalterium.	
8. *Chald.* Polluit. *Samar.* Conspersit. *Syr. Ethpah.* secari. J. Licitum, permissum esse.	8. *Æthiop.* תפסס Sortiri inter se. *Syr.* Sortiri, sorte agere.
9. *Chald.* Gressus, ingressus est (vide פשע)	
10. *Arab.* Improbus, mœchus fuit, exorbitavit.	10. a. *Chald. Syr.* Rupit, abrupit, decrevit. unde *Samar.* פסקול Fœdus; *Syr.* כתבא דפסוקא Libellus abscissionis, qui aliàs כתבא דמרחקנותא Libellus (repudij,) amotionis dicitur. M.b. *Syr.* Finivit, absolvit. *Arab.* Defecit.
3. *Arab.* Replevit, torosus fuit lacertus. *Æthiop.* פְּעַם Offa.	
4. *Syr.* Vulneravit. (v. פצע) *Chald.* פעפועא Splendor.	
Chald. Relaxavit ventrem. *Syr.* פעירן Cavernæ.	
1. *Chald.* פְּצַר Fovea, rivus. *Arab.* Secuit ei venam; assignavit alicui donum.	
2. *Syr.* פצא Pagina. פצותא Multa. M. *Arab.* Separavit rem à re, ut carnem ab osse. *Æthiop.* חפצי sibilavit.	

I. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
Syr. Ethpeh. Exultare cum jubilo.	Personuit.	ח	3.
			פצ
	Pih. Decorticavit.	ל	4. *Arab.* Dissecuit, disjunxit.
. *Chald.* (*Pah.*) *Arab.* (c.1.) idem.	Diffregit.	ם	5.
:. *Chald.* at *Syr.* פעע vide supr. (confer יעא & ארעא.)	Vulneravit.	ע	6.
. *Chald.*	Institit.	ר	7.
. *Chald. Sam. Syr.* 3. *Arab.* 4.	Visitavit. 2. Præfecit. 3. Mandavit. 4. Desideravit.	ד	1.
.. *Chald.* at *Ar.* de catulo oculos aperiente.		ח	2.
		ט	3.
		ל	4. **פק**
		ס	5.
5. *Chald. Arab.* פקע Tuber terræ albicantius.	פְּקָעִים Colocynthides.	ע	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

4. *Arab*. Diſtinxit, diſcrevit, ablactavit, tranſplantavit.
5. *Æthiop.* (*zadai*) Finivit, abſolvit, perfecit. פצם Frons, anterior locus: per *zapp*. verò, obthuravit, os obſtrinxit.

6. *Arab*. Preſſit recentem dactylum, præputium reduxit.

---

1. *Æthiop*. Voluit. אסתפקד Numeravit. פקד Numerus. *Syr*. Commendavit. *Arab*. Fruſtra quæſivit.
2. *Syr*. פַּקַּח Meliùs, conſultius. *Arab*. Floruit planta, læſit anum.
3. *Chald*. פְּקָטִין Fæces. *Arab*. פַּקַט ſolummodò.
4. *Chald*. פּוּקְלִין Culmi. *Syr*. פקילא i. q. קיפלא Cidaris. *Morin*. p. 501. b.
5. *Chald*. Pectere. *Ar*. Mortuus fuit, necavit, comâ prehenſum traxit deorſum.

6. *Syr*. *Pah*. Dividi; פקעתא Planities. (v. בקעה) *Arab*. Valdè flavus fuit color.

IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.

3. a. *Æthiop*. Cuneo fregit, unde מַפְצִיח Cuneus; *Arab*. פצח Fregit. b. *Arab*. Perſpicuo ſermone, fluidâ oratione, diſertus fuit. *Syr*. פציחא Urbanus, amœnus. c. *Arab*. c. 4. Paſcha celebravit. *Syr*. בצחא Paſcha. v. פסח.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ק	7.	פק
	ר	8.	
1. *Arab.* פראר Pullus ovis, capræ, vaccæ sylvestris. *Germ.* Farr.	פַּר Juvencus.	פר 1.	פר
2. *Arab.* פראן *Pheraon*. id.	פֶּרֶא Onager.	א 2.	
	פַּרְבָּר Pars exterior.	בר 3.	
		ג 4.	
		גד 5.	
6. *Chald.* 1. *Arab.* Separatum esse; *Syr.* פַּרְדְּתָא Granum.	Separavit. 2. פֶּרֶד Mulus. 3. פְּרֻדוֹת Grana.	ד 6.	
7. *Chald. Syr.* ita *Arab.* פרדוס Origine *Persicum* plerique esse existimant: vide *Smegm.* p.78.	פַּרְדֵּס Pomarium, paradysus.	דס 7.	
8. *Syr.* אפרי *Aeth.* פרי Fructum protulit. *Chald. Syr.* פֵּירָא fructus *German.* Syr. מַפְּרְיָנוּתָא Propagatio seminis, J. sic membrum virile vocant מַפְּרְיָנָא.	Fructuosus fuit.	ה 8.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum interse, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Chald. Ithpah.* Claudi, obthurari. *Syr. Pah.* Multiloquum esse. *Arab.* Aperuit, disjunxit.	
8. *Arab.* Pauper fuit, non tamen מסכין mendicus: quod ad animæ sive spiritus paupertatem orientales videntur referre, ceu patet ex inscriptionibus amanuensium, vel Interpretum, de quibus *Ioh. Viccar. in Decap.* p. 71. Fractus vertebras: Locus per quem fluit aqua è canali. *Æthiop.* פקר Amor, & vestis quædam Monachalis.	8. *Chald. Rabb.* Liberum, commune facere.
1. *Arab.* Fugit, exploravit, dentes spectavit, ut cognosceret equi ætatem.	
4. *Syr. Aph.* Illuminavit. מפרגא Illustris. J. *Samar.* פריגאתה arces, Burg. *Arab.* Fidit, discussit mœrorem. *Chald.* Mutavit. *Æthiop.* פרגג Coaluit vulnus in cicatricem.	4. *Syr.* פְּרָגִין Pulli. *Arab.* פרג Pullus: Conf. פרח.
5. *Syr.* פרגר παραγγέλλειν; partic. מְפַרְגַר Occupatus. J.	
6. *Syr.* פרידוטא Archipresbyter. sic vertit. *Morin.* p. 497.	
7. *Arab.* Stravit humi.	
8. *Æthiop.* (ה Mapp.) Timuit. *Arab.* Finxit, concinnavit, secuit, dixit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
9. *Chald.*	פַּרְוַר Suburbium.	ור	9.
	פְּרָזוֹן Pagus absq; muro.	ז	10.
		זרל	11.
		זם	12.
13. *Chald. Syr.* (hi etiam *Verb.* פרח Volavit. *Metaph.* Dissipavit. J.) פַּרְחָתָא, *Arab.* פרך; *Aethiop.* אַפְרְחָת Pulli avium.	Floruit. 2. אֶפְרֹחִים Pulli avium.	ח	13. a. *Chald.* c. 1. & 2. *Arab.* c. 2. Pullos genuit avis.
14. *Chald.* 2.	Modulari. 2. Nominaliter, פֶּרֶט Acinus deciduus.	ט	14.
15. *Arab.* פרך Odium. at *Chald.* 2.	פֶּרֶךְ Sęvitia. 2. פָּרֹכֶת Velum.	ך	15.
16. *Syr.* J. *Arab.* Minutatim concidit.	Scidit, discidit.	ם	16.
		ן	17.
		נס	18.

פר

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
10. *Arab.* Segregavit, discrevit.	
11. *Chald.* Ferrum (v. ברזל) *Æth.* תפרו Efflorescere.	
12. *Syr.* פְּרְזוּמָא περίζωμα M.	
13. *Arab.* Lætus (ח) protervus; at (خ) securus fuit.	
14. *Arab.* Præcessit, præmisit legatum, negligenter se gessit.	14. *Syr. Rabb.* פרוטה Pruta; de qua *Isa bar Ali* voc. אסר; & nos in appendice de *Nummis Oriental.* ad *Cipp. Hebr.* p.100.
	15. *Chald. Syr. Ar.* Fregit, fricuit, (*propr.* spicam) unde *Chald.* פֵּירוּכִין Contusa; & פַּרְכֵךְ Rupit, fregit.
16. *Syr. Ethpeh.* Frangi; at פירמא πυρεῖα (מחתות) Juxta *Mas.* vel φύραμα potiùs. פרומין Procemium, genus precationis apud Syros. *Morin.* 490.b.	
	17. *Chald.* Dotavit. *Sam.* פרן Dos; *Græc.* φέρνα. *Arab.* פרן Furnus *Latinè*, in quo panis coquitur.
	18. *Chald. Syr.* Gubernavit, pavit; unde *Syr.* מפרסנותא Regimen, rector. J. *Arab.* פַרנסה Mulier œconomica, quæ rem administrat; unde פריסתא Panis Eucharisticus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Chald. Syr. Sam.* (*Syr.* etiam *Aph.* Dilatavit. J.) *Talmud.* Mori. *Rabb.* פטירה Obitus. הפטרה Sectio Prophetica ἀπολυτική.	Dimisit, discessit.	ר	5.	פט
6. *Chald. Talm.*	פַּטִּישׁ Malleus.	ש	6.	
		ג	1.	
	פִּיד Oppressio.	ד	2.	*Arab.* Mortuus fuit.
		ל	3.	
	פִּימָה Plicatura, striga ex pinguedine.	ם	4.	פי
		ן	5.	
		ס	6.	
		ת	7.	
	Pih. Manavit.	ה	1.	פכ
		ד	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* Incepit, præmaturè confecit, fidit, jejunium solvit. 6. *Chald.* פשיש Subligaculum; *Arab. verb.* Mortuus (ס) fuit, Simus, depresso naso fuit.	5. a. *Æthiop. Arab.* Creavit. b. *Chald. Syr. Samar.* פטירא ἄζυμον. *Arab. verbal.* Sine fermento subegit massam. c. *Chald. Syr. Samar.* Migravit, discessit. *Arab.* פטר διανηστισμὸς, jejunii solutio. d. *Talm.* פטרא *Arab.* פטר Fungus.
1. *Syr.* Extinxit flammam. J. 2. *Arab.* Jactanter incessit, obtigit commodum. *Talm.* פיר Rostratio gallorum, vel gallinarum. 3. *Rabb.* פִּיל Findere, dissecare. פִּילִי Foramen. *Arab.* Plenè adulta fuit planta, obesus evasit, debilis fuit consilio. *Samar.* פילה Opus, contractè q. פְּעִילָה. 5. *Syr.* פינא Tunica, linea vestis. 6. *Chald.* פִּיס Sors, tributi genus. *Talmud.* פיס Sortiri, sorte decidere, *Chald. verb.* Violavit.	3. a. *Chald. Talmud.* פילא *Arab.* פיל Elephas. b. *Chald. Æth.* פִּיָלא φιάλη, Phiala. 6. *Chald. Pah.* Aph. *Arab.* Venit. *Syr. Aph.* Placavit, sedavit, supplicavit. *Ethpeh.* Obedivit. vide פוס. 7. *Æthiop.* פירח Spoliavit, abstulit more latronis. *Arab.* פורח Fugit, præteriit.
1. *Syr.* פכה Infatuari; פכיהא Insipidus. *Arab.* Valdè lætus, bonæ indolis fuit. 2. *Chald.* אִתְפַּכַּךְ Contineri. *Arab.* Dissolvit compagem, fatuus fuit.	2. *Arab.* Laxa mandibula fuit. *Syr.* פכא Maxilla. *Arab.* פך Mandibula, pars oris superior & inferior. *Germ.* Backe.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ס	3.	פכ
		ר	4.	
1. *Chald.* פִּלְאִין Miracula. *Syr.* פלאתא Parabola. *Sam.* פלי"ן Portentum. *Talm.* מופלא Mirabile.	*Niph.* Occultari. 2. Admirabile esse.	א	1. *Syr. Peh.* Scrutari; *Arab. pecul.* pediculos, carmen.	
2. *Chald. Syr. Arab.* divisit. (*Syr. Pah.* ad dimidium pervenit.) *Rabb.* Disputavit. *Arab.* פְלַג *Æthiop.* פלג Flumen. *Sam.* פלג Hæreditas, *verbal.* Hæreditatem adiit.	*Pih.* Divisit. 2. פֶּלֶג Rivus.	ג	2. 2. *Chald. Syr. Arab.* c. 1. Dividere. *pecul.* in duas partes.	
		דם	3.	
	Niph. Segregari.	ה	4. *Æth.* c. 1. Separavit.	
5. *Chald. Arab.*	Dissecuit.	ח	5.	פל
6. *Chald. Syr. Pah.* J. *Arab.* c. 4. quanquam usitatius sit per ת.	Evasit.	ט	6.	
7. *Chald.* פלכא utrumque. *Ar.* פלכה Orbiculus fusi muliebris, rotundior tractus terræ; at *Samar.* פלוק Firmamentum.	פֶּלֶךְ Scipio. 2. Tractus.	ך	7.	
8. *Chald.* & *Syr.* תְּפִלָּא φυλακτήριον.	*Pih.* Judicavit. 2. *Hithpah.* Oravit; unde תְּפִלָּה Precatio; & φυλακτήριον.	ל	8.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Syr.* פכסא πακὸς, pixis. M.	3. *Chald. Syr.* Ligavit, vicit. *Talm. Chald. Pah.* Demolitus est.
4. *Syr.* Peh. & Pah. Ligavit, vinxit.	4. *Arab.* Cogitavit. *Æth.* Exposuit (arcanum.)
1. *Chald. Pah.* Abstulit, expurgavit, excussit; dijudicavit, fidit, divisit, irrisit, *Arab.* Ablactavit. (ו) percussit gladio, suscepit iter. *Sam.* פלי Confudit, פליארה Cochlear.	
2. *Rabb.* Excelluit. הפלגה Hyperbole. *Syr.* Removit, abhorruit. פְּלָגָא Tympanum. *Arab.* Populo imposuit tributum, evasit, vicit. *Samar.* פלג Sagitta.	
3. *Chald.* פְּלָרְסִין Sindones, marsupia.	
5. *Æthiop.* Bullivit.	5. *Chald.* Serviit, coluit, operatus est. *Syr.* idem, & militavit. *Arab.* Sulcavit culturæ ergò terram, eamq; aravit.
6. *Æthiop.* Separavit, segregavit.	6. *Chald. Syr. Pah.* Exspuit. *Æthiop. Arab.* Egessit, ejecit, ebullivit.
7. *Samar.* פלכיסרה Cithara.	
8. *Syr.* פלפ Inquinavit; *peculiar.* de sanguine, sanguine, sanguine mixtum. *Arab.* Rupit, rupta acie fugavit copias. *Æthiop.* פלפל Saliit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
9. *Syr.* פְּלָן *Arab.* פְלָאן.	פְּלוֹנִי ὁ *δεῖνα.*	ן	9.	פל
10. *Chald.* פִּילֵס Siclus, pondo.	*Pih.* Libravit.	ס	10.	
		ע	11.	
	Hithpah. Contremuit.	ץ	12.	
		ק	13.	
14. *Chald.* Ithpeh.	*Hithpah.* Volutavit se.	ש	14.	
	פַּנַּג Phœnicia; aliis Balsamus.	ג	1.	פן
		ד	2.	
3. *Chald.* at *Samar.* Revertit. *Syr.* Respondit, rediit. *Aph.* Jd. & resipuit. *Etpeh.* Respexit. *Ethpah.* reddidit.	Aspexit, convertit se.	ה	3.	
		ך	4.	
	פִּנָּה Angulus. 2. פְּנִינִים Carbunculi.	ן	5.	
		ע	6.	
		ק	7.	
		קס	8.	
	Pih. Elevavit.	ג	1.	פס
		ד	2.	
		ה	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb.Samar.Æthiop.Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Arab.* Inopem pronunciavit. 11. *Syr.* פלְעָא Occasio, opportunitas. 12. *Arab.* Fidit, secuit. 13. *Chald.* פלקתא παλλακὴ; (infrà פילגש) *Arab.* Fidit, diffidit. *Sam.* Confudit; פלקולירה Turris. 14. *Syr.* Fodit. *Æthiop.* פלש Emigravit.	10. *Æth.Arab.Rabb.* פלסף Philosophus.
3. *Arab.* Evanuit, periit, decrepita ætate fuit. *Æthiop.* פנו Misit rem. 4. *Chald.* Saliit. *Arab.* Institit, constitit. *Syr.* פנכא πινάκιον, paropsis. 6. *Chald.Pab.* Dissipavit. *Arab.* Abundavit opibus, & crevit. 7. *Æthiop.* פנק Invertit, pervertit rem. פנקס Gale & pithecus.	2. *Chald.Sam.* פונדק *Arab.* פנדק. *Græc.* πανδοχεὺς, πανδοχεῖον. 4. *Chald.* Fremuit. *Arab.* Pertinax fuit, institit. 7. *Chald.* Delicatè habere, & nutrire. *Arab.* c.2. id. *Syr.* פונקא ἰουχία M. 8. *Chald.* פנקס Tabula; πινακίδιον. *Syr.* פנקיתא Id.
1. *Chald.* Dissecuit; *Ar.* c.2. Reliquit. 3. *Chald.* פסין Extensio (v. פשור) *Arab.* Pepedit; *Samar.* פסיאור Coitus.	2. *Chald.* Perdidit. *Arab.* Corrupta fuit res.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
4. *Chald.* פִסְחָא *Syr.* פִסְחָא *Æthiop.* פסך (Pait) & פשח (Af) *Græc.* πάσχα Transitus. 1. *Arab.* (ح) Luxatum, dissolutum fuit membrum. 2.	Transiit. 2. Claudicavit.	ח	4.	פס
		ד	5.	
6. *Chald.*	Dolavit.	ל	6.	
		ן	7.	
8. *Chald.* 1. *Arab.* פסים Debilis mente & corpore. *Syr.* פסתא Planta pedis. M.	Defecit. 2. פַס Particula.	ס	8.	
		ע	9.	
		ק	10.	
1. *Chald.*	Exclamavit.	ה	1.	פע
2. *Syr. Particip.* פעלין Operantes.	Operatus est.	ל	2.	
	Pih. Agitavit, impulit.	ם	3.	
		ע	4.	
5. *Arab.* פער Aperuit os suum.	Distendit os.	ר	5.	
		ד	1.	
2. *Chald. Syr.* 1. & 2. *Arab.* c. 2. idem; & *Sam.* פצא Evasit. *Syr.* פָרוֹקָא Redemtor.	Aperuit, dilatavit. 2. Liberavit.	ח	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Locum (ח) ei fecit ampliorem. at (ﺥ) Dissolvit, corruptus fuit.	
5. *Chald. Pah.* Succidit. 6. *Arab.* Ablactavit infantem.	6. *Ar.* Pravus fuit homo. *Chald. Ithpeh.* Profanari, rejici.
7. *Chald* פְּסַנְתֵּרִין Psalterium. 8. *Chald.* Polluit. *Samar.* Conspersit. *Syr. Ethpah.* secari. J. Licitum, permissum esse.	8. *Æthiop.* פסס Sortiri inter se. *Syr.* Sortiri, sorte agere.
9. *Chald.* Gressus, ingressus est (vide פסע) 10. *Arab.* Improbus, mœchus fuit, exorbitavit.	10. a. *Chald. Syr.* Rupit, abrupit, decrevit. unde *Samar.* פסקול Fœdus; *Syr.* כתבא דפסוקא Libellus abscissionis, qui aliàs כתבא דמרחקותא Libellus (repudij,) amotionis dicitur. M. b. *Syr.* Finivit, absolvit. *Arab.* Defecit.
3. *Arab.* Replevit, torosus fuit lacertus. *Æthiop.* פְּעַם Offa. 4. *Syr.* Vulneravit. (v. פצע) *Chald.* פעפועא Splendor. [5.] *Chald.* Relaxavit ventrem. *Syr.* פעירין Cavernæ.	
1. *Chald.* פְּצִיד Fovea, rivus. *Arab.* Secuit ei venam; assignavit alicui donum. 2. *Syr.* פצא Pagina. פציתא Multa. M. *Arab.* Separavit rem à re, ut carnem ab osse. *Aethiop.* חפצי sibilavit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
3. *Syr. Ethpeh.* Exultare cum jubilo.	Personuit.	ח	3.
			פצ
	Pih. Decorticavit.	ל	4. *Arab.* Dissecuit, disjunxit.
5. *Chald.* (*Pah.*) *Arab.* (c.1.) idem.	Diffregit.	ס	5.
6. *Chald.* at *Syr.* פצע vide supr. (confer יצע & ארצע.)	Vulneravit.	ע	6.
7. *Chald.*	Institit.	ר	7.
1. *Chald. Sam. Syr.* 3. *Arab.* 4.	Visitavit. 2. Præfecit. 3. Mandavit. 4. Desideravit.	ד	1.
2. *Chald.* at *Ar.* de catulo oculos aperiente.		ח	2.
		ט	3.
		ל	4.
			פק
		ס	5.
6. *Chald. Arab.* פקע Tuber terræ albicantius.	פְּקָעִים Colocynthides.	ע	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

4. *Arab.* Diſtinxit, diſcrevit, ablactavit, tranſplantavit.

5. *Æthiop.* (*zadai*) Finivit, abſolvit, perfecit. פצם Frons, anterior locus: per *zzapp.* verò, obthuravit, os obſtrinxit.

6. *Arab.* Preſſit recentem dactylum, præputium reduxit.

---

1. *Æthiop.* Voluit. אסתפקד Numeravit. פקד Numerus. *Syr.* Commendavit. *Arab.* Fruſtra quæſivit.

2. *Syr.* פַּקְּח Meliùs, conſultius. *Arab.* Floruit planta, læſit anum.

3. *Chald.* פַּקְטִין Fæces. *Arab.* פַּקַט ſolummodò.

4. *Chald.* פּוּקְלִין Culmi. *Syr.* פקילא i. q. קיפלא Cidaris. *Morin.* p. 501. b.

5. *Chald.* Pectere. *Ar.* Mortuus fuit, necavit, comâ prehenſum traxit deorſum.

6. *Syr. Pah.* Dividi; פקעתא Planities. (v. בקעה) *Arab.* Valdè flavus fuit color.

IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.

3. a. *Æthiop.* Cuneo fregit, unde מַפְצִיח Cuneus; *Arab.* פצח Fregit. b. *Arab.* Perſpicuo ſermone, fluidâ oratione, diſertus fuit. *Syr.* פציחא Urbanus, amœnus. c. *Arab.* c. 4. Paſcha celebravit. *Syr.* בצחא Paſcha. v. פסח.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ק	7.	
		ר	8	פק
1. *Arab.* פראר Pullus ovis, capræ, vaccæ sylvestris. *Germ.* Farr.	פַּר Juvencus.	פר	1.	
2. *Arab.* פרא *Pheraon*. id.	פֶּרֶא Onager.	א	2.	
	פַּרְבָּר Pars exterior.	בר	3.	
		ג	4.	
		גר	5.	פר
6. *Chald.* 1. *Arab.* Separatum esse; *Syr.* פְּרִיתָא Granum.	Separavit. 2. פֶּרֶד Mulus. 3. פְּרוֹת Grana.	ד	6.	
7. *Chald. Syr.* ita *Arab.* פרדוס Origine *Persicum* plerique esse existimant: vide *Smegm.* p. 78.	פַּרְדֵּס Pomarium, paradysus.	דס	7.	
8. *Syr.* אפרי *Aeth.* פרי Fructum protulit. *Chald. Syr.* פֵּירָא fructus *German.* Syr. מְפָרְיָנוּתָא Propagatio seminis, J. sic membrum virile vocant מְפָרְיָנָא.	Fructuosus fuit.	ה	8.	

V. Propria Chald. Syriac, Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Chald. Ithpah.* Claudi, obthurari. *Syr. Pah.* Multiloquum esse. *Arab.* Aperuit, disjunxit. 8. *Arab.* Pauper fuit, non tamen מסכין mendicus: quod ad animæ sive spiritus paupertatem orientales videntur referre, ceu patet ex inscriptionibus amanuensium, vel Interpretum, de quibus *Ioh. Viccar. in Decap.* p. 71. Fractus vertebras: Locus per quem fluit aqua è canali. *Æthiop.* פקר Amor, & vestis quædam Monachalis.	8. *Chald. Rabb.* Liberum, commune facere.
1. *Arab.* Fugit, exploravit, dentes spectavit, ut cognosceret equi ætatem.	
4. *Syr. Aph.* Illuminavit. מפרגנא Illustris. J. *Samar.* פריגאתה arces, Burg. *Arab.* Fidit, discussit mœrorem. *Chald.* Mutavit. *Æthiop.* פרגג Coaluit vulnus in cicatricem. 5. *Syr.* פרגנ παραγγέλλειν; partic. מְפַרְגַנ Occupatus. J. 6. *Syr.* פרידוטא Archipresbyter. sic vertit. *Morin.* p. 497. 7. *Arab.* Stravit humi.	4. *Syr.* פְּרְגִין Pulli. *Arab.* פרג Pullus: Conf. פרח.
8. *Æthiop.* (ה Mapp.) Timuit. *Arab.* Finxit, concinnavit, secuit, dixit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
9. *Chald.*	פְּרוַר Suburbium.	ור	9.
	פְּרָזוֹן Pagus absq; muro.	ז	10.
		זל	11.
		זם	12.
13. *Chald. Syr.* (hi etiam *Verb.* פרח Volavit. *Metaph.* Dissipavit. J.) פִּרְחָתָא, *Arab.* פרך; *Aethiop.* אֶפְרֹחֶת Pulli avium.	Floruit. 2. אֶפְרֹחִים[a] Pulli avium.	ח	13. a. *Chald.* c. 1. & 2. *Arab.* c. 2. Pullos genuit avis.
14. *Chald.* 2.	Modulari. 2. Nominaliter, פֶּרֶט Acinus deciduus.	ט	14.
15. *Arab.* פרך Odium. at *Chald.* 2.	פֶּרֶךְ Sęvitia. 2. פָּרֹכֶת Velum.	ך	15. פר
16. *Syr.* J. *Arab.* Minutatim concidit.	Scidit, discidit.	ם	16.
		ן	17.
		נס	18.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop, Arab.

10. *Arab.* Segregavit, discrevit.
11. *Chald.* Ferrum (v. ברזל) *Æth.* חפרון Efflorescere.
12. *Syr.* פְּרְזוֹמָא περίζωμα M.

13. *Arab.* Lætus (ה) protervus; at (ؚ) securus fuit.

14. *Arab.* Præcessit, præmisit legatum, negligenter se gessit.

16. *Syr. Ethpeh.* Frangi; at פירמא πυρεῖα (מחתות) Juxta *Maf.* vel φύραμα potius. פרומין Proemium, genus precationis apud Syros. *Morin.* 490. b.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

14. *Syr. Rabb.* פרוטה Pruta; de qua *Isa bar Ali* voc. אסר; & nos in appendice de *Nummis Oriental.* ad *Cipp. Hebr.* p. 100.
15. *Chald. Syr. Ar.* Fregit, fricuit, (*propr.* spicam) unde *Chald.* פִּירוּכִין Contusa; & פָּרְכָךְ Rupit, fregit.

17. *Chald.* Dotavit. *Sam.* פרן Dos; *Græc.* φέρνα. *Arab.* פרן Furnus *Latinè*, in quo panis coquitur.
18. *Chald. Syr.* Gubernavit, pavit; unde *Syr.* מפרסנותא Regimen, rector. J. *Arab.* פרנסה Mulier œconomica, quæ rem administrat; unde פריסתא Panis Eucharisticus.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab, Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		נק	19.
20. *Chald. Syr.* 1. *Sam.* פריסרה ungula, *Arab.* Diripuit.	Partitus est. 2. פַּרְסָה Ungula.	ס	20.
		סי	21.
		סם	22.
23. *Chald. Syr.* 1. & 3. *Chald.* & *Arab.* פֶּרַע Coma.	Nudavit. 2. Retrocessit. 3. Ultus est. 4. פֶּרַע Coma.	ע	23.
	פַּרְעֹשׁ Pulex.	עש	24.
		פ	25.
26. *Chald. Arab.*	Rupit, erupit, eripuit, institit.	צ	26. פר
27. *Chald. Syr.* Rupit & eripuit, redemit. *Æthiop.* פֻּרְקָן Salus.		ק	27.
	פָּארוּר Cacabus.	ר	28.
29. *Chald.* Eques: sic *Æthiop.* פרש Equus. *Arab.* פרס.	Exposuit. 2. פָּרָשׁ Eques.	ש	29. 2. *Arab.* פרס Rei equestris peritus fuit.
30. *Chald. Syr.* (ס).	Extendit.	ש	30.
		שגן	31.
	פַּרְשְׁדוֹנָה Podex.	שדנה	32.
	פַּרְשֵׁז Extendit.	שז	33.
	פַּרְתְּמִים Proceres,	תם	34.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
19. *Chald.* Oblectare; *Arab.* פרנק Pravus, corruptus.	
20. *Syr.* Operuit, nudus fuit. *Arab.* Nocuit. *Æthiop.* פרספר προσφορά.	20. *Chald. Syr.* Pandit.
21. *Syr.* Proscidit famam, fregit, rupit. J. Manifestavit. מְפַרְסְיָנָא Facundus, revelatus; פורסיא Membra genitalia.	
22. *Chald.* Publicavit.	
23. *Syr.* Germina produxit, floruit. J. פִּרְעָא Arbor; *Arab.* In (ע) summo fuit, ascendit & descendit montem, inhibuit freno: at (ע) absolvit, obiit.	23. *Chald. Syr.* Solvit.
25. *Syr.* פרפע Deliciatus est.	25. a. *Æthiop.* פִּרְפִּרְת Coturnix. *Arab.* פרפר Avis quædam. b. *Æthiop.* פרפאר *Talmud.* פרפור Mica.
26. *Arab.* Occasionem cum alio observavit. c. 3.	
27. *Syr.* Sequutus est. *Arab.* Pavit.	27. *Syr. Arab.* Segregavit se, secessit.
29. *Arab.* Instravit, propagavit.	29. *Chald. Syr.* Separavit, distinctionem fecit, mirum fuit. unde פרוש Pharisæus, ἀφωρισμένος.
31. *Chald.* פַּרְשֶׁגֶן Exemplar.	
32. *Ar.* Diffitus inter se pedibus sedit, vel stetit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ת	35. פר
1. *Chald.* פסיון Diffusio. vide suprà.	Diffudit se.	ה	1. פש
		ח	2.
3. *Chald.* Supergressus est; überschreiten.	Gressus, ingressus est. 2. מִפְשְׂעָה Summæ Coxendices.	ע	3.
4. Posteriori significatu convenit cum *Arab.* פסק Vide *Smegm.* p. 188.	Divaricavit, vel prævaricatus est.	ק	4.
		א	1.
		ג	2. פש
3. *Chald. Syr. Pah.* & *Aph. Talmud.*	Discerpsit.	ח	3. *Chald.* & *Syr.* c. 1. Membratim dissecuit.
4. *Rabb.*	Exuit. 2. Irruit.	ט	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
35. *Syr.* פרותא Μηλωτὸν Stragulum villosum, quali insidebant edentes. *Arab.* Improbus fuit.	5. *Chald. Pah. Syr.* Rupit; unde *Syr.* פרותותא Micæ.
2. *Æthiop.* פֶּשְׁחָ Gaudium. פשחורת Viæ salebrosæ, saxisque impeditæ.	
1. *Sam.* פשיאר Coctus, elixus.	1. *Chald.* Crevit (v. פוש) *Arab.* Dimanavit in publicum, propagata sunt pecora. *Sam.* פשרה ferus (*Arab.* פשא pecudum propago) respondet Heb. פֶּרֶא onager, quod *Samar.* pro פרי Sumsisse videtur, ut alia id genus: Vide *Methurg.* p. 105.
2. *Syr.* פשיג Mancus. *Arab.* Diduxit ab invicem crure ad mingendum.	
4. *Talm.* פשיטא Obolus.	4. a. *Chald. Syr.* Extendit, inclinavit. b. *Syr. Ethpah.* Explicari. unde פשיטא Genus hymni de quo *Morin.* p. 490. *Rabb.* Didicit, repetiit. c. *Rabb.* פשוט *Syr.* פשיטא Sim-

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ך 5.	
		ל 6.	
7. *Talmud.*	Defecit.	ע 7.	
		ק 8.	**פש**
9. *Syr.c.2.Arab.* פסר Interpretatus est.	פֵּשֶׁר Interpretatio.	ר 9.	*Chald.* c. 1. Interpretari.
		ש 10.	
	פִּשְׁתָּה Linum.	ת 11.	
		א 1.	
		ב 2.	**פת**
	פְּתִיגִיל Toga muliebris, exterior.	גיל 3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	plex, cui עָקוּם curvum opponitur, vel כפול Duplex, vel מורכב Compositum.
5. *Syr.* Disputavit in utramq; partem.	5. *Chald. Talm.* פְּשַׁךְ Palmus. *Syr.* פשך Complosio manuum.
6. *Arab.* Pusillanimis fuit. *Nominal.* Lorum pilenti camelini *Syr.* פשלא Filum. *Talm. Hiph.* Suspendit.	
7. *Arab.* פשע Segnem reddidit somnus, desuper percussit cum flagello.	
8. *Syr. Pah.* Exposuit, explicuit. פשוק Facilè. M. *Talmud.* פשקי Lacunæ aquarum; פושקנצא Corvus fœmina, miræ magnitudinis, de qua *Buxtorf. Lexic. Talm.* & *Schebb. Iehud.* p. 211.	
9. *Chald.* Liquefieri. *Samar.* Judicavit, unde פשרון Judicium: אתפשר Judicem constituit. *Rabb.* Conciliavit.	9. a. *Chald. Talmud.* Calefieri, tepescere. b. *Chald. Talmud.* Liquefieri. c. *Chald.* Ruminare. *Syr.* פשרא virtus ventriculi, quâ concoquit cibum.
10. a. *Chald. Talmud.* פִּשְׁפֵּשׁ Scrutatus est. *Arab.* Insigniter mendax fuit. At פש Expressit ventum, ructum emisit; aperuit sine clave seram. b. *Talmud.* פשוש Soccus. פִּשְׁפֵּשׁ, ostiolum, cimex.	
1. *Syr.* פתיאירת Pulchrè; *Arab.* Excrevit stercus, desiit, extinxit.	1. *Chald. Sam. Syr.* Dilatari & his *Pah.* Dilatare Orationem. *J.*
2. *Chald.* פְּתָגּ Vestis, Sindon.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
4. *Chald. Samar. Syr.* & his responsum, antiphone. *Morin.* p. 490. a.	פִּתְגָּם Verbum.	גם	4.
5. *Arab.* פתי Puer vel à significatione Hebræa (quasi ἐυπειθὴς, simplex: vide *Psalm* 19. 8. Text. *Syr.* & *Arab.*) vel ab Arabicâ radice.	Persuasus fuit. 2. פֶּתִי[a] simplex, puer. 3. פִּתְאֹם Repentè.	ה	5. a. *Arab.* c. 1. Juvenili ætate fuit.
6. *Chald. Syr. Arab.* (*Sam.* פתע & פתי) *Æthiop.* solvit. unde *Syr.* פתיחא Literæ patentes, quæ per Turcæ ditionem obsignari non possunt. M.	Aperuit. 2. *Pih.* Sculpsit. 3. פְּתִיחוֹת Stricti gladii.	ח	6.
		ד	7.
		כר	8.
			פת
9. *Æthiop.* פְּתִל Filum. *Syr* מַפְּתְּלָא Contortum.	*Niph.* Luctari. 2. Contorqueri.	ל	9. *Arab. Syr. Chald.* Torsit, contorsit funem. *Aeth.* Colo nevit, fila contorsit.
10. *Chald.*	פֶּתֶן Aspis, serpens regulus. 2. מִפְתָּן Limen inf[illegible]rius.	ן	10.
	פֶּתַע Repentè.	ע	11.
		ק	12.
13 *Chald. Aethiop.*	Interpretatus est.	ר	13.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Arab.* Liberalitate animi vicit. *Aethiop.* Desideravit (ו final.)	
6. *Sam.* Crevit, multiplicavit, extensum est.	
7. *Arab.* Ausus fuit patrare quicquid libuit, occasionem captavit hoc faciendi.	7. *Chald. Syr.* Miscuit.
8. *Arab.* Res magna. *Chald.* פתכומרין Idola, res idololatricæ; *variè scribitur.*	8. *Chald. Syr.* פְּתַכְרָא Idolum. De Etymo vide *Grammat. Chald. Syr.* p. 181.
9. *Arab.* Convertit, dimovit ab instituto. *Rabb.* פתילה Plumbum, stannumque liquefactum, quod infundebatur ori ejus, qui ad combustionem erat condemnatus.	9. *Rabb.* פתילה *Arab.* פתילה Ellychnium.
	10. *Arab.* Probavit, ut aurum igni, tentamentis hominem. *Æthiop.* Probavit, scrutatus est.
12. *Chald.* Jecit, ejecit, cessavit; פתק Libellus. *Syr.* פותקינא Hospes. *Arab.* Fudit, rupit, aperuit, solvit, dissecuit rem.	
13. *Arab.* Remissior, debilior fuit, tepuit aqua. *Chald.* פַּתְרָן Macilentus. *Æthiop.* Creavit ex nihilo. v. פטר.	13. *Chald.* פְּתוֹר *Syr.* Id. *Sam.* Id. & פתורה Mensa. *Special.* nummularia. *Arab.* פאתור Mensula ex marmore, auro vel argento.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud. Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	פִּתְשָׁגֶן Exemplum.	ש	14.	פת
15. *Æthiop. Arab.* Comminuit fricando digitis. *Talmud.* At *Chald.* פְּרַת *Arab.* פתאת *Samar.* פתית Frustum.		ת	15.	
	צֶאֱלִים Umbrosa.	ל	1.	צא
2. *Arab.* צאן Lanigerum pecus.	צאן Grex.	ן	2. *Arab.* c.4. (צ) ovibus abundavit.	
1. a. *Chald.* צבא צָבָּא *Arab.* צב Lybicæ lacertæ genus. b. *Chald.* צִיבָא Currus tectus, cameratus.	צַב Testudo. 2. Cameratum in modum testudinis.	ב	1. *Arab.* צב Scatuit regio Lybicis lacertis.	צב
2. *Arab.* Imminuit hosti. *Æth.* Bellum gessit, bellum intulit.	Militavit turma.	א	2.	
3. *Chald. Rabb.* צבי Decus; κατ' ἐξοχὴν terra sancta. *Chald. Syr. Arab.* טביתא Dorcas.	Intumuit. 2. צְבִי a. Decus. b. Dorcas.	ה	3.	
4. *Aethiop.* שבט Porrexit cibum.		ח	4.	
	Porrexit.	ט	5.	
6. *Chald. Syr.* (his usitatissimum) *Arab.* (ע) *Sam.* 1. *Chald. Syr.* (צבעא) *Arab.* (ע) *Æthiop.* אצבעת Digitus. 2. Unde *Syr.* צְבַע Tinget, immerget oleo vel liquore. *Ethpeh.* Tingi sanguine. J. Hinc iidem מצבועיתא i. q. מעמודיתא Baptismus.	Tinxit. 2. אֶצְבַּע Digitus.	ע	6. a. *Syr.* Intinxit digitum. *Arab.* Intendit digitum in aliquem vituperii ergò. *Rabb.* Micare digitis.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
14. *Chald.* פַּתְשָׁגֶר Dux. 15. *Æthiop.* פרת Donum.	14. *Arab. Samar.* Scrutatus est.
1. *Æthiop.* צָאַר Contumelia affecit. *Arab.* Sæviit in homines Camelus.	2. *Aethiop.* Imposuit equo, mulo.
1. *Æthiop.* Arctus, angustus fuit. *Arab.* Fudit, effudit.	
2. *Arab.* Exorta fuit stella, prodiit ungula; Sabæus factus est.	
3. *Arab.* Puer, insipiens fuit, Eurus flavit. *Syr.* צבינא Natura, indoles. M.	3. *Chald. Syr. Arab.* Voluit. *Syr. Ethpeh.* Acquievit.
4. *Chald. Rabb.* צְבַחַר Modicus. *Æthiop.* צבח Tributum pendit; intinxit in patellam.	4. a. *Æthiop. Arab.* Lucescere. b. *Arab. Æthiop.* מצבח Catinus, ἐμβάφιον. 5. *Arab.* Tenuit, firmiter constrinxit. *Æthiop.* Continuit, constrinxit manu.
6. *Sam.* Clamavit. ציבערת Paulatim. *Chald.* צבע Sortem projecit; micavit digitis.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
7. *Chald. Arab.* at *Rabb.* צבור Cœtus.	Congessit, accumulavit.	ר	7.	
	צְבָת Manipulus.	ת	8. à. *Talmud.* Ligavit.	צב
		ב	1.	צג
		ס	2.	
		א	1.	
2. *Chald. Syr.* At *Arab.* טוּר Mons.	צַד Latus.	ד	2. *Arab.* Declinavit ad latus. *Chald.* *Pah.* Secessit ad latus.	
3. *Syr. Chald.* Vastari. M. *Samar.* Frangi.	Venari, quærere studio, insidiari. 2. *Niph.* Devastari.	ה	3.	צד
		ע	4.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab*. Patiens fuit, vim fecit, necavit. *Samar*. צבראתה Profundum.	7. a. *Æthiop*. Limosa facta est terra; unde צבור Lutum. *Ar.* צבורה Piscinæ sordes. b. *Æthiop.* צַבֲרַת *Arab.* צנאבר Palmæ termites. c.
8. *Arab*. Percussit. *Aethiop*. Natavit, enatavit. *Talmud*. Momordit.	8. a. *Syr. Pah*. Ornare; unde מצבת Ornatus; & Corrector, Reformator; *Æth*. Ordinavit. *Talm*. Instruxit, paravit. b. *Ch. Rabb*. צִבְתִּין Forcipes. *Arab*. Prehendit (צבת) manu.
1. *Æthiop*. צֲגב Satur factus est. *Arab*. שבע 2.	2. *Æth*. צגם; *Arab*. צנאם Læva, sinistra.
1. *Chald*. צִרְיָא Vespertilio. הַצְדָא Num verè; an certò? *Arab*. Incantavit serpentem, sitivit, rubiginosus fuit. *Samar*. צדרה Angustia, anxietas. 2. *Ar*. Vultum avertit, declinavit, clamavit, prohibuit. *Chald*. צדידא Stibium. 3. *Æthiop*. צדי Tempus messis. *Chald*. Irrisit. *Ithpeh*. Immiscuit se. *Arab*. Rubiginem contraxit. 4. *Ar*. Assecutus (ע) fuit alterum, & se illi à latere junxit. In duas partes (ע) divisit pecora, manifestavit, clàm exposuit; propensus fuit, & avertit eum ab aliqua re.	4. *Arab*. (ע) Temporum alterum temporibus alterius oppositum fuit in incessu. Unde *Chald*. צִדְעָא *Talmud*. ברת צדעא Filia temporum i. e. capronæ. *Arab*. (ע) Tempus, pars capitis.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ף	5.	
6. *Chald.* *Æthiop.* at *Arab.* *Æthiop.* Verax, sincerus fuit, fidem habuit.	Justus fuit.	ק	6.	צד
		ר	7.	
		א	1.	
2. *Arab.* צָהַב Rufus color, de capillis.	*Hiph.* Fulsit. unde צָהוֹב Fulvus.	ב	2. *Talm.* c. 1. Fulsit instar auri.	
3. *Chald.* *Talmud.* *Arab.* 1. *Chald.* 2.	Hinnivit. 2. *Metaph.* Jubilavit.	ל	3.	צה
4. *Arab.* צָהַר Liquefactio. Reliqua vide in טהר.	צֹהַר [a] Lumen. 2. יִצְהָר [b] Oleum. 3. צָהֳרַיִם Meridies.	ר	4. a. *Chald.* Luxit. b. *Arab.* Liquamine unxit.	
1. *Talmud.* צרי Sordidum;	צוֹאִים [a] Sordidi. *Zach.* 3. 3. Vulgò ad יצא referunt. 2. מוֹצָאוֹת Latrinę.	א	1. a. *Æthiop.* צוא צאי Fœtuit.	
2. *Chald.* *Syr.* *Arab.* (ו in medio) unde *Syr.* מצירתא Rete.	Venatus est. 2. צֵדָה Viaticum.	ד	2.	
3. *Chald.* מצוה *Arab.* וצי Præceptum, unde *Rabb.* צואה *Arab.* וציה Testamentum.	*Pih.* Præcepit.	ה	3.	צו
4. *Chald.* *Æthiop.* at *Arab.* ציח	Clamavit.	ח	4.	
5. *Chald.* מְצוּלְתָא *Talm.* est Fossa.	מְצוּלָה & צוּלָה Profunditas.	ל	5. *Arab.* Eduxit aliquid per aquam.	
6. *Chald.* *Syr.* *Arab.* *Æthiop.* *Samar.* (צים Afflixit) Id.	Jejunavit; afflixit jejunio.	ם	6.	
		ן	7.	

V. Propria Chald, Syriac. Talmud-Rabb. Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	5. *Aeth.* In præceps ruit. *Arab.* צרף Præcipitium, hiatus. *Verbal.* Declinavit, recessit.
7. *Arab.* Promanavit. *Syr.* צוררא Nausea. *Talm.* צָיָר Scrutarius.	7. *Syr.* צדרא Pectus, à vulgo accepta vox, inquit *Mas.* Est *Arab.* צדר, *pectus.*
2. *Chald. Talmud. Rabb.* Ad iram provocavit. 4. *Arab.* Ardore læsit. c. 3. Affinitatem contraxit.	1. *Chald. Syr.* Sitivit. 2. *Arab.* Humidum fuit vulnus. 4. *Æthiop.* צהרת Ahenum, Caldarium æneum.
2. *Syr. Aph.* Attentè intuitus est. *Talmud.* צִיְדנוּת Convivium lugubre, apud lugentes institutum. 3. *Sam.* אצואה Massa farinacea. *Æthiop.* צו Sal; צוו Bello cepit, captivum duxit. (zz) vide שבה 4. *Arab.* Fidit ח; auscultavit. (ך) in luto hæsit. 5. *Arab.* Iniquus, superbus fuit, impetum fecit. 6. *Arab.* Abstinuit ab omni actione consuetâ. 7. *Arab.* Reposuit. *Sam.* צונה Frigus.	3. *Ar. Talm.* Exaruit (palma). 7. *Æthiop. Arab.* צָנַע Custodivit, protexit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ע	8.
9. *Chald. Talmud.* 1.	Effluxit, Supernatavit. 2. צופ Favus, à fluendo.	ף	9.
10. *Æthiop.* צאק Constrinxit. *Sam.* צײק pro אציק.	Arctatus est, coarctavit. צוקין Afflictiones.	ק	10.
			צו
11.* *Chald.* at *Syr.* צורנא Vigiliæ, milites, exercitus. 1. M. *Chald. Syr.* צִוַּר. *Samar.* צבור: Collum. 2. *Chald. Syr. Pah.* Formavit, figuravit (v. יצר) *Arab. Rabb. Talm.* צוורה Forma.	a Obsedit. 2. צַוָּאר Collum. 3. צ֗וּר Rupes. 4. צר Acies, culter acutus. 5. צִירִים Tormina; idola. b 6. צוּרָה Forma.	ר	11. a. *Æthiop.* Collum oneri subijcere, portare. b. *Arab.* Formavit.
		ת	12.
		א	1.
		ה	2.
			צח
3. *Chald.* צַחְצַח Tersit, *Arab.* Manifesta fuit res; at simplex *Arab.* Integer, sanus, vitii expers fuit. *Chald. Arab.* 2. Vide *Smegm.* p. 189.	Nitidus fuit. 2. צָחִיחַ Arduus locus.	ח	3.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Arab.* Segregavit (ע) terrore perculit. at (ץ) Condidit, creavit. *Æthiop.* vocavit. (v. צות)	8. *Arab.* צואע *Æthiop.* צוע Calix.
9. *Arab.* Lanifer fuit, deflexit à scopo.	
10. *Talmud.* ציקין Condimenta. *Arab.* Inclinavit, divisit, vocavit. *Æthiop.* ציק Proditor, corruptor. *Talm.* צוק Quilibet mons altus.	
11. *Æthiop.* צור Portavit, gestavit. *Arab.* Inclinavit, dissecuit, sonum edidit.	11. *Chald. Syr. Arab.* c.2. Formavit, figuravit.
12. *Æthiop.* צורת Ordo, series. *Talmud.* צות Ligavit.	12. *Chald. Syr. Samar.* (צירת) Audivit. *Arab.* c.1. Vocavit. c.7. Respondit.
1. *Chald.* Sitiit, languit; Deliquium passus est siti, vel fame. *Syr.* Convitiatus est. *Arab.* Ad se rediit è crapula, ח: at ך Conspurcata fuit vestis.	
2. *Æthiop.* צחו (z) Evigilavit. צחי sarrivit.	2. *Æth.* צחו Illuxit, lux facta est; & altero Zad, sive Zzeppa צחו Sol. *Syr.* צחותא Id. *Arab.* c.4. Udum evasit cœlum, צחו Serenitas.
	3. *Syr.* צחותא *Arab.* תאצחאת Exemplar, (Sectio: Vide *Thesaur. Philol.* 221. & *Centur. Theolog.* p.198.) prop. correctum & emendatum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
4. *Syr.* צַחֲנוּתָא ἀείλγεια. *Chald.* צחנא Fœtor.	צַחֲנָה Putredo.	ן	4.	צח
		ף	5.	
6. *Arab.* צחך *Æthiop.* שחק.	Risit.	ק	6.	
7. *Rabb.* Id.	צַחַר Candor, nitor.	ר	7.	
		ב	1.	צי
	צִי Navis; 2. צִיָּה Siccitas.	ה	2.	
3. *Chald. Rabb.* Signum, signatura, monumentum sepulchrale.	צִיּוּן Signum.	ן	3. *Talmud. Pah.* Signare, designare.	
4. *Chald. Talm.* utrumque. *Arab.* produxit palma imperfectos fructus, qui ציץ dicuntur.	Floruit. 2. [a] צִיצִת Cincinnus.	ץ	4. 2. *Talmud.* ציץ Fimbriis ornavit.	
5. *Chald.* 1.	[a] צִיר Cardo. 2. Legatus.	ר	5. 2. *Arab.* Abiit, perrexit.	
	Hiph. Succendit.	ח	6.	
		א	1.	
		ב	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Composuit litem, percussit, impegit ei centum verbera. 6. *Arab.* c.2. Erravit in libro aut lectione. 7. *Arab.* Latè (ח) patuit locus, peculiari modo præparavit lac.	5. *Æthiop.* Scripsit. *Æthiop. Arab.* מצחף Liber; *his* special. Alcoranus.
1. *Arab.* c.2. Leniter lavit caput suum, citra plenam mundiciem. *Talmud.* צִיב Filum. צִיבִין Lignorum fasciculi. 4. *Talm. Hiph.* Prospexit; צרצייתא Scintillæ; צרציתא Cauda. *Chald.* ציצא Nomen lapidis pretiosi; acupictum, opus Phrygionicum, avis item immundæ; ציצין Pinnæ, pennæ. 5. *Sam.* ציורים Figuræ; ita vulgò reddi solent Cherubim. צירה Castellum, palatium. *Arab.* Evasit doctus, redactus fuit in carbonem, ivit, concessit, pervenit. *Talmud.* ציר Muria: צִיְרָן Oculos nimis rotundos habens.	
2. *Samar.* צלוביה Morbi. *Ar.* Assavit, durus, fortis fuit. *Talmud.* צלובחא Anguilla.	1. *Chald. Syr.* Inclinavit, declinavit. *Syr.* Erravit, de *intellectu*, inclinavit, nutavit, *de pariete.* J. 2. *Chald. Syr. Samar. Arab. Æthiop.* Crucifixit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
3. *Talmud. Arab.*	Assavit.	ה	3.
		הב	4.
5. *Chald. Arab.* Rectè habuit. *Syr. Aph.* i. q. אנשר Rectificavit, prosperè egit. *Chald. Rabb.* צלוחית at *Æthiop.* צחל Paropsis, scutella.	Prosperari. 2. Irruere. 3 צְלֹחִית Paropsis.	ח	5.
6. *Æthiop.* 1 *Rabb.* 2. *Syr. Chald. Arab.* 3. unde צלצלא Cymbala. *Syr. Aph.* 2. J. signific. primam quære טלל.	Obumbravit. 2. Profundum petiit. 3. Tinniit.	ל	6.
7. *Chald.* at *Arab.* צנם Imago.	a צֶלֶם Imago. b צַלְמָוֶת Tenebræ.	ם	7. a. *Syr.* c. 1. & 3. Imagine expressit. J. *Rabb.* Figuravit. b. *Æth.* Tenebris obductus fuit.
8. *Arab.* צלע & טלע Claudicavit. *Arab.* צלע Latus. *Æth.* צלעת Antrum in rupe excavatum.	Claudicavit. 2. a צֵלָע Latus.	ע	צל 8. a. *Ar.* Percussit costam.
		ף	9.
	צְלָצַל Sideratio. al. Locusta.	צל	10.
		ק	11.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Chald.* Arsit. Splenduit (v̄. להב) *Ar.* Vir longus, domus magna.	
5. *Arab.* Convenit, aptum fuit. *Chald. Syr.* Descendit.	5. *Syr. Aph.* Fidit, secuit.
6. *Arab.* Fœtuit, putrescere cœpit caro. *Æthiop.* Ferri in aëre instar nobis (zz) אצלח Nidificavit v. טלח.	6. *Rabb.* Clarus, limpidus fuit. *Chald.* צְלִיחַ Limpidum, clarum. *Syr. Pah.* Percolavit, purgavit, de mente propriè. J.
7. *Samar.* צלמה. Germen. *Arab.* Radicitus excidit, mutilavit auribus & naribus.	7. *Æthiop.* צָלִים Niger. צלם Obscuratus fuit. *Ar.* טלם Hinc fortè *Hebr.* צלמות *Psal.* 23. Tenebræ, vulgò umbra mortis.
8. *Ar.* Calvus fuit. *Æth.* צלעות Antrum. v. סלע.	8. *Æth.* צְלָע Ulcus. *Arab.* סלע Ulcus in pede.
9. *Arab.* Invisus fuit; pecul. mulier marito, sterilis fuit nubes; falsò gloriatus fuit.	9. *Chald. Aph. Syr. Pah. Talm.* Percussit vulneravit.
10. *Arab.* צלצל. Palumbus, at צלצל pars aquæ, oleive residua.	
11. *Talm.* Divisit; צַלֶּקֶת Cicatrix. *Arab.* Percussit fuste, oppressit hostem gravi impetu.	11. *Arab.* Calore ussit sol; *Chald.* צַלְקָא Adustio.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Æthiop.* צַמְאָ *Arab.* צָמִי Jd.	Sitivit.	א	1.
2. *Syr.* Pah. Conglutinavit. J. *Rabb.* Ithpeh. Conjungi, pecul. de affixis.	*Niph.* Conjugari. 2. צָמִיד Armilla.	ד	2. *Chald. Syr.* c. 1. Constrinxit, copulavit, ligavit. *Æthiop.* Jugo conjunxit boves. (zz)
	Pullulavit.	ח	3.
4. *Chald. Syr. Rabb.*		ת	4.
			צמ
	צַמָּה Crinis. 2. צַמִּים Latro.	ם	5. a. Quidam *horridum, crinitum*; quid si ab *Arab.* צמם Percussit fuste.
		ע	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* Abscidit. *Æthiop.* Auscultavit (zz) 2. *Chald.* Obligavit vulnus. *Arab.* Contédit ad aliquem, verberavit, operuit caput ampullę.	
3. *Chald.* Abscidit. *Aeth.* תצמרי Marcescere. צָמָן Laboravit. *nominal.* צמי Altum silentium. (zz) *Arab.* Occubuit in loco prædæ. 4. *Arab.* Liquavit (ח) cerebrum æstus. ךְ Læsit meatum auris, tota manu percussit oculum, aurem. *Æthiop.* Marcescere, emori. *Syr. Aph.* Illuminavit. *Talm.* צָמְחִין Pustulæ q. ἐξανθήματα; & squamæ piscium tenues. *Verbal. Talmud. Pah*, Oculos nimis parvos habuit.	3. *Æthiop.* אַצְמָן Vexavit. *Arab.* צמי Tyrannicè egit.
5. *Arab.* Percussit fuste. *Samar.* Conjunxit. *Æthiop.* Obligavit vulnus. (zz) *Talm. Pih.* Aures magnas habuit.	5. a. *Ar.* צמם Surdus fuit. *Æthiop.* אצמם Os obturavit. b. *Chald.* צמצם Texit, obtexit. *Arab.* Obthurare ampullam, exitio dare, obtundere. *Talm.* צִמְצֵם Arctavit, subegit. Unde *Arab.* צמצם Valdè avarus.
6. *Syr.* צמער Audere, cum quodam pudore & verecundia, at אמרח cum impudentia. M. *Arab.* צמער Validus, durus. *Æthiop.* צמערת Eremus. *Talm.* צָמַע Aures longas & pendulas habens. *Arab.* Verberavit fuste, erravit in sermone. אצמע Parvas habens aures: at צוֹמַע Claustrum, seu sacellum Monachorum.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald. Talmud.* at *Arab.* Corruptum sapore fuit lac.	Aruit. 2. צמוקים Uvæ passæ.	ק	7.
8. *Æthiop.* (zz) at *Chald.* עֲמַר Lana.	צֶמֶר Lana. 2. צַמֶּרֶת Calamus, surculus summus, q. Lanuginosus.	ר	8. צם
9. *Sam.* Destruxit, adversatus fuit. *Æth.* Funditus eversus fuit.	Exscidit.	ת	9.
		א	1.
		ג	2.
	Desiliit.	ח	3.
	צְנוּמָה Gracilis.	ם	4.
	a		
5. *Chald.* 2.	צִנָּה Scutum. 2. Frigus. 3. צִנִּים Aculei, spinæ.	ן	5. a. *Talm.* Frigescere. צנ
6. *Chald. Talmud.* צניע Verecũndus.	*Hiph.* Modestus fuit.	ע	6.
7. *Chald.* Sic *Syr.* מצנפתא Cidaris M. Vide & *Morin.* p. 499. a.	Circumvolvit, obtexit. 2. צָנִיף Cidaris regia vel Sacerdotalis.	ף	7.
	צִנְצֶנֶת Urna.	צ	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Ar.* c.4. Clausit ostium.	
8. *Chald.* צמרמר Tremere. צמירתא Febris ardens. *Talmud.* Caluit. *Syr.* צמירתא Gurges, undæ. *Arab.* Avarus fuit; ex declivi loco per planitiem fluxit aqua. *Æthiop.* Conjunxit, fixit, infixit. (zz)	
9. *Arab.* Siluit, conticuit. *Talmud.* Conjungi, connecti, ut explicare solent locum *Thren.* 3. v. 53.	
1. *Chald. Talmud.* צנא Canistrum (v. טנא) *Æthiop.* צנו Odorem spiravit.	
2. *Arab.* צנג Crembala. *Samar.* צנגר Cymbalum. *Æth.* צנגן Sordes, quisquiliæ; תצנגע Parieti accubuit (zz).	
3. *Æthiop.* Exspectavit. צנחה Holocaustũ.	
4. *Arab.* c.2. Formavit idola (צלם) *Talm.* צונמא Lapis, saxum, petra. *Syr.* Idolum.	
5. *Arab.* c.4. Superbivit, crassus fuit, fœtuit sub axillis. *Nominal.* צן Fiscella plicatilis, in qua reponitur panis. *German.* Zayn. *Aethiop.* Declinavit, inclinavit se צנין Palmæ minores & depressiores. צינית Pustula sub pede, צנון Raphanus.	
6. *Chald.* Aph. Statuit, deposuit. *Syr.* Peh. & Ethpeh. Dolosè egit, imposuit: unde צנען Insidiæ. *Arab.* Benefecit, curavit, benè meritus est. *Æthiop.* Invaluit, fortis, validus fuit. *Rabb.* Abscondere, occultare, q. in thesaurum.	
7. *Arab.* c.2. Composuit, in diversas species discrevit. *Talm.* Hinnivit.	7. *Chald.* צנף Ala, ora: *Æthiop.* צנף Finis.
8. *Æthiop.* אצנצל Cymbalum pulsavit; אצנן Distorsit. צנצי Culex.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
9. *Chald.*	a צִינֹק Nervus, vinculum.	ק	9. a. *Arab.* צנך Angustus fuit. *Smegm.* p. 190. vel *Samar.* צנק Clausit, clausum est.	צנ
10. *Chald. Talm.*	צִנּוֹר Canalis.	ר	10.	
11. *Chald.* צִנְתַּר Canalis.	צִנְתְּרוֹת Tubi.	ת	11.	
		א	1.	צע
2. *Arab.* Ascendit, conscendit, acclivi incessit loco.	a Gressus fuit. 2. אֶצְעָדָה Periscelis, armilla.	ד	2. a. ab *Æthiop.* Albus fuit. vide *Smegm.* p. 82.	
	Peragravit.	ה	3.	
		ח	4.	
	Disrumpi.	ז	5.	
	צָעִיף Peplum.	ף	6.	
7. *Chald. Arab. Rabb.*	Clamavit.	ק	7.	
8. *Arab.* צִעֵר; at צער Distorta facie vel collo fuit.	Minui.	ר	8.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Sam.* מצנקרה Cingulum.	9. *Arab.* מצינק. *Æthiop.* מסנג Pessulus.
10. *Chald. Rabb.* צִנּוֹרָן Fuscinæ, fuscinulæ. *Talm.* צנורא Foramen cardinis, sputum. 11. *Æthiop.* צנחם Ruta.	10. *Arab.* צְנַאר Platanus, caput fusi muliebris. *Talmud.* צִנּוֹרָא Verticillus.
1. *Chald.* Stillavit. *Arab.* Propendit, inclinato capite fuit.	1. *Talmud.* צָעָא *Samar.* צעתרה Scutella.
2. *Arab.* c. 2. Liquavit, sublimavit. *Æthiop.* צעד albus. צעדו Albere, albescere. *Samar.* Deprehendit.	
3. *Sam.* Sitivit. *Nomin.* צעירה Scutella; צעי Planta pedis.	3. *Arab.* Tenuis, exilis fuit. *Samar.* צעותא Vilitas; *Syr.* מצעצעין i. q. מלפלפין Polluti, commixti. J.
4. *Syr.* צעלותא Excrementum. M. *Arab.* Tenuis & capite exili fuit. 5. *Arab.* c. 4. Exili capite, & parùm intelligens fuit. 6. *Ar.* Tremore correptus fuit ex metu vel frigore. *Æthiop.* צעף Potus recens. 7. *Arab.* Fulmine percussit; animi deliquium passus est, *Æthiop.* Angustum fuit vel arctum.	
8. *Samar.* Formavit (v. צור) *Arab.* Distorta facie, collo fuit.	8. *Chald. Syr. Sam.* Affligere, ignominiâ afficere. *Æthiop.* Doluit, afflictus fuit; unde *Syr.* צער despectus; *Ethpah.* Convitiis peti. *Aph.* Blasphemare. J.

צפ

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Adhæsit, concurrit.	ד	1.
2. *Chald. Rabb.*	Speculatus est. 2. *Pih.* Texit, obduxit. 3. צֶפֶת Coronamentum.	ה	2.
	צַפַּחַת [a] Ampulla. 2. צַפִּיחִת Laganum.	ח	3. a. *Arab.* c. 2. צפח Diduxit in latum, extendit.
4. *Chald.* 2. *Æth.* צִפְנַת Pera; iisdem צפע Stercus, excrementa.	Abscondit. 2. צָפוֹן Septentrio, Aquilo.	ן	4.
	צֶפַע Hæmorrhois. 2. צְפִיעִים Excrementa. 3. הַצְּפִעוֹת Nepotes.	ע	5.
6. *Arab.* צִפְצַף Passer.	*Pih.* צִפְצֵף Pipire.	צף	6.
		ק	7.
8. *Arab.* Sibilavit avis. *Talmud.* Mussitavit. *Chald. Syr.* צְפַר Avis. 1. *Chald.* צפרירין Dæmones à forma hirci (v. שָׂעִיר) alii à צפרא *manè*, ut quidam טיהרין à *meridie* dicuntur. *Sam.* צפר Aries. 3. *Chald. Syr.* צפרא Manè. 2. *Chald.* טְפַר *Arab.* טפר *Æthiop.* צְפַר Unguis.	Evolavit, unde צִפּוֹר avis. 2. Maturavit, hinc צְפִירָה Matutinum tempus. 3. צָפִיר Hircus. 4. צְפִירָה [a] Cidaris. 5. צִפֹּרֶן [b] Unguis. *Metaph.* Stylus acutus.	ר	8. a. *Rabb.* Circuivit. b *Arab.* Unguibus vulneravit (ט) *Æthiop.* Præsecuit ungues.
9. *Arab.* Sic *Samar.* ארוענים Ranæ. *Syr.* אורדעא Rana M.	צְפַרְדֵּעַ Rana.	רע	9. *Arab.* צפרע Ranas continuit aqua.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

1. *Arab.* Cōſtrinxit, ligavit, affi ie Hebraico.
2. *Arab.* Clarum, defœcatum fuit *Talmud.* צִיפָא Caro dactylorum; penſum lanæ, ſtorea. צפיתא Candelabrum.
3. *Chald.* צִפּוּחַ Lætitia, gaudium. *Syr.* Illaqueavit, oppreſſit q. muſcipulâ. M. *Arab.* Donavit, vultum avertit, laminâ gladii percuſſit, comploſit manus.
4. *Arab.* Tribus pedibus conſtitit equus, in rectam ſeriem collocavit ſedes precaturus.
6. *Talmud.* צפף Preſſit.
7. *Arab.* Percuſſit vehementius, colliſit ventus, comploſit manus.
8. *Arab.* Vacua fuit domus ſupellectili, ſibilavit; palluit ex ventris morbo.

IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.

3. *Aethiop.* צפח Latitudo (zz) affine *Arab.* c. 2. diduxit in latum.
4. *Æthiop.* צפנמי Hydria; *Arab.* Urceolus ex quo petitur aqua ad ſacram faciei & manuum lotionem.
5. *Æthiop.* Alapam impegit; *Arab.* Manu levius cervicem percuſſit.
6. a. *Æthiop.* צפצף Pavire, ſternere lapidibus. *Arab.* צף Ordine diſpoſuit. b. *Talmud.* צפצפה Salicis ſpecies. *Arab.* צפצאף Salix.
7. *Æthiop.* צפוק *Arab.* צפיק Denſus.
8. *Æthiop.* צפר Plexit coronam (zz) *Arab.* צפר & טפר Complicavit, contexuit; צִפּוֹן Opus contextum. *Arab.* טפירה Crines.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		צ	. **צצ**
	צְקְלוֹן Gluma, *quasi* decussa, fuste excussa.	ק	.. *Arab.* Percussit fuste. **צק**
		צ	1.
2. *Chald.* צְרָבָא Adustio.	*Niph.* Aduri.	ב	2.
		ד	3.
4. *Talm.*	צְרִי Opobalsamum.	ה	4. **צר**
5. *Æthiop.* c. 1. Clamavit voce magna. *Sam.* (צרע) at *Chald.* Aph. Clamavit. צריח Arx. *Arab.* (ـ) valdè exclamavit; at צריח Purus, sincerus fuit; צְרְחָ Arx, palatium, omnis excelsio, structura. *Æthiop.* צְרְחָ Templum, locus augustior & sacratior.	Clamavit. 2. צְרִיחַ Arx.	ח	5.
6. *Samar.* עין צרכני Oculus necessitatis. Vide *Not.* 14. *Chald.* *Syr.* צְרִיךְ Egenus. *Rabb.* צְרִיךְ Opus, necesse.	צֹרֶךְ Necessitas.	ך	6. *Chald.* c1. Opus fuit.
		ם	7.
		ן	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* צואצ Clavi.	
1. *Arab.* Polivit, lęvigavit.	
1. *Syr. Ethpah.* Lascivire; *Arab.* Prohibuit, litem diremit, lotium inhibuit, ascendit & descendit, præcessit & retrocessit, obses mansit. *Æthiop.* צרא Græcus & siliquæ. 2. *Æthiop.* Fabricavit. *Arab.* Recondidit in vase lac, retinuit urinam. 3. *Ar.* Transivit scopum. *Talm.* צריר Siccum. צרדא Digitus, Index, cannabis. 4. *Æthiop.* צרי Purgatu. fuit. 6. *Rabb.* צרוך Utilitas. 7. *Samar.* צרים Membris redundans. 8. *Chald.* צִירָנִיתָא Rotundus. *Aub.* צרנערת Impetigo.	1. *Chald.* Scidit. *Arab.* צרי Abrupit. *Syr. Ethpeh.* Scidit vestes. *German.* Zehren. 2. *Chald. Talmud. Rabb.* צורבא Robur. unde צורבא מרבנן Acutus discipulus. 3. *Arab.* Citò percepit frigus, refrixit. *Chald.* צרידא Frigida; ita legendum & vertendum videtur *Exod.* 15. 8. in *Ionath.* 7. *Syr. Sam. Talm. Arab.* Secuit, exsecuit, scidit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
9. *Chald. Ithpeh.* Leprâ percuti. *Arab.* Prosterni, paroxysmo epileptico.	Leprosus fuit. 2. צִרְעָה Crabro.	ע	9.
10. *Chald. Syr.* Jd. *Talmud.* 2.	Conflavit. 2. *Metaph.* Probavit.	ף	0. צר
11. *Æth.* אַצְוַר Hostiliter egit, hostis factus est. *Chald.* 1. & 3. a. *Talmud.* 3. b.	Ligavit. 2. Angustiâ affecit. 3. צְרוֹר a. Loculus. b. Lapillus.	ר	11. a. *Arab.* Constrinxit crumenam.
		א	1.
2. *Chald.* 2. 3. 4. *Arab.* קֻבָּה 3. *Talmud.* 2.	Maledixit. 2. קַב Cabus. 3. a קֻבָּה Lupanar. 4. קֵבָה Ventriculus.	ב	2.
			a. *Talmud.* Pah. Fornicem exstruxit. *Arab.* c. 2. Fornice texit.
3. *Chald. Samar. Syr.* Pah. *Æthiop.* (תְּקַבֵּל Obviam venit) *Rabb. Talmud.* Accipere ædes, agrum pro mercede; item, doctrinam à Majoribus; unde קַבָּלָה *Kabbala.* 1. *Chald. Arab.* 2. unde *Rabb.* הִקְבִּיל Opposuit.	b *Pih.* Accepit, excepit. 2. קֳבֵל Coràm, ex adverso.	ל	3. b. *Arab.* c. 1. Excepit, recepit. קב
4. *Talm.* 1. *Chald. Arab.* קְבַעְתָּ *Æthiop.* קבע Tiara.	Rapuit. 2. קוֹבַע Galea, tiara. 3. קֻבַּעַת Fæx.	ע	4.
5. *Ar.* (ץ) Extremis digitis accepit; at (צ & ט) accepit manu. *Rab.* קבצן Collector, medicus.	Collegit.	ץ	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Samar*. Convocavit. *Æthiop*. צרערת Adeps circa renes. at *verbal*. אצרע(zz) Cessare fecit. 10. *Chald. Talm*. Associavit, conglutinavit. צריף Alumen. *Arab*. Mutavit, vertit, direxit, dexteritate usus fuit, studuit. *Æthiop*. Convitiatus est, blasphemavit (zz) *Sam*. Tentavit. 11. *Arab*. Striduit, à frigido vento læsa fuit herba; aures contraxit ad audiendũ equus *Talmud*. צרצור Bauealium, Bombylius; Item: Locustæ immundæ species.	
1. *Syr*. Continuit. M. *Æth*. Unxit, inunxit.	1. *Arab*. קבא Potu repletus fuit; קָבִי Hydropicus. *Chald*. קוּבְּתָא Aquæ ductus.
2. *Talmud*. קב Extremitas buccinæ. *Arab*. Amputavit manum, siccata, absumto humore fuit caro, murmuravit.	
3. *Samar*. קבל Valor, sufficiens, pretium. *Arab*. Ab oriente spiravit ventus, fidejussit, corrigiá instruxit soleam. *Syr*. Queri, reprehendere, objurgare. *Æthiop*. Exhauriri, evacuari. *Sam. Verbal*. Clausit.	3. a. *Chald. Syr*. Clamavit. b. *Syr*. לקובלא Adversarius; *Samar*. לקובל quod ex adverso. *Chald*. לקבליה c. *Chald*. Obscurari. *Sam*. קבל Caligo.
4. *Arab*. Caput in collum retraxit, seu indusium homo, abiit per terram, gibbosus fuit. *Sam*. קבעים Stigmata.	4. a. *Chald. Syr*. Clavis affigere. J. b. *Chald. Rabb*. Statuit, præfixit. Principium anni, mensis, festi. *Sam*. Fixit tabernaculum.
5. *Arab*. Celer (γ) mortuus fuit. *Æthiop*. Spe suâ excidit, desperavit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. I. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
6. *Chald. Syr. Arab. Æthiop* at *Rabb. Metaph.* קבר Uterus muliebris.	Sepelivit.	ר	6.	קב
		ת	7.	
1. *Chald.* קָדְקֹד Vertex. *Arab.* מקד. Pars occipitis aut cervicis inter duas aures: קיד Postica pars capitis inter aures.	Verticem inclinavit, honoris exhibendi ergò.	ד	1.	קד
	קִדָּה Casia.	ה	2.	
3. *Chald.* Derivatum; *Arab.* Extudit igniario ignem.	Accendit; unde קַדַּחַת πυρετὸς Febris. 2. אֶקְדָּח Carbunculus.	ח	3.	
		ו	4.	
5. *Chal. Syr. Sam.* (accessit) *Pah.* Jdem, & nomen: unde *Syr.* קדמות סימא πρόθεσις. *Rabb. Hiph.* Præmisit.	*Pih.* Antevertit, occurrit קֶדֶם Antiquitas, æternitas, oriens.	ם	5. *Syr. Æthiop. Arab.* c. 1. Præcessit, prçivit, æternus fuit.	
6. *Chald. Ithpah.* sic *Rabb.* קדור Obscuratio, eclipsis Solis, vel Lunæ.	Obscuratus fuit, atratus incessit, vici.	ר	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Æthiop.* קִיבַר Caligo. (v. קבר) *Rabb.* בת קבריא Filia sepulchrorum, nomen avis; quæ alienis se plumis ornat, an fortè *Arab.* קבר Alauda, vel קנבר Cristata avis? קִבַר Fui fur. 7. *Syr.* קבותא κιβωτός.	6. *Syr.* Conglomeravit. *Talm.* קבורא Glomus, ramus fructibus onustus.
1. *Arab.* (ר) Per longum secuit lorum; laboravit ventre (ד) Concidit. *Talmud.* מקידה Vas testaceum.	1. *Arab.* Laceravit vestem. *Samar.* Scidit, rupit.
2. *Æthiop.* קדו Candidus fuit. *Samar.* קדים Ubera. *Syr.* קדי Possedit. *Aph.* Reddidit, protulit fructum. J. *Ar.* Venit ex itinere, unde קאדירה Turba non multa adventantium.	2. *Talmud. Chald.* קדיא Bubo.
3. *Arab.* Maledixit, cochleari exemit jusculum, in cavum demersus fuit oculus, natus fuit vermis. *Æthiop.* Hausit. *Chald.* Perforavit. *Talmud.* Perdidit cibum nimium saliendo, crevit, progerminavit.	3. *Arab.* קדח *Æthiop.* קדחת Cyathus.
4. *Sam.* קדולין Cameli.	4. *Samar.* Decollavit. *Arab.* קדל Percussit occipitis partem, oppositam antiis. *Chald. Sam.* קְדָל *Syr.* קדלא Cervix.
5. *Arab.* Animosus fuit, præstitit, potior fuit *Æthiop.* מקדם Pelvis. *Samar.* קדמין Exactores.	
6. *Talmud.* Perforavit, perforando delevit, abscidit. *Arab.* Potuit, in honore habuit, dimensus fuit, prædestinavit, parvus, determinatus fuit, at, (ר) Spurcus fuit. *Æthiop. Chald.* קדרם Κέδρος; קדרס Κίδαρις.	6. *Arab.* Coxit in olla. *Chald. Talmud.* קידרה vel קדרא *Græc.* χύτρα Olla.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald. Syr. Arab.* (c. 2. קדס) & *Æthiop.* קדש Sanctificavit. *Rabb. Synecdoch.* Peh. Pro consecratione sponsæ ad conjugium, desponsavit.	Parari; *special.* Sanctificari. 2. קָדֵשׁ Meritorius.	ש	7. קד
1. *Chald.* at *Arab.* Non appetiit, fastidivit. *Rabb.* Acetare, acidum reddere.	Obstupuit, hebetatum fuit.	ה	1.
2. *Chald.* at *Sam.* קהל *Rabb.* קהלא Cœtus, synagoga, cui semper epitheton Sanctæ addunt.	Congregavit; unde *participiale Mascul.* [a] קֹהֶלֶת Ecclesiastes.	ל	2. קה a. vide *Erotem. Lingua Sanct.* p.38.
1. *Ar. Æth.* קיא idem. sed his est quiesc. 2. 3.	Vomuit, evomuit; unde קָאַת & קָאָת Platea avis. *Græc.* πελεκάν ab evomendo.	א	1.
		ד	2.
3. *Syr. Pah.* & *Aph.* Moratus est. J.	Exspectavit. 2. *Niph.* Confluxit. 3. מקוה Netum, filum mensorium.	ה	3.
		ח	4. קו
5. *Talmud.*	Fastidivit.	ט	5.
6. *Talmud. Rabb.* קול Vox, strepitus: (unde בת קול vel, בות קול Filia vocis, Echo. Vide *Thesaur. Phil.* p.515.) *Chald. Syr.* קָלָא	[a] קוֹל Vox.	ל	6. a. *Arab.* Dixit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	7. *Syr. Samar.* קרישא Inauris. M. *Samar.* Monile; *Arab.* Res argentea, globuli instar, quales lineâ connexæ gestari solent.
1. *Chald.* Caligavit, divulsit, laxavit. *Arab.* Fastidivit cibum & contra. *Talm.* קהר Congregavit. *Arab.* Obedivit regi: hinc fortè יקהת Obedientia, *Gen.* 49. 2. *Arab.* Exaruit cutis, ingratus fuit in benefactorem, squalidus fuit.	1. *Æthiop.* קהו Diligenter intendit. *Talmud.* קָהֵר Excussit, discussit, consideravit rem curiosè.
2. *Syr.* Scidit. *Arab.* Duxit equum, rexit, gubernavit. *Talmud.* קוריא Paropsis, scutella. 3. *Arab.* Robore vicit, valuit, deserta fuit domus, valdè famelicus fuit. *Chald.* קְוִין Telæ. 4. *Arab.* Purulentum fuit vulnus. *Chald.* קְוַחִין Balii, varii coloris equi. *Talmud.* קְחִיר Lorum, quo pera colligatur.	
	5. *Chald.* קוטין Greges. *Arab.* קוט Grex ovium, *pecul.* Centuria earum.
6. *Chald.* קורי Laqueus, pelvis. קולית Os medullam habens.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræā cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
Syr. etiam versus; vide *Morin.* 490.) *Arab.* קוּל *Æthiop.* קָל Vox. *Græc.* καλέω, *Latin.* Calare. *German.* Kahl. *Angli* etiam usurpant pro vocare called.			
7. *Chald. Arab. Samar. Æthiop. Syr.* Aph. Erigere prostratum ex. S. sc. Pah. Firmare, confirmare, stabilire. *Rabb.* מָקוֹם Locus, & κατ' ἀντίφρασιν *Deus.*	Surrexit, stetit. 2. קָמָה Seges. 3. מָקוֹם Locus.	ם	7.
8. *Arab.* קִינָה Puella cantans. *Syr.* קנתא קינא Sonus. M.	*Pih.* Lamentatus est. 2. קִינָה, קִינִים Lamentationes.	ן	8.
	Pih. Succidit.	ס	9.
10. *Chald.*	קוף Simia.	ף	10. קו
11. *Chald. Æth.* Qui facilè fastidium in cibis concipit. 1. *Ar.* 3. à קאט Admodum ferbuit, ut mediâ æstate, die (v. קיץ) *Talm.* קָנָץ Pilosus. *Rabb.* קוץ Apex literæ, virgulæ, spinæ instar, supra literam positę.	[a] Tæduit. 2. קוץ Spina. 3. קַיִץ Æstas. 4. קְוֻצּוֹת Capilli.	ץ	11. a. *Talm.* Pah. Spicas aufferre.
		ק	12.
13. *Arab.* קור Funis elegantior, recens factus è gossipio. *Verbal.* Excidit orbiculatim.	Fodit. 2. קוּרִים Telæ aranearum.	ר	13.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Syr.* קוּמְתָא Statura, & ulna, sex pedum mensura. קומא Σύνθημα, Signum, tessera. *Arab.* Putavit, superavit. *Chald.* Pah. In vita conservavit. *Talmud.* קום Serum lactis. קומא Gummi.	7. *Arab.* Rei præfectus fuit, eamq́; curavit. *Syr.* קומתא Hospita, patrona. *Chald.* Pah. Juravit, vovit. *Sam.* תקומה Juramentum.
9. *Arab.* Mensurari, metiri, conferre rem rei: comparavit vel metiendo vel ratiocinando. (v. קוש) *Talm.* Manducare. קוּסַר Scabiosus.	
10. *Chald.* קופה Vectis. *Talm.* Foramen acus. *Arab.* Sectari vestigia. *Talm.* קופא.	10. a. *Chald. Talm. Rabb.* תְקוּפָה. Revolutio, solstitium. b. *Rabb.* קופה. *Arab.* קפה Qualus ex foliis palmæ contextus, in quo mulier gossipium reponit.
11. *Arab.* Diruit (ץ) *Chald.* Sprevit.	
12. *Syr.* קוקתא Lagena. M. קקא i. q. קאת Cuculus, Pelicanus. M. *Talmud.* קֻוּץ Ignitabulum, קוּקִין Greges.	
13. *Syr.* קור Vox abbreviata, à Græcis retenta Κύριε ἐλέησον. M. *Arab.* Incessit in extremitate pedum, ne audiretur sonus,	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb Samarit, Arab, Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Tendiculum posuit.	ש	14.	קו
		א	1.	
2. *Arab.* קטב Sectio.	קֶטֶב Exitium, lues.	ב	2. *Arab.* Secuit, exstirpavit. *Chald.* Excidit.	
		ט	3.	
		ל	4.	קט
		ם	5.	
6. *Syr. Aph.* Tenuem reddere; *Aethiop.* קטין Tenuis. *Syr.* Angustum, subtile.	Parvus fuit.	ן	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
circumvenit, circumcidit mulierem. *Talmud.* קון Molle ac tenerum palmæ. 14. *(Chald.* קוש Stipula. *(v.* קשש*)*	
1. *Chald.* קַטָּא Cucumeres. *Sam.* קטרה Fodit. *Talmud.* קיטאורת Cortinæ, vela, aulæa.	
2. *Arab.* Caperavit frontem, miscuit vinum, implevit vas, accendit irâ.	2. *Talmud.* קוטב Polus mundi, torcular. *Arab.* קטב Ferrum circa quod convertitur catillus. item stella Polaris, Polus mundi.
3. *Arab.* Secuit rem per latum, carum extitit. *Rabb. Chald. Ithpah.* Rixatus est. *Æthiop.* קטקט Contrivit. *Arab.* Tenuissima pluvia (q. contrita) pluit cœlum. *Æthiop.* נקטקט Paroxysmus, horror febrilis.	
4. *Talm.* Incidit, succidit. קַטְלָא Pallium scapulare, mulierum ornatus. קַטְלִית Coxa, coxendix. *Sam.* קטלום Cithara. *Chald.* קטילין Murenulæ.	4. *Sam. Syr.* (קטל) *Arab. Æthiop.* (קתל) Occidit. *Syr. Ethpeh. Part.* Qui unum occidit. Pah. qui plures. Vide *Grammat. Chald. Syr.* p. 61. & vocem מתרעא In Isa bar Ali.
5. *Arab.* Gustavit, momordit. *Talm.* Incidit, infregit.	5. *Chald.* קְטוּם *Samar.* קיטמה *Syr.* קטמא Cinis. *Talmud.* קטם Cinerem aspersit.
6. *Samar.* קטנה Nausea, fastidium. *Talmud.* קטן Securis. קטינא Agnellus. *Chald.* Aph. Irritavit. *Arab.* Incoluit locum, servivit. *Æthiop.* מקטן Hamus.	6. a. *Arab.* קטן Gossipium. *Æthiop.* קַטְנַת Mollia vestimenta. b. *Chald.* קוטנא Cauda. *Arab.* quod est inter duas coxas. c. *Chald.* קִטְנָא *Arab.* קטניה Legumen. *Samar.* קטני התה Far, vel Spelta. d. *Chald.* קיטון *Græc.* Κοιτὼν Cubiculum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		ע	7.		קט
8. *Chald. Arab.* (Special. Vindemiavit) *Rabb. Talm. Syr.*	Decerpsit.	ף	8.		
9. *Chald. Samar. Syr.* Ligavit. 1. *Sam. Arab.* c. 5. Adolevit, suffitum sibi fecit mulier.	Ligavit. 2. *Pih.* Adolevit.	ר	9.		
		רב	10.		
		רג	11.		
	קִין Lancea.	ן	1.	*Arab.* Cudit ferrum.	קי
		ס	2.		
3. *Syr. Arab. Sam.* קיט; Jd. Vide supr. קַיִץ.	קַיִץ Æstas.	ץ	3.	*Arab* (קאט) Æstiva habuit, æstatem exegit.	
4. *Chald.*	קִיקָיוֹן Ricinus.	ק	4.		
	קִיר Murus.	ר	5.		
	קַרְקַר Destruxit.	קר	6.		

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Samar.* קטע Aromata. *Arab.* Abalienavit, intercepit viam, sanxit, vicit argumentis, periit. *Syr.* Procrastinavit. M.	7. a. *Chald. Syr.* (Ethpeh) *Arab. Sam.* Secuit, abscidit, succidit, præscidit. b. *Æthiop.* תקטע Indignatus fuit. *Arab.* c. 5. Divisi & alienati inter se fuerunt.
8. *Syr.* Ethp. Animo deficere. M. *Samar.* קטיפותה Semen. *Verbal.* קטף Consuit. *Chald.* קְטַף Opobalsamum. *Talmud.* Pah. Implicuit, involvit.	
9. *Syr.* Coronavit (v. כתר) consultavit, firmavit ædificium. Sic in Futuro habet נקטור vel נקטר J. *Syr.* קְטִירָא Vis, violentia. *Arab.* Stillavit, pice illivit, peragravit terram properavit.	
10. *Chald.* קְטֹרָב Jugum. *Ar.* קטרב Dæmonis sylvatici species, scil. mas τῦ עורי.	
11. *Syr.* Prædicari Logice, κατηγορεῖσθαι. J. *Samar.* Risit.	11. *Chald. Syr.* קטרג Accusavit.
	1. *Arab.* Cudit ferrum, concinnavit, reparavit. *Chald.* קִינָאָה *Syr.* קִינָיָא Faber. *Verb.* קינן Cudit. M.
	2. a. *Chald. Talm.* קִיס. *Syr.* קִיסָא Lignum, crux, patibulum. b. *Arab.* Mensuravit. *Talmud.* קיסא Sextarius, modius, mensura aridorum.
5. *Arab.* c. 2. Picavit, pice obduxit. *Talmud. Chald.* קִיר *Græc.* κηρὸς cera.	
6. *Arab.* Gemuit columba, sonum cum murmure edidit venter.	

קל

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	1.
		ב	2.
3. *Chald.* (קלי) *Aethiop. Arab.* (קלו) Frixit, Coxit in sartagine 1. *Syr. Chald.* (ו) (Aph.) *Rabb.* (קלי) Vilipendit, detestatus est. *Arab.* קלו & קלי Odio habuit, odio quàm maximè abhorruit.	Assavit 2. *Niph.* Vilipendi. 3. קִיקָלוֹן Vomitus ignominiosus.	ה	3.
4. *Talmud.*	קַלַּחַת Lebes.	ח	4.
5. *Chald.* 1. & 2.	קָלוּט Contractus. 2. מִקְלָט [a] Asylum.	ט	5. a. *Rabb. Chald.* c. 1. Recipere se, fugere aliquo.
6. *Chald.* 1. 2. *Æthiop.* 1. Facile fuit. *Arab.* Paucum esse, deficere.	Levari, levem esse. 2. Vilescere. 3. Pih. Maledicere. 4. Polivit, quadrat.	ל	6.
	Pih. Elusit.	ם	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* & *Aph.* Vocavit, provocavit. M. *Talm.* קלא Vectis, fustis, gleba.	
2. *Talm.* קולב Securis. (v. כלב) item Lignum cum clavis, vel uncinis, קלבא Pix, resina, קולבאי Fatuus, idiota. *Arab.* Vertit, convertit, versavit, percussit cor.	
3. *Aethiop.* קלי Scrutatus est, exploravit.	
4. *Arab.* Evulsit, flavedine dentes habuit fœdatos. *Chald.* Effudit.	4. *Æthiop.* קלח Nodus floris, antequam aperiatur. *Chald.* קלחא Caulis herbæ. *Talm.* קלח Jd. *Ar.* c. 2. Invaluit planta.
5. *Talmud.* קלוט Solidas habens ungulas, non fissas, ut equus. קולטא Scissura.	
6. *Chald.* gemin. קלקול Spurcities, stercus, fimus.	
7. *Arab.* Subsecuit unguem suum.	7. a. *Chald.* קלמתא & קלמא *Arab.* קמל Pediculus. b. *Sam.* קלמי *Arab.* קלאם Calamus, de quo *Castell.* in *Not.* p. 17. b. Haud ulla vox est, aliis omnibus nationibus adcò communis, utpote quæ ferè eadem est *Samaritanis*, *Arab*, *Chald.*

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ס 8.	
9. *Chald.* קְלִיעָא Tortum. 1. & קלע Fundâ petiit. *Ar.* מקלע Funda. *Æthiop.* מלקע Imago.	Sculpsit. 2. fundâ petiit.	ע 9.	
		ף 10.	קל
		ק 11.	
		קל 12.	
		ר 13.	
14. *Chald.*	קִלְשׁוֹן Furca.	ש 14.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	Æthiop. Syr. Armen. Copt. Georg. Malaci. Turc. Sclav. Græc. vet. & vulg. *Latin. Ital. Hispan. German. Belg.* &c. at non omnibus idem significat.
8. *Arab.* Vomuit, rejecit vinum calix præ redundantia.	8. *Chald. Syr.* J. Pah. Laudavit. unde *Syr.* קולסא Laus. b. *Chald.* קוּלְסָא Galea, *Arab.* קלנס Pileus, mitra.
9. *Sam.* קלעלים & יה Palmites. קלעא Tentorium. *Talm.* Plicuit, advenit. *Arab.* Loco dimovit, evulsit, munere depositus fuit. *Æth.* Detractum fuit velum.	9. a. *Æth.* קְלֵעִ Minister, puer. *Arab.* קלאץ Satelles. b. *Arab.* c. 4. Velificavit, navigavit. unde *Arab.* & *Samar.* קלע Velum. c. *Arab.* קלעה Arx, castellum. *Samar.* קליעה. Jd.
10. *Sam.* קליף Spica, coriandrum, scabies. *Arab.* Ferruminavit, circumcidit. *Samar.* קלפואידה Cadaver.	10. a *Chald. Sam. Talmud. Arab.* Decorticavit. *Aethiop.* קְלַפַּ b. *Arab.* קלפה Præputium. unde *Æthiop. Arab.* קלף Incircumcisus, incircumcisi status. c. *Samar. Syr.* קלפתה Crusta, carbonum & ulcerum. Vide *Not. Castell.* p. 11. a.
11. *Chald. Talm.* Conjecit. *Syr.* קלקא Silices. M. *Arab.* Vacillavit, inquietus fuit.	
12. *Aeth.* תקלקל צהי Vicinus est occasui sol.	12. *Arab.* קלקל Commovit, perturbavit. *Æthiop.* אנקלקל Commotus fuit. Hinc lucem accipit locus *Ierem.* 4. 24. התקלקלו.
13. *Chald.* קולרין Collaria, claustra. קולר Collegium; קילורין Collyrium.	
14. *Arab.* Calcitravit. *Chald.* Ithpeh. Attenuari.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ת	15. קל
1. *Chald. Syr.* קִמְחָא *Arab.* קַמְח Triticum. *Æthiop. Verbal.* Mandit, deglutivit (propr. pecorum) *nomin.* קַמְּחָ Pabulum.	a קֶמַח Farina.	ח	1. a. *Arab.* Manuprehendit alicam. *Talm. Pah.* Tundere in farinam.
2. *Talmud. Chald.* Pah. at *Syr.* קִמְטָא Rugæ.	Corrugavit.	ט	2.
		טר	3.
	Languere, marcescere.	ל	4. קם
		ס	5.
6. *Chald.* at *Rabb.* simpliciter collegit, congregavit.	Collegit in pugillum.	ץ	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud. Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	15. *Samar.* קלחה *Chald.* קלי &c; ac *Syr.* קולתא Hydria. at קולותא κῶλον, membrum. M. *Talmud.* קָלָת Calathus, quasillus. *Arab.* Periit, cum גולתא Affinitatem habere videtur; sed commodius ad *Arab.* קלי refertur i.e. *sustulit hydriam.*
1. *Arab.* Renuit bibere camelus; siccum medicamentum aliudve in os ingessit.	
2. *Arab.* Constrinxit fune quatuor simul pedes ovem. *Chald.* Tenuit, cepit. *Talm.* Excidit, discidit. *Æthiop.* תקמט Mansit. אקמטע Iteravit agrum.	
	3. *Chald.* קוּמְטְרִין Vestiaria arca; *Arab.* קמטר Capsa libraria. *Æthiop.* קמתר Scrinium.
4. *Arab.* Magnus fuit venter.	4. *Arab.* Pediculosum fuit caput. *Syr.* קלמא Pediculus (v. supra) *Sam* כמלין.
5. *Æthiop.* קמסה Judices Ecclesiastici in Æthiopia.	
6. *Arab.* Pedibus subegit massam, quassavit navim. c. 2. Tunicam induit. קָמָץ Parvulæ muscæ innatantes aquæ ex ovis egressæ. *Sam.* קמץ Contraxit.	6. a. *Chald. Talmud.* (his etiam Limax) *Syr.* (vide *Evangel. Pers. Wheloc.* p. 13.) Locusta. *Samar.* Volatile. *Arab.* Minutæ locustę. b. *Samar. Rabb. Chald.* Clausit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ר	7.
8. *Arab.* קמאש Quicquid hinc inde colligitur de solo, etiam minutiores res. Affine videtur Hebraico.	קמוש Carduus. ש	8. קם
1. *Pah. Chald.* at *Rabb.* Præmoneri de eo, quod causam zelotypiæ fecit.	*Pih.* Zelotypus fuit. א	1. *Æthiop.* c. 1. קנו Æmulatus est. קנע Zelo ductus fuit.
2. *Chald. Syr. Sam. Arab.* 1. *Arab.* קנאה Canna. *Æthiop.* קני Dominatus est, possedit. *Syr. Aph.* Sat habuit, ditavit. J. קניותא Qualitas. M. Fortè Habitus.	Comparavit, acquisivit. 2. קָנֶה Canna. ה	2.
	ד	3.
	ט	4. קן
	ד	5.
6. *Chald. Æthiop.* קנמן Jd.	קִנָּמוֹן Cinnamomum. ם	6.
7. *Chald.* Pah. *Syr.* Aph.	*Pih.* Nidulari. ז	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* Certavit aleâ, albus fuit, sub luna vigilavit. *Æthiop.* קמר Camera, fornix. *Chald.* Cinxit, accinxit. 8. *Ar.* Collegit undiq; de solo res minutiores.	7. *Talm.* Fornicare, fornicis modo operire. *Aeth.* קמר *Talmud.* קמרון Camera, fornix.
1. *Arab.* Valdè rubuit, miscuit aquâ lac, occidit, mortuus fuit.	1.a. *Arab.* קנא *Æthiop.* קנו Fodit, jecit, ictum dedit. b. *Æthiop.* קנארת Stacte, galbanum. *Ar.* קנורה.
	3. *Arab.* *Æthiop.* קנדיל Candelabrum.
4. *Chald.* Irritavit. *Syr.* Evitavit; קַנְטָא Periculum. *Arab.* Desperavit *Æthiop.* קנטו Morbus eorum qui famem diu passi sunt;	
5. *Syr.* קנכא Cancelli; קנכיא Ædituus. vide *Morin.* p. 500. b.	
6. *Talm.* קינם Voveo, vox in votis abstinentiæ usurpari solita. *Arab.* Graviter oluit infecta oleo manus. *Æthiop.* קנמרת Crumena, marsupium.	6. *Samar.* קנום. *Syr.* קנומא Persona. *Arab.* אקנום Persona & res ipsa. Aliâs persona פרצופא dicitur. קנומאית Personaliter, M. *Arab.* per אצל exponunt.
7. *Talm.* קנון Cribri genus leguminum. *Samar.* קנובין Canistra. *Æth.* Canonem fecit; at קנכן Corruptus fuit à tineis.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ס 8.	קנ
		ץ 9.	
		ק 10.	
		ט 1.	קס
2. *Chald. Æthiop.* (מקסם Divinatio) *Sam.* Execratus est; *Syr.* קצם divinavit.	Divinavit.	ם 2.	
		ס 3.	
	קֶסֶת Atramentarium.	ח 4.	
		א 1.	קע
		ב 2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum Inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Arab.* קנס Radix, potior pars gloriæ. *Syr.* קנסקא Canistrum. M. *Rabb.* קְנָסָא Fragmentum ligni.	8. *Chald. Talmud.* קנס Punivit, unde *Rabb.* דיני קנסות Causæ pœnales, judicia criminalia.
9. *Arab.* Venando cepit. *Æthiop.* Saliit, desiliit.	
	10. a. *Chald.* קנקל Cribrum, vel Crates, craticula. *Arab.* קַנְקַל Mensura magna aridorum. b. *Chald. Rabb.* קַנְקַל Cancelli.
1. *Æthiop.* קסט Clam subduxit; at *nominal.* קסט Omentum. *Syr.* קסטרומא Cancelli. vide *Morin.* p. 498. *Sam.* קסטורנה Stannum.	1. a. *Chald.* קִסְטָא Urceus, ξέστης sextarius. *Syr.* קִסְטָא Urna. *Æthiop.* Jd. *Arab.* Mensura aridorum, semissis sati. b. *Arab.* Iniquè egit. *Æthiop.* Fraudavit.
2. *Ar.* Divisit, mensurâ definivit. c. 3. Jusjurandum dedit. *Æthiop.* Condivit cibum. *Chald.* קסום Tributum, census; affine. *Arab. Rabb.* קִסָּם Festuca.	
3. *Æthiop.* קס Vestis pretiosæ genus gemin. קסקס Supellex. *Ar.* Virga. *at* simpl. Benè pavit camelos, sectatus fuit rem: Turpe quid cogitavit, petivit.	3. *Æthiop. Arab.* קסיס Presbyter. v. קשיש.
4. *Aethiop.* קסתם Baculus, pedum.	4. *Æthiop.* קשורת Hydria. *Ar.* קסורה Corbis.
1. *Syr.* Ejulavit ut vulpes. J. Clamavit. (v. געה) *Arab.* Coivit cum fœmella avis; Simus fuit.	
2. *Arab.* קַעַב Crater, poculum ligneum, & profundius.	2. *Arab. Æthiop.* Profunditas intellectus, obscuritas sermonis.

II. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ד	3.
			קע
	קְעָקַע Stigma.	קע	4. *Talm.* קְעָקַע Stigma inussit.
Arab. קעראן Profunda scutella.	קְעָרָה Scutella.	ר	5. *Arab.* Comedit è fundo petitam offam.
Chald. Talm. Unde קִיפָה Coagulum, condensatum &c. *Samar.* Jd. Unde קפיאה Firmamentum. vid. *Not.* p. 1. a.	Concrevit.	א	1.
Chald. Ithpeh. Præcidi. 1. & 2. קוּפָּר & קופדא Ericius.	*Pih.* Præcidit. 2. קִפּוֹד Anataria, Erinaceus.	ד	2.
	קִפּוֹז Merula.	ז	3. *Arab. Chald. Rabb.* Subsiliit.
			קפ
		ח	4.
		ר	5.

V. Propria Chald, Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* Surrexit, à marito segregata fuit mulier. *Æthiop.* אנקעדו לער Sursum respexit.	3. *Syr.* Procidit in genua. *Arab.* Sedit, collocavit. Hinc fortè קיעד *Chald. Prov.* 10. 30. pro קעד Sedit, habitavit; vel ex conjugatione 3. Consedit, assedit alteri.
4. *Arab.* קעקע Strepuit armis, aliisq; rebus siccis. *Talm.* Scalpsit, fodit. 5. *Arab.* Fundum petiit, humi stravit, eradicavit arborem. v. עקר.	
1. *Æthiop.* קפי Alveare, alvearium. *Talmud.* קָפרי Leve. קופא Vitis.	
2. *Arab.* Passâ palmâ leviter cervicem percussit, flaccido collo fuit. *Rabb.* Irasci, iracundum esse. קִיפֵר Caro ferina.	2. *Syr.* Occupari solicitudine quàdam. M. *Ar.* Peregit opus. *Rabb.* Curiosus, anxius fuit. 3. *Talmud.* קפיזא Mensura, modius trium Logorum. *Arab.* קפיז. *Pers.* כריז Mensura continens 12. צאע. 4. *Syr.* Colaphum impegit. *Ar.* (ק) Percussit in capite aliave re cavâ; at (ח) abhorruit. *Rabb.* Generaliter, truncavit, succidit.
5. *Æthiop.* קָפ Folium arboris; at per *Aſ.* obduxit auro vel argento. *Talmud.* Fodit *Rabb. Chald.* Duplicavit (v. כפ) *Arab.* Reversus fuit ex itinere, custodivit, collegit rem. *Sam.* Conclusit.	5. a. *Arab.* Obseravit ostium. *Sam.* Clausit. b. *Chald.* Volvit, circumvolvit *Æthiop.* חקפ Redimitus fuit. c. *Syr.* detraxit, abstulit, sicut vestem alicui detrahimus. *Talm.* Decorticavit, detraxit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitat. & ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ו	6.
		ס	7.
		ף	8. קפ
9. *Rabb.*	Occlusit.	ץ	9.
		ח	10.
1. *Arab.* (ﺼ) Dissecuit, pecul. Lanio ovem in membra. & (ﺼ) Abscidit, resecuit, percussit cum virgâ, vide (חטב).	Præcidit, incidit, succidit; unde קַצָּב Lanio.	ב	1.
2. *Chald. Syr.* Fregit. *Arab.* c. 2. Jd. *Æthiop.* קטקט Fregit, confregit, contrivit. *Talmud.* in spec. Absolvere fructus, & expedire omnes labores eorum, exponere loco aprico exsiccandi gratiâ.	Scidit, abscidit à fine secuit; (ut חצה per medium secuit) 2. unde קָצֶה Finis.	ה	2. a. vel ab *Arab.* Procul distitit locus. קצ
3. *Chald. Talm.*	קְצַח Melanthion.	ח	3.
		ם	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Æth.* קפן Calcei genus, Totum contegens pedem. *Samar.* Contrivit. *Chald.* Latrocinium exercuit. *Syr.* קופינן Cophini.	
7. *Arab.* Mortuus fuit, pedibus constrinxit Dorcadem. *Syr.* קפסא Poples. M.	7. *Syr.* In capsam recondere. *Chald.* קופסא *Syr.* קַפְסָא *Græc.* κάψα, Capsa.
8. *Arab.* Exaruit planta, furtim inter digitos subduxit nummos.	8. *Syr.* Incubare, ut gallina, accommodare se. *Chald.* קַפּוֹפָא κίκφος, noctua; *Arab.* c. 4. Ova parere desiit gallina, *aliis* contrà. In ventre gessit ea.
9. *Chald.* Saliit, clausit. *Nominal.* קופיץ κοπὶς, Securis. *Æthiop.* Detexit, revelavit. *Arab.* Quadrupedem dorcadem constrinxit, Ascendit. *Samar.* קיפץ Potens.	9. *Sam. Arab.* Dolore affecit.
10. *Samar.* קפתור Altitudo; קופירת Caput, initium. *Æthiop.* קפרת Duricies.	
1. *Arab.* Abrupit potum; camelus recusavit bibere ante restinctam sitim. *Nominal.* קצב Arundo, calamus. at (צ) Decrevit, detinuit, prædestinavit.	1. *Æthiop.* Innuit. *Arab.* per Metath. קפץ. Id.
2. *Arab.* Longius abfuit. *Æthiop.* מקצרת Olla.	
3. *Arab.* Procul distitit locus, vicit, superavit eum.	
4. *Arab.* Fregit rem: at (צ) uno oris latere, vel etiam anterioribus dentibus comedit. *Syr.* Divinavit (v. קסם).	4. *Æthiop.* קציעות Cassia, vel Calamus aromaticus; *Arab.* קשים Bdellium aridum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	קְצִין Dux.	ן	5.	קצ
6. *Chald.* 2.	*Hiph.* Tectorio nudavit; superficiem muri abrasit; 2. קְצִעוֹת Gasia. 3. מִקְצָע Angulus.	ע	6.	
7. *Chald.*	Irâ effervescere. 2. קֶצֶף Spuma.	ף	7.	
8. *Chald. Arab.* Amputare, detondere crines. Confer, *Ierem.* 9, 26. *Arab.* קְצָה 2. *Samar.* קץ Desiit. קצוץ Securis.	Amputavit. 2. קוֹצוֹת Capilli.	ץ	8.	
9. *Chald. Ar.* at *Æthiop.* חצר.	Abbreviari. 2. Messuit. 3. קָצִיר Ramus.	ר	9.	
1. *Chald. Syr. Arab.* 1. unde *Syr.* קריתא Vocatio. J. *Chald. Syr. Arab.* 3. *Rabb.* מִקְרָא Lectura, sc. sacra; קראים Karræi.	Vocavit. 2. Occurrit. 3. Legit.	א	1.	קר
2. *Chald. Syr. Samar. Aethiop.* 1. unde *Syr.* קורבא Missa, ab offerendo sic dicta, M. aliâs אננפרא Ἀναφορά, Jd. 1. *Syr.* Pugnare, occidere. *Futur.* אקרב Accedam, pugnabo; אקרוב Offeram. J.	Appropinquavit. 2. Congressus est; unde קְרָב Bellum, prelium, congressus.	ב	2.	
	קַרְדֹּם Securis.	דום	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
6. *Arab.* Deglutivit hauſtam aquam, colapho percuſſit caput, deſpexit, non profecit ex nutrimento puer; at(ץ)ſubjugavit, domavit. *Talm.* Abſcidit, amputavit.	6. *Æthiop.* Incurvavit, flexit. *Arab.* per *metath.* קעץ Jd.
7. *Arab.* Fregit navem ventus, comploſit manibus, incurvata fuit planta, fiſſa fuit haſta; at((ץ)Gracilis fuit.	
8. *Arab.* Sectatus fuit veſtigia, expoſuit, propinqua fuit mors. *Talm.* קצוצרה Nodus, cellula alligamenti Tephillarum.	8. *Syr.* J. *Arab. Rabb.* Paciſci, & lege Talionis rependere.
9. *Arab.* Advenit veſper, receſſit dolor, impar fuit rei, præcidit capillos, accrevit & decrevit pretium commeatûs. *Æthiop.* Irretivit, nodis conſtrinxit. *Talm.* קצירא Morbus. קְצָרָה Caput ſive ſuperior pars lecti.	9. a. *Æthiop.* Circumſepſit. *Arab.* Incluſit, incarceravit. b. *Æthiop.* קְצַר Clauſtrum, ſepes. *Arab.* Arx. c. *Arab.* Tundendo dealbavit veſtem, more fullonum, hinc קַצָר Fullo; *Chald. Talm.*
1. *Arab.* Collegit(unde *Alcoranus.* v. *Primit. Heidelb.* p. 2. vel potiùs à legendo, vide *Append. Grammat. Harmonic.* p. 187.) prægnans fuit camela, menſes habuit.	1. *Talmud.* קְרָא *Syr.* קָרְאָא Cucurbita.
2. *Arab.* Profectus fuit ad aquam; pecul. nocturno itinere diſſitam.	
3. *Talmud.* קָרַד Abraſit ſtrigili ſordes.	3. a. *Samar.* קרודים Viles (Dæmones) abjecti. *Arab.* קרד Jd. Vid. *Not. Caſt.* 17. a. niſi veli-

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab, Æthiop.	II. Rhizologia.i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
4. *Chald.*1.2.*Syr.*קריתא Trabs. *Chald. Arab. Syr.* Pagus, villa, ager. *Samar.* קריה Urbs. plur. קורין Urbes.	Evenit. 2. *Pih.* Contignavit. unde קוֹרָה Trabs. 3. קִרְיָה Urbs.	ה	4.
5. *Chald. Talm.* קֵרֵחַ Calvus, & *Talmud.* קרחה quomodo κατ' ἐξοχὴν R. Aquiba vocatur. קרחת הכרם Calvitium vineæ, i. e. locus à vitibus nudus.	Glabravit se.	ח	5.
		ט	6.
		ד	7.
8. *Chald.*	Superinduit, Superinduxit.	ם	8.
9. *Chald. Syr.* קרנא. *Arab.* קרן *Aeth.* קרן. *Græc.* Κέρας, Cornu. *Syr. Metaph.* Extremitas, angulus.	*Hiph.* Produxit cornua. 2. unde קֶרֶן Cornu. 2. *Metaph.* Radios instar cornu emisit.	ן	9.
	Reflexum esse.	ס	10.

קר

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

4. *Arab.* Intendit, sectatus fuit, hospitio excepit.

5. *Syr.* קריחא Tempestas. *Talmud.* Ortus est. *Arab.* Vulneravit, ulceribus laboravit, gravida fuit camela ; אקרח Maculam albam in fronte habens equus. *Chald.* קְרִיחַ Punctatum.

6. *Arab.* Secuit in partes porrum, at קרטב Prostravit supinum, cucurrit, vehementer fugit. *Syr.* קרטא Contextum filis laneis, gelismet. M. *Talmud.* Quievit. קוֹרֶט Granum, gutta. קרטא Funda. קרטם Abscidit; קרטע Saltavit.

7. *Syr.* קרוכא Lectica, carruca. M.

8. *Arab.* Edit, languidè comedit infans; magno carnis appetitu laboravit. *Æthiop.* תקרם Collegit. *Talmud.* Acescere. קְרוּם Crusta; Cutis: קרמין Linea indumenta.

9. *Arab.* Junxit unum alteri, alter alteri propinquus fuit. *Æthiop.* קרנב Apex spicæ; קרנן clava, vel virga capitata. קרננערת Rana. *Talmud.* קוּרְנָסָא Malleus.

10. *Chald.* קְרָסִי Acetum. *Talmud.* Acescere, findere. *Syr.* קארסא Καιρὸς. *Arab.* Frigere. *Æthiop.* קרס κρύ☉ (*Hebr.* כור) *Chald. Talmud.* קְרָסַם Absumpsit; קורסם Ferrum.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

mus à קרד *simia*, quod nomen iis imponitur, ut שְׂעִירִים *Hircorum*. b. *Arab.* Vermibus corrumpi; קרד Ricinus. *Talmud.* קרדא Vermis.

6. a. *Arab.* קרטם Attigit scopum. *Sam.* Aptavit. b. *Syr.* קרטבא *Chald.* קרצובין. Cardui.

8. *Chald.* קְרָמָא Ornamentum lecti; *Arab.* קְרָאם Velum figuris pictum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
11. *Chald.* per ס & ץ. *Syr.* per ץ.	קַרְסֹל Malleolus pedis.	סל	11.
12. *Rabb.* קריעת הבגדים Laceratio vestium ; de qua *Lex. Talm.* Buxt.	Laceravit.	ע	12.
		ף	13.
14. *Chald.* Totondit.	Incidit. 2. Nictavit.	ץ	14.
			קר
		צף	15.
16. *Sam.*	קַרְקַע Fundus.	קע	16.
		קף	17.
	קֹר Frigus.	ר	18. *Chald. Rabb. Arab. Æthiop.* Frigescere, frigidum esse.
19. *Talm.*		קר	19.
	קֶרֶשׁ Tabula, asser.	ש	20.
1. *Talmud.* Sic *Chald.* מִקְשְׁיָא Cucumerarium.	קִשֻּׁאִים Cucumeres.	א	1. *Ar.* כשא Vide suprà ' in כ.
	Attendit.	ב	2.
			קש

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

12. *Arab.* Sorte vicit, pulsavit fores; subegit, percussit, calvus fuit.

13. *Syr.* אתקרף Fastidivit. J. *Talm.* קורפירה Vasa culinaria, infernè acuta. (קרפף Septum) *Arab.* Accusavit, quæstum fecit.

14. *Arab.* Digitis duobus prehensum compressit, punxit pulex, in orbiculares partes concidit massam. *Æthiop.* Torondit. קרצת Apex, sive ductus literarum. *Chald.* קריצא Aurora.

15. *Chald.* Scabit, sculpsit.

17. *Syr. Talm.* קרקפתא Vertex, Calvus: sic solent Petrum vocare Syri. M.

19. *Arab.* Quievit, stetit, refrixit, sibilavit serpens.

20. *Arab.* Collegit, undique acquisivit, lucratus fuit.

1. *Æthiop.* קסירת Herba, è genere lactucarum.

2. *Arab.* Miscuit (ש) infecit re turpi, venenum propinavit, acquisivit laudem & vituperium. *Talmud.* קָשָׁב Palmæ genus, dactylus.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

12. *Arab.* קרע Pustulæ albæ in pullo Camelino. *Samar.* קרועירה Maculosi, variis punctis velut maculis notati.

13. *Æthiop.* *Arab.* c. 1. Decorticavit.

14. a. *Chald. Syr.* קרצא Obtrectatio, vel propriè bolus. ut *Arab.* קרץ Vide *Smegm.* p. 119. b. *Æthiop.* קרץ *Arab.* קרץ Scidit.

18. *Samar.* אקר Posuit. *Arab.* Jd. unde *Sam. Arab.* מקר Locus quietis.

19. a. *Chald.* Cucurire. *Arab.* Gemere instar columbæ. b. *Syr.* קרקורא Scapha. *Arab.* Navis longa & magna.

20. *Chald.* Coagulavit. *Syr.* קורשא & קריש Frigus. *Chald.* קרושא Jd.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud. Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
3. *Chald.Syr.*at *Arab.*(ס) in specie de corde, &, argenteo nummo, ex duro, adeoq; reprobo argento cuso. *Syr. Aph.* Indurari, tam de corde, quàm aliis rebus. J. *Rabb. Talmud.Hiph.*Objecit.	Durus fuit.	ה	3.	
	*Hiph.*Obduravit.	ה	4.	
5. *Chald.* קושטא *Syr.* קושתא Veritas. at *Arab.* קסט Justitia, prout &. *Chald.*pro צֶדֶק ponitur.	קֹשֶׁט Veritas.	ט	5. *Ar.*c.4.Justus fuit.	
		קש	6.	קשׁ
	Ligavit. 2. Conjuravit. 3. קשרים Murenulæ, q.alligamenta.	ר	7.	
8. *Chald.*1.& 2.*Arab.*(ס) Quæsivit, sectatus fuit rem. at(ש) Collegit,& קַשׁ Stipula.	Accuratè excussit, Recollegit. 2. קַשׁ Stipula.	ש	8.	
9. *Chald.* קַשְׁתָּא *Æth.* קַסְתְ Arcus. *Arab.* קסטָה Arcus cœlestis, קסטאנה Iris cœlestis.	קֶשֶׁת Arcus.	ת	9. *Chald.*c.1.Ejaculatus est.	
1. *Chald.* קַסְוָה & קְשָׂוָה Scutella.	קְשׂוָה Scutellæ.	ה	1.	
2. *Arab.* קסטאר Numularius, fortè *Persic.*	קְשִׂיטָה Numus.	ט	2.	קשׂ
3. *Chald.*	קַשְׂקֶשֶׂת Squama.	קש	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* Decorticavit, dolavit lignum. *Talmud.* קשיתא Ossa, lapides dactylorum. מקשרה Seta.	
5. *Ar.* קסט A justo deflexit, distribuit rem. c.4. Justus fuit. *Chald. Pah.* Jaculari. v. infra קשת.	5. *Chald. Rabb.* Pah. Ornavit.
6. *Arab.* Convaluit, sanavit scabiem. *Talm. Hiph.* הקיש Comparare. הקש syllogismus. *Chald.* קשקש Tinnivit.	
	7. *Arab.* Excoriavit, decorticavit; unde קשר. *Æthiop.* קשר Squama.
8. *Arab.* ש Benè habuit, comedit unde potuit.	8. *Chald. Talmud. Syr.* (Pahel. J.) Senuit, unde *Syr.* קשיש (*Arab.* קסיס) Episcopus & Presbyter. M. v. קסס.
2. *Chald.* קשישה Agnus, tenella pecus. v. *Append. de Numm. Oriental. ad Cipp. Hebr.* p. 103.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ן	1. קת
	ר	2.
	רום	3.
	ת	4.
. *Aeth.* רָאִי ראי *Arab.* Vidit, at *Chald.* derivat רֵוָא Aspectus. *Rabb.* כפי הנראה ut apparet. *Talm.* עולת ראיה Sacrificium comparitionis, in majoribus Festis oblatum,	ה Vidit. 2. רָאָה Cornix, avis, à visus acumine, sic dicta. 3. מֻרְאָה Ingluvies.	1. רא
.. *Chald. Rabb.* רֵים רֵימָא quem Talmudici inter munda referunt animalia. *Syr.* רימא M. *Samar.* רחים Monoceros, *Arab.* Albedine purè candicans dorcas, quales in arenis degunt; unde & *Chald.* est Dama, *Deut.* 14.5.	ם רְאֵם Monoceros, de quo, an & quid sit, nuper D. *Deusing.*	2.
. *Chald.* רֵאשׁ *Syr.* רִישׁ *Arab.* ראס. *Æth.* ראס Caput, Princeps. 1. *Chald.* רֵישָׁא Venenum toxicum.	ש a ראש Caput, summa. 2. Venenum. 3. Fel.	3. a. *Arab.* Pręfuit, caput fuit, rexit.
. *Verbal. Chald.* רבב, at *Syr.* אתרורב Magnificare. *Samar.* רברבירה Magnates. *Arab.* Dominus fuit, principatum gessit. *Nom. Rabb.* רַב (quod & *Æth.* habent; *Arab.* absolutè	ב Multum esse. 2. Jaculari. 3. רְבִיבִים Imbres. 4. רִבּוֹא Myrias.	1. רב

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* קִתּוֹן *Talm.* קִיתּוֹן Urceus, lagena, *Græc.* κώθιον. *Arab.* Siccus evasit muscus.	
2. *Chald.* קְטַר Petra. *Arab.* Parcè sumtum fecit, nidorem exhalavit assa caro. *Æthiop.* Clausit, obseravit. 4. *Chald.* קַתָּא Manubrium. *Ar.* Obtrectando detulit.	2. *Aethiop.* קתורת Aculei, dentes ferrei. *Arab.* Genus spiculi, cuspidisve teli. 3. *Chald.* קִיתְרוֹס Cithara; *Syr.* קִיתָרָא *Arab.* קיתאר. Jd.
1. *Sam.* ראי Alienigena, extraneus. 2. *Arab.* Rem amavit, adhæsit, consolidavit.	1. *Arab.* Pulmonem læsit. *Talm.* ריאה Pulmo.
1. *Æthiop.* Expandit, extendit. *Arab.* Creavit, collegit, auxit. *Talmud. Pih.* Pinguedine vel pice obduxit.	1. *Ar.* Educavit. *Syr.* אְרַב Magnifaciam; אְרַבָּא Educabo. J.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diverſis ſignificationibus.		I. Radix inuſitata ex aliis Linguis vicinis reſtituenda.
poſitum ſoli DEO tribuitur, ſed רבאמ׳ *Magiſter* hominibus) רַבָּן. רַבִּי Magiſter, Dominus. Gradibus tamen differre, diximus in *Faſcicul. Diſſertat.* p. 290. *Syr.* רבן *Magiſter noſter*; ſic Syri ſuos vocant *Monachos*; M. Quid ſi verò ſit רהבאן de quibus poſtea? 1. *Arab.* רבב Aqua copioſa. 2. & רִבְּבָה vel רִבִּי Myrias.			
2. *Talmud.* רובד Pavimentum, ſive ſtratum, lineatim tabulis diſtinctum.	Adornavit. 2. רָבִיד Torques.	ד	2.
3. *Chald. Syr.* & *Arab.* 1. *Ar. Syr.* (Aph. J.) uſuram exercuit.	Multus, magnus fuit. 2. אַרְבֶּה Locuſta. 3. תַּרְבִּית Fœnus.	ה	3. a. *Arab.* Uſuram cepit, exercuit.
			רב
		ח	4.
5. *Chald.* רְבִיכָא Frixum.	*Hoph.* Bullatum eſſe frigendo vel coquendo.	ך	5. *Arab.* Commiſcuit, benè paravit juſculo confractum, intritumq; panem.
6. *Arab.* Quatuor eſſe vel fieri. *Æthiop.* Quatuor facere. *Chald.* Quadripartiri.	Quadratus fuit. 2. Inivit, *de quadrupedibus.*	ע	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

2. *Ar.* Constitit in loco, (ר) detinuit; at רבר Levis agilisve fuit manus in versandis sagittis, in ferendo.
3. *Chald.* Jaculatus est. *Arab.* Ascendit collem.

4. *Sam.* רבה & רבע Suburbanum.
5. *Arab.* Confusus fuit; רביך Cibarium, ex dactylis, butyro & lacte schisto, acido.

6. *Syr.* מרבעא Vulva, matrix; *Sam.* רבעות Soboles. רבוע Cinis. *Talm. Chald.* רביעה Pluvia. *propr.* quæ descendit mense Octobri, ut Hebræi explicant: vel potiùs pluvia vernalis, quæ מרבאץ Arabibus dicitur, ut ex oppositâ areolâ quartâ. N.6. apparet *Syr.* רביעתא Scopulus. M. *Arab.* Constitit, destitit, inclinavit, pabuli copiâ abundavit, at רבע Commodam egit vitam, delitiatus fuit.

mmM

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

3. a. *Chald. Samar.* רבי Unxit; רבו Unctio. b. *Arab. Syr.* (Peh. & Ethpeh.) Crevit. unde *Chald. Sam.* רבי Puer, רביתה Puella.

4. *Æthiop.* רבח. *Ar.* Lucrari.

6. *Syr.* רביעא Ver. *Arab.* Tempore verno fuit; pluvia vernali rigata fuit terra. Unde Synecd. *Talm.* Pah. Aspergere, conspergere aquâ conclave.

II. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald.* Jd. *Arab.* (ي) pecul. complicatis pedibus pectori incubuit leo, ut de *Camelo* dicitur בָּרַךְ, de *ave* גָּחַם.	Cubuit.	צ	7. רב
8. *Chald.* רִבְקָא Jd.	מַרְבֵּק Saginarium.	ק	8.
		א	1.
	רֶגֶב Gleba.	ב	2.
		ג	3.
4. *Chald. Samar. Syr.* sic *Arab.* c. 5. Fragorem edidit tonitru.	Commoveri irâ, vel pavore.	ז	4.
5. *Chald. Syr. Arab.* 3. *Samar.* רְגִיל Festinans. *Talm.* רָגוּל Constrictus anteriori pede.	Obtrectare. 2. Explorare. 3. רֶגֶל Pes. 4. רְגָלִים Vices, festa majora.	ל	5. a. *Ar.* Pedem illigavit, pedes fuit. רג
6. *Chald. Syr. Arab.* 1.	Lapidare. 2. רִגְמָה Cœtus. 3. מַרְגֵּמָה Ballista.	ם	6.
7. *Sam.*	Murmurare.	ן	7.
8. *Chald.* 3.	Findi. 2. *Hiph.* Quiescere. 3. רֶגַע Momentum.	ע	8.
		ף	9.
10. *Chald. Syr.* at *Arab.* רְגַס Tonare, barrire.	Tumultuari.	ש	10.

V. Propria Chald, Syriac, Talmud-Rabb.Samarit.Æthiop.Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Arab.* Exspectavit, mansit me negotium.	
8. *Arab.* Firmiter religavit, prehensum tenuit hœdum, intricavit negotium.	
1. *Chald.* רְגָיָא Statera. *Syr.* Humidum esse. *Peh.* & *Ethpeh.* (de pabulo. J.) *Arab.* Speravit, Timuit (ult. ו) at ארגא (ult. א) Distulit negotium.	
2. *Arab.* Terrore affectus, reveritus fuit, coluit.	2. *Æthiop.* רְגֵב Columba. *Arab.* ראעִב Columbæ genus.
3. *Arab.* Movit, tremuit, fremuit, & geminat. רגרג Agitatus fuit, vacillavit.	3. *Chald.* Petiit, desideravit, concupivit. *Syr.* Id.
4. *Ar.* Dixit carmen in genere. רגז Laboravit camela morbo. רְגז *Æth.* Vulneravit.	
5. *Arab.* רגלי Aspera via, quam quis pedes difficulter conficit; at *Syr.* רגלתא Torrens, vadum (q. pede transitorium) *Talm.* רִגְלָא Furca; רגליות Vites depressæ. *Ar.* Vir fuit, suxit matrem pullus, inter crispam, & extensam, media fuit coma.	5. *Chald.* רָגִיל Assuetus. *Rabb.* הרגיל Assuevit.
6. *Arab.* Construxit tumulum congestis lapidibus.	6. *Æthiop.* Maledixit. *Arab.* רגִים Diris devotus.
7. *Chald.* Exploravit. *Arab.* Consuevit, erubuit.	7. *Arab.* Substitit. *Æthiop.* רגְגרת Funes navis.
8. *Arab.* Rediit (quo sensu videtur sumi *Iob.* 7.5.) profecit, respondit, mutavit, vendidit. *Æthiop.* Coagulatus est.	
	9. *Chald.* (Ithpah.) *Arab.* Commoveri, quassari, agitari.
10. *Arab.* Distinere, turpe opus patrare (ס).	10. *Syr.* Sentire, consentire. *Rabb.* הרגיש Sensit.

II. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		א	1.		
2. *Chald.Rabb.*1.&.3.	Extendit.2.Subjecit.3. רְדִיד Carbasus, pallium mulicbre tenue & leve, לבוש oppositum.	ד	2.		
3. *Chald. Samar. Rabb.* 1.*Talm.* 2.	Dominatus est.2.Accepit.	ה	3.		
4. *Chald.* רדים Somno oppressus.	*Niph.* Somno obrui graviori.	ם	4.		רד
		ע	5.		
6. *Chald.Syr.* (Persequi, & vestigia insequi. J.) *Sam. Arab.* Sequi, pone venire.	Persequutus fuit.	ף	6.		
		ת	7.		
1. *Syr.Ethpeh. Chald.* Extulit se. unde רָהַבָא Superbus, elatus; & *Arab.* c.2. Itinere fatigatam camelam refocillavit pabulo.	Corroboravit.	ב	1.		
	Timuit.	ה	2.		רה
3. *Chald.* רהיט ריהוט Tignum, tigillum.	רָהִיט Ambulacrum. 2. רְהָטִים Canales.	ט	3.	*Chald. Syr.* Cucurrit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Malus, pravus fuit.	1. *Æthiop.* *Arab.* רדא Juvit, corroboravit, fulsit.
2. *Æthiop.* ררי Obstinatio. *Arab.* Reddere, respondere, reducere, reprobare.	
3. *Arab.* Delapsus est in puteum, fregit, percussit lapide, periit. *Syr.* Navigavit, fluxit. *Sam.* ארדאי Diffluens, improbus. *Castell.* p. 15. a. *Æthiop.* ררי Pecuniam fœnori dedit.	3. a. *Samar.* *Chald.* *Syr.* Castigare, erudire. *Samar.* מרדיאן Erudiens. b. *Syr.* Arare. *Samar.* אררי Aratio. c. *Syr.* Iter facere, magno studio & diligentia, ut הרד Sedatè incedere. *Arab.* Abiit, ambulavit huc illuc.
4. *Arab.* Occlusit ostium, continuus fuit in oratione; sarcinavit vestem; at (ר) Plenum fuit vas, exundavit.	
5. *Syr.* אורדעא Rana. M. (v. צפרדע) *Arab.* Prohibuit, distinuit, repulit, recidivam passus est: at (ע) Limosa fuit terra.	
6. *Arab.* Successit unum negotium alteri. *Syr.* Perdere. M.	
7. *Chald.* רדיתא Ahenum.	
1. *Syr.* Turbari. *Aph.* Accelerare.	1. *Syr.* (*Ethpeh.*) *Arab.* Timuit. unde *Syr.* רהבתא i. q. דחלתא Timor. J. Unde *Arab.* c. 5. Deo se devovit, Monasticam vitam suscepit.
2. *Syr.* רהטא Observare aliquem nocendi causâ. M. *Arab.* Leniter, quietè incessit, dimovit, diduxit ab invicem pedes.	
3. *Arab.* Magnis buccellis voravit.	3. *Syr.* מרהטשא Utensilia domestica, vasa, pecora facultates. *Arab.* רהאט Supellex domestica.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ו	4. **רה**
1. *Syr.* Aph. (*Actor.* 24. M. tamen *consentire* vertit) unde רובא Contentio, Clamor. Et מתרורב Qui verbis alium vincit, obruit. J. *Arab.* רוב Turbata, confusa, aut gravata fuit mens. ריב Dubium, scrupulum habuit.	Litigavit. ב	1.
	Dominatus est. 2. Planxit. ד	2.
3. *Chald. Syr.* (irrigatur terra J.) *Arab.* Irrigavit, potum præbuit, satis bibit. *Æthiop.* Irrigari, potu satiari.	Inebriari. 2. Irrigari. ה	3.
	ו	4. **רו**
5. *Chald.* Spiravit. *Syr.* Pah. Recreavit. *Arab.* Quievit, vento agitatus fuit.	Spiravit, respiravit; unde רוּחַ Spiritus, ventus. ח	5.
6. *Chald. Syr. Samar.* (רהם) *Syr.* מְרִים Exaltans; מרימא & מרמרימא Adversarius. J. *Æthiop.* ארים Cœlum summum.	Altus, elatus fuit. 2. רָאמוֹת Sandastri, gemmæ species. ם	6.
	ז	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam; exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* Stabilis, perennis fuit res; macer fuit.	4. *Arab.* רהן *Sam.* רחן Desponsare, oppignerare; *Rabb. Talmud* הרהין Idem.
1. *Arab.* Crassum evasit lac, Turbata fuit mens.	
2. *Aeth.* Persequi. *Arab.* Petere pabulum, aquam. c. 4. Velle, leniter incedere. 3. *Arab.* Propinavit, hausit aquam, explevit aquâ, solicitè cogitavit, allegavit alienum dictum. 4. *Syr.* רָוָּז Lætari, exsilire præ gaudio, percutere, posteriores Paraphrastæ eodem illud sensu assumunt: at רזז Arcano quodam modo aliquid significare. Hinc fortè. ארזא Mysterium, de quo infra, ח M. *Arab.* Experiri, tentare. 5. *Ar.* Circa Solis occasum aliquid fecit, fœtuit aqua, percepit odore rem. *Æth.* מרוחת Campana. *Rabb.* הרויח Lucratus est.	
6. *Arab.* Quæsivit, expetivit, voluit. *Sam.* רום Auris pars tenera, infima.	6. *Sam. Arab.* Peragrare.
7. *Syr.* רונד Rhabarbarum; M. *Arab.* רין Extrema consultatio.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Malum esse, videri. 2. Planxit, vociferatus est.	ע	8.	רו
9. *Arab.* ריף Lętior proventus.	*Pyh.* Concuti. 2. ריפות Contusa, grana commolita.	ף	9.	
10. *Æthiop.* at ריץ Docuit, exercuit equum. *Samar.* *Aph.* ארוש Eduxit, currere fecit.	Cucurrit.	ץ	10.	
		ק	11.	
	Depauperari.	ש	12.	
		ז	1.	רז
		ב	2.	
3. *Arab.* רזא Damno eum affecit, ærumna. רזח Concidit macie camela.	Emaciavit. 2. תִּרְזָה Cupressus.	ה	3.	
4. *Chald.* [illegible]	מַרְזֵחַ Designator funeris: *alii* aliter; Gaudia, domus funebris convivii.	ח	4.	
	Collimavit.	ם	5.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

8. *Syr.* רועיתא Opinio; *Arab.* (ע) Terruit, placuit. at (ע) Vulpinâ astutiâ fuit, fugit. *Samar.* רוע Lavit.

10. *Arab.* Exercuit (ץ) Docuit, rectè concinnavit; ut *Æthiop.* ריץ.

11. *Arab.* Clarum fuit vinum, res placuit. *Talm.* רוק Fæx vini.

12. *Arab.* Plumis (ריש) aptavit sagittas.

---

1. *Arab.* רזז Defixit rem in terra, murmur edidit pluendo cœlum.

2. *Ar.* Firmiter adhæsit.

3. *Arab.* Confugit, nixus fuit. *Talm.* רזיא Vis, robur.

4. *Arab.* Malè habuit, defatigatus fuit, trajecit hastâ.

5. *Arab.* Surgere nequit camelus præ macie, in unum collegit, mortuus fuit. Genuit mater, superavit socios.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

8. *Chald.* רְעִי Fimetum; *Syr.* רועיתא stercus. M.

9. *Chald. Talm.* רוּפַף Tremuit.

11. a. *Chald.* רְוָקִין Cœlibes. *Arab.* רויק Flos juventutis. b. *Chald. Talm.* רוק Spuit.

---

1. *Chald. Syr.* רז, רָזָא, רָזָא Secretum, mysterium, Sacramentum. *Syri* א non legunt, ad differentiam nominis ארזא Cedrus. Vide suprà רזז.

2. a. *Chald.* אַרְזוֹב Securis. *Arab.* אִרְזַבָּה Malleus. b. *Chald. Talmud.* מַרְזֵב Canalis; *Arab. Pers.* (*Persicum* enim est origine) מִרְזָאב Idem.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
6. *Arab.* רָזַן Gravis pondere & oneribus.	רָזוֹן Rex.	ן	6. *Arab.* Gravis, sedatus fuit. **רז**
		ף	7.
1. *Ar. Æthiop.* (רָחַב, at רְחַב i. q. רעב Esuriit.) *Chald.* 1. *Chald.* רְחוֹב Platea	Dilatari. 2. רְחוֹב Platea.	ב	1.
2. *Chald. Arab.* (ך) Jd.	רָחֵל Ovis, fœmina propriè.	ל	2. *Arab.* c. ץ. Possidere agnas.
3. *Samar.* (רחם & רעם) 1. 3. רחימה Dilecta. *Chald.* 1. 2. *Syr. Pah.* Dilexit, misertus est; *Ethpeh.* Misertus est. *Ethpah.* Dilexit. *Arab.* (ח & ך) 1. 3. *Chald.* 4.	Dilexit. 2. *Pih.* Misertus est. 3. רֶחֶם Uterus. 4. [a] רָחָם Merops.	ם	3. [a] Vide *Smegm. Oriental.* p. 194. **רח**
4. *Syr.* Pah. Jd. De emphasi & usu hujus vocis videatur *Hexaëm.* p. 42.	Movero, agitare se, incubare instar avium.	ף	4.
5. *Rabb.* at *Ar.* (ץ) *Aethiop.* c. 1. Maduit; ארחש Madefecit.	Lavit.	ץ	5.
6. *Chald. Æthiop.* ita *Syr.* in *Ethpeh. Sam.* Abominatus est. *Chald.* Jd.	Procul abfuit.	ק	6.
7. *Chald.*	Ebullivit. 2. מַרְחֶשֶׁת Cacabus.	ש	7.
1. *Chald. Syr.* (J.) *Æthiop. Arab. Rabb. Talm.* Humidum esse. *Samar.* Fluxit, despumavit. רטיב Viridis, humore madens; *Rabb.* רוטב & רָטֹב Humidum.	Maduit.	ב	1. **רט**

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Arab.* Constitit aliquo in loco, sedatus ac modestus fuit.	
7. *Syr.* Stillavit. *Arab.* Vociferatur camelus, præivit, antecessit.	7. *Chald. Talmud.* אַרזפתא Malleus.
. *Arab.* Commodus, amplus, spatiosus fuit.	
2. *Arab.* Instruxit camelam sellâ, discessit, migravit.	
3. *Arab.* Demulsit infantem (ح) Incubuit ovis gallina.	
4. *Syr.* רוחפא Misericordia. מרחפנא Misericors. *Arab.* Mollis (ح) fuit massa.	
5. *Arab.* Vilis (ح) pretii fuit annona. Teneriori corpore fuit.	5. a. *Chald. Samar.* Confisus est. b. *Æthiop.* (zzapp.) Præ anxietate animi sudavit. *Arab.* Copiosius sudavit in paroxysmi febrilis terminatione.
6. *Arab.* רחאק Vinum merum.	6. *Chald. Syr.* Repsit. *Arab.* c. 6. תרכש Motus fuit.
1. *Arab.* Viridi pabulo, recentibus dactylis pavit. *Chald.* רוקבא Striga, ruga.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
2. *Chald.*	רֶטֶט Tremor, horror.	ט	2. *Chald.* Tremuit, horruit.
		ן	3.
			רט
		ף	4.
	Pyh. רֻטְפַּשׁ Recreari.	פש	5.
6. *Chald. Arab. Samar. Rabb.* נכסים רטושים Facultates desertæ.	Pih. allisit.	ש	6. *Chald. Peh.* Deleruit, allisit, extendit.
1. *Chald. Syr. Arab.* 1. *Chald. Syr.* 2. vel ab odore, vel ab agitatione deducunt, sed *Arab.* ipsa radix est usitata propria pro, *convertere molam. Sam.* רוח Suavitas.	a b *Hiph.* Odorari. 2. רֵחַיִם Molæ.	ח	1. a. *Arab.* רוח Rem odoratam reddidit. b. *Arab.* Construxit molam, aut eam convertit.
		ס	2.
	Hiph. Clangere fracto sono.	ע	3. **רו**
4. *Chald.* unde *Syr. Chald.* רקא Raca, Vacuus cerebro, vide *Grammat. Chald. Syr.* p. 189. Et *Arab.* specialiter c. i. Effusus, (q. evacuatus) fuit sanguis.	*Hiph.* Evacuavit.	ק	4.
5. *Chald.* sic *Arab.* Aqua manans ex ore infantis. *Syr.* Mucus nariū, ut *Syri* dicunt. *M. Rabb.* Albumen ovi, salivæ simile.	Salivavit.	ר	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Arab.* Tumultum, clamorem excitavit. 3. *Syr.* Murmuravit. *Aph.* J. *Arab.* Barbarâ, aliâ, quàm Arabicâ, linguâ fuit usus. *Chald.* Incantavit. *Talm.* רָטַן Incantator. *Æthiop.* רטין Resina. *Græc.* ῥητίνη. 4. *Chald.* רְטֵף Jusculum *Rabb.* רוטב Idem. 6. *Arab.* c. 4. Congesti fuerunt lapides super aliqua re.	
2. *Chald.* רִיס Stadium, locus in quo equi regii cursu exercebantur. *Arab.* Jactato corpore incessit. *Talm.* Spatium terræ, quod continebat septimam & dimidiam partem miliaris. 3. *Arab.* Augmentum cepit, rediit, redundavit; at רִיעַ Pulvis. 4. *Arab.* Splenduit super terra species aquæ, agonizavit; *Sam.* ריקוד Palmes, vitis. 5. *Arab.* Ubertate anni potiri.	2. *Chald.* רִיסְנָא Palpebræ. *Syr.* ריסנא Jd. M.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
רכ			
1. *Chald. Syr. Arab.*	Equitavit.	ב	1.
2. *Chald.* (at *Syr. nominal.* רַכִּיךְ *Arab.* רכ׳ךְ Mollis;) *Arab.* Tenuis, debilis fuit. at רכךְ Commodam egit vitam. *Æthiop.* רְהֻרוּ Mansuetus, mollis. *Verbal.* ארהרה Demulsit, lenivit animum. *Sam.* רכיכן Serotina.	Molliri.	ך	2.
	רֹכֵל Negotiator. 2. רָכִיל Detrectator.	ל	3.
		ן	4.
	Sustulit. 2. רְכָסִים Salebræ, pręcipitia. [a]	ס	5. a. *Arab.* Invertit, præcipitem dedit.
6. *Chald.* 1. *Chald. Talmud.* רִכְסָא & רִכְשָׁא *Syr.* רַכְשָׁא 2.	Acquisivit. 2. רֶכֶשׁ Equus, vel Mulus.	ש	6.
רמ			
1. *Chald. Syr. Ar.* 1. *Syr. Chald.* 2. unde *Syr.* מַרְמִינָא Impostor, Sathanas, *Apoc.* 19. 2. M.	Jecit. 2. *Pih.* Fefellit.	ה	1.
		ז	2.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Aeth.* Reperit. רכב Vigesimus sextus dies post festum Paschatis.	1. a. *Rabb.* (*Hiph.*) *Chald.* (*Aph.*) *Syr.* (Ethpeh.) *Arab.* c. 2. Inserere, ἐγκεντρίζειν. b. *Arab.* Genu percussit, magno genu fuit. *Chald.* אַרְכֻּבָּה Genu. (v. ברך) *Syr.* רכבא Junctura vincula. c. *Arab.* c. 6. Compositi inter se juncti fuerunt.
2. *Arab.* Imputavit peccatum.	
3. *Arab.* Percussit pede (v. רגל) equum.	
4. *Chald.* Cadere, procidere.	4. *Syr. Peh. Aph. Ethp.* *Arab.* c. 1. Inclinare, inniti.
5. *Æthiop.* Immundus, abominabilis fuit. *Arab.* Firmus ac constans fuit. *Talmud. Ithpeh.* Perdi. *Pah.* Trituravit, non spicas, sed fruges, triturando elaboratas.	
1. *Syr.* מרמא ידא Injiciens manum, eoque venditionem ratam faciens; J. *Germ.* Handklapff. *Arab.* Juvare, convitiis petere, impetere, opus efficere. *Talm.* Instare, novam movere quæstionem respondenti.	1. a. *Æthiop.* רְמֵי Percussit, icit, vulneravit; *Syr.* רמא Id. M. b. *Chald. Talmud. Ithpeh.* Venire, pervenire.
2. *Arab.* Assiliit dorcas, implevit utrem, adegit.	2. *Chald. Syr. Arab.* Innuit. unde רמוזא Nutus (. רחם)

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
3. *Chald.* sic *Syr.* רוּמְחָא *Ar.* רמח *Æthiop.* רמח Jd.	רֹמַח Spiculum.	ח	3. *Arab.* Confodit hastâ.	רם
4. *Chald. Arab.* רַמְכָה Equa vilioris generis, vectaria, & camela magna.	רַמָּךְ Equa.	ך	4.	
		ל	5.	
6. *Arab.* Computrescere, cariosum esse. *Chald.* רִמָּה Vermis.	Attolli. 2. Vermificare.	ם	6.	
7. *Chald. Arab.* רמאן *Æthiop.* רוּמָן Jd.	רִמּוֹן Malogranatum.	ן	7.	
8. *Chald.* at *Talm.* Occidit.	Calcavit.	ס	8.	
		ץ	9.	
		ש	10.	
	Raptavit.	ש	11.	
		א	1.	רנ
2. *Chald.* אַרְנְבָא *Arab.* אַרְנַב	אַרְנֶבֶת Lepus.	ב	2. *Ar.* particip. c. 4. מרנב Lepores alens.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Arab.* Splenduit fulmen, calcitravit equus. 4. *Ar.* Substitit aliquo loco; proruit ad aquam Camelus.	
5. *Arab.* Texuit stoream, properanter incessit.	5. *Syr. Pah.* Viduitatem exercuit. *Arab.* c. 4. 5. Vidua evasit. ארמל Viduus cœlebs. (v. אלם)
6. *Æthiop.* אַרְמֵם Tacuit. at *Arab.* Restauravit domum, comedit, voravit.	
8. *Arab.* Jaculari sagittâ, celare, sepelire. *Æthiop.* רמסס Unde ארמססם Palpando quæsivit instar cœci.	
9. *Æthiop.* Inquinavit. *Chald. Pah.* Tessellatum opus fecit. *Talmud.* רמצא Clavis, stylus. *Arab.* Consolidavit, resarcivit, pacem fecit, peperit fera.	9. *Talm.* רֶמֶץ Cinis ignitus; רמוץ Incineratum. *Arab.* (ﺹ) Præcordia arsit jejunans, ustos habuit pedes ex fervente Sole, *Æthiop.* (zzapp.) ארמץ Adussit.
10. *Arab.* Petivit lapide, palpavit manu, extremis accepit digitis.	10. *Chald. Pah.* Advesperascere. *Syr.* רַמְשָׁא; *Sam.* רמשיר: Vespera.
	1. *Syr.* Putavit, existimavit. M. Meditatus fuit, sollicitus fuit; unde מַרְנִיתָא Cura, solicitudo. J. *Arab.* (ء) spectavit continuo, ita auscultavit & admiratus est; at (א) Spectavit, respexit ad illum.
2. *Arab.* רנב Locusta brevis caudæ.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ג	3.	
4. *Arab.* רְנָא Sonus Musicus.	Sonuit.	ה	4.	רנ
5. *Chald.* Cantare præ lætitia, & murmurare ex fastidio. *Arab.* Vocem edidit. & רנם Sonuit, modulatus fuit, psallit.	Cecinit, acclamavit.	ן	5.	
		רס	1.	
		ח	2.	
3. *Chald.* רִיסַן *Arab.* רסן Id.	רֶסֶן Habena.	ן	3.	*Arab.* Capistro constrinxit equū. *Rabb. Hiph.* Frænavit.
4. *Chald.* Stillavit. *Syr.* *Arab.* (ש) *Samar.* unde רסיסה Ros.	Aspersit. 2. רְסִיסִים Fragmenta, Scissuræ.	ס	4.	רם
		ק	5.	
		ח	6.	
		רע	1.	

V. Propria Chald, Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Syr.* אַרְנְבָא i.q. עוקבר ארבא Mus major, glis. J. *Arab.* ראנב Dactylus lęvis.	
5. *Arab.* Gemuit, Sonuit arcus. *Sam.* Murmuravit.	
1. *Æthiop.* רס Mas, masculus.	
2. *Æthiop.* רסא Senuit; רסי Posuit.	2. a. *Æthiop.* רַשִׁי Potuit. *Arab.* ארסי Stabilis fuit. b. *Arab.* Ad portum appulit. *Æthiop.* אַרְסִי Exoneravit navem. unde *Æthiop.* מרסו *Arab.* מרסא Portus.
3. *Aeth.* Ignescere, candescere igni.	
4. *Chald. Talm.* Contudit, contrivit. *Arab.* Fodit(ס)puteum, sepulchrum, pacem & discordiam fecit. *Samar.* רסרס Subvertit. *Arab.* Potis fuit ad surgendum camelus.	
5. *Chald. Talm.* Pah. Fregit, confregit. רִסְקָא Pars terræ: רסוּקָא Cingulum, cinctura ex corio.	
	6. *Talmud.* רְסְתְּקָא Platea publica, forum; *Arab.* רזתאק *Pers.* רסתאק Pagus, seu regio, pluribus pagis constans, foris, nundinisq́; gaudens.
1. *Chald.* רַע Infra. *Arab.* רעאע Juvenes, pusillanimes, vilesque.	

2 060

רע

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	2.
3. *Arab.* (ע) Voluit, expetivit, scil. *cibum* &c.	Esurivit.	ב	3.
4. *Æthiop.* sic *Syr.* at *Arab.* Tonuit, terrorem incussit vir.	Tremuit.	ד	4.
5. *Syr. Chald. Arab. Æthiop.* 1. *Syr. Ethpeh.* Amicum fieri. *Chald.* רְעוּתָא Socia.	Pavit. 2. Amicum se præbuit.	ה	5.
		ט	6.
	Hoph. Horridè agitatus fuit.	ל	7. *Chald. Syr.* Tremuit.
8. *Chald. Syr.* J. unde *Syr.* רעמא Tonitru; & *Syr. Ethpah.* Murmuravit. רועמא Querela, cui affine *Arab.* רעם Coactio, violentia, contumelia.	Tonuit. 2. Personuit.	ם	8.
	רַעֲנָן Vivere.	ן	9.
		ע	10.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

3. *Arab*. Terruit & metuit, implevit lacum. *Sam* רעבה Voluntarium munus.
4. *Arab*. Compsit se mulier; at (ע) Liberaliter vixit.
5. *Arab*. Custodivit, curavit, rexit, accuratius spectavit, abstinuit; at (ע) Vociferatus fuit camelus, ejulavit infans, spumavit lac.
6. *Sam*. Cucurrit. (v. רהט) Stetit. *Nominal*. Musti, vel mulsi genus. Vide *Not*. 1. 10. *Arab*. c. 2. Languidum & aucrem reddidit, (ט).
7. *Arab*. Validè hastâ vel gladio confodit, desipuit, fatuus fuit, at (ע) Suxit matrem hœdus. *Rabb*. מרע Saccus magnus.
8. *Arab*. Macra fuit ovis, observavit rem, abstersit mucum. at (ע) Fastidivit, abhorruit, invitus adactus fuit. *Chald*. *Aph*. Extulit.
9. *Arab*. Languidus, stultus fuit, semetipsum ornavit; at (ע) Edit, bonis abundans genio indulsit.

IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

2. *Chald*. *Samar*. (רוח & רוי q. רעותא ut alibi) velle, benè velle. *Syr*. Jd. *Pah*. Reconciliare. *Ethpah*. Reconciliari. *Ethpeh*. Ratiocinari, acquiescere. J. (Vide רעה) תַּרְעִיתָא Conscientia. M.

5. *Æthiop*. ארעורת. *Arab*. אַרְעֳה. Jugum.

10. *Chald*. *Rabb*. *Sy*. Fregit (v. רצץ) unde ex Propheta *Isaia* c. 2. 4. ויתרעון הסירידון לסכי פרנא ורומחיהון למגלא [Confringent gladios suos in ligones, & hastas suas in falces.].

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
11. *Arab.* Sanguinem è naribus misit.	Stillavit.	ף	11.	
12. *Chald.*	Confregit.	ץ	12.	רע
13. *Ar.*(ש)*Sam.* רערת Formidavit.	Movere, & ri; contremiscere.	ש	13.	
		ת	14.	
1. *Arab.* Reparavit, ruptam vestem, amicitiam. sic *Æthiop.* רפאא Suit.	Sanavit. 2. רְפָאִים Gigantes.	א	1.	
2. *Arab.* Suffulsit. unde רפאודָה Fultura, pulvillus, qui supponitur ephippio.	Stravit.	ד	2.	
3. *Syr. Aph.* Remisit, negligens fuit, curam alicujus rei abjecit. J. *Chald. Ithpeh.* Obstupuit. *Arab.* c.3. Dimisit.	Remissum esse; Deficere	ה	3.	
		ל	4.	רפ
5. *Chald.* at *Ar.* Percussit pede, calcitravit.	Conculcavit.	ס	5.	
	רַפְסֹדָה Ratis.	סדה	6.	
		ף	7.	
8. *Arab.* c.5. & 6. Amicum, comitem se præbuit,	*Hithpah.* Associavit se.	ק	8. *Arab.* Comis fuit, benignus & facilis fuit, favit, adjuvit.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
11. *Arab.* Præcessit, prævertit, & currendo vicit; at (ע) offam formavit in rotundas partes. *Talmud.* רְעָפִים Tegulę, lateres, lapides cocti. 12. *Arab.* Commoveri, agitari. 13. *Sam.* רעיש Situla, hamus. 14. *Syr. Aph.* Discerpsit, despumavit. *Chald.* Confregit.	
1. *Arab.* Admovit navem littori.	
2. *Arab.* Donare, juvare, obligare vulnus.	
3. *Arab.* Resarcivit vestem, quietum reddidit.	
4. *Arab.* Indoctus, negligens fuit; nescius rectè induere vestem, promissas vestes humi traxit.	4. *Ar.* c. 2. Magnum effecit, i. q. סור & מלך Dominus fuit, rexit. unde *Chald.* רוּפִילִין Duces.
5. *Syr.* רפסא Chorus tripudiantium. M. *Samar.* רפס (*Talmud.* רפש) Extendit. (v. פרס) *Talmud.* Fregit, effregit, molle fuit.	
7. *Chald. Ithpah.* Tremuit. *Arab.* c. 1. multum comedit; osculando suxit salivam, curavit, honoravit, palpitavit. *Samar.* רפרף Protexit.	7. *Arab.* Nictavit oculis. *Syr.* רְפָף Ictus oculi. sic geminat. רפרף. *Arab.* Motitavit alas circum aliquid. *Talmud.* Nictare, motitare palpebras oculorum, vel alas.
8. *Arab.* Percussit cubitum, cubitum distortum habuit *Aethiop.* Accubuit, discubuit. *Talm.* Fodere, sarrire.	8. *Chald.* מרפקין Axillæ. *Arab.* מרפק Locus ubi quis cubito innititur.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud. Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	רָפָשׁ Cœnum.	ש	9.	רפ
10. *Arab.* Stramen; quæ etiam significatio Hebraismo respondere videtur. *Smegm.* p.196.	רָפַת Bovile.	ת	10.	
	Cucurrit.	א	1.	רצ
	Pih. Depressit; vel Exsiliit.	ד	2.	
3. *Chald. Arab.* (ﺹ)	Voluit, acquievit. 2. Perfecit, absolvit.	ה	3.	
4. *Chald.* sic *Ar.* רְצַץ Caput serpentis contudit, lapidibus petiit.	Occidit.	ח	4.	
5. *Chald. Arab.* Confodit penetrante intus cuspide.	Perforavit.	ע	5.	
6. *Chald. Syr.* sic *Ar.* Apposuit invicem, junxitq; lapides in pavimento.	Stravit. 2. רִצְפָּה Carbo.	ף	6.	
7. *Chald. Pah. Syr.* רצצא θλασίας, qui, contritis testibus est castratus, non exsectus M. *Hebr.* דַּכָּא v. suprà. *Arab.* (ﺹ) Contudit, confregit, comminuit ferè in grossiores partes; &, *geminat.* רצרץ Id.	Quassavit.	ץ	7.	
		א	1.	רק
2. *Chald.* רִקְבָא Putredo.	Putridus fuit.	ב	2.	
3. *Chald. Syr. Pah.* at *Ar.* רקדאן Exsultatio præ lætitia.	Saliit, exsiliit.	ד	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
9. *Ar.* Liberaliter edit & bibit. 10. *Arab.* Obscœnitate(ـ) usus fuit; at *Talmud.* רִפְּתָּ Panis integer, orbiculatus.	9. *Syr.* רפשא *Arab.* רפש & מרפש Ventilabrum. 10. *Syr.* Erodi. *Arab.* Fregit, comminuit, fractus fuit.
1. *Arab.* Firmavit. 2. *Arab.* Observare, insidiari. *Samar.* רציר Parvus. 5. *Arab.* Percussit manu; firmiter hæsit. at רצע Suxit. 6. *Sam.* רציף Plectile: רציפאתה & רציפות Catenæ. *Arab.* Ussit(ץ) coxit lapide ignito. *Talmud.* Conjungere, continuare, corrumpere, comprimere. מרצוף Saccus mercium (*marsupium*). 7. *Ar.* Compegit, firmiter junxit, ferruminavit. *Talm.* רצוצא Pullus.	6. *Chald. Syr.* Densavit, spissavit.
1. *Sam.* רקי & רקיתה Ventriculus. *Arab.* Sedatæ fuerunt lachrymæ, excitatus fuit sudor. 2. *Arab.* Observavit, vinculum injecit collo. *Talmud.* רוקבא Uter, & blatta. 3. *Syr.* Basia dare, canere. J. & *Aph.* contrar. signific. Planxit. *Arab.* Dormivit. *Talmud. Pah.* Cribrare.	1. *Æthiop. Arab.* רקי Incantavit. 3. *Chald.* רַקְדָנִין Cursores. *Arab.* מרקד Accelerator.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Condivit.	ח	4.
5. *Chald. Talm.* רקמה *Arab.* רקם Pictura acûs, species stratæ vestis.	Acupinxit.	ם	5.
		ז	6.
7. *Syr.* 1. & *Ar.* רְקִיעַ Cœlum.	Expandit. unde רָקִיעַ Expansum, cœlum. 2. Plausit.	ע	7. **רק**
8. *Chald. Talm. Syr.* 1. *Arab.* c. 1. (& רְקָאק Laganum) *Æth.* Tenuis fuit. *Samar.* רקרק Extendit, רקרק Tenuis. Spuendi significatu, *Arab.* recipiunt formâ *quiesc.* 2. ' unde ריק saliva. *Chald.* רקיתא Tempora *Arab.* מרק Mollior pars auris.	Spuit. 2. Attenuavit, fricuit. 3. רָקִיק Laganum. 4. רַקָּה Tempora, faciei pars.	ק	8.
Chald. רְשׁוּ Facultas, potestas, liberum arbitrium; at רְשׁוּת Dominium, Magistratus. *Chald. Talmud.* רשאי Facultatem habens.	רִשְׁיוֹן Facultas.	ה	1. *Chald.* Facultatem habuit. *Samar.* רשי Potuit.
		ד	2. **רש**
Chald. Syr. Arab. (ם) & *Syr.* cum קדם, Pręfinire, prędestinare.	רָשׁוּם Exaratum.	ם	3. *Chald. Syr.* J. Exaravit. *Arab.* signavit (ם) & ש scripsit.

V. Propria Chald, Syriac. Talmud-Rabb. Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Arab.* c. 2. Benè administravit opes. 5. *Arab.* Notavit, scripsit punctis orthographicis. 6. *Chald.* Eripuit, vomuit, effudit, spoliavit. *Arab.* Notavit, scripsit, pinxit, cypro tinxit. *Talmud.* רוקני ῥυκάνη, dolabra.	
7. *Arab.* Attigit scopum, festinavit, desipuit. *Chald.* רְקוֹץ Maculosum; רְקִיעָא Pulvillus. 8. *Arab.* Condoluit, tenero affectu fuit.	7. *Chald. Syr. Talmud. Arab.* Resarcire, reparare vestem; & oppos. *Syriacè* רוקעא Scissuræ. J. at אורקעתא ἐπίβλημα. *Samar.* רקע Vestis.
1. *Syr.* Queri, conqueri, jaculari. *Arab.* Stabilis (ס) firmus fuit, pacem fecit, ad anchoram stetit navis; at ש Muneribus corrupit judicem. *Sam.* אתרשי Incepit. 2. *Chald. Talmud.* Pah. Remissus fuit. *Arab.* Nuntium (ס) misit, leniter incessit, submissâ voce usus fuit. *Samar.* רשול Redundans, fimbria. 3. *Arab.* Vestigia terræ impressit camelus. *Samar.* רושם Pars, impressio. (v. Hebr. radicem) *Particip.* רשום Spolians, nudans.	1. *Chald. Syr. Talm.* Mutuare, exactorem agere, fœnerari.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ו	4.	
5. *Chald.* sic *Æthiop.* רסע *Syr.* רְשִׁיעָא Impius. *Sam.* רשעו Impietas.	Improbus fuit.	ע	5.	
6. *Chald.* 1.	רֶשֶׁף Anthrax. 2. Morbus ardens.	ף	6.	רש
		ק	7.	
	Pyh. Depauperari.	ש	8.	
	רֶשֶׁת Rete.	ת	9.	
		א	1.	
2. *Chald. Syr. Aph.* sic *Rabb.* הרתיח Spumare; רתחן Fervidus, iracundus. *Sam.* רתח Fervor, at *verbal.* ארתע Incaluit.	Fervefecit.	ח	2.	רת
		ד	3.	
4. *Chald.* רִיתְמָא *Arab.* רתם Genista.	Ligavit. 2. רֹתֶם Juniperus, a Genista.	ם	4.	2. *Arab.* Depasta fuit genistam capra, aut ex iis comestis malè habuit homo,

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Chald.* רְשׁוֹן Bruchus. *Talmud.* reddunt per סלעם de quo ſupra. *Ar.* Non vocatus venit ad epulas. 6. *Syr.* Repſit ut ſerpentes promoventur. M. *Arab.* Velut ſugendo hauſit, totum exhauſit vas: *Sam.* Irritavit, impulit. רשוף Impetuoſus, ſtultus, inſipiens. 7. *Chald.* רְשַׁק Nardus. *Arab.* Pulchrâ ſtaturâ fuit, petivit ſagitta vibrata. 8. *Talm.* רְשׁוּשׁ Gleba. *Ar.* Conſperſit humore locum, parum pluviæ emiſit cœlum.	
1. *Chald* רְתַן Currus. *Arab.* Protulit paſſum, leniter demiſit, attraxitve urnam. 2. *Arab.* Tenue (־ָ) fuit lutum, receſſit, conſtitit in loco. 3. *Chald.* רְתַךְ Currus. *Arab.* Brevi paſſu inceſſit camelus. *Rabb.* Conſolidare, ferruminare. 4. *Arab.* Confregit, comminuit, nihil locutus fuit.	1. *Syr.* *Aph.* Admonuit. *Arab.* c. 2. Corroboravit (ת) animũ, innuit capite; at (ת̂) Deflevit, laudavit orationẽ funebri. *Samar.* ארית Gratiam præſtitit. רתאה Miſericors. *Talmud.* רָתָה Remiſit ex gratia.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	ע	5.
6. *Arab.* Clausit, opplevit, consuit, ferruminavit.	*Niph.* Concatenari. ק	6. **רת**
7. *Chald. Syr.*	רְתֵת Tremor. ח	7. *Chald. Syr.* c. 1. Tremuit.
1. *Arab.* Explevit (ס) sitim potu. *Rabb.* שִׁיאוּב Anhelitus. *Talm.* בית השואבה Locus in atrio mulierum, in quo in Tabernaculorũ solennitate quõdam celebrabant festivitatem, vel ab aqua libaminis, vel à Sp. S. quem hauriebant sic dictus. Unde Christus in die festo *Ioh.* 7. *Si quis sitit.* &c. vide *Buxt.* Lex. *Talmud.* שאב.	Hausit aquam, aërem, vel ventum. ב	1. **שא**
	Rugiit. ג	2.
	Vastari cum tumultu. ה	3.
4. *Chald.* שְׁטַ.	Depopulari. ט	4.
5. *Chald. Syr.* (*Futur.* נִשְׁאַל Rogat & rogant eleemosynã J.) *Arab.* (סאל) *Æth.* (שָׁאַל) Petiit. Æthiopes etiam ס ponunt pro נא *Quaeso*, à סאל vide *Not.* ad *Ps.* 16. v. 14. *Tal.* Special. Petere mutuo. 1. *Chald.* שְׁאוֹל *Syr.* שְׁיוֹל *Æthiop.* סאול Infernus, sepulchrũ. 2.	Rogavit, consuluit. 2. שְׁאוֹל sepulchrum, infernus. ל	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
5. *Chald.* Reverti. *Samar.* ארתע Ira, butyrum. *Arab.* Pastum, liberè incedere, voluptuari. *Æthiop.* ארתע Correxit. (v. suprà רתא) c. i. רתע Justus fuit (v. תרץ) 6. *Chald. Talm.* מַרְתּוֹקָא Pugnus. *Talm.* Sepire sepimento. *Arab.* Ferruminare, claudere rem fissam. 7. *Arab.* Impedita lingua fuit.	5. *Sam. Chald.* Removit.
1. *Chald.* שְׁאבְּתָא Tibia, fistula. 3. *Arab.* סאתא Simultatem excitavit, cucurrit. שאי Præcessit, præivit. 5. *Syr. Ethpeh.* Excusare, subterfugere, subducere se. *Rabb.* מוּשְׁאָל Metaphoricum. השאלה Metaphora.	2. *Chald.* שאגי Lignorum species. *Arab.*

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	שָׁאֲנַן Tranquillum esse.	ן	6.
7. *Chald. Talmud.* Aspiravit, hausit, sed rarò reperitur.	Hausit. 2. *Metaph.* Aspiravit.	ף	7. **שׁא**
8. *Chald. Ithpeh. Arab.* c. 1. (ס)	Reliquum esse. 2. שְׁאֵר a a. alimentum. b. propinquus.	ר	8. a. *Arab.* Residuum fuit de cibo.
1. *Chald. Talmud.* (שׁיבא) *Arab.* 1.	a שֶׁבֶב Fragmentum. 2. b שְׁבִיב Scintilla.	ב	1. a. *Talm. Pah.* Fregit. b. *Arab.* Exarsit, suscitavit scintillam vel bellum.
2. *Chald. Syr.* & *Arab.* (ס) *Samar.* & *Æthiop.* (צִוַן) *Talmud.* שְׁבָאי Captivator, qui captivum ducit.	Captivum duxit. 2. שְׁבוֹ Achates.	ה	2.
		הר	3.
		ז	4. **שׁב**
5. *Chald. Syr.* Pah. id. *Sam.* Cecinit. *Arab.* c. 2. (ס) *Æthiop.* שַׁבַּח Id.	a *Pih.* Laudavit.	ח	5. a. *Æthiop.* c. 1. Laudavit.
6. *Chald. Syr.* 1. & 2. *Arab.* סבט Tribus, de Judæis; ut קבילה de *Arabib.* at *Arab.* שבאט Februarius, Syro-Græcis usitatum.	שֵׁבֶט Virga, sceptrum. 2. Tribus, familia. 3. שְׁבָט Mensis undecimi nomen, *Ianuarius.*	ט	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Arab.* Fecit, curavit rem suam. 7. *Arab.* Fissuris (ס) affecta fuit manus. at ש laboravit ulcere, quod שאפרֿ dicitur; odit.	
1. *Syr.* Descendit. *Arab.* Adolevit puer; anteriores pedes simul sustulit, præ alacritate, equus. *Chald.* שְׁבְבִין Armillæ: (v. etiam שְׁבָבִין vel vulgaria habent exemplaria.	1. *Chald. Syr.* שְׁבָב Vicinus. *Talmud* שׁוֹבָבְרת Viciniam visitans discurrens vidua, qualis describitur 1. *Tim.* 5. 13.
2. *Arab.* Accendit (ש & י final.) ignem extulit, in superiori parte fuit; at *cum* ה *mobili*, assimilavit, comparavit. *Sam.* Posuit (v. שורה)	
	3. *Chald. Ithpeh. Sam. Syr.* J. אִשְׁתַּבְּהַר Gloriari, Jactare se.
4. *Chald.* שְׁבָב Tabes, putredo. שַׁבְזִיז Sapphirus. 5. *Arab.* Latus fuit. *pecul.* brachia. at (ס) Natavit. *Talmud. Hiph.* Melius reddere vel efficere aliquid, quovis modo βελτιῶν, meliorare; שְׁבָה Lucrum, melioratio. 6. *Sam.* Judicavit (v. שפט) *Syr.* Produxit, extendit, opus ductile reddidit. *Arab.* Æquabilis (ס) non crispa aut pendula fuit coma. *Æth.* שבט Epulatus est. *Talmud.* Excussit lanam. שַׁבְטוּטִין Palmites; שִׁבּוּטָא Magni piscis marini nomen.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ד	7.
8. *Chald. Syr. Arab.* (ס) 1. *Chald.* שְׁבִלָה *Syr.* שׁוּבְלָא שִׁבְלָא *Arab.* שֻׁנְבֻלָה Spica. *Chald. Talmud.* שׁוּבַּלְתָּא Fluentum.	a שְׁבִיל Semita. 2. b שִׁבֹּלֶת Spica. b. Fluxus. 3. c שַׁבְּלוּל Limax.	ל	8. a. *Syr. Pah.* Duxit, deduxit. b. *Æthiop.* c. 1. סבל Spicas emisit. *Ar.* c. 4. Jd. c. *Arab.* Largiùs manavit pluvia.
9. *Talm. Chald.* שביסיא Jd.	שְׁבִיסִים Reticula, vittæ.	ס	9.
10. *Chald. Ithpeh.* 1. *Chald. Syr. Arab.* (ס) Septem.	a *Niph.* Juravit. 2. b שֶׁבַע Septem.	ע	10. a. *Chald.* c. 1. Juravit. b. *Æthiop.* Septē esse vel fieri. *Arab.* c. 2. Septimavit.
		צ	11. שב
		ק	12.
Chald. Syr. Samar. (תבר) *Arab.* c. 2. (תבר) *Æthiop* סבר & שבר Fregit. *Chald.* מְתַבַּר 4. & מִתַּבְּרִין Fluctus.	Fregit. 2. Emit. 3. Vendidit. 4. מַשְׁבֵּר Os matricis. 5. מִשְׁבָּר Fluctus.	ר	13.
		ש	14.
Chald. Syr. Arab. (ס) Sabbatizare. *Æthiop.* שַׁנְבַּת Sabbathum. *Rabb.* שְׁבָת Cessatio ab opere. שַׁבּת Sabbathimus. v. *Primit. Heidelb* p. 330.	Quievit.	ת	15.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Chald.* שִׁבְּבָא שִׁבְּבִין Columbarium. Armillæ. *Samar.* שבך Obthuravit שׁוּבך Firmamentum, expansum.	
8. *Arab.* Crevit (ש) Molliter educatus fuit.	
10. *Arab.* (ס) Vitio vertit, convitiatus est, ovem de grege abripuit; at (ש) Tædium cepit rei, pabuli abundè habuit pecus, satur fuit. (v. שׂבע)	
11. *Rabb.* שבץ Spasmus.	
12. *Samar.* שבקן Rivi. *Syr.* שבוקתא baculus. *Chald.* Remittere, condonare. *Arab.* Libidinosus fuit.	12. *Chald. Syr. Sam.* Sivit, reliquit, deseruit, repudiavit.
13. *Arab.* Spithamis dimensus fuit, donavit illi opes, gladium. *Chald.* שַׁבְרִירָא Scotomata. *Talm.* שׁוֹבָר Apocha.	13. *Chald. Syr.* שַׁבְרָא Rudis, simplex.
14. *Chald.* Expandit, perplexum reddidit. *Sam.* Abscōdit. *Chald.* שבשב Germinavit.	14. *Chald. Sam.* a. Persuasit. b. *Chald. Talm.* שבשין *Samar.* שבשן Rami.
15. *Arab.* Sopore (ס) corruptus fuit. *Sam.* תשבית Coràm, èregione. *Rabb.* שַׁבְּתַאי Saturnus שַׁבְּתָא Spiritus, malignus.	15. *Syr. Arab. Talm.* שבת vel שַׁבְּתָא Anethum.

2 99Q

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	1.	
	Erravit.	ב	2.	
		ד	3.	
4. *Chald.* Defuit. *Æthiop.* סכי erravit. *Arab.* סגאיא Errores.	Erravit.	ה	4.	
5. *Chald. Aph. Rabb.* הַשְׁגָחָה Providentia, quam distinguunt in כְּלָלִית *Generalem*; & פְּרָטִית *Specialem.*	*Hiph.* Prospexit.	ח	5.	
6. *Chald.* שֵׁגָלָא Conjunx.	Concubuit: unde שֵׁגָל Conjunx.	ל	6.	
		ן	7.	**שג**
	Pyh. particip. מְשֻׁגָּע Amens.	ע	8.	
9. *Arab.* שַׁגַר arbor & omnis planta trunco aut caule prædita.	שֶׁגֶר Fœtus, propriè ejectio, emissio.	ר	9.	*Chald. Sam. Rabb.* Emisit, ejecit. *Syr. Ethpah.* Fructus protulit. J. *Arab.* c.4. Arbores produxit. sic. *Syr.* J. משתגר Terra arbores producens.
		ש	10.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Arab.* Anxius (ש) mœstus fuit; at (ס) Quievit. *Chald.* Deesse, deficere, desiderari.	
2. *Arab.* Vulneravit caput, sulcavit mare, diluit aquâ vinum.	
3. *Chald.* שגרא Amygdala (v. שקד) *Talmud.* שְׁגְרוֹנָא Spasmus, dolor coxendicum. *Arab.* אשגר Tenuiter pluit cœlum.	
5. *Arab.* Lenis (ס) fuit gena, mediocri longitudine fuit.	
7. *Syr.* שגן Mutari. M. שוּגְנָא Vicissitudo, משתגנא Qui fortunam & statum suum mutat. *Ar.* Detinuit (ש) cum res necessaria, anxit. שאגרה Vallis arboribus abundans.	
8. *Arab.* Animosus (ש) fuit; at (ס) gemuit, rhytmicè locutus est.	
9. *Talmud.* שִׁגְרָא Botrus. *Arab.* Mutavit, avertit. c. 2. Fecit arboris formâ. *Æthiop.* שגר Celeri passu progressus est. אשגר Reti cepit.	9. a. *Samar.* Misit, emisit. *Chald.* Pah. ejecit, projecit. vid. areol. 1. Radic. restitut. b. *Chald. Talmud.* Accendere, succendere.
10. *Arab.* Utrobiq; (ס) alterata fuit aqua.	10. *Syr.* Turbavit. *Chald. Syr.* שגוש Strepitus, conturbatio. *Ethpah.* Conturbavit, concussit, damnum attulit. J. *Aph.* Imposuit. J.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Chald. Syr.* תד *Ar.* תרי Mamma.	שד Mamma.	שד	1.
		א	2. *Arab.* תרי Madefecit, rigavit.
3. *Chald.* 1. 2. *Æthiop.* שְׁדַד Expulit. *Sam.* Constrinxit.	Vastavit. 2. a שַׁדַּי Potens. 3. b שִׁדָּה Symphonia.	ד	3. a. *Arab.* Corroboravit potentiam. b. *Arab.* Altiore voce cecinit carmen. שדא.
		ד	4.
		ה	5.
	שְׁדֵמוֹת Ager uredine tactus.	ם	6.
7. *Chald.* שְׁדָפוֹנָא Uredo segetum. *Talm. Niph.* & *Ithpeh.* Aduri, uredine tangi.	*Pah.* Uredine tactus.	ף	7.
		ך	8.

שד

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Chald.* Volavit, advolavit, nevit; אשתרי Moveri. *Arab.* (ש & ו final.) Stimulis egit camelum (ש) Literas elegantius didicit ab aliquo. *Syr.* שורי Promisit (ex ירה & ש, ut אשתודע Novit; à ש & ידע.)	2. *Chald. Syr.* Jecit, abjecit, effudit, jaculatus est.
3. *Arab.* Cucurrit, (ש) incurrit, ligavit, eminuit, duriùs excepit. *Chald.* שִׁרָא Latus (v. ציר) *Rabb.* שִׁרָה Arca.	
4. *Samar.* Texit; *Nominal.* שרכין Figuræ, picturæ, Rami, idola. *Not.* 16. b. *Arab.* Studiosè (ס) incubuit rei. *Talm.* Pah. Desponsavit.	4. *Chald.* Quievit, requievit. *Sam.* Sedavit, siluit. *Talm.* שַׁרְךְ Tranquillus.
5. *Arab.* Laxavit (ס) mulier vestem suam.	5. a. *Chald.* Suasit, pellexit. *Syr.* *Pah.* i. q. בַּשְׁגַשׁ Decipiet. *Ethpah.* Decipi. J. Unde שַׁרְלָא Adulatorius. b. *Sam Syr.* Favit. *Not.* 17. b. c. *Chald. Ithpah.* *Rabb.* Operam dare, conari.
6. *Arab.* Tristis, pœnitens fuit. c. 7. Plagis affectus fuit.	
7. *Arab.* Secuit (ש)	
8. *Chald.* שִׁדְרָה Dorsum, spina dorsi. *Talmud.* שׁוּרְנָא Funis; שִׁרְרִין Glebæ.	8. a. *Chald. Syr.* (potissimùm in *Pah.*) Misit, emisit. b *Ar.* שור Accinxit se ad pugnam. *Syr.* Operam dedit. *Chald.* Contendit, luctatus est. Inde fortè *Ch.* שְׁתַּרוּ *Vulgò*, conspiratio.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		א	1.
			שה
2. *Æthiop.* שום Onyx.	שֹׁהַם Sardonyx.	ם	2.
		ך	3.
1. *Arab.* סו malum; affine est. *Æthiop.* שיא Flagitium.	שָׁוְא Vanitas.	א	1.
2. *Chald. Syr.* (תוב) *Arab.* (תאב) *Sam.* (תבי vel תבה) Reversus est. *Rabb.* תשובה Pœnitentia: unde בעל תשובה Resipiscens, cui imposita est resipiscentia per castigationem aliquam.	Reversus, conversus est.	ב	2.
		ג	3.
4. *Chald. Syr.* M. *Verbal.* sic nomen *Chald.* שֵׁידָא *Syr.* שֵׁאדָא Dæmon.	Devastavit; unde שֵׁדִים Dæmones.	ד	4.
			שו
5. *Chald.* 1. 2. *Syr.* 1. 2 3. *Arab.* (c. 2. ס) Æquavit. *Samar.* שבה posuit.	Æquari. 2. Prodesse. 3. Convenire.	ה	5.
6. *Chald.* 1. & 2. *Talmud.* 2.	Inclinari. 2. שוּחָה Fossa profunda.	ח	6.
7. *Talm. Chald.* Ambulavit, deambulavit. *Syr.* Natavit. *Arab.* שוט Curriculum. *Chald.* Sal-	Itare, circuire. 2. (a) שַׁט Remex. 3. (b) שׁוֹט Flagellum.	ט	7. a. *Chald.* Remigare. b. *Arab.* Scuticâ percussit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Chald.* Vastari, morari; (*Samar.* scribunt שחה) & mirari, admirari. *Syr.* אשתהי acies obtusa fuit; ignis, flammâ remissâ, consedit, non tamen planè extinctus fuit. J. *Arab.* Oblivisci, (ס) hallucinari, negligere; at ש velle, appetere (v. תוה & שוה).	
2. *Arab.* Palluit, (ס) Propinquitate junctus fuit; at ש Terruit equum, ingenio acer & subtilis fuit.	
3. *Arab.* Divulgavit rem, evaginavit gladium, & supra hominum capita vibravit.	3. *Chald. Syr.* (ש) *Arab.* (ס) Vigilavit.
1. *Arab.* Assavit (ש) carnem, calefecit aquam. Malefecit, (ס) malus fuit, displicuit.	
2. *Arab.* Miscuit (ש).	
3. *Syr.* Lavit, abluit. *Arab.* Lentiùs (ס) incessit.	
4. *Syr.* שְׁרַע signum dedit; שורעא Tessera, symbolum. משתודענא i. q. מֵסְתַּכְּלָנָא, Notitia (v. ידע)	4. *Chald. Syr.* Fudit, effudit.
5. *Ar.* Deformis fuit, invidit, terruit. *Chald.* Admirari, obstupescere, trepidare. *Syr.* Absterſit.	
6. *Syr. Chald.* Exortus est, apparuit, de herbis ac plantis dicitur, & sic flectitur *ἀναλόγως*; at *Aph.* *ἀνωμάλως*; Audax fuit. *Arab.* Intendit, proposuit sibi. *Sam.* משוחה Planities.	
7. *Arab.* (ס) Commiscuit; at ש c. 2. diu duravit iter, coxit carnes. *Talmud.* Linere, illinire; שׁוּפִין Asparagi agrestes.	7. *Chald. Syr.* Sprevit, despexit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
tavit, remigavit. 2. *Chald.* שׁוֹטְרָה Baculus; in spec. *Talmud.* Ramus myrti, cum quo olim solebant ante sponsam saltare.		
	שׁוּט Fimbria. ט	8.
9. *Talm.* שׁוּם. *Chald.* תוּם. *Arab.* תּוּם Allium.	שׁוּם Allium. ם	9.
10. *Chald.* 2.	Vociferari. 2. שׁוּעַ Liberalis. ע	10.
11. *Chald.* 1.	Contrivit. 2. Crepusculo obvolvit. ף	11.
		שׁוּ
12. *Talm.* 1. *Chald. Arab.* (c. 1. שׂ) 3. *Chald. Syr. Arab.* (ס) 4. *Samar.* שחק Humerus. *Æthiop.* סכרת Platea in urbe.	Appetiit. 2. Abundavit. ק 3. שׁוּק [a] Platea, forum. 4. שׁוֹק Armus, [b] crus.	12. a. *Ar.* Mercatui operam dedit. b. *Arab.* Crus læsit.
13. *Chald.* שִׁיר Canticum. *Chald. Syr. Arab.* (ס) Murus. 5. *Chald. Syr.* תור. *Arab.* תּוֹר *Græc.* Ταῦρος. *Latin.* Taurus, Bos. 4.	Cecinit. 2. Contemplatus est. 3. Inimicatus est. 4. שׁוֹר Bos 5. שׁוּר [a] Murus. 6. תְּשׁוּרָה Munus. ר	13. a. *Arab.* Ascendit, (ס) murum.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
8. *Ar*. Pendulus (ס) fuit imus venter; at (ש) sustulit caudam, hydriam; surrexit.	8. *Chald. Talm.* שורל Fundum.
9. *Arab*. Infaustus fuit. *Chald*. Angulus; nomen (v. שם)	9. a. *Chald. Sam. Talm.* שום *Arab.* סום Æstimavit. b. *Syr.* שומא Tumor, macula. *Sam.* שומה Jd. *Talmud*, verruca.
10. *Chald*. Levit, illevit. *Arab*. Dimisit (ס) liberos sine pastore camelos; at (ש) dispersa coma fuit caput. *Samar.* שועה Vallis.	10. *Chald. Syr.* שועא Rupes, petra, saxum.
11. *Syr*. Concedere, contentum reddere. M. *Arab*. (ס) Odoratus fuit, periit. *Samar.* שיוף Os, ossis.	11. *Chald.* sic *Arab.* c. ש 2. Inunxit pice, polivit.
12. *Ch*. analog. שְׁזַק Humiliavit.	
13. *Chald*. Solvi, dissolvi, habitare. *Arab*. (ס) impetum fecit; at (ש) acquisivit mel ex alveari, pinguis habitus fuit equus.	13. a. *Chald. Syr.* שְׁוַר Saliit. *Arab.* סור Saltavit. b. שארה Ornamentum. *Sam.* שור Gloria, Decus. c. *Rabb.* שירה Linea, series, ordo. *Arab.* סורה Surata, caput, sectio, q. series Alkorani.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
14. *Chald.* 1. & שְׁתָּא Fundamenta.	Posuit. 2. שִׁית Ornamentum. 3. שֵׁת Nates. 4. שָׁתוֹת Fundamenta.	ת	14. a. *Arab.* סתה Percussit nates.	
		ב	1.	
		ג	2.	
	Contuitus est.	ף	3.	שז
4. *Chald.* שְׁוִיר Filum tortum. *Samar.* armillæ.	*Hoph.* Contorqueri.	ר	4. *Arab.* Torquere funem dextrorsum & sinistrorsum.	
		ב	1.	
2. *Chald. Verbal.* & *nomin.* שׁוֹחַד; sic *Syr. nominal.* שׁוּחְדָּה Munus.	Munus exhibuit.	ד	2.	
3. *Chald.*	Incurvavit se; abjecit; *Hithp.* Incurvare se reverentiæ causâ, ut *Chald. Arab.* סגד; vide sup.	ה	3.	
		ז	4.	שח
	Incurvari.	ח	5.	
6. *Chald. Arab.* (ס) sic *Syr.* מְשַׁחְטָנָא Jugulator, mactator.	Jugulavit, *propr.* de iis, quibus collum abscinditur דרסה i.e. ductu & reductu cultri; postea ad occisionem hominum refertur. 2. שחוט Ductum, tractum.	ט	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
14. *Chald.* שותא Meditatio, pro שועתא *Talmud.* Fructus, sive folia teneriora capparis; ventus Australis.	
1. *Arab.* Gracilis fuit equus. 2. *Chald.* Lavit. 4. *Chald.* שזרא Spina dorsi; *Arab.* Limis aspexit.	1. *Chald.* שזיב. *Syr.* שֵׁיזֵב Liberavit.
1. *Arab.* Abrasit palâ terram. 2. *Syr.* Solitarius fuit, at שחר Desolatus est. 3. *Chald.* Destruxit. *Arab.* Aperuit (ס) os; at (ש) detraxit, demsit, amovit. *Rabb.* שְׁחִי Axilla; שְׁחָא Scutella. 4. *Talm.* Ligavit. 5. *Arab.* Avarus (ח) fuit; at שָׁך Lotium emisit puer, סח Effudit, percussit flagello. 6. *Arab.* Destitit, recessit.	1. *Arab.* *Aethiop.* Alteratum fuit corpus colore. 4. *Chald. Talm.* שחז Acuit *Arab.* שחד Acuit cultrum; at שכר Vacillavit, hastâ fodit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald.* שַׁחֲלָא Leo ferox.	שַׁחַל Leo ferox. 2. שְׁחֵלֶת Onyx.	ל	7.
		לף	8.
		ם	9.
10. *Chald. Syr.* שחנא, שחין Ulcus.	שְׁחִין Ulcus, inflammatio.	ן	10. *Chald. Syr. Æthiop. Arab.* Caluit aqua.
	שָׁחִיס Sponte nascens.	ס	11. **שח**
12. *Chald.* שַׁחְפָּא 1. & שַׁחֲפְתָא 2. *Arab.* סחאף Æsalon; at סחאף Phtisis.	שַׁחַף Æsalon. 2. שַׁחֶפֶת [a] Phtisis.	ף	12. a. *Arab.* סחף Resecuit carnem ab osse; at סכף Macer evasit. *Talm.* Tabescere.
13. *Arab.* שַׁחַץ Ovis, aut camela. *Talm. Metaph.* שַׁחַץ Leo ferox, fera, bestia.	שַׁחַץ Fera.	ץ	13.
14. *Chald. Syr. Arab.* at *Sam.* שעק attrivit, contrivit. *Chald.* שַׁחְקָא Cœlum.	Contudit. 2. שַׁחַק a Pulvis tenuissimus. b. cœlum.	ק	14.
15. *Chald.* שְׁחוּרִין Carbones. *Ar.* סחרה aurora 1. & *verbal.* c. 4. multo mane venit.	Nigrescere. 2. Quærere. 3. שַׁחַר [a] Aurora. 4. שַׁחֲרוּת Juventa.	ר	15. a. *Chald.* Matutino tempore quæsivit.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Chald.* Eduxit, Extraxit, unde *Talm.* שחיל Lignum, quo aqua extrahitur. *Ar.* שכל Puer, ingenuus. *Talm.* שחלא Corbis. שיחלא Dolor aurium.	7. a. *Chald. Syr. Sam.* Fluxit, defluxit; *Syri* tum de lachrymis, tum de lotio; unde שחלא Urina. M. b. *Chald. Syr.* שחלף Permutare, immutare.
8. *Syr.* Mutavit.	
9. *Syr.* Simplex, idiota fuit, etiam de simplici, minimeq; polita oratione. *Talm.* שיחמא Æstus, calor. (v. שחן) *Arab.* Edendum suis dedit adipem, appetivit adipem; at שכם Corruptus fuit cibus.	9. *Chald.* Denigrari. *Arab.* סחם & סכם Jd.
10. *Arab.* Implevit navem, odit, persecutus fuit. *Æthiop.* סחן Thus. *Talm.* שיחנא Onus, affine Arabico.	
11. *Arab.* שכם Loco motus fuit, diversimodè se habuit.	
12. *Chald.* Gradi, gradatim incedere. *Talm.* Evulsit.	
13. *Arab.* Sustulit se, abivit, magno corpore fuit.	13. *Æthiop.* שחוץ Perfidus. *Talmud.* שחצן Superbus.
14. *Syr.* אשתחק Mœrere, q. conteri. J. *Arab.* Attrivit (ס) vestem, necavit pediculum, leniter cucurrit, fricuit.	14. *Talm. Chald.* שחקן Detritæ vestes.
15. *Syr. Ethpeh.* Relinqui; at אשתוחר Morari. *Ar.* סכר Irrisit, subsannavit. *Chald.* Petiit. *Rabb.* תשחורת Juventus, à nigredine capillorum.	15. *Syr. Pah. Arab.* סכר Angariavit. *Chald.* & *Talmud.* rarius utuntur; sed שחור *Talm.* Præfectus ad angarias cogens.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		רו	16.
17. *Syr. Aph.* æruginem contraxit, corruptum est. *Chald. Syr.* שחותא Corruptio, ærugo. 1. *Chald.* 2.	*Pih.* Corrupit. 2. שַׁחַת Fovea.	ת	17. *Arab.* c. 1. Corrupit סחרת *Aeth.* Erravit. **שח**
		א	1.
2. *Chald. Arab.* (ס) unde *Talmud. Chald.* שְׁטָח Extensio, linea, superficies. *Æthiop.* (ש)	Expandit.	ח	2.
3. *Chald.*	שִׁטָּה Cedrus, lectissima; arbor, cujus ligna ad ædificia, tam ad necessitatem, quàm ad ornatum, aptissima sunt.	ט	3. **שט**
	Odio prosequi.	ם	4.
5. *Chald. Rabb.*	Exundavit.	ף	5.
6. *Chald.* שְׁטַר Gubernatio. *Syr.* אסטרגא Gubernator. M. *Arab.* שטרי Minister, ac satelles prætorianus. שאטר Tyrannicè vexans.	שׁוֹטֵר Moderator.	ר	6.
1. *Arab.* שי Aliquid, res; confer *Smegm. Orient.* p. 198.	שַׁי Munus.	שי	1.
		ח	2. **שי**
		ך	3.
		ם	4.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb, Samarit, Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
16. *Chald.* Dimisit liberum (v. חרר) 17. *Aethiop.* שחרת Laxavit, laxè habuit.	17. *Aeth.* שחרת Laxavit, laxè habuit; unde *Chald.* שְׁחָתָא Manica, sinus. b. *Chald.* farrago. *Talmud.* שחרת Pabulum recens, detonsum vel resectum, pro jumentis.
1. *Arab.* Impetum (ס) fecit, gustavit cibum; abundavit aquâ; at ש שטי Intumuit cadaver; שטש Incessit.	1. *Chald. Syr.* Stultescere.
3. *Rabb.* שיטור Linea, ordo, series, structura, stylus. *Arab.* שט Longus fuit, remota fuit domus, in ripa fuit; Subjugavit virum.	
5. *Chald.* שְׁטִיפְתָא Pixis. *Arab.* Recessit (ט) procul abfuit; at ט Durus fuit. *Rabb.* Festinavit, cucurrit. 6. *Chald* Inungere vulnus, aut corporis partem læsam. *Syr.* Ineptè blateravit. (*German.* Schättern.) *Arab.* Binis uberibus mulsit camelos, molestus, contumax fuit, recessit.	6. *Chald.* שְׁטַר. *Syr.* שטרא Instrumentum literarum, literæ contractus; unde מנין שטרות *Numeratio contractuum*; vide *Hexaem.* p. 166.
1. *Arab.* שי Voluit. 2. *Chald.* שְׁיַח Liquidum; *Arab.* c. 3. Cavit sibi, abstinuit; at שיך Consenuit, senex fuit. 3. *Syr.* מן שיל Ex improviso. v. שלה. 4. *Samar.* שיאם Æstimatio (v. שום) *Arab.* Recondidit gladium in vaginam; & contrà. Egressus fuit in rem.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldça, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Talmud.* שִׁינָא *Syr.* תאנתא Urina.	שִׁין Urina.	ן	5.	*Æthiop.* שִׁין & שִׁין *Syr.* תין Minxit.
		ץ	6.	
7. *Chald. Talm.* שֵׁיר Monile, catena, sive ad ornatum, sive ad vinciendum.	שֵׁרוֹת Catenulæ.	ר	7.	שׁי
8. *Chald.*	שַׁיִשׁ Marmor.	שׁ	9.	
	שַׁיִת Vepres.	ת	9.	
. *Chald. Syr. Æthiop.* (שְׁכַב) de dormientibus, ægrotis, mortuis, accumbentibus.	Cubuit, cum compositis, Ac, de, in, occubuit.	ב	1.	
.. *Rabb.* שִׁכְחָה Oblivio, manipulus oblivione relictus.	Oblitus fuit.	ח	2.	
. *Arab.* Incubuit, inhæsit rei. *Rabb.* שַׁכֵּךְ האזן Mitigare aurem. v. *Fascic.* Disput. Heidelb. p. 348.	Poni deorsum, quiescendi causâ; sedari.	ך	3.	
.. *Chald.* תכר *Arab.* תְּכֵר 1.	Orbari. 2. *Hiph.* Abortire. 3. אֶשְׁכּוֹר [a] Botrus.	ר	4.	שׁכ a. *Arab.* Nigrescere, maturescere cœpit uva. *Æthiop.* סכר Uvas tulit.
		לר	5.	
. *Arab.* שׁכם Munus, donum, ἀντίδωρον.	*Hiph.* Manè surrexit. 2. [a] שְׁכֶם Humerus. 3. [b] pars, portio.	ם	6.	a. *Æthiop.* סכם Portavit q. humeris, vel in humeros posuit. *Samar.* Ab humeris deposuit. b. *Arab.* Remunerari.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
5. *Syr.Pah.*Pacatum roddidit.*Arab.*Deturpavit,dehoneſtavit.	
6. *Chald.*שֵׁיצִיא Conſummavit.	
7. *Chald.*שְׁיָר Exercitus. שירין Hami ;שִׁירָא Sericum.	
8. *Chald.*	
9. *Syr.*שיתא Cumulus.M.	9. *Chald.*שִׁיתָא *Arab.*שׂאה Agnus.
1. *Chald.*מְשְׁכוּבִיתָא Ductor gregis,aries.	
2. *Syr.Aph.*Potuit.	2. *Chald.Syr.Aph.*Invenit.
3. *Arab.*Dubitavit,totum ſe armis aſſeruit, inhæſit,incubuit rei. *Talm.*שכשך Lavare, abluere. *Talmud.* משכוכית Dux gregis, q.reliqua poſt ſe trahens;& ſic erit à משך	
4. *Arab.* Aſcriptis vocalibus inſignivit librum,ne quid dubium eſſet; decenti habitu fuit mulier;obſcura fuit res.c.2.Formavit,figuravit,effigiavit.	
	5. *Chald.Syr.* (de ædificio expolito propriè J.) Perfecit.
6. *Arab.* Momordit, eſurivit,corrupit largitione judicem,q.os ejus obthurans fræno.*Samar.*Depoſuit,exuit,reliquit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald. Syr. Arab.* (ס) at *Sam.* משכן Tabernaculum. *Syr. Rabb.* שכינה Habitatio; pecul. de presentia Majestatis Divinæ.	Habitavit.	ן	7.
		ס	8. **שׁכ**
9. *Arab.* (ס) *Æthiop.* (ש) Inebriatus, ebrius fuit. *Chald. Syr.* שִׁכְרָא Potus inebrians.	Inebriari. 2. [a] אֶשְׁכָּר Donarium, munus.	ר	9. a. *Arab.* Præmio afficere.
	שׁל Propter.	שׁל	1.
2. *Chald.* שְׁלִיבִין Gradus Scalæ. *Talmud.* שְׁלִיבָה Id.	*Pyh.* Scalari formâ disponi.	ב	2. *Chald. Pah.* Scalari formâ disposuit.
3. *Chald. Syr.* תלג *Arab.* ثلج *Samar.* תלגה Nix.	[a] שֶׁלֶג Nix.	ג	3. a. *Arab.* תָלַג Ninxit. *Syr.* אתלג Instar nivis canus fuit. J.
		ד	4. **שׁל**
5. *Chald.* 1. & 2. *Syr. Arab.* 1. *Græc.* σχολάζω.	Quievit. 2. Erravit. 3. [b] שִׁלְיָה Secundina.	ה	5. b. *Arab.* Liberare à secundis (ס).
6. *Chald. Syr. Arab.* (ס) *Sam.* שלבית Cicatrix, quam reliquit adustio.	שַׁלְהֶבֶת Flamma; refer ad להב.	הב	6.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Syr. Pah.* Munus Ecclesiasticum alicui conferre (q ἐνθρονίζειν) שׁוּכָּנָא Sacri ordines. M at שכנא Dæmon. vide *Disput. nost. Fascic.* p. 216. *Arab.* Quietus, pauper fuit, caruit vocali consonans (ס) *Talmud.* Sedit, subsedit, de fœcibus.	7. *Syr.* משכן Pignus dare. J. Accipere. M. Unde *Chald.* מַשְׁכּוֹנָא *Syr.* מַשְׁכָּנָא Pignus. *Talmud* שָׂדֶה מְמוּשְׁכֶּנֶת Ager oppigneratus.
	8. *Arab.* Difficilis, durusq; fuit vir; unde *Arab. Æth.* Durus, difficilis, avarus.
9. *Arab.* Clausit (ס) portam; obstruxit fluvium; at (שׁ) Gratias egit, liberalem se præbuit. *Syr.* מְשַׁכְּרָא Turpe, horridum; unde שכיר שמא sit nomen ejus infame. M.	
2. *Samar* שלבק Arsit. *Samar. Chald.* שלבוקין Pustulæ. *Arab.* סלב Rapuit. v. supra ס. *Talm.* שָׁלַבְשׁ Conjungere, connectere.	2. *Syr.* שלבא Vallis. M. *Arab.* סלב Longus, protractus.
	4. *Chald. Syr. Talm.* שִׁלְדָא Truncus, cadaver. Item *Chald.* Torus, pulpa carnis musculosa.
5. *Arab.* (י) Ivit, sustulit rem, *Chald.* Sprevit, absolvit, exstruxit; at שְׁלֵהִי Defessum esse. (v. לאה) שליא Repentè.	5. *Syr. Ethpeh.* Extrahi ex mari vel fluvio. Unde משליא Creagra. J. *Ar.* Sustulit rem.
	6. *Chald.* I flammavit. *Syr.* שַׁלְהֶבִיתָא flamma.

שׁל

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
7. *Chald. Syr.* 1. *Arab.* סאלח Armatus; סלח Arma, gladius. *Sam.* שליחה Munus. *Rabb.* שליח הציבור Æditus; בית השלחים Ager siticulosus,	Misit cum compositis, *e, in, pro* &c. 2. שֶׁלַח Missile, arma. 3. שֻׁלְחָן Mensa.	ח	7. a. *Arab.* c. 2. Armavit gladio.
		חף	8.
9. *Chald. Syr. Arab.* (c. 5. ס) 1. *Æthiop.* שִׁלְטָן Potestas. *Syr.* מְשַׁלְּטִין Dominatores i. e. מְשַׁלְּטִין at sũt אחידי שולטנא יהבי שולטנא Dantes dominium. J. 1. *Chald.* 2. sic *Arab.* סלטנה Sagitta tenuis & longa.	Dominatus est. 2. שְׁלָטִים scuta Schilte.	ט	9.
	Hiph. Abjecit.	ך	10. *Arab.* Ire, ambulare, immittere in rem.
11. *Chald.*	Spoliavit.	ל	11.
12. *Chald. Syr.* Absolvit, pacem coluit. unde *Syr.* מְשַׁלְמָנָא Perfectus, absolutus. מְשַׁלְמָנָא Liberatus, ereptus. *Æthiop.* סלם Pax.	Compleri. 2. Salutare. 3. pace uti.	ם	12.
		ן	13.
14. *Chald.* at *Sam.* Exuit, removit.	Eduxit, extraxit.	ף	14.
		ק	15.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud. Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
6. *Chald.* תְּלַת *Sam.* Jd.	*Pih.* Tertiavit, triplicavit. 2. שָׁלִישׁ Dux. 3. שִׁלְשׁוֹם q. שְׁלֹשָׁה יוֹם Nudius tertius.	ש	16. *Ar.* c. 1. ثَلَّثَ Tertiavit. *Æthiop.* שַׁלַּשׁ Tres esse, vel fieri.
		שר	17. שׁל
		ת	18.
1. *Chald.* תם תמן *Syr.* תמן *Arab.* ثَمَّ.	שָׁם Ibi.	שם	1.
2. *Chald.* *Aph.* *Rabb.* משומד Apostata; שְׁמָד Persecutio.	*Hiph.* Perdidit.	ד	2. *Rabb.* c. 1. Defecit à religione q. perdidit seipsum.
3. *Chald.* *Syr.* שמא (unde משמהא etiam nomen) at *Arab.* אסם *Æthiop.* שָׁם Nomen. *Metonym.* Rabb. DEus, ut שם יהוה pro eodem sumitur.	שֵׁם Nomen.	ה	3. *Syr.* *Pah.* *Ar.* (ס) c. 2. *Æth* סמי Nomen imposuit.
4. *Chald.* *Syr.* שמיא *Arab.* סמא *Sam.* שומיה Cœlum. *Rabb.* *Metonym.* Deus; ut Matth. 21. 25.	a שָׁמַיִם Cœli, um.	י	4. a. *Æth.* sing. שְׁמַי cœlum. *Rad.* *Ar.* סמו Altus fuit.
5. *Chald.* Verb. & Nomen.	Intermisit. unde שְׁמִטָּה Intermissio, dimissio, tam agrorum, quàm hominum. vide *Anal.* p. 159.	ט	5. שׁם

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
16. *Arab.* סלםס Insanivit.	
17. *Arab.* שלשל Guttatim emisit aquam. *Talm.* שלשל Purgavit, laxavit alvum q. per fluxum. 18. *Syr.* שְׁלְחָא *Tremell.* Demissiones vertit, sed ex Arabismo aliter reddendũ; & pertinet ad שלח.	17. *Chald. Talmud.* שַׁלְשַׁל Catenâ constrinxit. *Æthiop.* סלסל Catena.
2. *Arab.* Sustulit (ס) caput præ superbiâ; intumuit irâ. Altus, eminens, otiosus, ludo deditus fuit; שמר Prægnans reddita fuit camela. 3. *Syr.* מְשַׁמְּהָא Perfectus linguâ, commemoratum. M. 5. *Chald.* Dimitti, deturbari. שמוטא Bruchus. *Talmud.* Rapuit, abripuit. *Syr.* Extraxit gladium è vagina, & telum è pharetra. J. *Arab.* Aquâ (ס) fervidâ depilavit hœdum, suspendit rem, acuit cultrum; at (ש) commiscuit duas res. *Sam.* Excussit, decussit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ף	6.
7. *Chald. Ethpah.* & *Ithpah.* utrumque.	Desolari. 2. Obstupescere.	ם	7.
8. *Chald. Syr. Arab.* (ס) 1.	Saginari. 2. שְׁמֹנֶה Octo.	ן	8. a. *Æth.* שמן Octo esse vel fieri.
9. *Chald. Syr. Arab.* (ס) *Aethiop.* (ש)	Audivit, obedivit, exaudivit.	ע	9. שֹׁם
10. *Talmud.* 1.	שְׁמֶץ Pauxillum, particula. 2. שִׁמְצָה Ignominia.	ץ	10.
11. *Arab.* (c. 2. ש) Custodivit. *Chald.* 2. 3. 4. *Arab.* סאמור Adamas. סמרה Spina Ægyptiaca. *Rabb.* אשמורת Vigilia, cujusmodi tres constituebant noctis: singulæ tribus horis absolvebantur.	Custodivit. 2. שָׁמִיר Senticetum. 3. שָׁמִיר Adamas. 4. שְׁמָרִים Fœces.	ר	11. a. *Chald. Ithp.* In fecibus resedit.
12. *Chald. Syr.* שמשא *Arab.* שמס Sol. *Talmud. Meton.* Nigredo ex Solis ardore contracta. 1. *Syr.* תשמשתא Religio. משמש Famulus. משמשניתא Ancilla. J. *Rabb. Synecd.* Ministerio mariti fungi; debitum conjugale facere. 2.	שֶׁמֶשׁ Sol. 2. שְׁמָשׁוֹת Fenestræ.	ש	12. *Arab.* שמס Sole lucente claruit dies. *Syr.* שמשן Sole exposuit. M.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Syr.* שְׁמַלִי Implevit (v. מלא) מְשַׁמְלְיָא Perfectus. J. שׁוּמְלְיָא Consecratio, ordinatio, (*Hebr.* Impletio manus) *Morin.* p. 489. *Ar.* שמל Cinxit, comprehendit, ad omnes pertinuit, versus septentrionalem (v. שמאל) ventum se convertere.	
7. *Chald.* שְׁמָמִיתָא Stellio. *Arab.* Olfecit, declinavit à recta via, superbivit. *Arab.* סמאם Nomen avis, hirundini similis. v. ש.	
8. *Rabb.* שמון סמון Numulus minutus æneus. שמין Æstimavit.	
9. *Rabb. Pih.* Ministrare, servire. *Rabb.* משמע Sensus simplex & literalis. *Arab.* Lusit, risit, jocatus fuit: שמע *Nominal.* Cera.	
11. *Æth.* שְׁמַר Complacuit, acquievit, oblectatus est. *Talm.* שָׁמִיר volunt fuisse vermiculum instar grani hordeacei, cujus virtute fissi lapides. *Arab.* Diligenter, arroganter incessit.	11. *Syr. Pah.* Ejecit, abegit. *Arab.* c. 2. Dimisit, emisit navim.
12. *Talm. Pih.* Uti, frui. *Chald. Talmud.* שומשמנא Formica.	12. *Syr. Chald. Pah.* Servivit, coluit. *Arab.* שמאס Minister.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ת	13. שם
	אֶשְׁנַב Fenestella.	ב	1.
		ד	2.
3. *Chald. Syr. Sam.* שׁנא; & *Chald. Syr. Samar.* תנא *Arab.* תְּנָי Iteravit. 1. *Chal. Syr. Arab.* (ס) annus. 3. *Syr. Sam.* Insanire, unde *Syr.* שׁניתא Delirium. מְשׁתַּנְיָא Dæmoniacus.	Iteravit. 2. *Hithp.* Insanire. 3. שָׁנָה[a] Annus. 4. שָׁנִי Dibaphum.	ה	3. a. *Arab.* Plures extitit annos.
4. *Chald. Arab.* (ס) acuit. 1. *Chald. Syr. Arab.* (ס) & *Æthiop.* שֵׁן Dens.	Acuit. 2. שֵׁן[b] Dens, Scopulus. 3. שְׁנִינָה Dicterium.	ן	4. b. *Arab.* Dentibus fregit. שׁנ
	Pih. Accinxit.	ס	5.
		צ	6.
		ק	7.
		ר	8.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
13. *Arab.* Gavisus fuit ob alterius malum.	13. *Chald.* שְׁמַת *Arab.* c. 2. Excommunicavit, exclusit à societate hominum, Republica. *Rabb. Chald.* שמתא Ultima excommunicationis species in N. T. Maranatha. v. *Primit. Heidelb.* p. 87.
1. *Arab.* In quo fuit dentium nitor. 2. *Chald.* שנרפין Ligni pretiosi genus, ex quo fuit sponda Jacobi. *Syr. Ethpeh.* Sęvire in aliquem. *Arab.* Inniti (ס) referre rem ad alium. 3. *Talmud.* Didicit, docuit. *Chald.* שנו Diversitas, res horrenda: משנה Deuterosis, q. Lex שנייה. *Syr. Pah. Aph.* Transtulit. *Arab.* Splenduit (ס) Terram rigavit camelus.	
4. *Æth.* חסנן Litem habuit. *Arab.* (ס) Formavit, planum fecit, transfodit hasta; at (ש) sparsim affudit aquam vino, sensim fudit.	4. *Chald.* סנוניתא *Arab.* סנונן Hirundo domestica.
6. *Arab.* Dependit, adhæsit, implexus fuit. 7. *Samar.* Evertit. *Arab.* Desiderio (ש) flagravit, arbori caput equi alligavit, macrocephalus fuit. 8. *Arab.* c. 2. Dehonestavit, infamavit.	6. *Chald. Rabb.* שְׁנָצִין Corrigia. 7. *Chald. Pah.* Arctavit, excussit. *Syr. Pah.* Cruciavit. J. מְשַׁנְקָא Peculiar. Phtisicus, ut *Samar. Ithpah.* Contabuit. *Arab.* suspendit in patibulo. 8. *Chald. Talmud.* שׁוּנְרָא *Arab.* סִנָּאר Felis.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Diripuit. ח	1.	שׂס
	Diripuit. ס	2.	
3. *Chald. Pah.*	Diffidit, bifidus fuit. ע	3.	
	Dilaniavit. ף	4.	
	ב	1.	שׂע
	Respicere. 2. Connivere. 3. *Hithpah.* Stupere. ה	2.	
	שַׁעֲטָה Strepitus. ט	3.	
4. *Chald.*	שַׁעַטְנֵז Variè commixtum vestimentum (vide varias allusiones in *Lexic. Talmud*) quod Judæis prohibitum, Muhammedanis verò usitatum est. *Gol. Lex.* תאם. טנז	4.	
5. *Chald.* שעולא Pugillus. 1. *Arab.* תעלב *Chald. Syr.* תַּעֲלָא Vulpes. 2.	שֹׁעַל Pugillus. 2. שׁוּעָל Vulpes. ל	5.	
	ם	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Talm. Pih.* Commovit, suscitavit, incitavit. 2. *Arab.* Siccus fuit, exaruit. 3. *Arab.* Longiùs distitit mansio; ligaculis instruxit soleam. 4. *Arab.* Gracilis fuit equus, aspera fuit viâ.	
1. *Rabb.* In materia juris, cavit venditori vel emtori de futuro damno השתעבד; *Arab.* שעב Collegit, reparavit, propagavit, destruxit; at שעב Concitavit in eum tumultum.	1. *Chald. Syr.* שעבד Servituti subjecit. v. *Chald.* שעבודין Testiculi. *Talmud.* משׁנעבָּ Magnos testiculos habens.
2. *Syr. Ethpah.* Lusit. *Arab.* (ש c.4.) solicitus, mœstus fuit; at שעי inæqualibus, distortisque fuit dentibus.	2. a. *Chald. Syr. Ethpeh.* Narravit, recensuit. b. *Chald.* שער *Syr.* שעתא *Arab.* סעה *Aeth.* שעת & סעת Hora q. temporis nuncia. c. *Chald.* שַׁעֲתָא vel שָׁעֲתָא vel שעת *Syr.* שעתא *Samar.* שעב *Arab.* שמה Cera.
3. *Arab.* Medicamentum immisit in nares (ס c.2.) Confodit hastâ.	
5. *Syr.* Insultavit alicui. *Arab.* Accendit (ש) ignem שעל Occupatus fuit. *Æthiop.* שעל Pinxit. 6. *Chald.* שְׁעַמֵּם Desolari, turbare, conturbare. *Arab.* שעם Avidus.	5. *Arab.* (ס) Tussivit, hilaris fuit. *Rabb.* שִׁעוּל Tussis. Ipse *Elias* in *Tisb.* fatetur vocem esse Arabicam.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab, Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Niph. Niti, inniti.	ן	7.
		ע	8.
			שׁע
		ף	9.
10. *Rabb.* כח המשער Facultas divinatrix כף השיעור Caph conjecturæ, *quasi, quodammodo*. *Chald.* שַׁעֲרָא Mensura, æstimatio.	Æstimavit. 2. שַׁעַר Porta. 3. שֹׁעָר Horrendus.	ר	10.
	שִׁעֲשַׁע Oblectavit se.	שע	11.
		ד	1.
	Niph.[a] Eminuit, excelsus fuit.	ה	2. a. Confer *Smegm.* p. 200.
			שׁפ
	שִׁפְחָה Ancilla.	ח	3.
4. *Sam.* שבט Jd.	Judicavit.	ט	4.
5. *Chald. Arab.* ספך & ספח Fudit. hinc *Talm.* שְׁפִכִין Canales. שׁוֹפְכִין Matulæ מַשְׁפֵּךְ Infundibulum, clepsydra.	Effudit. 2. שָׁפְכָה Membrum virile.	ך	5.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
7. *Chald.* Plaudere. *Arab.* (שׁ c.4.) antias hoſtis, crines frontis prehendit. 8. *Chald.* Leve, molle, blandum eſſe, Linere, oblinere calce. *Syr.* Exuere, nudare corpus. *Arab.* Radiavit ſol, diſperſus, diffuſus fuit. *Talm.* שׁעועית Phaſeolus, leguminis genus. 9. *Chald.* שְׁעִיף Species aromatis aut balſami. *Arab.* Amor dementavit ipſum. 10. *Samar.* שׁעירם Armillæ. *Arab.* Scivit, Poeta fuit; at שׁער Longè abfuit locus à defenſore, vacua fuit regio.	
11. *Æthiop.* שׁשׁע Inſatiabilis fuit.	
	1. *Syr. Pah.* Transfigere, transfodere. *Talmud.* c. 1. Infigere veru. *Chald.* שׁפודא veru. *Græc.* σπάθη. *Latin.* Spatha. *Ital.* Spado. *German.* Spiß/& Spieß.
2. *Syr.* שׁפיא Stimulus. מַשְׁפִּיתָא Acus. J. *Arab.* שׁפה Otioſum fecit; at שׁפי Apparuit nova luna, occidit ſol. *Chald.* שַׁפָּא Tignum. *Talmud.* Leniter, ſenſim effudit; raſit, abraſit; שׁופי Acetabulum, femoris; שׁיפא ſcirpus.	2. a. *Chald.* Tritum, attritum eſſe; *Samar.* Conculcavit. *Syr.* מְשַׁפְּא Viam complanans. b. *Syr. Chald. Talm.* & *Arab.* (c. 5.) Quietus fuit. c. *Arab.* Medicatus fuit. *Syr.* שׁפיתָא Emplaſtrum. d. *Syr. Ethpah.* Purgari, poliri. *Chald.* שׁפיר Expolitio.
4. *Arab.* Liberalis (ס) humanus fuit. *Rabb.* משפט Propoſitio Logica.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix Inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
6. *Chald.* (*Pah.*) *Syr.* *Arab.* (ס) inferiori loco, ignobilis fuit. *Syr. Pah.* Superavit viribus. M. *Aph.* Deponere, loco superiori excutere. J. *Ethpeh.* Viribus atteri. J. *Samar.* שפול Subtus, subter. *Rabb.* שִׁפְלוּת & הַשְׁפָלָה Humilitas, humiliatio.	Humilis, dejectus fuit.	ל	6.
	שָׁפָן Cuniculus.	ן	7.
		ע	8.
			שפ
	שְׁפִיפוֹן Cerastes.	ף	9.
10. *Chald. Syr.* 1. *Chald.* שׁוֹפָרָא *Syr.* שִׁיפוּרָא *Arab.* (שבור) Buccina. *Arabes* fatentur vocem esse exoticam.	Elegans fuit. 2. שׁוֹפָר Buccina. 3. שַׁפְרִיר Tentorium. 4. אֶשְׁפָּר Frustum.	ר	10.
11. *Sam. Talm.* 1.	Disposuit. 2. שְׁפַתַּיִם Lapides focarii. 3. מִשְׁפְּתַיִם Duæ sarcinæ equis vel asinis imponi solitæ.	ת	11.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.

6. *Chald.* שְׁפוּלִין Radices montis. *Sam.* Liquefecit. *Talmud.* מַשְׁפֵּל Arca, ciſta, ad res abjectas.

7, *Arab.* Limis (שׁ) intuitus eſt. *Chald.* שׁוּפִינָא Lima. *Talmud.* שִׁיפוֹן Secale.

8. *Arab.* Parem fecit rem, auxit, deprecatus fuit, interceſſit, at (ס) Colaphis cæcidit, inſanivit, nigrore affecit, deprecatus fuit. *Talm.* Declinavit, deſcendit.

9. *Chald.* Trivit, attrivit. *Arab.* Lucrum fecit, auxit, diminuit, ſubtilis fuit veſtis, mœſtitiâ affecit, punxit frigus. שְׁפִיף Vehementior Solis æſtus. *Rabb.* Fricuit, affricuit. *Talm.* שִׁפְשֵׁף Jd. שַׁף Receſſit. שְׁפָא Pixis, capſa, acetabulum.

10. *Arab.* Occaſui (שׁ) appropinquavit Sol. *Talm.* שְׁפִיר Abortus, mola. שׁוֹפָר Arca, pro pecuniis Eccleſiæ; ſic appellatæ olim fuerunt arcæ pecuniariæ in templo Hieroſolymitano, quarum tredecim erant corniformes, ſuperiori parte anguſtæ, ne quid eximi poſſet, & infra latæ.

11. *Arab.* Multum (ס) bibit.

IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.

6. *Chald. Syr.* שְׁפוּלָא Ora, fimbria. M.

7. *Chald. Samar.* שַׁפְנִינָא *Syr.* שׁוּפְנִינָא *Arab.* שפנין Species columbę, turtur.

8. *Chald.* Redundavit. *Syr. Aph.* Effudit, largitus eſt, donavit. J. *Arab.* Auxit. *Rabb.* שֶׁפַע, הַשְׁפָּעָה Affluentia, redundantia, influxus cœleſtis.

10. *Arab.* ספר Illuxit aurora. *Syr.* שַׁפְרָא *Arab.* ספר Aurora. *Chald.* שְׁפַרְפְּרָא Lucifer.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
		א	1.	שצ
	שֶׁשֶׁף Paululum.	ף	2.	
1. *Chald. Ar.* 1. *Rabb.* שְׁקִידָה Vigilantia. *Chald.* שְׁקֵדִין Amygdala.	Sedulus fuit, vigilavit. 2. Amygdalatus fuit.	ד	1.	שק
2. *Chald. Syr. Arab. Æthiop. Aph.* Irrigavit. *Talm.* מַשְׁקֶה Humor, liquor.	a *Hiph.* Bibendum dedit.	ה	2. a. *Arab.* (ס) *Æth.* (ש) c. 1. Rigavit, irrigavit.	
	Quievit.	ט	3.	
4. Apud *Chald. Syr.* hunc sensum derivata habent; ut שְׁקַל *Syr.* מַשְׁקַלְתָּא *Chald.* Pondus. *Arab.* שקל & תְּקַל Appendit. *Æthiop.* שַׁקַל Pependit. *Sam.* תקל Appendit, solvit. *Talm.* שָׁקוּל Libratum ἰσόῤῥοπον; שקול הדעת Libra rationis.	Appendit, trutinavit.	ל	4.	
	שִׁקְמִים Sycomori; arbor & fructus.	ם	5,	
6. *Chald. Ithpeh.* De Sole, occumbere, q. d. in aquas mergere.	Supprimi, deprimi.	ע	6.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	1. *Chald.* שֵׁיצִיא Perfecit, absolvit, excidit. *Sam.* Extirpavit.
1. *Arab.* Abiit(ר)procul absfuit, maligno oculo fuit.	1. *Chald. Syr.* אִשְׁתְּקַד Anno superiori. v. suprà. אש.
2. *Arab.* שקו Vicit eum, miser, infœlix fuit.	
3. *Arab.* Cecidit(ס) prodiit fœtus, advenit æstas, pœnitentiâ duci. *Talm.* שְׁקוּט Breve, depressum. *Rabb.* מַשְׁקִיט Masket genus scribendi Rabbinicum, q. cadens. videtur ab *Arab.* סקט vide *Grammat. Hebr.* p. 6.	
4. *Syr.* Migravit. *Ethpeh.* Attolli; unde מְשַׁקְלָא & מְשַׁקְלוּתָא Superbia. שׁוּקְלָא Verbis aut factis fastuosus, superbus, arrogans. J. שקל טענא ἐπιτήδευμα, Studium. M.	4. *Chald. Syr. Talmud.* Tulit, bajulavit. *Sam.* Exterminavit. שקלב Evertit.
5. *Arab.* Ægrotavit(ס).	
6. *Arab.* Bibit, labiis liquori impositis. *Samar.* Invenit, cinxit, ligavit. *Talm.* בית שקע Locus sedimenti, receptaculum parvum lampadis, aut lucernæ, flammæ, ad excipiendas sordes, subditum. שְׁקוּעִין Decocta medicinalia.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	שְׁקַעְרוּרֹת Profunditates.	ער	7.
8. *Chald.* שְׁקָפָא, *Syr.* אסכפתא, *Arab.* אסכפה, *Samar.* שקופה. Limen, superliminare.	Spectavit, prospexit. 2. מַשְׁקוֹף Superliminare.	ף	8.
9. *Chald. Pah.* Jd.	Abominatus fuit.	ץ	9. **שק**
10. *Chald.* שְׁקָקָא Platea.	Discurrit.	ק	10.
11. *Chald. Verbal.* mentitus est. *Syr. Arab.* nomen שקר & שַׁקָארֵי Mendacium. *Talmud.* שַׁקְרָאִין Mendaces, quales *Babylonii* habebantur.	Mentitus est.	ר	11.
		א	1. **שר**
2. *Chald.* & *Syr.* *Psalm.* 90. 5.	שָׁרָב Aridus locus.	ב	2. *Chald.* c. 1. Uri, comburere.
		בב	3.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop Arab.	IV. Harmonia filiarum interſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
8. *Arab.* Tecto (ס) operuit domum. *Chald.* מַשְׁקוֹפֵי Plagæ. 9. *Arab.* Diviſit (c.2. ש) inter conſortes. 10. *Arab.* Fidit, laceravit, moleſtè habuit; prodiit dens. 11. *Samar.* Fefellit, illuſit, unde שקרין Machinationes, artificia, opera conficta. *Arab.* שקר Res factu neceſſaria; שקר Gallus.	8. a. *Chald. Syr.* (J) Percutere lapidem, terram. b. *Chald. Syr.* שְׁקִיף Rupes, petra.
1. *Sam.* Exſpectavit, recenſuit, impedivit. *Chald.* שְׁרִית Trabes. שְׁרְיָא Auſter. *Syr.* Defecit, migravit in locum. *Arab.* (שרי) Emit, vendidit, invitum adegit, irâ efferbuit homo. *Æthiop.* סרי Signavit.	1. a. *Chald. Sam.* Solvit, abſolvit, diſſolvit, valedixit. *Talmud.* Solvit nodos & dubia, remiſit, condonavit. b. *Chald.* שרה Incepit. *Syr. Aph.* Jd. c. *Chald. Syr. Samar.* Habitare, manere, quieſcere. d. *Sam. Syr. Ethpeh.* & *Pah.* Caſtrametari. *Æthiop.* סרו Exercitus; *Syr.* מַשְׁרִיתָא Caſtra; at מְשַׁרְיוּתָא Tempus quietis, dimiſſionis. e. *Syr.* Ethpeh. Epulatus, pranſus eſt. *Chald.* Convivium. *Talm.* Scidit panem, prandendi cauſâ.
2. *Arab.* Intellexit, bibit, (ש) ſitivit. *Syr.* שרבתא Generatio, familia. M. *Chald.* שוּרְבַן Proceræ cedri. *Sam.* שרב culmen, tectum. 3. *Chald. Rabb.* Demiſit per funem. *Chald.* אִשְׁתַּרְבַב Augeri, creſcere.	

שׂר

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldça, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
4. *Chald.* Virga, baculus, scipio.	שְׁרְבִיט Sceptrum.	בט	4. *Talm.* שרבט Extendit instar baculi.
		ג	5.
		גג	6.
		גר	7.
8. *Chald.* שִׁרְיָן *Syr.* שִׁרְיָנָא Lorica.	Solvit, dissolvit, ut quidam sumunt. 2. שִׁרְיָה & שִׁרְיוֹן Lorica.	ה	8.
		ח	9.
		ט	10.
		ך	11.
		ע	12.
13. *Chald.* & *Æthiop.* שְׁרַץ	Repsit. 2. Abundè progenuit.	צ	13.
14. *Chald.* unde מַשְׁרוֹקִיתָא Fistula. *Græc.* Σύριγξ. *Talmud.* שריקה sibilus.	Sibilavit.	ק	14.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
4. *Talmud.* Demisit deorsum.	
5. *Arab.* Pulchrâ facie fuit (ס) at (ש) Constrinxit marsupium. *Chald. Talmud.* שְׁרַג Saltavit.	5. *Chald. Syr.* שְׁרָגָא *Arab.* סראג Lucerna; Rad. *Arab.* Luxit. *Æth.* שרח Splendor.
6. *Chald.* שְׁרַגַג Persuasit. 7. *Syr. Ethpah.* Erravit, exorbitavit. (סרגל) J.	
9. *Arab.* (שרח) Explicuit, aperuit, dilatavit, at (שרך) Crevit adolescens. *Sam.* Quievit, habitavit. *Chald.* שְׁרִיחָא Tristis.	9. *Ar.* c. I. Vitiare virginem. *Syr. Ethpah.* Prurire libidine.
10. *Chald.* Vulnus obligavit. *Arab.* Stipulari (ש) conditionem præfinire. *Talmud.* שִׁירְטוֹן Limax.	
11. *Ar.* Socius fuit (ש) *Chald.* שְׁרְכָן Quietus. שְׁרְכְפָא Nidus.	11. *Chald. Syr.* שְׁרְכָא Reliquiæ.
12. *Ar.* Manifestum fecit, instituit facere. *Syr.* Errare, offendere.	12. a. *Arab.* Legem tulit. *Æth.* שַׁרְע Disposuit. *Arab.* שריעה Lex. *Æthiop.* שַׁרְעת Testamentum. b. *Syr.* Erravit, offendit. *Chald.* מַשְׁרוֹעִין *Talm.* שַׁרְעֲתָא Lubricitates.
13. *Æth.* שרץ Pullulare, germinare.	
14. *Samar.* Expiavit. *Talm.* Incrustare, parietem oblinere, Labare, labascere.	14. a. *Arab.* Sol fuit ortus. *Æthiop.* שרק Ortus, exortus fuit. b. *Chald. Talm.* שרקרקא Merops.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræá cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
15. *Arab.* סריר v. suprà ס.	שִׁיר Umbilicus.	ר	15.		
	Pih. Radices egit.	ש	16.		
17. *Chald. Rabb.* שירות Ministerium sacrum, Sacerdotium. מלאכי דשירותא Angeli ministratorii; πνεύματα λειτουργικά, *Hebr.* 1.	Ministravit.	ת	17.		שׁר
18. *Syr.* מְשַׁרְתָּא Dives, opulentus J.		תח	18.		
	שֵׁשׁ Byssus.	שש	1.		
		בן	2.		
3. *Chald. Syr.* שת *Arab.* סת Sex. *Æthiop.* שֶׁשׁ Sexaginta.	שִׁשָּׁה Sextavit. שֵׁשׁ Sex.	ה	3.		
		ט	4.		שׁשׁ
		ל	5.		
6. *Chald. Syr. Arab.* (utrobiq; ס) *Græc.* Σοῦσον.	שׁוֹשַׁן Lilium.	ן	6.		
		ף	7.		
	שָׁשַׁר Minium, color Indicus.	ר	8.		
1. *Chald. Syr. Æthiop.* שְׁתֵי 1. unde *Syr.* משתיא & משתותא quorum illud וליתה hoc אלשרב dicitur. *Chald.* & *Arab.* (סרי & סתי) Stamen. 2. *Talm.* שתוי Potus, minùs quàm שִׁכּוּר.	Bibit, unde מִשְׁתֶּה Συμπόσιον (ita Arabes à bibendo vocant משרבה) 2. שְׁתִי Stamen.	ה	1.	a. *Chald.* Texuit, attexuit. *Arab.* c. 4. (ס) Staminibus positis aptavit telam.	שׁת

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
15. *Arab.* Mutum fecit, ſiccandum expoſuit ſoli. *Samar.* שריר Niger; item valdè, multum. 18. *Syr.* שרתח (ex ש & רתח) abundare, augere rem.	15. *Syr.* Confirmari, ſtabiliri. *Chald. Talm.* שקיר Firmum *Syr.* Confirmari, Stabiliri. J. 16. *Talm. Pah.* Lucrum attulit.
2. *Chald.* שַׁשְׁבֵּן Sociavit. *Samar.* שושב Cingulum. 4. *Syr.* מְשַׁתְּשֵׁט Perſeverans, traducens rem ex uno ſtatu in alium. J. 7. *Chald.* שושיפא Pallium, veſtimentum.	2. *Chald. Talmud.* שושבינא Amicus, ſodalis, ſpecial. Sponſi, Paranymphus. 5. *Chald.* שושלתא *Syr.* שׁשׁלתא Catena. v. שלשל.
1. *Chald.* Fundare, fundamentum ponere. *Talmud.* שְׁתִיָּא Fundatio, unde אבן שתירהן Lapis fundationis, quem inunxiſſe volunt Jacobum Gen. 28. Eidem inſculptū fuiſſe volunt nomen Tetragrammaton.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
2. *Chald. Syr. Ethpeh.* J. unde שתלתא Luci.M.	Plantavit.	ל	2.	
	Aperuit, reclusit.	ם	3.	
		ס	4.	
5. *Rabb.* unde שתן Urina משתין בקיר Permingens parietem i.e. Canis.	*Hiph.* Minxit.	ן	5.	
		ף	6.	
7. *Chald. Syr. Rabb.*		ק	7.	שת
		ר	8.	
		ת	9.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Arab.* Consecutus fuit (ס) alterum.	
3. *Arab.* Contumeliâ affecit (ס) lætatus fuit inimici malis. *Rabb.* Perforavit, & אַנְשָׁתִים Halitum duxit.	
	4. *Chald.* Fundamentum posuit; solido stabilivit substrato fundamento; שְׁתָאסָא *Syr.* שתאסתא Fundamentum.
	6. *Chald.* שתף Sociavit. *Syr.* שֻׁותַף Communicavit. *Aeth.* תסתף Particeps fuit. *Rabb.* מְשׁוּתָף Nomen cum alio sociatum i.e. æquivocum.
7. *Talmud.* שְׁתוּק Puer spurius, certæ matris, sed incerti patris, cujus mater non potest nominare certum patrem; אסופי Collectitius, qui ex platea colligitur. שְׁתוק *ἀφωνία* Apoplexia.	
8. *Chald. Ithpah.* Relinqui. *Aethiop.* שתר Laqueum tetendit. *Ar.* Inversis palpebris fuit, detraxit, contumeliâ affecit.	
9. *Samar.* שתשרח Perturbatio, combustio. *Talm.* שתח Fundavit, stillavit, guttatim fluxit. *Arab.* separatus, distinctus fuit, disgregatus, dispersus fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
1. *Rabb. Metaph.* שְׁארשֶׁ בְּעִסָּה *Fermentum in massa*, concupiscentia prava, peccatum originale.	שְׂאֹר Fermentum.	ר	1.	שא
1. *Chald.* (ש) *Syr.* (ס) *Arab.* שבע & אסבע (v. סבע & שבע).	Saturari.	ע	1.	שב
2. *Chald. Syr.* (ס) *Arab.* צבר v. צבר.	*Psh.* Exspectavit.	ר	2.	
		א	1.	שג
2. *Chald. Pah.* Exaltavit, defendit, roboravit.	Extolli.	ב	2.	
3. *Chald.* v. סגא.	Crescere, multiplicari, augeri.	ה	3.	
	Psh. Occavit.	ד	1.	שד
	שָׂדֶה Ager.	ה	2.	
1. *Arab.* שאה Id.	שֶׂה Pecus.	ה	1.	שה
2. *Chald. Syr.* (ס & ש) *Arab.* (ש)	Testatus est.	ד	2.	
1. *Chald. Syr.* (ס) *Æthiop.* (שֵׂיב) *Arab.* (ש) Canuit, consenuit.	Canescere.	ב	1.	שו
2. *Chald.* (ס) vide ס; *Arab.* Obduxit gypso (ש) Lutove parietem.	Linere.	ד	2.	
3. *Chald. nomin.* sic *Rabb.* שִׂיחַת דְּקָלִים sermo palmarum. Vide *Lexic. Talm.* ש.	Meditari.	ח	3.	
	Declinare.	ט	4.	
5. *Syr.* מְסַיְּכָא i. q. מסיטא Custoditus, circumseptus. *Æthiop.* שוך spina. *Arab.* Carduus, aculeus, spina.	Obsepsit. 2. שׂוֹכָה Ramus. 3. שִׂכִּים Vepres.	ך	5. a. *Arab.* Vulneravit (ש) spinâ, incidit in spinas.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
2. *Arab.* Exploravit(ס) Vulnus.	
1. *Arab.* Quievit, continuavit. *Æthiop.* חשגג Humanam naturam assumsit.	1. *Chald.*(ס & ש) *Syr.* (ס) Crevit. v. סגא.
4. *Æthiop.* ושוט Revertit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit, Arab, Æthiop.	II. Rhizologia. i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
6. *Chald.* *Æth.* (שׂים) Posuit, constituit. *Syr.* סם ברישא Animadvertit. M. מסם ברישא Pœna, supplicium. J. at מסם ברעינא Quicquid cogitando suscipitur, fides. J.	Posuit.	ם	6.	שׂו
		ע	7.	
8. *Arab.* סרי Principatum gessit.	Principatum gessit. 2. מְשׂוּרָה Mensura.	ר	8.	
	Gaudere, lætari. unde שָׂשׂוֹן Lætitia.	ש	9.	
1. *Syr.* פחא v. ס.	Natavit.	ה	1.	שׂח
	Expressit succum.	ט	2.	
	שְׂחִיף Tectorium.	ף	3.	
4. *Arab.* צחך (v. suprà) *Æthiop.* שׂחק Risit, derisit.	Lusit.	ק	4.	
1. *Chald. Syr.* (ס)	Declinavit.	ה	1.	שׂט
2. *Chald. Syr.* (ס) *Arab.* (ש) *Æthiop.* שׁיטן *Græc.* Σατανᾶς, Sathan.	Adversatus est, odio habuit; unde שָׂטָן Adversarius.	ן	2.	
	שִׂיחַ Stirps, frutex.	ח	1.	שׂי
1. *Chald.* 1.	Prospexit. 2. Imaginatus est.	ה	1.	שׂכ
2. *Chald. Syr. Sam.* sic *Rabb.* שכל Intelligentia.	Secundari. 2. Intellexit, animadvertit.	ל	2.	
3. *Chald. Syr. Arab.* (ס)	שַׂכִּין Culter.	ן	3.	
4. *Chald.* שׂכרא Merces. *Rabb.* השכיר Mercede conduxit. *Arab.* שכר Mercede donavit.	Mercede conduxit.	ר	4.	
1. *Arab.* סלוי *Chald.* ש.	שְׂלָו Coturnix.	ו	2.	שׂל
2. *Arab.* שמלה Vestis.	שַׂלְמָה Vestis.	ם		

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
6. *Arab.* Pastum incessit grex, transivit ventus, injuriâ affecit, vilipendit. 7. *Æthiop* שֻׁוָץ Sacrificium (affine זבח) 8. *Æth.* שור unde משור Emunctorium.	
1. *Arab.* סלכא Claudicavit, liberalis fuit.	
1. *Arab.* Dominari (ס) impetum facere, gustare cibum, multa fuit aqua.	
1. *Arab.* Fluxit (ס) aqua, peregrinatus est.	
1. *Syr. Pah.* Exspectavit. (v. ס) 2. *Talm.* מְשִׁיכְלָא Mensuræ genus, ספרי simpulum explicant.	2. *Chald. Syr. Aph.* Stultè agere, peccare.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
1. *Sam.* חמת Risit.	Gavisus est.	ח	1.	שמ
	שְׂמִיכָה Stragula villosa.	ד	2.	
3. *Chald.* (ש & ס) *Syr.* (*Chald. Arab.* (ש)	a *Hiph.* Sinistram petere. unde שְׂמֹאל sinistra manus, pars. 2. שִׂמְלָה. b Vestis.	ל	3. a. *Ar.* c.1. Clausit illi latus sinistrum. b. *Arab.* Cinxit, circumdedit aliquem res.	
	שְׂמָמִית Araneus. vide *Smegm. Oriental.* p.199.	ם	4.	
1. *Chald.* ש. *Chald. Syr.* (ס & ש) *Arab.* (ש)	Odio habuit.	א	1.	שנ
1. *Chald. Syr.* (ס) Horruit. *Arab.* (ש) *Chald. Syr.* (ס) *Æthiop.* שערה Pilus. 2. *Arab.* שעור Hordeum. *Æthiop.* שְׂעִיר Herba. 4.	a Horruit. 2. שֵׂעָר Pilus. 3. שָׂעִיר Hircus, Dæmon. 4. שַׂעַר Turbo. 5. שְׂעוֹרָה Hordeum.	ר	1. a. *Arab.* (c.2. ש) Pilosus evasit.	שע
1. *Chald.* שְׂפָה *Syr.* סִפְּתָא *Ar.* שפה Labium.	שָׂפָה Labium.	ה	1.	שפ
2. *Chald.* ספמא.	שָׂפָם Mystax.	ם	2.	
1. *Chald. Æth.* שק & aliis Linguis, sed alio ferè sensu. Orientalibus enim est *cilicium*, hirtæ vestis genus, reliquis *saccus*, vas, receptaculum.	שַׂק Saccus.	שק	1.	שק
	Niph. Colligatum est.	ד	2.	
	a *Pih.* Nutavit, nictavit.	ר	3. a. *Ar.* c.1. Clausit oculos.	
		ף	4.	
1. *Chald.* סְרִיג Implexum, rete. סְרִיגְתָא Sporta (v.ס) *Æth.* שרג Incile, fossa.	*Pyh.* Implexum esse.	ג	1.	שר
	Superesse. 2. שְׂרָד Amussis. 3. שְׂרָד Ministerium.	ד	2.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
1. *Arab.* Beneficus, liberalis fuit.	
1. *Arab.* שפח Diſtinuit ab aliqua re, expiſcatus fuit percunctando.	
4. *Chald.* Plauſit.	
2. *Ar.* Conſuit (ס) utrem, contexuit loricam.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
	Principem se gessit.	ה	3.		
4. *Chald. Arab.* (ש) Sacrificare, fissurâ incidere. *Talm. Rabb.* שַׁרְטֵט Lineas duxit.	Cædere, incidere.	ט	4.		
5. *Arab.* שראך Jd.	שְׂרוֹךְ Corrigia.	ך	5.	*Arab.* c. 1. (ש) Corrigiam ruptam habuit calceus. c. 2. (ש) Corrigiis adstrinxit calceum.	
5. *Chald.* שְׂרִיעַ Jd.	*Pah.* שָׂרוּעַ Redundans membris.	ע	6.		שר
	שַׂרְעַפִּים Cogitationes.	עף	7.		
8. *Rabb.* שְׂרֵפָה unum ex quatuor suppliciis, combustio.	Ussit, combussit.	ף	8.		
9. *Arab.* שריק 1. Jd. at *Æthiop.* שרק Labrusca.	שׂוֹרֵק Vitis generosa. 2. שְׂרִיקוֹת Serica præstantissima.	ק	9.		
10. *Chald.*	Principatum gessit.	ר	10.		
11. *Chald.* מַסְרִית Jd.	מַשְׂרֵת Sartago.	ת	11.		
1. *Chald.* תַּוָא & תַּוַן *Syr.* תַּוַן Jd.	תָּא Thalamus, προκοιτών, atrium stipatorum, satellitum.	תא	1.		
2. *Chald.*	Desideravit.	ב	2.		
		ד	3.	a	תא
	Pih. Definivit, 2. תְּאוֹ Bubalus.	ה	4.		

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
3. *Æthiop.* שׁרו Eradicavit, exstirpavit. שַׁר Medicamentum adhibuit. תשׁרי Tinctus, intinctus fuit. 7. *Chald.* סרעף Benè nutrivit infantem. 8. *Talm.* Sorbere. *Ithpeh.* Stillare, liquidum fieri. *nominal.* שׂרף Gummi, resina. *Arab.* Modum (ס) excessit prodigendo, assuevit, neglexit, arborem exedit teredo. 10. *Æthiop.* Volavit.	
1. *Arab.* תאתא Impedita fuit lingua, repetendo subinde literam. T. *Belg.* Tateren; *German.* Dadern. 3. *Syr.* תַּאנָא Herba & pinguedo. M. 4. *Arab.* (תאי) Prævertit. *Chald.* Venit. (v. אתא)	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Arab.* Socium habuit in partu fratrem. unde *Chald.* תאום *Syr.* תאמא *Arab.* תים Gemellus. *Sam.* תומים Gemelli. M. *Major.* gemelli vocum, quæ in uno versu repetuntur continuo.	Gemellos peperit.	ם	5.	**תא**
6. *Chald.* תְאֵינָא *Syr.* תאנא Id. Quibusdam תְאֵנָא Ficus *fructus*, at תְּנָא Ficus *arbor*. M.	תְּאֵנָה Ficus, arbor & fructus.	ן	6.	
7. *Chald. Rabb.* unde שם התואר Nomen formæ, concretum, adjectivum.	Definivit, delineavit.	ר	7.	
1. *Chald.* תֵבוּתָא *Arab.* תאבות & תאבות *Æth.* תבות Arca.	תֵּבָה Arca.	ב	1.	
		ה	2.	
3. *Chald.* sic *Syr.* תֵּבֵל.	תֵּבֵל Orbis habitabilis.	ל	3.	
4. *Chald. Syr.* תבנא *Arab.* תבן.	תֶּבֶן Stramen.	ן	4.	a. e *Arab.* **תב** Stramine nutrivit animal, vendidit stramen. *Talmud. Hithpah.* Stramine conspergi.
5. *Chald. Syr. Arab.* Quæsivit, poposcit, ultus est, exegit pœnam. *Rabb.* Exigere, poscere, repetere, depositum, mercedem.		ע	5.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.	
6. Vide שבר.		ר	6.	תב
		ך	1.	תג
		ר	2.	
		תר	1.	תד
		ר	2.	
1. *Chald.* תְהֵיָא *Arab.* תהי Jd.	תהו Vanitas.	ה	1. *Rabb.* Vastum, rudem esse.	תה
2. *Chald.Syr.* תהומא.	תְהוֹם Abyssus.	ם	2.	
		ר	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	6. *Chald. Syr. Samar.* Fregit (v. שבר) *Arab.* (ת & تَ) Interiit, periit. *Talmud. Rabb.* תְּבָרָא Objectio, quæstio contraria, quâ responsio vel sententia alicujus infringitur. תוֹבָר Laqueolus, foramen, per quod traducitur ligula in femoralibus.
1. *Chald.* תְּגְרָא Sceptrum; sed fortè melius תִּגְרָא quod & *Talmud.* hoc sensu usitatum est. 2. *Æthiop.* מתגרת Fulcra. *Syr.* תגרית Antiochia. v. *Morin.* p. 503. a.	3. a. *Chald. Samar. Syr. Arab.* Mercaturam exercuit. unde *Chald. Samar. Syr.* תַּגְרָא *Arab.* תאגר Mercator. b. *Samar. Chald. Rabb.* Contradixit, disceptavit.
1. *Chald. Syr.* תַּד Mammilla (v. שד) Hinc Taddæus.	2. *Rabb.* הִתְדִּיר Continuavit. *Chald. Sam.* תדירא cum ב Jugiter.
1. *Chald. Rab. Syr.* Distulit. תוּהְיָא Dilatio. *Arab.* Intelligens fuit. *Talm.* Odorari, degustare. 2. *Arab.* Alterata fuit caro, fœtuit os, attonitus fuit vir. 3. *Syr.* Miratus, admiratus est. *Arab.* תאהור Nubes. תיהור Planities, declivitas vallis & montis, homo vagus.	1. a. *Chald.* Admiratus est; *Syr.* תּוּהְתָּא Stupor. b. *Talm. Chald. Syr.* Pœnituit. M. *Chald.* תהו Pœnitentia.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ב	1.	תו
		ג	2.	
3. *Chald.* *Aph.*	*Pih.* Signavit; תָּו Signum.	ה	3.	
4. *Rabb.* תוך Medium. 1. *Syr.* תוכא Dolus. *Psalm.* 72.14.	תָּוֶךְ Medium 2. תוך Dolus, LXX. τόκος.	ך	4.	
5. *Chald.* תַּיָּר Explorator. *Arab.* Circuivit. *Samar.* Exploravit.	Exploravit. 2. תור Turtur. 3. Ordo.	ר	5.	
		ש	6.	
		ת	7.	
1. *Rabb. Talm.* unde *Rabb.* תְּזָזִית Spiritus maligni nomen, quasi auferens mentem.	*Hiph.* Resecuit.	ז	1.	תז
		ם	1.	תח

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
	1. *Chald. Syr.* Reverti, avertere ſe. *Arab.* Reſipuit (תאב&תאב) unde *Chal.* תיובא. *Syr.* תיובתא. Converſio, averſio, vomitus. (v. שוב)
2. *Rabb.* תג Apex, virgula, ſuper litera notata ornatus cauſâ.	2. *Arab.* Coronâ cinctus fuit. *Ar. Chald. Rabb.* תג Corona.
3. *Syr.* Pœnituit, reſipuit. *Arab.* Periit errando, at תוי Mortuus, ſepultus fuit (v. ſuprà שוה & שוא) *Chald.* מתוה Deſiderium, appetitus.	3. *Chald. Syr.* תוה & תוהא M. Stupere, expaveſcere; *Arab.* Mente turbatus, attonitus fuit.
5. *Syr.* Admirari, dubitare. *Arab.* (ת) converſus fuit: at (ת) Impetum fecit, excitatus fuit tumultus. *Talm.* תוריא Filum, Lorum, Limbus, ora exterior. 6. *Syr.* תושא Chaos. M. *Chald.* Debilitari, infirmari.	
	7. *Syr.* תותא *Arab.* & *Talm.* תות Morus, & morum.
	1. *Chald. Pah. Syr.* תחם *Sam.* תעם *Arab.* תכם Determinavit, terminum poſuit, (at תחם Colores intexuit veſti) unde *Chald.* תחומא *Sam.* תחומה Terminus. *Syr.* מתחמא Terminatum, definitum, ſeparatum. J. *Rabb.* תחום השבת Terminus Sabbathi. Vide *Primit. Heidelb.* p. עירוב תחומין Mixtio terminorum.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	תְּחֲרָא Lorica.	רא	2.	תח
	תְּחֲרָה Miscuit.	רה	3.	
	תַּחַשׁ Taxus.	ש	4.	
5. *Chald.* תְּחוֹת *Syr.* תְּחֵית *Arab.* *Æthiop.* תחת Sub. *Verbal.* *Æthiop.* אתחת Demisit, humiliavit.	תַּחַת Sub.	ת	5.	
		ך	1.	תט
1. *Samar.* תישירה Hirci, arietes.	תַּיִשׁ Caper.	ש	1.	תי *Arab.* c. 10. Hircus factus fuit. v. *Smegm. Orient.* p. 201.
		ב	1.	תכ
	Pyh. Mediari, in medio collocari.	ה	2.	
	תְּכָכִים Calliditates. 2. תֻּכִּיִּים Pavones.	ך	3.	
4. *Chald.* תַּכְלָם תִּכְלָא Id.	תְּכֵלֶת Hyacinthus.	ל	4.	
5. *Chald.* Firmavit, numeravit.	Expendit, perpendit.	ן	5.	
		ס	6.	
		ף	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
1. *Syr.* חטרא i. q. שמר Fex, quia conservat vinum, sub quo descedit. v. נטר. M. huc refert.	
1. *Syr.* Institit, ursit. 3. *Chald.* Mulctavit. *Nominal.* חבא Catena. *Arab.* Stultus fuit, secuit, pedibus conculcavit. 4. *Talm.* חכלא Vermis, חכלא Dolor, infirmitas. *Æthiop.* Plantavit. *Nominal.* חכל Lupus voracissimus; differt à communi. *Arab.* Alteri res suas commisit. *Syr.* חכלתא Fimbriæ. M. *Chald.* Orbavit. (v. שכל) abortivit. 6. *Chald.* Trivit pedibus. *Syr. Pah.* Impedivit. *Æthiop.* חכם Scapula. 7. *Chald.* חכף Statim. *Talm.* Annectere, connectere, repentè obruere, figere, infigere.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Chald.Syr.Sam.Rabb.*	Suspendit.	ה	1.
2. *Chald.* תַּל *Arab.* תַּל Cumulus, & תְּלוּת Terra egesta putei. *Talm.* תְּלוּלִיּוֹת Colliculi, tumuli.	Aggessit. 2. תַּלְתַּלִּים Crispaturæ.	ל	2.
3. *Chald. Arab.* sic *Æthiop.* תְּלַם *Sam.* & *Syr.* unde Bartholmai, *Filius Sulcorum*, non, fil. Ptolemæi.	תֶּלֶם Sulcus, porca.	ם	3.
4. *Syr.* תּוֹלְעָא *Chald.* תּוֹלַעְתָּא Vermis.	תּוֹלָע Coccus. 2. תּוֹלַעַת Vermis.	ע	4. a. *Rabb. Hiph.* Vermes produxit. **תל**
		עב	5.
6. Vocem compositam pleriq; Lexicographi aliàs agnoscũt, ex תלה & פיות quasi suspensa arma, acuta gladiorum ora.	תַּלְפִּיּוֹת Armaria.	ף	6. *Arab.* c. 2. Perdidit.
		ק	7.
		ש	8.
	Vide שלש.	ת	9.
1. *Chald.* תְּמִידָא Juge sacrificium.	תָּמִיד Jugis, & jugiter.	ד	1. a. *Rabb. Hiph.* Continuare, perpetuare.
2. *Talm. Chald. Syr.* unde *Chald.* תְּמַהָא *Syr.* תמיהא Miraculum. *Græc.* θαῦμα, θαυμάζω; *Syr.* תְּמַהָא Stupor.	Miratus fuit.	ה	2.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
1. *Arab.* Secutus fuit (תלו & תלי) reliquit, ſprevit, meditatus, reſiduus fuit. at תלה Periit, doluit, triſtis fuit. *Syr.* Κυφίζειν, Tollere, *Sam.* Accepit, ſuſcepit, donavit. *Æthiop.* תלו Secutus, inſecutus eſt.	
2. *Arab.* Stravit humi, proſtravit, conjecit in collum, concidit.	2. *Arab.* Sudavit frons. *Syr.* תְּלִילוּתָא Humor.
3. *Samar.* תלים Frater, carectum. (ut *Hebr.* תלימה: (אחן & אח, ſoror.	
4. *Chald.* Findere. *Arab.* Longo collo fuit.	
5. *Chald.* תְּלְעַב Subſannavit. 6. *Arab.* Periit, abſumptus, amiſſus fuit.	
7. *Sam.* תליק χαλκιὸς; תלקסיתירה Dracones. 8. *Chald.* Avulſit, evulſit, exſtirpavit.	
1. *Talm.* תְּמַר Vinacea; מְתַמֵּר Loram exprimens. 2. *Arab.* Graviter oluit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	Sustentavit, tenuit.	ך 3.	
4. *Chald.* תְּמַלֵי *Syr.* אֶתְמָל, & אתמלי *Æthiop.* תְּמָלוֹם Heri.	תְּמוֹל Heri.	ל 4.	
5. *Arab.* Absolvit, totus absolutus fuit. at *Chald.*. *Syr.* *nomin.* תָּמִים Perfectus.	Compleri, perfici.	ם 5.	תם
		ז 6.	
		ע 7.	
8. *Chald.* *Arab.* תְּמַר Palma. 1. *Æthiop.* תמורת Arbor & fructus. *Arab.* תמורה & תאמור Locus editus, Turris templi vel Sacelli Christiani.	a תָּמָר Palma. 2. b תַּמְרוּרִים Obelisci.	ר 8.	a. *Arab.* Dactylis cibavit. b. *Talm. Pih.* Columnam facere; in modum columnæ ascendere, rectà scil. instar palmæ.
		ב 1.	
2. *Chald.* 2.	Mercede meretriciâ conduxit. 2. *Pih.* Confabulatus est.	ה 2.	תנ
	תְּנוּךְ Infima particula auris.	ך 3.	
4. *Chald.* *Arab.*	תַּנִּין Draco, balæna.	ן 4.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
5. *Chald. Syr. Arab.* similis תנור אתון plerumquè in fundo amplior, supernè, ubi orificium, angustior.	תַּנִּיר Furnus.	ר	5.	תנ
		ב	1.	תס
		ל	2.	
1. *Chald.* Abominatus est. *Sam.* מתועב Potator, comessator, ut *Germani* Ein Unflat.	*Niph.* Abominabile visum fuit.	ב	1.	תע
2. *Chald.* Id.	Erravit.	ה	2.	
	תַּעַר Novacula.	ר	3.	
		א	1.	
		ה	2.	
3. *Chald. Arab.* (תפאח) *Æthiop.* תפח Id.	תַּפּוּחַ Pomum.	ח	3.	
4. *Talm.* תָּפֵל Insulsum. *Rabb.* תְּפֵלוּת Insulsitas, fatuitas.	תָּפֵל Insulsum, insipidum.	ל	4. *Arab.* c. 1. Minimè fragranti odore fuit, propter neglectum aromatum usum.	תפ
5. *Chald.* תופין Tympana. *Arab.* דף Tympanum.	תופפות Tympanum pulsantes. תֹּף Tympanum.	ף	5.	
	Consuit.	ר	6.	
7. *Chald. Rabb.* (ס) unde *Talm.* הפיסת יד Apprehensio manus, jus aliquod apprehensionis, proprietatis & possessionis in aliquo loco vel re.	Prehendit, cepit, occupavit.	ש	7.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.

1. *Chald.* חִסְבַּר Theſaurus. (v. טסב)
2. *Chald.* חֲסִילָא Pullus, certa ſpecies columbæ.

1. *Arab.* Lapſus fuit, malè habuit.

3. *Arab.* Vociferatus fuit.

1. *Syr.* חַפָּא Fluvius. *Aeth.* ſpuit, exſpuit. *Ar.* Irâ excanduit.
2. *Chald.* Diſpoſuit. *Arab.* Non potuit inhibere (ִי final.) riſum puella. *Aethiop.* חַפִּי Scripſit, dedit, miſit literas.
3. *Talm.* Inflammari, intumeſcere. at אִתְחַפַּח Convaleſcere.
4. *Arab.* Spuit, exſpuit. *Chald.* אִתְחַפַּ Murmuravit. *Rabb.* Adherere, adjunctum eſſe. vide ſuprà טפ.

5. *Arab.* c. 2. Repudiavit, deteſtatus eſt.

7. *Arab.* c. 4. Narium pilos habuit excreſcentes ad ſuperioris labii ſcrobem.

IV. Harmonia filiarum interſe, vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.

II. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra. Talmud-Rabb Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia. i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.			I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	תֹּפֶת Nomen proprium loci propè Jerusalem, in quo comburebant infantes Molecho.	ת	8.	תפ
		ל	1.	תק
Chald. Pah. (*Syr. Aph.* J.) Paravit, præparavit, expendit, resarcivit. *Syr. Peh.* Rectus fuit. *Arab.* c. 4. Solidè tractavit negotium. unde תְּקַן Natura. *Rabb.* תִּקּוּן סוֹפְרִים Ordinatio Scribarum. תַּקָּנָה Correctio, Medicina.	Dirigi, corrigi.	ן	2.	
Chald. Æthiop. (טקע) *Sam.* תעק Clanxit.	Infixit. 2. Clanxit. 3. Plausit.	ע	3.	
Chald. Syr. Samar. Excelluit.	Prævaluit.	ף	4.	
		א	1.	תר
		ב	2.	
		ג	3.	

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter ſe,* vel omnium, vel quarundam, excluſa matre Hebræa.
8. *Chald.* תִּפְתָּיָא Exactores. *Talmud.* תַּפִּית Tapetum, villus. *Arab.* תִּפֵּת Mundavit, Meccana ſacra obivit.	
	1.a. *Chald. Samar. Syr.* Ponderavit; *Arab* (תּ) Gravem fecit pondere, pondere æquavit. v. שקל. b. *Chald. Syr.* Offendit. v. כשל.
2. *Arab.* c. 2. Aquâ limosâ rigavit terram. *Syr.* תוּקָנָא Vaſa. M.	
3. *Rabb.* Fixit, infixit, Fidejuſſit. Item pugno aliquem cædere; ut סטר palmâ.	
	4. *Chald. Samar.* Iratus eſt. תקוף Ira, rupes.
1. *Chald.* תָּרָא Ahenum *Syr.* תָּרְאָא Pædagogus; *Ar.* Remiſſus fuit, lubens & hilaris fuit. *Chald.* Solvit (v. שרה) *Aph. Talm.* Maceravit.	
2. *Arab.* Multum terræ habuit, terræ adhæſit, humi jecit, pauper evaſit. *Chald.* תּוֹרְבָּלָא Bos ſylveſtris q. תור ברא.	2. *Chald.* תרבא *Samar.* תרבה Adeps.
3. *Chald.* הורגסין Rates. *Arab.* Abſconditus, difficilis fuit.	3. *Chald.* אֶתְרוֹג *Arab.* אתרג Citrus, Citreum. *Talm. Aph.* Citrinum effecit.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia i. e. Radix Hebræa cum diversis significationibus,	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
	גם	4.
	ד	6.
	ם	7.
	מר	8.
	תּוּרָן Malus. ז	9.
	גר	10.
	ס	11.

תר

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
	4. *Chald. Æthiop.* תְּרְגֵם *Arab.* תַּרְגַם Exposuit, interpretatus est. unde *Gall.* Truchement. *Hispan.* Trusaman. Hinc תַּרְגּוּם Interpretatio, translatio, prop. Chaldaica V.T.
5. *Rabb. Hiph.* Monuit, præmonuit, protestatus est. *Arab.* תרה Incidit in malum.	
6. *Arab.* Reliquit, missum fecit.	6. *Chald.(Pah.) Arab.* Expulit; unde *Chald.* סְפַר תְּרוּכִין Libellus repudii.
7. *Chald.* תְּרוּמִי Superliminaria. *Rabb.* Separare, tollere, removere vel cinerem ab altari, vel primitias fructuũ elaboratorũ, ut frumenti purificati & vannati olei & vini. *Arab.* תרים Deo supplex & humiliter devotus; & inquinatus vitiis.	
	8. *Chald. Syr. Rabb.* תרמילא Pera, saccus.
9. *Arab.* תרן Sordes.	
	10. *Chald. Syr.* תַּרְנְגוֹל Gallus gallinaceus. *Rabb.* תרנגול Gallus sylvestris. *Lexic. Talmud.* תר.
11. *Syr.* תְּרַסִי Aluit. *Talmud.* תַּרְסִיות Foramen aurium calcei, cui inditur corrigia. *Talm.* תירוס Oppositio.	11. *Chald. Aph. Arab.* c. 2. Clypeum induit. *Sam.* Protexit (ut à גנן fit מגן.) *Not.* 3.b. Unde *Chald. Samar. Rabb.* תרס *Arab.* תרס. *Græc.* θυρεὸς Clypeus. *Arab.* fortè à תירס Thiras? Vide *Bochart. Phaleg.* p. 173.

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldæa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia, i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.		I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
		ע	12.
13. *Rabb. Mascul.* & *famin.* תרפות.	a תְּרָפִים Idola.	פ	13.a. Vox Ægyptiaca, Serapi les. Vide *Smegm. Orient.* p. 90. **תר**
		צ	14.
		ק	15.
		ר	16.
	תַּרְשִׁישׁ Beryllus, Thalassius.	ש	7.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samarit. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.
12. *Syr.* Apertum esse, dividere, secari. *Arab.* Avertit, repletum fuit vas.	12. a. *Chald. Syr. Sam.* Rupit, erupit. b. *Syr.* אתתרע Apertæ sunt fores, fractus est fortunâ. Unde *Chald. Sam.* תרע *Arab.* תרעה *Græc.* θύρα *German.* Thür. c. *Sam.* Festinavit. (unde בתרע citò, oppidò) *Arab.* *Special.* ad malum. d. *Sam.* תרע ὁ Ἀπολλύων, vel à formâ externâ, ut *Hebr.* שָׂעִיר (*Not.* 11. a.) vel ab *Arab.* Festinavit ad malum.
13. *Chald.* תורפא Turpitudo. *Talm. Hiph.* Vermiculari. חוֹרֶף Spatium in literis contractuum vacuum. *Sam.* תרף Filum. *Arab.* Bonis, vitæque commodis affluxit. *Æth.* Reliquus fuit.	
14. *Syr.* תריצא שובחא Felicis memoriæ, de vivis & defunctis, qui honoris causâ nominabantur.	14. *Arab.* Firmus fuit. *Chald. Syr* Direxit.
15. *Rabb.* תַּרְקַב Mensura trium satorum, sive dimidii Sea. *Samar.* תורק i.q. מעקדה Lorica, vox aliàs obscura. vide *Castell.* *Not.* 15.	
16.	16. *Syr.* תר & תרר i. q. נתר Defluxit, decidit, (de foliis cum marcescunt. M.) *Arab.* Id. præsertim volitando.
17. *Arab.* Levis & malæ indolis fuit.	

III. Harmonia matris Hebrææ cum filiabus Chaldęa, Syra, Talmud-Rabb. Samarit. Arab. Æthiop.	II. Rhizologia.i.e. Radix Hebræa cum diversis significationibus.	I. Radix inusitata ex aliis Linguis vicinis restituenda.
1. *Chald. Syr. Arab.* (ס)	תְּשַׁע Novem. ע	1. *Arab.* (ס) *Æthiop.* (ש) Illis, Nonus accessit; his, Novem esse, fieri. תשׁ
	תּוֹתָח Ballysta. ח	1. תח

N I S.

V. Propria Chald. Syriac. Talmud-Rabb. Samar. Æthiop. Arab.	IV. Harmonia filiarum inter se, vel omnium, vel quarundam, exclusa matre Hebræa.

F I

currerunt, ita corrigendi sunt. P.4.colum.1.Rad. אגר (non אגג) Colligare &c. P.5.c.5.l.10. אובשא. P.8.c.1.l.4. Rabb. P.9.c.5.l.9. Chald. אותיא. P.11.c.5.l.10. flexit arcum. P.13.c.5.l.2. Cervus navis. P.17.c.5.l.7. אמצו Tantùm. l.9. Syr. אמישא. P.18.c.3.l.3. אנתי. l.6. unde אוזף. P.19.c.5.l.2. Arab. Gemuit. l.4. אסולין Ancillæ. P.24.c.3.l.1. אסכה. P.25.c.4.l.3. quid si verò &c. P.25.c.5.l.14. substituit. P.33.c.5.l.4. Arab. a. Vaporem &c. l.9. Arab. Conjecit in faciem &c. l.15. Invitum prehendit. P.41.c.4.l.5. Pulex. l.11. Immunis fuit. l.12 ברה Lux &c. P.42.c.1.l.1. Arab. c.2. Contorsit &c. c.5.l.9. Syr. ברונא. l.12. Rete. P.45.c.5.l.1 Arab. caudâ &c. l.2. Sam. בתותה. l.ult. Gibraltar. P.46.c.2.l.4. גבעור Culmus. P.53.c.4.l.13.14. Syr. Rabb. Minari. 2. Irruere. c.5.l.5. Retribuit. P.49.c.5.l.11. Commotus fuit. P.71.c.5.l.17. Fecit ut declinaret. P.75.c.5.l.14. תרומה pendere. P.83.c.5.l.15. Syr. Ethpah. P.99.c.4.l.2. Cymbalum. P.101.c.5.l.11. Arab. Leviter ferri &c. l.15. quæ ad &c. P.103.c.4.l.3. del. Chald. Syr. &c. P.104.c.2.l.8. נפשא. P.109.c.4.l.10. חבסה Panis. P.123.c.l.ult. Ibn-Batrik. P.124.c.3.l.2. & 3. Cavum & cavitas. l.25. Dissensit. P.126.c.3.l.10. עמימה. P.128.c.3.l.1. חמעא. P.132.c.4.l.11. גוג חסן. P.138.c.2.l.7. Σοζ. P.139.c.4.l.7. a. Arab. Contemsit. P.141.c.3.l.1. æstuavit. P.144.c.3.l.9. חתימא. P.147.c.4.l.11. צרף. P.156.c.3.l.4. Del. at Samar. טמי Ib. שחיק. P.158.c.3.l.2. טני. P.159.c.4.l.13. טנב. c.5.l.16 Zoän. P.162.c.3.l.6. טפילה. c.4.l.15. טפס. P.170.c.3.l.12. תוכח. P.171.c.4.l.10. Fest. l.11. תו. P.172.c.1.l.1. Genuit. P.173.c.4.l.3. מומא. P.175.c.4.l.5.6. Promisit, minatus est. P.180 c.3.l.7. דפורקנא. P.182.c.2.l.6. Compes. P.185.c.5.l.3. מטרא l.8. Cædere. P.189.c.5.l.8. Po in quo &c. l.11. כפף l.14. כוורא. P.193.c.4.l.4. Securis. P.197.c.4.l.4. Ar. כאנון. c.5.l.14. pro Æthiop. pone Talm. Pah. Torsit. P.199.c.4.l.4. כסבירה. P.202.c.4 l.7. Arab. כרנב. P.208.c.1.l.1. Arab. כשף. c.3.l.5. *verba*; opposit. פסול refer ad radicem כשר. P.233.c.4.l.4. מאן. P.237.c.4.l.1. מידם. P.252.c.3.l.8. at Arab. l.10. Prævaricatio. P.256.c.3.l.4. חסנא. P.258.c.3.l.15. משיח בן יוסף & בן דוד & l.22. ὀπισθοπαθεῖς. P.276.c.3.l.7. Vigiliæ noctis. P.281.c.l.10. נִיסָה. P.289.c.4.l.10. נקע. P.313.c.5 l.5. rem in aliam. P.315.c.5.l.penult. Sammaël &c. P.321.c.5.l.9. תפפו. c.4.l.11. Σαμψήρης. P.323.c.5.l.2. planum reddens. l.6. ספר littus. P.326.c.2.l.2. סרנים Satrapæ l.3. סָרִיס Eunuchus. P.329.c.5.l.2. umbilico nexam. P.336 c.3.l.10. ענז. P.339.c.5.l.12. latus, eris. P.352.c.3.l.8. יעפור Pullus dorcadis. P.357.c.5.l.10. multam. P.366.c.2.l.14. Fœtor. P.385.c.4.l.7. פצחא. P.408.c.3.l.3. אכשר. l.5. צלוחית. P.409.c.5.l.6. nubis. P.410.c.2.l.5. צמח Pullulavit. P.413.c.2.l.17. צונמא. P.418.c.3.l.9. Excelsior &c. P.432.c.2.l.6. Asylū. P.437.c.4.l.2. Hydriam-cum גולתא hydriam; at קולתא &c. Cætera, quæ levia sunt, lectoris industriæ relinquo.

quiesc.3.י ut גְּלִי vel, ו, ut גְּלָא, pro גְּלִי; at quæ א in fine habent Hamzatum, mobilia sunt, ut הנא *benè cessit, profuit illi cibus.*

II. Quiescentia 3.' vel ו. locum habent apud Arabes (plerunquè etiam Æthiopes;) quotiscunquè Hebræa occurrit radix quiesc. 3. ה vel א sic e. gr. Hebr. צדה *Venatus* est; Arab. צדי sic Æthiop. ita deinceps.

III. Harmoniam tantùm essentialem. i. e. literarum radicalium, dare voluimus; vocalium, quæ varietati sunt obnoxiæ & mutationi, nō item; Atque hinc est, quod nominibus etiam, quæ tamen in variis linguis varias habent vel terminationes, vel formationes, vocales non sint subjectæ, cùm satis nobis sit Harmoniam ostendisse Lexicam, non differentiam, quantum ad vocales, Grammaticam, Ex. gr. אָטָד *Rhamnus, cynosbaton,* nomen est, quod Hebræis non modò, sed Chaldæis, Arabibus est eodem significatu usitatum; unde & simpliciter recepto more Harmoniam Linguarum areolâ secundâ indicavi, etsi non eædem in linguis istis retineantur vocales. Hebræi enim אָטָד scribunt; אַטְדָא Chaldæi Arab. אַטַד &c.

IV. Vocum Hebræarum significata diversa diversis numeris expressimus, quibus è regione harmonia iterum respondet vel secundùm omnes, vel quasdam tantùm significationes: Numeri enim 1. 2. 3. areola tertia positi, notant Harmoniam vocum Chaldaicarum, Syriacarum &c. cum Hebraica radice, juxta eam tantùm significationem, quæ eodem utrobiquè numero denotatur. Vbi verò radix Hebræa uno tantùm significatu nota est; harmoniæ notam numericam addere nihil erat necesse. Cætera usui & vivæ Præceptoris voci facilè cedent.

Hæc sunt, *benevole Lector*, de quibus monendus videbare. Errores hinc inde, absente à prælo authore, irrepsisse familiarius est, quàm quod operosè deprecandum mihi sit. Qui inter legendum occur-

teras, solaque accedente tertiâ diversitas significationum emergit. Radice, ejusquè significatione vel propriâ, vel impropriâ, à matre Hebræa ex *prima* areolâ constitutâ, ad *secundam* postea areolam transitus patet, & sine molestiâ, & maxima cum utilitate. Ejusdem enim radicis Hebraicæ rami mox se diffundũt, ita ut unũ, duo, tria, quatuor, quinq́; sex etiam, prout harmonia vel fusa vel contracta fuerit, diversarum linguarum vocabula cum Hebraica eandem prorsus obtineant significationem. Tum demum ex *tertiâ* areolâ discat, quid aliæ inter se affine habeant linguæ ab Hebræa dissonum; *quartum* deniquè adeat, ubi cujuslibet radicis significationem propriam nosse vel velit, vel debeat.

Regulæ restant, paucæ quidem sed adeò necessariæ, ut, clavis instar, usum hujus Lexici aperiant atquè monstrent.

1. *Cum fructu hoc Lexicon lecturus, vel aliqualem præmittat notitiam Grammaticam.* Nam quia radices absquè punctis (nisi ubi anomaliæ subsit ratio, aut radix nomine exprimatur) ponuntur, eas necessariò lector ex ratione Grammatica substituet, quod facile est, modò nôrit, verba perfecta, defectiva נ & ע, quiescentia א & י sub prima radicali habere *Kametz*, sub secũdâ vero Patach; ut סָבַב נָגַשׁ יָשַׁב אָכַל Quiescentia verò ו, illud retinere quiescens ut קוּם שׁוּב, quiescentia tertiâ ה & א utrobiquè admittere Kametz ut גָּלָה מָצָא. Eadem ferè ratio est a. Vocum *Syriacarum, Chaldæarum, Talmudicarum, Samaritanarum*, Nôsse ergò debet: *Perfecta, defectiva* prima & secunda, eadem flecti forma, regulariter פְּקַד נְפַק quam etiam sequuntur normam quiesc. י nisi quod Syris illud quiescat in Chirek, ut יְתֵב *quiescentia 2.* ו habent Kametz, ut קָם שָׁב: *quiescentium tertia* unam agnoscunt formam, diversis licèt literis terminatam גְּלָא גְּלִי &c. *Arabum* hîc & *Æthiopum* alia paulò ratio est, quæ omninò ex Grammatica afferri debet. *Perfecta, defectiva, & quiescentia* prima ו vel י eandem retinent rationem, tribusquè ferè exprimunt vocalibus יָסַר וָתַֽבَ פָּקַד &c. *defectiva secunda* duabus דַּק sic & quiescentia secunda ו & י ut קָאַם (pro קום) & סָאַר (pro סיר) nec non quiesc.

bent, nec habere possunt, ita hoc compendium, quod hunc in finem multorum precibus extortum mihi est, in succum & sanguinem conversum, factos jam in linguis progressus (quo tamen vix pauci, hac, proh dolor! ætate adspirant!) ita juvabit, ut vel in iis facile acquiescere, vel, his præmissis, ad lectionem & analysin quorumlibet authorum, magno subsidio, accedere possint.

B. Succurrere *occupatis*. Novi, non cujusvis rationem ferre, Orientali nectare pleno haustu proluere fauces; supremis labris quidam illud degustant, idque vel adacti necessitate, vel illecti amœnitate. His vel currentibus conatus hic noster calcaria addere potest. Difficilis vel in Patrum, vel Theologorum, vel Historicorum, vel etiam Iurisconsultorum veterum occurrit terminus orientalis, quæstio est de genuina illius significatione, habent fortè pauca hæc folia plurium solutionem, quam frontispicium polliceatur. Praxis certè usum hunc generalem commodius probavit, quàm exprimat calamus.

C. *Provectiorum* alere progressus, qui, ut spero, sine negotio animadvertent, hujus se Etymologici Methodo vocum copiam, semel acquisitam, facilè retenturos, & ubi Theologicæ cumprimis Meditationes linguarum subsidio opus habuerint, præstò illud hic esse, sive de genuina vocum significatione, sive nativa radicis constitutione, aut, ex aliis Dialectis restitutione (nam vel ex sola *Chaldaica* 83. præter propter hîc videas restitutas, ex *Arabica* 347. ex *Æthiopica* 75. ex *Syriaca* 70. ex *Samaritana* 17. ex *Rabbinico-Talmudica* 83.) sive Linguarum multarum harmoniâ, deliberatio instituenda sit.

D. Neque *Tyronibus* tandem ipsis, qui vel in limine literaturæ Orientalis, ad *analysin* tamen jam apti, versantur, inutilis hic planè est labor. Talis enim, si cum analysi quotidiana, vocum etiam conjunxerit notitiam ex Lexico haustam, progressum majora, & certiora exspectare poterit incrementa. Initium autem à secunda faciet areolâ, quæ serie alphabetica disposita, invariabiles semper duas priores retinet literas,

picarum, quæ in utroq; extant, plerarumquè, & genuinum ostendi situm, & significationes primarias, adeoquè radicales ita methodicè erui, ut si vel sola adjicerentur derivata, quæ prævià vel mediocri peritia Grammatica, ex primitivis æstimari possunt, tantum hoc uno proponeretur Lexico, quantum totidem distinctarum Linguarum aliis distinctis.

II. *Rhizothesian* i.e. Radicum plurimarum, vel ex Arabica, vel Æthiopica, vel Syro-Chaldaica, nonnunquam etiam Samaritana Lingua restitutionem. Quantò cum linguæ sanctæ compendio hæc à nobis tentata sint, illis spero abundè constabit, quibus hactenus defectum hunc agnoscere faciliùs fuit, quàm emendare.

III. Pleniorem & planiorem Linguarum, quæ affinitate se mutua attingunt cum matre Hebræa *Harmoniam*, quàm, quæ hactenus, quod sciam, prodiit. Hæc ut obvia ubiquè est, ita varii usus in quelibet studiorum genere locupletissimam pollicetur segetem.

IV. Altera *Harmonia*, filiarum inter se, matrè exclusâ, ut operosa satis nobis fuit & difficilis, ita multis intricatioribus & hactenus ambiguè explicatis vocabulis lucem affert non obscuram. Aliorum, quàm lubricus, variisquè expositus censuris hic sit labor, relinquam judicio.

V. Propria deniquè cujuslibet radicis Biblicæ (*Biblicas* voco, quæ vel in contextu Hebræo Originali occurrunt, vel Chaldaico, vel Samaritano, vel Syriaco, quorum omnium ratio habenda nobis erat) ab Hebræa matre diversa significatio, ut omitti non debuit, ita scopo nostro multum commodat. Scopus autem noster erat, ut de hoc etiam aliquid loquamur, potissimùm

A. *Iuvare peregrinantes*, Theologiæ maximè Studiosos, qui ut magna Lexicorum diversorum volumina in promtu semper non ha-

4. Hinc proverbialiter *Iacere lapidem ad Markolis*, de re impia & abominanda dicitur: Vnde ad *Prov*. 26.8. Midrasch habetur: כ״מי שחולק כבוד לכסי״ כזורק אבן למרקולים: *Quicunq; impertitur honorem stulto, similis est projicienti lapidem ad Markolis*. Ita R.*Sol*. המלמד תורה לתלמיד שאינו הגון הוא כזורק אבן למרקולים: *Qui docet legem discipulum inconvenientem, est, sicut projiciens lapidem ad Markolis*. Hunc cultum etiamnum Muhammedanis esse receptum, alio tamen prætextu excusatum, monuimus *Fascic. Disput. Heidelb*. p. 412.

G. Quid sit אבן שתייה? Propriè notat *Lapidem fundationis*; forma petita, à שתה *bibit*, significatione verò à שתת *fundavit*. Meminit hujus lapidis Jonathan *Exod*. 28. v. 30. in suo Targum; חקיק ומפורש באבן שתייה רבה חתם מרי עלמא פום תהומא רבא מן שירויא : *Insculptum & explicatum erat nomen Tetragrammaton in lapide fundationis, quo obsignavit Dominus mundi os abyssi magna in principio*. Fundationis lapidem appellant שממנה הושתה העולם *quòd ex eo fundatus esset Mundus*: Vnde R. *Isaac Faber* in Gemara: אבן ירה הקב״ה בים וממנה נשתת עולם *Lapidem projecit DEus in mare, & ex eo fundatus fuit mundus*. Hunc lapidem inunctum à Jacobo, *Gen*. 28. tradunt habuisse nomen Tetragrammaton inscriptum; Judæos verò, ne quis illud disceret, indeque vastaretur mundus, constituisse, ut in Sanctuario, ubi lapis ille asservabatur, duo locarentur canes, qui exire volentem allatrarent, adeò ut præ timore iterum oblivisceretur, si quid didicisset. Christum Servatorem nostrum ingressum scripsisse id in pergameno, discidisse femoris sui carnem, indidisse illud eis, statimquè prolato nomine cutem concrevisse. Ita impii apellæ in תולדות ישו, de quo aliâs, *σὺν θεῷ*, ex professo. Hæc de Lexicis *Theoreticis*; *Practica* ad usum propiùs tendunt & applicationem, idquè tum aliarum disciplinarum, tum Theologiæ cumprimis in Hebraismo. Biblicum hic excelleret Lexicon, & tale quidem, quale jam antehac in *præfat. Thes. Philol*. indigitavimus. Atquè hæc quidem in *thesi* de varietate Lexicorum; in *hypothesi* fatemur, divites Lexicon hoc nostrum thesauros non polliceri, spero tamen Linguarum Orientalium studiosos hic reperturos. I. *Rhizologiam* restrictam, id est, enarrationem Radicum Hebræarum, Chaldæarum, Samaritanarum, quæ in V.T. occurrunt *omnium*; Syriacarum verò, Æthiopica-

proclamabat, ille rem amissam signis & notis describebat, ut eam recuperare posset.

B. Quid sit אבן המנוגעת *Lapis plagâ affectus?* Quidam explicant *lapidem grandinis*, ex malè intellecto textu Aruch, sed lapidem notat qui leprâ aut plagâ, qualis Orientalibus & Israelitis propria quidem esse videbatur, contactu hominem poterat polluere. Eadem etiam contactus reciproci lege tenebatur אבן מסמא *Lapis positionis* i. e. magnus & gravis alicubi positus, ut ei quis insideat, aut ei aliquid imponatur, aut quo aliquid tectum est.

C. Quid sit אבן תקומה *Lapis stationis vel resurrectionis?* Lapis erat, quem mulieres gravidæ de collo gestabant, ne abortirent. Hinc mulieres privilegio donatæ, ut & Sabbatho eum gestare possent. Hinc in Gemara; יוצאין באבן תקומה בשבת *Egrediuntur cum lapide* תקומה *in Sabbatho.*

D. Quid sit אבן שואבת? *Propriè est lapis hauriens , attrahens* i.e. *magnes.* Hujus artificio, scribunt, vitulum Jeroboami constitisse in aere, ut est in Gemara, ubi legitur: אבן שואבת תלה לחטאת ירבעם והעמידה בין שמים לארץ *Lapis attrahens suspendit peccatum Ieroboami, constituitq́; ipsum inter cælum & terram.* Idem referunt de sepulchro Muhammedis; sed sine ratione.

E. Quid אבן שעות? Propriè est *Lapis horarum*, i.e. *gnomon* in sciaterico, aut index horologii, cujus usus apud veteres Iudæos, procul dubio, satis fuit notus. Vnde quod contextus Hebr. 2. *Reg.* 20, 11. habet מעלות Chald. אבן שעיא vertitur.

F. Quid sint אבני בית קולים *Lapides domus Kolis?* Fit horum mentio apud Thalmudicos, & sunt, ut rectè observat R. Iarch. Lapides מרקולים *Mercurii*, qui lapidum jactu & coacervatione colebatur. De hoc cultu tradunt Judæi 1. fuisse אחת מכאן ואחת מכאן ואחת גביהן *unum hinc, & alterum illinc, & tertium super illos.* 2. Hunc jactum esse prohibitum; unde in Aboda zarah: שלש אבנים זו בצד זו מרקולים אסורות *Tres lapides, unus juxta alterum Mercurij sunt prohibiti.* 3. Ad tres illos lapides projectos fuisse alios lapides certo ritu & cultu: unde in Sanhed. הזורק אבן למרקולים זו היא עבודתו *Qui projicit lapidem ad Markolis* (scil. committit idololatriam) *quia hic est cultus ejus.*

4. Hinc

Moſes appellatur à Saadia, *Dan.* 2. v. 44. Ita *Geneſ.* 49,24. Inde paſtor אבן *Lapis* Iſrael, quod (*etſi alii* pro præcipua parte, *alii* pro univerſalitate,) alii pro *Doctore* ſumunt. Eadem *Metaphorâ* Chriſtus ἀκρογωνιαῖος dicitur & λίθος. &c. Ita אבני קדש *Thren.* 4,1. *Duces, primates* dicuntur.

V. Ab eadem radice deducitur vox אָבְנַיִם quæ dualis eſt, & propriè *inſtrumentum figuli* notat, *rotam figuli*, quæ in locis Orientalibus, teſte R. *Iona* (aliud enim in Occidente obtinet, ut monet *Kimchius*) duobus conſtabat lapidibus, quaſi molaribus, quorum ſuperior & minor movebatur, inferior verò & major immobilis permanebat. *Jerem.* 8,3. Ipſe faciebat opus ſuper אבנים. *Metaphoricè* eſt ſella parturientium, rotæ figulari ſimilis. *Exod.* 1,17. cum videritis ſuper אבנים Chald. מתברא. Alii tamen aliter. vide *Mercerum.*

b. Hæc de *Etymologia*, ſequitur *Synonymia*: Obſervant Hebræi decem nomina, lapidem ſignificantia. 1. אבן. 2. צרור. 3. חצץ. 4. בֻּזְק. 5. מעות. 6. סלע. 7. כפים. 8. צור. 9. חלמיש. 10. שמיר Ita quidem author *Ohel Moëd*; Omnia hæc nomina ad lapidis ſignificationem referri poſſunt, nonnihil tamen differunt: generale nomen eſt אבן; cui proximè accedit צרור & חצץ: בזק *ſcrupulum* notat; אמרו שנקראו כן האבנים הקטנים מאד *dicunt ita vocari minutos lapides*. Ita tamen etiam vocantur אבני הברד *lapides grandinis*, *Pſalm.* 76. מעות Metaphoricè lapides notat *Eſai.* 48. nempè מצר היותם האבנים החלקות כדמות המעות *quod eſſent ſimiles nummis.* סלע *ſilices* denotat, וקשות; (prout & vox צור vel צור & חלמיש) *lapides ſolidos & duros*, ita & שמיר juxta Rabbinos eſt אבן חזקה מאד *Lapis durus admodùm*, Adamas; alibi tamen pro ברזל *ferro* ſumitur. כפים *Petra, rupes*; linguâ tamen Chaldaicâ quàm Hebraicâ uſitatum magis eſt.

c. *Harmonia* ad Chaldæos tantùm & Æthiopes ſe extendit, quibus אבן & אבנא lapidem notat. Syria hanc radicem planè non agnoſcit. Arabia alio ſignificatu.

d. Ad *Philologiam* ſpectant ſequentes quæſtiones.

A. Quid ſit אבן טוען *Lapis errantium?* Hujus fit mentio in *Gemara*, Bava Metzia. Fuit lapis permagnus Hieroſolymis erectus, ad quem accurrebat qui aliquid perdiderat, & qui invenerat. Hic rem inventam

pro-

quasi herbam magnam producunt, lugentum more, quæ comas instar graminis alunt. Atque ab hac etiam significatione videtur Chaldæorum אבול *horreum, granarium*; quamvis aliis à יבול deducatur.

III. *Vnde* אבולין *Talmudicis significet*, Potentes, Magnates? Ita enim Glossa ex *Bava bathra* explicat, & vult quidem, majoris fuisse authoritatis & potentiæ, quàm strategos: potuisse etiam, nomine regis, pleno jure aliquid scripto mandare, ut hæc & illa fierent. Quidam putant א esse servile, & simplex esse בולי quod *divites* notat, ut בוטי *Pauperes*. Ego verò hujus etiam vocis usum ab *Arabibus* promanâsse existimo, quibus vox אביל notat 1. *tristem, mærentem*. 2. *Monachum Christianum*. 3. *Caput & Antistitem* Monachorum, unde & אביל אלאבלין *Antistites Antistitum*, Dominus Dominorum, quomodo *Christum* Syri, vel Chaldæi, Arabicè loquentes, appellant.

אבן. a. Radix hæc verbalis non est usitata vel Hebr. vel Chald. vel Syr. *Arabibus* planè alia significatione nota. Soli occurrunt *Æthiopes*, quibus אבן significat *lapidem fieri*, unde nomen sex punctorum אֶבֶן 1. Propriè *Lapis*, fœmininum semper in singulari; in plurali tamen masculinam admittit terminationem. Nomen est *generale*, quod lapidem notat quemlibet; Nam quod speciatim *lapidem, unde ædificium exstruitur*, quasi à בנה *ædificavit* deductum quidam velint, id & usui & rationi Etymologiæ repugnat *Hagg*. 2, 15. antequam poneretur אבן על אבן, *Lapis super lapidem*. Cum *epithetis* significationem sæpè speciei mutat; unde אבן חן *Lapis gratiæ* i.e. pretiosus. *Iof*. 10. v. 11.

Per *Metonymiam Synecdochicam* id ferè, quod ex lapide est factum, denotat; & *1*. quidem quodlibet *vas lapideum*. unde *Exod*. 7, 19. pro באבנים Chald. habet אבנא *Vasa lapidea*, lateres lapidei. 2. *Idolum* ex lapide sculptum. *Ier*. 2. 25. Dicentes לאבן, *tu genuisti me* Chald למה מתעבדמן אבנא *Illi quod factum est ex lapide*. 3. *Pondus libra*. Deut. 25. 13. Non erit tibi in sacculo tuo אבן ואבן *Lapis & Lapis* i. e. geminum pondus, σταθμὸν καὶ σταθμὸν, μικρὸν καὶ μέγαν.

Καταχρηστικῶς de qualibet *massâ perpendiculi*, plumbea etiam & stannea. Sic *Zach*. 4. v. 10. אבן בדל *Ponderis stannei*; & *Zach*. 5. 8. אבן העפרת *Lapidis plumbei* fit mentio.

IV. Tandem etiam Metaphoricè *Doctores* notat, quo nomine

quomodo 1.*Sam.*6.18.legendum ſit. Ponitur, juxta quoſdam pro אבן i.e. *lapide*, ut ex v.15. liquet. Idem obſervat *Schindlerus* ex Chaldæo Paraph. qui habet אבנא רבתא unde & *Iun. ad lapidem illum magnum, ſuper quem collocârunt arcam.* Ita LXX ἕως λίθου τοῦ μεγάλου, quod longè melius eſt, inquit *Capell.* uti liquet ex v.14.& 15. Ego verò ſimpliciter lectionem textus Hebræi retinendam eſſe puto. 1. Quia illa in noſtris ubiquè exemplaribus recepta eſt. 2. quia hæc lectio confirmatur aliis locis parallelis. Sic *Goren Athad*, ob luctum Iacobi quo Ægyptii eum luxerunt, vocatur אבל מצרים *Geneſ.*50.v.10.11.3. quia etymologiæ ratio habetur in ipſo textu v.19. *Percuſſit autem aliquot ex viris Bethſchemes, quia introſpexiſſent in arcam Iehovæ; percuſſit inquam è populo ſeptuaginta viros, & quinquaginta millia virorum* ויתאבלו העם *luxitq; populus*, quod percuſſiſſet Jehova populum plagâ magnâ. 4. Ita legerunt vetuſtiſſimi, *Symmachus*, ἕως ἀβελλαῖς μεγάλης. *Iſa bar Ali* אבל רבתא explicat כאפא רבתא דעליה סמוה לקבותא דריאתיקי Arab. חגר עטים לקבת ויצעדה אלדי אלעהד. *Eſt lapis magnus, cui impoſuerunt arcam fœderis.* 5. Exempla in contrarium allata nihil obſtant. Aut enim Chaldæus & LXX. אבל ſumſerunt pro אבן per commutationem literarum ל & ן, prout לשכה & נשכה dicitur. Ita *Arab.* אבל & אבן eſt *lugere*; *Hoc ſenſu Rab. Sol. & R. Eſaias* ſumunt, & *Iſa bar Ali* accepiſſe quoquè videtur. Aut ſenſum magis reſpexerunt quàm verba. Prout *Iun.* vertit quidem, *ad lapidem illum magnum*: in marg. tamen notat: Hebr. *luctum. Nam ſic denominatus fuit lapis affini nomine à luctu populi*; authoritate Kimchii, cui eſt tractus, campus, regio protractior.

II. Vocis *ſignificationem.* Vnde fit, ut quidam hanc vocem vertant *planitiem*, vel *campum*, ut *Iudic.* 11.v.33. אבל כרמים Planities vinearum i.e. vinetum. c.7.22. אבל מחולה *Campi Mehola*: urbs, quæ Eliſæum Prophetam tulit, medio inter Jordanem & Sichem itinere ſita? Reſp. Ex ſola Lingua Arabica hujus rei ratio dari poteſt, quâ verbum אבל inter alia, *gramen longum evaſit*, quod in campis illis fieri ſolet, ſignificat. Vnde nomen אבל *fœnum recens.* Hinc אבלה *faſcis graminis & fœni.* Talem ergò locum notat, qui & ſpatioſus eſt, & fœcundus, *pratum.* Haide/Wyſe. Hinc ut Elias Levita obſervat *Thren.* 1,4. דרכי ציון אבלות vertit, *quaſi*

vi luctu, petito à luctu filii, qui deflet matrem suam, in cujus utero formatus, gestatus & involutus fuit; vel *impropriè*, de viis &c. *Thren.* 1, 4. Viæ Tzion אבלות *Lugentes*, eo quod nulli veniunt ad festum i.e. vastæ, desertæ, solitariæ.

Vel *Substantiva*, tum *appellativa*, אֵבֶל Luctus. unde *Jerem.* 6, 26. אבל יחיד *Luctus unigenæ*, unigeniti, qualis esse solet, quo lugetur unigenitus, i.e. gravissimus. בית אבל Domus luctus. *Ecclef.* 7, 4. Locus, ubi conveniunt, qui mortuos lugeant, & ad sepulchrum deducant; aut lugentes consolentur, & suæ mortalitatis se moneant. Tum *propria*, ut אָבֵל nomen loci, à luctu sic dicti. Vnde אבל מצרים *Abel Ægyptiorum*, quod septem ibi dies Jacobum luxerunt.

II. *Synonymia*, quæ, nominaliter expressa, in *Ohel Moëd* decem ponitur nominibus. Hebræis ergo mœrorem & tristitiam notat. 1. vox אבל, ut diximus. 2. יגון *Jes.* 35. יגון ואנחה. 3. און *Deut.* 26. לא אכלתי באוני ממנו 4. דְּאָבָה *Job.* 41, 22. ולפניו תדוץ דאבה *& coram eo exilit mœror.* &c. 5. מפח cum voce נפש *Job.* 11. מפח נפש i.e. דאבון נפש. 6. דאגה quod solitudinem aliàs Chaldæus reddit. *Ezech.* 4. אכלו לחם בדאגה *Ederunt panem cum dolore.* Distinguunt tamen Hebræi inter דאגה quod *dolorem* notat *futurum*, & יגון *præteritum.* 7. Referunt hûc vocem ליוה cum affixo ן. *Job.* 3. לויתן i.e. אבלם. 8. מִרְזַח *Amos.* 6, 7. וסר מרזח הסרוחים *& recessit luctus luxuriantium.* Alii tamen simpliciter מרזח vertunt הרמת קול *Elationem vocis*, & tam in bonam quàm malam sumunt partem: i.e. בכי fletus, vel שמחה gaudii. 9. מגנה cum voce לב *Thren.* 4. מגנת לב i.e. אבל ויגון. 10. עגם & עגמה *Iob.* 30. עגמה נפשי, &, per metathesin, אגמי *Ies.* 19, 10. אגמי נפש pro עגמי. Quæ quidem nomina etsi non idem planè fortè notent, sunt tamen valdè affinia.

III. *Harmonia.* Vsitata est *Chaldæis*, *Syris* & Arabibus. 1. Radix, sive verbum, *Luxit.* 2. *Derivata* adjectiva Hebr. אָבֵל Chald. Syr. אבילא quam etiam vocem Arabes suam fecerunt, sed ex Syria mutuatam, ut fatetur Chamus. *Substantiva* Hebr. אֵבֶל Luctus. *Chald.* & *Syr.* אֶבְלָא & אֲבֵלוּתָא & אֶבְלוֹ Prop. Chald. אֶבְלָא

IV. *Philologia*, ubi quædam. 1. concernunt *lectionem*: Quæritur

 quo-

trem in plerisque referentibus ; *hæc* verò alia addunt, perfectionis majori, quàm Harmoniæ, habita ratione. Tale est πολύγλωττον Anglicanum, quod Persicam etiam addit, non quod affinitatem cum reliquis (nisi quæ ex Arabia mutuavit) habeat, sed ut ne quid operi ad intelligenda Biblia πολυγλώττα desit. Sed & Harmonica etiam vel *limitata* sunt, vel *illimitata*. *Illa* earum tantùm radicum quærunt harmoniam, quæ vel in textu *Hebraico* occurrunt, vel *Chaldaico* tàm Sacro quàm Ecclesiastico Thargumim; vel *Syriaco* N.T. vel *Samaritano* Pentateuchi translati: *Hæc* verò ordinem sequuntur Alphabeticum, universum, nulla planè omissâ literâ, nisi incompatibili (cujusmodi in Linguis Orientalibus quædam sunt) quam operam, ut utilem ducimus, & Linguarum studio commodam, sic jam antehac eandem aggressi sumus. Continuatio θεῶν ἐν γούνασι κεῖται.

Posterior verò gradus ita vocum Hebraicarum *Etymologiam*, Συνωνυμίαν *Harmoniam* tradit, ut *Philologiam* simul sacram paulò pleniorem tractet, usumque Linguarum Orientalium, Hebraicæ cumprimis, per universam Theologiam ostendat. Videamus hujus gradus specimen ex uno atque altero exemplo.

אבל *Luxit, in luctu fuit*: in Kal semper, neutrum, in Hiph. transitivum est. Primariò atque *propriè* homini tribuitur mortuum suum lugenti, quo significatu in Kal non exsistit nec apud Hebræos nec Arabes. Usitatissimum est in conjugatione Hithpahel, quâ vel *verus* notatur luctus. *Exod.* 33, 4. ויתאבלו Et *lugebant*, nec ullus, ponebat עדיו *ornamentum suum* super se: vel *simulatus*, ut 2. *Sam.* 14, 2. התאבלי *Finge, simula te*, ô mulier, *tristem*.

I*mpropriè* verò, ut oppositum γελᾶν Græcorum, & Latinorum *Ridere*, dicitur de *rebus inanimatis*, ut sunt regiones, urbes, munitiones, agri, segetes, fruges, quæ inculta, devasta, in situ & squalore jacentia dicuntur lugere. sic *a. de terra* Meton. pro incolis *Esai* 24, 4. אבלה Luxit terra. *Chald.* תרעת. *b. Portis*. *Ies.* 3, 27. ואבלו Et lugebant portæ. *c. Musto*. *Esai*. 24, 7. אבל Luxit mustum.

Derivata sunt vel *Adjectiva* ut אָבֵל *Lugens*, quod etiam vel *propriè* sumitur *Psalm*. 35, 14. כַּאֲבֶל אֵם *sicut lugens matrem*: *Metaphoricè*, de gravi lu-

dunt Orientalis, qualia ſunt Lexica *Hebræa*, Pagnini, Buxtorfij; *Syriacum* Troſtij & Ferarij; *Arabica*, Golij, Giggæi, Raphelengij; *Samaritanum* Morini; *Æthiopicum* Wemeri, quo tamen abſolutius exſpectamus ab Æthiopicæ Linguæ feliciſſimo cultore, Nobiliſſ. D. *Ludolfo*. *Harmonica*, quæ vel duarum, vel plurium etiam Linguarum Harmoniam tradunt. Talia ſunt *Buxtorfij Patris* Chaldæo-Talmudico-Rabbinicum; *Filij* Chaldæo-Syriacum; quo & Lexicographi illi Oriental. referri poſſunt, de quibus *Bibl. Oriental.* p. 261. Accedet propediem Lexicon πολύγλωττον Anglicum, quod nobis pollicetur, non Harmoniam ſolùm Radicum *Hebraicarum*, *Chaldaicarum*, *Syriacarum*, *Samaritanarum*, *Æthiopicarum* & *Perſicarum*; (quò & hæc Harmoniam admittit) ſed & abſolutum Latinarum vocum, Orientalibus reſpondentem, Indicem, qui & ipſe Lexici vicem ſuppleat; nobis pollicetur.

Theoretica, appello, quæ vel 1. *Generaliter* de vocum tantum quarumlibet tum origine, tum ſignificatione ſolicita, tribus diſtingui poſſunt claſſibus, quorum *alia* ocreas induunt, *alia* equo imponunt, *alia* calcaria addunt. Ad *primam* Claſſem pertinent ea ſive Lexica, ſive Manualia, quæ radices, earumquè derivata ita proponunt, ut eorum beneficio contextus ſacri Analyſis Grammatica inſtitui poſſit. Et horum uſus tyronibus maximè neceſſarius eſt. Præ aliis ſuo ſe merito commendat *Manuale* Buxtorfii: vel 2. ſpecialiter *Technicos* exprimunt terminos, cujus, ex Arabica Lingua, ſpecimen attexuimus *Grammat. Harmonic.* p. 161. ad finem.

Secunda Claſſis vocum naturam diligentius expendit, ipſa Grammatica accidentia examinat, analoga ab anomalis diſtinguit, & primum Criticæ ſacræ guſtum præbet. Talia ſunt Lexica *Buxtorfii*, *Schindleri*, cujus in hoc gradu magnum & luculentiſſimum ſemper deprehendi uſum.

Tertia Claſſis, ſuis iterum gradibus abſolvitur, quorum duo ſunt eminentiſſimi. *Prior* Matrem Hebræam, ejus ad Filias γειτνίασιν ſeu affinitatem obſervat, viamquè ad ſublimiorem & ſubtiliorem ſternit Criſin, ſeu Philologiam ſacram; quæ opera à πολυγλώττοις cumprimis exſpectari poteſt Lexicis, quæ iterum *duum* ſunt *generum*; alia *purè Harmonica*, alia *mixta*. *Illa* conſtant ex linguis variis, eandem tamen ma-

minicæ impoſita, juxta cauſarum genera, ordine recenſuimus, per *Sacrificium Miſſæ* vertendum erat, niſi ut privatæ cauſæ litaretur? Rogo, per DEum, annon hoc eſt apertè, manifeſtè, temerè, *authoritatem Orientis penitus corrumpere, mutilare, aut in alienum ſenſum torquere? Germanam verborum ſignificationem non deprehendere, ambigua pro certis & luculentiſſimis ſtatuere?* ſecum ergò habitare potuiſſet doctiſſimus vir, nec tot piis manibus inſultare. Sed videbatur hoc uſquè adeò ἰσίξιν μεταβεβηκέναι, ut ne ſociis fidei pepercerit. Ipſum *Sionitam*, patriæ, ſtudiorum, religionis vinculo conjunctiſſimum, hinc inde erroris inſimulavit. vid. Not. cit. p. 261. *Toto cælo*, rumore *deceptum ait, à veritate eum diſceſſiſſe Flavignium*, Doctorem Sorbonicum. p. 219. *incendiarium* Heroſtratum appellat, aliis alio nomine liberè dicam impegit; unde & epiſtola à ſuis monendus, ut *tandem aliquando minus de ſe quàm de aliis ſentiret*, & à *Gabriele Sionita* in Commonitorio Apologetico, vivis depingendus erat coloribus. Sed è diverticulo in viam: Quæ rem ipſam concernunt, & aſſertionem noſtratium de συμβιβάσει, ſeu conſenſu Eccleſiarum Orientalium cum Reformatis, qualis ille ſit, & quouſquè ſe extendat, ea alius ſunt loci. Sufficiat hac vice palàm feciſſe, *Abrahamum Ecchellenſem* ἐπινίκιον ceciniſſe ante victoriam, & nullam prorſus Doctoribus Reformatis impegiſſe hallucinationem, fruſtra & ſine ratione, quæ non jure & cum ratione, in eum & potuerit, & debuerit (nequè enim obſcurum ei erat Hebræorum θρυλλούμενον מדה תחת מדה *Menſura pro menſura*) retorqueri. Vix ſanè quiſquam alius errorum ipſius claſſes diſtinctiùs exprimere potuiſſet, quàm ab illo factum jam oſtendimus. Quæ Lexici Anglorum πολυγλώττου ſit ratio, paulò poſt videbimus. Tria in hoc præloquio reſtare videntur, ut de Lexicis Orientalibus, tam in theſi omnibus, quam hypotheſi, de hoc noſtro; eorumquè *Diſcrimine* pauca primùm adjiciamus; *Scopum* poſtea, & quid Etymologicum hoc noſtrum vel promittat, vel neget, breviter exponamus; *Regulas* deniquè in uſu hujus ſcripti obſervandas Lectori ſubminiſtremus neceſſarias.

Lexica vel *ſimplicia* ſunt, vel mixta. Vtraquè iterum diſtingui poſſunt in *Theoretica*, & *Practica*. Theoretica in *Generalia* & *ſpecialia*, quæ & τεχνικά.

Simplicia voco, quæ unius ſimpliciter Linguæ voces tradunt Orien-

losophos) *quòd Philosophi volunt, corpus esse compositum ex materia forma, Scholastici verò compositum esse ex substantia singulari, vel separa.* Hæc obiter tractatum perlegenti se obtulerunt; nec felicius in ipsi cessisse, alibi etiam, ex nupero ejus tractatu, *Histor. Orient. pl.* probavimus. Vide *Fascicul. Disput Heidelb.* p. 11. ubi magnum Scalirum, cui eandem Orientalium rerum & Linguarum *imperitiæ* inureoluit maculam, ab injusta accusatione vindicavimus. Quid? quod ne quidem Bibliothecæ Syriacæ Ebed-Jesu translatio ita comparata ut Lectori Europæo per omnia satisfaciat? Pag. 15. Ammonio tribuit *asseron* Monstrum vocabuli, pro διὰ τεσσάρων. Vide *Anal.* P. I. p. 335. 6. פושק פוקדנא Malim, *explicatio*, quàm ille, *Distinctio* præceptorum. *Bar Ali.* פושקא מחפשק תן פושקא quod יפסר i. e. *explicabit*, reddit. P. 70. verba סם כתבא דאסטרטיגיא ונוהרא עם תורגמא מלי סוכלא *Composuit librum Magistratibus, edidit praterea elucidationes ac interpretationes eruditis plenas ac variorum sensuum*; Ego, *Posuit librum de* στρατηγίᾳ i. e. *acie onaria*, vel Synecd. de *Regimine Ducis, Præfecti militaris, Imperato-Capitanei* &c. *cum explicatione plena eruditionis*; non, *variorum sen-*, quorum verborum in contextu Syriaco nec vola extat nec vestin. P. 72. Honaini tribuitur Lexicon דפסיקתא quod *compendiosum*; it: Cur in mendo cubare scriptionem & versionem existimemus *Lexicon dedit vocum faciliorum*, magis obviarum, perspicuarum, ea nari sinunt, quæ tum de hoc *Honaini* Lexico, ex *Isa bar Ali* monui-. p. 297. *Bibl. Orient.* tum celeberrimus in hac materia usus vocabu-פשיק quod עסקתא *difficilibus, obscuris* opponitur, & פשיקאית *clare, cuè.* Vid. lib. cit. p. 295. 297. 303. sed & verba p. 83. ופושקא דמליליותא דארסטטלס *Explicavit etiam Dialecticam Magni Aristotelis*: pro, Et *a commentaria in Aristotelis Dialecticam dedit*; ἀλλόκοτα sunt. p. 91. potiùs *falsò cultos*, quàm *falsos cultus* verti debet. ut enim verum en ab אלה *veneratione, cultu, reverentiâ* derivatum sæpiùs jam inimus; ita & κακοζηλία Gentium Idola ψευδολατρευόμενα דחלן *Metuendo-* nomen acceperunt. Cur verò קודשא p. 95. quod *sanctum* propriè synecd. pro *sanctis* Cœnæ Dominicæ *symbolis*, apud Syros sumitur, ut apud Græcos ἅγια vocantur, ceu diximus tum in *Anal.* P. I. p. 368. upera *disputat. de Cœna Domini*, ubi nomina Veterum Cœnæ Dominicæ

Et traximus , movimus , adegimus montes ut cum Davide laudarent (DEum) Doctiss. *Ryer* in sua translatione Gallica; quâ tamen accuratior non habetur; planè omittit vocis genuinam significationem, sensu contentus, *les montagnes nous ont adorè avec David. Beidavi* de motu montium proprio, locum *quosdam* interpretari monet, laudisquè & encomii præconio itidem proprio; *alios*, per metonymiam, creationem montium, causam laudis explicare. Quicquid sit, nihil hic de usu mortalibus præstito, *relate*; sed de motu stellarum *absolute* cogitare necessum erat. Explicationem nostram præter Alkorani stylum, quem scriptores doctissimi imitari libenter solent, confirmant antecedentia, ubi de animarum separatarum statu, revelationib. & apparitionibus agit; unde postea infert, *ex eodem fonte manare doctrinam de motu stellarum.* Manant nempè hæc omnia ex veterum hypothesi, quæ principium motus cœli non naturam statuit, sed animam. Quam sententiam *Majmonides* scripturæ etiam testimoniis prolixè confirmare conatus est in *More Hannev.* P.II.c.4.5.6.7.8. Genuina ergò loci interpretatio erit: *Motus* (qui per Metaphoram *angariarum* nomine venit) *stellarum ex hoc manat fluvio*: non: *servitus quoq; exhibita mortalibus à Planetis & Astris ex eodem est fonte.* P. 81. ומתכלמון ארכאן אלחכמה כד ומוהם transfert: *Porrò impugnantes fundamenta Philosophiæ seu Metaphysici aggressi sunt illos.* Valdè incommodè, & sensu & Grammatica repugnante; pro, *Metaphysici autem sive Theologi Scholastici* (de quibus actum tum in *Hist. Orient.* p.560. tum in *Bibl. Orient.* p.186.) *columnæ, præsidia sapientiæ* (hoc enim nomen paulatim subtilitate suâ erant meriti) *cùm eos* (Philosophos) *essent aggressi.* Vel pueris notum est, abijci Nunnationem in constructo, (videatur Grammat. Arab. *Erpen.* p. 142.) quæ hic retinetur, nec proinde ferenda translatio in statu obliquo vocis ארכאן quæ ad subjecti descriptionem pertinet. Sed & dissidia Philosophis cæteris fuisse cum Scholasticis illis, quos Loquentes illi appellant, ex Majmonidis satis manifestum est relatione. *More Hannev.* P.I.c.71. Tu verò, Lector, vel de solo hoc judica loco, quàm cœcos securitas & scientiæ opinio pariat catulos. Eadem etiam pagina, verba ומלמתאל פי דלך אלכלאף minùs accuratè observes translata: *Cujus autem rei exemplum est contrarietas*; pro, *Exemplum autem hujus contrarietatis* (inter Scholasticos & cæteros

Philo-

am imaginum contra Persam defendat, operosè ostendere conatur uthor, p.149.150. Idolum vult, propriè dicit צנם & וְתַן; juxta illud Kausi, צנם ותן יעבד zanama *est idolum, quod colitur.* Negat proinde filium ocari posse צנם או וְתַן אלאב *Idolum patris.* Nolo, quàm sit accurata hæc *lysis* examinare; illud certum est, vocem Arab. צנם ratione propriæ & rimitivæ significationis idem esse, quod Hebr. צלם quod utique non *dolum*, sed *effigiem, imaginem, similitudinem* significat. Videatur Rad. צלם ex *Etymol.* & *Hexaem.* p. 264. usu tamen paulatim obtinuisse apud Arabes ut pro idolo, id est, imagine idololatricè culta sumeretur, libenter largimur. Satis est, *Guadagnolum* suo hîc succumbere gladio. Sed uorsum aliorum conquiramus lapsus? Ipse novit *Ecchellensis* (queritur tiam ea de re, Not. *in Ebed Iesu* p.207.) plaustra sibi errorum objecta fidei suæ sociis. Neq; verò satis fuerit, vernaculæ linguæ prætextu fi-em redemisse; aut ab impactâ accusatione se purgâsse, nunquam Europæis deerunt argumenta ὀφθαλμοφανῶς probandi, & Ecchellensi vel verbis, vel rebus etiam Orientalibus cespitare minimè fuisse insolitum. Ostenderunt hoc ex Romanæ Ecclesiæ Antistitibus non pauci, *Iavignius, Gabriel Sionita*, alii; & quidem nuper demum *Ioh. Morinus*, e Sacris Eccles. Ordinat. p.495. Sed & nobis in rem præsentem ire placebit. Prodiit hujus seculi anno 41. Lutetiæ, ejusdem *Ecchellensis* o-erâ, tractatus Arabico-Latinus, *Synopsis propositorum sapientiæ Arabum Philosophorum;* inscriptus, *speculum Mundi repræsentans.* Mole on magnus est liber, notoriorum tamen errorum maculis ita aspersus, ut non reprehendi tantùm, quod ab illo in nostris immeritò fit, sed deprehendi ignorantiam, campus pateat latissimus. *Pag.* 72. legimus: ותסכיר אלכואכב מן הדא אלוא quæ verba sic vertit: *Servitus quoq; exhibita* mortalibus à *Planetis & astris ex eodem fonte s. causa.* Scio equidem, vocem סכר usitatissimè notare *angarias*, *servitutem*, *operam impensam, absq; mercede;* Alcorani tamen stylo *officium creaturarum* exprimit etiam irrationalium, in usum hominum à DEO concessum, vel ordinariè, vel extraordinariè, quale quidem in stellis est motus earum perpetuus: alibi montium motus vel extraordinarius, vel improprius hoc verbo designatur. *Surata.* 2. de Prophetis p, m.180, וסכרנא מע דאוד אלגבאל יסבחן

 Ex-

qui Ipse, ut in *Cipp.* nostris *Hebraicis* monuimus, aliorum fraudem, qui Arabicam ab aliis Linguis secernere non poterant, detexit; & tamen quot lacunas ubiq; habet in suo Lexico Coptico-Arabico, quot παρερμηνείας in Oedipo Ægyptiaco? Consulatur *Biblioth. Orient.* p. 273. & 315. *Philippus Guadagnolus*, qui Arabes Arabicè ausus est aggredi, nō obscura tamen hinc inde in *Apolog.* pro Relig. Christ. reliquit ἀτπήματα. Quam ab Arabicæ historiæ peritia alienum est, quod p. 7. verba Arabica Alcorani; אדכר פי אלכתאב אדריס *Mentionem fac in libro de Esdra*; pro *memento*: *Edrisi* i. e. Enochi, prout prolixè illud assertum à nobis est *Histor. Orient.* p. 31. & *Smegm. Orient.* p. 239. quem tamen eundem errorem modo antè etiam commiserat. P. 40. אל חואריון vertit *Coadjutores Prophetarum*, quod *Kamusi* probat authoritate, cui vox חוארי idē est quod נאצר אל אנביא seu אלנאצר *Adjutor Prophetarum*, cùm observare debuisset, in ejusmodi peregrinis vocabulis, ne Arabibus quidem tutò adhibendam esse fidem. Vbicunquè enim inter ipsos de voceali quâ אשתקאק non convenit, Alcoranica cumprimis, dispiciendum, annon ex alia Lingua desumta illa fuerit. Vertat Kamus pro *Coadjutore*; prout & ipsi *Append. Grammat. Harmon.* p. 183. significationem illam indicavimus, alii tamen longè aliter. *Beidavi* scribit, Apostolos אלחואריון vocari לכלוץ ניתהם ונקא סריותהם וקיל כאנוא מלוכא ילבסון אלביץ אפתנצר בהם עיסי מן אליהוד וקיל קצארון יחורון אלתיאב אי יביצונהא *Propter sinceritatem instituti eorum, aut puritatem arcanarum cogitationum eorum. Alii dicunt Reges fuisse, albis indui solitos vestibus, quorum auxilio usus fuerit Iesus contra Iudaeos*; (mirum Candidatorum veterum mentionem non occurrisse) *Alii dicunt fullones fuisse, qui vestes dealbarent.* Nugæ & tricæ! Propriè *Apostolos* exprimit vox Arabica, ex Æthiopia tamen petita, cui minimè ignotam esse, vel originem, vel derivata, ex Etymologico nostro Rad. חור luculenter patet. Nec felicius successit p. 42. translatio verborum אקצי אל מדינה *de vico civitatis*, pro, *ab extremo civitatis*. P. 297. & 298. אלאת אלעזי *Alete Aloza*, uno nomine. Vnicum esse nomen, unicumq; idolum Arabibus ipsis non persuadebit, ceu ex domesticis eorum monumentis eruimus, in *Histor. Orient.* p. 231. *Beidavius* certè, expressè trium meminit idolorum distinctorum *Allath, Alozza, Menath.* אצנאם vocat author, quod *idola* notat distincta, non unius diversas figuras vel imagines, quod ut cul-

tum

tam Linguarum Syriacæ & Arabicæ notitiam; nôrit tamen, ipsis iam Europæis τοιούτων μυστῶν θύραζε εἶναι ἀρθόνως, Imò, si quod res est, affirare velimus, eruditum Linguarum Orientalium studium conjunim, feliciùs longè ab illis tractatur, quam ab ipsis Orientalibus popu-, quibuscunque tandem. *Arabibus* non desunt Lexicographi accutissimi, sed ubi sexcentis Arabicis terminis vel una illapsa fuerit vocu-Syriaca, quàm prodigiosæ ubiquè conjecturæ? Syris in sua arte & Linua de Syriacis credendum; at ubi purus Hebraismus irrepat, fumus uque atque nodi. Exempla habes in *Fascic. Differt. Heidelb.* p. 288. Eam & Hebræorum ratio est, qui extra Palæstinam aut Babyloniam dem non extulerunt; unde in explicatione vocum Hebraicarum & almudicarum tot eruditorum dividiæ. Medicinam huic malo attuse nos speramus quartâ Harmonici nostri areolâ, quæ de Harmonia it filiarum inter se. Non negabunt scio, æqui rerum æstimatores, urima vel apud *Syros*, vel *Talmudicos*, vel *Æthiopes* etiam dubia, aut anè hactenus ἀσφυήνιστα, ex *Arabica* in hoc Etymologico nostro recuta esse harmonia, & vice versâ. Nolo exemplis agere; Singularum gellarum frontispicia indicium faciunt. Quin imò multa hac rane ad ipsius S. Scripturæ loca difficiliora commodiùs explicanda, tenduntur subsidia. Vidit hoc, & ad me, nihil tale dum exspectanm, vir in hac literatura summus (cujus etiam judicium in his studiis icum, omnium instar mihi est) ita jam scripsit. *Lexici harmonici specimen per mihi placuit, & maximam ejus utilitatem video, dum uno conm, unius ejusdemq. radicis significationem in diversis linguis, vel conveentia, vel diversitas lectori ob oculos ponitur, quod non sol m ad dignondam primam & nativam cujusq. vim prodesse, sed & ad locorum Scriuræ variorum explicationem & intelligentiam multum inservire potest.* on igitur fungi planè aut stipites censeri debent Reformati Euro-i. *Sed quid si subinde in explicatione vocum Orientalium impingant, t eas non assequantur?* Nunquam bonus dormitat Homerus? Habere guas istas suas difficultates non negamus; quæ tamen amicè potiùs rrigi, quàm tanto cum probro objici debent. *Athanasio Kirchero* eam, nium Linguarum, adeoquè & Arabicæ peritiam tribuit. *D. Plempius* co citato, ut Avicennæ jam versionem promittere ausus fuerit, imò

 qui

maximè, injurium est, quòd falsarii ubiquè & παρερμηνεύοντες traducantur, *quasi anthoritates ex Oriente allatas penitùs corrumperent, aut in alienum sensum contorquerent, germanam verborum significationem ut plurimùm non deprehenderent, ambigua & obscura pro certis & luculentissimis statuerent.* Μεγαλαλίαν αἰτήματα, quæ deprehendere author, & ad oculum monstrare, si fidem mereri voluit, debuisset, non reprehendere tantùm. Alia ante hac ipsi mens erat, aliud de Reformatorum in Linguis progressibus judicium. Paulò ante (referēte *Nihus.* programm. cit. p. 7.) fassus erat, *singulare certamen eò libentiùs se suscipere, quod benè sciret, non deesse Ministros, qui Linguas optimè callerent Orientales, præsertim Syriacam & Arabicam.* Quantum ergò ipse mutatus ab illo? Mirum est, viros religione quidem, non tamen animo à nobis studiisquè nostris aversos, ex hoc tripode oracula sua non petiisse, vel saltem ex eo nobis derogare fidem didicisse. Sed vicit ingenua pectora singularis eorum in rem literariam, ejusquè studiosos, favor, qui longè major erat, quàm qui cæcis abrepti judiciis, in causa communi forum Europæorum, Reformatorum etiam, declinarent. Celeberrimus ille & verè πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων ἰητρὸς ἀνὴρ, *D. Vopiscus Fortunatus Plempius*, Professor Lovaniensis primarius, & Archiat. meritissimus, primam Canonis Avicennæ sui partem editurus, quâ modestiâ est, non Nobiliss. tantùm Antonium du R*yer* &c. sed & magnum illum *Golium*, & Celeb. *Pocokium* Anglum arbitros sui constituit laboris. *Interea* (verba sunt *doctissimi* Viri) *dum illam exspecto, cum hoc primo tomo prodeambulabo, istum seculi nostri Hipparchum. D. Iacob. Golium in Academia Leydensi Orientalium Linguarum Professorem, Arabissantium Principem Nob. D. Andream du Ryer, toparcham in Malezair, qui Alcoranum elegantissimè in Linguam sibi vernaculam Gallicam vertit. Eduardum Pocockium Anglum, qui Gregorii Malatiensis specimen historiæ Arabum Latinè & Arabicè edidit, notisq. doctissimis, ac penitiorem ejus Linguæ peritiam declarantibus amplificavit. Hottingerum Helvetium, Heidelbergæ Professorem. Deniq., quem jam nominavi, Vaterium: & alios* peritos judices ac censores *auditurus*. Non invidemus Ecchellensi viro, cætera erudito, patriam, adeoquè congenitam

is injecta est mentio. Scriptum est non usque adeò antiquum, rarI-
tate tamen & usu suo, maximè æstimandum, cujus copiam *Sereniss. Princeps Elector*, &c. &c. Dominus meus Clementissimus, mihi non ita
pridem fecit, & de quo locus dicendi uberior erit alibi. πολυπραγμοσύνης
maculam alij adspergunt, illi præsertim, quibus domi hæc bona nascuntur, & qui naturæ beneficio deberi volunt, quod industria hactenus
Europæi suum fecerunt. Movet hanc contra nostros querelam *Abrahamus Ecchellensis*, Syriacæ Linguæ in almo urbis Gymnasio publicus
Lector, cujus verba præfat. in *Catal. lib. Chaldæorum Hebed. Jesu*, Metropolitæ Sobensis posita, repetita postea à *Bartold. Nihusio*, Programmat.
ad Protest. Academ. S3. p. 8. ita habent: *Novatores cum suam causam cadere videant, à Græcis, Latinisq́ Patribus, & Scriptoribus ad Orientales, Syros, Arabes, aliosq́ provocant, inde sibi quæritantes præsidium, unde perniciem metuere debent. Quam enim ex illis attulerunt hactenus auctoritatem, nisi priùs eam penitùs corruperint, mutilarint, aut in alienum exorserint sensum? Germanam verborum significationem, ut plurimùm, non deprehendunt; ambigua & obscura pro certis, & luculentissimis statuunt. Cùm interim ea, quæ in clarissima luce versantur, quòd ipsorum commenta radicitùs extirpent, omninò prætereant, neq́ de illis ullam prorsus audeant facere mentionem. Sic suum adhibuit Eutychium Alexandrinum Iohannes Seldenus; sic suos Auctores Iohannes Henricus Hottingerus in Historia Orientali; sic Georgius Calixtus; sic Ludovicus de Dieu; sic Constantinus l' Empereur; sic Claudius Salmasius; sic alij. Quasi eadem facilitate, quâ peregrinam eruditionem inani ostentatione apud suos ementiuntur; eadem possent cordatis hominibus imponere, & invitos, ac reluctantes Orientales in suas pertrahere partes. Sed utinam! Princeps Eminentissime, utinam! ingenuè ad Orientales provocent isti, velintque aliquando ad hoc certamen nobiscum venire. Discent profectò, discent, Orientales scriptores, cujuscunque secta, multò acriùs Catholicæ fidei firmamenta propugnare, quàm ipsi tentent convellere, eosque potissimùm experientur adversarios, quos errorum suorum fautores esse contendunt.* Quæ de statu Ecclesiarum Orientalium dicenda essent, jam non tangemus; fiet illud, proximè, σὺν Θεῷ, peculiari, de *Orientali Theologia*, tractatu. Illud verò & in Translationes, & studia Orientalia Europæorum, Reformatorum

vel ab architecto requiritur, ut materiam de suo suppeditet, satis est, si artem afferat, ejusque beneficio disjectos hinc inde lapides, ligna, &c. ita disponat, ut si non raræ aut artificiosæ, utilis tamen aut necessariæ structuræ relinquat opus.

Hoc verò fuerit post Homerum Iliada scribere? Aliunde suppetunt Lexica Harmonica; πεντάγλωττον *Schindleri* jam extat; *Anglicum* verò πολύγλωττον indies exspectamus? Neutrum nego. Neutrum etiam scopo nostro incommodat. Sive enim molem spectes, sive methodum, sive linguarum etiam Harmonicarum numerum, habet hoc nostrum Lexicon sua præ illo compendia. *Illud* πεντάγλωττον est; hoc ἑπτάγλωττον; *illud* fusum, *hoc* contractum. *Illud* voces ferè Syriacas, quæ in N.T. tantum occurrunt; Æthiopicas rariores, Samaritanas nullas explicat. In *hoc* verò *Syriacarum* vocum magna ex Lexico Msc. *Isabar Ali* (cujus & *Ebed Iesu* in Bibl. Chald. p. 111. meminit, & nos in *Bibl. Orient.* 294) accessit seges, quæ ad V.T. translationem Syriacam percipiendam multum confert. Paucos quosdam terminos Ecclesiasticos suggessit *Johannes Morinus* Not. ad Syrorum Ordinationes, quæ extant in Comment. de sacris Ecclesiæ Ordinationibus. p. 489. & deinc. Hoc enim tantùm scriptum intelligimus, quotiescunque ferè *Morini*, in hoc Etymologico nostro mentionem facimus. Sed præter hanc messem Syriacam *Æthiopicæ* insuper & *Samaritanæ* Linguarum accedit spicilegium. Illud grata, maximam partem, accepta iterum ferimus mente laudatissimo toties amico, D. *Jobo Ludolfo* Celsiss. Principi Vinariensi à Consiliis dignissimo, qui integram nobiscum radicum Æthiopicarum Syllogen communicavit. Cætera ex *Apparatu* & *Appendice* operis Londinensis πολυγλώττου mutuavimus. *Samaritanum* breve Lexicon scripsit *Joh. Morinus*, obscuriores quasdam voces explicuit *Edmundus Castellus*, peculiaribus in Pentateuch. Samarit. observationibus, quæ insertæ sunt Tomo VI. Operis Anglicani. Nec alios volo, cùm *Notarum Castelli* memini. Ex utroque tantum depromsi authore, quantum scopo meo inservire videbatur. *Morini* opera heic loci non erat contemnenda, pluribus tamen in locis, quod fecimus, emendanda, sæpe enim radices easdem separat, separatas conjungit. Semel, in Æthiopicis Confessionis *Claudij Æthiopum Re-*

gis

:d vel curſoriæ repetitioni, vel obſcuriorum vocum explicationi, O-ientalium Linguarum Harmoniæ, ſoliquè adeoque Lexicæ peritiæ onſulere voluimus. *Nativi* deſunt *characteres*? Deeſſe facilè paſſus im, ut evidentior harmoniæ ubiquè eſſet ratio. Infirmos juvant, ex-rcitatos non impediunt, utriſquè compendio ſunt, ejuſdem ubiquè Matris Linguæ elementa. *Non ea ubiq; ἀκρίβεια, aut certitudo, in quâ ac-uieſcere deinceps poſſimus?* Tu ergò aut certiora da; aut ϛέργε τὰ παρόντα. rima hæc eſt alea, tentamen novæ methodi: ubi illa ſucceſſerit, facilè erit vel mihi, vel aliis, inventis addere. Orientalium utcunquè perre-tavi cavernas, nec puto vel vocem negligenter omiſſam, quæ vel Theo-ogicæ, vel Hiſtoricæ etiam rei lucem fœnerari queat. Sed *facilis & bjectus, imò inglorius hic eſt labor,* proinde aliis relinquendus? *Facilem* ui ſomniant, nondum ex *Scaligero* didicerunt, quantæ ſit molis, quan-equè moleſtiæ Lexica ſcribere.

Si quem dura manet ſententia judicis olim
Damnatum ærumnis ſuppliciiſquè caput
Hunc nequè fabrili laſſent ergaſtula maſſa,
Nec rigidas vexent foſſa metalla manus:
Lexica contexat: Nam cætera quid moror? omnes
Pœnarum facies hic labor unus habet: Cætera non

:tendimus. *Inglorius* ſit, *abjectus* ſit hic labor, cum magnis eum viris abemus communem; modò utilitate ſuâ externam Φαντασίαν compen-t. Παροράματα *quædam irrepſerunt?* Non mihi ſaltem contigit, ut ob-ſtetricum negligẽtia formoſiſſimo fœtui fraudi eſſe poſſit. Ἀμεθοδία *for-turbat?* Et hîc veniam merentur Lexicographi. *Si* (ita non malè vir octus) *quid amethodiæ cõtingat Lexicographis, condonari debet, quia aliàs urimos labores habuerunt in tot mille vocum conquiſitione & explicatio-, exemplorumq; citatione è probatis authoribus. Lexicon requirit totum minem, nec quicquam difficilius eſt ſcribere, quàm novum* Lexicon *& ſin-lare.*

Aliunde pleraq; petita ſunt? Non noſtra eſſe poſſunt, quæ ex alienis toto cœlo diſtantibus Linguis communicamus. Helvetius natus m, non Hebræus, non Arabs, non Syrus. Quid verò tua refert, unde utuata habeas, quæ commodo tuo methodicè congeſta ſunt. Non

vel

nicidictum satis est in genere; paulò propiùs nunc accessuri, de *Scopo* quoquè nostro, modo item & ratione hujus tractandi cum fructu scripti præfabimur. Illius rectè indicandi tantò major urget necessitas, quantò plures vel malevolorum, vel μισογλώττων prævideo censuras. Vix certè alibi plures armatæ Linguæ, & lividi oculi extimescendi videbantur, quàm in molesto hoc, tædiique pleno opusculo. Jejunam quidam objicient *brevitatem*? Quasi non possit esse Lexicon, quod vocum tantum spectat naturam & significationem, *breve* simul & *absolutum*? Injuriam facerent Hesychio, quem *Principem literaturæ Græcæ* vocant, si brevitas soliditatem Lexici ejus impediret. *Lacunæ* aliis displicebunt, & *chartæ*, magnam partem, *vacuæ*? Placebunt aliis & fortè pluribus; Illis certè, qui Methodi nostræ rationem eas necessariò flagitare vident. Neque aliis, sive Theologis, sive Historicis hæc per tabellas ignota est Methodus; à quibus tamen memoriæ & chartæ compendium simul observari nunquam potuit. videatur Technologia *Stresonis*, Chronologia Sacra *Bullingeri*, *Gaultherii* Tabulæ Chorographicæ, *Temporarii*, &c. Aut perspicuitate hac carendum erat, aut tabulis sæpè vacuis illa indicanda. Quanquam vanus hic sit vacui metus. Habent hæ ipsæ lacunæ suum usum. Vt enim alii delectantur aliis, ita hanc Rhizologiam Harmonicam, sive ex scriptoribus aliis, sive propriis meditationibus aucturis spatium relinquitur idoneum. Nullum ergò hîc vel otiosæ chartæ, vel emtoris dispendium. Imò si singulæ distinctis locis & numeris exprimerentur voces, majus, dubio procul, spatium illæ occuparent, quàm suis areolis, lucis ergò, hoc modo dispositæ atquè collocatæ. *Nudum radicum* σκελετὸν *est*, nullæ accedunt venæ, nulla caro, nulla medulla, vel ex accurato Etymologiæ examine, vel ex Emphasi? Σκελετὸν esse volui, carnem & venas, alii reservaturus operi. Scopum ergò attigisse, satis fuerit.

Sed neq; *tyronum vel conatibus, vel etiam desideriis hic sufficit labor? Pleniorem quippe Accidentium Grammaticorum requirunt apparatum? vocabulorum distinctorum distinctas conjugationes, formas, derivata,* Neq; verò ut sufficeret, intendimus. Tyronibus neq; scribimus jam, neque utilissimis aliorum laboribus, principiis Linguarum destinatis, intercedimus. Non analysi Grammaticæ (quæ subsidia alia flagitat) sed

nutatio in Arabica & Æthiopica lingua ubique obvia est. *Hebr.* אבה
st voluit. *Æthiop.* & *Arab.* אבי Noluit. *b.* Quæ Hebraica lingua κατ' εἶδος
xprimit, illa derivatæ κατὰ γένος sæpè reddunt, & vice versa; id est, quo-
um apud Hebræos *generalis* est significatio, ea in reliquis *specialem* in-
luunt. Id quod tum in aliis, tum in Æthiopica frequens esse lingua,
x *Smegm.* nostro Oriental. liquet. *c.* Sunt etiam radices, quæ Hebræis
am inusitatæ, apud reliquos Orientales vel communem, vel propriam
lan è, quo utroque modo Matrem Hebræam deserunt, obtinent signi-
icationem; Vtrumque condocefacit Etymologicum areolâ 3. & 4.

V. Ad *Gentium denique mores, conversationem, mutationem cogno-
scendam* multum hæc facit Harmonia. Hebræam Linguam inter tot
xilia & infortunia illibatam esse, miraculum propè est: *Rabbinicam*
ontra, vocum Chaldaicarum, Arabicarum, Persicarum, Græcarum,
liarum etiam Linguarum mixturam admittere, Nationis inter tot
lispersæ gentis indicium est. *Arabicam* Veterem, & locupletem, &
iullo aliarum linguarum contagio infectam esse, & antiquæ Originis, &
egiminis integri argumentum est; *Græcos* verò, post exortum Muham-
nedismum, paulatim se insinuâsse, animi Græcæ literaturæ nectare ine-
ir iati documentum est. Omnes enim voces Græcæ, Arabicâ civita-
e donatæ, & technicæ ferè sunt, & ab eo demum tempore illatæ, quo
Arabum florere cœperunt studia. Eadem ferè ratio *Syrorum* est &
Abyssinorum, quorum Linguæ plurimas paulatim receperunt voces
Græcas. Vnde *Isa bar Ali* non modò magno eas numero adducit,
ed etiam ad vocem אכלוס notat; אכלוס ואספיר הו כד הו כנשא דשגיש דיוניתא הי
ὄχλος & σπεῖρα : מלתא וסוריא אמינאית גנבן מן יוניא מלא ומתחשחין בהין
num idemq; significant, nempè turbam tumultuantem, suntq; origine
Græca. *Certum enim est, Syros multa à Græcis accepta usurpare.* Quæ
quidem utriusquè nationis communio à communione tam studio-
um sacrorum, quàm profanorum, nata est; Hinc enim factum, ut eæ-
dem res iisdem exprimerentur verbis. Quanquam Æthiopica Lingua
Theologicos plures admittat terminos, quàm vel Historicos, vel Philo-
sophicos, ex Græcia mutuatos. Quarum tamen vocum μιξοβαρβάρων
hac occasione cura nos non alia occupavit, quàm quæ ex Harmonia
radicum Originalium subministrata nobis est. De *usu* Lexici Harmo-

Matth. 5. v 35. 37. omne juramentum prohiberi, sed certum tantùm, cujus quædam à Christo reprehenduntur species. Vrgent propositionis universalitatem; *Omninò non jurabis*, v. 35. Restringimus ad subjectas species, quas paulatim pravâ obrepentes consuetudine, Christus jure abolitas voluit. Petitur probatio. Ea in promptu est, non aliunde tamen, quàm ex antiquitate Iudaica commoda: omnes enim ferè quæ *Matth.* 5. enarrantur jurandi formulæ, in Hebræorum occurrunt monumentis, ut in Anal. P. 1. p. 231. jam indicavimus, & ad cap. 5. Matth. observat *Ligtfoot*. Hæc de *methodo* & usu studij Philologici, ad quem Etymologicum hoc nostrum suum etiam confert Symbolum; nunc ad cætera ejusdem pergamus commoda. IV. Hæc ipsa Methodus Harmonica rationem *confusionis Linguarum*, temerariis Babylonicæ turris exstructoribus pœnæ loco inflictæ, apertè satis ostendit. Vt verò rectiùs totum illud negotium assequamur, notandum est confusionem illam esse vel *Totalem*, vel *Partialem*, *Illa* ex vocum, phrasium, literarum, declinationum, conjugationum, totiusque adeò structuræ elucet permutatione, ita ut nonnisi obscura primæ matris Hebrææ in filiabus appareant vestigia. Talis est Lingua Ægyptiaca, Græca, Sclavonica, Persica, Germanica, Latina, indeque derivatæ Hispanica, Gallica, Italica, quæ omnes & essentiæ & accidentium respectu à Matre Hebræa longissimè recedunt. *Partialis* verò est, quæ ut multa cum Hebræa lingua relinquit communia, ita & suis gaudet idiotismis. Cujusmodi sunt cæteræ linguæ Orientales penè omnes, Chaldaica videlicet, Syriaca, Arabica, Æthiopica, Samaritana, quarum & Grammatica & Lexica affinitas ita manifesta est, ut tamen eædem ab Hebræa distent. 1. *Elementorum* vel figura, vel numero. Illud in Syris & Æthiopibus, hoc in Arabibus occurrit. 2. *Declinationum* numero; alii enim duas tantùm, ut Chaldæi, Syri, Æthiopes, alii Hebræorum more tres retinent. 3. *Conjugationum* numero & formâ, quæ hîc maximè est apud Arabes, quibus Æthiopes proximè accedunt, notoria. Ad Hebræas quidem formas reduci pleraque possunt, aliquid tamen semper superest, quod primævæ originis defectum indicat. 4. *In ipsis significationibus*, quæ hujus confusionis proximū sunt objectum, atque hîc observare licet, *a*. Multa verba, Hebræis affirmativa, reliquis esse negativa. Hæc

muta-

ranslationum examine, Theologo eos ad usum Didacticum aperit esauros, quos cum paucissimis aliis communes habet. In *Elencho* rrò non minor est hujus studij utilitas, quàm in Didascaliâ. Et ipsi idem hîc iterum multum debetur Grammaticæ, quæ gravissimarum ntroversiarum nervos felicissimè concidit. Non operosum esset obare, plerarumque difficultatum eventum ab hoc pendere filo; nilibi hæc jam à nobis occupata fuisset opera. Accedit adversariom vigilantia, quæ somnum ampliùs, aut veternum non indulget. æc ab aliquo tempore arma & ipsi tractare didicerunt, majori tamen ostratium cum pudore, quàm domestico successu. *Lexicon* quid hic ossit & prosit, ignorare non possunt, quibus perspectum est, omnes *ἑτερουσιῶν* fontes hinc indicandos, æquivocationum nexus hinc solendos, distinctionum etiam Theologicarum fundamentum hîc quærendum. Non de distinctionibus tantùm loquor *ἐγγράφοις*, formaliter syllabatim in scriptura expressis, Scholasticas etiam sive Ecclesiastias subsidium hoc vel convellit, vel statuminat. Distinguit Ecclesia eformata inter mercedem *debitam* & *gratuitam*. Non nova est, henata aut nudius tertius hæc distinctio. Jam ante Servatoris nostri rtum usitatam fuisse, pridem notavit Synagoga. Videatur, *Majm* in irk. Abh. c. 1. de פרס & שכר. Eadem ratio etiam obtinet in aliis, ut alio *...* tempore monebimus. *Criticum* si accesserit acumen, ---- ---- ifficile dictu fuerit, quanto cum bonæ causæ commodo illud adhibeaur. In multis profectò bonus Criticus Dictaturam exercere potest. ontroversiæ, quò sunt subtiliores, eò majus hinc exspectant præsiium. Proverbia, ritus, idiotismi rectè observati, & cum locis controversis collati, verbo expediunt, quæ multis ambagibus gravissimi scriptores vel sicco transierunt pede, vel magis intricata reliquerunt. Materia de Baptismo & Pædobaptismo quàm facilis est, si lumen muuet Critica, i. e. Collatio rituum veteris Synagogæ instituta cum sacro contextu? Specimen nuper dedimus *Dissert. de Baptismo*; plenius habet D. *Ligtfoot* Anglus in Horis Hebr. ad Matth. c. 3. p. 40. & c. 28. De vindiciis capitum 5. 6. 7. Matthæi multa præclara occurrunt apud Theologos; responsionis tamen, quâ Socinianos & Anabaptistas repellimus, fundamentum ex Judæorum praxi est petendum. Negamus e. g.

consuetudine, debent, diligenti *investigatione*, & ad textum sacrum applicatione. Non intempestiva est observatio *Thomæ Hayne*, præfat. ad lect. Linguar. Cognat: *Memini*, inquit, *me audivisse à D. Doctore Bury, olim Rect. Eccles. S. Benedict. apud Londinenses, viro Linguarum peritissimo, multos locos difficiles N. T. lucem majorem ex Talmudicis quibusdam comatibus, quàm ex Latinis multorum commentariis, qui in rebus facilioribus sunt copiosi plus satis, in arduis silent.* Fidem assertioni huic facere, loci hujus non est; ab aliis præstitum illud abundè, & à nobis utcunque, hinc inde, præsertim in *Primit. Heidelb.* 5. *Idiotismorum & Proverbiorum usu*, qui non modò per V. sed. & N. se diffundit Testamentum universum. Ea styli utrinque affinitas, ut non ipsæ modò res, sed & phrases, aliâ licet vestitæ Lingua, mutuam sibi porrigant dextram. Phrasis N. T. ita Græca est, ut obvij tamen ubique sint Hebraismi. Prophetiæ Veteris Testamenti, sua ita in Novo habent complementa, ut tamen Novi etiam Testamenti vaticinia lucem exspectent ex Veteri. Apocalypsin certè difficulter intelliget, qui Danielis Stylum ignorat, & vice versa. Ita habet *Theoria*, *Praxis* Studij Philologici, ad omnes omninò disciplinas, artes & facultates se extendit. *Theologiæ* autem primæ hîc iterum meritò debentur, ad quam ex gradibus Theoriæ suprà positis usus redundat multiplex. Si quis bonus fuerit *Grammaticus* Hebræus (cave eum tantùm intelligas qui literas ægrè numerare, & vix radicem investigare potest) eo ipso, eruditorum calculo, bonus erit Theologus. Hinc enim usum suum habet διδασκαλία sive assertio veri, per certas regulas, quæ ex continuo S. Scripturæ stylo erutæ, multa nobis axiomata suppeditant momentosissima. Commendo, quæ exempli loco de justificatione, & verborum institutionis Cœnæ Dominicæ explicatione diximus. *Erotem. Hebr.* p. 72. *Specim.* Analys. Sacræ & *Analect.* p. 213. Quòd si exactam præterea vocum, *Lexici* subsidio, habuerit notitiam, triumphare iterum Theologus poterit, & διορᾶν. Nam & Emphaseos certiorem dabit rationem, & per vocum Etymologiam, in ipsa rerum faciliùs penetrabit arcana. Non ea Hebrææ, quæ reliquarum Linguarum est ratio. Illam qui novit, multas eo ipso res abstrusas novit & difficiles. Reliquus denique apparatus *Criticus*, qui sive in locorum parallelorum consistat συμβιβάσει, sive in variarum

Transla-

ndio. Prima quippe & secunda literæ radicales, ut vides, immutabi-
sunt & immotæ, tertia & ipsa suo semper sequitur ordine, ut præter
nificationem nihil sit, quod memoriæ negotium facessere possit.
oc augendi verborum & radicum copiam subsidium durabit tam-
i, quamdiu & ipsa durat analysis Bibliorum cursoria. Vbi verò stu-
osus totum jam absolverit contextum Biblicum, vocabulorum Sylva
ipsa potiùs analysi, quàm Lexico depromi poterit. Ita enim & ra-
ces memoriæ semel impressæ, non modò retinebuntur, sed & locorū
uipollentium, vocumque earundem diverso, diversis locis sensu oc-
rrentiū, Catalogus observabitur; rerum denique, Historiarum præ-
tim sacrarum notitia spontè sequetur: Vna sæpè vox in contextu
iginali vel emphasi suâ, vel rariori usu ita altè inhæret, ut totius simul
storiæ seriem in memoriam felicissimè nobis revocet. Adeò ut re-
titio ejusmodi analyseos sacræ, & Lexici, & concordantiarum usum
æstet. Ego antehac, ubi analysin contextus sacri semel in inclyta
oningana absolvi, repetitionem sine negotio menstruam totius
ntextûs sacri instituere potui. Gradum subjicimus *Criticum*, qui
ilologicus κατ' ἐξοχὴν dici meretur. Absolvitur hic gradus 1. *Examine*
phaseos, quę in his Linguis eminentissima est; Cujus tamen in Etymo-
gico nostro, de Etymis potissimùm soliciti, accuratam rationem ha-
re non potuimus 2. *Restitutione Radicum*. Alibi satis evidenter à
bis probatum est, ad eas per tot exilia, seculorum fata, Matrem He-
æam redactam angustias, ut subsidium sæpè mutuet à filiabus Arabi-
m hoc se nomine commendare, viri docti pridem viderunt. Et nos
tehac pluribus id ipsum probavimus exemplis: Hoc tamen Ety-
ologico nostro fusiùs, & eo numero, quem vix antehac ipsi sperare
si fuissemus. Neque enim gratiam hanc Matri Arabes tantùm re-
ndere ostendimus, sed & Chaldæos, Syros, imò & Æthiopes fre-
entissimè, Samaritanos rariùs. Hoc solo nomine, quòd inusitatas
vicinis Linguis radices sexcentis plures restituimus, non malam
ad eruditos etiam nos inituros gratiam speramus. 3. *Variarum versio-*
m collatione, de quo quidem studio, multiplicique ejus usu, nuper ex
ofesso egimus in *Methurgeman* nostro. 4. *Rituum & ceremoniarum*,
æ non inferri in sacrum textum ex cerebro, sed efferri, pro gentium

b consue

Studiosus, ne perpetuo tantùm Grammaticarum regularum gyro quasi agitatus, in ipso semper relinquatur vestibulo. 2. *Nimia curiositas.* Dabit operam, ut ne ad Grammatica præcepta nimis scrupulosè, abstrusissima etiam mysteria incertâ Kabbalâ revocet, vel in limine statim omnes salebras & difficultates simul & semel superandas aggrediatur; ita enim, antequam vel ad medium pertigerit metæ, succumbet. Planâ contentus decurrat analogorum viâ, antequam de anomalorum statim deviis intempestiva curiositate sit solicitus. 3. *Neglectus*, sive tædium utilissimi hujus studij, *moderatè* tractati. *Moderatè* autem illud tractabit, si certum, eumque probatum elegerit authorem, cujus systema Grammaticum in succum convertat & sanguinem, & tum demum, si res & studia ejus ferant, alios etiam consulat. *Secundus* Gradus *analyticus* est. Hic verò iterum studiosus, ut feliciter iter hoc ingrediatur, Analysin distinguat *superficiariam* ab *accuratâ*. *Illa* simplicem vocum, & analogarum quidem potissimùm, suscipit Grammaticam tractationem; *hæc* in anomala, anomaliæque rationem inquirit. *Illa* τὸ ὅτι tantùm; *hæc* τὸ διότι scrutatur. *Illa* proinde, ceu cursoria, indicatis tantùm primariis accidentibus Grammaticis & significatione præmitti debet per totum contextum Sacrum; *hæc* per δευτέρας φροντίδας subsequi. Si enim initio statim analyseos minutissima quæque persequi velit φιλέγλωττος, ea ubique obvia erunt impedimenta, quæ animum tandem & libros abijcere eum cogent. Id quod suo fortè plures didicerunt jam exemplo, quàm ut obscurum esse queat. Aggressurus ergò analysin Biblicam brevis esto, & in iis, quæ plana & perspicua sunt, occupatus; uno verbo, analogis; Anomala exercitatioribus sensibus reservato. *Lexicon*, ordine cohærentiæ, succedit studium. Valdè molestum est, ita in analysi versari sacra, ut ditior non acquiratur vocabulorum supellex, quàm quæ ex quotidiana, eaque initiò lenta paulatim accedunt resolutione. Cui incommodo parata erit medicina, si & memoriæ exercitio aliquid rribuatur, & aliquot quotidiè ex manuali vel Lexico memoriæ imprimantur radices, cui instituto Etymologicum quoque nostrum operam præstat non planè inutilem. Eâ enim hîc serie dispositas videas radices, ut vel solius Alphabetici Hebraici fideli memoriâ retenti subsidio res magno expediatur compendio.

lliam τχέσιν, tum quòd Hebrææ, ceu matri, primas jure vendicemus, um etiam, quòd longiùs ab Hebræa quædam abeant, quàm quæ Dialecti vocari possint. Inter Dialectos ἰσοτιμία. At hæc, salva matris uthoritate, filiabus dari non potest. Græcorum dialecti in elemenorum potissimum μεταβολῆ consistunt. At Orientalium Linguarum quarundam saltem) ita magna in quibusdam cum Hebræa est γειτνίας, ut in reliquis major sit differentia. Arabica certè ab Hebræa differt Elementorum numero & figura, terminationum numero & forma, casibus, radicum quantitate (sola Arabica locupletior hic est, uàm reliquæ omnes) conjugationum apparatu: constructione loquendi formulis, adeò ut nulla sit in Græcia Dialectus, quæ tot passibus à ommuni recedat Græca, quot quidem parasangis ab Hebræa abit Arabica. Neque tamen filia esse desinit, quòd in aliis nativum matris ultum, ceu manifestum satis ex ipso fit Lexico, luculentissimè exprinat.

II. *Certitudo Linguæ Sanctæ ex his fontibus tutissimè hauritur.* Sunt lurimæ in V.T. voces, quæ & obscuræ satis in se sunt, & usu ferè obsoletæ, & ex locorum collatione, quod alibi non occurrant, difficiles exlicatu. Æthiopia hîc, Arabia, Samaria solicitata opem ferunt, quæ, uanquam & animorum, & terrarum longis à se invicem dissiti sint spaiis, in unam tamen eandemque obscuræ vocis interpretationem adeò micè conspirant, ut certissimo inde colligamus indicio, vocum Heraicarum sensum & explicationem, non Interpretum Latinorum inertis niti conjecturis, sed certissimo tot Linguarum consensu.

III. *Est hoc Studium Harmonicum non infimus Philologiæ Orientalis radus.* Placet in gratiam Studiosorum Philologiæ Sacræ, in hunc paulò liberiùs excurrere campum, & quibus commodissimè gradibus ad ἀκμὴν hujus sanctæ perveniatur literaturæ ostendere. Vniversa Linuarum cultura duabus absolvitur partibus, *Theoriâ* & *Praxi*; neutra siꞇ altera, nisi mancam velimus & mutilam, subsistere potest. Quisuis ergò cum fructu in hoc versari voluerit studio, amico conjugio & ndivulso nexu utramque religiosè copulabit. In *Theoretico* studio prinus sit Gradus, *Grammaticus*, quo sine cum fructu in gravioribus suscipi ihil potest. In hoc tamen vitari debet, 1. *Prolixitas*: Cavebit enim

studio-

edocti potuimus, solo Numinis, (nam de Nominibus Deorum Gentilium agit) *nomine, ubi non datur ultra, contenti; & ab Originationum affaniis, præterquàm ubi res ipsa trahat, etiam cum Religione abstinentes.* Et Barth. Mayerus *Prod. 1. Part. cap. 4.* monet: *acri judicio opus esse, si quis unumquodq; vocabulum ad hujus vel illius peculium velit referre.* Cautiùs verò hic oportet studiosos evigilare; quia sensim irrepsit in multas scientias, nimia quædam & non amanda diligentia; quam his verbis *Thomas Linacer lib. 3.* graviter & meritò exagitat: *quosdam,* inquiens, *dum curiosiùs artes tractant, & res in iis fusiùs disquirunt à proprio artis fine solent retardare: atq; hoc vitio utilissimas & saluberrimas artes ad garrulitatem redisse.* Et rectissimè & prudentissimè Dom. Verulamius *de Augment. Scient.* judicat, quosdam minutiis suis scientiarum quarundam fregisse soliditatem. Summoperè igitur in Originationum doctrina enitendum est, ne, quod pravis ingeniis ait contingere *Fab. Quintil. lib. 1.* quisquam ad fœdissima usquè ludibria labatur. Si hæc originum disquisitio (quod idem ait Fabius) usum habeat necessarium, & multam in se contineat eruditionem, est sanè liberali & ingenuo viro dignissima, & pro sua dignitate & usu solidè, & eruditè pertractata, valdè laudabilis, & à linguarum studiosis, inter studia graviora serio conatu promovenda. Hactenus *Hayne.* Monita, quæ suggerit author, examinare nihil attinet; ipsa se sua soliditate ita commendant, ut nemo sanus suffragium suum atquè calculum præclaro instituto denegare possit. Certum enim est, præclarè de Rep. literaria mereri, quos hæc occupat cura; neq; κυμινοπρίστας esse, aut milium perforare, qui ad accuratam linguarum Orientalium Harmoniam animum applicant. Ex hoc certè studio Harmonico, plura in rem literariam redundant commoda, quàm vulgus æstimet. Hinc enim manifestissimè patet,

I. *Linguam Sanctam reliquarum omnium Orientalium esse matrem,* cæteras filias, vel magis, vel minùs degeneres. Sunt, qui Dialecti hic nomenclaturam amant. *Christ. Rav. Disput.* de Dudajim p. 29. Hebræa Chaldæa Syra & Arabica Dialecti apparent uno numero lingua, quæ jam infaustè quorundam vitio discerptæ, immane quantum dissidere creduntur, cum cohæreant, ut communi Græcæ Æolica, Dorica, Attica, Jonica præcipuæ inter reliquas. Ita p. 47. sed malim, matris ad filiam

ios per multos jam annos necessitudine, tum linguarum Orientalium
: Europæarum, tum Philologiæ cognitione optimè excultum, mul-
um operæ in vocabulorum Etymologia ventilanda, dum majora quæ-
iam in bonis literis minatur, & feliciter posuisse, & jam ponere. Nam
æc testantur multæ & eruditæ in ejus Adversariis observationes, quas
ongessit & reposuit publico bonarum literarum commodo tandem
liquando inservituras. Sic tandem (quod primum mihi optan-
um videbatur) evadet hæc Harmonia linguarum seu ars Ety-
iologica multò perfectior, & linguarum studiosis fructuo-
or.

Secundò autem *cavendum existimo*, idq; I. *iis qui parum aut nihil in
ac Palæstra tentarunt, ne temerè judicium suum præcipitent, & quæ
rimo intuitu dura aut absona videntur, rejiciant*, τὸ ἰατρικὸν ἰατρικὰ ἐργά-
ται, καὶ τὸ τεκτονικὸν τεκτονικὰ, inquit *Plato in Sympos.* scil. sæpè quod
harmaca Medicorum, & architectorum instrumenta efficiunt,
fici non posse crediderunt, minus in his artibus versati. Igitur
anc ob causam taciti sinimus Medicos quæ medicorum sunt
romittere, & tractare fabrilia fabros. Quare etiam & eruditis diu mul-
ımque in *hujus Harmoniæ* fabricâ occupatis, ut artificibus in aliis
tibus, fides aliqua est habenda. Ratione satis evidenti eæ
riginationes firmabuntur, & usu aliquo mollientur, de quibus
ı initio quispiam aut dubitet, aut à quibus prorsus abhorreat.
)einde II. *cavendum est hujus Harmoniæ artificibus, ne curiosiùs
uàm oportet, vocabulorum origines venentur: Est quâdam prodire
enus, si non datur ultra, ait Horat. de Art. poët.* Studiosiùs verò hoc
ıvendum, quia priora secula hoc nomine malè audiverunt, &
uia non solùm Varro, sed & Isiodorus Hispal. Episc. & recen-
ores quidam meritò etiam culpantur. Hoc igitur crimen decet
cidiora hæc tempora effugere, & certè prudenter sibi hac
re temperârunt viri cordati & eruditissimi. Becmannus
manud. non omnium, inquit, *vocabulorum quærenda est Etymo-
gia; ut à Stoicis factum sanè perperam & frustrà.* Suadet Jul. Sca-
ger, ut *modus adhibeatur*. Joh. Seldenus *Proleg.* c. 2. *de* D. *Syr.* ait: *Nolu-
ıus ita profusam in ejusmodi originibus operam impendere.* Et *ibid. in
.capit. Eas tantummodò diximus Origines, quæ à fide dignis authoribus*

 edocti

aliquid nequiverit, reprehendendum. Cùm verò *Socrates* multas vocabulorum origines proferens, & *Cratylum* ad plures eruendas adhortatus, sic loquutus sit: σκοπεῖσθαι χρὴ ἀνδρείως τε καὶ εὖ, καὶ μὴ ῥᾳδίως ἀποδέχεσθαι, ἔτι γὰρ νέος εἶ καὶ ἡλικίαν ἔχεις, *Hæc animo forti & sedulo sunt trutinanda, nec enim facile est assentiendum. Juvenis adhuc es, & sufficit tibi ætas. Plat. in Cratyl.* Optandum etiam mihi video, ut juvenis aliquis ad linguarum studium benè à natura & educatione paratus, & usu aliquo satis promptus ad priora illa eruditorum virorum tentamina & progressus perficiendos invigilaret. Nam ut omne doctrinarum genus, sic vel maximè Linguarum scientia se juvenum mentibus, ut tabulæ rasæ, faciliùs insinuat, & fideliùs inhæret; ita ut *plura possit hoc in opere præstare, qui in vita aurora hæc incipit meditari.* Nec sanè velim, ut quisquã ad altiora & meliora natus, se totũ in verborũ notitiam, rerũ scientiâ neglectâ immergat, & immoriatur. *Certè sine hac cognitio rerum incerta est & impossibilis, sed multò est nobilior:* utpote cujus causâ in verborum cognitione desudatur. Sed velim ut juvenis aliquis benè positis hujus Harmoniæ initiis, in reliquo studiorum cursu observationes ad Linguarum affinitatem facientes, & sese obiter ingerentes annotet; quas in maturiori ætate perficere, & orbi communicare possit. *Non enim scholarum temporibus, sed vitæ spatio terminatur* (Grammaticæ ait *Quintilianus Institut.* lib. 1.) *Harmoniæ* (inquam ego) *studium & usus.* Cui verò potiùs est hæc provincia committenda, quàm *Henr. Iacobio Collegij Merton. apud Oxonienses socio.* Qui mihi inter colloquendi familiaritatem sæpiùs insinuavit adeò se in verborum causas penetrâsse, ut Artis quoddam Etymologicæ Systema sibi fabricarit, & cum doctipriores universi rem Etymologicam aut carptim quidem atque obiter tractarint, aut cum plenissimè, non nisi voces ordine Alphabetico Primitivas disposuerint; ipse profitetur se methodo sua & hactenus intentata, per certas proprietatum classes subordinatim velle istâs disponere, donec in paucissimis desinant principiis: ut hæc verborum Philosophia exactè imitetur illam rerum. Nam apud Grammaticos, inquit, Alphabetaria vocum series non magis ad universam Ætiologiam perducit, quam apud Physicos, rerum. Hunc equidem scio pro summa inter nos

& ſeqq. Cùm tot, *inquit*, ac tanta ex Lexicis Harmonicis oriantur commoda decimo in loco duo ſunt impenſiùs optanda, & à Linguarum cultoribus expetenda. 1. *Vt in hac linguarum cum Ebraa affinitate & Harmonia magis indies extundenda & perficienda elaborent.* Ad hoc opus, ut animoſiùs & vigilantiùs inſurgant, multa videntur adhortari. I. Quòd feliciſſimè hujus negotii poſita ſunt initia: *benè autem cæpiſſe ſolet pro facti dimidio reputari*; neque illud immeritò; quia nihil unquam egregium tentatur, cujus primus conatus miris calumniis non impetatur, & convitiorum plauſtris oneretur. II. Nebulæ iſtæ nubeſquè opprobriorum & oppoſitionum omnium difflantur, fuganturquè crebris eruditorum ſuffragiis, qui ſummum linguæ Ebrææ tum honorem, tum utilitatem egregiis & debitis encomiis ornarunt, & *hanc Harmoniam* aut ſuo calculo comprobarunt, aut in eo demonſtrando deſudarunt. III. A *tempore Gelenii*, qui primus Lexicon hujuſmodi plurium linguarum typis mandavit, tum linguarum ſacrarum cognitio, tum affinitatis earum explicatio tam magna acceperunt accrementa; ut illius rivuli videantur in flumina excreviſſe. Conſtat autem facile *eſſe inventis addere*; *& benè inchoata, & fæliciter promota, ad ulteriores perfectionis gradus perducere.* IV. Quia *Viri eruditi, & linguarum ſcientiſſimi, & in hoc argumento multum temporis inſumentes*, etſi præter ſpem in primo conatuum ingreſſu Originationes plurimas ex Ebraicis & Græcis vocibus repererē; ingenuè tamen in quibuſdam originationibus ſeſe dubios hærere affirmant, & eruditorum opem ingenuè petunt, expectantque; ſcil. C. Nirmutan *in Præfat. In multis*, inquit, *metam optatam non ſum conſequutus.* Ioh. Avenarius lectorem monet, *ſi quid*, inquiens, *erraſſe videor, illud cogita* אין אדם אשר לא יחטא *Non eſt quiſquam, qui non errat.* Et G. *Cruciger*, quo nemo in hoc negotio ſtudioſior & plenior, *in Præfat.* inquit; *In multis needum mihi ſatisfeci.* Si horum oculi in maxima hac omnium literarum luce non nihil caligarunt, minimè miror *Varronem fateri*; *Non omnium vocum cauſas poſſe reddi, & Socratem Platonicum in Originatione quorundam* (ut dixi) *vocabulorum quo ſe verteret, neſciiſſe.* Et cum Varrone tum de ejus, tum de noſtra ætate optimè dici poſſe arbitror *lib. 6. de Ling. L. Si quis de vocum Originibus multa commodè dixerit, potiùs boni conſulendum, quàm ſi*

 aliquid

Linguam Græcam, Latinam, Gothicam, Germanicam, Hispanicam, Gallicam, Anglicam, Ruthenicam, Sarmaticam, Vandalicam, multa vocabula ab Hebræa lingua sumsisse; Comment. in Mithrid. Gesner. quod & calculo suo probat *Thomas Hayne*, sua de Linguis in genere & variarum Ling. Harmonia Dissert. p. 45. *Postellus*, breviter quasdam voces Græcas, Latinas, Gallicas, Arabicas, Indicas ex Hebræo idiomate prognatas perstrinxit. Secutus *Ioh. Avenarius*, qui magno numero Græcos & Latinos rivulos ex Hebraicis derivavit fontibus. Felicior successit *Georgius Cruciger*, (cujus tabulas quasdam αὐτογράφους adhuc habemus) qui quatuor Linguarum Hebrææ, Græcæ, Latinæ & Germanicæ Harmoniam magno cum eruditorum applausu ostendit. Longiùs mox processit *Stephanus Guichartus*, Gallus, in Harmoniâ Etymologicâ Linguarum, Hebraicæ, Chaldaicæ, Syriacæ, cum Græca, Latina, Italica, Hispanica, Germanica, Belgica, Anglica, Suedica, Danica. Quibus recentissimè accessit *Guilelmus Lamphagh*, Anglus, qui vocabula Latina, Græca, Anglica, studiosissimè collegit, vocibusquè Hebraicis in Epitome Lexici Buxtorfiani adaptavit. Nequè inhonorata prætermitti debet in hoc studio Harmonico probata industria *Scaligeri*, *Casauboni*, *Megiseri*, *Martinij*, aliorum. *Persica Lingua* affinitatem cum Anglica ostendit *Ioh. Grav.* Grammat. Pers. p. 90. *Walton*. Appar. Op. Anglic. p. 101. cum *Germanica* Lipsius, & omnium felicissimè *Elichmannus Medicus*, qui non modò 500. jam voces Germanicis affines ex Persia accersivit, sed & terminationum & constructionis analogiam ita luculenter monstravit, ut dubitandum vix sit, quin Scythæ & Europæis, & Orientalibus plurimis linguæ suæ tradiderint communionem. Quâ de re *Walt.* l. c. p. 102. & *Salmas.* Epist. L. I. p. 108. Ex iis verò, qui illarum potissimum Linguarum, quæ Hebrææ vestigia immediatè sequuntur, Matrisquè lineamenta proximè referunt, præclaram præ cæteris merentur laudem Celeb. *Buxtorfii*, qui, quicquid Syria & Assyria cum Cananæa habet commune, pridem ex fumosis Iudæorum antris eruerunt. Adjecit *Schindlerus* Arabiam. Vltra, quod sciam, nihil à nostris tentatum; votis tamen seriis & calidis actum est, ut hæc studii Harmonici cura continuaretur, & ad apicem tandem ultimum perduceretur. Operæ pretium fuerit desiderium hoc loco repetere *Thomæ Hayne* ex Dissert. ante citata pag. 61. & seqq.

C L A V I S

ETYMOLOGICI HARMONICI

SIVE

DISSERTATIO, DE SCOPO, USU, ET METHODO HUJUS LEXICI.

QUod de fluminibus, in gremium Maris, ceu matris, properantibus monet Ecclesiastes, c. I. v. 7. id ipsum de linguis tum omnibus, tum iis cumprimis, quæ Hebrææ proximè accedunt, repetere licet, ad matrem quoque, citissimo cursu, easdem ruere. Quemadmodum verò desiderium repetendi gremii materni fluminum motu successivo absolvitur; ita & linguarum restitutio suis perficitur gradibus. Hinc est, quod qui Matri Hebrææ hanc rependere voluerunt restitutionis gratiam, non eadem incesserint via. *Alii,* eminus stantes, remotissimarum Gentium Linguas, per multos sinus & anfractus ad origines, felicissimo successu, revocârunt Hebræas. Pridem celeberrimus *Waserus* noster judicavit,

Relligio, Pietas, Candor, doctrina fidesque
Iam pridem TIGURO sunt TIGURINA meo,
Sed modò Parnassum totumque Heliconis honorem
Aut TIGURI, aut nullo credimus esse loco.

Perscriptum Meisenhemii Mense Junio
Anno M. DC. XLIII.

Non equidem vobis desit, nec defuit unquam
Gloria, quæ bello fortia corda probat.
Sed faciant Superi, ne vos gravis obliget usus:
Vix ipsâ in belli est prosperitate Salus.
Pacis opes, Pacisque artes, Pacisque decora
Aris sint vestris & diuturna focis!
Squalida subrepat potius rubigo machæris,
Aframeis absit cassidibusque nitor.
Pulvereò contecta situ vexilla quiescant,
Et sub castrensi Cannabe blatta cubet,
Inque vicem tersis pateant armaria libris,
Charta omnis pictâ splendeat in tunicâ!
Hic vireat Laurus, non quam Bellona *ministrat,*
Sed qualem AEmonio Phœbus ab amne legit!
Hic folia aptentur pacem comitantis olivæ,
Hic recreet doctos quælibet umbra dies!
Sic ego Nicrinos cuperem sepelire dolores,
Et Patriæ antiquæ decoquere exuvias,
Illas exuvias, Bavarus quas misit habendas
Lucipeta Hesperio trans juga cana Deo.
Heu quantùm gemuit pretiosis Rheda papyris!
Heu quot quadrigæ nostra tulére bona!
Sed nil triste canam: querimonia nulla medetur,
Si quod dulce decus clepsit avara manus.
Fas mihi sit potius reparandam cernere gazam,
Antiquisq; novum Mentibus Hospitium.

Rect.

Instrumenta suæ sic quivis diligit artis,
Et patet externis usibus omnis amor.
Exemplum dabit iste locus jucundus, amœnus,
Et meritò cultu dignus Apollineo,
In quo cerne novo surgentes assere nidos,
Aspice divinis structa theatra Libris,
Aspice, quot repleat non-unus pulpita MOSES.
Quot capiant sacras claustra Sionis opes.
Hic loquitur blæsusque Heber, Chaldæus & Assur,
Hic sua longinquus verba volutat Arabs,
Hic Grajum eloquium manat, Latiique facultas,
Hic ornat veteres utraque lingua Patres.
Quicquid Legiferi respondit cura Senatus,
Quicquid in immenso Codice Iura ferunt,
Hac stetit in scena. Cos hic & Pergamus artem
Mortibus & morbis opposuere suam.
Nobilium hic residet Series antiqua virorum,
Mortales supra qui sapuere Viros,
Qui cœlum terramque gravem pelagusque profundum
Eruerant, & quos nulla latebra latet.
Omnia quis numeret? Crescit crescentibus horis
Copia, & excelso pegmate surgit opus,
Macte tuis, TIGURUM, cœptis! Te sera nepotum
Non cessaturâ Buccina voce canet,
Hæc quoties monumenta sequens mirabitur ætas,
Talesq; à tali munere noscet avos.

BALTHASARI VENATORIS

DONARIUM

IN

NOVA TIGURINORUM
BIBLIOTHECA SUSPENDENDUM.

Quos juvat indomiti Virtus Heroica Martis,
Et fera patrandi prælia docta manus,
Queîs studium muros sinuosis cingere castris,
Duraque fulmineo saxa forare tubo:
His etiam curæ est chalybum genus omne superbum,
Et totas armis condecorare domos.
Omnia tela placent; placet additus ensibus ensis,
Quicquid & ignifero Vulnus ab ore vomit.
Hic Equitum pendet levibus cava machina bombis,
Hic Peditum moles plus habitura mali;

Instru-

thecæ usum studiis meis concedere porrò pergatis. Deum Veneror, ut curas vestras pro bono publico, pro Re literaria, pro Bibliothecæ incrementis felices porrò & auspicatos esse jubeat. Ego verò constantissime & sum, & esse cupio

Nobilissimi & Amplissimi
Reverendi item & Clariss.

Heidelbergæ Calend.
Septemb. 1660.

Nominis vestri
observantissimus

Johannes Henricus Hottingerus.

inutilis, ut vestratibus Syrorum, Samaritanorum, Arabum, Æthiopum versiones ubi vel necessitas urserit, vel studii necessitas pellexerit, consulere, posthac sit futurũ & facilius, & jucundius. Sed & *altera* instituti mei accedit ratio. Visum nuper prudenter vobis fuit amicè vestros monere, ut si quæ haberent vel Majorum nostrorum scripta, vel proprii ingenii μελετήματα, quæ reliquis domesticorum authorum nondum accessissent laboribus, vobiscum illa communicarent, ne vel, quod foris pretiosum est & Charum, domi negligeretur, vel privato periret contemtu, cujus publici statûs ratio majorem gerere jubet curam: quo certè consilio factum, ut doctissimorum sæpe virorum opera, Epistolæ, consilia, tutissimè ab interitu vindicarentur. Quòd verò mea etiam opuscula digna æstimaveritis, quibus in Bibliotheca vestra assignaretur locus, non meriti mei est, aut exspectationis; sed magni vestri affectûs testimonium: Ne igitur vel officio diutiùs deessem, vel exteris vacui spatii intuitus sinistram negligentiæ suspicionem excitaret, en obsequium! Fidem proinde liberaturus, meumquè tot Crœsi divitiis teruncium additurus, præter Lexicon hoc Heptaglottum, Nomini vestro publicè inscriptum, reliquas etiam chartas meas, ad supplendas diu satis hiantes lacunas, offero; id unicè à vobis flagitans, ut longiorem solutionis moram boni consulatis, & me, meosquè solito vestro favore beare, liberumque & liberalem Biblio-

thecæ

& Hiſtoriæ Orientali cum Commentariis inſerere; illud ipſum veſtro quoque tranſſcribo affectui. Mitto cætera κειμήλια, varia Reformatorum noſtrorum ſcripta, antiquiſſima omnium propè ætatum numiſmata Latii, Græciæ &c. rudera, quæ eximio mihi ſæpenumero fuerunt uſui. Inſignis cumprimis & æternitate digni operis Regii Pariſienſis, cujus & videndi, & examinandi magno ferebar deſiderio, liberalis conceſſio alta mecum mente manet repoſta. Ne abſenti quidem hactenus mihi denegâſtis, ſi quid meis inſervire poterat ſtudiis; prout etiam veſtræ humanitati elegantiſſimum cum Commentariis Beidavij Arabis, Alkorani exemplar, brevi, σὺν θεῷ, ad vos rediturum, acceptum fero: quod qua occaſione ex liberalitate Viri Ampliſſimi, D. JOHANNI HENRICI ÆSCHERI, amici integerrimi, veſtrum eſſe cœperit, alia occaſione innoteſcere voluimus. Tanta certè, tamque prolixa veſtra in me humanitas, ut memorem flagitat animum, gratæque teſtificandæ mentis ſerium ſtudium, ita hæc mihi occaſio tantò pluribus ſe commendavit rationibus, quantò certior ſum, hanc non ingratam optimis quibuſvis fore operam, quòd ſcriptum ſe Vobis ſiſtat & Linguarum varietate, & Methodi tum novitate, tum perſpicuitate, non planè obſcurum; neque ad Bibliorum non Pariſienſium tantùm, ſed & Anglicanorum πολυγλώττων, ſenſum referandum literalem, clavis non

Viro amicissimo, (qui recondita Latinitatis suæ δεινότητι, ne virili quidem Romanæ eloquentiæ cedit ætati) relinquere malim locum. Breviter rationes publicæ meæ προσφωνήσεως subnecto. Quid verò de illis multùm sim sollicitus? Vestrum hoc esse debebat munusculum, non uno nomine. Viginti jam propemodum sunt lapsi anni, ex quibus liberrimus, ad sacrarium vestrū, mihi patuit aditus. Quoties me cunque curta mea destituit supellex libraria, penu vestrum occurrebat, & copiosissimus thesaurus, qui & librorum multitudine, & Editionum varietate, & Authorum etiam raritate, me vacuum aut voti impotem raró dimisit. Quod in Historia tam Helvetica, quàm Ecclesiastica, subinde quædam adspersi, aliis ut plurimùm intacta, sive de ortu & progressu fœderis Helvetici, sive de grassantibus in Papatu superstitionibus, sive Majorum opposita Virtutum, *Iohanni, Monacho Vitodurano* illud debeo, cujus autographum in vestra etiamnum custoditur Bibliotheca. Quod in Orientali literatura *modò* antiquum, cumquè elegantissimum, (quem magno, Magni Herois, Henrici Ducis Rohanæi, munere possidetis) conferre licuit codicem Hebraicum: *modò* accurati circa Scripturam sacram Judæorum studii, ex Megilla, seu Pentateucho pergameno inscripto, rationem reddere; *modò* etiam Genealogiam Muhammedicam pleniùs etiam ex Marchthaleriano exemplari eruderare,

& Hi-

tas? Commune cum toto orbe Europæo Patria noſtra ſubiit fatum. Poſtquam verò Divinæ placuiſſet miſericordiæ, & aliam in terris habere Eccleſiam, eamque à ſuperſtitionibus paulatim adnatis repurgatam, & ipſam etiam Helvetiam pacatam, tutam, Regum & Principum amore dignam: ſplendidoq; liberæ Reipublicæ axiomate triumphantem, probârunt Heroica illa pectora, non adeò durum eſſe cœlum Helveticum, quod ἀσπόνδῳ planè in literas & literatos flagraret odio. Hinc prima ferè reflorescentium, aurei ſuperioris ſeculi, ſtudiorum, ex amœnis alpium receſſibus ſpecimina. Hinc Scholarum & Eccleſiarum Helveticarum ſeminaria publica. Hinc ſtupor multorum & admiratio, ab iis tàm purioris religionis, quàm politioris literaturæ oblatas primitias, qui ſerotini eſſent; &, opinione aliorum, inferiores multis haberentur paraſangis. Hinc indefeſſum veſtrorum, veſtratumquè ſtudium, novo, & alibi vix uſitato exemplo, Bibliothecas erigendi publicas, quibus non eruditi tantùm, ſed & promiſcuè cives quilibet juvari poſſent, quibus, oborta difficultate, ad eas tanquam, communem ſcholam, facilis daretur acceſſus. Atque hanc gloriam, hæc æternitatis compendia, pluribus exponerem, niſi aliorum, extraneorum etiam calculo vobis aſſerta illa jam eſſent. De meo igitur nihil addam, tum quòd domeſticus ſum, tum etiam quòd alij, qui elegantiſſimo & plane exaſciato carmine, ſuam nuper vobis probavit benevolentiam,

git, vel prostratum etiam, & hostium oppressione conculcatum restituit; *hæc* verò Ecclesiam, Politiam, Oeconomiam saluberrimis legibus gubernat atque tuetur. Sed paucorum hæc conjunctionis, & amicabilis connubii, gloria est atque felicitas. Qui armis semel suam addixerunt operam & *Marti*, ad *Artis* rarius & *Minervæ* castra accedunt. Arrepta bipenni, penna ferè abjicitur, & exulanti molli papyro durum succedit ferrum. Atque hinc est, quòd, multorum judicio, eadem sede Artis & Martis studia morari planè non possint. Qui quidem nævus Helvetiæ, Patriæ dilectæ, liberè nimis exprobratus olim fuit. Quò enim crebriora duobus integris, ab inito fœdere, seculis (iisque præcisè, facto initio ab anno 1315. quo feliciter commisso ad Morengartum prælio, solida fœderis fundamenta jacta fuêre, ad annum 1515. quo, gravissima licèt accepta clade, ad Marignanum, gloria militaris summum consequuta erat apicem) visa fuêre, trophæa, illustriores victoriæ, frequentior armorum usus, eò major literarum & literatorum objiciebatur neglectus. Neque verò negare possumus, eam superiorum seculorum fuisse faciem, ut occupatissimis pro vindicanda libertate patriæ, Majoribus nostris, pro aris & focis defendendis, minor studia solicitè tractandi, Bibliothecas, ceu præsentissima vel comparandæ vel alendæ scientiæ subsidia, insederit cura. Num verò propterea hæc solius fundi Helvetici fuerit calami-

tas

Viris

Nobilissimis & Amplissimis, Reverendis item & Clarissimis
Dominis, Dominis;

Bibliothecæ, in usum Civium Thuricensium *prudenter* collectæ: *feliciter* auctæ, *magnaque* hactenus, in urbis amœnissima peninsula, *cura* asservatæ

Patronis, Curatoribus, Bibliothecariis &c.

Grata mentis tesseram

offert

Johannes Henricus Hottingerus.

DVo sunt Reipublicæ summa, & ab omni retrò antiquitate maximè commendata ornamenta, disciplina militaris necessaria, & literarum literatorumque cura sancta. *Illa* enim vel nutantem Reipublicę statum eri-



הדריכני *Psalm 25.* ΟΔΗΓΗΣΟΝ
באמתך: *vs. 5.* με ἐπὶ τὴν ἀλήθειάν σου.

IOH. HENRICUS HOTTINGERUS, SS. TH. D. *eiusdem, ut et Linguarum Orientalium in Academia Heidelbergensi* PROFESSOR, *S. Curiæ* CONSILIARIUS. *Collegij Sapientiæ* EPHORUS, *et Facultatis p. t.* DECANUS ÆTAT. XL. ANNO CIƆ IƆ C LX.

Etymologicum Orientale;

SIVE

LEXICON HARMONICUM

ΕΠΤΑΓΛΩΤΤΟΝ,

Quo,

NON MATRIS TANTUM, HEBRAICÆ *Linguæ, Radices Biblicæ omnes vel constituuntur; vel, ubi inter Iudæos temporis injuriâ usitatæ esse desierunt, ex Chaldæa, Syria, Arabia, Æthiopia, &c. restituuntur, diversisq; significatibus suis explicantur;*

SED ET;

CHALDAICÆ, SYRIACÆ, ARABICÆ, SAMARITAnæ, Æthiopicæ, Talmudico-Rabbinicæ Dialectorum, ceu filiarum, voces

Juxta seriem Radicum Hebraicarum, magno numero, ex libris tàm Canonicis, quàm Ecclesiasticis exhibentur; Harmonia simul vel matris cum filiabus, vel filiarum inter se luculenter ostenditur, propriæ deniquè cujusvis radicis significationes adjiciuntur;

In usum

Veræ antiquitatis & Philologiæ sacræ Studiosorum conscriptum & contextum,

A

JOH. HENR. HOTTINGERO D.

Accessit, præter præfationem de gradibus Studii Philologici, usu hujus Lexici &c. brevis Apologia contra Abrahamum Ecchellensem, Maronitam.

FRANCOFURTI,

Sumptibus Joh. Wilhelmi Ammonij, & Wilhelmi Serlini.

ANNO M. DC. LXI.